

MICRO SYSTEMS

NOVEMBRE 1987 - N° 80

ISSN 0183-5087
DOSSIER
LES LANGAGES
DE 4^{ème} GENERATION

ANALYSE:

**OS2
REELLEMENT
UTILISÉ**

DEVELOPPEMENT:

**MUSIQUE & SON
SUR PC**

THEME DU MOIS:

**ENSEIGNEMENT
& INFORMATIQUE**

T 1508 - 80 - 28,00 F



3791508028005 00800

Suisse 8,50 FS • Espagne 665 PTAS • Belgique 200 FB • Luxembourg 200 FL • Italie 8 300 L • Canada Can. \$ 4,75

TURBO PROLOG. L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE. NATURELLEMENT.

Facile à aborder et à exploiter, Turbo Prolog permet aux programmeurs débutants comme aux chevronnés de développer des systèmes experts, des interfaces en langage naturel, des bases de connaissance personnalisées ou des systèmes de gestion "intelligents".

Turbo Prolog: un environnement de programmation performant intégrant compilateur et éditeur, une interface multifenêtres, des programmes élégants très vite compilés. Un Prolog qui n'a pas volé son "Turbo"!



Turbo Prolog, 995 F.H.T.

TURBO PROLOG ET TURBO C: MAIN DANS LA MAIN.

Turbo Prolog et Turbo C ont été conçus pour travailler ensemble. Main dans la main, ces deux "géants" de la programmation vous permettront de bâtir de puissantes applications commerciales.

PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

- ▶ Compilateur Prolog adapté du standard d'Edimbourg.
- ▶ Éditeur interactif plein écran.
- ▶ Gestion de fenêtres graphique et texte.
- ▶ Tous les outils pour construire facilement des applications d'Intelligence Artificielle.

"Le premier système de développement Prolog à la portée du particulier... Le prestige!... Des fenêtres partout, pour tout: régler, préciser, colorier, éditer... La simplicité d'emploi particulière aux langages turbo-compressés par Borland... Turbo-Prolog semble tirer le maximum du PC: c'est le logiciel de l'IA du micro par excellence."

N. BOURDIN. Micro I.D. Mai 87.

TURBO PROLOG TOOLBOX: 80 ROUTINES. 8000 LIGNES DE CODE.

Six familles d'outils en un seul logiciel: Turbo Prolog Toolbox vous apporte plus de 80 routines s'intégrant facilement dans vos programmes.



Turbo Prolog Toolbox: 995 F.H.T.

Turbo Prolog Toolbox

- ▶ Génération de graphiques.
- ▶ Boîte de communication complète.
- ▶ Récupération de fichiers Reflex, dBase, Lotus...
- ▶ Générateur d'analyse syntaxique.
- ▶ Conception d'interfaces-utilisateur.
- ▶ 40 programmes d'exemples.
- ▶ Éditeur d'écran.
- ▶ Définition de champs calculés.

TURBO PASCAL. 600 000 PROG L'UTILISENT.

C'est à sa supériorité technologique que Turbo Pascal doit son succès. Avec lui, nous avons conçu un environnement de programmation tellement souple et un compilateur tellement rapide que Turbo Pascal est devenu le standard du développement en Pascal dans le monde entier.



Turbo Pascal, 995 F.H.T.
Existe aussi en version Macintosh.

"Depuis son apparition, Turbo Pascal n'a cessé de faire parler de lui... Il suffit de lancer un seul programme en entrant "turbo" sous DOS pour avoir immédiatement à sa disposition un éditeur de texte sophistiqué, un compilateur battant tous les records de rapidité et un débogueur surprenant d'efficacité."

J.-J. Meyer. Micro-Ordinateurs. Novembre 87.

AVEC TURBO PASCAL, SON TUTOR ET SES 5 TOOLBOX, VOUS CRÉEZ MIEUX ET PLUS VITE.

Si vous avez Turbo Pascal et ses 5 toolbox, rien ne peut plus vous arrêter dans la programmation en Pascal. Si vous n'avez jamais programmé, Turbo Tutor vous guidera sans peine dans votre apprentissage.

Et dès qu'il aura fait de vous un expert, vous pourrez développer rapidement des applications professionnelles grâce aux toolbox suivantes:

AMMEURS

- ▶ Database Toolbox: pour le développement d'applications de base de données.
- ▶ Editor Toolbox: pour construire votre propre traitement de texte ou incorporer un éditeur dans vos applications.
- ▶ Graphix Toolbox: pour construire des graphiques en haute résolution.
- ▶ Gameworks*: pour apprendre la théorie des jeux et créer votre propre logiciel ludique.



NOUVEAU! POUR LES SCIENTIFIQUES ET LES INGÉNIEURS: MÉTHODES NUMÉRIQUES* POUR TURBO PASCAL

Un ensemble très complet de routines et de programmes pour doter vos applications de puissants outils d'analyse. Il comprend: résolution d'équations, interpolations, calculs de dérivées, calculs d'intégrales, inversions de matrices, équations, moindres carrés, graphiques et transformations de Fourier
Prix: 995 F.H.T.



TURBO C. LA RÉFÉRENCE DES PROFESSIONNELS.

Les programmeurs confirmés en C apprécient son étonnante vitesse, la qualité du code généré et l'adoptent sans hésitation. Les débutants, pour leur part, aiment sa facilité d'apprentissage et d'utilisation. En compilant plus de 10 000 lignes à la minute, Turbo C s'est immédiatement imposé. Résultat: 100 000 exemplaires vendus en trois mois.

Turbo C* 1295 F.H.T.



PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

- ▶ Compilateur: compile en une passe en générant du code natif, des modules objets ou des fichiers source assembleur. Le format des fichiers objet est compatible avec l'éditeur de liens PC DOS. Six modèles de mémoire mixables: tiny, small, medium, compact, large, huge. (Utilise le 8087/80287 si celui-ci est installé.)
- ▶ Editeur interactif: le système comprend un puissant éditeur plein écran. Si le compilateur détecte une erreur, l'éditeur positionne le curseur automatiquement sur celle-ci dans le code source.
- ▶ Environnement de développement: une fonction Réalisation/Projet (Make) est incluse qui rend le développement en C particulièrement facile. Gestion des fenêtres et des menus déroulants.
- ▶ Edition de liens avec des modules objets relogeables créés par Turbo Prolog.
- ▶ Compatible avec le standard ANSI du C.
- ▶ Environnement intégré ou en lignes de commandes.
- ▶ Source de bibliothèques Runtime bientôt disponible.

"Turbo C reprend les concepts développés dans Turbo Pascal: une très grande rapidité de compilation et d'exécution, un environnement de développement particulièrement convivial..."

G. Sebarine.

Décision informatique. Fév. 87.

LE FORUM DES LANGAGES

- ▶ Sur 36 14 code Borland tapez FOR, "le Forum des langages" est ouvert sur abonnement à tous ceux qui souhaitent bénéficier de conseils, dialoguer, participer en direct à la vie de la programmation. Faites 36 14, code BORLAND, tapez BOR, vous saurez tout, tout de suite, sur Borland sans abonnement préalable.

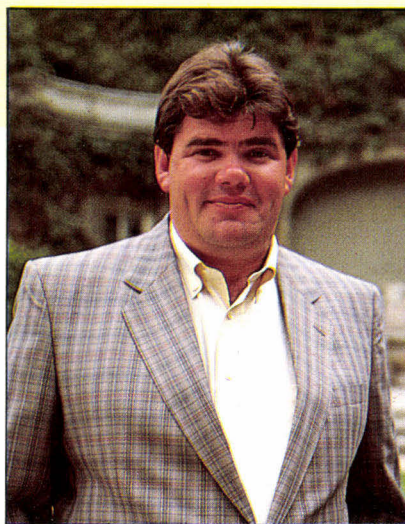
Tous les produits BORLAND sont des marques déposées de BORLAND INTERNATIONAL INC. Les autres marques ou noms de produits sont des marques déposées par leurs propriétaires respectifs.

Copyright Borland International 1987.



65, rue de la Garenne - Dépt. Z - 9
92318 SEVRES Cedex - France
Tél.: (33) (1) 45 07 15 11 - Télex: 632 162 F

LA TURBO-GENERATION A SES LANGAGES.



*Philippe Kahn,
Président et Fondateur.*

“ C’est vrai, nous sommes dix fois plus petits que nos concurrents; nous sommes aussi plus jeunes. Pour réussir il nous faut aller plus vite et concevoir des produits cent fois meilleurs. Mission impossible? Non, pari tenu.

Ils s’appellent Turbo Pascal, Turbo Prolog, Turbo C et Turbo Basic. En moins de 4 ans, ils ont transformé le monde de la pro-

grammation micro-informatique. Je les voulais plus rapides, ils sont foudroyants. Je les voulais moins encombrants, ils sont presque invisibles. Je les souhaitais plus conviviaux, ils ont ouvert la voie de la programmation à des millions d’utilisateurs. Ce sont bien les langages d’une nouvelle génération: La Turbo Génération. ”

Philippe Kahn, le 14 septembre 1987

TURBO BASIC. ET LE BASIC CHANGE DE VITESSE.

Quelle surprise pour les adeptes du Basic! Voici Turbo Basic, le Basic "Turbo-chargé" compatible avec BASICA qui compile jusqu'à 12 000 lignes à la minute dans le confort le plus total. Avec Turbo Basic vous disposez d'un environnement de développement complet comprenant un compilateur d'une rapidité étourdissante, un éditeur interactif et un système de mise au point en mode Trace. Sa compatibilité avec BASICA en fait certainement un produit familier. Alors, essayez-le: il laisse vraiment tous ses concurrents sur place.



Turbo Basic, 995 F H.T.
En prime, un véritable tableur avec son code source.

PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

- Récursivité totale.
- Format nombres réels au standard IEEE.
- Support du co-processeur arithmétique 8087 (émulation s'il n'est pas présent).
- La seule limitation de la taille du programme est la taille mémoire.
- Support EGA et CGA.
- Accès aux variables locales, statiques et globales.
- Fenêtres séparées pour l'édition, les messages, le mode Trace et l'exécution.
- Les erreurs de compilation, d'exécution et d'entrée-sortie sont localisées avec précision par le compilateur.
- Type d'entier long pour les nombres.
- Précision totale 80 bits.
- Gestion totale des fenêtres.

"Le Turbo Basic est le plus rapide des compilateurs vendus pour IBM PC... Mêlant l'approche structurée du Pascal à la facilité d'emploi du Basic, ce nouveau langage est récuratif. Il peut accéder à toute la mémoire de l'ordinateur et il permet de créer des programmes commerciaux sans royalties ni formalités."
Science et Vie Micro.
Décembre 86.

BIENTÔT ! TROIS TOOLBOX POUR ALLER PLUS VITE.

► **Télécom Toolbox***: une boîte complète d'outils de communication: support XMODEM, émulation VT 100, transferts de texte sur disque ou sur imprimante, transmission à 300, 1200, 2400 baud...

Prix: 995 F H.T.

► **Database Toolbox***: des routines pour le développement de toutes vos applications de gestion de base de données: "Trainer" montre le fonctionnement d'un système arborescent de type B+, "Turbo Access", à l'aide d'un système B+, localise les enregistrements pour mise à jour, "Turbo Sort" trie les données sur clef simple ou multiple et gère la mémoire virtuelle.

Prix: 995 F H.T.

► **Editor Toolbox***: tout ce que vous aurez jamais besoin de savoir pour créer votre propre éditeur ou votre propre traitement de texte. Deux exemples d'éditeur: First Editor (éditeur à fenêtres) et Microstar (véritable traitement de textes).

Prix: 995 F H.T.

Ces outils peuvent être utilisés tels quels ou modifiés à votre gré.

OUI!

Envoyez-moi rapidement:

Quantité:

- ☐ Turbo C*
1 295 F HT (1535,87 TTC)
- ☐ Turbo Basic
995 F HT (1180,07 TTC)
- ☐ Turbo Pascal
995 F HT (1180,07 TTC)
- ☐ Turbo Prolog
995 F HT (1180,07 TTC)

Les Toolbox suivants (précisez):

Franco de port France métropolitaine.
(Ajouter 100 F pour expédition hors métropole.)

TOTAL F TTC

* Version anglaise uniquement. Échange gratuit dès disponibilité de la version française.

☐ Catalogue Borland: 22 F TTC (10 timbres)
(Gratuit pour toute commande: cochez la case pour le recevoir).

Paiement:

- ☐ Virement postal à notre compte
CCP La Source 79609
- ☐ Virement bancaire à notre compte CCF
30056 00089 0089 214
(5660 26 CCF Rungis).
- ☐ Carte bancaire:

Date d'expiration: _____
Signature: _____

Nom, prénom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Ville: _____

Ordinateur: _____

Système d'exploitation: _____

Disquette: ☐ 5" 1/4 ☐ 3" 1/2

Je souhaite recevoir une documentation sur:

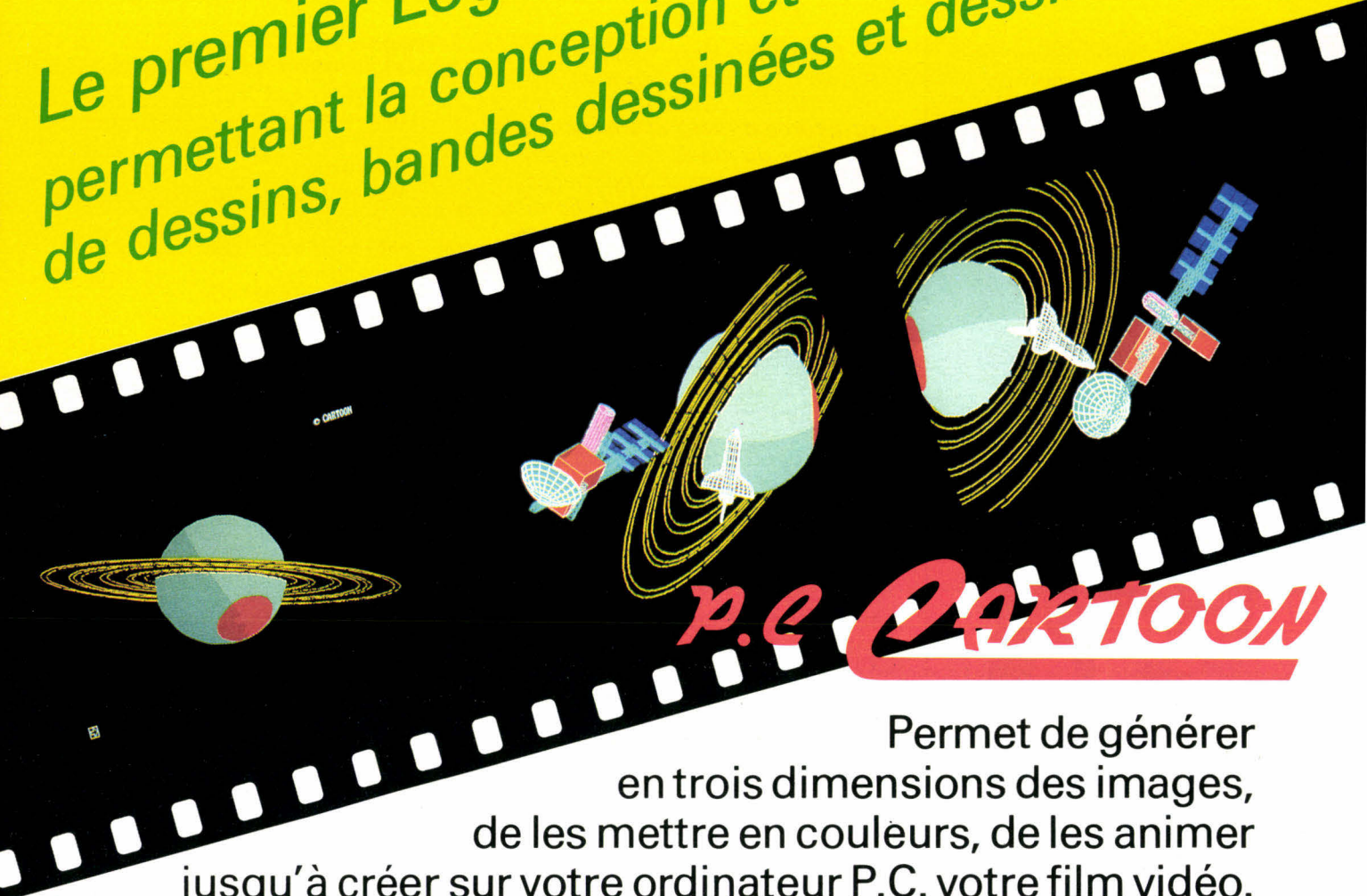
- ☐ Langage (précisez): _____
- ☐ Toolbox (précisez): _____
- ☐ Forum: _____

*Version anglaise uniquement. Échange gratuit dès disponibilité de la version française.



*p.e. **CARTOON***

Le premier Logiciel DAO-CAO 3 D permettant la conception et la réalisation de dessins, bandes dessinées et dessins animés.



*p.e. **CARTOON***

Permet de générer
en trois dimensions des images,
de les mettre en couleurs, de les animer
jusqu'à créer sur votre ordinateur P.C. votre film vidéo.

PC-CARTOON se compose de 7 modules permettant de créer, de modeler et de dessiner des objets tri-dimensionnels par révolution. Vous pouvez fusionner, coller, sculpter tous ces objets rigides. Le menu des icônes permet de peindre, colorier, texturer tout ce que vous venez de créer. Facette par facette vous construisez et sculptez.

L'ordinateur peut générer jusqu'à 9999 images de synthèse d'un film vidéo de 40 minutes. Une scène utilise un maximum de 12000 facettes et/ou 12 objets dans l'espace, l'objet étant limité à 3000 facettes.

IBM XT/AT ou compatible avec carte CGA en monochrome ou EGA 16 couleurs. Au moins 640 kram. Disque dur recommandé. MS-DOS 20 minimum. Souris obligatoire. Mode d'emploi en français. Option: Cartes d'enregistrement image par image sur un magnétoscope EGAVIDEO en 16 couleurs (640 X 350) ou CGAVIDEO en monochrome (640 X 200).

P.C. CARTOON est à la disposition de chacun pour un prix accessible à tous.

En vente chez tous les distributeurs informatiques, ou:

Le Médiateur, 8, rue de Fontenay 78000 Versailles

Tél: (1) 30.21.29.26

SERVICE-LECTEURS N° 204

VOIR LISTE DES DISTRIBUTEURS PAGE 74

PROTECTION DES DONNEES... PROHIBEE

Le saviez-vous ? Les systèmes de cryptage d'informations par des moyens matériels ou logiciels sont considérés comme des armes de guerre de deuxième catégorie. De fait, leur usage est soumis à une demande d'autorisation préalable qui doit *intégralement* décrire la méthode employée. Cette demande, faite auprès des PTT, peut donner lieu à une autorisation, une interdiction ou un droit d'usage réduit. Dans tous les cas d'autorisation, le détenteur de celle-ci devra, avant de commercialiser le moyen de cryptage, *se faire présenter une pièce d'identité par le demandeur et transmettre au ministre chargé des PTT une demande spéciale*.

Enfin, exclu de toute autorisation, tout moyen de cryptage *destiné à dissimuler la teneur des communications échangées entre radioamateurs ou émetteurs-récepteurs utilisant des « canaux banalisés »*.

La question que l'on peut se poser après avoir lu ce chef-d'œuvre de prose (et encore, c'est résumé ! Lisez donc l'original dans le *J.O.* du 26 février 1986 !), c'est : quand avons-nous le droit de confidentialiser nos données ?

Les distributeurs ou concepteurs de produits tels Softstrip, Prolok ou James tombent manifestement sous le coup de la loi. On peut se demander aussi si l'usage d'une carte à puce sur un réseau téléphonique qui utilise des canaux hertziens est bien légal (c'est que cette petite carte passe la majeure partie de son temps à crypter ce qu'elle communique !).

Si tous ces outils respectent la loi, c'est que, quelque part, quelqu'un connaît leurs secrets et peut donc, par définition, passer outre la protection qu'ils sont censés offrir. Bientôt, vous allez voir que les traditionnels « SLT » ou « BJR » des messageries dialogue seront considérés comme port d'arme prohibé.

Nos législateurs ont décidément bien du mal à remplir leur emploi du temps si l'on en juge le résultat de leurs cogitations.

G. PECONTAL

P.D.G. - Directeur de la publication : Jean-Pierre Ventillard. Rédacteur en chef : Georges Pécontal. Rédacteur en chef adjoint : Michel Fulgoni. Chef de rubrique : Marc Guérin. Secrétaire de rédaction : Ingrid Halvorsen. Secrétariat-Coordination : Sylvie Dubois. Maquette : Laurent Marinot.

Ce numéro a été réalisé avec la participation de : P. Barbier, H. Benoît, C. Bitard, A. Bloch, O. Boisard, M. Boukhobza, C. Buignet, J.-F. Camrubb, A. Cappuccio, M. Combe-Labiche, C. Dumast, R. Hurtado, P. Laurent, C. Lepecq, M.-L. Marciales, S. Maréchal, Y. Offer, T. Papiernik, C. Rémy, M. Rousseau, B. Vellieux. Photos et illustrations : J.-M. Aragon, L. Bourjac, M.-C. Carini, Colin Thibert, J.-Y. Corre, A. Labergerie, P. Metzger, E. Proy.

Image de couverture : Photo réalisée par Jean-Marie Aragon. Image de synthèse : J.-Y. Corre. Mannequin : Agence Lucky Mômes.

Rédaction : 2 à 12, rue de Bellevue, 75940 Paris Cedex 19. Tél. : 42.00.33.05. Publicité, Promotion : S.A.P., 70, rue Compans, 75019 Paris. Tél. : 42.00.33.05. Directeur de la publicité : Jean-Pierre Reiter. International Advertising Manager : M. Sabbagh. Chef de Publicité : Francine Fighiera, assistée de : Karine Jeuffraut. Directeur des Ventes : J. Petauton. Abonnements : O. Lesauvage. 1 an (11 numéros) : 225 F (France), 390 F (Etranger). 11 numéros par an : 286 F (prix de vente au numéro). 2 à 12, rue de Bellevue, 75019 Paris

Directrice de la promotion : Mauricette Ehlinger. 2 à 12, rue de Bellevue, 75019 Paris. Tél. : 42.00.33.05.

Société Parisienne d'Édition. Société anonyme au capital de 1 950 000 F. Siège social : 43, rue de Dunkerque, 75010 Paris. Direction - Administration - Ventes : 2 à 12, rue de Bellevue, 75940 Paris Cedex 19. Tél. : 42.00.33.05. Télex : PGV 230472 F

Copyright 1987. Société Parisienne d'Édition. Dépôt légal : Novembre 1987. N° d'éditeur : 1476. Distribué par SAEM Transports Presse.

Photocomposition : Algaprint. Titrage : Tygra.

MICRO-SYSTEMES décline toute responsabilité quant aux opinions formulées dans les articles. Celles-ci n'engagent que leurs auteurs. « La loi du 11 mars 1957 n'autorisant, aux termes des alinéas 2 et 3 de l'article 41, d'une part que « les copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective » et, d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, « toute représentation ou reproduction intégrale, ou partielle, faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants-droit ou ayants-cause, est illicite » (alinéa premier de l'article 40). Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles 425 et suivants du Code Pénal. »

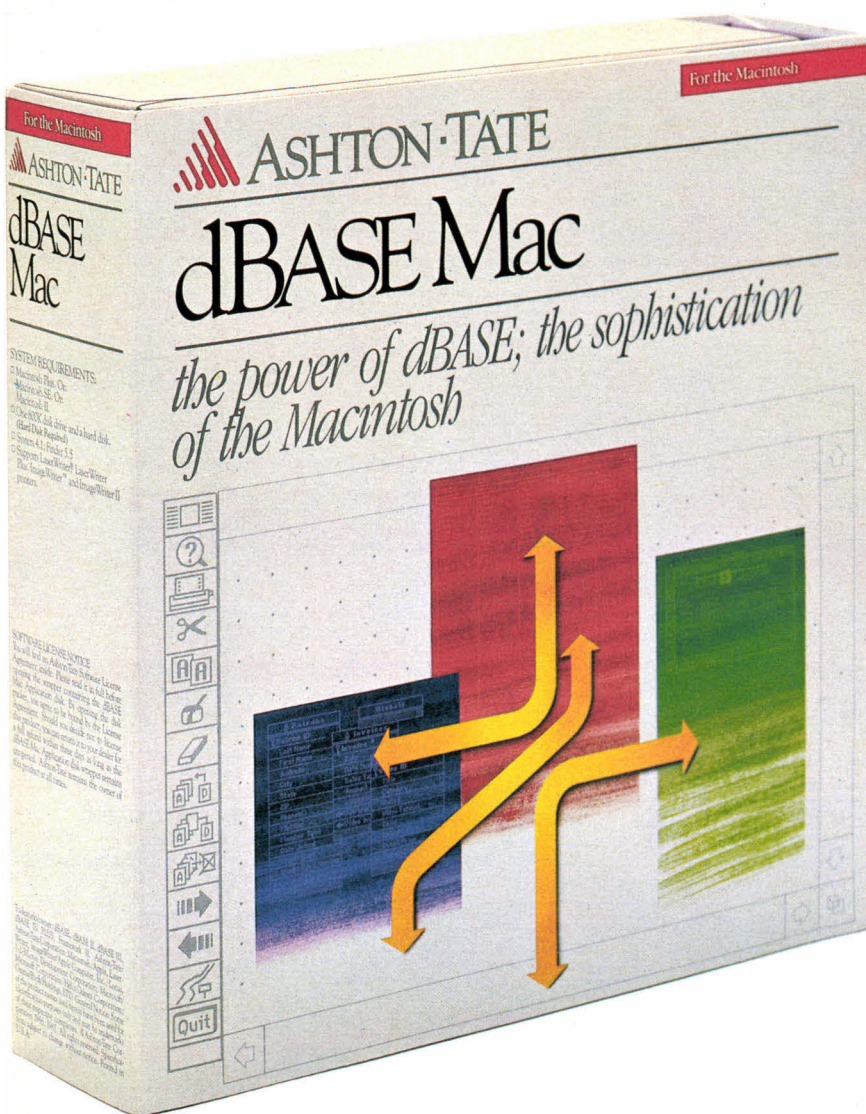


ASHTON-TATE

dBASE Mac

dBASE Mac a été spécialement conçu pour tirer parti de toutes les caractéristiques du Macintosh. Véritable gestionnaire de bases de données relationnelles, il allie toute la puissance et la fiabilité de dBASE III à la convivialité du Macintosh. Nul doute que dBASE Mac saura s'imposer comme un standard au même titre que dBASE sur PC, avec lequel il échange directement les fichiers de données. Grâce à l'interface visuelle du Macintosh, les relations multiples entre

les fichiers sont représentées à l'écran. dBASE Mac possède également un puissant langage de programmation qui permet de bâtir des applications de gestion.



3 950 F (HT)

FIRSTNAME	LASTNAME	ADDRESS	CITY	STATE
Claire	Buckman	8307 Santa Anita Blvd	Oxnard	CA
Rick	Lisborn	1550 Keystone St.	Glendale	CA
Hank	Bicksby	4101 Peoria Rd	Flagstaff	AZ
Lena	Garnett	520 S. 8th St.	Reno	NV
Lisa	Kathman	1960 Lindley Ave.	Reseda	CA
Jay	Johnson	14234 Riverside Dr.	Riverside	CA
Sara	Collins	303 W. Milford St.	Portland Hills	OR
Rick	Zambini	108 Prairie	Woodland Beach	CA
Kim	Artlich	10564 Ventura Blvd.	Culver City	CA
John	Montovan	1004 Lorraine St.	Meia	CA
Vicky	Goreman	283 E. 3rd St. S.	Santa Monica	CA
Daniel	Plimpton	5934 Ocean Blvd.	Parker	CA
Dick	Youngblood	7100 Fulton Pl.	Beaverton	OR
Jan	Pope	101 Pierce St.	Santa Fe	CA
Nathan	Adams	980 Savath St.	Canoga Park	CA
Linda	Korty	6300 Canoga Ave.	Pasadena	CA
Bill	Rodan	18097 Bryant Blvd.	Eugene	OR
George	Celson	P.O. Box 6045	Los Angeles	CA
Dominique	Daniels	7013 Balcom Ave.	El Segundo	CA
Harry	Rivera	6043 White Oak Blvd.	Doverney	CA
John	Orlando	14565 Collins Ave.	Phoenix	AZ
Luke	Skyhawk	345 Sherman St.	Tarzana	CA
Lori	Dickerson	8301 Sale St., Apt. 230	Huddon	CA
Mary	Hamby	5400 Alabama	Paragut	CA
Paul	Hart	6700 Tyler St.	Dixon	CA
Mike	Johnson	6406 Shirley Ave.	San Francisco	CA
Linda	Campbell	1240 Victory Blvd.	Van Nuys	CA
Robert	Hamilton	20984 Leadway Ave.	Los Angeles	CA
Debbie	Anderson	18088 Avenue of the S...	Los Angeles	CA
John	Lucas	10711 Highland Ave.	Los Angeles	CA
Ann	Rizzo	40555 Brentwood	Los Angeles	CA
Ellen	Michaels	40677 Misty Isle Dr.	Los Angeles	CA
		6045 Vineland Blvd.	Los Angeles	CA
		12508 Robin Hood Ln.	Los Angeles	CA
		13044 Etiwanda	Los Angeles	CA
		440 Chevy Chase Blvd	Los Angeles	CA
		19 Kraft Dr.	Los Angeles	CA
		202 N. Pacific Ave.	Los Angeles	CA
		08 Glen Oaks Ave.	Los Angeles	CA
		medic Can...	Los Angeles	CA



MICRODIGEST

Toute l'actualité du monde micro-informatique : les nouveaux matériels et logiciels, les livres, le calendrier des stages et événements.....	25
--	----

TECHNOPOLES

Metz, Montpellier, Grenoble : des cités d'avenir	71
--	----

SOCIETE ET SOCIETES

Télise : un outil de communication pour les communes	77
--	----

ESSAIS

• Compatible AT, puissant et modulaire : le Sanyo 17 plus	80
• Sharp 7221 : un portable de haut niveau	84
• HP 28 C : la calculatrice du XXI ^e siècle	89
• Un second souffle pour le langage Basic : QuickBasic et TurboBasic ..	95
• Word Junior : simplifié mais toujours efficace	99
• Epistole PC Junior : un vrai traitement de texte économique	101
• Multiplan Junior : moins de cases, mais la qualité Microsoft	103
• Servopac 72 : un serveur micro digne d'un mini	105

ANALYSES

• Un système d'exploitation temps réel : OS9/68000	110
• OS2 : mode ou nouvelle génération ?	117

DOSSIER

Vers un dialogue homme/machine : les langages de quatrième génération	126
--	-----

THEME DU MOIS

• Informatique à l'école : le tableau n'est pas si noir	134
• EAO : un rouage essentiel pour l'entreprise	138
• EAO : quels produits ?	142

FICHES COMPOSANTS

• Fiche 46 : MC 68605 de Motorola	153
• Fiche 47 : MM 58274 de N.S.	155

DEVELOPPEMENTS

• Musique et sons en stéréo sur votre PC	162
• Gestion d'une base de connaissances sous Turbo Prolog	175

INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

• Intelligence artificielle et gestion : le marché du siècle	190
• Analyse et création d'un système expert : (3) notre développement ...	201

ET AUSSI...

Cote de l'occasion	220
Petites annonces	223
Le bonus de Micro-Systèmes	228
Index des annonceurs	230

POUR LES TIMB



RÈS DE RAPIDITÉ

Si vous estimez qu'aujourd'hui il faut allier rapidité et qualité pour réussir, vous êtes sûrement équipé de l'imprimante NEC P9XL.

Pourquoi? Question rapidité, on ne fait pas mieux. A la vitesse de 384 caractères par seconde, la P9XL vous sort une première version de ce que vous avez écrit. Une fois votre texte relu et corrigé, vous êtes prêt pour la touche finale. Avec une qualité courrier de 128 caractères par seconde, la P9XL imprime parfaitement chaque mot. Nous n'allons pas trop vite pour vous?

Question qualité, on ne fait pas mieux.

Comme toutes les autres imprimantes matricielles 24 aiguilles de chez NEC, la P9XL imprime avec une résolution ultra-précise de 360 x 360 points par pouce carré. Elle est aussi capable de produire cinq copies en plus de l'original, et c'est la seule matricielle équipée d'un ruban carbone. Pour finir, la P9XL bénéficie des meilleurs taux de fiabilité de l'industrie et vous n'êtes pas prêt d'en voir la fin. Alors si vos affaires prennent du retard, vous savez à qui vous en prendre!

Attendez-vous un autre discours de la part du leader mondial dans l'Informatique et les Communications?



P9XL

NEC

LE MODÈLE À SUIVRE



Sur Minitel
composer le
47.73.09.02.

M3C
38 Bld Gallieni
92390 Villeneuve La Garenne
Tél.: (1) 47.98.59.88.

YREL
Zone Industrielle, rue Fourny
BP 40, 78530 BUC
Tél.: (1) 39.56.81.42.

SERVICE-LECTEURS N° 206

NEC Business Systems (FRANCE) · Tour Gan · Cedex 13
92082 Paris-La Défense · Tél. 49.00.07.07 · Telex 610 880

POUR LES TIMB



RÈS DE FIABILITÉ

Si vous voulez aborder le sujet de la mémoire des disques, vous avez trouvé à qui parler. Demandez aux clients OEM ce qu'ils pensent de NEC.

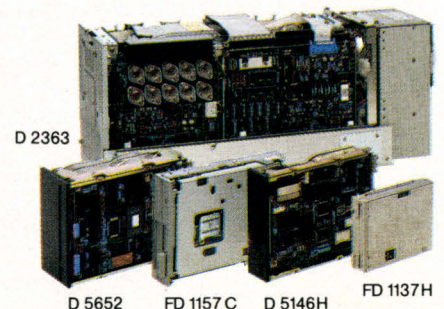
Les disques NEC sont fiables dès la première utilisation. La preuve: avec un taux de panne en contrôle d'entrée inférieur à 1% (DOA), NEC réalise la meilleure performance de l'industrie. Ni test, ni retour, ni réexpédition, vous gagnez du temps et de l'argent. Ça ne vous suffit pas?

Les disques NEC sont fiables à long terme. Ils vous garantissent un MTBF de 20.000 heures, estimation jugée encore très prudente de leurs réelles capacités.

En plus de toutes ces performances, les disques NEC vous offrent la gamme la plus étendue du marché. Des disques souples 3,5 pouces jusqu'aux disques durs grande capacité 9 pouces, vous êtes sûr de trouver le produit qu'il vous faut.

Ces performances exceptionnelles ne doivent rien au hasard, car NEC bénéficie déjà de 25 ans d'expérience dans l'industrie des mémoires à disques... et de plusieurs années d'avance!

Attendez-vous un autre discours de la part du leader mondial dans l'Informatique et les Communications?



NEC

LE MODÈLE À SUIVRE



Sur Minitel
composer le
47.73.09.02.

YREL

(Disques Durs
et Floppies 3,5" et 5,25")
Zone Industrielle, rue Fourny
BP 40
78530 BUC, Tél.: (1) 39.56.81.42.

DIGITAL DESIGN

(Disques Durs 5,25" ESDI/SCSI,
8" et 9" SMD-E/SCSI/IPI-2)
17 avenue de Norvège
Zone d'activités d'Orsay Courtaboeuf
91953 Les Ulis Cedex, Tél.: (1) 69.07.78.77.

SERVICE-LECTEURS N° 207

NEC Business Systems (FRANCE) · Tour Gan · Cedex 13
92082 Paris-La Défense · Tél. 49.00.07.07 · Telex 610 880

OFFRE
SPÉCIALE:
L'INTÉGRALE PC
EN PLUS!

Ouf ! PC 1512 Amstr

Quand vous achetez un micro-ordinateur,
vous vous retrouvez souvent tout nu.
C'est à dire sans le nécessaire pour
pouvoir l'utiliser.

Avec Amstrad, rien de tel: le PC1512
est fourni complet, avec 512Ko de
mémoire, son écran graphique
haute résolution, sa mémoire de
stockage (3 versions: simple
disquette, double disquettes,
ou disque dur 20 Mo), son
clavier azerty, sa souris, ses
interfaces série et parallèle,
l'intégrateur GEM, GEM
Paint, le Basic 2, les deux
systèmes d'exploitation
MS-DOS et DOSPlus, sa
documentation complète
en français.

et en plus

Jusqu'au 31 décembre
1987, toutes les versions
du PC 1512 Amstrad sont
livrées avec "l'Intégrale PC"
un logiciel intégré
professionnel tournant
dans l'environnement GEM
comprenant:

- Evolution Sunset, l'un des plus
puissants traitements de texte sur
PC et certainement le plus convivial,
- Superbase, l'extraordinaire base de
données relationnelles et graphiques,
- Calcomat, l'excellent tableur
graphique.

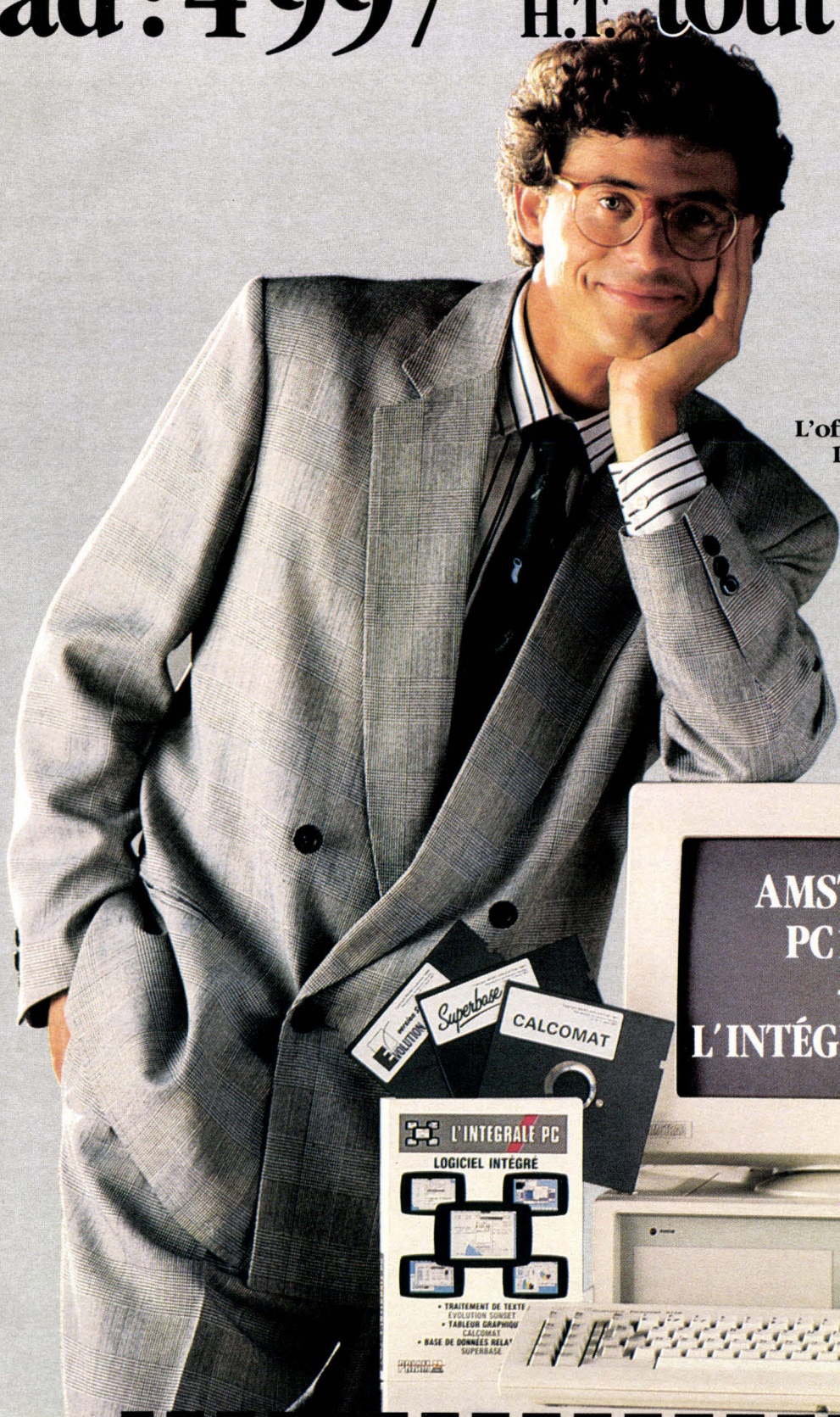
Tous ces logiciels utilisent
l'intégrateur GEM qui leur permet de
communiquer ensemble et d'exploiter
toutes les ressources de la souris et des
menus déroulants.

ad : 4 997 F* H.T. tout habillé !



L'Amstrad PC 1512, c'est la compatibilité PC à partir de 4.997 F + T.V.A., programmes compris. L'offre est limitée au 31 décembre 1987. Dépêchez-vous ! Un cadeau surprise vous attend : un pack de 4 jeux best-sellers du hit parade permettra aux plus sérieux de se détendre.

*Prix public généralement constaté : 5926,44 F T.T.C.



MS 11/87

Merci de m'envoyer une documentation complète sur la gamme PC 1512.

Nom _____

Adresse _____

Code Postal _____ Ville _____

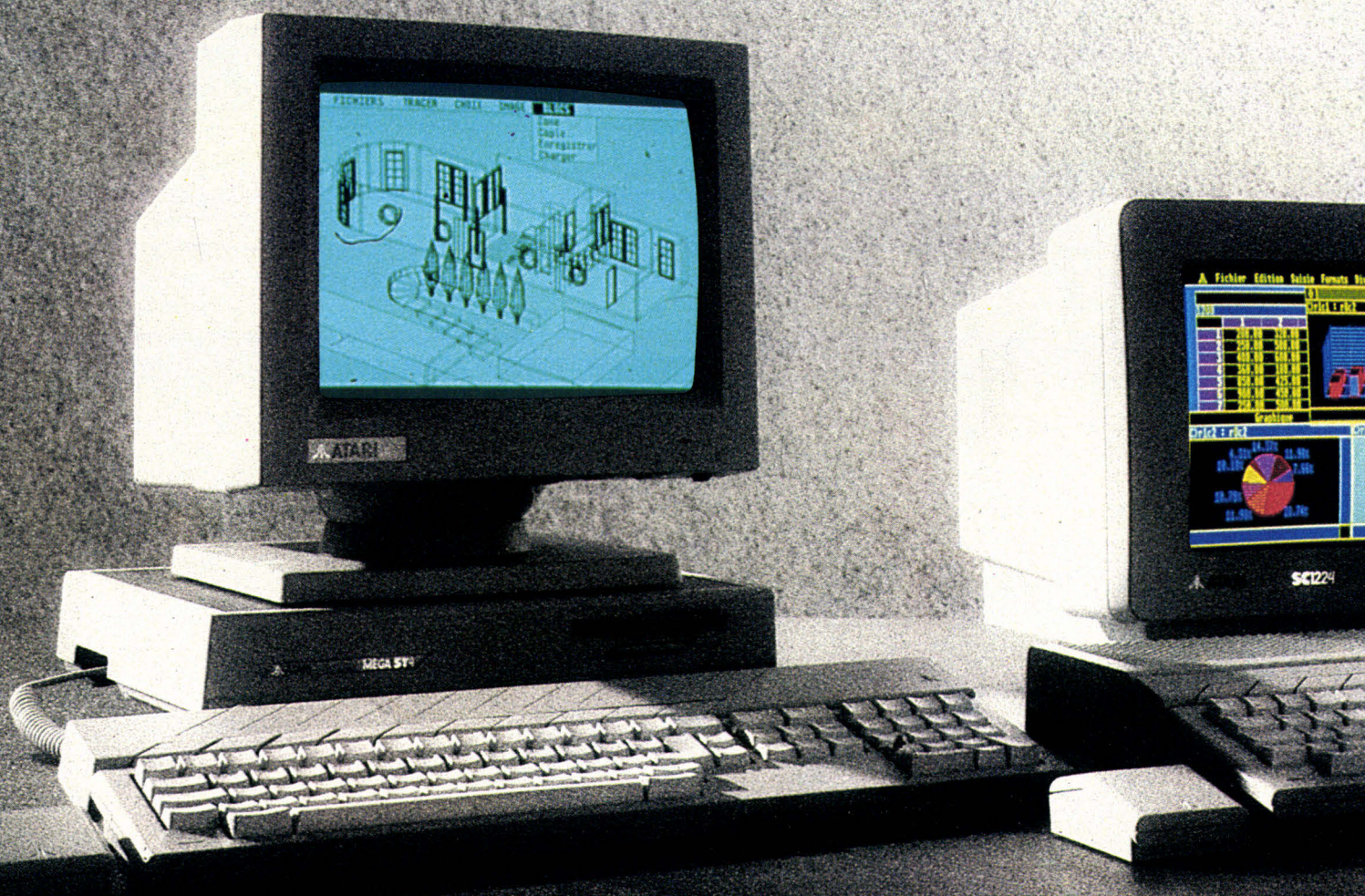
Renvoyer ce coupon à :

Amstrad France - BP 12 - 92312 Sèvres Cedex. Ligne consommateurs : 46.26.08.83

SERVICE-LECTEURS N° 208



Selon votre terrain, selon vos objectifs.
Vous avez le choix des armes.



12950 F HT*
MEGA ST4 + MONITEUR MONOCHROME
GARANTIE AVEC MAINTENANCE SUR SITE

DESIGNATION	CARACTERISTIQUES	PRIX HT	PRIX TTC
MEGA ST2 moniteur monochrome	<ul style="list-style-type: none"> • 2 Méga-octets de RAM. • Lecteur de disquette 3''$\frac{1}{2}$. • Moniteur monochrome haute résolution. • Garantie avec maintenance sur site. 	9950 F	11800 F
MEGA ST4 moniteur monochrome	<ul style="list-style-type: none"> • 4 Méga-octets de RAM. • Lecteur de disquette 3''$\frac{1}{2}$. • Moniteur monochrome haute résolution. • Garantie avec maintenance sur site. 	12950 F	15360 F

5990 F TTC*
1040 ST + MONITEUR MONOCHROME

DESIGNATION	CARACTERISTIQUES
1040 ST moniteur monochrome	<ul style="list-style-type: none"> • 1 Méga-octet de RAM. • Lecteur de disquette intégré 3''$\frac{1}{2}$, 720 Ko. • Moniteur monochrome haute résolution.
1040 ST moniteur couleur	<ul style="list-style-type: none"> • 1 Méga-octet de RAM. • Lecteur de disquette intégré 3''$\frac{1}{2}$, 720 Ko. • Moniteur couleur.

*Prix publics conseillés.

Service informations : tél. 45 06 31 31.

ATARI LE FASCINANT POUVOIR DE



2990 F TTC*
520 ST

PRIX HT	PRIX TTC	DESIGNATION	CARACTERISTIQUES	PRIX HT	PRIX TTC
5050 F	5990 F	520 ST	<ul style="list-style-type: none"> • 512 Ko de RAM. • Lecteur de disquette intégré 3''$\frac{1}{2}$, 360 Ko + câble Péritel pour raccordement sur TV ou moniteur. 	2522 F	2990 F
6316 F	7490 F	520 ST moniteur couleur**	<ul style="list-style-type: none"> • 512 Ko de RAM. • Lecteur de disquette intégré 3''$\frac{1}{2}$, 360 Ko + câble Péritel. • Moniteur couleur**. 	4629 F	5490 F

**Offre spéciale avec Moniteur SC 1425 fabriqué spécialement par Philips pour Atari France.

L'ARME INFORMATIQUE.

ATARI
SERVICE-LECTEURS N° 209



L'informatique joue un rôle de plus en plus essentiel à la bonne marche d'une entreprise. Comptabilité, gestion, traitement de textes, études graphiques... L'ordinateur s'impose comme un précieux collaborateur, sans cesse appelé à accomplir des missions les plus diverses. C'est dans ce but que Thomson Micro Informatique a créé le TO 16 XP, un ordinateur puissant et productif. Compatible PC au standard MS DOS, le TO 16 XP a une capacité de mémoire vive de 512 Ko extensible. Il est doté d'un microprocesseur 16 bits cadencé à 10 Mhz en mode "Turbo" et dispose en série des modes graphiques MDA, CGA, Hercules et Plantronics Color-plus intégrés. Conçu pour une installation facile et

TO 16 XP THOMSON PROFESSIONNEL DANS TOUS LES SECTEURS

rapide, le TO 16 XP se présente en configuration complète avec clavier et écran monochrome ou couleur au choix. Il est disponible soit avec deux lecteurs de disquette, soit avec un lecteur et un disque dur de 20 Mégaoctets. Couplé à une carte EGA, ce modèle est un outil graphique puissant pour exploiter l'ensemble des logiciels professionnels du marché. Puissance, souplesse, vitesse, le TO 16 XP a tous les talents. C'est le professionnel à engager tout de suite. Découvrez le TO 16 XP chez votre revendeur Thomson Micro Informatique et profitez du prix spécial de lancement que vous offre Thomson sur un ensemble de logiciels. Thomson Micro Informatique: compatible avec tous les besoins.



SERVICE-LECTEURS N° 2 10

THOMSON 
MICRO-INFORMATIQUE



**LE PLUS GRAND CHOIX
DE PRODUITS
APPLE II**

microshop

votre boutique

Concessionnaire agréé
rue de Châteaudun 75009 Paris. Tél. : 48 78 80 63
Tél. : 290745 + Métro : Cadet
au Notre-Dame-de-Lorette
ouverture 10 h/19 h,
du lundi au samedi

**DISPONIBLE
SUR STOCK**

APPLE II GS

Le nouvel APPLE II GS
« graphique/son »

- Microprocesseur 65C816, 16 Bits à Emulation du 65C02
- 256K de Ram, extensible à 16 Mo
- Clavier détachable Azerty avec Pavé Numérique
- Souris/Graphisme Hte Résolution 600 x 200 en Couleurs et 320 x 200
- en 16 Couleurs parmi 4096
- Son 16 voies/Synthèse Vocale/Horloge Temps Réel
- Compatible avec la majorité des Logiciels IIc/II

Configuration DUO

- 1 Apple IIgs 512k Ram
- 2 lecteurs 3.5 - 800k
- 1 Moniteur Couleur RVB
- Hte Déf.
- Logiciels GS Write
- + GS Paint

Configuration Disque Dur

- 1 Apple IIgs 512k Ram
- 2 lecteurs 800k
- 1 Moniteur Couleur Hte Déf.
- 1 Disque dur 20 Mo +
carte SCSI

15 900 F TTC

**PRIX EXCEPTIONNEL
DE L'ENSEMBLE**

LOGICIELS

- VS DRAW (Dessin vectorisé)
- VS Com (Communication)
- Graphic-Writer (Trait. Texte/dessin/Metteur en Page) VF
- Music Studio (Logiciel Composition musicale et Educatif) US
- Multi-scribe - Traitement de textes couleur + graphes
- Mean 18 (Parcours Golf)
- Instant Music (composition musicale)
- Deluxe Paint (Programme de Peinture) US
- Bards Tale II (jeu de rôle)
- Hacker II (jeu d'aventures)
- Shangai (jeu de Mahjong)
- Music Construction Set (composition musicale)
- Tass Time (jeu d'aventures)
- ORCA/M (Macro-Assembleur)
- TML Pascal (Version IIgs du Pascal TML Mac Intosh) US
- TML Pascal S/Alone
- Vizualiser : graphique couleur des tableaux DIF et Apple Works
- Notes and Files (Gestion Fichier)

CARTES ET PERIPHERIQUES IIGS

- Carte Extension mémoire 256k
- Extension 256k Ram pour Carte Extension
- Carte Extension 1 Mo à 8 Mo
- Carte Apple Talk pour Image writer II
- Carte Serial-Grappier (Interface série + Recopie Ecran)
- Carte speedisk (Ram Disk 1 Mo non volatile)
- Carte AD/DA (2 Voies/12 bits)
- Carte Digitalisation Images/Special IIGS
- Carte Digitizer (digitalisation Son) USA
- Carte SUPER-SONIC (carte stéréo) import USA
- Carte Z80/II GS (U.S.A.) avec CP/M 5.1 + utilitaires
- Tablette Graphique KURTA (Pour Dessins de Précision)
- Cable Péritel IIGS
- Cable Adaptateur Lecteur 5"1/4
- Lecteur 3"1/2 (Apple)
- Lecteur 5"1/4 (Apple)
- Disque dur 20 Mo SCI (Mécanique SEAGATE)

Promo

1 500

2 300

150

250

4900

1550

750

4900

750

1400

1450

5500

4100

4900

750

1150

1650

1100

1 470

1300

1300

295

355

435

860

595

450

1250

710

1750

990

OPERATION REPRISE IIE/IIGS — 2500 F

Cette opération étant soumise à certaines conditions
consultez-nous dès maintenant.

LOGICIELS POUR APPLE IIE

- Apple Works 1.4
- Apple Logo II
- Pascal 1.3
- Turbo Pascal 3.0
- Instant Pascal
- Turbo Pascal Tool Kit
- Turbo Tutor
- Mouse Desk (Bureau Souris)
- Extasie (Dessins Graphiques/Souris)
- Epistole II (128 k/Souris)
- Epistole Calc (Tableur)
- Version Calc (Gestion de Fichiers Souris)
- Easy Puss (Assembleur)
- Procode (Gestion de Listes)
- Version Liste (Gestion de Listes)
- Print Shop (Utilitaire Graphique)
- Dazzle Draw (Animation Graphique)
- Fantavision (Palette Graphique)
- Flight Simulateur II (Simulation Aviation)
- Winter Games (Jeu Olympiques)
- Summer Games (Jeu Olympiques)
- Karateka (Jeu)
- Ultima IV (Jeu Aventures)
- Gato (Jeu sous-Marin)
- Pin Ball Construction Set (Flipper)

2190
950
1790
790
1100
750
350
295
695
1100
1100
1390
950
695
550
550
695
530
350
350
395
695
495
440



APPLE II C

Le nouvel
APPLE IIC est maintenant livré
chez Microshop avec une mémoire
étendue à : 1Mo pour le prix de 384K !!!

Configuration COULEUR
Garantie Totale 1 an

- 1 Apple IIC 1 Mo
- 1 Moniteur Couleur Philips
- 1 Souris
- 1 Joystick
- 1 Boîte de Disquettes
- Logiciels

Configuration UNO

Garantie Totale 1 an

- 1 Apple IIC 1Mo
- 1 Moniteur Apple Vert + Support
- 1 Souris
- 1 Joystick
- 1 Boîte de Disquettes
- Logiciels

OPTIONS : Lecteur Supplémentaire 3"1/2 ou 5"1/4
Disque Dur 20 Mo

LOGICIELS

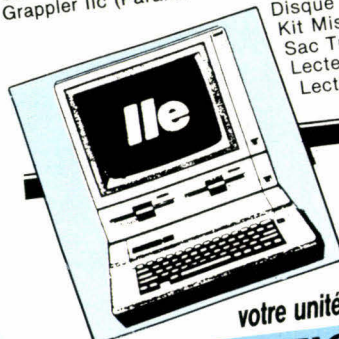
- Tous ces logiciels se font en version 3"1/2 ou 5"1/4
- Apple Works 1.4
- Gestion II (Gestion Club/Association)
- Epistole (Traitement de Texte Souris)
- Version Calc (Tableur Souris)
- Version Tel II (Communication Souris)
- Graph Works (Graphiques Apple Works)
- Graph Works (Graphiques Apple Works)

2190
1190
1180
1180
1180
995
995

CARTES ET PERIPHERIQUES IIC

- Carte Z80 (Fonctionne avec Version 128k)
- Carte Extension 256K (Checkmate USA)
- Carte Extension 512k (Checkmate USA)
- Grappier IIC (Parallèle + Recopie Ecran)
- Disque Dur 20 Mo USA
- Kit Mise à Niveau Lecteur 3"1/2
- Sac Transport IIC
- Lecteur 5"1/4 Compatible
- Lecteur Unidisk 3"1/2 Apple

950
2900
3700
995
13900
350
390
1150
3500



APPLE II E

Pour tout achat d'une unité
centrale ou d'une configura-
tion Apple IIGS,
Microshop vous reprend
votre unité centrale II+/IIE pour : 2500 F

- Crédit immédiat/Leasing
- Département
- « Grand Compte/Ecoles »
- Service après-vente « Non Stop »
- Assistance technique « Hot Line »
- Démonstration permanente
- Des « News » en importation directe USA.



PROMOTIONS DU MOIS
Disque dur 20 MO/SCSI pour IIGS
(mécanique SEAGATE) PRIX CLUB 5 900

5 1/4 Neutres

SF/DD	35
Par 10	33
Par 100, les 10	
DF/DD 48 TPI	49
Par 10	45
Par 100, les 10	

3 1/2 Neutres

Grande Marque	
400 k/135 TPI	
Par 10	150
Par 100, les 10	140

5 1/4 MEMOREX

SF/DD	100
Par 10	95
Par 100, les 10	
4 1/4 NASHUA	
DF/DD 48 TPI	109
Par 10	99
Par 100, les 10	

DF/DD 96 TPI

Par 10	169
Par 100, les 10	159
3 1/2 SONY	
400 k/135 TPI	
Par 10	175
Par 100, les 10	165

3 1/2 SONY

800 k/135 TPI	
Par 10	195
Par 100, les 10	185
3 1/2 NASHUA	
800 k/135 TPI	
Par 10	185
Par 100, les 10	175

NOUVEAUTÉS DU MOIS

ENFIN EN FRANCE !!! CARTE TRANSPORTER

Carte MS/DOS pour IIE/IIGS. Tous les programmes MS/DOS dans votre apple !!! C'est maintenant possible !!!

Déjà en démonstration chez MICRO SHOP

CARTES INTERFACES II + /IIE/IIGS

Carte Parallèle Type Epson avec câble	395
Carte Grapper (Graphique + Recopie Ecran) PROMO	500
Carte Champion (USA) Parallèle + Recopie Ecran	
même sous Pro-Dos	
Carte Micro-Buffer 32k (Tampon Imprimante)	895
Carte Grappler/Série (IIE/IIGS) USA (avec Recopie Ecran)	990
Carte Super-Série (Apple)	1490
Carte Super Série (Imprimante et Modem)	1200
Carte Interface Parallèle (Apple) fonctionne avec Apple-Works	695
Carte SCSI (IIE/IIGS/II +)	1200
Carte Buffer 32K (Pour Imager Writer II)	1200
Carte Buffer 128K/Image II (USA) IIE/IIC/IIGS	950
	1495

CARTES SCIENTIFIQUES II + IIE/IIGS

Carte AD/DA 8 Bits (8 Bits/8 Canaux) Conversion 50 µs	1250
Carte AD/DA 12 Bits (12 Bits/16 Canaux) Conversion 25 µs	1800
Carte 6522 VIA (2 Ports 8 Bits/2 Programmes 16 Bits)	450
Carte TTL (Testeur Circuits)	1200
Carte IEEE-488/GPIB (Communication/Instrumentation)	1500

CARTES SYSTEMES ET LANGAGES II + /IIE/IIGS

Carte 6809 EXEL (Système Flex/OS.9) sous DOS 3.3	1500
Carte 68000 (12/32 Bits à 10 Mhz)	11200
Carte 8088 (MS Dos/Pascal/Dos)	5150
Carte Z80 (livré sans Disquette CP/M) II + IIE	295
Carte Z80 + 64k (4 Mhz) avec Utilitaires	1500
Carte Z80/IIC (demande le CP/M 2.23) pour 128K	950
Carte Z 80/IIGS (Sans CP/M)	990

CARTES EXTENSIONS MEMOIRE II + /IIE/IIGS

Carte 80 Colonnes (II +) Minuscules et Inverse Vidéo	650
Carte 80 Colonnes + 64k (IIE) 128k pour votre IIE	550
Carte 16k Ram (II +) 64k pour votre II +	395
Carte 512k + 80 col. (IIE) avec Boot Apple Works	1950
Carte Flipper 1 Méga (IIE) USA	4950
Carte 128k Ram (Emulation Disque Virtuel) II + /IIE	950
Carte 256k Ram (Apple) IIE extensible à 1 Méga	2700
Carte 256k à 768k (Checkmate USA) IIE	
Carte 256k à 512k (Checkmate USA) IIC	Nous consulter
Kit 65816 pour IIE (Checkmate)	Nous consulter
Kit 65816 pour IIC (Checkmate)	3100
Extension 256k Multiram pour Cartes Mémoires	2200
Extension 512k Multiram pour Cartes Mémoires	420
	800

CARTES DIVERS APPLE II+ /IIE/IIGS

Carte Horloge Time II (II + /IIE) sous Dos	550
Carte Horloge Pro-Dos (IIE) avec Utilitaires	Promo 650
Carte Accélérateur (II +) Vitesse X3.5	1900
Carte Accélérateur TITAN (USA) 6502C (Vitesse X3.5)	3900
Carte Musicale Stéréo (1 Sortie Stéréo)	350
Carte Programmeur Eprom	950
Contrôleur de Drives/Auto Switch (II + /IIE/IIGS)	450
Carte DIGISECTOR (Digitalisation Images) IIE/IIGS	5600
Carte MOCKINBOARD (II + /IIE/IIGS) Synthèse Parole + Musique	2800
Carte SuperSonic (Son Stéréo) II GS	750
Carte digitizer (digitalisation son) II GS	750

MODEMS ET COMMUNICATIONS

Modem Apple Sectrad (300/1200 Bauds)	2400
Modem DIAPASON (300/1200 Bauds/Appel et Réponse Autom.)	4900
Carte Apple Tell (IIE/II GS)	
Logiciel Pro Serve (création Serveur)	3 990
Logiciel PROMAIL (Saisie Automatique Annuaire Electronique)	1485
Logiciel Version Tel1 (Emulation Minitel) IIE/IIC/II +	3500
Logiciel Version Tel2 (Version Souris) IIE/IIC	700
Logiciel Version Com (300/1200 Bds + Utilitaires) IIE/IIC	990
Logiciel Access II Express Pro-Dos	1190
Logiciel US Com/II GS	1600
	990

MONITEURS

Moniteur Goldstar (12" Vert ou Ambre/22 Méga)	890
Moniteur Philips (14" Couleur Hte Définition + Péritel)	2900

IMPRIMANTES

Image Writer II (80 Col./240 cps)	
Imprimante SEIKOSHA 1000AP (Spéciale IIC) 120cps F/T	2 990
Imprimante CITIZEN 120D (Promo)	1 950
Imprimante EPSON LX800 (120 cps) Compatible IBM/Apple	3 490
Imprimante SEIKOSHA SP 180 (II + /IIE) avec interface	2500
Imprimante LASER WRITER (Apple) IIGS	
Tous les cables pour Imprimantes Parallèles/Série en stock	350
Tous les cables pour Imprimantes Parallèles/Série en stock	

DISQUES DURS

Disque dur 20 Méga Scsi (IIGS/Mac/IIE)	Promo 6900
Disque Dur Interne GERB 20 Méga (IIE/IIGS)	
Disque Dur Pro-APP 20 Méga/Special IIC	13900
Réseaux Apple-Talk (IIGS)	Nous consulter

LECTEURS DE DISQUETTES

Lecteur de Disquette 5 1/4 Distar (II + IIE)	Super Promo 950
Lecteur de Disquette 5 1/4 Distar (IIC/IIGS)	1150
Lecteur 3 1/2 pour Mac-Intosh (400k)	Super Promo 1500
Lecteur 3 1/2 pour Mac-Intosh (800k)	2500
Unidisk Apple 5 1/4 (IIE/IIC/II +)	1900
Unidisk Apple 3 1/2 (IIE/IIC)	3500
Lecteur 3 1/2 II GS Apple	2 300
Carte Contrôleur Universel (5 1/4 et 3 1/2)	
avec lecteur 800k (IIE)	3290
Cable de Liaison Lecteur IIE pour IIC/IIGS	150

ACCESSOIRES

Joystick Apple (Débrayable) IIE/IIC	450
Joystick avec Réglage IIE/IIC	165
Joystick avec Réglage débrayable II +	195
Ventilateur (II + /IIE)	295
Ventilateur (IIGS)	350
Clavier Détachable avec Pavé Numérique (IIE) Made in France	1450
Clavier Numérique (IIE)	990
Kit Mise à Niveau IIE 6502/65C02	900
Tablette KURTA (Tablette graphique) special IIGS	NOUVEAU 4900
Filtre Ecran IIC	350
Souris IIE + Logiciel Mouse Paint (IIE)	1200
Tapis Souris (USA)	150
Kit Nettoyage Souris	195
Kit Nettoyage Lecteur 3 1/2	250
Housse II GS	295

s nos prix s'entendent TTC

BON DE COMMANDE

Sauf pour produits de marque APPLE
Envoyer ce bon accompagné
de votre règlement à :

MICROSHOP
6, rue de Châteaudun
75009 PARIS
Tél. : (1) 48.78.80.63

DESIGNATION	NOMBRE	PRIX
FORAÎT PORT *		30 F
	TOTAL	

*Sauf moniteur, imprimante
et systèmes

CONDITIONS DE VENTE :

1. A TOUTE COMMANDE DOIT ÊTRE JOINT UN RÈGLEMENT DU MONTANT TOTAL TTC.
2. LES MARCHANDISES, ASSURÉES, SONT EXPÉDIÉES AUX RISQUES ET PÉRILS DE L'ACHETEUR.
POUR ÊTRE VALABLE, TOUTE RECLAMATION DOIT NOUS PARVENIR DANS LA HUITAINE DE LA RÉCEPTION DE LA MARCHANDISE.
TOUTES NOS CARTES ET COMPATIBLES SONT GARANTIES 6 MOIS

Nom

Prénom

Rue N°

Code post.

Ville

Tél. :

LU ET APPROUVE

DATE SIGNATURE

Avec les nouveaux Toshiba
se pose désormais la question :

PEUT-ON ACHETER AUJOURD'HUI UN ORDINATEUR DE BUREAU QUI NE SOIT PAS PORTABLE ?

AUJOURD'HUI, dans tous les secteurs professionnels, la concurrence fait rage. Elle oblige à concevoir, décider, communiquer de plus en plus vite. Et souvent « loin de ses bases ». Rien d'étonnant, dans ces conditions, que le micro portable soit devenu l'instrument privilégié du succès.

L'espace et le temps

Il s'est imposé, tout d'abord, dans l'entreprise : il y occupe peu de place, se range n'importe où, se partage sans problème et se déplace facilement, de bureau en bureau ou en salle de réunion.

Il s'est imposé, bien sûr, à l'extérieur. On l'em-

porte chez soi, le soir ou en week-end ; on s'en sert en avion, dans le train, en voiture ; et sur le terrain, il suit son maître partout : chez les clients pour l'ingénieur technico-commercial, sur les chantiers pour l'architecte, pendant les cours pour l'étudiant. Toujours opérationnel, il permet à l'utilisateur de travailler où il veut, comme il veut, quand il veut et de briser ainsi les barrières de l'espace et du temps. En un mot, d'être plus efficace et plus libre.

T 3200 : tout ce que fait un micro de bureau

Cependant, hier encore, aucun ordinateur

portable ne faisait à lui seul *tout* ce qu'un ordinateur de bureau pouvait faire. Suivant les modèles, une fonctionnalité manquait, ou la connectique était incomplète, ou la mémoire insuffisante. Si bien que tel modèle convenait mieux à telle activité, tel autre à telle autre ; mais aucun ne pouvait prétendre être vraiment universel.

Aujourd'hui, avec l'arrivée des nouveaux Toshiba, tout cela est complètement dépassé.

Le T 3200, par exemple. Avec son processeur à 12 MHz, sa mémoire vive extensible à 4 Mo et son disque dur de 40 Mo, il tire le meilleur parti des milliers de logiciels du monde MS-DOS disponibles sur le marché. Et son extensibilité est unique pour un portable : en plus des interfaces habituelles, il intègre deux connecteurs d'extension compatibles – habituellement externes et optionnels sur les autres portables – qui lui permettent d'accepter toutes les cartes traditionnelles du marché : modem, réseau local, etc.

T 5100 : un mini dans une mallette

Quant au T 5100, le premier portable bâti autour du microprocesseur 80386, il procure tout simplement, dans une petite mallette de 6,8 kg, toute la puissance d'un mini-ordinateur. Non seulement il exécute les logiciels classiques deux à trois fois plus vite qu'un micro de type PC-AT, mais encore il met pour la première fois à la disposition d'un ordinateur portable des applications jusqu'ici réservées à la mini-informatique, telles que la CAO, l'intelligence artificielle, les environnements multi-utilisateurs.

On le voit, avec l'apparition de ces véritables concentrés de puissance que sont les nouveaux micros Toshiba, on ne peut plus dire d'un ordinateur portable que c'est un ordinateur de bureau *moins* telle ou telle caractéristique. C'est tout simplement un ordinateur de bureau *plus* la portabilité.

C'est pourquoi l'on doit désormais, avant toute décision d'achat, se poser la question « préalable » : est-il raisonnable aujourd'hui d'acheter un ordinateur de bureau qui ne soit pas portable ?

La gamme « légère » de Toshiba

La gamme des micro-ordinateurs Toshiba comprend sept micro-ordinateurs compatibles : trois portatifs autonomes et quatre portables. Des poids légers qui frappent fort.

« Papman » T 1000. Processeur 80C88 à 4,77 MHz. 512 Ko de mémoire vive extensible à 1,2 Mo. 1 lecteur de disquette de 720 Ko. Ecran LCCD. 4 heures d'autonomie. 2,9 kg.

T 1100 Plus. Processeur 80C86 à 8 MHz. 640 Ko de mémoire vive. 2 lecteurs de disquette de 720 Ko. Ecran LCCD. 8 heures d'autonomie. 4,5 kg.

T 1200. Processeur 80C86 à 10 MHz. 1 Mo de mémoire vive. 1 lecteur de disquette de 720 Ko. Disque dur intégré de 20 Mo. Ecran LCCD. 6 heures d'autonomie. 4,9 kg.

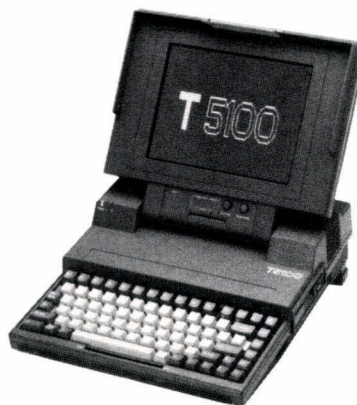
T 2100. Processeur 8086 à 8 MHz. 640 Ko de mémoire vive. 2 lecteurs de disquette de 720 Ko. Ecran plasma. 5,9 kg.

T 3100. Processeur 80286 à 8 MHz. 640 Ko de mémoire vive extensible à 2,6 Mo. 1 lecteur de disquette de 720 Ko. Disque dur intégré de 20 Mo. Ecran plasma. 6,9 kg.

T 3200. Processeur 80286 à 12 MHz. 1 Mo de mémoire vive extensible à 4 Mo. 1 lecteur de disquette de 720 Ko. Disque dur intégré de 40 Mo. Ecran plasma. Modes Hercules et EGA. Deux connecteurs d'extension compatibles intégrés (1 x 8 bits court, 1 x 16 bits long). 8,5 kg.

T 5100. Processeur 32 bits 80386 à 16 MHz. 2 Mo de mémoire vive extensible à 4 Mo. 1 lecteur de disquette 1,44 Mo/720 Ko. Disque dur intégré de 40 Mo (temps d'accès moyen 29 ms). Ecran plasma. Mode EGA. 6,8 kg.

Ajoutons à cela une gamme de cinq imprimantes : quatre matricielles 24 aiguilles et une imprimante laser, le nec plus ultra de l'impression.



Toshiba T 5100, un portable à la puissance 386. Il travaille 2 à 3 fois plus vite qu'un micro de type AT.

Toshiba T 3200. Tout ce que l'on demande à un PC-AT traditionnel, y compris une connectique intégrée (pour modem, réseau local, etc.) habituellement externe et optionnelle sur les autres portables.



Si vous désirez de plus amples renseignements, adressez simplement votre carte de visite à
Toshiba Systèmes (France).

TOSHIBA

TOSHIBA SYSTEMES (France) S.A.
DIVISION INFORMATIQUE

7 RUE AMPÈRE - B.P. 131 - 92804 PUTEAUX CEDEX

AMIGA 2000. OUI, C'EST UN PC NON, CE N'EST PAS QU'UN PC

L'AMIGA 2000 vous ouvre de nouveaux horizons; il possède les fonctions, les caractéristiques d'un PC liées aux qualités exceptionnelles de l'AMIGA.

C'est tout l'environnement MS/DOS que vous continuerez d'utiliser en protégeant votre investissement PC: logiciels, périphériques, formation, tout en développant de nouvelles applications (cartes d'extension AMIGA, PC, XT).

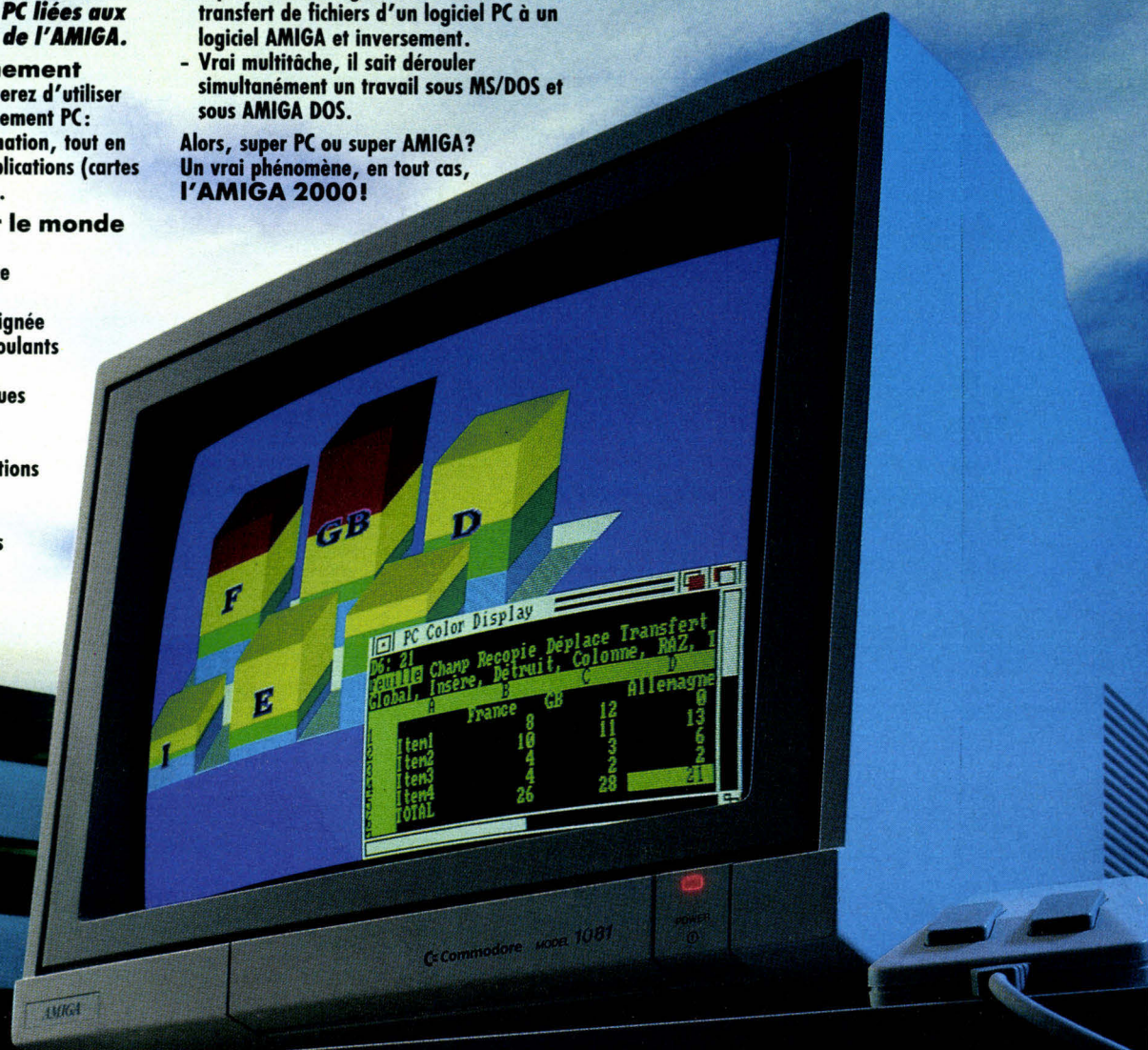
C'est l'ouverture sur le monde AMIGA DOS:

- Une unité centrale puissante (Motorola 68000).
- Une interface utilisateur soignée (souris, icônes, menus déroulants et multifenêtrage).
- De hautes qualités graphiques (4096 couleurs) et sonores (synthétiseur intégré) débouchant sur des applications Vidéo, PAO, etc...
- Des possibilités de calcul permettant des applications scientifiques.

C'est deux ordinateurs en un:

- Il permet l'échange de données et le transfert de fichiers d'un logiciel PC à un logiciel AMIGA et inversement.
- Vrai multitâche, il sait dérouler simultanément un travail sous MS/DOS et sous AMIGA DOS.

**Alors, super PC ou super AMIGA?
Un vrai phénomène, en tout cas,
l'AMIGA 2000!**



LE PHÉNOMÈNE!



Commodore

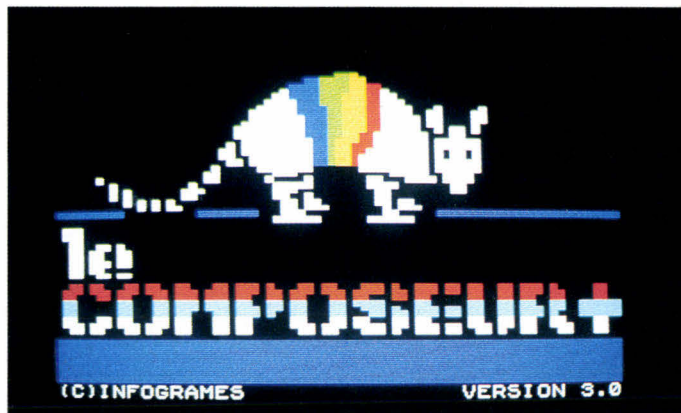
UNE TECHNOLOGIE POUR
LES PROFESSIONNELS
SERVICE-LECTEURS N° 213



Infogrames : la télématique a son futur

Innover en permanence en explorant de nouvelles voies télématiques (intelligence artificielle, jeux de réseaux), c'est ce que tente de réaliser l'équipe d'Infogrames télématique, composée d'une cinquantaine de personnes réparties entre Lyon et Metz. L'entreprise a déjà fait découvrir aux minitelistes l'aven-

ture (Le trésor des Atlantes, Jessie), le policier (L'affaire Vera Cruz Jessy), l'action (Cobra Playboy, Les dieux du stade, Chok). Mais Infogrames, c'est aussi le *Composeur +*, une station autonome de composition de pages aux normes vidéotex. Conçue autour d'une unité centrale d'ordinateur, elle comprend un écran couleur haute résolution, un clavier avec pavé numérique intégré, une souris, une interface de communication RS 232C, un câble de raccordement mini-



tel-ordinateur. La partie « logiciel » est constituée de différents modules permettant la création, l'archivage ou la transmission de pages vidéotex. L'affichage peut être composé de manière statique ou dynamique. En effet, par gestion de zones provenant d'images présentes en mémoire, vous contrôlez l'affichage sur le minitel et pouvez concevoir des séquences. Un outil efficace qui peut aller jusqu'à la conception de véritables dessins animés.

Le *Composeur +* dispose également d'une fonction loupe, d'une visualisation en temps réel, d'un traitement de texte pleine page, de possibilités d'effets spéciaux (rouleau montant ou descendant, effet flash, montée ou descente ligne par ligne, traitement de zone). La transmission des images sur l'ordinateur du centre serveur est prévue pour fonctionner sur tous les systèmes.

Pour plus d'informations cerclez 110

L'innovation technologique au service de la création

Studio Base 2 est une jeune société issue de la rencontre de deux compétences : Nicole Croiset, plasticienne et artiste vidéo, Alain Chesnais, informaticien.

Cette entreprise se situe dans le marché de l'image 3D haut de gamme avec un atout technique de taille, puisqu'elle possède sa propre famille de logiciels : *Camil*, développée par Alain Chesnais, en constante évolution.

Ecrite en langage C sous système Unix, ce logiciel original couvre les quatre domaines de l'image de synthèse : le rendu, l'animation, la modélisation, la sortie image. Studio Base 2 se propose d'élaborer la totalité du processus de création d'un film, de la création du scénario

jusqu'à la réalisation finale, mais peut également intégrer dans son équipe le savoir-faire d'autres concepteurs, extérieurs à sa structure, et travailler ainsi en prestataire de services.

Studio Base 2 a décidé en outre de lancer son logiciel de ray-tracing « *Camil-Tracer* » sur trois marchés : CAO, architectes et designers industriels, prestataires de l'image de synthèse 3D. Plusieurs négociations seraient en cours pour une distribution de *Camil-Tracer* à l'export. Perspectives pour 1988 : un logiciel de densités frontales et un logiciel de gestion de particules unique en Europe !

Pour plus d'informations cerclez 102

Comme si vous y étiez...

Le STTE (Service technique des télécommunications et des équipements aéronauti-

ques) vient de passer commande à Thomson-CSF du nouveau système de projection d'image Janus-Mars pour son futur simulateur de Mirage 2000.

Janus-Mars répond à toutes les exigences de la simulation de combat aérien : qualité de l'image du terrain et du ciel, respect du champ visuel total des pilotes, qualité des cibles projetées, reproduction réaliste de l'environnement multicible.

Ce système de projection de cibles Mars utilise des faisceaux laser doubles, visibles et de faible puissance, situés hors de la vue du pilote, de chaque côté de la cabine. Le balayage laser permet d'obtenir un contraste exceptionnel et améliore la définition des cibles tout en évitant l'effet de halo.

Le système Janus utilise deux objectifs « fish eyes » pour projeter simultanément les images du terrain et celles du

ciel, devant et derrière le cockpit.

C'est au total huit simulateurs en sphère qui ont été commandés à Thomson-CFS, dont trois destinés à l'exportation.

Pour plus d'informations cerclez 103

Imagica 87

C'est 3000 visiteurs qui sont attendus les 4, 5 et 6 novembre à l'espace Tête d'or, Lyon-Villeurbanne, pour la troisième édition d'Imagica.

En plus des 2 500 m² d'exposition prévus, deux colloques se dérouleront parallèlement au sein d'Imagica :

- Conception assistée par ordinateur et simulation.
- Création graphique.

Renseignements : Chambre de commerce et d'industrie de Lyon. Tél. : 78.38.10.10.

Troisième festival du film scientifique de Palaiseau

C'est du 13 au 20 novembre 1987 que se déroulera le troisième festival du film scientifique.

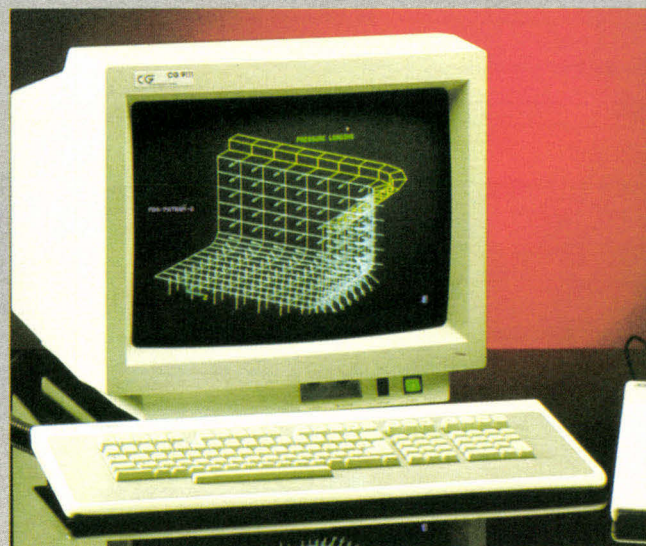
Ce rendez-vous annuel des créateurs, des chercheurs, des cinéastes, des industriels, et en général des professionnels du monde de l'audiovisuel permet de faire le point sur les images scientifiques les plus récentes en France. Les prix suivants seront décernés à cette occasion : grand prix du festival, prix du meilleur film d'enseignement ou de recherche, prix du meilleur film de vulgarisation, prix de la jeunesse, prix de la meilleure réalisation télévisée.

Pour plus d'informations cerclez 111

Digitalisation d'images

L'inscrustation de constructions sur des paysages ou des panoramas, la CAO autour de pièces existantes, l'élaboration de motifs textiles ou publicitaires à partir d'images réelles, tout cela est désormais possible sur la gamme des terminaux et stations graphiques *Control image* de la série 9100 grâce à une nouvelle option : « entrée caméra vidéo ».

Caractéristiques techniques : saisie vidéo aux normes CCIR, 256 niveaux de gris, gain et offset programmables, table de fonctions 8 bits, mémoire d'image 1 024 x 1 024 x 8 bits, visualisation de l'image dynamique sur moniteur de contrôle, zoom et compression paramétrables sépa-



rément en X et Y, transfert de l'image sur le terminal graphique avec mise au format automatique.

Mélange image/graphique (inscrustation, fenêtrage, superposition, transparence...). Pour plus d'informations cerclez 112

MODEMS ATTEL INTELLIGENTS !!! POUR FAIRE COMMUNIQUER VOS MICROS.

- FULL DUPLEX 300 et 1200 Bps
- NUMÉROTATION AUTOMATIQUE
- COMPATIBLES HAYES
- SYNCHRONES/ASYNCHRONES



3900 F.H.T.



Leurs **SOFTS** complémentaires de communication "**faciles**" pour **PC** et **COMPATIBLES** vous offrent :

- procédures de communications automatiques
- connexion à TRANSPAC et sites centraux
- transferts de fichiers avec ou sans procédure de correction d'erreurs
- émulation ADM3A, VT - 52/100/220
- menus déroulants
- gestion de ligne
- apprentissage intelligent

*Fournis en option

attél

DISTRIBUTEURS

DATA PRINT
1, rue de l'Yser
92210 Saint-Cloud
Tél. : (1) 46.02.05.07
Téléc. : 200.584

RTDM
10 bis, route d'Ax
31120 Portet/Garonne
Tél. : (16) 61.50.30.00
Téléc. : 531.019

TÉLÉCOM INF
74, av. Victor-Hugo
BP 61 - 13170
Les Pennes-Mirabeau
Tél. : (16) 42.02.54.54



Quand les souffleurs synthétisent...

La nouveauté marquante du 14^e Salon international de la musique fut sans aucun doute l'apparition des premiers instruments à vent, spécifiquement conçus pour être utilisés avec les synthétiseurs et équipements répondant à la norme MIDI.

Chez Akai Professional tout d'abord, étaient présentés 2 modules de commande associés à un synthétiseur analogique (EWV 2000), permettant non seulement de produire des sons propres au système, mais aussi de moduler n'importe quel instrument MIDI en fonction du souffle et de la pression des lèvres. Les EWV 1000 (Electronic Wind Instrument) et EVI 1000 (Electronic Valve Instrument) s'inspirent des doigtés respectifs du saxophone et de la trompette, et offrent chacun une tessiture de 8 octaves (supérieure à celle des claviers classiques). Le premier présente 13 « clés » à contacts sensitifs, ainsi qu'un ensemble de touches accessibles au pouce gauche servant à doser les effets de hauteur de note, portamento, vibrato, etc. Le même principe est appliqué à l'EVI 1000, dont les 3 pistons

sont remplacés eux aussi par des contacts. Côté production et transformation des sons, l'EWV 2000 inclut 2 synthétiseurs monophoniques indépendants et synchronisés, ainsi que 64 mémoires pour le stockage des différents paramètres de jeu. Une prise MIDI out assure la commande des générateurs sonores externes (échantillonneurs, etc.), tandis qu'une entrée ligne permet de réintégrer éventuellement leurs sons dans l'EWV pour leur traitement en fonction de l'interprétation du musicien. Plus discret, Yamaha Musique France présentait, lui aussi, un « contrôleur de souffle », remarquable du premier coup d'œil par son esthétique particulièrement réussie. Basé sur un doigté de type saxophone, il est associé à un boîtier de commande MIDI alimenté par batterie, conçu pour être porté à la ceinture. Le Sting EW2 enfin, distribué en France par Coconuts Import, est de facture plus traditionnelle, avec corps et clés saxophone en métal. Toutefois, son doigté est configurable en fonction des besoins du musicien, et l'interface MIDI associée permet d'atteindre un temps de réponse de l'ordre du 1/500^e de seconde. Les deux capteurs intégrés agissent respectivement sur le souffle et la pression des lèvres

pour moduler l'attaque, le timbre et la hauteur du son. Avec cette gamme de systèmes MIDI, dont les développements ne tarderont sans doute pas, les joueurs d'instruments à vent n'ont donc désormais plus rien à envier aux guitaristes et « claviéristes ». Ceux-ci pourraient même devenir jaloux des possibilités d'expression offertes...

Pour plus d'informations cerchez 74

L'architecture RISC au service de la réverbération

Les réverbérations numériques professionnelles Microverb et Midiverb II d'Alesis représentent une des rares applications « grand public » de cette technologie de pointe qu'est l'architecture R.I.S.C. (Reduced Instruction Set Computer). Elles se caractérisent essentiellement par leur qualité de traitement sonore, avec un échantillonnage sur 16 bits linéaires, des bandes passantes respectives de 10 et 15 kHz, et une distorsion de l'ordre de 0,1 % à 1 kHz. Présentée sous une forme compacte (3 modules peuvent être installés dans un rack 19" 1U), la Microverb présente 16 programmes distincts sélectables par bouton rotatif, dont un mode « reverse » et deux réverbérations tronquées (gate).

La Midiverb II, comme son nom l'indique, offre, quant à elle, une implémentation MIDI permettant de commander de façon externe (clavier,

séquenceur) les changements de programmes. Ceux-ci comprennent 29 réverbérations classiques, 10 modes « tronqués », 10 programmes « reverse », ainsi qu'une trentaine d'effets tels que flanging, délai, écho, chorus, spatialisation, etc.

Les systèmes Microverb et Midiverb II sont distribués par la société Numera aux prix respectifs de 2 990 et 4 300 F TTC.

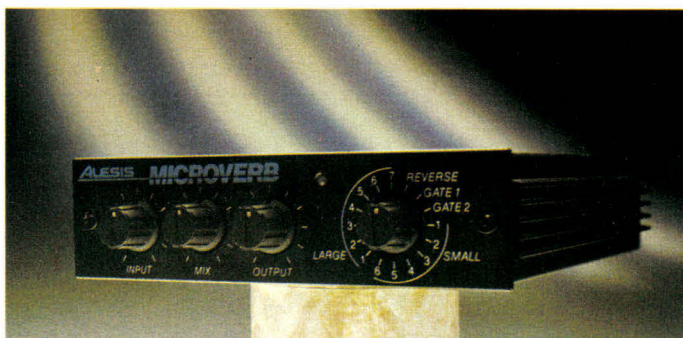
Pour plus d'informations cerchez 75

L'éclairage de MIDI

La société Galatec introduit la première console d'éclairage 24 ou 48 circuits équipée d'une interface MIDI à 8 canaux, fonctionnant conjointement avec les séquenceurs Hybrid Arts EZ-Track et SMPTE-Track sur Atari 1040 ST (Post Editions).

Ainsi les données transmises par la console Performance MIDI ne représentent-elles plus des notes de musique, mais des numéros de circuits et des valeurs d'intensité lumineuse (de 0 à 100 %). Grâce au séquenceur, il est possible d'enregistrer une partition musicale sur une ou plusieurs pistes, puis de synchroniser une « partition lumineuse » par l'enregistrement en temps réel des effets d'éclairage sur une autre piste. En fonction de l'espace disponible, plusieurs séquences d'éclairage peuvent être stockées pour un même morceau de musique, afin de choisir au dernier moment celle convenant le mieux à la configuration ou à l'ambiance de la salle.

Pour plus d'informations cerchez 76



L'E.P.A.O. se développe

Distribué par la société *Saro* et utilisable sur tout modèle d'Atari ST, Musigraph est un logiciel professionnel d'édition et d'impression de partitions musicales. Son universalité permet de couvrir l'étendue des besoins d'un musicien : dépôts SACEM, partitions symphoniques, solfège, harmonisation, etc. Toutes les manipulations s'effectuent à l'aide de la souris (ou touches curseur) et des menus déroulants, certaines fonctions étant totalement automatisées : création de pages avec portées de type piano, piano-soliste, soliste, ou encore édition d'armures dièses et bémols complètes. Un éditeur de texte autorise, par ailleurs, la saisie des commentaires avec 4 polices et 4 tailles de caractères distincts. Musigraph assure l'impression de tout ou partie des fichiers créés, avec 4 densités au choix. Il est compatible avec de nombreux modèles d'imprimantes.

Pour plus d'informations cerchez 70

Rendons à César...

Suite à l'article publié dans *Micro-Systèmes* n° 74, sous le titre « Synthèse musicale et ordinateur, un mariage réussi », avec la signature de M. Brud, nous tenons à signaler que certains passages ont été extraits de l'ouvrage de M.F. Brown « Musique par ordinateur, publié dans la collection « Que sais-je ? » édité aux Presses Universitaires de France.



Un séquenceur qui sait se protéger

Développé par la société française Digigram (à l'origine du MicroComposeur MC5), Studio 24 est un des rares logiciels de séquençement sur Atari ST à incorporer une fonction d'édition des dépôts SACEM, seule garantie qu'ont les musiciens de protéger leurs œuvres. D'une sobriété exemplaire, l'écran principal présente le minimum nécessaire pour réaliser rapidement et facilement des enregistrements. Studio

24 offre 22 pistes mixables et démixables, plus 2 pistes spécialisées pour l'impression : accords et mélodie.

Les filtres d'entrée et la quantisation (de la noire à la quadruple croche ternaire) sont paramétrables à l'avance pour chacune d'entre elles, tandis que l'harmonisation de la piste d'accords est automatique. Enfin, un mode pas à pas permet de travailler directement en notation musicale sur une portée à l'aide de la souris.

Le logiciel Studio 24 est diffusé par *Comus France*, au prix d'environ 1 300 F.

Pour plus d'informations cerchez 71



Le mixage Midifié

Spécialisée dans l'informatique musicale et importateur, entre autres, des logiciels Créator (Atari ST) et Personal Composer (IBM), la société M.P.I. introduit un ensemble matériel-logiciel assurant l'automatisation d'une table de mixage jusqu'à concurrence de 64 faders. Le système C-mix se compose d'une unité de calcul reliée à un Atari 520 ou 1040 ST par

l'intermédiaire de prises MIDI, d'une unité VCA pour 16 canaux et d'une alimentation. D'une capacité de 200 000 événements, le logiciel constitue en quelque sorte un séquenceur de mixage, avec des modes enregistrement (saisie des mouvements des faders), lecture, et « update » (enregistrement relatif à chaque position déjà définie sur le système). Les « fade out » (extinction progressive du son) peuvent être programmés manuellement

ou automatiquement, tandis que les mixages réalisés sont sauvegardés sur disquette ou disque dur pour leur édition ultérieure.

Doté d'un mode d'édition pas à pas et d'une page de configuration (nombre de faders, temps de fade out, canal MIDI, etc.), le système C-Mix permet de stocker différentes positions de faders dans 10 mémoires de présélection, et de les affecter à n'importe quel endroit du morceau. Enfin, il autorise la simulation des interrupteurs de mute lorsque la table de mixage en est dépourvue.

Pour plus d'informations cerchez 72

Les échantillons à l'écran

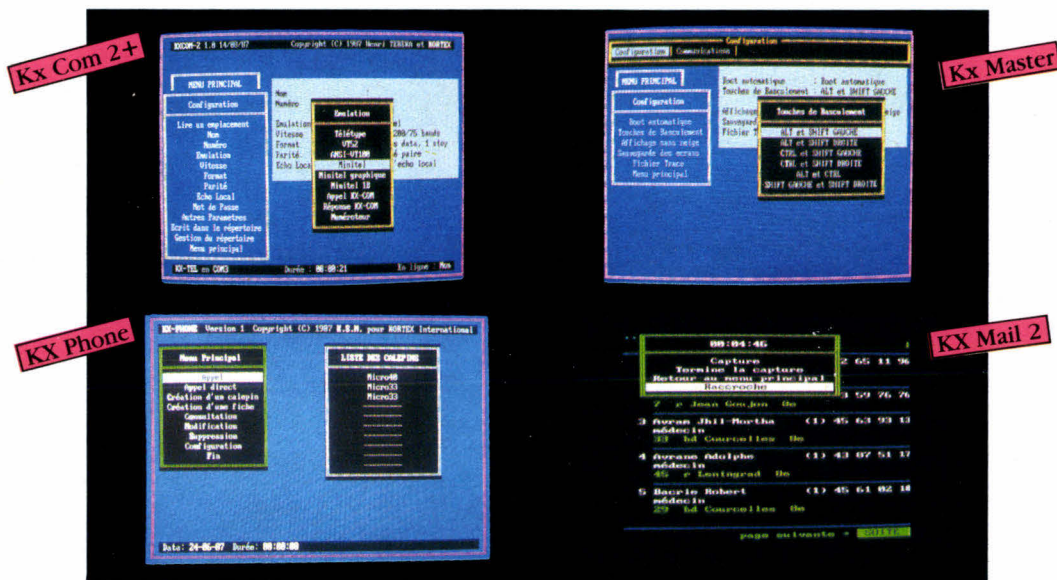
Parmi la vaste gamme de logiciels musicaux sur Macintosh que propose *Numera*, Sound Designer et Softsynth de Digidesign sont destinés à faciliter l'édition et la synthèse sonores sur les échantillonneurs courants du marché : Emu II, Prophet 2000/2002, Akai S 900, Ensoniq Mirage, Roland S10/S50, Casio FZ-1, etc. Le premier assure la visualisation en 2 ou 3 dimensions de 4 échantillons simultanés avec fonction zoom indépendante, la reproduction du panneau avant de la machine utilisée, l'analyse en fréquences, et le calcul des Transformées Rapides de Fourier. L'utilisateur a la possibilité de couper, coller, copier lisser, mixer et boucler les sons, ou encore de dessiner directement la forme d'onde à l'écran. Les fichiers obtenus sont interchangeables entre les différents échantillonneurs.

Softsynth permet, quant à lui, de travailler en synthèse additive sur ces mêmes systèmes. Il offre 32 opérateurs disposant chacun d'une parmi 5 formes d'ondes, et présente un dispositif de programmation aléatoire « intelligente » (Smartsynth). Les oscillateurs sont visualisés à l'écran en amplitude/temps, et autorisent un travail précis sur l'amplitude générale et les enveloppes de chaque partielle.

Pour plus d'informations cerchez 73

KORTEX

DIVISION LOGICIELS



LOGICIELS A LA CARTE

DOPEZ VOTRE CARTE KORTEX !

La série "KX" est une gamme de logiciels d'application destinée à répondre à tous les nouveaux besoins de l'entreprise qui gagne. Marketing direct, mailing, phoning, serveur minitel, dépannage à distance : Kortex invente le concept de "l'add-on" modem qui fait de tout utilisateur de carte Kortex, un "Pro" de la communication

KX-COM 2+

Le surdoué de la communication !
Destiné à piloter les cartes KX-TEL, KORTX 1200 et KORTX 2400, la version professionnelle KX-COM 2+ intègre pas moins de 10 nouvelles fonctions "intelligentes".

- Transfert de fichiers "haute sécurité" en tâche de fond.
- Protocole de transmission X, Y Modem et Kermit.
- Langage de programmation : macro-commandes, etc.

KX-MAIL 2

Dévalisez le fichier client le mieux fourni de France : l'annuaire électronique du minitel ! Avec KX-MAIL 2, profitez du 11, pour vous constituer gratuitement vos propres fichiers ciblés et éditer en un temps record, tous vos mailings.

KX-PHONE

Logiciel de phone marketing, KX-PHONE est un puissant gestionnaire de fichiers qui combine les fonctions de répertoire téléphonique intelligent, agenda, mémo et numéroteur automatique.

KX-SERV

Développez vous même votre serveur minitel personnalisé. Journaux cycliques, messagerie, boîtes aux lettres : en moins de 20 minutes, vous accéderez au monde passionnant de la télématique.

KX-MASTER

Vous êtes le maître. Pilotez à distance de votre PC ou de votre minitel, un ordinateur esclave. Sans quitter votre fauteuil, effectuez des démonstrations à l'autre bout de l'hexagone, dépannez, assistez, diagnostiquez n'importe quel PC.

KORTX INTERNATIONAL - 71 RUE ARCHEREAU 75019 PARIS - TEL. 40 05 04 64
SERVEUR 42 00 37 44 - TELEX 216 067 - TELECOPIE : 40 05 18 40

COUPON-RÉPONSE à retourner à KORTX 71 rue Archereau - 75019 PARIS

JE SOUHAITE RECEVOIR UNE DOCUMENTATION SUR "LES LOGICIELS KORTEX"

NOM _____ SOCIÉTÉ _____

FONCTION _____ ADRESSE _____

VILLE _____ CODE POSTAL _____

TEL : _____

Les hommes téléphonent, les ordinateurs Kortextent



Linformatique prend de plus en plus de place dans votre vie de tous les jours. Traitement de texte, gestion des stocks, facturation, jeux et graphisme... les applications sont multiples et intéressent tous les secteurs d'activités. Compatible PC au standard MS DOS, 512 Ko de mémoire vive extensible à 768 Ko, microprocesseur 16 bits tournant en mode "Turbo" à 10 Mhz, modes graphiques MDA, CGA, Hercules et Plantronics Colorplus intégrés... Le T016 PCM dispose déjà d'atouts importants, mais ce n'est pas tout... Sa grande originalité ? Le téléphone. Le T016 PCM est en effet équipé d'une carte Modem intégrée et d'un puissant logiciel de communication. Ils vous permettront de dialoguer, de télécharger, et

TO 16 PCM THOMSON

OUVERT A TOUS LES RÉSEAUX

d'accéder à tous les centres serveurs et banques de données. C'est bien mieux qu'un minitel, et en plus vous avez la couleur ! Parce que l'important est de pouvoir, à tout moment, transmettre, traiter ou recevoir l'information dans tous les domaines et sur tous les continents, le T016 PCM est bel et bien l'outil de communication puissant et performant, indispensable à tous, particuliers comme entreprises. Découvrez le T016 PCM chez votre revendeur Thomson Micro Informatique... et profitez du prix spécial de lancement que vous offre Thomson sur un ensemble de logiciels. Thomson Micro-Informatique : compatible avec tous vos besoins.



SERVICE-LECTEURS N° 215

THOMSON 
MICRO-INFORMATIQUE

Hercules, Plantronics, KX COM 2 KORTX, MS DOS, sont des marques déposées.

POLARIS



La télé sans entraves

Spécialisée entre autres dans les équipements de péritélévision, la société strasbourgeoise *C.G.V.* propose trois nouveaux produits dont la vocation est d'améliorer le confort et la qualité de réception des images télévisuelles. Autocom + est un boîtier de reconnaissance automatique

destiné à l'enregistrement des émissions de Canal+ sur magnétoscope. Commercialisé au prix de 600 F TTC, il libère l'utilisateur de la contrainte que constitue la commutation manuelle, et n'occasionne aucune déperdition de qualité grâce à un enregistrement direct en vidéo.

Complément de l'adaptateur péritélévision CGV, le cordon CS 12 s'adresse, quant à lui, aux possesseurs de TV sans prise péritel et de magnétoscope SECAM. En neutralisant les interférences lors de la réception ou l'enregistrement de Canal+, il permet de s'affranchir une fois pour toutes des problèmes causés par la saturation du réseau hertzien dans certaines régions. Son prix est d'environ 200 F TTC.

Enfin, le système Multivideo est un répartiteur qui dédouble les sorties de tous les appareils ou sources vidéo, indépendamment des standards couleur (PAL, SECAM, NTSC) et sans aucune perte de qualité.

Pour plus d'informations cerclez 41

Informatique et audiovisuel

Le système *Diapovision* assure, à partir de tout micro-ordinateur équipé d'une sortie 8 bits parallèle de type Centronics, la commande et la synchronisation sur bande ou cassette de projecteurs de diapositives, en vue de la réalisation de diaporamas et de spectacles en multivision. Le logiciel d'exploitation, écrit en basic sur Commodore, peut être aisément adapté à d'autres machines (les listings sont fournis), et sera prochainement disponible dans une version améliorée sur PC et compatibles.

L'interface proprement dite est constituée d'un fond de panier à 7 emplacements, recevant différents modules de commande, tous compatibles entre eux. Les modules « projecteurs » assurent les variations d'intensité à différentes vitesses, le changement de vues, et sont reliés par l'intermédiaire d'un relais enfichable dans les carrousels Kodak

et Simda, ou incorporé dans les autres types d'appareils. Le module « salle » assure, quant à lui, de la même façon, l'allumage et l'extinction progressifs du lieu de projection. Enfin, des modules complémentaires peuvent être utilisés pour des éclairages, des rideaux de scènes, etc. Il est à noter que plusieurs boîtiers de base peuvent être employés conjointement, afin de piloter jusqu'à 98 sorties.

Pour plus d'informations cerclez 42

Au doigt et à l'œil

La société *Orbitec* annonce la disponibilité d'une nouvelle version de son afficheur LCD Tactile, particulièrement destinée aux domaines de l'instrumentation, des télécommunications, du contrôle de procès, des distributeurs automatiques, etc. Éliminant partiellement ou totalement l'utilisation d'un clavier de commande, l'écran

LCD Tactile Orbitec est construit selon une technologie « Super Nématique Twister » (STN) offrant un contraste et un angle de vision importants (40° vertical, + ou - 25° horizontal). Équipé en option d'un éclairage arrière par film électroluminescent vert, il peut visualiser 8 lignes de 40 caractères (soit 240 x 64 pixels en mode graphique), et dispose de 4 x 10 touches capacitives pouvant directement être gérées par un bus micro-ordinateur 4 ou 8 bits.

Pour plus d'informations cerclez 43

Travaillez en silence

La société *Atep* a conçu une nouvelle enceinte d'insonorisation qui ramène le niveau de bruit à 38,1 dB (A) environ et contribue à protéger l'unité centrale de la poussière. L'enceinte Atep peut être disposée horizontalement ou verticalement. Elle est dotée d'un ventilateur silencieux d'un débit de 100 m³/heure qui élimine tout risque de surchauffe, même à température ambiante très élevée.

Pour plus d'informations cerclez 44

La bonne mesure optique

Les capteurs optiques Hi-Cell Série HC 1800 d'*Optronix* se destinent avant tout à des applications industrielles de mesures rapides sans contacts, telles que le contrôle de qualité, l'analyse de l'état de surface, le comptage, la densimétrie, le guidage de robots, etc. Basés sur la technologie CCD lignes, ils offrent des résolutions allant de 128 à 1 728 points et ne nécessitent qu'une alimentation 12 V. Le calage par laser de la partie photosensible par rapport à leur fixation les rend facilement interchangeables. Le temps d'exposition peut être généré en interne ou en externe, tandis que le signal vidéo, aligné en fonction de la

température, est amplifiable dans un rapport de 1 à 5. Disponibles avec une sortie analogique composite (RS 170) ou numérique 64 niveaux (RS 422), avec ou sans dispositif anti-éblouissement, les capteurs HC 1800 offrent un bus interne à 3 connecteurs pour l'adjonction de cartes supplémentaires telles que des interfaces pour bus V.M.E. et PC/XT/AT.

Pour plus d'informations cerclez 45

La C.A.O. en location

Le constructeur *Sun Microsystems* et la société *Locamesys* viennent de conclure un accord de partenariat, dans le but de proposer en location (une semaine à un an, sans option de rachat) les stations de travail C.A.O. Sun 3/50-M-P5 et 3/110-M-P5. Rappelons que ces deux systèmes, architecturés autour du 68020, travaillent respectivement en monochrome (1 152 x 900 pixels) et en couleur 2D ou 3D (même résolution, palette de 256 couleurs parmi 16 millions). Ils sont accessibles aux prix de 4 957 et 9 357 F TTC par semaine.

Pour plus d'informations cerclez 46



Changement de distributeur

La société *I.E.E.E.* remplace désormais le Groupe Setton pour la distribution des produits Goldstar. La gamme du constructeur comprend actuellement des disquettes 5.25" et 3.5" dont les capacités respectives peuvent atteindre 1.6 et 1 Mo non formatés. Toutes dotées d'un anneau de renforcement central, elles sont certifiées et garanties 100 % sans erreur.

Pour plus d'informations cerclez 47

L'Organiseur II

990 F!



Un micro-ordinateur de poche d'une capacité maximum de 304 Ko, dont 256 amovibles, avec Base de données relationnelle, Logiciel de communications*, Lecteur de codes barres et de cartes magnétiques*, Langage de programmation, Calepin électronique, Agenda, Alarmes et Calculatrice.

Il sait échanger des données avec tous les logiciels tels que dBase III et Multiplan sur votre PC ou OMNIS 3 et Excel sur votre Macintosh.



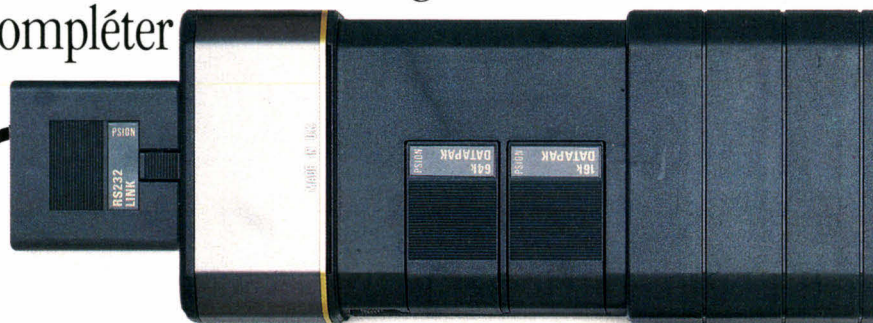
Les unités de stockage existent en 16, 32, 64 et 128 Ko.

L'Organiseur II peut recevoir deux unités de stockage amovibles.

L'Organiseur II mesure 142 x 78 x 29 mm et pèse 250 g.

votre outil informatique en offrant un terminal de saisie et de consultation à un prix accessible par tous : 990 F **.

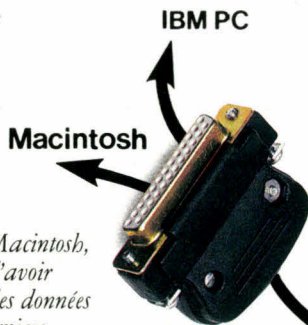
Avec ces fonctionnalités, l'Organiseur II permet de compléter



Un port de 16 broches permet de le connecter à d'autres périphériques.

* Options
** Prix HT au 1^{er} septembre 1987 pour la version de base

L'Organiseur II, via le module de communications, peut échanger des données avec un IBM PC ou un Macintosh, vous permettant d'avoir dans votre poche les données stockées sur votre micro.



Pour tout savoir sur l'Organiseur II appelez-nous ou renvoyez le coupon. Maintenant.

L'Organiseur II est un produit de PSION (GB).

AG00PH

SERVICE-LECTEURS N° 2 16

Aware

21 Rue Le Peletier 75009 PARIS - Tél. (1) 45.23.21.12

MS 11/87

Je désire recevoir une documentation sur l'Organiseur II

Société _____

Nom _____

Adresse _____

Téléphone _____

M I C R O D I G E S T

MACHINES

Des portables encore plus rapides

La gamme *Toshiba* s'agrandit de deux nouveaux modèles qui répondent parfaitement au besoin exprimé par les utilisateurs. Le T5100 est un portable ressemblant au 3100 par son esthétique. L'intérieur est bien différent puisqu'il s'agit du premier portable utilisant un processeur 80386 à 16 MHz avec un emplacement pour le coprocesseur mathématique 80387. Celui-ci intègre dans sa version de base un lecteur de disquettes 3" 1/2 au double format 720 Ko/1,44 Mo et un disque dur rapide de 40 Mo. Le clavier Azerty est de 82 touches, et 5 interfaces sont disponibles à l'arrière : outre les sorties série et parallèles, on y trouve une sortie RVB, un connecteur bus d'extension ainsi que la possibilité de brancher un clavier 102



touches qui déconnecte automatiquement celui de la machine. L'écran plasma offre une résolution maximum de 640 x 400, mais émule également les mode EGA et CGA. Le T5100 pèse 6,8 kg et coûtera environ 56 928 F TTC. Compatible AT très rapide (6 et 12 MHz), le T 3200 offre 1 Mo de mémoire vive de base



extensible à 4 Mo sur la carte mère, un disque dur de 40 Mo ainsi qu'un lecteur de disquettes 3" 1/2 pouces de 720 Ko. Deux connecteurs d'extension sont intégrés, pouvant recevoir une carte courte et une longue type PC ou AT. L'affichage est également à plasma, mais avec une résolution maximale de 720 x

400, qui assure l'émulation des modes Hercules, CGA, EGA. Le clavier possède un pavé numérique séparé, mais un modèle 102 touches externe peut aussi être raccordé.

Ce modèle reprend l'esthétique des 2100 et 3100, avec une taille légèrement supérieure et un poids en augmentation (8,5 kg). Le prix est de l'ordre de 47 440 F TTC. Du T1000 au T5100, Toshiba dispose dorénavant de la gamme la plus étendue d'ordinateurs portables du marché, et de la première machine de ce type utilisant un 80386.

Autre nouveauté, le minuscule Papman (2,9 kg) reçoit en option une carte mémoire supplémentaire qui porte la capacité totale à 1,4 Mo. Les quelque 700 Ko supplémentaires sont utilisables comme disque virtuel ou comme extension mémoire. Du côté imprimantes, la Pagelaser/12 émule un certain nombre de machines classiques à aiguil-

ASP ELECTRONIQUE

Tél. : 47.40.04.44
Télex : 631 888

40, bd Jean-Mermoz
94550
Chevilly-Larue

**IMPORTATION - DISTRIBUTION
COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES**

TOUTES LES MARQUES

MÉMOIRES - DRAMs - SRAMs - EPROMs - EEPROMs -
PROMs - MOS - BIPOLAIRES - TÉLÉCOMMUNICATIONS

MICROPROCESSEURS - NMOS - CMOS

COMPOSANTS

- ACTIFS
- PASSIFS
- ÉLECTROMÉCANIQUE
- OPTOÉLECTRONIQUE
- CONECTIQUE et AFFICHAGE
- OUTILLAGE - CÂBLES

PÉRI INFORMATIQUE

- CARTES GRAPHIQUES
- CARTES MODEMS
- MONITEURS MONOCHROMES COULEURS
- DISQUES DURS - SOUPLES
- ACCESSOIRES

IMPRIMANTES

- EPSON - A AIGUILLES et LASER
- CANON - JET DIANGRE - MATRICIELLES - LASER
- BROTHER - A MARGUERIEIT - MATRICIELLES - double têtes
- MITSUBISHI - A COULEUR

MICRO ORDINATEURS - EPSON - TANDON (COMPATIBLE IBM)

DISTRIBUTEUR **Tandon**



**PCX
20 Mo**

Target 20 Mo
PCA
30 Mo
PCA
40 Mo
PCA
70 Mo

PROMOTION

M I C R O D I G E S T

MACHINES

les ou à laser, imprime douze pages minute, et traite entre autres les polices téléchargées HP.

Pour plus d'informations cerclez 5

Et Thomson se réveille...

Se décidant tout de même à rejoindre la compatibilité IBM au moment où le géant change de cap, Thomson Micro-Informatique lance une gamme de micro-ordinateurs fonctionnant sous MS-DOS 3.1 et MS-DOS Manager 1.1 (interface utilisateur de type Windows). Cette nouvelle série comprend 2 modèles basés sur un 8088-1 (4,77/7,16/10 MHz). Ces derniers bénéficient d'une RAM de 512 Ko extensible à 768 Ko. Avec un lecteur 5" 1/4 de 360 Ko et une option disquette externe (5" 1/4 ou 3"

1/2), le TO 16 PC en constitue le point d'entrée. Doté en standard de ports série et parallèle, ainsi que d'un contrôleur vidéo MDA/CGA/Hercules/Plantronics, il est commercialisé au prix de 5 918 F TTC avec un moniteur monochrome. Une version minitel, équipée d'une carte modem et du logiciel KX Com 2 de Kortex (sauvegarde de données Vidéotex, séquences d'accès, etc.), est proposée au prix de 7 697 F TTC (TO 16 PCM).

Le TO 16 XP est disponible au choix avec 2 unités de disquettes 5" 1/4 (DD), ou un lecteur et un disque dur de 20 Mo (HD). Il présente une horloge-calendrier sauvegardée, et autorise l'installation d'un disque virtuel de 128 Ko. Les prix respectifs des 2 versions monochrome sont de 7 934 (DD) et 11 848 F TTC (HD).

Toutefois, Thomson n'abandonne ni les « mordus » de la



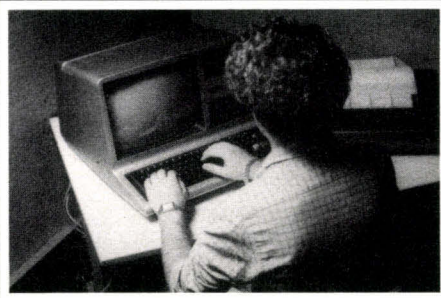
Le Thomson TO 16 PC.

micro-informatique ni les enseignants, en présentant d'une part le TO 8 D (pour lecteur de disquettes intégré), et d'autre part un nouveau MO6

qui sera sans aucun doute utilisé avec « succès » par l'Education nationale sur ses nano-réseaux.

Pour plus d'informations cerclez 6

BIEN CHOISIR SA FORMATION C'EST SOUVENT RÉUSSIR



INFORMATIQUE

BTS - Diplôme d'Etat

Durée : 2 ans

Avec ou sans Bac

Un niveau très apprécié des employeurs.

BP - Diplôme d'Etat

Durée : 15 à 20 mois

Avec ou sans Bac

Pour obtenir rapidement un poste de cadre dans un secteur créateur d'emplois.

Analyste-Programmeur

Durée : 15 mois environ

Niveau Bac

Pour acquérir les bases indispensables de l'informatique. Langues étudiées : COBOL et BASIC.

Cours général d'Informatique

Durée : 8 à 10 mois

Niveau fin de 3ème

Pour démarrer dans les professions de l'Informatique.



MICRO-INFORMATIQUE

Programmeur sur Micro-Ordinateur

Durée : 6 mois

Niveau fin de 3ème

Pour apprendre à programmer en BASIC, dialoguer avec n'importe quel micro et partir sur des bases solides.

BUREAUTIQUE

BTS Bureautique et Secrétariat

Durée : 2 ans

Avec ou sans Bac

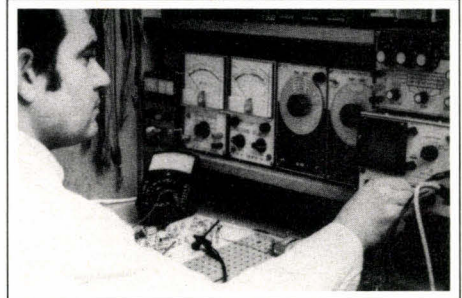
Ce nouveau diplôme d'Etat introduit les matières de pointe telles que le Traitement de Texte et permet aux secrétaires d'accéder à des postes de haut niveau.

Bureautique - Traitement de Texte

Durée : 6 mois environ

Niveau fin de 3ème

Initiation au "monde" de la micro-informatique. Formation pratique sur l'AMSTRAD PCW fourni en option avec le cours.



ELECTRONIQUE

Technicien en Electronique / Micro-électronique

Durée : 24 mois environ (2 modules de 12 mois)

Niveau minimum conseillé : fin de 3ème.

Aucune connaissance préalable de l'électronique n'est nécessaire. À la fin de ce cours vous aurez un niveau équivalent au Bac Technique, F2 et pourrez postuler à un emploi d'"Agent Technique" puis de "Technicien de Maintenance".

Technicien en Microprocesseur

Durée : 6 à 8 mois

Niveau fin de 3ème

Pour comprendre le fonctionnement interne d'un micro-ordinateur. Cours fourni avec un MPF 1B équipé d'un microprocesseur Z 80.

- Tous ces cours sont suivis, en option, de **stages pratiques sur ordinateur**.
- Nos cours par correspondance peuvent être étudiés à titre individuel ou dans le cadre de la **Formation Continue** (loi du 16.7.1971).

INSTITUT PRIVÉ
D'INFORMATIQUE
ET DE GESTION
7, Rue Heynen
92270 BOIS-COLOMBES
Tél. (1) 42.42.59.27



MS 11/87

brochure gratuite n° X 4829

Précisez la matière choisie :

Nom Prénom

Adresse Ville

Code postal Tél

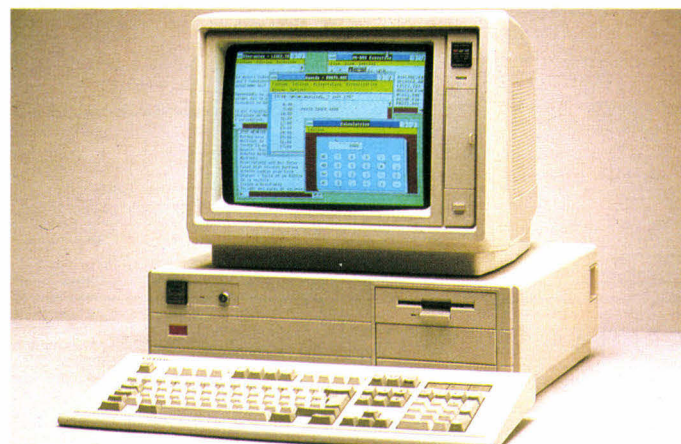
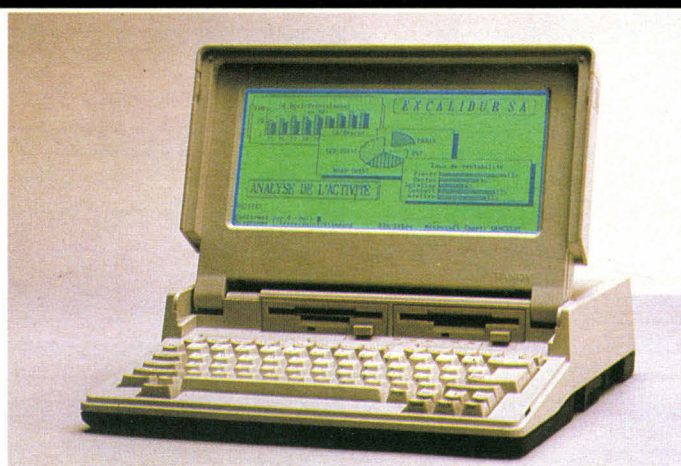
Quatre nouvelles machines 10^e anniversaire

Finies les hésitations... Tandy Computers adopte définitivement MS-DOS comme système d'exploitation standard sur ses machines, et célèbre ses 10 ans d'informatique personnelle avec une gamme complète allant du modèle familial et scolaire aux systèmes professionnels, en passant par les portatifs.

La principale originalité du 1000 HX est d'intégrer MS-DOS 2.11 et GW Basic en mémoire morte. Elaboré autour d'un 8088-2 tournant à 4,77 ou 7,16 MHz, il se présente sous une forme compacte incluant l'unité centrale (256 à 640 Ko de RAM), le clavier de 90 touches, ainsi qu'un ou deux lecteurs de disquettes 3" 1/2 de 720 Ko. Le 1000 HX offre par ailleurs une interface pour unité externe 5" 1/4, un port parallèle, un connecteur d'extension et un contrôleur vidéo compatible CGA. Il est commercialisé au prix de 5 900 F TTC avec le logiciel intégré Personal Deskmate II.

Basé sur un 80286 cadencé à 4 ou 8 MHz, le Tandy 1000 TX adopte un clavier détachable et offre 5 emplacements disponibles pour cartes d'extension. Il présente 640 Ko de RAM, extensibles à 768 Ko sur la carte mère, ainsi qu'une unité de disquettes 3" 1/2 (second lecteur 3" 1/2, 5" 1/4 ou disque dur 20 Mo en option). Son prix est de 10 911 F TTC avec un port parallèle, un contrôleur CGA, MS-DOS 3.2, GW Basic, Personal Deskmate II et le traitement de texte Sprint de Borland.

Avec le modèle 4000, Tandy présente à son tour un système haut de gamme basé autour du 80386, fonctionnant aujourd'hui sous MS-DOS 3.2 (en standard) ou Xenix System V, tout en étant prêt à recevoir OS/2 dès sa disponibilité. Cadencé à 16 MHz, le processeur 32 bits d'Intel est associé à 1 Mo de mémoire centrale (extensible à 4 ou 16 Mo), une unité de disquet-



tes 3" 1/2 de 1,44 Mo et, en option, un disque dur de 20 ou 40 Mo. Le Tandy 4000 présente 8 connecteurs d'extension dont 6 au format AT, des interfaces série et parallèle, une horloge sauvegardée et un support pour co-processeur 80287. Son prix en version de base est de 26 092 F TTC (moniteur et adaptateur vidéo non compris).

Pour finir, ces précurseurs qu'étaient les modèles portatifs 100/102 et 200 se voient dotés d'un « grand » frère, le Tandy 1400 LT, construit à partir d'un processeur NEC V20 compatible 8088 et équipé d'un écran LCD « Supertwist » éclairé par l'arrière. Livré avec MS-DOS 3.2 et GW Basic, il inclut 768 Ko de RAM (dont 126 Ko réservés à un disque virtuel ou un « spooler » d'impression), 2 lecteurs 3" 1/2 de 720 Ko, une batterie rechargeable et toutes les interfaces courantes : parallèle, série, RVB, vidéo composite,

unité de disquettes et clavier externes. Le Tandy 1400 LT est accessible au prix de 14 089 F TTC, et reçoit en option un modem interne compatible Hayes (V21, V22, V23).

Mis à part ces 4 annonces majeures, Tandy a présenté une nouvelle version du modèle 3000 doté d'une fréquence d'horloge de 12 MHz, et propose depuis le mois de septembre des configurations complètes 1000 EX monochrome au prix de 4 732 F TTC.

Pour plus d'informations cerclez 7

Le 386 fait boule de neige

Geimsa présente trois nouveaux systèmes élaborés autour d'un microprocesseur Intel 80386, cadencé à 16 MHz sans état d'attente. Référencé Geim 386pc, le pre-

mier est un micro-ordinateur monoposte compatible AT, tournant sous MS-DOS 3.2 et doté d'une mémoire centrale de 1 Mo (avec dispositif de cache-disque), extensible à 24 Mo.

Il offre une unité de disquettes de 1,2 Mo, un disque dur de 40 à 170 Mo, et reçoit en option un streamer de 60 Mo. De caractéristiques similaires, le Geim 386/8 est conçu pour fonctionner sous Xenix V, Unix ou Pick, et supporte jusqu'à 8 utilisateurs. Il est équipé d'un processeur d'entrées/sorties, et la capacité de son disque dur peut atteindre 340 Mo.

Avec 4 Mo de RAM extensible à 16 Mo, une mémoire cache de 32 Ko, et 8 ports asynchrones, le Geim 386-TX 2000 constitue, quant à lui, un modèle haut de gamme pouvant supporter jusqu'à 64 postes de travail sous Xenix V.2.

Pour plus d'informations cerclez 8

Un portatif qui se prend pour un grand

La famille des ordinateurs portatifs Grid s'élargit encore avec le GridCase EXP, dont la particularité essentielle réside dans l'intégration de deux emplacements pour cartes d'extension au standard PC-XT.

Son champ d'applications s'étend ainsi désormais aux communications, aux réseaux locaux, à l'instrumentation, aux tests, etc.

D'un poids de 6,8 kg, le GridCase EXP inclut en standard 640 Ko de RAM, une unité de disquettes interne 3" 1/2 de 720 Ko, des ports RS 232 et Centronics, ainsi qu'une sortie vidéo RGB. Un disque dur interne de 20 Mo, un modem 300/1200/2400 bps, un écran à plasma et une RAM EMS de 1 Mo sont disponibles en option.

Rappelons que les systèmes Grid sont distribués en France par la société Métrologie, et que le constructeur bénéficie d'un contrat OEM avec Sagem.

Pour plus d'informations cerclez 9

BILAN *Plus* PC

La comptabilité qui fait parler les chiffres!

Ne tenez plus uniquement votre comptabilité pour le fisc, pilotez votre entreprise!

Simple, puissante, paramétrable, **BILAN Plus** souligne les chiffres importants, met en évidence les performances et affiche clairement les résultats.

Bien sûr, **BILAN Plus** est l'un des plus performants des logiciels pour la tenue de comptabilité, mais il veut vous emmener beaucoup plus loin, beaucoup plus haut...

Évaluez précisément, décidez juste, contrôlez efficacement, gérez mieux, en toute simplicité, grâce à **BILAN Plus**.

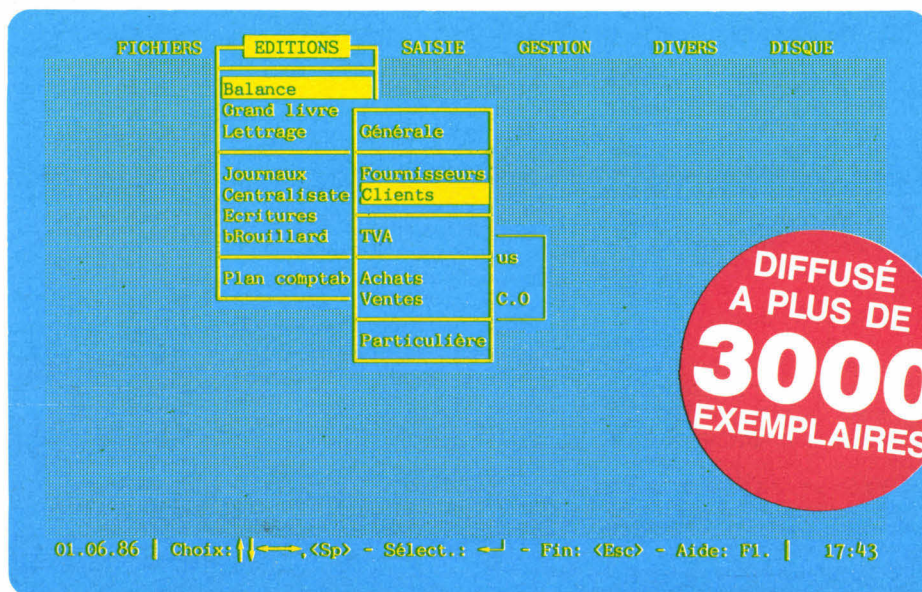
N'attendez plus les grands livres, balances et autres états muets de votre comptabilité.

BILAN Plus vous offre enfin ce que vous attendiez, des états que vous ne serez pas pressés de mettre aux archives, bien au contraire!

Rejoignez les entreprises qui gagnent, **demandez-nous le dossier BILAN Plus et sa disquette d'évaluation**. (joindre un chèque de 50 F pour participation aux frais).

DERNIÈRE MINUTE

BILAN Plus PC est disponible en version spéciale profession libérale (2035-B) et toujours en 3"1/2 pour le PS/2® d'IBM. Avec COTE OUEST, gardez une longueur d'avance!



Exemple de menu de la version pour PC, XT, AT et PS

QUELQUES CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

- Menus déroulants, multi-fenêtrage, souris, etc.
- Aide permanente en fonction du traitement en cours.
- Plus de 65.000 comptes, 250 journaux, 250 collectifs !
- Nombre d'écritures illimité !
- Brouillards de saisie avec mise à jour en temps réel.
- Historiques mensuels des comptes et des journaux !
- Edition du bilan et du compte de résultat en conformité avec le nouveau plan comptable.



Service Bilan Plus PC/MS
B.P. 291
44010 Nantes Cédex 01
Tél. 40.35.55.00 +
Télex 701 300 F



L'ordinateur à la carte

Afin de répondre à une demande croissante en ce qui concerne les ordinateurs de poche dédiés à des applications spécifiques, Sharp Burotype Machines présente trois modèles destinés à équiper les agents commerciaux, techniciens ou cadres d'une entreprise.

Le PC 1270, doté d'un afficheur de 16 caractères, présente 2 à 32 Ko de mémoire permanente sur carte, 8 touches d'appel de programme et un pavé numérique surdimensionné. Il offre des touches « YES » et « NO » pour une réponse simple aux questions du programme, et peut être

relié à une imprimante. De caractéristiques semblables, le PC 1285 bénéficie toutefois d'un écran de 2 lignes de 24 caractères, et d'une présentation en format porte-feuille repliable.

Enfin, le PC 1605 offre un affichage de 14 lignes de 26 caractères ou 156 x 32 pixels en mode graphique. Il dispose de 16 à 80 Ko de mémoire sur cartes RAM ou ROM, d'une interface RS 232 C, et d'une entrée analogique pour la réception de mesures externes. Programmables par une société spécialisée ou par le service informatique de l'entreprise concernée, ces calculateurs sont accessibles à partir de 800 F TTC.

Pour plus d'informations cerclez 84



La compatibilité au moindre coût

Nouveau point d'entrée dans la gamme des micro-ordinateurs professionnels de Victor Technologies, le Vicki est particulièrement adapté à des applications telles que le traitement de texte, le travail en

réseau ou l'éducation. Elaboré autour d'un 8088 doté d'une horloge commutable à 4,77 ou 7,16 MHz, il offre en standard 512 Ko de RAM, un contrôleur d'écran CGA et monochrome haute résolution, un port parallèle Centronics, un connecteur pour crayon optique et une sortie en face avant destinée à une souris compatible Microsoft Bus. Livré avec un moniteur monochrome, un clavier Azerty de 83 touches, MS-DOS 3.2 et GW Basic, le Vicki est proposé dans des configurations incluant deux unités de disquettes 5 1/4 de 360 Ko, ou une unité et un disque dur de 20 Mo, aux prix respectifs de 9 500 et 14 200 F TTC.

Pour plus d'informations cerclez 85

4 Mips sur un bureau

Apollo Computers renforce sa position sur le marché des stations de travail avec l'introduction du système DN 4000, offrant une très grande puissance de traitement sans que son volume excède celui d'un micro-ordinateur. Accessible à partir de 142 300 F TTC environ, il propose, en plus de l'environnement logiciel de base (Unix System V et bsd 4.2), une compatibilité totale avec l'univers IBM PC-AT. Disponible en version monochrome, couleur ou comme serveur (DSP 4000), la station

DN 4000 utilise un processeur Motorola 68020 cadencé à 25 MHz, associé à une mémoire cache virtuelle de 8 Ko et à un coprocesseur de virgule flottante 68881 (25 MHz). Elle comporte de 1 à 32 Mo de RAM et offre un bus d'entrées/sorties 16 bits au format IBM AT.

Apollo annonce par la même occasion une baisse de prix d'environ 50 % sur tous les modèles de la série 3000, des améliorations en ce qui concerne l'intégration, et un nouveau modèle monochrome avec écran de 1 024 x 800 pixels.

Pour plus d'informations cerclez 86



Des compatibles et plus...

Les micro-ordinateurs Micro-Vision série MV 1000 sont des systèmes compatibles PC-XT, architecturés autour d'un 8088 à 4,77 ou 8 MHz, et disposant de 640 Ko de RAM en standard. Leur mémoire de masse est constituée d'une ou deux unités de disquettes 5 1/4 de 360 Ko et d'un disque dur de 20 Mo. Dotés en version de base d'un moniteur monochrome 12" compatible Hercules (couleur CGA et EGA en option) et d'un clavier de 84 ou 102 touches, ils incluent une interface parallèle, deux ports série, une horloge sauvegardée et un port joystick.

Le prix d'une configuration avec un lecteur, un disque

20 Mo et MS-DOS 3.2 est de 14 900 F TTC. Egalement disponible, la version référencée MV 2000, de caractéristiques semblables au MV 1000, est un serveur minitel 1 à 16 voies équipé d'une carte modem, d'un disque dur et d'un logiciel de communication. Elle est proposée en version monochrome au prix de 35 520 F TTC. Elaboré autour d'un 80286 à 6 et 10 MHz, le MV 5000 occupe le haut de la gamme MicroVision. Il présente de 640 Ko à 1 Mo de RAM, un lecteur de disquettes de 1,2 Mo, un disque dur de 20, 40 ou 80 Mo, ainsi que les ports série et parallèle en version de base. Il est commercialisé au prix de 25 630 F TTC avec un moniteur monochrome, un clavier de 102 touches, un disque de 20 Mo et MS-DOS 3.2.

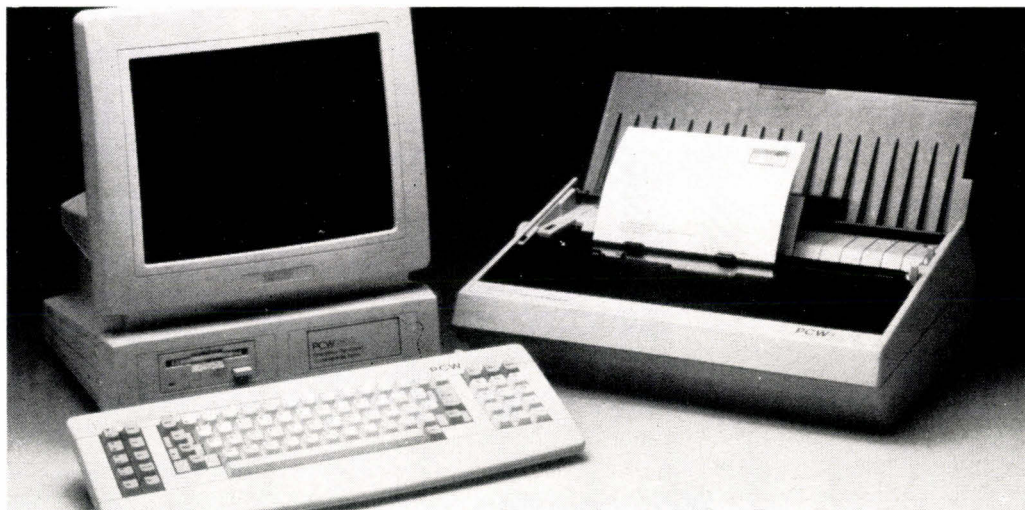
Pour plus d'informations cerclez 87

Amstrad, la nouvelle arme du crocodile

Au Personal Computer Show à Londres, le 23 septembre, Amstrad a présenté au public son nouvel outil professionnel, le traitement de texte PCW 9512.

De la même eau que son prédécesseur, le 8512, il lui reprend le processeur (un Z80 à 4 MHz) le système d'exploitation (CP/M) et le logiciel de base Locoscript dans une nouvelle version.

Les améliorations sont de plusieurs ordres. Le logiciel, tout d'abord, est plus complet. Par exemple, il intègre une fonction de publi-postage faisant cruellement défaut sur le 8512. Le clavier, ensuite, a été remplacé par un modèle semblable à celui du compatible PC 1512, ce qui lui donne un petit air très professionnel et le rend plus pratique à utiliser. L'unité centrale comporte un écran de type blanc sur



noir, une unité de disquette 3" de 720 Ko et 512 Ko de mémoire vive.

Enfin, l'organe essentiel d'un traitement de texte, l'imprimante,

est à marguerite interchangeable (20 caractères par seconde) ce qui garantit une qualité impeccable aux textes imprimés.

Disponible en version française depuis le 20 octobre, le 9512 peut être acquis pour environ 6 500 F TTC.

Pour plus d'informations cerchez 88

**QUI PROPOSE
L'EXCELLENCE EN
D.A.O.* POUR
21.900 F HT
?**

Zénith parmi les grands

Zénith se porte bien et remporte des succès mondiaux grâce à son dynamisme et à l'excellent rapport qualité/prix de ses productions. Pour la firme américaine, la rentrée aura été l'occasion de présenter deux importantes nouveautés. Le Z 286 équipé d'un 80286 à 8 MHz marque le glissement vers le standard PS. Ce nouveau compatible AT de petite taille est équipé d'un clavier étendu de 102 touches, de 512 Ko de mémoire et d'une sortie vidéo au nouveau standard VGA (640 x 480 en 16 couleurs). Trois configurations sont possibles, avec un seul lecteur de disquettes 3" 1/2 de 720 Ko, avec une unité de disquettes 3" 1/2 au double standard 720/1,44 Mo, une unité 5" 1/4, et un disque dur 20 Mo. Le Z 286 supporte



bien entendu OS/2. Zénith affirme être le premier constructeur à livrer le nouveau système d'exploitation multitâche dès le mois de novembre, grâce à une étroite collaboration avec Microsoft. Conscient du manque de convivialité chronique du PC

et de ses compatibles, Zénith lance une machine peu coûteuse, mais qui essaie, avec les moyens que procure MS-DOS, d'offrir une interface utilisateur le plus convivial possible. Cela en utilisant le nouveau MS-DOS Manager, couche logicielle développée



avec Microsoft et qui traduit les commandes du DOS en menus déroulants utilisables avec une souris. Easy se présente avec un écran phosphore blanc de 14" solidaire de la console qui contient un ou deux lecteurs de disquettes 3" 1/2 (720 Ko) ou disque dur 20 Mo. La série est construite autour du proces-

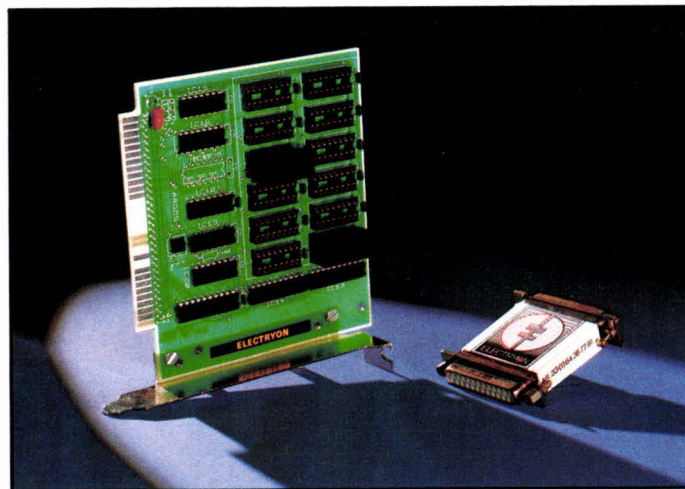
VENDEZ VOTRE APPLICATION **ELECTRYON** VOUS PROTÈGE

CARTE DE PROTECTION A MÉMOIRE **ARGOS**

- La carte qui permet de vendre ou louer vos applications.
- Par son N° de série, vous permet d'identifier l'ordinateur où elle est enfichée.
- Par ses extensions vous permet d'avoir des clés personnalisées, avec ou sans registres de comptage ou décomptage.

CLÉ GIGOGNE **DELOS**

- Pour le port série ou le port parallèle.
- Les clés programmées peuvent protéger jusqu'à 8 applications distinctes.



LA PROTECTION DES LOGICIELS EST NOTRE SPÉCIALITÉ

ELECTRYON

53, rue COROT

LA ROCHETTE - 77000 MELUN - Tél. : (1) 64.39.13.33 - Télex : 240 918 F code 734

MACHINES

seur NEC V40 cadencé à 7,16 MHz et compatible avec le 8088. En standard, l'Eazy offre 512 Ko de mémoire extensible à 640 ko, un clavier de 84 touches, une interface souris et une sortie imprimante parallèle. Les versions de base coûteront moins de 5 000 F.

Pour plus d'informations cerchez 4

Deux processeurs pour un portable

La société IEEE étend sa gamme de micro-ordinateurs compatibles PC avec le PT-LCD, un modèle portatif dont l'affichage est assuré par un écran à cristaux liquides « Supertwist » éclairé par l'arrière, et dont l'originalité est d'être disponible, dans un même boîtier, en configuration de type XT (8088 à 4,77 ou



8 MHz) ou AT 80286-10 à 6, 10 ou 12 MHz). Il fonctionne sous les systèmes d'exploitation MS-DOS 3.2, CP/M 86, UCSD-P, et présente 5 emplacements pour cartes d'extension standard. Le PT-LCD XT bénéficie de 640 Ko de RAM, d'un lecteur de disquettes 5" 1/4 de 360 Ko et d'un disque dur de 20 Mo. Équipé d'un port RS 232, d'une interface paral-

lèle et d'une horloge-calendrier sauvegardée, il est commercialisé au prix de 16 700 F TTC.

Le modèle AT intègre, quant à lui, 512 Ko de mémoire centrale (extensible à 1 Mo), et 2 unités de disquettes de 1,2 Mo (un disque dur optionnel de 20 Mo pouvant remplacer le second lecteur). Son prix est de 24 400 F TTC en version 10 MHz.

Out of Taiwan

Faisant suite à notre banc d'essai sur le Donatec 386 paru dans notre numéro 76, la société Donatec nous a contactés pour nous signaler une erreur concernant notre interprétation sur la conception de la machine. Il était écrit :

« Conçu directement à Taiwan, le Donatec 386 se présente comme une machine issue d'une technologie de pointe. »

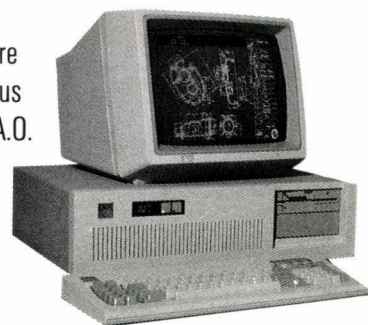
La société Donatec tient à préciser que très peu de pièces de ce micro-ordinateur y sont réalisées, essentiellement l'écran et le boîtier métallique contenant l'unité centrale. La carte mère du Donatec 386 a été, elle, réalisée par un sous-traitant américain. En tant que société française, Donatec assure l'assemblage complet de ses machines dans ses ateliers d'Ivry-sur-Seine.

C'EST COMPUTERVISION AVEC LE PERSONAL DRAFTER!

Finis les planches à dessin ! Gagnez en rapidité, puissance et précision avec le logiciel Personal Drafter. Souple, il s'adapte à tous vos besoins : mécanique, architecture, électricité, électronique, cartographie...

Simple, il vous étonnera par sa facilité d'utilisation. Convivial (en français), il parle votre langage et tourne sur plus de 30 micro-ordinateurs compatibles IBM-PC/AT ou PS/2. Evolutif, il vous permettra d'entrer progressivement dans la gamme la plus sophistiquée des systèmes C.F.A.O. COMPUTERVISION.

Personal Drafter L'EXCELLENCE EN D.A.O.



OFFRE SPÉCIALE
DE LANCEMENT
19.900 F HT

Cette offre spéciale est valable jusqu'au 31/12/87. Pour en bénéficier ou recevoir une documentation, veuillez retourner ce coupon-réponse avec votre carte de visite à Computervision (Direction de la Communication).
Tour Gallieni 2 - 36, avenue Gallieni - 93175 Bagnollet Cedex.

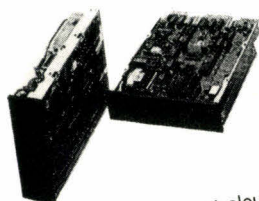
SOCIÉTÉ
NOM FONCTION
ADRESSE
CODE POSTAL TÉL
MS



BEST COMPUTER

16, rue de Turenne
75004 PARIS
Tél. : 48.04.31.84
Métro St-Paul, Chemin-Vert

DISQUE DUR 20 Mo



KIT COMPLET avec controleur

2 490 F

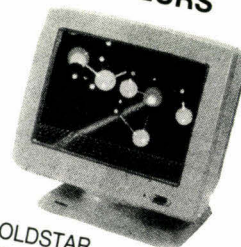
COPAM AT

- CPU 80286
- 6, 8, 10 MHz
- 512 K (1 Mo sur carte Mère)
- Interface parallèle et série
- Sortie R, G, B, TTL et composite
- Lecteur 1,2 Mo
- Disque dur 20 Mo
- Clavier avec flèches séparés
- Moniteur monochrome
- MS DOS 3.2 + Manuel



12 990 F

MONITEURS



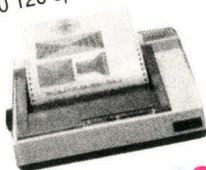
GOLDSTAR
Monochrome
SAMSUNG
TTL
THOMSON
couleur

649 F
790 F
2 290 F

IMPRIMANTE

OLIVETTI
DM 100 120 cps

1 259 F



EPSON
LX 800 180 CPS

2 290 F

DISQUETTES

5" 1/4
DF/DD

3,40 F

3" 1/2
DF/DD

10 F

LISTING

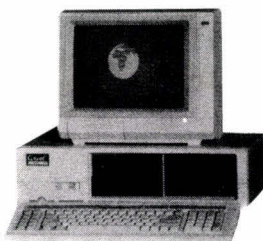
240 x 11"
2500 feuilles

149 F

380 x 11"
2500 feuilles

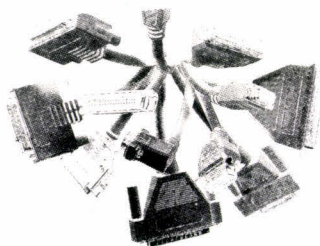
249 F

COPAM COMPACT



- CPU 8088
- TURBO
- 512 K RAM
- Interface Parallèles + Série
- Lecteur 360 Ko
- Carte couleur graphique
- MS DOS 3.2 + manuel + Basic

3 990 F



DIVERS

Câble parallèle

79 F

Boîte de rangement
5" 1/4 130 disquettes

129 F

KORTEX KX-TEL

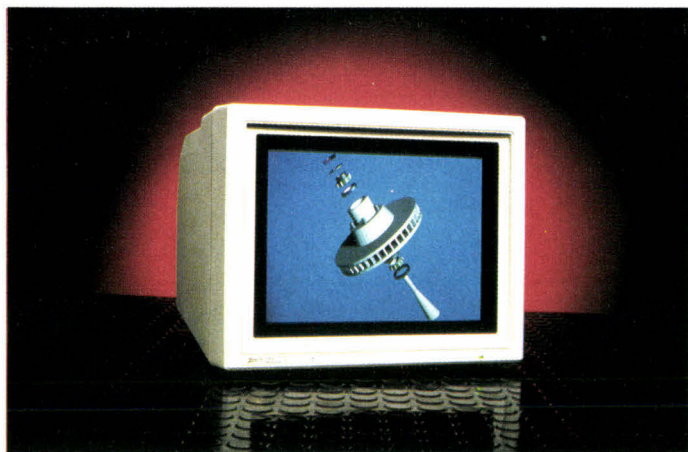
1 690 F

**Le meilleur
rapport
Qualité/Prix**

ATARI 520 STF
2 890 F TTC

Tous nos prix sont HT

PÉRIPHÉRIQUES



Un moniteur révolutionnaire

Le nouveau FTM de Zenith marque un tournant dans l'histoire du tube cathodique, puisque c'est le premier écran parfaitement plat fournissant, en conséquence, une image totalement rectangulaire. Le masque à l'intérieur est lui aussi plat, son épaisseur est beaucoup plus faible que celle des masques conventionnels, laissant plus facilement traverser les électrons qui frappent avec plus de précision et de puissance les particules de phosphore. Les tensions acceptées par le masque sont huit fois plus élevées que sur un écran classique, avec une luminosité supérieure (50 % minimum) et la possibilité d'utiliser une dalle très sombre qui augmente considéra-

blement le contraste, accru ici de 70 %. Les couleurs sont plus stables et la netteté est également améliorée.

En outre, la planéité totale de l'écran a permis d'utiliser des traitements de surfaces impossibles à mettre en œuvre sur un écran courbe, qui suppriment presque totalement la réflexion de la lumière.

L'écran totalement plat ne donne aucune distorsion dimensionnelle, on peut prendre des mesures directement sur l'écran.

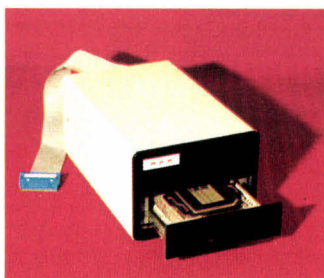
Sur le plan technique, le FTM a été conçu d'origine pour le PS/2 ou ses futurs compatibles. Il en accepte donc le mode graphique 640 x 480, mais est aussi compatible Hercules, EGA, CGA, MDA grâce à de multiples entrées.

Pour plus d'informations cerchez 14

Laser Postscript

Les imprimantes Oume Scripten, spécialement dédiées aux applications de PAO, possèdent en standard le langage de gestion de page Postscript et offrent un débit de 10 pages à la minute. Disponibles en version 2 Mo ou 3 Mo de mémoire, elles se connectent directement sur compatibles IBM PC ou Apple et comportent en standard 35 polices de caractères.

Pour plus d'informations cerchez 15



Disque dur amovible

Peri-Electro-Service annonce un rack supportant un disque dur 3,5" standard et pouvant être monté dans tout micro disposant d'un emplacement

5,25" en demi-hauteur : IBM PC ou compatibles, Macintosh interne ou en coffret externe, avec lesquels il peut être utilisé en sauvegarde par copie de disque à disque. Son amovibilité permet de l'extraire chaque soir pour le ranger dans un coffre, ce qui est important pour les personnes travaillant sur des bases de données confidentielles, ou simplement de le transférer sur un autre micro disposant des mêmes glissières.

Pour plus d'informations cerchez 16

Ecran pleine page A4

Fonctionnant sous DOS, GEM ou Windows, l'écran A4 d'ACE offre une résolution de 736 x 1 008 pixels. Il visualise en « Wysiwyg » une pleine page graphique, ou 66 lignes de 80 colonnes en mode texte.



Commercialisé au prix de 21 229,40 F TTC, il peut être utilisé avec la plupart des logiciels de PAO, traitement de texte, tableurs et bases de données.

Pour plus d'informations cerchez 17

La mémoire à façon

Euro PEP présente une carte mémoire au format simple Europe, dont la capacité atteint 512 Ko, avec possibilité d'adresser 20 Mo, le décodage d'adresse s'effectuant sur 20 lignes. Cette carte BMU-3 peut être équipée indifférem-

ment en mémoire statique, en EPROM ou en EEPROM, le mélange RAM/EPROM étant également possible. Chaque support peut être désactivé séparément. Un accumulateur rechargeable assure la protection de la RAM contre les écritures erronées durant les phases de mise en ou hors tension, ainsi que pendant les coupures de secteur.

Pour plus d'informations cerchez 18

Le PS/2 a sa souris

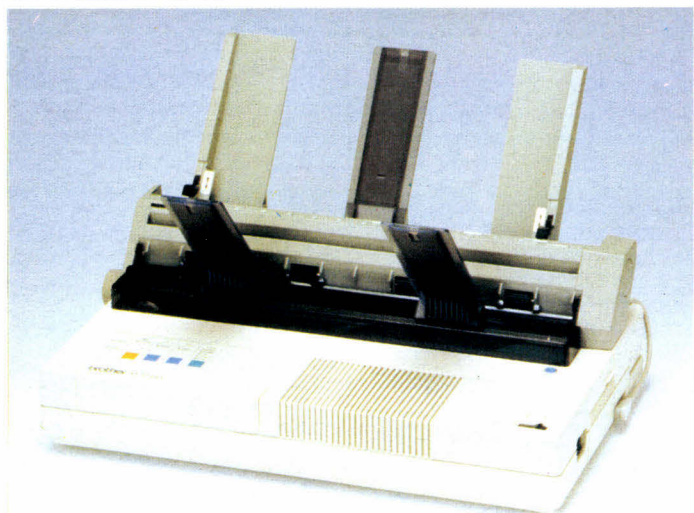
Logitech propose la souris Series/2 spécialement destinée aux ordinateurs IBM PS/2, auxquels elle se connecte directement sur le port souris. Réalisée en technologie optomécanique, elle comporte des touches tactiles. En outre, le logiciel « Plus Package », fourni en standard, offre des possibilités de menus déroulants programmables, une interface spécifique pour Lotus 1-2-3, un éditeur de texte multifenêtre, et un configurateur automatique des paramètres de la souris Series/2.

Pour plus d'informations cerchez 19

Clavier étanche

Le clavier plat TCE 434, de Honeywell, monté sur un boîtier étanche, permet d'utiliser un XT ou AT (auxquels il s'adapte par reconnaissance automatique) pour des applications en milieu hostile : projections de liquides, poussières, saletés... Les 84 touches sont réalisées par sérigraphie sur la face interne de la membrane supérieure, la sensation tactile étant réalisée par déformation brusque d'une coupelle métallique. Un embossage autour de la zone de commutation assure le positionnement instinctif des doigts sur chaque touche. L'électronique du clavier est gérée par un microprocesseur 8049.

Pour plus d'informations cerchez 20



24 aiguilles chez Brother

Dérivée du modèle M 1709 et proposée au prix de 7 300 F, le M 1724 est une imprimante matricielle à 24 aiguilles qui travaille à 216 cps en qualité listing sur 136 colonnes, et 72 cps en mode courrier. Son panneau « opérateur » facilite la sélection des divers types

d'impression, le souligné et l'italique. La mémoire tampon peut stocker un document répétitif pour libérer l'ordinateur. Enfin, la fonction parking assure le passage du papier continu en feuille à feuille sans qu'il soit besoin d'extraire le bac d'alimentation (bac automatique optionnel).

Pour plus d'informations cercele 21

Hyper rapide

Brother élargit sa gamme d'imprimantes matricielles avec le modèle M 4018, à 18 aiguilles, qui offre une vitesse d'impression de 480 cps en listing élite (ou 400 en picas), ce qui correspond à environ 120 lignes à la minute. Elle peut aussi opérer à 100 cps en NLO ou 67 en LQ. Acceptant tous les types de papiers, la M 4018 est dotée d'un système

« parking » qui permet de ne pas retirer les bacs d'alimentation pour imprimer sur listing, et vice-versa.

Livrée en standard en version couleur, au prix de 13 950 F, la M 4018 peut aussi recevoir les rubans noirs textile ou carbone multifrappe. Sont proposés en option le tracteur vertical TF 200 pour papiers supports épais, et la carte LQ 400 qui ajoute 3 polices de caractères aux 2 résidentes.

Pour plus d'informations cercele 23



Lecture manuscrite

SEPSI complète sa gamme de lecteurs optiques par le modèle Datascan TOM 360, capable de lire les caractères manuscrits alphabétiques et numériques, ainsi que les caractères OCR.A, OCR.B et les marques. Sa vitesse de lecture peut atteindre 13 000 documents à l'heure, du format A8 au B4. 500 documents peuvent être stockés dans le ma-

gasin d'entrée, puis réceptionnés dans les deux magasins de sortie : l'un pour les documents effectivement lus, l'autre pour les documents erronés, pour lesquels des corrections sont nécessaires (en temps réel ou en différé). Doté d'un écran graphique 12" vert et d'un clavier Owerty, Datascan TOM 360 enregistre les données sur disquette 8". Son prix est de 714 920,80 F TTC en version de base.

Pour plus d'informations cercele 22

Une pluie d'unités centrales

Plessey Microsystems ajoute à sa gamme trois nouvelles cartes unités centrales 32 bits, au format VMEbus.

- PME 68-21 : processeur pour applications temps réel, architecture autour du 68020 à 16 MHz. En option, il peut être doté d'une carte accélératrice avec 2 Mo de RAM à double port VSB, ainsi que de 1 Ko de mémoire cache avec préchargement.

- PME 68-22 : processeur dédié aux environnements Unix, équipé du 68020 à 20 MHz avec PMMU 68851. Contrôleur SCSI, mémoire DRAM double port 2 à 8 Mo et support pour 64 Ko d'EPROM.

- PME 68-23 : processeur bon marché pour applications générales. DRAM 4 Mo, SRAM 2 Ko, 4 supports pour ROM/PROM/EPROM. Contrôleur de disque souple, 3 ports série, 1 port parallèle. Ces trois unités centrales peuvent recevoir en option le coprocesseur 68881.

Pour plus d'informations cercele 24

Décodez les codes-barres

La carte Lemco PC, de *Systèmes Sud*, s'intègre à tout compatible PC ou PS pour assurer le décodage de tous les codes-barres, sur toutes surfaces, tous supports et en toutes couleurs, grâce au lecteur Lemco 7. Elle est fournie avec un logiciel qui libère l'utilisateur de la gestion matérielle de l'interface.

Pour plus d'informations cerclez 10

Deux en une

AK électronique annonce la sortie de la table traçante JDL-850, de Japan Digital Laboratory, qui possède la particularité d'assurer l'impression en mode texte à la cadence de 144 cps (ou 360 en qualité brouillon).

A cet effet, elle comporte 5 fontes standards et assure l'émulation Diablo 630, IBM 5182 ou Epson, en mode couleur. D'un point de vue graphique, elle offre la possibilité de 14 couleurs, avec une hauteur d'impression de 24 points par passe, et une longueur de ligne de 2 880 points. Enfin, elle peut recevoir les papiers aux formats normalisés A2, A3, A4 et A5.

Pour plus d'informations cerclez 11

Traceur couleur et recopie couleur

Le nouveau traceur couleur TEK 4693D de Tektronix, fonctionnant par transfert thermique, offre une résolution de 12 points/millimètre. Conçu pour opérer à partir de stations de travail haut de

gamme, il dispose d'une palette de plus de 16 millions de couleurs (ou 256 niveaux de gris en impression monochrome) et assure un débit d'une page par minute. Trois images peuvent être conservées dans la mémoire tampon, dont la capacité varie de 4 à 12 Mo.

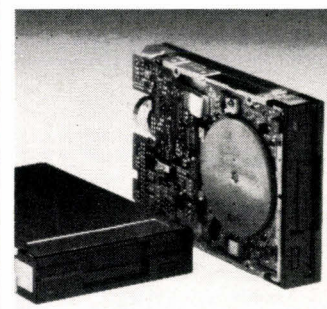
Couplé au convertisseur de mise en trame TEK 4510A, le

traceur 4693D devient le système de recopie couleur 4693DS, capable de produire des images régulières, aussi bien sur papier que sur transparent, avec une palette de 100 000 couleurs. Le prix du traceur 4693D est de 84 206 F TTC, et celui de 4693DS de 136 390 F TTC.

Pour plus d'informations cerclez 12

Des 3"1/2 CMOS

Mitsubishi introduit une nouvelle gamme de lecteurs de disquettes 3,5", en technologie C-MOS, de hauteur 25,4 mm. Les quatre modèles proposés (1 ou 2 Mo, avec interface TTL ou HC-MOS) sont double face, à raison de 80 pistes par face. En outre, un kit mécanique est également disponible pour l'installation d'un lecteur 3,5" dans un emplacement de 5,25".



Pour plus d'informations cerclez 13

des clones... ? NON, des MUTANTS ! LES NOUVEAUX ABACUS AUTOTURBO INDICE NORTON 13,3 à 12,5 MHz RECORD ABSOLU !!! L'ABACUS AT 20 AUTOTURBO laisse ses concurrents loin derrière

Qu'est-ce que l'auto-turbo ? Il s'agit d'un système de commutation automatique, exactement comme la **transmission automatique** d'une voiture. Chaque fois que nécessaire votre ordinateur commute automatiquement et **momentanément** du mode **TURBO 12.5 MHz** au mode normal 6 MHz. Quel intérêt ? Rester dans le meilleur rapport de vitesse. Avec un AT Turbo classique 6/8 MHz (pour ne pas parler des 10/12 MHz encore très peu répandus) vous risquez de vous planter très vite car la plupart des cartes additionnelles sont conçues pour travailler sous 6 MHz et ça coince au-dessus !

Avec l'**ABACUS AT 20 AUTOTURBO** vous ne connaîtrez pas de tels problèmes puisque vous passerez automatiquement et **MOMENTANEMENT** sous 6 MHz et cela vous assure A LA FOIS une COMPATIBILITE TOTALE BIOS légal PHOENIX et la garantie d'une **VITESSE CONSTANTE 13 FOIS PLUS RAPIDE QUE LE PC DE REFERENCE.**

ABACUS, c'est un système complet : moniteur 12" ambre ou vert orientable et inclinable, microprocesseur 80286 8-12,5 MHz, turbosélectable clavier, touche reset, emplacement pour co-processeur mathématiques en option, 1 MB RAM extensible à 3 MB, double sortie parallèle, sortie série, carte graphique monochrome couleurs, 1 clavier ergonomique 101 touches, 1 lecteur 1,2 MB, 1 lecteur 360 KO, 1 souris compatible Microsoft, 1 disque dur 20 MB. Alimentation 200W pour 15 500 F HT. Avec disque dur 40 MB 18 900 F HT. Trouvez mieux si vous pouvez !!! — **ABACUS VOUS DONNE EN STANDARD CE QUE LES AUTRES VOUS FONT PAYER.**

ABACUS XT-20 AUTOTURBO 8 MHz 20 MB 640 K RAM avec disque dur et deux lecteurs 360 KO, souris, double port parallèle, sortie série garantie 2 ANS 11 500 F HT.

Option couleurs carte CGA + moniteur 14" + 1 750 F HT. Carte EGA + moniteur EGA 14" + 4 500 F HT.

Garantie 2 ans pièces et main-d'œuvre dans toute la France par les 22 stations laboratoires du réseau CGEE Alsthom.

* Garantie sur site 2 ans + 4 500 F HT. Prix variables en fonction des circonstances du marché. Revendeurs régionaux recherchés.

Pour tous renseignements **ABACUS COMPUTERS** 15, rue Erard 75012 PARIS. Tél. : 43.42.58.70. DEMONSTRATIONS SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT.



Garantie 2 Ans ALSTHOM

+
2 Drives + Disque Dur 20 MB
+ Souris + 1 MB RAM
=

15.500 F H.T.

Ajoutez à cela pour votre garantie :

- 1) Compatibilité et vitesse ont été testées par des spécialistes autorisés.
- 2) La machine a aussi subi des tests rigoureux dans les Laboratoires de CGEE ALSTHOM qui en assure la maintenance.



Révolu- tionnaire !

Un système d'imagerie haute définition sur minitel vient d'être mis au point par les sociétés *Artès, Synaps et SHGI*. La société *Artès* a porté la définition de la norme vidéotex de 5 760 caractères alphanumériques (norme actuelle) à 65 536 points soit pratiquement 12 fois la norme. Pour la mise en place du système, le

centre serveur doit être équipé d'une station dont le coût est compris entre 214 000 et 226 000 F TTC. Au niveau de l'utilisateur final, le prix du décodeur et du module de réception est d'environ 4 750 F TTC. Ce système va ouvrir de nouvelles possibilités aux applications professionnelles, limitées jusqu'ici en raison du peu de définition de la norme Vidéotex.

Pour plus d'informations cerchez 25

Un serveur de fond

PCystel est un microserveur en tâche de fond, destiné à créer des services télématiques sur son propre micro-ordinateur IBM ou compatible. Pour aborder l'univers de la télématique, PCystel est un moyen simple et rationnel. Fonctionnant sous MS-DOS, il est totalement transparent, permet d'utiliser le micro-ordinateur à d'autres tâches pendant que plusieurs minitelistes accèdent à vos services télématiques. Ses applications comprennent des journaux cycliques, des menus arborescents, une messagerie Boîte aux Lettres, et une messagerie Minitel-Micro. Il est commercialisé au prix de 4 685 F TTC en version mono-voie « locale » ou en version 4 voies à 6 286 F TTC par *Computer Concept*.

Pour plus d'informations cerchez 26

Le routeur télématique

Soclema présente « Vecteur 500 », un logiciel destiné à transformer tous les micro-ordinateurs IBM PC et compatibles en stations de routage télématique. A la différence d'un Télec, il utilise les lignes téléphoniques normales et des répondeurs vidéotex connectés à des minitels. Vecteur 500 assure automatiquement la diffusion et le ramassage des messages à raison de 500 par tranche de 12 heures, par ligne et par appareil. Il comprend trois grandes fonctions : émetteur, réponse et « in and out », qui offre la possibilité d'aller chercher automatiquement des messages dans les répondeurs ECHO-TEL-10. Il s'agit de répondeurs-enregistreurs vidéotex, qui, connectés au minitel autorisent l'envoi de messages en différé. Le prix du Vecteur 500 est de 17 790 F TTC et celui du répondeur ECHO-TEL-10 de 2 790 F TTC.

Pour plus d'informations cerchez 27

Non aux gadgets

C'est la position de la société *Superior Electric* représentée par *Fenwick* pour aborder les problèmes de perturbations électriques et climatiques. Sa solution, le VDM 400, qui autorise un diagnostic réel du réseau en l'installant « au pied de la machine » pendant 8 jours environ afin d'enregistrer une image fidèle du réseau électrique. Il assure la surveillance de réseaux mono ou triphasés 110 à 480 V, la surveillance de tensions continues de 0 à 10 V, et en option la surveillance de température et d'hygrométrie. Le paramétrage peut être réalisé par n'importe quel terminal équipé d'une liaison RS 232. Le module reconnaît 10 types différents de défauts dont la « sur » ou « sous tension » brève ou longue, l'impulsion et l'écart de fréquence.

Pour plus d'informations cerchez 30



Imprimante bistandard

Destinée aux utilisateurs professionnels disposant d'un minitel M1 bistandard, la GP-12FR est une imprimante à aiguilles 80 colonnes disposant suivant les versions d'une mémoire de 2 Ko, 8 Ko ou 32 Ko. De multiples applications de recopie de l'écran minitel sont possibles : mode rapide, mode graphique, édition de ligne zéro, décalage, saut de page, copie d'écran, mode 40 ou 80 colonnes. En mode minitel, la vitesse d'impression est de 60 cps. Egalement compatible

PC, l'imprimante GP-12FR est vendue aux environs de 3 150 F TTC par la société *Hengstler*.

Pour plus d'informations cerchez 31

L'image de votre serveur

Digistel est un outil de création graphique fonctionnant sur PC et conçu pour les professionnels de la télématique. Il reproduit, en quelques secondes, images, photos ou dessins à la norme Vidéotex. Les pages écrans créées sont alors utilisables par tout serveur télématique. Le logiciel permet d'obtenir 8 couleurs ou 8 niveaux de gris sur le minitel. Digistel est livré avec un composeur qui offre la possibilité de retravailler les images. On peut aussi récupérer des images de caméra vidéo ou de pages écrans PC 16K. La société *Seditel* propose le logiciel à 19 570 F TTC.

Pour plus d'informations cerchez 32

On partage tout

C'est la devise de la société *Merci*. D'abord avec *Amsnet II*, le réseau local pour PC 1512 Amstrad et compatibles PC/XT/AT utilisant MS/DOS 3.1 et au-dessus. Son débit est de 1 million de bits/s sur câble téléphonique. 254 stations peuvent être connectées sur le réseau sans serveur dédié et chaque interface possède son propre microprocesseur qui soulage le PC de la gestion du réseau. *Amsnet II* est livré avec une carte d'interface, un logiciel d'accès et de gestion et un câble de raccordement PTT. Avec l'émulateur minitel Mercitel pour PC 1512, respectant le graphisme des 8 couleurs minitel, sa version la plus évoluée, le PC2 autorise l'accès au réseau Transpac et le calcul des temps de communication. Le prix du PC2 est de 3 550 F TTC, la version « grand public » PC1 étant vendue à 1 055 F TTC.

Pour plus d'informations cerchez 33



LE LASER A LA CARTE.

**NON-
IMPACT
LBP 8 II**

Faites votre choix : l'imprimante laser de Canon LBP 8 II vous offre de nombreuses possibilités d'impression. Compatible avec un large éventail de systèmes, elle est équipée en option d'émulations. Elle exécute parfaitement tout ce que vous lui demandez, et particulièrement les travaux d'édition. Dans le silence, la rapidité, et la pureté d'image du laser. Et avec la capacité graphique que lui permet sa mémoire de 512 K extensible en millions d'octets. Ce qui la fait passer avec la plus grande aisance du simple traitement de texte aux graphiques les plus élaborés.

Avec sa cartouche interchangeable, la LBP 8 II ne nécessite pas d'entretien. Elle

fait partie de la nouvelle génération des imprimantes non-impact que Canon met à votre disposition pour répondre à tous vos besoins.

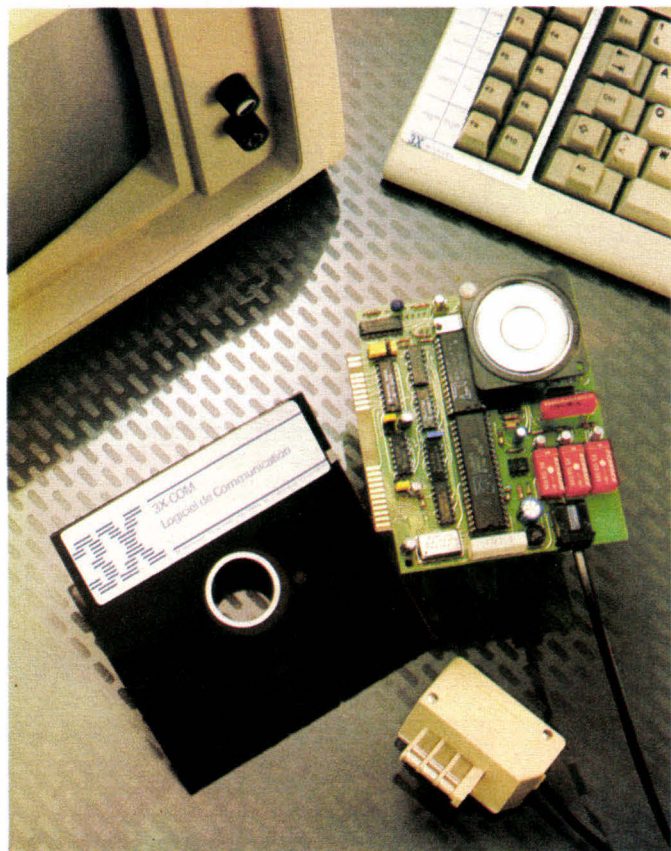
**DECIDEMENT, ELLE M'INTERESSE
CETTE CANON LBP 8 II.**

Je souhaiterais recevoir votre documentation complète sur la Canon LBP 8 II. Demande d'information à renvoyer à : Département S.P.I. Canon France, 93154 Le Blanc-Mesnil Cedex. Tél. : 16 (1) 48 65 42 23.

MS 11/87
Nom _____
Société _____
N° _____ Rue _____
Code postal _____ Ville _____
Tél. _____

Canon
Haute technicité, haute simplicité.

SERVICE-LECTEURS N° 225



Modems automatiques

Une innovation française chez 3Xinformatique : les cartes 3X-TEL, premiers modems automatiques pour PC. 3X-TEL donne aux PC l'accès à de nouvelles fonctions. Interroger un centre serveur, recevoir et stocker des pages minitel, émettre sans opérateur, entrer en communication avec

un autre PC, déjà occupé, assurer une connexion au réseau Transpac et à certains ordinateurs centraux, introduire automatiquement les données captées sur un tableau Lotus 1-2-3. Enfin, mémoriser les communications et en calculer le coût. Il existe 2 cartes compatibles respectivement aux normes CCITT V21 et V22.

Pour plus d'informations cerchez 34

Castor multiserveur

Le Castor V, de la société Limm, est un microserveur Vidéoex ouvert pouvant gérer jusqu'à 32 voies sur un IBM PC ou compatible XT ou AT, sous MS DOS et bientôt sous Unix. L'accès se fait par réseau RTC ou Transpac. Les protocoles sont Télétel et AS-CII. Modulable, il comprend en standard un kit de base, l'abonnement à une base documentaire, une SGBD, un observateur de trafic et une in-

terface de programme. De plus, Castor V peut être complété par un composeur d'écrans graphiques. Il est proposé à partir de 8 895 F TTC.

Pour plus d'informations cerchez 35

Générer vos diapos

Le logiciel Presenter PC de Dicoméd autorise toutes les combinaisons : tracé de courbes, colonnes, diagrammes, histogrammes, camemberts,

textes, changements de couleurs. Une fois l'image réalisée à l'écran, il suffit d'envoyer la disquette au centre serveur Dicoméd ou de la transmettre par Modem. La diapo est réalisée et mise sous cadre dans les 24 heures. Un réseau mondial offre la possibilité de communiquer instantanément les images à tout correspondant international.

Pour plus d'informations cerchez 36

Du satellite à votre voiture

Inmarsat et le CNET viennent de terminer une série d'essais d'un système de transfert de messages par satellite à un véhicule utilitaire circulant à travers la France.

L'équipement du véhicule est composé d'un boîtier électronique et d'une antenne conique de 190 mm de diamètre, le tout pesant moins de 4 kg. Le système, baptisé Standard C, assure une transmission à 600 bits/s.

Tous les environnements topographiques ont été testés, avec des résultats très encourageants. Les obstacles comme les ponts ou les lignes électriques entraînent une dégradation pratiquement nulle de la réception.

Pour plus d'informations cerchez 37

Halte aux abus

Tout au moins dans votre entreprise. Grâce au Vidéocon 3615 de Télé-informatique, il est possible de contrôler l'accès au minitel en sélectionnant les services correspondant aux besoins de l'entreprise. On peut facilement en apprécier l'utilité en considérant les dernières statistiques de la DGT : 80 % des minitels en entreprise servent pour des communications « ludiques ». Inviolable, le Vidéocon 3615 autorise et identifie 100 mnémoniques et annule systématiquement ceux qui ne concernent pas l'entreprise. Il offre jusqu'à 16 voies d'accès pour des parcs de 100 à 1 000 minitels. Autre produit, le Vidéocon MUX 25 AS qui est un coupleur X25 ex-

terne pour la réalisation des serveurs Vidéoex sous Unix. La gamme comprend le modèle 20, destiné aux très gros serveurs (360 accès, 5 lignes Transpac), et le modèle M1, destiné aux microserveurs (72 accès, 1 ligne Transpac).

Pour plus d'informations cerchez 38

Pour télécharger l'ordinateur

Les serveurs de traceurs VPS de la société Versatec sont destinés à télécharger l'ordinateur ou la station de travail hôtes de traitements sur les données graphiques demandant beaucoup de temps machine. Ceci permet de bénéficier de la résolution et de la vitesse de tracé des traceurs Versatec. Le VPS est compatible avec les stations connectées dans un réseau Ethernet. Il utilise les protocoles Ethernet TCP/IP pour le contrôle et le transfert des fichiers. Le serveur est proposé en 2 versions. Le modèle 890 est adapté aux tracés de faible complexité alors que le modèle 895 incorpore le processeur vectoriel de Versatec et convient mieux aux tracés de grande densité. Les prix TTC annoncés sont de 176 000 F pour le 890 et de 244 000 F pour le 895.

Pour plus d'informations cerchez 39

Modem V22

Pial annonce la commercialisation d'un nouveau Modem V22, le MDT 22, destiné à la transmission synchrone ou asynchrone de données sur le réseau commuté ou sur lignes 2 fils de qualité normale ou supérieure.

Le débit d'informations est de 1 200 bits/s, et la rapidité de modulation de 600 bauds. Le MDT 22 fonctionne en V22 avec réponse automatique, BL2, BL3, et générateur de test.

Il est commercialisé au prix de 4 150 F TTC.

Pour plus d'informations cerchez 40



SOUS PAYÉE POUR SON RENDEMENT.

**NON-
IMPACT
BJ 80 A**

Elle est rapide : la BJ 80 A, imprimante à bulle d'encre de Canon, imprime 80 caractères par ligne jusqu'à 220 cps. Et dans le silence du non-impact. Sa qualité d'impression est excellente : les 3 modes-image graphique, simple, double et quadruple densité, permettent l'impression haute résolution de graphes, diagrammes, et même d'images nuancées.

Traitement de texte en définition courrier ou graphiques les plus fins, la BJ 80 A s'adapte à tous vos travaux. Et pour un prix qui va vous étonner. Ce ne sont pas ceux qui travaillent le mieux qui coûtent le plus cher !

SERVICE-LECTEURS N° 226

MS 11/87 **PARLEZ-MOI ENCORE DE LA
CANON BJ 80 A.**

Nom _____
Société _____ Tél. _____
Adresse _____
Code postal _____ Ville _____

Je souhaiterais recevoir votre documentation complète sur la Canon BJ 80 A. Demande d'information à renvoyer à : Département S.P.I., Canon France, 93154 Le Blanc-Mesnil Cedex. Tél. : 16 (1) 48.65.42.23.

Canon
Haute technicité, haute simplicité.

Un modem bien pourvu en logiciels

Destinée aux micro-ordinateurs de type IBM PC, XT ou AT, la carte modem intelligente MD4 de *Cirel Systèmes* répond aux Avis V21, V22, V23 et V25 du CCITT. Compatible Hayes, elle est livrée en standard avec une bibliothèque de logiciels importante et se caractérise par une grande ergonomie d'utilisation.

La carte MD4 assure la détection de tous les types de tonalité afin d'offrir la plus grande fiabilité de transmission possible. Elle offre également un dispositif d'appel automatique en fréquence ou en impulsion soit à partir du clavier, soit au sein d'un programme. Associé à une horloge indépendante de celle du micro-ordinateur, ce système est résident en PROM et a reçu l'homologation des P&T. Elle est dotée à la fois du jeu de commandes Hayes et d'un jeu de 27 commandes spécifiques à *Cirel Systèmes*. La carte MD4 est commercialisée avec les modules d'émulation minitel et VT100, le transfert de fichiers et le répertoire téléphonique. De nombreuses options sont disponibles, ainsi qu'une gamme de logiciels de M.A.O.

Pour plus d'informations cerclez 93

Des Apple au bout du fil

PhoneNet est un réseau local compatible AppleTalk utilisant la paire libre des circuits téléphoniques existants, sans interférer sur les transmissions vocales. Sa longueur peut atteindre 900 mètres en connexion parallèle, en étoile ou mixte.

Le kit de liaison se compose d'un boîtier avec prise DB9 (Mac 512, LaserWriter) ou miniDIN8 (Mac+, SE, II, ImageWriter II) et deux sorties RJ11, d'une rallonge RJ11 de 2 m, et d'un accord pour prise téléphonique française (il est nécessaire de posséder des prises gigognes pour l'utilisation simultanée du téléphone). La

continuité du réseau est ainsi assurée même en cas de déconnexion de l'un des postes, tandis que les kits peuvent être reliés physiquement aux installations Appletalk existantes grâce à un adaptateur spécifique.

Développé par Farallon Computing et distribué en France par la société *Alpha Systèmes Diffusion*, le système PhoneNet est accessible au prix de 791 F TTC par poste raccordé.

Pour plus d'informations cerclez 94

Composition sur Amiga

Mini 16 est un générateur de pages vidéotex travaillant à partir d'images au format IFF réalisées avec les outils graphiques de l'Amiga ou préalablement digitalisées.

L'utilisateur peut tout au long de son travail visualiser sur l'écran le document original et l'image vidéotex en couleurs ou en niveaux de gris. Cette caractéristique évite l'affichage systématique sur minitel, toutefois accessible à tout moment sur demande. De nombreuses possibilités permettent d'effectuer des effacements d'écrans ou de lignes (directement ou systématiquement), de mettre en valeur des détails et de supprimer certaines couleurs. Mini 16 comporte également une fonction zoom pour les modifications de détail ou le changement de taille et de position de l'image dans l'écran vidéotex.

Les documents réalisés peuvent être édités pour corrections, stockés sur disquette 5"1/4, ou récupérés par un centre serveur grâce à un programme de capture.

Le logiciel Mini 16 est commercialisé par la société *Multiple 16* au prix de 15 420 F TTC, comprenant une mise à jour pendant un an.

Pour plus d'informations cerclez 95

Le minitel a du répondant

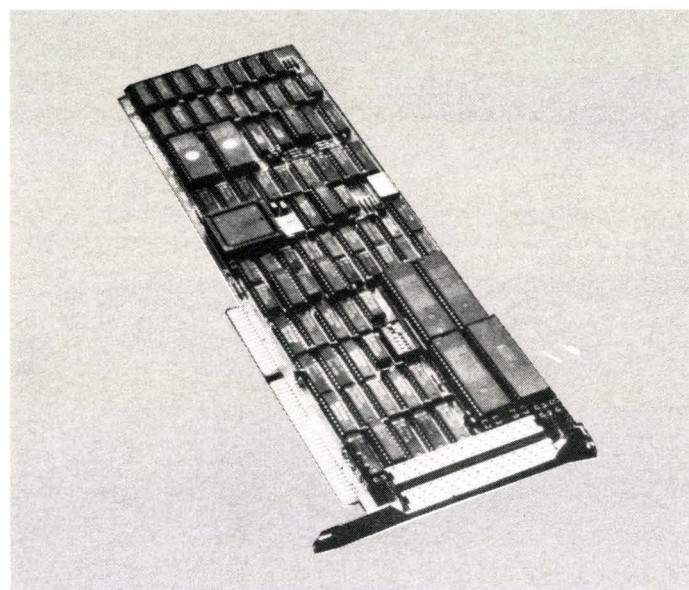
S'appuyant sur le succès de la mémoire interactive pour minitel Mistral, C&D Informatique propose aujourd'hui Mis-

tral 2, un répondeur enregistreur télématique interrogeable à distance.

Comme le modèle précédent, il s'insère dans la poignée d'un terminal minitel, auquel il est relié par l'intermédiaire de la prise péri-informatique. Doté d'interfaces parallèle Centronics et série RS 232 C, il fonctionne sur secteur (boîtier séparé) mais peut utiliser l'alimentation fournie par certains types de terminaux. Mistral 2 assure successivement la détection d'appels, l'affichage de la ou des pages d'accueil sur le minitel du correspondant, puis l'enregistre-

ment du message, sans limite de longueur, et la libération de la ligne à la fin de la communication. La date et l'heure de l'appel sont automatiquement mémorisées, et les messages peuvent être édités en continu sur imprimante. L'utilisateur peut quant à lui, à distance et toujours à partir d'un minitel, consulter toutes les communications ou modifier son annonce d'accueil. Distribué par la société *Newtel*, Mistral est proposé en version 64 ou 96 Ko, aux prix respectifs de 2 550 et 3 440 F TTC.

Pour plus d'informations cerclez 96



De la puissance pour communiquer

Smart Hostess est un contrôleur de communications intelligent destiné aux micro-ordinateurs compatibles PC-XT ou PC-AT, leur procurant la même puissance en matière de transmissions de données que celle d'un mini-ordinateur.

Piloté par un 80186 tournant à 8 MHz, il intègre de 16 Ko à 128 Ko d'EPROM, de 128 à 256 Ko de RAM locale, ainsi qu'une mémoire vive à double accès de 128 Ko, également extensible à 256 Ko. Le contrôleur Smart Hostess pré-

sente des interfaces série RS 232, boucle de courant, RS 422, RS 485, et autorise des transferts d'informations à haut débit grâce à un accès direct à la mémoire. Livré avec une interface logiciel pour Xenix (prochainement disponible pour d'autres systèmes d'exploitation), il autorise le développement d'applications personnalisées par programmation de l'EPROM, à l'aide d'un module comparable au logiciel Debug de MS-DOS.

Smart Hostess est distribué en France par la société *Natis* en versions 4 et 8 voies, aux prix respectifs de 13 300 et 16 000 F TTC.

Pour plus d'informations cerclez 97



ECRAN COULEUR, DOCUMENT COULEUR.

**NON-
IMPACT
PJ1080 A**

Adieu les crayons de couleurs. Ils ne sont plus indispensables pour rendre clairs et attrayants tous vos graphiques. L'imprimante à jet d'encre Canon met une palette de couleurs à votre disposition, en plus du noir. Elle réunit les performances du non-impact : elle travaille en silence, rapidement, et son impression est d'une impressionnante qualité.

Vous copierez bien des écrans avant de remplacer, d'un seul geste, sa cartouche à 3 couleurs primaires.

Elle imprime sur feuille ou en continu sur rouleau ; mais aussi sur les transparents de rétroprojecteur. Avec la certitude d'obtenir une image fidèle, à la
SERVICE-LECTEURS N° 227

hauteur des capacités graphiques de votre micro. Et vous serez surpris par son excellent rapport couleur/prix.

**PARLEZ-MOI ENCORE DE LA
CANON PJ 1080 A.**

MS 11/87

Nom _____

Société _____

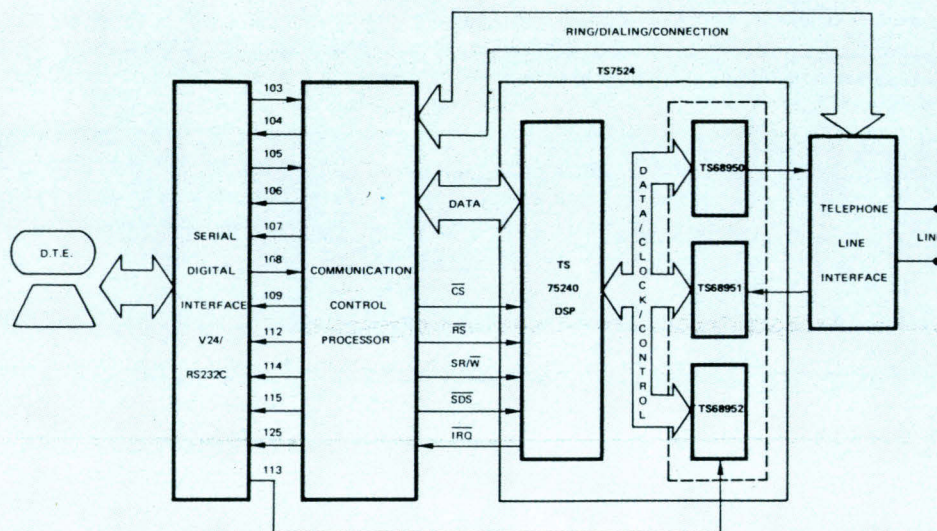
N° _____ Rue _____

Code postal _____ Ville _____

Tél. _____

Je souhaiterais recevoir votre documentation complète sur la Canon PJ 1080 A. Demande d'information à renvoyer à : Département S.P.I. Canon France, 93154 Le Blanc-Mesnil Cedex. Tel. : 16 (1) 48 65 42 23.

Canon
Haute technicité, haute simplicité.



Modem multistandard

Thomson Semiconducteurs annonce la disponibilité du TS 7524, seul kit de circuits à intégrer les fonctions de transmission conformes aux avis V 21, V 22, V 22 bis et V 23 du CCITT et aux standards Bell 103 et 212. Ce kit permet la réalisation de mo-

dems multistandards compacts et économiques. Le TS 7524 est un jeu de 4 circuits intégrés, constitué du TS 75240, version programmée du processeur de signal TS 68930 et des circuits d'interface analogique universels TS 68950/1/2. Le TS 7524 ne nécessite aucun boîtier supplémentaire pour sa mise en œuvre et se connecte directement sur

le transformateur de ligne, côté analogique et directement au micro-contrôleur du modem, côté numérique. Le TS 7524 inclut la génération des tonalités de neutralisation des supprimeurs d'écho et de numérotation multifréquence ainsi que la détection des tonalités de progression d'appel.

Pour plus d'informations cerchez 89

Quadruple CNA haute résolution

Analog Devices annonce la disponibilité du quadruple CNA possédant la plus grande résolution de l'industrie. L'AD396 renferme quatre CNA C.MOS 14 bits, dans un boîtier 28 broches double largeur.

Outre l'encombrement réduit par rapport à toute autre solution discrète, la consommation des CNA et de leurs amplificateurs de sortie associés reste inférieure à 780 mW max.

L'interfaçage avec les microprocesseurs est facilité par la présence des registres internes qui peuvent être chargés

à partir d'un bus 8 bits en format 8 + 6. De plus, chaque CNA possède deux registres permettant des mises à jour simultanées ainsi que des chargements directs à partir du bus, facilitant ainsi la calibration du système.

Pour plus d'informations cerchez 90

Télé satellite

Trois sociétés européennes ont décidé de coopérer afin de lancer sur le marché un jeu de circuits intégrés répondant aux normes des systèmes européens de réception MAC. Plessey Semiconductors Ltd industrialisera les circuits de décodage MAC développés par Nordic VLSI. Ceux-ci seront complétés par des circuits bipolaires et de contrôle fabriqué par Philips, en Europe. Le jeu complet sera com-

mercialisé par Plessey et Philips. Ce sera la première intégration d'une architecture multistandard à accès conditionnel offrant la possibilité de décoder des signaux de type C, D et D2 MAC avec transmission de données. Un tel système pourra donc décoder les émissions en provenance de TDF, TVSAT, ASTRA, BSB et TELEX-X ainsi que toutes futures transmissions véhiculant les signaux de la famille MAC paquets. Conçu indépendamment de tout type de châssis TV, ce concept laissera aux fabricants la liberté de l'associer à tout téléviseur. Grâce à l'architecture choisie, cette solution multistandard incluant le désembrouillage offrira un rapport coût/performance compétitif.

Pour plus d'informations cerchez 91

Nouveau-né d'Hitachi

Hitachi introduit un nouveau microprocesseur monochips. Le HD 647180X est le troisième membre de la famille HD 64180 et compatible avec celle-ci.

Le noyau de ces composants est un CPU 8 bits de compatibilité montante avec le noyau Z80. La nouvelle version HD 647180X devient un contrôleur à part entière, grâce à l'adjonction des fonctions périphériques suivantes : 54 E/S, six entrées comparateur analogique, un timer programmable 16 bits, 512 octets de RAM et 16 Ko d'Eprom en mémoire programme. La version Eprom est programmable « in-situ » avec un programmeur standard de 27C256 par simple adjonction d'un adaptateur mécanique. Le boîtier sera un flat pack 80 pins. Une version simplifiée sans comparateur, 47 e/s et 512 K d'espace mémoire sera proposée en DIP 64.

Pour plus d'informations cerchez 92

Diviseur 32 bits

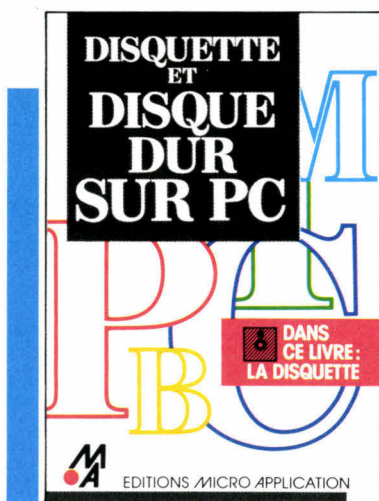
Faisant suite à la demande mondiale pour des circuits de traitement numérique du signal (DSP), la division produits LSI de TRW annonce l'introduction du TMC 3210, le premier diviseur 32 bits à virgule flottante monolithique C-MOS au monde. Le TMC 3210 a une puissance de calcul de 2,5 millions d'opérations en virgule flottante (M Flop) par seconde, ce qui offre un traitement des nombres en temps réel vrai. Ce circuit est le premier composant LSI à fournir une possibilité de division de haute performance en un seul boîtier. Le TMC 3210 convient dans les systèmes graphiques de haute résolution, les simulateurs de vol, l'animation d'images pour la télévision etc. Il est compatible IEEE 754 et est disponible en boîtier DIP 48 broches.

Pour plus d'informations cerchez 99

Vous venez d'acquérir un PC? Alors profitez de notre expérience et effectuez des débuts réussis grâce à cet ouvrage. Apprenez à connaître votre machine (clavier, écran, lecteur...) puis à bien utiliser MS/DOS et toutes ses commandes. Initiez-vous au Basic et tirez pleinement parti de votre machine.
(Réf. ML 183) 149 FF. 300 p.

**E SAVOIR UTILE
A TOUTES LES PAGES.**

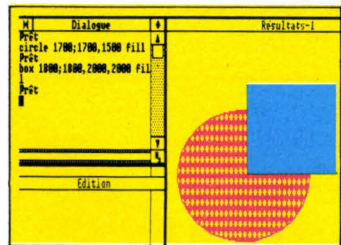
Cinq titres pour vous simplifier la vie. Des informations, des exemples clairs et précis vous permettant d'éviter les pièges et pertes de temps. Bénéficiez d'une expérience et d'un savoir indispensable dans l'utilisation quotidienne de votre PC.



Un livre pratique sur l'utilisation des lecteurs de disquette et disque dur, pour éviter de perdre vos données et détruire ainsi des heures voire des jours de travail. Gagnez du temps (un PC c'est fait pour ça !): sachez préparer une disquette, créer vos répertoires, copier et supprimer vos fichiers, organiser vos données, et même récupérer une disquette abîmée. De nombreux trucs pratiques et utilitaires vous permettront d'identifier les éventuels problèmes et d'y remédier. Une disquette contenant tous les programmes est intégrée à chaque livre. (Réf. ML 296) 269 FF le livre et la disquette. 370 p.

Le livre du GW & PC/Basic

Découvrez le monde de la programmation en GW & PC Basic.

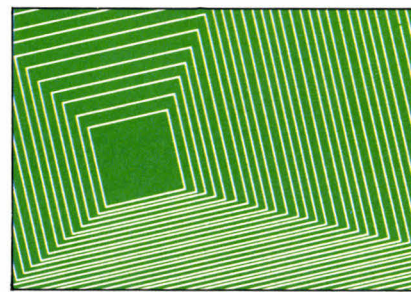


Hardcopy cercle/rectangle.

Ce livre vous donne un aperçu des formidables possibilités de ce langage et en explique la syntaxe et les différents paramétrages. C'est une introduction pour le débutant et un aide-mémoire complet pour l'utilisateur. Contient de très nombreux exemples ainsi que des utilitaires.
(Réf. ML 170) 149 FF. 326 p.

Le grand livre du MS/DOS

Pour bien utiliser son PC, il est essentiel de bien connaître son système de fonctionnement, le MS/DOS et ses nombreuses commandes. Cet ouvrage didactique et pratique comporte une introduction pour les débutants et couvre toutes les commandes du DOS jusqu'à la version 3.2. (Réf. ML 192) 149 FF. 375 p.



Hardcopy "tunnel en perspective".

Le livre du Basic 2 Amstrad PC

Le Basic 2 est le langage standard sur les Amstrad PC : il fonctionne sous GEM et en exploite pleinement les capacités. Grâce à cet ouvrage découvrez Basic 2 et ses nouveaux concepts. Programmeurs de tous niveaux, retrouvez facilement l'information recherchée et profitez des conseils, trucs et astuces accompagnant chaque chapitre, facilitant apprentissage et programmation en Basic 2. (Réf. ML 177) 179 FF. 360 p.

Les indispensables PC

Le langage machine sur PC.
(Réf. ML 189) 199 FF. 180 p.
Écrans et fichiers en langage C.
(Réf. ML 182) 199 FF. 300 p.
(Réf. ML 282) 299 FF avec la disquette.
Développer en langage C.
(Réf. ML 198) 349 FF. 400 p.
le livre et la disquette.
Programmation avancée en
GW & PC Basic.
(Réf. ML 190) 199 FF. 470 p.
(Réf. ML 290) 319 FF avec la disquette.
Trucs et astuces pour Turbo Pascal.
(Réf. ML 133) 149 FF. 255 p.
(Réf. ML 233) 269 FF avec la disquette.

Collection Amstrad PC

Trucs et astuces
(Réf. ML 179) 179 FF. 240 p.
Bien débiter
(Réf. ML 178) 149 FF. 283 p.
Le livre du GEM
(Réf. ML 180) 199 FF.

MICRO APPLICATION
13 rue Sainte-Cécile 75009 PARIS
Tél. (1) 47 70 32 44

réf.	désignation	prix
Total TTC		

Date : _____ Signature : _____

☐ Mandat ☐ Chèque ☐ Carte Bleue
chèques à l'ordre de Micro Application.

 Date d'expiration : _____

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal

--	--	--	--

Gratuit :

☐ je désire recevoir le catalogue 87/88 de :



L'ÉNERGIE MICRO

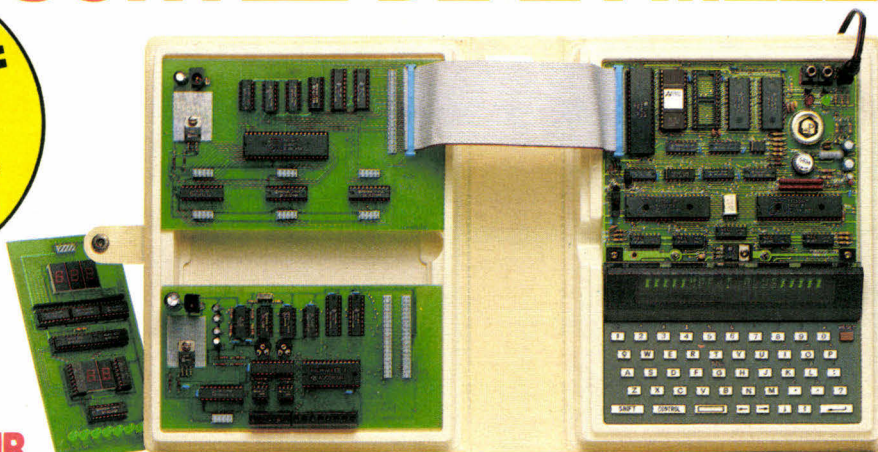
Diffusion Librairies :
ÉDITIONS RADIO
Distribution :
Suisse : MICRO DISTRIBUTION S.A.
Genève - Tél. : (022) 41.26.70.
Belgique : EASY COMPUTING
Bruxelles - Tél. : 02-660 6390.

EDITIONS MICRO APPLICATION



VOTRE OBJECTIF : TOUT SAVOIR NOTRE BUT : VOUS APPRENDRE SORTEZ DE LA MÊLÉE !

OFFRE SPECIALE :
2 modules
— 5 %
3 modules
— 10 %



UN OUTIL DE DEVELOPPEMENT PERFORMANT :
une carte MPC
reliant
le MPF 1 PLUS
et
un compatible PC

TOUT SAVOIR

Ensemble pédagogique modulaire adapté à l'option informatique en milieu scolaire. Comprend :

- système de base : un **MPF 1 PLUS** (2445 F TTC), travaille en assembleur avec ou sans l'éditeur. Microprocesseur Z 80.
- carte d'entrée-sortie : **CMES** (1195 F TTC), 2 ports d'entrée et 4 de sortie (3 programmables).

Modules complémentaires :

- carte logique : **CIL** (895 F TTC), réalisation d'opérations logiques et visualisation.
- carte visualisation : **VISU** (1185 F TTC), visualise en base 2, 10 et 16, sur les cartes CMES et ADDA.
- carte convertisseur A/D-D/A : **ADDA** (1795 F TTC), avec huit entrées et deux sorties.

POUR LES PASSIONNES D'HEXADECIMAL :

Carte **MPF 1 B** (1795 F TTC), parfaitement adaptée à l'initiation de la micro-informatique. Permet de programmer un Z 80 en langage machine. Sans éditeur, mais avec des fonctions spéciales.

Des cartes d'application :

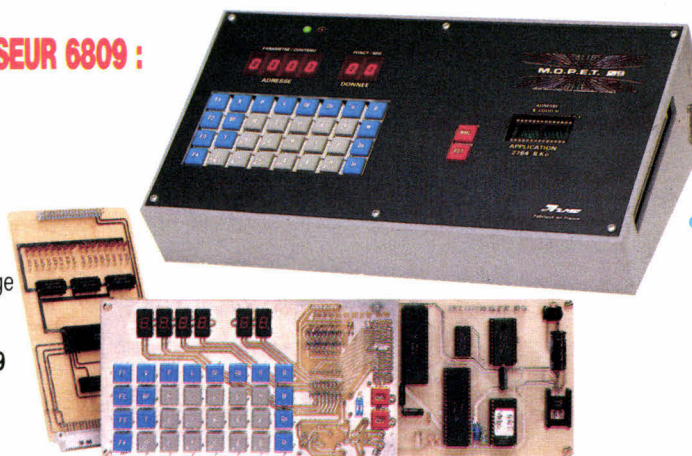
- communes au MPF 1 PLUS et MPF 1 B :
EPB : programmeur d'EPROMS (1995 F TTC)
PRT : imprimante thermique 20 colonnes (1295 F TTC)
- spécifiques au MPF 1 PLUS :
TVB : interface vidéo pour moniteur TV (1795 F TTC)
IOM : carte entrée / sortie et mémoire (1795 F TTC)
MLF : carte entrée / sortie (995 F TTC)

(MPF est une marque déposée MULTITECH)

MICROPROCESSEUR 6809 :

POUR S'INITIER :

- **MICROKIT 09** (1529 F TTC), livré en kit ; avec plan de montage et nombreux exemples d'applications.
- carte d'entrée / sortie **EXT. ES 09** (695 F TTC), permettent au MICROKIT de "dialoguer" avec l'extérieur.



POUR SE PERFECTIONNER :

- **MOPET 09** (5150 F TTC), microprocesseur 6809, sorties : CENTRONICS, RS 232, A/D-D/A, 4 ports de 8 bits... Un matériel idéal pour vos applications.
- **LIAISON AVEC UN T0 7** (375 F TTC), pour assembler vos programmes et les transférer dans le MOPET 09.
- carte moteur : **MOT 09** (395 F TTC), commande un moteur pas à pas. Vous pouvez associer jusqu'à huit cartes.

AUTRES PRODUITS : Systèmes à microprocesseurs : 8088, 68000. Robot pédagogique. Compatibles PC.

Bon de commande à retourner à :

ZMC - 75, Grande Rue, BP 9, 60580 COYE-LA-FORET - Tél. 44.58.69.00 (pour PARIS et R.P. : 16)
POUR LYON : JMC INDUSTRIE - 89, RUE DE LA VILLETTE, 69003 LYON - Tél. 78 96 09 44

- ☐ L'ENSEMBLE PEDAGOGIQUE - 3495 F TTC
- ☐ Le MPF-1 PLUS seul - 2445 F TTC
- ☐ La carte CMES seule - 1195 F TTC
- ☐ La carte CIL - 895 F TTC
- ☐ La carte VISU - 1185 F TTC
- ☐ La carte ADDA - 1795 F TTC
- ☐ MPF-1 B - 1795 F TTC
- ☐ EPB B ou PLUS - 1995 F TTC
- ☐ PRT B ou PLUS - 1295 F TTC
- ☐ TVB - 1795 F TTC
- ☐ IOM - 1795 F TTC

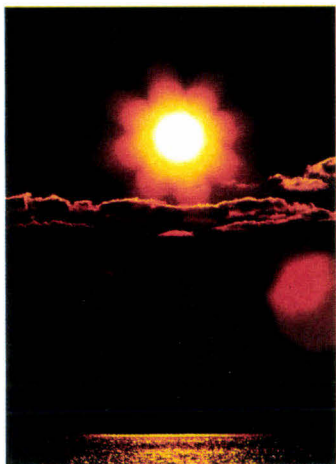
- ☐ MLF - 995 F TTC
- ☐ MICROKIT 09 - 1529 F TTC
- ☐ Carte EXT. ES 09 - 695 F TTC
- ☐ MOPET 09 - 5150 F TTC
- ☐ Liaison avec T0 7 - 375 F TTC
- ☐ MOPET plus liaison - 5395 F TTC
- ☐ MOT 09 - 395 F TTC
- DOCUMENTATION DETAILLEE SUR :**
- ☐ Le 8088
- ☐ Le 6809
- ☐ Le Z 80

- ☐ Le 68000
- ☐ La gamme PC
- ☐ Le Robot pédagogique

Nom :
Adresse :

Ci-joint mon règlement
(chèque bancaire ou C.C.P.).
Signature et date :

SERVICE-LECTEURS N° 229



ECLIPSE

(COM & DIA)

Top secret... Confidentiel... Accès interdit...

Ce message, qui figure sur certains dossiers ou documents pour certifier leur aspect confidentiel, ne garantit pas de leur consultation par un individu non autorisé. Eclipse, de *Com&Dia*, procure une protection universelle, inviolable, ergonomique et économique. Totalement invisible à l'utilisateur, ce logiciel, une fois chargé, crypte et décrypte des fichiers MS-DOS. Il travaille en temps réel et de façon transparente, au fur et à mesure des besoins. Eclipse tourne sur IBM PC ou compatible, comportant 128 Ko de mémoire, un lecteur de disquettes ou disque dur, DOS version 2.1 ou suivantes, au prix de 1 897,60 F TTC.

Pour plus d'informations cerclez 55

CAO sur Mac

Gimeor S.A., jeune société créée par cinq étudiants de l'école des Mines de Douai, consacrée par le succès remporté par son premier produit, Architrion, élargit sa gamme de logiciels à tous les domaines d'application de la CAO, avec Mac Architrion et Tech 2D. Le premier, qui intervient à tous les niveaux de la conception d'un projet d'ar-

chitecture, se décompose en trois modules :

- Architrion 3D pour la création d'entités volumiques, l'aide au dessin et à la conception, et la visualisation en trois dimensions ;
 - Architrion 2D pour les plans d'exécution ;
 - Architrion quantitatif.
- Tech 2D, logiciel de DAO technique, générique, convient à de nombreux secteurs d'activité : mécanique, schématique électronique et hydraulique, électricité, architecture... Fonctionnant sur Macintosh Plus, SE et Mac II, il requiert 1 024 Ko de mémoire plus extension carte mémoire 2 048 Ko.

Pour plus d'informations cerclez 56

Une nouvelle version de Primavera

Mustang Informatique annonce la sortie de la nouvelle version 3.00 de Primavera, présentant de nombreuses améliorations par rapport à l'ancienne version 2.60, sans changement du prix de vente, soit 29 650 F TTC. Primavera allie une gestion de projets en Pert ou en Potentiel à une gestion de l'ordonnement et des coûts. 10 000 tâches et 75 000 liens par projets peuvent ainsi être gérés sur compatibles PC et VMS (Vax et MicroVax II).

Pour plus d'informations cerclez 57

PAO pour PCW

En signant un accord avec Electric Studio pour la distribution exclusive du logiciel de publication assistée par ordinateur (PAO), Newsdesk International, au prix de 605 F TTC, *Innelec* redonne une seconde jeunesse au PCW en France.

Convivial avec ses menus et messages d'aide à l'écran, entièrement francisé, Newsdesk International dispose de sept polices standards en trois tailles, ainsi que d'un éditeur de polices de caractères. Il est compatible avec le stylo optique, la souris et le vidéo digitaliseur Electric Studio.

Pour plus d'informations cerclez 58

Traitement de texte pour PC

La force des traitements de textes Tasword, de *Sémaphore-Tasman*, est leur simplicité, leur puissance et leur facilité d'accès. Ne demandant l'apprentissage d'aucun langage ni procédure compliquée, ils s'adaptent pour utiliser pleinement toutes les fonctions de votre imprimante. Plus de 20 options de déplacement dans le texte, 9 options d'effacement, divers modes d'insertion, tabulations, etc., sont offertes, avec des menus d'aide constamment disponibles. La longueur des documents n'est limitée que par la mémoire. Tasword PC produit des fichiers ASCII et est donc compatible avec la plupart des gestionnaires de fiches et autres traitements de texte pour PC.

Pour plus d'informations cerclez 59

Jouez au Scrabble sur PC

Micro Scrabble, pour PC et compatibles (245 F TTC chez *France Image Logiciel*), est le meilleur partenaire de jeu que vous puissiez trouver. Inutile d'aller vérifier dans le dictionnaire les mots qui vous paraissent douteux ; il vous suffira de consulter le dictionnaire de plus de 20 000 mots appropriés à ce jeu. En fonction de vos talents et de votre force, vous pourrez programmer le jeu à un niveau plus ou moins élevé.

Pour plus d'informations cerclez 60

Le tableur du futur

Quattro, dernier produit développé par la société *Borland International*, est un tableur possédant des capacités graphiques et intégrant un gestionnaire de données. Il traite aussi bien les chiffres que les données alphanumériques, qu'il est capable de visualiser sous forme de graphiques.

Compatible avec le standard actuel du marché, Lotus 1-2-3, Quattro peut également lire les fichiers d'autres produits comme Reflex, Paradox ou dBase. Aussi rapide pour les fonctions de calcul que pour l'affichage en mode graphique, ce produit très convivial dispose d'un langage complet de plus de 80 commandes, constituant un véritable outil de développement.

Pour plus d'informations cerclez 67

Ski nautique sur écran

En direct de la Grande-Motte, vous allez suivre sur votre écran les compétitions de ski nautique qui s'y déroulent. Au programme : saut, slalom et figures acrobatiques. Logiciel de simulation sportive, « Les Dieux de la mer » est disponible auprès d'*Infogrames* pour Amstrad, Atari, PC et compatibles, au prix de 200 F TTC.

Pour plus d'informations cerclez 68

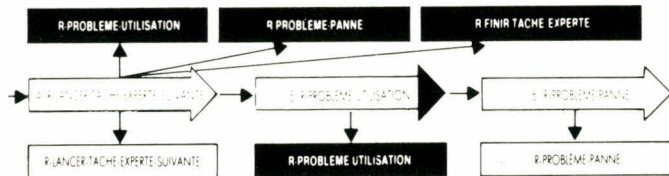
Dessin sur IBM PC et compatibles

Enfin un produit qui contredit les préjugés de la DAO et de la CAO : pour moins de 1 000 F, Turbo Cad 3D, version 1.7, de la société *Handshake*, se définit par sa vitesse élevée de calcul et d'animation, sa visualisation en vraie 3D et sa simplicité d'utilisation. Ses commandes 3D sont utilisées dans un espace de définition tridimensionnel de 64 000 points, avec la possibilité de créer des objets comportant jusqu'à 4 000 points et 4 000 vecteurs par point. Ce logiciel permet aussi d'effectuer des animations qui peuvent atteindre huit images par seconde. Il fonctionne sur les micro-ordinateurs du type PC XT, AT possédant une sortie vidéo Hercule, CGA ou EGA. Différents modules complètent Turbo Cad 3D : DXF pour la lecture des fichiers (2 241,54 F TTC), faces cachées et lissage, nappage, cotation 3D...

Pour plus d'informations cerclez 69

CONTRÔLEUR	RAPPORT	Working Memory	CS	Production Memory
Fin Tâche ORGANISER-DONNÉES- SIMULATION	Rapport d'analyse	Trace	Graphic CS	Edit
Début Tâche ANALYSER-DONNÉES- SIMULATION	L'utilisation de la machine CNC-3 est mauvaise	Matches	Display Edit	Make
	La machine CNC-4 risque de tomber en panne	Modify	Remove	Watch Level
		Load File	Reset	Pause
		Run	Run	Exit OPS

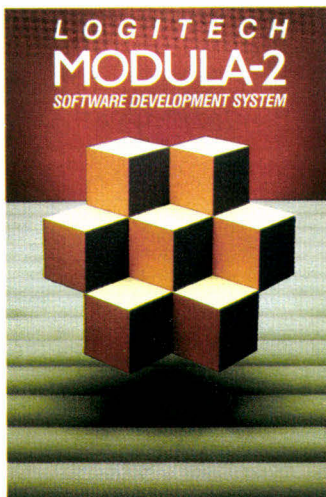
GRAPHIC CONFLICT SET



Un environnement de développement de systèmes experts

La réputation de Knowledge Craft, environnement pour les applications d'intelligence artificielle, développé par Carnegie Group et distribué en France par GSI-Tecsi, n'est plus à faire. Cette « boîte à outils » regroupe et intègre les principales techniques utilisées aujourd'hui en I.A. et en programmation moderne : langage de représentation des connaissances à base d'objets, schémas « frames », événements, moteur d'inférence à chaînage avant et arrière, programmation logique (Prolog), outils d'édition de la base de connaissances, de mise au point et de réalisation d'inter-

faces conviviales. Knowledge Craft tourne sur machines Symbolics, TI Explorer, Vax, MicroVax, Sun III. Le logiciel est accompagné d'une documentation, de la formation de deux personnes pendant dix jours, et d'un support technique pendant un an (livraison des mises à jour incluse). La première réunion des utilisateurs européens de ce produit, le « Knowledge Craft Users Group », s'est déroulée le 4 mai dernier à Paris et a rassemblé une cinquantaine de personnes, tant universitaires qu'industriels. Pour plus d'informations cerchez 48



Pour mieux programmer en Modula-2

Fondé sur le concept de « module », le langage Modula-2, créé dans la lignée directe du Pascal par Niklaus Wirth, est devenu une référence dans le domaine de la programmation structurée.

Face aux besoins grandissants d'outils de programmation de qualité pour ce langage, Alchimia Software a été amené à mettre au point Amadeus, environnement complet de développement, permettant d'accélérer nota-

blement la programmation d'applications, et cela d'une manière très simple. Sa puissance se révèle tout particulièrement dans la gestion des entrées/sorties. Parmi les nombreuses possibilités de l'éditeur, citons :

- la création et l'édition de fenêtre,
- la mise en place de commentaires et de cadres fixes,
- la génération de codes pour les modules d'implémentation et de définition,
- les fonctions ASCII d'import/export, etc.

De plus, Amadeus offre un support particulier du HP-Vectra : écran tactile et carte multimode HP.

ID Nouvelles S.A. propose différentes formules :

- Amadeus et le compilateur Logitech Modula-2/86.
- Amadeus seul, pour ceux qui possèdent déjà ce compilateur.

Pour plus d'informations cerchez 49

Multipostes à la portée de tous

Après l'introduction de Unix System V/AT, Newlog Diffusion récidive dans son effort pour populariser Unix, avec Sea-Change, le développeur d'applications Unix ne nécessitant pas la connaissance du langage C.

Ce produit est remarquable par le fait qu'une application développée en MS-DOS peut fonctionner sous Unix en multipostes. Notons qu'il a été officiellement choisi par IBM comme le système de développement d'applications sur son modèle RT (6150).

La programmation se fait au moyen de fenêtres et de menus, sans écrire une ligne de code, grâce à une puissante base de données en L4G. Cette approche très simple permet de développer vite et facilement toutes les applications. En outre, il est possible d'intégrer au sein de programmes Sea-Change des modules écrits en langage C. Sea-Change est disponible, en français ou en anglais, pour de nombreuses machines, du PC au DEC MicroVax, en trois modules complémentaires :

- Le run-time, de 2 000 à 6 100 F, suivant les matériels.
- Les générateurs fournissant l'environnement complet, run-time inclus, de 6 900 à 22 600 F.
- Les bibliothèques permettant d'insérer du code C dans des applications Sea-Change, de 7 900 à 27 300 F.

Une version de démonstration pour MS-DOS est proposée au prix de 150 F.

Pour plus d'informations cerchez 50

Une planche à dessin professionnelle sur Macintosh

MGM Station, distribuée par Alpha Systèmes Diffusion et disponible auprès des concessionnaires Apple au prix de 14 113,40 F TTC, s'intègre parfaitement dans les bureaux d'études et s'adresse aussi bien aux ingénieurs qu'aux architectes, modélisateurs et dessinateurs industriels.

Aux fonctions de base (module géométrique, système de coordonnées, tracé de lignes, de cercles, translation, rotation, changement d'échelle, zoom, hachures, etc.), la version 2.09 apporte un supplément de confort : paramétrage par défaut en métrique, paramétrage des décimales, cotation aux norme iso, paramétrage des flèches de cotation, et une nouvelle fonction qui facilite la création de vues projetées.

Compatible avec MacPaint, MacDraw, MacDraft, MGM Station inclut les drivers des traceurs professionnels du marché.

Pour plus d'informations cerchez 51

Ada sur Macintosh II

A la suite d'un accord entre Alslys et Apple, un compilateur Ada est désormais disponible sur Macintosh II. Selon Jean-Louis Gassée, « avec la technologie Ada, Apple voit s'ouvrir de nouveaux secteurs pour ses produits haut de gamme actuels et futurs ».

Pour plus d'informations cerchez 52

MINYSTEL

*De quoi faire rêver
vos micros!*

MICRO SERVEUR ASTUCIEUX AU PRIX AUDACIEUX

On le trouve chez CCGF
ainsi que d'autres
produits télématiques

4 A 8 VOIES

RTC ET TRANSPAC

GENERATION DE FICHIERS ASCII

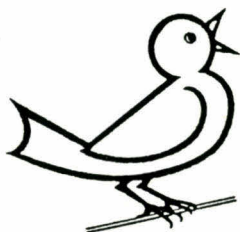
OUVERTURE SUR LA PROGRAMMATION EXTERNE

GESTION DE CODES ACCES

STATISTIQUES

MISE EN ROUTE,
INSTALLATION, DEVELOPPEMENT,
FORMATION

Mise en place aisée, coût modeste



CCGF

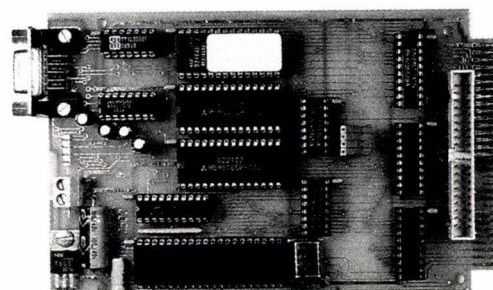
1 RUE BLEUE
75009 PARIS

Tél. 42.46.58.33
Serveur 48.24.18.03

CARTE MCA 2500



UN ORDINATEUR
A L'ÉTAT BRUT



- micro-contrôleur 8052
- Programmation
 - BASIC MCS 52
 - assembleur 8051
 - à partir d'une console
- Capacité maxi
 - RAM : 64 Ko
 - ROM : 64 Ko
- Horloge interne temps réel
- Fréquences quartz réglable par SOFT : 3,5 à 16 MHz
- Interruptions programmables en BASIC
- Programmation directe d'EPROM
- Communication
 - Entrée/sortie console
 - Sortie imprimante série
 - Port d'extension parallèle
 - Sortie d'impulsions programmables en fréquence
 - 2 compteurs 16 bits
- Extension avec cartes Entrées/Sorties
 - analogiques/numériques
 - commandes moteurs
- Applications
 - mesure/régulation
 - contrôle de processus
 - automatismes
 - communication

KAP

35, rue des Meuniers
75012 PARIS
Tél. : (1) 46 28 51 28
Télex : 210 023
Code 908

DOCUMENTATION SUR DEMANDE
35, rue des Meuniers - 75012 PARIS
MS 11787
NOM
SOCIÉTÉ
ADRESSE



V D L

- 30 à - 60%

Prix H.T.

LOGICIELS ET ACCESSOIRES POUR IBM PC ET COMPATIBLES ET MAC

Symphony	5.700	3.990	Framework 2	7.950	5.480	Turbo C	1.295	906
Lotus 1-2-3	4.100	2.870	Word v. 3	4.490	3.143	Dbase 3 +	7.950	5.480
Nantucket Compiler	9.450	6.616	Rbase 5000 v. 1.01	2.990	2.093	Orchid Tiny Turbo 286	5.850	3.510

TRAITEMENT DE TEXTE

Easy	843	590
MS-Word v. 3	4.490	3.143
Multimate v. 3.3	5.250	3.675
Volkswriter 3	2.487	1.368
Volkswriter Deluxe	999	560
Word Perfect v. 4.2	5.600	3.920
Wordstar 2000 v. 2.0	5.850	4.095
Wordstar v. 3.4	3.700	2.356
Textor 4	3.950	356
Newsprint	4.100	2.870

TABLEURS

Multiplan v. 3	2.790	1.953
VP-Planner	1.500	825

INTEGRES

Framework 2	7.950	5.480
Lotus 1-2-3 v. 2	4.100	2.870
Symphony	5.700	3.990
Supercalc 4	3.950	2.765
Open Access II	7.900	5.530
Words & Figures	1.190	714

GESTION DE FICHIERS

Dbase 3 +	7.950	5.480
Nantucket Compiler	9.450	6.616
Rbase 5000 v. 1.01	2.990	2.093
Rbase System	6.990	4.893
Reflex	1.495	1.046
Reflex Workshop	695	486
Q et R	4.950	3.465

FORMATION

Instructor	599	390
Professor DOS	700	454
Training 1-2-3	900	585
Training Dbase 3	900	585
Turbo Tutor	395	277
Tutorial Set	1.200	780
Typing Instructor	599	390

* Produit en langue anglaise
Prix valables au 01/11/87

GRAPHIQUES

MS-Chart v. 2	2.990	2.093
Freelance +	4.100	2.870
Graphwriter	4.748	3.324
Xerox Ventura Publisher	7.750	5.425

LANGAGES

MS-C Compiler v. 4	6.345	3.143
MS-Cobol Compiler v. 2.1	6.690	4.683
MS-Fortran Compiler v. 3.31	3.490	2.443
MS-Macro Assembler v. 4	1.490	1.043
MS-Pascal Compiler v. 3.31	3.490	2.443
MS-Quick Basic Compiler v. 3	990	693
MS-Quick Basic Compiler v. 2	990	693

Turbo Database Toolbox	595	416
Turbo Edition Toolbox	595	416
Turbo Graphics Toolbox	595	416
Turbo Gameworks	595	416
Turbo Pascal v. 3	995	697
Turbo Prolog	995	697
Turbo Basic	995	697
Turbo C	1.295	906

DIVERS

Eureka	995	697
Superkey	995	697
HAL (pour 123)	1.350	945
123 Report Writer	995	630
Crosstalk XVI v. 3.6	2.281	1.141
Fastback	1.500	750
Flight Simulator v. 2.12	420	294

GEM Collection	1.799	1.260
GEM Draw	2.406	1.685

MS-Project v. 3	3.990	2.793
MS-Windows v. 1.03	1.190	833

Sidekick	795	556
Sideways	678	406
Superproject +	6.900	3.786
Symphony Sommaire	990	630

HARDWARE

Chips 256 K (par série de 9)	525	210
Chips 64 K (par série de 9)	198	100
Intel Above Board 286 2 Mb	7.500	4.875
Intel Above Board PC 2 Mb	5.850	3.803
Intel Above Board PS/286 2 Mb	7.300	4.745
Intel Above Board PS/PC 1,5Mb	5.850	3.803
Intel Copr. Math. 80287 PC/AT	2.500	1.625
Intel Copr. Math. 80287 8 Mhz	3.867	2.502
Intel Copr. Math. 80287 10Mhz	4.600	2.990
Intel Copr. Math. 8087 5 Mhz	1.700	1.104
Intel Copr. Math. 8087 8 Mhz	2.350	1.528
MS-Souris Bus v. 6	1.690	1.183
MS-Souris Série v. 6	1.690	1.183
Hercules InColor	3.990	2.593
Hercules Color Graph. Card	1.390	903
Hercules Monograph. Card +	2.490	1.618
Western Digital Filecard 20 Mb	6.500	4.550
Western Digital Filecard 30 Mb	8.200	5.740
Carte Série	940	545
Orchid Eccel 0 K	5.950	2.525
Orchid Tiny Turbo 286	5.850	3.510
Orchid Cram Ram 2 Mb	8.950	5.300
Orchid EGA	2.804	1.682
Orchid Jet 386	12.600	7.500
Orchid Ram Quest 2Mb pour PS/2	9.950	5.970

DISQUETTES (par 10)

Prolok incopiables 5 1/4	1.000	700
Rhône-Poulenc 96 TPI PC/AT	370	201
Rhône-Poulenc DF DD	185	100
Rhône-Poulenc SF DD	155	84
Rhône-Poulenc 3 1/2 DF DD	370	201
V.D.L. DF DD (par 50)	497	249

MACINTOSH

Excel	3.990	2.793
File	2.340	1.638
Flight Simulator	420	294
Fortran	2.890	2.024
Jazz v. 1a	2.900	2.030
Multipan	1.590	1.113
Sidekick	995	696
Word	2.900	2.093
Turbo Pascal	995	696
Reflex	1.495	1.046

1. Réductions importantes: - 30 à - 60%
2. Livraison postale rapide
3. Les meilleurs produits uniquement
4. Garantie 30 jours sur tous les produits

- ☐ Je désire recevoir un catalogue complet gratuit
☐ Je commande et désire recevoir d'urgence les produits suivants:

- Je paye par: ☐ chèque postal
☐ mandat postal
☐ chèque bancaire
☐ contre remboursement (< 2.000F)
☐ par virement

au compte n°

MS 11/87 COMPAGNIE FRANÇAISE DE VENTE DIRECT DE LOGICIELS SARL (V D L)
 40 boulevard de la Liberté - 59800 Lille - Renseignements par téléphone: (20) 06.44.98 - (20) 06.45.31

Nom Prénom
 Société
 Rue, n° CP. Localité
 Tél. Matériel utilisé

Qté	Désignation	Prix H.T.	T.V.A.	Prix T.T.C.
.....	x 1,186	=
.....	x 1,186	=
.....	x 1,186	=
.....	x 1,186	=

Signature:

Sous-Total:
 Frais de port: 35
 Contre remb. (30 F)
TOTAL

Code banque	Code guichet	Numéro de compte	Clé RIB	DOMICILIATION
30004	00515	00022459763	07	BNP - LILLE - SLE

Un logiciel évolutif...

EB Micro propose aux PME-PMI un logiciel de gestion intégré fonctionnant sur IBM PC, compatibles et en réseau. La version de base « GT + standard », commercialisée au prix de 10 555,44 F TTC, assure la facturation immédiate et la tenue de stock/article, la comptabilité clients, fournisseurs et générale, la paie mensualisée et le courrier électronique. Différentes versions, telles que le GT+ SE-

NIOR, le GT+ Turbo, plus élaborées, sont également disponibles et accessibles suivant l'évolution des besoins de gestion des entreprises. *EB Micro* propose aussi des stages de formation adaptés aux besoins des sociétés, ainsi qu'un service de télémaintenance.

A noter qu'une nouvelle version sera bientôt disponible sur le système d'exploitation Xenix, permettant ainsi l'utilisation du logiciel en multi-poste.

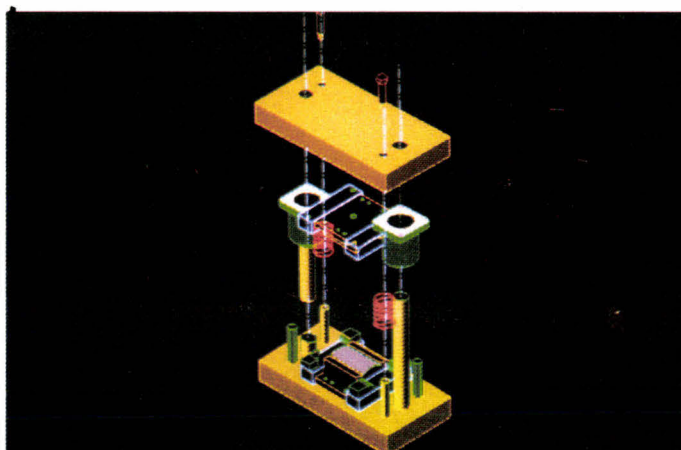
Pour plus d'informations cerclez 77

Un outil de travail

Avec Point-Line, vous disposez d'un logiciel d'un nouveau concept : la CSAO (conception et simulation assistées par ordinateur).

La gamme de ce logiciel comprend également d'autres modules :

- le dessin assisté par ordinateur en 2 D ;
- un module de conception assistée par ordinateur en 3 D ;
- un module permettant le coloriage par ordinateur (paint) ;



- un modeleur solide pour travailler en rendu réaliste ;
- enfin, un module assisté par ordinateur.
Point-Line vous permet donc de passer de la conception à la réalisation dans des domaines tels que l'architecture de conception et de terrains, le design industriel et la conception d'objets...

ZH Computer commercialise

le logiciel Point-Line (CSAO) au prix de 35 580 F TTC. Une configuration type, avec un micro AT ou compatible, un écran et une carte graphique, un digitaliseur, un traceur AL, un module CSAO (point-line), est disponible pour la somme de 207 550 F TTC environ.

Pour plus d'informations cerclez 78

VOUS AVEZ DIT PORTABLE ? VOTRE CHOIX C'EST « ABACUS » POUR



PC/XT/AT portable

- Les prix les plus bas du marché
- La maintenance la plus efficace : les 22 stations du réseau « CGEE-ALSTHOM » à votre service dans toute la France
- La garantie étendue à 2 ans P.O. & M.O.

SERIE XT/AT A MONITEUR INTEGRE : version PC/XT : **ABACUS XT-2P** microprocesseur 8088-2 CPU Turbo sélectable 4,77/8 MHz, bios Phoenix, emplacement prévu pour co-processeur arithmétique 640 K RAM, 8K ROM extensible à 32K, 6 fentes d'extension, horloge calendrier sauvegardée par batterie, carte graphique monochrome compatible Hercules, double port //, port série, port jeu, moniteur bi-fréquence ambre ou vert déconnectable de



LCD portable

l'extérieur, alimentation 180W, clavier azerty 84 touches, deux lecteurs de disquettes, dimensions 48x44x19, poids 14 kg.
Prix : 9 250 F. H.T.

ABACUS XT-20P : même configuration 2 lecteurs + disque dur 20 MB (ou 1 lecteur + disque dur 30 MB) : **Prix 11 750 F. H.T.**

Version PC/AT : **ABACUS AT-20**, cf XT-20P mais avec microprocesseur 80286 6/10/12 MHz sélectables, 512K RAM, 1 lecteur de disquettes 1,2 MB, 1 lecteur 360 KO, 32 K ROM, bios Phoenix : **Prix 14 900 F. H.T.**

SERIE A ECRAN LCD 27 cm, 640x200 pixels rétro-éclairé, déconnectable de l'extérieur, clavier azerty 86 touches dont 12 touches de fonction, 5 fentes d'extension, dimensions 24x40x20, poids 8 kg, alimentation 160W autocommutable ventilée, carte graphique couleurs, horloge calendrier sauvegardée par batterie sortie //, sortie série, emplacement pour co-processeur arithmétique

ABACUS XT-LP : + deux drives 360 KO : **Prix 11 000 F. H.T.**

ABACUS XT-20 LP : 1 drive 360 KO + disque dur 20 MB : **Prix 13 500 F. H.T.**

ABACUS AT-20 LP : 512 K RAM extensible à 1 MB, microprocesseur 80286 6/10/12 MHz sélectables clavier, 1 drive 1,2 MB, disque dur 20 MB, 32 KB ROM extensible à 64 KB : **prix 16 250 F. H.T.**

POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS ECRIRE OU TELEPHONER A

ABACUS COMPUTERS 15, rue Erard 75012 PARIS - ☎ 43 42 58 70

Démonstrations sur rendez-vous seulement.

SERVICE-LECTEURS N° 231

dBase III Plus. Applications

Contrairement à la plupart des manuels de programmation, ce livre, orienté vers la réalisation de logiciels à usage professionnel, décrit pas à pas chacune des techniques utilisées. Il suppose cependant que le lecteur soit déjà un peu familiarisé avec dBase II, dBase III ou dBase III Plus.

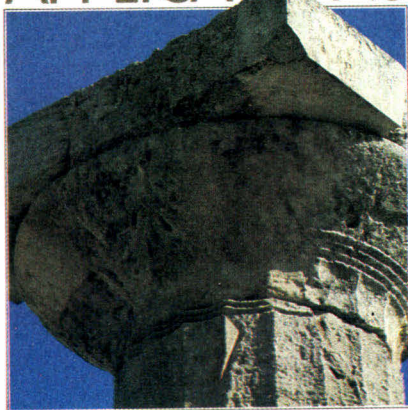
Beaucoup d'exemples d'applications sont fournis : un logiciel permettant de gérer une base de données, avec menus, écrans personnalisés, formats

de rapports, etc. ; un système de gestion des stocks illustrant les techniques de gestion de bases de données à fichiers multiples ; un système de comptabilité clients ; enfin, des programmes utiles et des « trucs et astuces » élaborés pour résoudre des problèmes délicats ou adapter à vos besoins un logiciel existant.

1. Niveau requis : 5
2. Intérêt : 5
3. Rédaction-présentation : 6
4. Qualité/prix : 4

Par Alan SIMPSON
650 pages, format 19 x 23
Prix : 328 F
Sybex

dBASE III PLUS APPLICATIONS



ALAN SIMPSON

S Y B E X

Le droit et l'informatique

Nous manipulons chaque jour un tas d'objets qui ont été générés par l'informatique : chèques, tickets de métro, cartes de crédit... Les PME sont informatisées à 75 %, les administrations et grandes

entreprises publiques à 60 % ; le parc d'ordinateurs domestiques dépasse le million d'unités, sans compter les quelque trois millions de minitels actuellement en service. Il n'est donc plus possible d'ignorer le droit informatique.

Il est aujourd'hui devenu une discipline reconnue en France

et à l'étranger. A ce titre, cet ouvrage pragmatique et utile, écrit par un juriste de formation et professionnel de l'informatique, s'adresse prioritairement aux informaticiens et aux utilisateurs de l'informatique, qu'ils soient professionnels ou amateurs. C'est pourquoi il est principalement centré autour des deux questions qui motivent le plus tous ceux qui sont confrontés à l'informatique :

- la création et l'existence de fichiers nominatifs, notamment par rapport à la loi « Informatique et Libertés » ;
- la protection des logiciels, en particulier depuis la « fameuse » loi du 3 juillet 1985 sur les droits d'auteur.

1. Niveau requis : 3
2. Intérêt : 8
3. Rédaction-présentation : 7
4. Qualité/prix : 6

Par Pascal JOLY
295 pages, format 16 x 24,5, relié
Prix : 300 F
Eyrolles

Catalogue des logiciels pour Atari ST

520 logiciels sont rassemblés dans cette nouvelle édition. Regroupés par domaines, ils intéressent la bureautique, le scientifique et technique, la gestion, les télécommunications, le graphisme et la création artistique, les loisirs ; enfin, une centaine de produits du domaine public disponibles sur le centre serveur Calvacom.

600 pages, format 15 x 21
Prix : 50 F
Atari

Architecture des ordinateurs

Tome 2. Systèmes d'exploitation et extensions du matériel

Après un dernier volume décrivant l'architecture du sous-système central, ce tome 2, principalement consacré aux systèmes d'exploitation, se veut complémentaire par rapport aux nombreux ouvrages

spécialisés consacrés à un seul système d'exploitation : il couvre aussi bien les micro-ordinateurs que les minis et gros systèmes, et fait référence aux systèmes d'exploitation les plus courants dans l'industrie, la gestion et la recherche, constituant ainsi un pont entre le monde universitaire et le monde professionnel.

1. Niveau requis : 7
2. Intérêt : 6
3. Rédaction-présentation : 6
4. Qualité/prix : 7

Par Jean-Antoine MONTAGNON
295 pages, format 16 x 24
Prix : 160 F
Masson

Architecture des ordinateurs

tom 2

Systèmes d'exploitation
et extensions du matériel

J.-A. MONTAGNON
Préface de C. KAISER



MASSON

Annuaire des services professionnels

L'UFAP publie le premier annuaire des services professionnels de Paris. Consacré uniquement aux prestataires de services, cet annuaire, initialisé au début de 1986, répond aux besoins des entreprises : depuis l'aération, jusqu'aux vitrines d'affichage, en passant par les divers conseils, fournitures, publicité, transports... 430 pages, format 14,5 x 24,5

Prix : 420 F
Union française d'annuaires professionnels

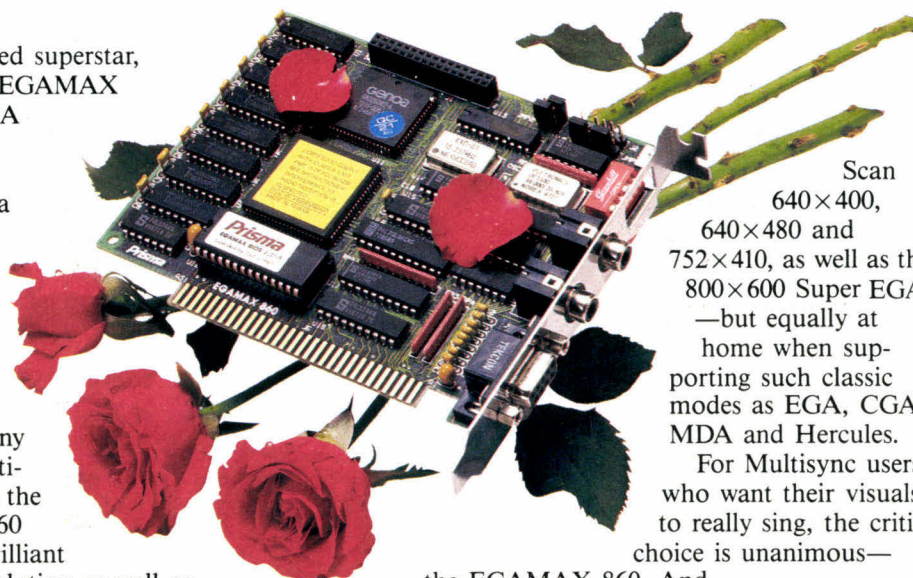
PRISMA DONNA

A recognized superstar,
Prisma's new EGAMAX
860 takes EGA

viewing to
thrilling new
heights with a
bravura per-
formance
guaranteed
to bring
down the
house. Fully
100% com-
patible with any
EGA or Multi-
sync monitor, the
EGAMAX 860

provides a brilliant
800×600 resolution as well as
132-column and 80×66 text modes, making
it the ideal support card for CAD/CAM
workstation, desktop publishing and
spreadsheet applications.

Yet this prima donna display card possesses
a range and versatility not only ideally suited
for all of today's most popular leading
roles—including VGA and CGA Double



Scan
640×400,
640×480 and
752×410, as well as the
800×600 Super EGA
—but equally at
home when sup-
porting such classic
modes as EGA, CGA,
MDA and Hercules.

For Multisync users
who want their visuals
to really sing, the critic's
choice is unanimous—

the EGAMAX 860. And
backed by an all-star cast
of other distinguished EGA
performers —such as the
EGA Plus/2 and PEGA
11s—this season's Prisma
ticket is sure to be the
hottest entertainment in town.

Bravo, Prisma! Encore!

Multisync Monitor	800×600
	752×410
	640×480
	640×400
	80×66
	132×44
EGA Monitor	EGA
	CGA
	MDA
	Hercules



Distributor, VAR and OEM
inquiries welcome

Prisma

Prisma Graphic Systems Inc.

7/F., 560 Chung Hsiao E. Rd., Sec. 4, Taipei, Taiwan, R.O.C.
Tel: (02) 701-8999 Fax: 886-2-701-8887 Telex: 29313 PRISMA

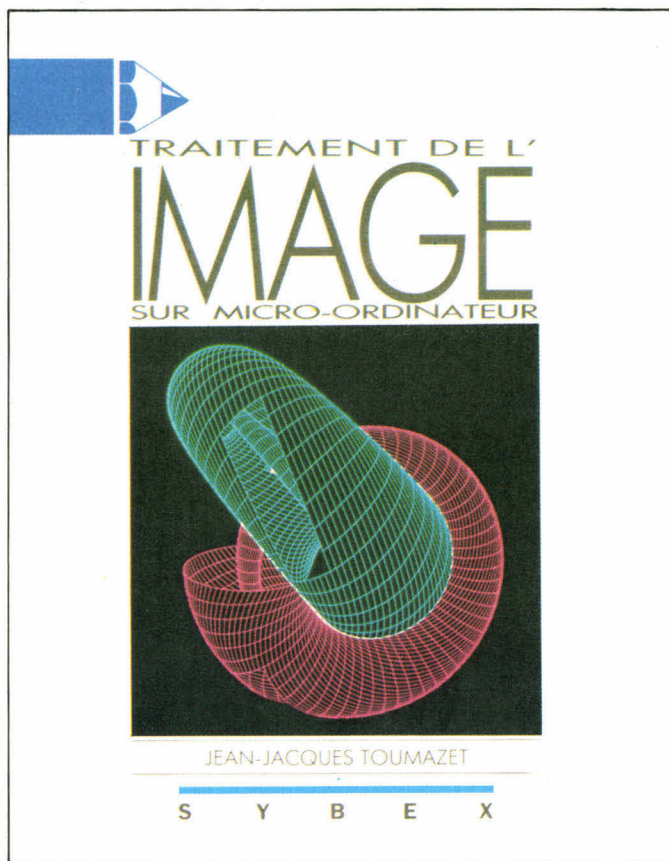
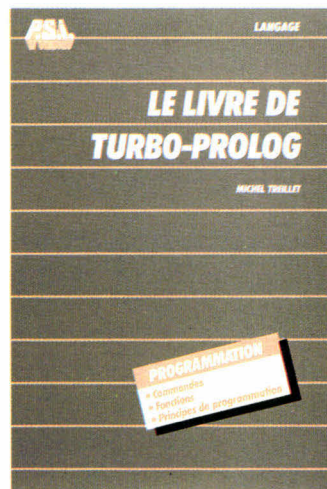
Prisma, IBM, VGA, EGA, CGA, MDA and Hercules are all registered trademarks.

Le livre de Turbo-Prolog

Langage universitaire né à Marseille et Edimbourg, Prolog a vu son usage sur les micro-ordinateurs se répandre grâce au Turbo-Prolog. La version de Borland apporte, en effet, à l'utilisateur un environnement plus ergonomique, des outils plus modernes, une exécution plus facile et plus rapide, ainsi qu'une communication aisée avec d'autres langages.

Sans vouloir décrire les mérites respectifs des différentes versions de Prolog, Michel Treillet a écrit un ouvrage d'initiation progressif, permettant au débutant d'atteindre un haut niveau dans la connaissance de Turbo-Prolog. Dans la première partie, il présente une à une les différentes commandes, sous-commandes et l'éditeur intégré. La deuxième partie familiarise le lecteur avec les grands principes de programmation de Turbo-Prolog (faits, prédicats, règles, listes, structure générale et déroulement d'un programme, types de données, calculs, etc.). Enfin, la dernière partie détaille les grandes fonctions de Turbo-Prolog par type.

1. Niveau requis : 5
 2. Intérêt : 6
 3. Rédaction-présentation : 2
 4. Qualité/prix : 5
- Par Michel TREILLET
185 pages, format 17 x 25
Prix : 190 F
Editions PSI



Traitement de l'image sur micro-ordinateur

Le traitement d'image s'intègre dans un processus plus global, la vision assistée par ordinateur (VAO), où il se définit comme un ensemble de tâches destinées à extraire de l'image des informations qualitatives et quantitatives qui sont transmises à un module de niveau supérieur, le système d'interprétation, éventuellement doté de capacités décisionnelles, voire d'intelligence artificielle (cf dernier chapitre).

Le reste du livre s'organise de manière à explorer successivement les différentes tâches utilisées dans un processus d'analyse d'image, suivant leur ordre d'exécution. Le premier chapitre décrit l'aspect matériel d'un système de traitement d'image qui dépeint la structure la plus couramment rencontrée sur le marché in-

dustriel. Il présente ensuite une architecture matérielle et logicielle permettant d'effectuer des séances de « travaux pratiques » au fur et à mesure de la lecture de l'ouvrage. Les chapitres suivants présentent quelques méthodes d'affichage d'une image sur un écran, puis des outils qui servent à l'étude des caractéristiques de l'image, avant d'aborder les traitements proprement dits, qui visent à améliorer l'image et à en extraire l'information (extraction de contours et segmentation) et les traits caractéristiques. A la fin de chaque chapitre, des algorithmes d'imagerie en Pascal sont développés à titre d'illustration des notions abordées. Quant aux mathématiques, elles sont réduites au profit de nombreux exemples, l'accent étant mis sur la manière d'utiliser les opérateurs et d'en apprécier les effets.

1. Niveau requis : 5
2. Intérêt : 8
3. Rédaction-présentation : 8

4. Qualité/prix : 6
- Par Jean-Jacques TOUMAZET
275 pages, format 19 x 23
Prix : 248 F
Sybex

Cours fondamental des micro-processeurs

Même ceux qui travaillent régulièrement sur des ordinateurs, qui manipulent des circuits électroniques à longueur de journée ou qui font de l'informatique leur profession, ont parfois besoin de faire le point sur les circuits, mémoires, architectures, liaisons, instructions, programmation. Une présentation très claire, de nombreuses illustrations, font de ce cours un manuel d'initiation aux microprocesseurs aussi bien qu'un aide-mémoire destiné aux informaticiens et électroniciens.

1. Niveau requis : 3
 2. Intérêt : 7
 3. Rédaction-présentation : 7
 4. Qualité/prix : 7
- Par H. LILEN
330 pages, format 15,5 x 24
Prix : 190 F
Editions Radio

Clefs pour PC et compatibles

La nouvelle édition de cet ouvrage reprend toutes les spécificités du MS-DOS jusqu'à la version 3.3 incluse, ainsi que du Basic qui l'accompagne. Les différences entre les versions sont clairement indiquées à l'utilisateur. La structure et la programmation des principaux circuits spécialisés sont recensés. Enfin, une série d'astuces en Basic et sous DOS aideront à mieux comprendre ou tirer parti des spécificités de la machine.

1. Niveau requis : 5
 2. Intérêt : 5
 3. Rédaction-présentation : 5
 4. Qualité/prix : 4
- Par Daniel MARTIN, Guy HERZET et Philippe JADOUL
340 pages, format 18 x 25
Prix : 250 F
Editions PSI

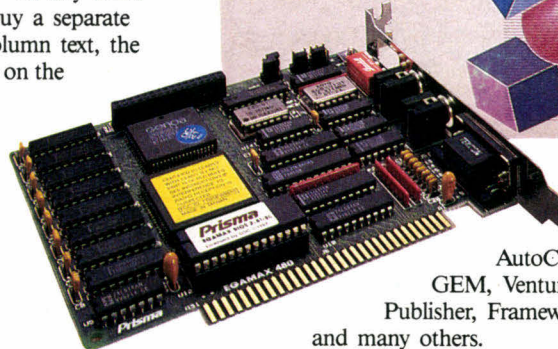
PRISMA INTRODUCES ~~ECONOMICS~~ EGA-NOMICS

Introducing Prisma's new EGAMAX 480—the most “EGA-nomical” way to get maximum performance from your EGA or Multisync monitor.

MAXIMUM VERSATILITY. The EGAMAX 480 gives you more modes for your money, providing both Hercules and MDA functions—as well as standard EGA and CGA—on any EGA monitor, eliminating the need to ever have to buy a separate monochrome monitor. And with built-in 132-column text, the EGAMAX 480 lets you get more information up on the screen for crystal clear display of large spreadsheet and word processing programs.

MAXIMUM EXPANDABILITY. And when the day comes to upgrade beyond an EGA monitor, the EGAMAX 480 can move up to Multisync with you, providing a choice of 640×400, 640×480 and 752×410 super-high resolutions and special 80×66 spreadsheet for both CAD/CAM workstations and desktop publishing.

MAXIMUM COMPATIBILITY. 100% IBM EGA compatibility provides 256K display memory, 16-out-of-64 color palette, smooth scrolling, split screen and pixel panning, while full downward compatibility lets the EGAMAX 480 run all of today's most popular software, including MS Windows, Lotus 1-2-3, Symphony,



AutoCAD,
GEM, Ventura
Publisher, Framework
and many others.

All together, the EGAMAX 480's combination of unmatched features, unbeatable price and two-year warranty add up to **MAXIMUM SAVINGS**—today's most “EGA-nomical” way to expand your computer system without depleting your budget.

Prisma

Prisma Graphic Systems Inc.

7/F., 560 Chung Hsiao E. Rd., Sec. 4, Taipei, Taiwan, R.O.C.
Tel: (02) 701-8999 Fax: 886-2-701-8887 Telex: 29313 PRISMA

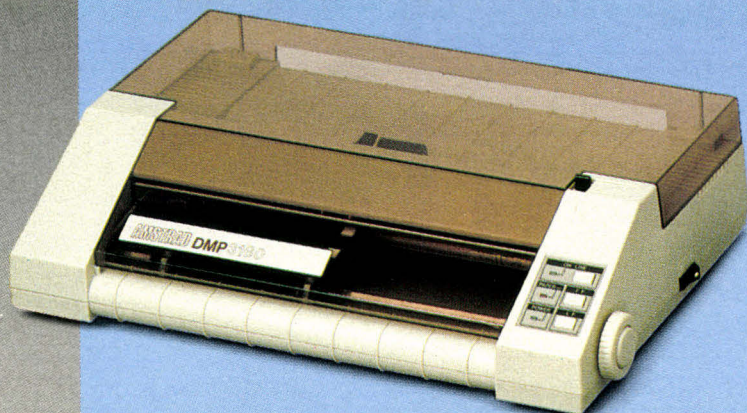
Prisma, IBM, CGA, EGA, MDA, Hercules, Multisync MS Windows, Lotus 1-2-3 AutoCAD, GEM, Symphony, Ventura Publisher, Framework, are all registered trademarks.



Distributor, VAR and OEM inquiries welcome

IMPRIMANTES COMPATIBLES. FORTE IMPRESSION. FAIBLE PRIX.

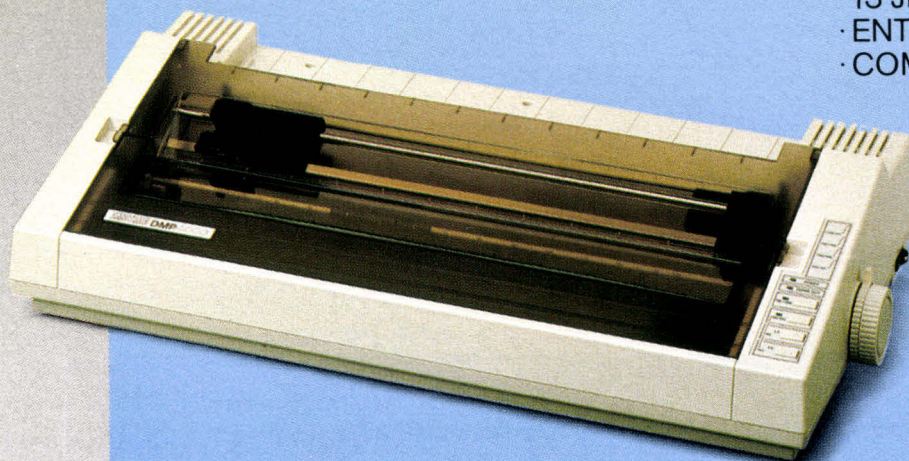
DMP 3160



- CHARIOT 10 POUCES (25,4 CM)
- LISTING 160 CPS
- COURRIER 40 CPS
- GRAPHIQUES
- CHARGEMENT FRONTAL RAPIDE
- 6 TYPES D'IMPRESSION
- ENTR. FRICTION/TRACTION
- COMPATIBLE IBM ET EPSON

1931^F + TVA

DMP 4000



- CHARIOT 15 POUCES (38 CM)
- LISTING 200 CPS
- COURRIER 50 CPS
- GRAPHIQUES
- 80 à 233 COL.
- 13 JEUX DE CARACTERES
- ENTR. FRICTION/TRACTION
- COMPATIBLE IBM ET EPSON

3 365^F + TVA

MS 11/87

Veuillez me faire parvenir, sans engagement de ma part, la documentation concernant l'imprimante ☐ DMP 3160

☐ DMP 4000.

Nom Adresse

Ville Code Postal

AMSTRAD FRANCE - BP 12 - 92312 SEVRES CEDEX. LIGNE CONSOMMATEURS 46.26.08.83

AMSTRAD
LE MORDANT INFORMATIQUE

L'actualité informatique est particulièrement fournie en ce début d'automne. Les revues fourmillent de nouvelles applications tandis que les clubs se télématisent.

Par exemple, *Gufi* qui passe dorénavant sur le 36 14 et permet de faire du téléchargement de programmes free-ware. Cette dynamique association utilise comme logiciel serveur RBBS-PC, adopté par IBM aux Etats-Unis ainsi que par plusieurs administrations. *Gufi*, dont on connaissait bien les disquettes bourrées de programmes domaine public ainsi que d'utilitaires et de shareware, est également accessible par le 45.65.10.09. Mais, à côté de cette « mission » de distribution de logiciels, *Gufi* organise également de nombreux forums portant, outre MS-DOS, sur Gem, Atari, les langages, etc. Chacun de ces forums dispose de sa propre bibliothèque de logiciels téléchargeables en mode XModem. Pour ceux qui ne posséderaient pas de modem, l'association propose ces bibliothèques sur disquettes. Pour les « privilégiés », un logiciel de conversion et de compactage adéquat est proposé dès l'adhésion. Pour en savoir plus, tapez 36 14 code 75.16.06.71.

Presse française

A noter ce mois-ci un très important panel de revues françaises.

Pour ceux qui s'intéressent à l'informatique à valeur ajoutée, ou plus exactement aux services que proposent les VARs, voici *Variatique*, une lettre fort bien faite qui, dans son numéro 4, se consacre aux multipostes et aux solutions réseau. Si le parc de micro-ordinateurs est estimé à quelque 550 000 machines professionnelles, il faut savoir que 10 % seulement d'entre elles communiquent. Ce pourcentage peut sembler très faible, mais il s'explique par la réticence des utilisateurs face à l'absence de normes et leur prudence face à une technologie évoluant très rapidement.

Novembre 1987

Pourtant, ce pourcentage devrait atteindre les 45 % à l'horizon des années 90. Au niveau des réseaux, selon *Intelligent Electronics*, les parts de marché se répartissent de la manière suivante : IBM Network (25 %), Corvus Omninet (15 %), 3COM Ethernet (9 %), Novel Netware (7 %), Memnet (4,4 %). A côté de cette montée en ligne des réseaux, il ne faut pas pour autant négliger celui, fort bien implanté du reste, des multipostes. Il est loin d'être marginal, puisqu'en 1985 on comptait dans le monde 320 000 machines Unix, 60 000 machines Pick, et quelques machines dédiées à Prologue (passons sur Oasis et Mercure qui, eux aussi, ont eu leur heure de gloire). Mais faut-il considérer Pick et Unix comme des solutions multipostes, plutôt que réseau ? Le reste de *Variatique* vous permet de faire le point à ce sujet.

Mercure est-il vraiment le Dieu du commerce ?

Pour rester dans une optique stratégique, passons maintenant au numéro 267 d'*Etudes & Rapports Informatiques*. On y découvre une étude critique sur le devenir de Mercure. Fondée, il y a dix ans en Alsace pour faire du clé en main, Mercure (car c'est aussi le nom de la société ayant mis au point ce système d'exploitation multiposte), a survécu, vaillait que vaillait. En 1981 a été créée la filiale Interlogiciel qui a conçu l'OS MOS (à ne pas confondre avec le MOS d'Olivetti, version maison orientée transactions d'Unix system III) et les langages M et Microbol. Selon l'estimation de Guy Vézian, le parc français serait de 250 minis Mercure ayant en moyenne 5 à 6 postes, 200 sites nouveaux devant être conquis cette année. MOS, qui tourne aussi sur PC, aurait été diffusé dans l'Hexagone à 30 000 exemplaires grâce à des accords de distribution, chiffre à comparer aux 25 000

Prologue, 16 000 Unix et 4 000 Pick.

Alors, comment se fait-il que l'on parle si rarement de ce système multiposte ? Hélas ! l'article n'apporte pas de réponse.

Truculent Tribunix

Revenons maintenant au monde Unix avec *Tribunix*, bulletin de l'Association française des utilisateurs d'Unix. Vous découvrirez dans le numéro de juillet-août deux rubriques fort utiles pour ceux d'entre vous qui programment sous ce système d'exploitation. Tout d'abord, *Trucunix* qui, comme son nom l'indique, vous fournit des astuces telles qu'une solution pour détruire un fichier apparemment indestructible ; ensuite, *Programmation en Shell*, qui traite des suites d'affectations et plus particulièrement des affectations en ligne et conclut en vous recommandant de vous méfier des espaces et des points virgules.

Un générateur de systèmes experts en Forth

Jedi survit malgré tout et propose dans son numéro 37 un générateur de systèmes experts rédigé en Forth, *Forthlog II*. La première version tournait sur CBM 64, celle-ci est désormais installée en Forth 83 sous MS-DOS. Dans ce générateur, les faits initialisent les variables utilisées dans les règles, mais permettent également de contrôler les actions du système expert. Rien n'empêche par ailleurs de générer un dessin à partir de cette base. La base de connaissance ne peut être pour le moment que traitée en chaînage avant, toutes les règles étant vérifiées à partir des faits existants jusqu'à « saturation » de cette vérification. Toutefois, le nombre de règles n'est limité que par la capacité du disque dur. *Forthlog* tourne autour d'un

principe essentiel, celui de \$variable. Si un mot est rencontré et que ce n'est ni un nombre ni un mot du vocabulaire Forth courant, il est automatiquement transformé en \$variable. *Forthlog* traite les valeurs logiques, mais aussi les grandeurs numériques et les chaînes de caractères. Terminons en disant que ce produit est en pleine évolution vers le chaînage arrière et que son prix est littéralement dérisoire.

Petit prix pour grands calculs



C'est ainsi qu'aurait pu également s'intituler le dossier consacré aux Crayettes, paru dans le numéro de septembre de *Sciences et Techniques*. Mais, attention ! nous précise Henri Pradenc, pas question de confondre « mini-super » et « super-mini », soit, respectivement, des « petits » super-ordinateurs et des « gros » minis. Les mini-supers, encore appelés « crayettes » par référence à Seymour Cray, inventeur du super-ordinateur, associent processeurs scalaires et processeurs vectoriels. Les premiers, que l'on retrouve sur les ordinateurs traditionnels, n'effectuent leur traitement que sur une seule donnée. Quant aux processeurs vectoriels, ou Simd (Single Instruction Multiple Data), ils appliquent leurs instructions sur des vecteurs entiers de nombres : le temps de calcul est ainsi divisé d'un chiffre

égal à la dimension du vecteur.

La puissance théorique moyenne d'une crayette tourne autour de 60 MFlops (million d'opérations en virgule flottante par seconde) avec une pointe à 320 MFlops pour le haut-de-gamme Gould. A titre de comparaison, un Cray 2 atteint 1 200 MFlops et coûte 60 fois plus cher ! Mais le prix n'est pas le seul argument en faveur de ces machines surtout employées en CAO. La puissance moindre est compensée par une organisation différente du travail. Par ailleurs, les programmes, généralement rédigés sous Unix qui trouve là sa plénitude, sont facilement portables. Il est également intéressant de noter que ces machines s'orientent de plus en plus vers l'usage massif du parallélisme. Mais ceci est une autre histoire que notre consœur, Claire Rémy, a déjà traité dans un récent dossier.

Bus optique pour la domotique

C'est à une expérience menée par le CNET que nous convie le numéro d'octobre de *La Recherche*. L'un des enjeux de la domotique concerne notamment le choix des bus (binary unit system), voies de communication servant de liaison entre les appareils. Actuellement, quatre types sont testés : l'utilisation en haute fréquence des lignes d'alimentation électrique de la maison, les infrarouges, les fréquences radio et, pour finir, un câblage indépendant, soit à base de câble coaxial, soit à base de fibres optiques. C'est sur ces dernières qu'a porté le choix du CNET. Choix novateur, par ailleurs, puisque les fibres utilisées sont en plastique et non pas en fibre de verre. Elles véhiculent des informations sur des distances allant de 50 à 500 mètres avec des débits de 9,6 kbits à 50 Mbits. Insensibles aux perturbations électromagnétiques, elles permettent également de transmettre des images vidéo et surtout s'avè-

rent plus faciles à installer et à connecter que celles en silicone, car moins fragiles et plus épaisses.

Microplus : le Maroc s'informatise

Enfin une revue en français pour nos voisins d'outre-Méditerranée. Dans le numéro 13, on y découvre une étude particulièrement révélatrice sur le coût réel d'un PC. En bref, du fait de la baisse des coûts des composants, un PC dont le prix de revient était de 320 US \$ fin 1986 ne vaut plus en ce dernier trimestre que la moitié (156 US \$ pour être précis). Une telle analyse mène à de nombreuses conclusions. Tout d'abord, il peut être considéré comme certain que des compatibles à moins de 3 000 F seront commercialisés d'ici la fin de l'année. Les constructeurs ayant déjà franchi la barre des 5 600 F sont évidemment les mieux placés, mais il ne faut pas oublier les produits originaires de Taiwan, de Corée et de Singapour qui vont réagir rapidement, et l'entrée en lice d'IBM sur le créneau des PC bas de gamme qui sera le détonateur de cette nouvelle guerre des prix. Par ailleurs, il est non moins évident que le public et les circuits de distribution actuels ne sont plus adaptés à ce type de produits. Les utilisateurs professionnels regardent ainsi de plus en plus attentivement la nouvelle gamme PS qui, d'une part, concrétise l'AT comme produit de milieu de gamme et qui, de l'autre, ouvre les portes à l'interconnexion aux moyens et grands systèmes.

Quand l'intelligence vient aux immeubles

Signalons encore, pour conclure cette partie consacrée au domaine français, une étude passionnante sur les « smart buildings » dans le

numéro de septembre de *Télématique Magazine*. L'idée d'immeuble intelligent, en anglais *smart-building*, est née au début des années 80 en raison de la situation de rupture du marché de l'immobilier de bureau. Mais en quoi un immeuble peut-il être intelligent ? La réponse dépend essentiellement de l'interlocuteur auquel on s'adresse. Pour le promoteur, c'est un immeuble qui a d'abord reçu un pré-câblage (paires torsadées améliorées, coaxial, fibre optique), ce câblage étant destiné à fournir tous les types de transmission d'informations à des débits variables.



Pour l'utilisateur, l'intelligence du bâtiment est fonction des services rendus. Généralement, il a à sa disposition un éventail complet de transporteurs urbains et interurbains. Il a également accès à un PABX multiservice, fournissant messagerie électronique, messagerie vocale, points d'accès vidéotex, et à des liaisons spécialisées et à des réseaux internationaux. Il peut enfin utiliser un pool de modems, des micro-ordinateurs, des imprimantes, un système d'archivage sur disque optique numérique, un centre de messages, etc. Question : où trouver un immeuble intelligent en France ?

Domaine étranger

Le numéro de *Byte* du mois de septembre fait le point sur les

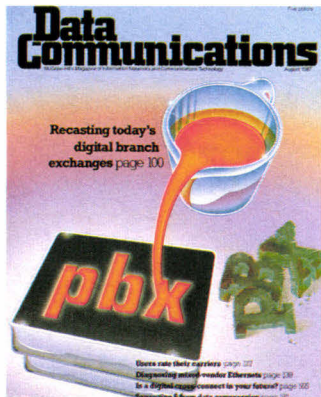
diverses technologies d'imprimantes actuellement disponibles sur le marché. L'article qui a retenu notre attention porte sur la technologie des tampons de compression dans le cadre d'une imprimante page haute résolution. En effet, au fur et à mesure de l'accroissement de la résolution d'une imprimante, le « coût » mémoire d'un bit-map augmente d'autant. Aussi, la technologie dite « du strip-buffer » est-elle ici vivement conseillée. Cette technique est similaire à celle de la mémoire virtuelle utilisée sur les mainframes pour fournir un espace d'adresses logiques plus important que ce dont on dispose en mémoire physique. L'espace d'adressage logique est lui en fait constitué par celui du tambour d'impression tandis que l'adresse physique est celle du strip-buffer. Il s'agit d'une petite matrice de bits horizontale (généralement de 256 par 2 550 bits). A un moment donné, le contenu du tampon constitue une image partielle de la page à imprimer. Cette image peut contenir n'importe quel arrangement de caractères texte prédéfinis ainsi que des graphiques, mais avec toutefois certaines limitations. Notamment le fait que chaque caractère ou objet graphique soit totalement contenu dans le tampon.

Néanmoins, certains éléments graphiques peuvent être de plus grande taille. Dans la conception du contrôleur de ce tampon, l'impression et la mise en matrice s'opèrent simultanément. Tandis qu'une ligne de points est imprimée, une autre ligne est écrite dans le tampon. La première rangée de bits dans le tampon constitue la prochaine sortie en direction de l'imprimante, les rangées suivantes subissant alors un phénomène comparable au scrolling. Le logiciel d'impression envoie une page de texte à l'imprimante sous forme d'une liste d'affichage. C'est une description concise de cette dernière qui ne prend pas plus de 1 % de mémoire de ce qu'occuperait un bit-map concernant la même page. On comprend dès lors tout l'intérêt de cette technique qui fait

curieusement penser à la vectorisation utilisée en Post-script.

Vous avez dit RNIS ?

Un RNIS, cela semble bel et bien sur le papier, encore faut-il savoir quels types de protocoles seront utilisés pour ce faire. C'est justement la question que se pose *Data Communications* du mois d'août. La partie émergée de ce réseau, tout au moins pour la plupart des utilisateurs, sera l'interface S/T, sur laquelle se connecteront équipement vocal et terminaux, par exemple un PABX. Mais ce que la plupart des utilisateurs de RNIS ignorent encore c'est un nouveau protocole qui rend possible l'accès au réseau (même si plusieurs équipements partagent un seul réseau) selon une liaison point-multipoints.



La procédure d'accès liaison LAP-D et les couches supérieures de ce protocole s'occupent de l'acquiescement (tant des commandes que des réponses), de la signalisation et du contrôle de tous les appels voix et données qui peuvent être expédiés via le canal D du réseau. Cette procédure est en fait une version évoluée du LAP-B utilisé dans le cadre de transmission par paquets de type X-25. Ce protocole assure le tramage, le contrôle des séquences, la détection des erreurs, et la cohérence des liaisons logiques entre les nombreuses données qui parcourent ce canal. Nous ne nous étendrons pas plus long-

guement ici sur le contenu des fonctions assurées, faute de place, mais vous proposerons prochainement un dossier technique sur ce thème.

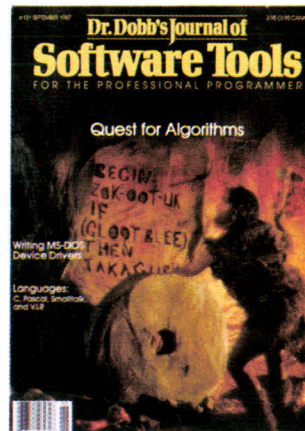
Journal Soft

Chaque numéro de *Computer Personlich* se double désormais d'un journal intégralement consacré aux outils logiciels. Véritable pépinière pour les programmeurs et les hackers de tout poil, il explique par exemple (numéro du 2 septembre) comment stocker des chaînes de caractères en C, comment traiter les variables logiques en dBase, ou encore comment construire un module de correction orthographique toujours en dBase. Une partie consacrée aux fondements de l'informatique explicite dans ce numéro comment fonctionne la pagination de la mémoire sur mainframe. Une initiative heureuse et que l'on aimerait tellement voir suivie par les magazines français !

La quête des algorithmes

Tel est le sous-titre du numéro de septembre de *Dr Dobb's Journal of Software Tools*. On y découvre notamment un remarquable panorama des algorithmes de comparaison de fichiers dû à la plume de Tom Steppe. Tout algorithme portant sur une comparaison de fichiers peut

être évalué en fonction d'un certain nombre de critères, est-il efficace ? Cette efficacité devant d'ailleurs se mesurer non seulement en fonction de la rapidité d'exécution de la comparaison mais aussi en fonction de l'encombrement mémoire nécessaire au traitement, est-il robuste ? En fait, pas un seul algorithme n'est exempt de failles. Donc, il est important d'effectuer



toute une batterie de tests pour vérifier les cas dans lesquels l'algorithme peut « dérapier ». Certaines différences peuvent-elles demeurer indétectables ? A bannir absolument les algorithmes qui « massacrent » leur travail. A l'inverse, risque-t-il de laisser certaines comparaisons dans l'oubli ? S'il est important de trouver les différences, il est tout aussi fondamental de pouvoir trouver toutes les ressemblances. Peut-il enfin détecter quels blocs de texte ont été déplacés dans un fichier remis à jour ? Ceci permet notamment de réaliser des fichiers transitoires (fichiers de comparaison) de plus petite taille. Suit une analyse très serrée de quelques modèles algorithmiques et notamment l'emploi des fichiers delta. A lire également dans la même revue : comment rédiger des drivers MS-DOS en C.

Et voilà VGA

La nouvelle norme VGA adoptée par IBM est encore bien récente pour avoir permis aux

fabricants de cartes d'extension d'avoir mis au point de nombreux contrôleurs graphiques permettant de travailler en 720 x 512 points. Néanmoins un certain nombre de ces cartes existent ainsi que nous le prouve l'article qui leur est consacré dans le numéro du 15 août de *Computer Design*. L'une de ces cartes fournit notamment une palette de 256 000 nuances en 16 couleurs simultanées et offre de plus des fonctions telles que le zoom, le mode rouleur, et le multifenêtrage. A noter que la plupart de ces cartes sont d'ores et déjà compatibles avec les connecteurs video multisync DB-9 et avec les connecteurs DB-15 destinés aux monteurs allant sur les PS-2. Sent-on le marché de ces derniers se préciser vers la CAO ? Mmmm ?

Non, l'Amiga n'est pas mort...

Pour peu que les possesseurs d'Amiga pratiquent l'allemand, ils trouveront dans deux revues d'outre-Rhin (*Happy Computer* et *68000er*) de très nombreux utilitaires destinés à exploiter au mieux les potentialités de cette machine délaissée on ne sait pourquoi par les Français. A signaler notamment une série paraissant tous les mois dans le premier de ces deux magazines et qui explore à fond le système d'exploitation (style Tripos) de cette machine.



S'initier aux nouvelles techniques musicales

Parmi ses différentes formules de formation proposées aux musiciens, le *Centre musical informatique* met en place des ateliers d'initiation trimestriels, consacrés aux dernières évolutions technologiques en matière musicale : types de synthèse, composition assistée par ordinateur, norme MIDI, édition de partitions, etc.

Organisés en cours hebdomadaires par petits groupes, ils présentent un caractère d'information générale permettant aux stagiaires d'orienter leurs achats vers des systèmes convenant à de réels besoins. Le coût de l'inscription est de 900 F par trimestre et par personne.

CMI
5-7, rue Saint-Hubert
75001 Paris
Tél. : (1) 43.38.16.17.

Publication assistée par ordinateur

Le récent développement des systèmes de PAO bouleverse l'édition traditionnelle en offrant de plus en plus à des non-spécialistes la possibilité d'utiliser, surtout lors de la phase de préparation et de composition des documents, des matériels et logiciels de qualité professionnelle.

Organisé du 16 au 18 décembre à Paris par *IGL Formation*, ce stage s'adresse à toute personne dotée de connaissances informatiques de base, s'intéressant à tous les problèmes de publication interne à une entreprise ou à une maison d'édition. Plutôt que de donner un catalogue des systèmes existant sur le marché, son but est de répondre aux nombreuses questions que se pose l'utilisateur : quels sont les coûts et les gains de l'édition électronique, à quelle en-

treprise convient-elle, les postes de travail interactifs sont-ils l'avenir, quelles sont les normes, où en est la recherche, etc.

Les droits d'inscription, fixés à 8 180 F TTC par personne, incluent les copies de transparents, des diapositives, des articles les plus significatifs, ainsi qu'une bibliographie analytique.

IGL Formation
Tour Manhattan
92095 Paris-La Défense Cedex 21
Tél. : (1) 47.73.11.00.

Banques d'images et vidéodisque

Dispensé du 2 au 4 décembre à Paris par le *Bureau Marcel van Dijk*, ce séminaire fournit un panorama des différentes techniques d'archivage et de stockage des images sur microfilm ou vidéodisque.

Après un rappel des notions et de la terminologie de base de l'archivage, le programme aborde successivement l'analyse des documents graphiques et iconographiques (morphologique, syntaxique, grilles d'analyse pour l'image fixe ou animée, l'affiche, etc.), les supports de stockage, enfin les différents systèmes de banques de données images (micro-ordinateur, imageur documentaire, logiciels de pilotage généraux ou spécialisés).

Les frais de participation s'élèvent à 6 285 F TTC, déjeuners inclus.

Bureau Marcel van Dijk
106 bis, rue de Rennes
75006 Paris
Tél. : (1) 45.44.53.00.

Processeurs et signaux

Les applications numériques à base de traitement du signal connaissent aujourd'hui un développement spectaculaire. C'est pourquoi *Microprocess*

Formation propose du 7 au 11 décembre à Courbevoie un stage consacré aux processeurs de signaux, assorti d'une étude pratique et approfondie (simulateur, émulation, exercices) de deux circuits développés par la société RTC : les PCB 5010 et 5011. Les exposés théoriques abordent les différents aspects du traitement, tels que les transformées de Fourier, l'autocorrélation et convolution, les algorithmes de modulation, etc. Les frais de participation sont fixés à 7 120 F TTC.

Microprocess Formation
97 bis, rue de Colombes
92400 Courbevoie
Tél. : (1) 47.68.80.80.

Réseaux de vidéo-communication sur fibre optique

Mis en place les 7 et 8 décembre par l'*Institut supérieur d'électronique de Paris*, cette session se propose de donner aux usagers des services de vidéocommunications (ingénieurs, agents techniques dotés d'une bonne connaissance de l'électronique de base) un enseignement général sur les techniques avancées qu'emploient ce type de réseaux.

Les principaux aspects traités vont des fibres optiques et composants opto-électroniques d'extrémités, au calcul et à l'architecture des réseaux de transmission, en passant par une étude complète des transmissions optiques. Le programme s'achève sur un panorama des services offerts aux usagers et des évolutions futures (RNIS). Le coût du stage est de 3 800 F TTC par personne, le forfait repas et le support de cours étant proposés respectivement aux prix de 160 et de 64 F TTC.

ISEP
21, rue d'Assas
75270 Paris Cedex 06
Tél. : (1) 45.48.24.87.

Savoir choisir sa micro-informatique

En plus de ses activités de formation en informatique grands systèmes et en micro-informatique, le *Groupe Sigma* propose 2 fois par mois dans ses locaux à Paris une conférence d'une demi-journée, destinée aussi bien à des non-initiés qu'à des personnes ou sociétés confrontées au choix d'une solution. Accessible gratuitement, cette réunion aborde successivement l'historique de la micro-informatique, le matériel, le logiciel, les critères de choix et les perspectives futures.

Groupe Sigma
30, rue des Peupliers
75013 Paris
Tél. : (1) 45.88.04.04.

Initiation pratique aux circuits intégrés logiques

Mise en place du 7 au 11 décembre à Boulogne par la société *Sirtès* pour compléter sa session d'initiation à l'électronique de base, cette formation s'adresse aux techniciens devant aborder le domaine des microprocesseurs, ainsi qu'aux vendeurs de matériel électronique. Ses objectifs sont de fournir une information complète sur la logique combinatoire ou séquentielle, les circuits de décodage, les convertisseurs, et d'apporter les bases de la logique programmée.

Les droits d'inscription, exonérés de TVA, sont fixés à 5 891 F et comprennent la documentation (cas pratiques, supports de cours).

Sirtès
Tour vendôme
204, rond-point du Pont-de-Sèvres
92516 Boulogne
Tél. : (1) 46.08.91.00.

R E N D E Z - V O U S

DE L'INFORMATIQUE

NOVEMBRE 1987

2-6 novembre

Las Vegas

Comdex Fall 87 : Salon international des mini et micro-ordinateurs et de leurs accessoires.

The Interface Group, 300 First Avenue, Needham, MA 02194. Tél. : (617) 449 6600.

4-6 novembre

Lyon

Imagica 87 : III^e Exposition débat sur la CFAO.

Rens. : Jean-Pierre Franceschetti. Tél. : 78.38.10.10.

4-7 novembre

Bruxelles

ACF 87 : II^e Salon professionnel international de la communication audiovisuelle.

Rens. : Arts et Stratégies, 12, rue Chabanaïs, 75002 Paris. Tél. : (1) 42.61.81.03.

6-9 novembre

Paris

Amstrad Expo : III^e édition au

Parc des Expositions de la Porte de Versailles.

Rens. : SOSIE, 187, rue Marcadet, 75018 Paris.

Tél. : (1) 42.52.84.76.

7-11 novembre

Paris

Communic : I^{er} Salon de la télématique utile et conviviale. Espace Champerret à la Porte Champerret.

Rens. : Annick Jeanpierre, OIP, 62, rue de Miromesnil, 75008 Paris.

Tél. : (1) 45.62.84.58.

8-11 novembre

Paris

Antenne 87 : V^e Salon international des équipements radio, TV et satellites. - FM 87 : IV^e Convention nationale des radios locales privées. - TV 87 : V^e Convention nationale des télévisions privées. Parc des Expositions de la Porte de Versailles.

Rens. : Médiacom, 18, avenue du Général-Leclerc, 92100 Boulogne.

Tél. : (1) 46.04.82.02.

10-14 novembre

Munich

Productronica 87 : VII^e Salon international pour la fabrication en électronique.

Rens. : Münchener Messe.

15-23 novembre

Paris

Equip'Hôtel : XXXIV^e Salon international des hôtels, restaurants, cafés, collectivités, avec une approche des techniques informatiques appropriées. Parc des Expositions de la Porte de Versailles.

Rens. : C.K., 138, boulevard Magenta, 75010 Paris.

Tél. : (1) 42.81.35.44.

16-20 novembre

Villepinte

Salon international des composants électroniques. Parc des Expositions de Paris Nord.

Rens. : SDSA, 20, rue Hamelin, 75116 Paris.

Tél. : (1) 45.05.13.17.

16-21 novembre

Saint-Gervais

II^e Semaine internationale de vidéo.

Rens. : Saint-Gervais MJC, 5, rue du Temple, 1201 Genève (Suisse). Tél. : (022) 32.20.60 (14/18 h).

17-19 novembre

Paris

Altos Expo Applications : présentation d'applications développées sur les ordinateurs Altos. Holiday Inn, Porte de Versailles.

Rens. : Sagha Communications. Tél. : (1) 45.63.95.29.

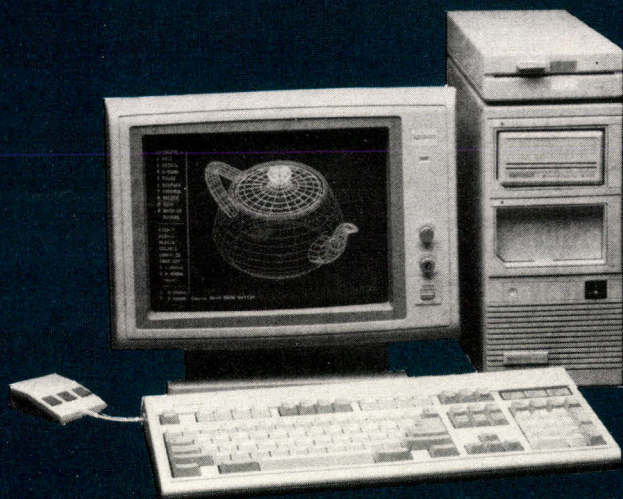
18-20 novembre

Paris

Imagerie électronique : II^e Forum professionnel de la gestion électronique de documents dans l'entreprise. Parc des Expositions, Porte de Versailles.

Rens. : Cat & M, 30, rue des Petites-Ecuries, 75010 Paris. Tél. : (1) 48.24.22.61.

Tandon NOUVEAU CONCEPT PAC 286 UN SUPER AT A DISQUES DURS AMOVIBLES



- MMS système de gestion de la Mémoire Emule carte Above Dos
- MEM VIVE 1 Mo (ext à 16 Mo) compatible LIM
- RECEPTACLE pour 2 DATA PAC de 30 Mo
- LECTEUR 1.2 Mo/360 5" 1/4

PRIX : 20.480^F (avec 1 PAC 30 Mo)

PAC sup 2.795 F ! système sans disques 14.190 F

DES PRIX A FAIRE PALIR LA CONCURRENCE !

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS SUR LA GAMME TANDON : « TARGET », PCX, PCA et APPLICATIONS : GESTION PME, BUREAUTIQUE, PAO, RECHERCHE/INDUSTRIE :

55, rue d'Amsterdam
75008 PARIS - Tél. : 48.74.05.10

EUROTRON

34, avenue L.-Jouhaux
92160 ANTONY - Tél. : 46.68.10.59

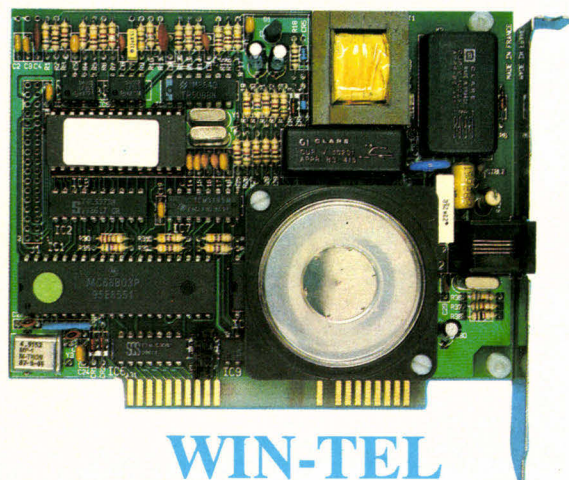


48.74.05.10
46.68.10.59

NOS INGÉNIEURS SYSTEMES ET SPÉCIALISTES LOGICIELS SONT A VOTRE DISPOSITION.

PARLEZ-VOUS MODEM ?

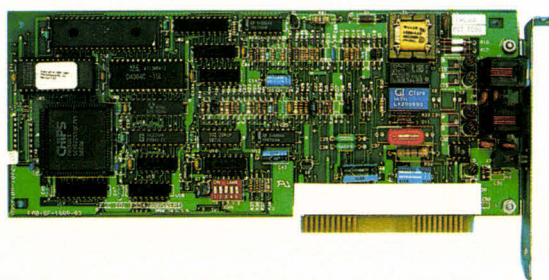
835 ht



WIN-TEL

V23 (1200/75 bauds), Full et Half duplex, Appel et réponse automatique, Compatible DC-HAYES

1.490 ht

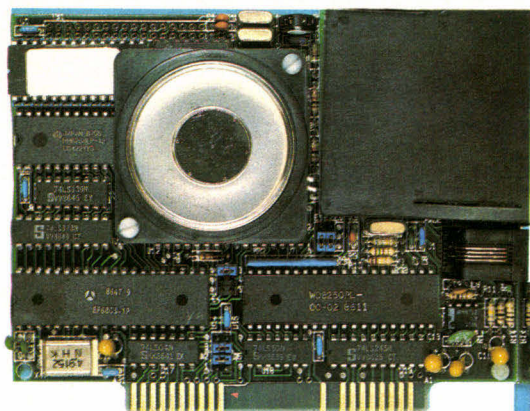


WIN-TALK

Répondeur-enregistreur vocal, numérisation et stockage de la voix sur disque ou disquette. V23 (1200/75 bauds), Full et Half duplex,

Appel et réponse automatique, Compatible DC-HAYES.

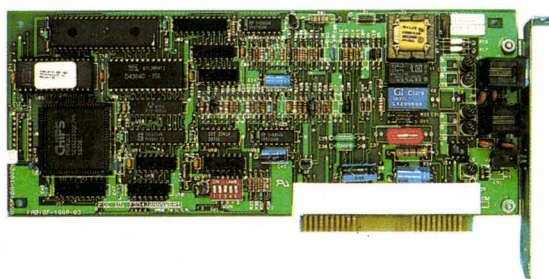
2.990 ht



WIN-TEL A 12

V21 (300 bauds), V22 (1200 bauds, Full), V23 (1200/75 bauds), Full et Half duplex, Appel et réponse automatique, Compatible DC-HAYES.

3.990 ht



WIN-TEL AS 24

V21 (300 bauds), V22, V22bis (synchrone et asynchrone), V23 (1200/75 bauds), V25, V25bis, Full et Half duplex, Appel et réponse automatique, Compatible DC-HAYES.

Les cartes MODEMS WIN-TEL sont des cartes courtes qui se connectent dans n'importe quel PC/XT/AT. Elles vous permettent de remplacer le minitel, TRANSPAC via le PAV, ou de communiquer de PC à PC.

Elles vous sont fournies avec un câble et une prise gigogne pour se raccorder directement sur votre prise de téléphone, ainsi qu'avec le logiciel WIN-COM.

Elles sont agréées par le ministère des PTT.

En présentation et en vente chez des spécialistes

SIE

58 rue Kléber
92300 Levallois
Tél: 47 48 12 00

MBC

8 rue du Rouet
13006 Marseille
Tél: 91 79 27 29

MD

59 bis rue Marceau
37100 Tours
Tél: 47 61 50 46

AZ COMPUTER

99 rue Balard
75015 Paris
Tél: 45 54 24 33
45 54 29 52

AZAC AQUITAINE

15 rue St Rémy
33000 Bordeaux
Tél: 56 51 00 25

ABC

14 Boulevard Chancel
06600 Antibes
Tél: 93 65 94 00

COMPUTER SOLUTIONS

57 rue Lafayette
2 rue de Châteaudun
75009 Paris
Tél: 48 78 06 91

AZ COMPUTER

39 bis Av. Lacassagne
69003 Lyon
Tél: 72 33 06 48

CONSER INFORMATIQUE

14 rue Chauffour
68000 Colmar
Tél: 89 23 73 33

MTI

5 rue des filles du Calvaires
75003 Paris
Tél: 42 78 50 52

PRODIS

Le Gutenberg
155 Av. du Gal. Audeoud
83100 Toulon
Tél: 94 31 31 22

SERVICE-LECTEURS N° 236

METZ, MONTPELLIER, GRENOBLE: DES CITES D'AVENIR

Montpellier L.R. Technopôle

Montpellier, ville d'avenir, favorise aujourd'hui cinq pôles de la haute technologie : biomédical et pharmaceutique, informatique-robotique et intelligence artificielle, développement agronomique, nouveaux médias et, enfin, tourisme.

Au sein de ce technopôle centré, la création de nombreux projets ne permet plus de douter du dynamisme de cette région.

Cela se concrétise, en outre, par les « PIM » (Programmes Intégrés Méditerranéens), les projets « FEDER » classiques (pépinières d'entreprise, plateforme de transport), la création d'un BIC (Business Innovation Center), centre de création et de développement d'entreprises. Enfin, deux projets « voient le jour » au sein du pôle informatique : « COMETT », création d'universités d'entreprises transnationales. Et le projet « RNIS » (Réseau Numérique à Intégration de Services) au CNUSC (Centre Universitaire Sud de Calcul de Montpellier). Opérationnel début 1988, ce réseau permet de relier les universités et l'ensemble des orga-

Au moment où l'on parle de l'Europe et d'une première date décisive : 1992, la France prépare son paysage industriel avec beaucoup de lucidité. Au sein des technopôles de Metz, de Montpellier et de Grenoble, les différents projets ont pour objectif de placer notamment les entreprises informatiques au meilleur niveau.

nismes de recherche de Montpellier. Ce technopôle renforce les bases scientifiques et technologiques des entreprises afin de favoriser leurs compétitivités sur les plans national, européen et international.

*Montpellier L.R. Technopôle
14, rue Marcel-de-Serres
34000 Montpellier
Tél. : 67.52.18.19.*

Metz 2000

Au sein de ce technopôle, la première entreprise créée s'appelle Ariane II. D'un nom évocateur, cette société propose une gamme de prestations intellectuelles dans les domaines du service et de l'ingénierie informatique. Les compétences

d'Ariane II couvrent l'informatique grands-systèmes, l'informatique Unix, la communication et ses techniques.

L'industrie lorraine a connu de nombreuses difficultés ; elle est aujourd'hui à « l'heure » de l'initiative et de l'innovation... Le technopôle Metz 2000, grâce à la volonté de ses collaborateurs, offre la compétence et le dynamisme dont les entreprises de la région ont besoin.

Ariane Ingénierie Informatique S.A.

*Technopôle Metz 2000
9, rue Graham-Bell
57070 Metz
Tél. : 87.36.20.22.*

A Grenoble, un pôle pas comme les autres.

Le Centre de transfert de technologie Hitella à l'Institut national polytechnique de Grenoble (INPG) a pour objectif d'accueillir physiquement de jeunes entreprises fortement innovatrices. En les installant à proximité des 24 laboratoires de l'INPG pendant une période limitée, ce centre leur apporte un certain nombre de services, de compétences en matière de recherche, de moyens matériels, ainsi qu'un réseau de rela-

tions et un environnement de conseil. Il s'agit d'une assistance industrielle complète.

Hitella s'intéresse aux entreprises de micro-électronique et micro-informatique déjà expérimentées ayant de « bonnes chances » de devenir les leaders de demain dans leur secteur. Il est le support d'un nouveau développement économique pour les entreprises de haute technologie. Ce centre de transfert offre un cadre adapté favorisant la croissance de ces entreprises. Cela se traduit par la production en grande série et en qualité dans les meilleurs délais ; objectifs essentiels dans des secteurs aussi évolutifs que la micro-informatique et la micro-électronique.

A Grenoble, le projet JESSI (Joint European Submicronic Silicon Initiative), présenté par le consortium français-allemand et hollandais concerne la micro-électronique silicium.

Son objectif est de positionner à l'échelon international une ou deux entreprises de stature et de nature européenne dans les dix premières sur le marché de la micro-électronique silicium à l'horizon 1995.

Il s'agit de réaliser des circuits comprenant cent millions de transistors MOS, contre trois à cinq cents millions aujourd'hui. Le cœur de ce projet européen JESSI s'est polarisé pour la France dans les pôles alpins que sont le centre Norbert Segard de micro-électronique pour les télécommunications du CNET (Meylan) et le laboratoire d'électrotechnologie de l'informatique (LETI/CEA) du Centre d'études nucléaires de Grenoble.

INPG

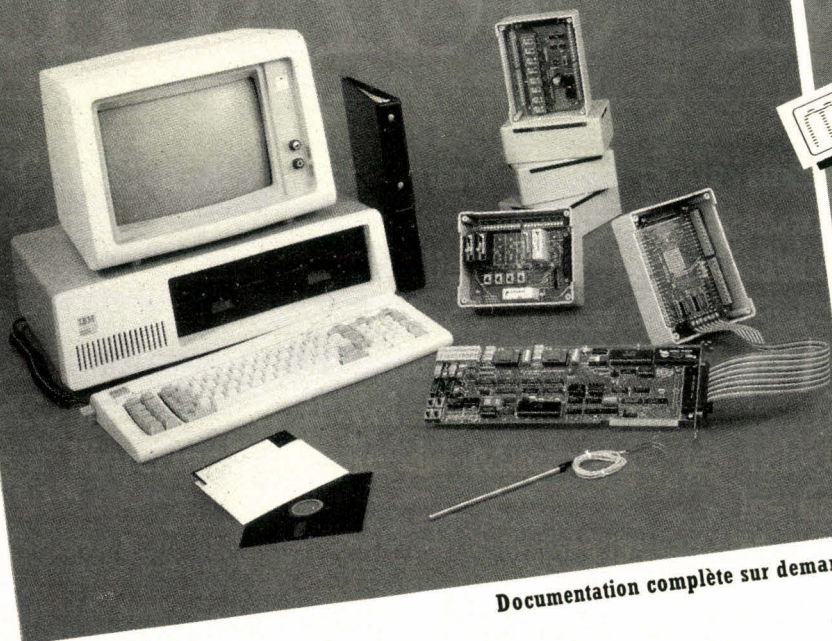
*46, avenue Félix-Viallet
38031 Grenoble Cedex
Tél. : 76.47.98.55.*

C. Dumast



**IBM
PC / XT / AT
COMPATIBLES PC**

RAPY - 45.75.37.52



**Cartes interfaces pour
acquisition de données et
contrôle de processus :**

- Entrée/sortie A/N :
- Tous types de capteurs
- Résolution 12 bits
- Gamme 0,10 V/4-20 mA
- Fréquence/mètre compteur
- Bus VME
- Interface communication

Documentation complète sur demande

KEITHLEY

3, allée du 10, rue Ambroise Croizat - B.P. 60 - 91121 PALAISEAU Cedex - Tél. : (1) 60.11.51.55 - Télex: 600 933 - Téléfax: (1) 60.11.77.26

SERVICE-LECTEURS N° 237

SCREEN MANAGER

POUR LANGAGE TURBO PASCAL

**LE GÉNÉRATEUR D'ÉCRANS QUI VOUS
FAIT OUBLIER LA PROGRAMMATION**

595^F HT

L'ÉDITEUR DE SCREEN MANAGER

Est un éditeur plein écran avec entre autre, déplacement, suppression, coloriage, effet vidéo, gestion des caractères graphiques, remplissage, copie, tracé automatique des cadres, édition des écrans et du dossier d'analyse, gestion automatique des entrées et sorties, sélection des fonctions par fenêtre avec une aide en ligne à chaque instant.

SCREEN MANAGER COMPREND

Un manuel d'utilisation, un manuel de programmation et trois disquettes, programme, exemple et utilitaire.

L'INTERFACE DE SCREEN MANAGER

L'utilisation des écrans flashes, fenêtre, menus déroulants et la gestion des entrées et sorties que vous réaliserez, s'effectue par simple appel d'une fonction ; fini les longues heures de programmation et de mise au point.

SCREEN MANAGER fonctionne sur tout compatible PC, XT, AT avec dos 2.11 et supérieur

MS 11/87

RETOURNER CE BON À **SLOWING 3**, rue PLEYEL - 75012 Paris - Tél. : **42.54.34.08**

Nom :
 Adresse :
 Code Postal : Ville
 Je désire recevoir **SCREEN MANAGER** au prix de **595 F HT** (705,67 F TTC)
 Soit la somme de : Ci-joint mon règlement par : ☐ Chèque ☐ Mandat

SERVICE-LECTEURS N° 238

PLUS DE 120 PROGRAMMES DE QUALITÉ A MOINS DE 8F pièce ttc

**TOUS LES MOIS
A DOMICILE
UNE DISQUETTE
5" 1/4
CONTENANT
ENVIRON
10 PROGRAMMES**

(utilitaires, jeux,
traitements de textes,
gestion, bases de données, scientifiques,
astrologie, aventures, graphiques, etc.)



Disponible
pour :

- IBM PC
XT AT*
- et compatibles
- TANDON*
- AMSTRAD*
- COMPAQ*
- ZENITH*
- IEEE* etc.

**ET EN CADEAU
100 DISQUETTES GOLDSTAR**

☎ (1) 42 93 47 32

Pour tout abonnement d'un an, vous recevrez gratuitement
100 DF DD GOLDSTAR avec votre 1^{er} PACK SOFT
(valeur 700 F environ)

GOLDSTAR, LEADER COREEN
une gamme complète de disquettes
professionnelles, garanties sans erreur
(3" 1/2 et 5" 1/4, SF et DF)

**BON A DECOUPER ET A
RENOYER A CONTROL RESET
34 RUE DE TURIN 75008 PARIS**

Marque d'ordinateur _____
Signature : _____



☐ **OUI**, je m'abonne pour un an au prix
exceptionnel de 990,00 F (au lieu de 1990 F) les
frais de port étant compris. J'ai bien noté que je
recevrai en cadeau 100 disquettes GOLDSTAR
avec mon premier PACK SOFT.

☐ **OUI**, envoyez-moi rapidement un PACK
SOFT au prix de 199 F TTC. Les frais de port
sont compris dans ce prix.
Ci-joint un chèque de ☐ 199 F ☐ 990 F
correspondant au règlement de la commande

Nom : _____
Prénom : _____
Adresse : _____
Code postal : _____ Ville : _____

GROUPE FONTENAY
8, Rue de Fontenay
78000 Versailles
Tel : 1 30 21 29 26

GROUPE FONTENAY
1 ter, Rue Pasteur
78440 Fontenay St Père
Tel : 1 34 79 15 51

DOMINICA
60 rue Charles Robin
01000 BOURG EN BRESSE
01100 OYONNAX
Tel : 74 73 62 55

COMPUTERLAND BRIVE
46, Rue du 11 novembre
11100 Brive
Tel : 55 23 51 96

COMPUTERLAND PROVENCE
1, Av. de Corinthe
13006 Marseille
Tel : 91 78 02 02

COMPUTERLAND LA ROCHELLE
11, Rue Dupaty
17000 La Rochelle
Tel : 46 41 30 16

COMPUTERLAND TOULOUSE
32, Rue des Paradoux
31000 TOULOUSE
Tel 61 55 49 78

COMPUTERLAND BORDEAUX
55-57, Rue Fondaudège
33000 Bordeaux
Tel : 56 52 36 25

COMPUTERLAND MONTPELLIER
ZAC VAL DE CROZE
Av. de Vanières 34000 MONTPELLIER
TEL : 67 42 40 11

COMPUTERLAND BRETAGNE
13, Av. du Mail
35000 Rennes
Tel : 99 54 47 12

DOM ALPES
6 rue Ampère
38000 GRENOBLE
Tel : 76 49 65 65
45 Av. Alsace Lorraine
38000 GRENOBLE
Tel : 76 87 16 26

COMPUTERLAND SAINT ETIENNE
105-107, Rue Bergson
42000 Saint Etienne
Tel : 77 93 45 08

COMPUTERLAND NANTES
185, Route de Vannes
44800 Saint Herblain
Tel : 40 59 18 05

COMPUTERLAND LORIENT
2, Rue Léo Le Bourgo
56100 Lorient
Tel : 97 21 51 92

COMPUTERLAND METZ
15, Rue Aux Arènes
57000 Metz
Tel : 87 55 01 44

COMPUTERLAND CLERMONT F D
51, Rue Blatin
63000 Clermont Ferrand
Tel : 73 35 04 67

COMPUTERLAND NICE
Av, Léon Béranger
06700 Saint Laurent du Var
Tel : 93 07 61 12

DOM
63, Passage de l'Argue
69002 LYON
Tel : 78 37 76 14

D.O.M.
Rue de Crégui
69003 Lyon
Tel : 78 72 49 52

COMPUTERLAND LYON
14, Av. Georges Pompidou
B.P. 3245
69403 Lyon Cedex 03
Tel : 72 34 69 22

MICROCAL DOMICA
20 quai de la Poterne
71100 CHALON SUR SAONE
Tel : 85 48 98 57

DOMINICA MACON
43 rue Gambetta
71000 MACON

COMPUTERLAND ETOILE
122, Av. de Malakoff
75116 Paris
Tel - 1 45 00 03 02

COMPUTERLAND PARIS EST
135, Bd Voltaire
75011 Paris
Tel : 1 43 79 21 01

COMPUTERLAND PARIS IX
37, Rue La Fayette
75009 Paris
Tel : 1 45 26 50 20

COMPUTERLAND PARIS RG
38, Bd Saint Marcel
75005 PARIS
Tel 1 43 36 78 78

COMPUTERLAND TOULON
Le Mistral D
Av. de Lattre de Tassigny
83000 Toulon
Tel 94 46 31 08

COMPUTERLAND BOULOGNE
104, av. Jean-Baptiste Clément
92100 Boulogne
Tel: 1 48 25 48 39

COMPUTERLAND CERGY
Z.I. du Vert Galant
10, Mail Joliot-Curie
95310 Saint Ouen l'Aumône
Tel : 34 64 18 18

COMPUTERLAND MONACO
Nouveau stade de Fontvieille
Bd Prince Héréditaire Albert
98000 Monaco
Tel : 93 25 46 47

C 41

Programmez vos REPROMs de 1 K à 1 Mégabit

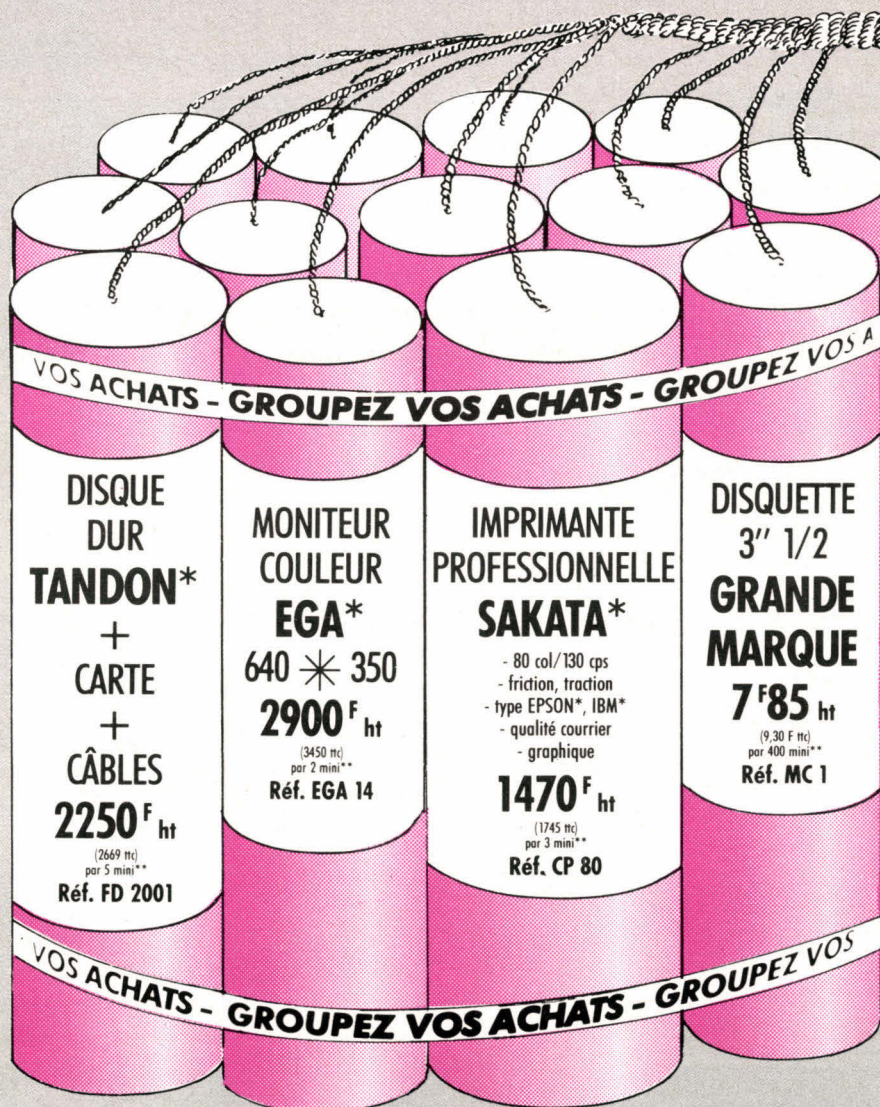
- 2708 à 27011
- Test en temps d'accès
- 8 ou 16 bits
- Interface RS232 et parallèle
- SAV ou études



« SALON DES COMPOSANTS
HALL 1 - ALLEE 13 - STAND 65 »

LG
electronique

CE MOIS-CI CONTROL RESET DYNAMITE LES PRIX!!!



LA CONCURRENCE RIT JAUNE...

et toujours nos disquettes à **1 F 20 ttc** avec notre promotion 1 TH 177 et 100 SF/DD pour 345 F ttc

MS 11/87 Bon à découper et à renvoyer à **Control Reset**, 34, rue de Turin, 75008 Paris ☎ (1) 42 93 47 32

- ☐ Vite! Envoyez-moi votre catalogue complet et votre tarif explosif (gratuits).
- ☐ Je commande _____ ensemble(s) suivant(s) :
- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 5 x FD 2001 pour 13343 F ttc + 150 F de frais de port soit _____ | F |
| <input type="checkbox"/> 4 x 100 MC1 pour 3 725 F ttc + 70 F de frais de port soit _____ | F |
| <input type="checkbox"/> 3 x CP80 pour 5231 F ttc + 200 F de frais de port soit _____ | F |
| <input type="checkbox"/> 2 x EGA14 pour 6879 F ttc + 200 F de frais de port soit _____ | F |
| <input type="checkbox"/> KIT TH177 + 100 SF/DD pour 345 F ttc + 40 F de frais de port soit _____ | F |

Ci-joint un chèque d'un montant de _____ F

Nom _____ Signature :

Adresse _____

CP et Ville _____

**Au-delà
de deux ensembles
nous consulter
sur les frais
de port.**

200 000
IMPRIMANTES
VENDUES EN 1986*

CHOISISSEZ
VOTRE
SEIKOSHA

Si Seikoshia a acquis la deuxième place en Europe, ce n'est pas par hasard. Cette réussite, Seikoshia la doit à la qualité et à la fiabilité de ses imprimantes, qui allient silence et esthétique. Et si Tekelec Airtronic a choisi de représenter Seikoshia en France, c'est aussi pour l'étendue de la gamme (plus de vingt modèles), la multicompatibilité, et l'excellent rapport performances/prix.

TEKELEC AIRTRONIC ET SEIKOSHA : LA BONNE VOIE
POUR VOTRE INFORMATIQUE

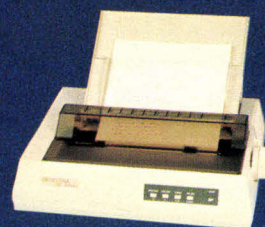
*Ventes en Europe (Source IDC)

TEKELEC TA AIRTRONIC

TEKELEC AIRTRONIC - rue Carle Vernet - B.P. 2 - 92315 SEVRES CEDEX
TEL : (16) 1.45.34.75.35 - TELEX : TKLEC 204 552 F - FAX 45.07.21.91.



SP180 : 80 col - 100 c/s



SL 80 : 80 col - 135 c/s - 24 aiguilles



SP1200 : 80 col - 120 c/s



BP1300/5300 AI : 80/136 col - 300 c/s



BP5420 : 136 col - 420 c/s



SBP10 : 136 col - A4 - 800 c/s

TELISE: UN OUTIL DE COMMUNICATION POUR LES COMMUNES

Le succès des messageries roses a pointé un phénomène incontestable pour le développement du minitel : l'interactivité», explique Honoré Parise, directeur de Télise. Il connaît bien et le domaine de la communication et celui des mairies, puisqu'il a peaufiné pendant dix ans le service information de la mairie de Saint-Martin-d'Hères. « Le dialogue est prioritaire par rapport à l'information. Un serveur réussi est un serveur qui autorise l'échange de messages. Et ceci contrairement aux affirmations du rapport Nora en 1978, où une première génération de vidéotex dans les mairies devait rendre les citoyens plus intelligents en consultant tout simplement des banques de données. La transposition sur écran d'informations concernant la ville, style heures d'ouverture des guichets, guides municipaux, pièces nécessaires pour élaborer une carte d'identité est rapidement vouée à l'échec. La froideur de l'écran ne remplace pas un coup de fil. La consultation d'informations peut obtenir un relatif succès au départ, dû à la curiosité. Mais les informations figées ne fidélisent pas un public. Le minitel n'est pas dévoyé par les messageries roses. Au contraire, elles ont mis l'accent sur son fabuleux pouvoir médiatique de masse tout en interpellant chaque personne individuellement. »

Un seul serveur pour plusieurs communes

Aujourd'hui, Honoré Parise est à la tête de Télise, pour

TELématique et ISere : dans ce département une association s'est créée sous le nom de Télise. Son président, Henry Rive, a œuvré en collaboration avec le STIPI (Syndicat intercommunal pour le développement de l'informatique) et TEC (Travail et Culture), pour la mise en place d'un serveur, outil de communication pour plusieurs communes, abrité en un même lieu. TEC a montré la voie en créant un premier serveur gratuit sous le nom de Grenoble Spectacle. Télise prend le relais et doit ainsi équiper un nombre important de communes dans la région.

mettre en œuvre un service télématique « plutôt local que communal », affirme-t-il. « La plaque tournante est évidemment la commune, ses besoins et ses services, mais celle-ci est fortement liée à des associations publiques ou privées, et même à des individus agissant pour le compte de la communauté. »

Des modules sont en place et tournent depuis un an pour preuve et démonstration. Sept communes de l'agglomération grenobloise ont déjà dit oui, des associations socioculturelles participent avec entrain au projet. L'idée maîtresse qui régit Télise est liée aux petites communes qui n'ont pas les moyens de se payer un serveur, et qui le pourront en utilisant Télise.

Honoré Parise, spécialisé dans la communication, a une formation scientifique de base, qui le porte toujours vers les

technologies de pointe. Il y a quinze ans, il était leader dans l'expérience de la télévision câblée à La Villeneuve-de-Grenoble ; puis il enfourcha le cheval de bataille de la Publication assistée par ordinateur (PAO), développant un service information de taille à la mairie de Saint-Martin-d'Hères. Aujourd'hui, son enthousiasme va aux serveurs. Entrain qu'il met au service des mairies, meilleur moyen d'atteindre le grand public.

Les serveurs du marché ne répondaient pas au cahier des charges établi. En effet, il était important d'abriter un nombre conséquent de serveurs chez Télise tout en laissant parfaitement libres et autonomes les commanditaires pour la mise à jour et le contrôle de leurs informations. Aussi décide-t-il de faire développer par Diatomée,

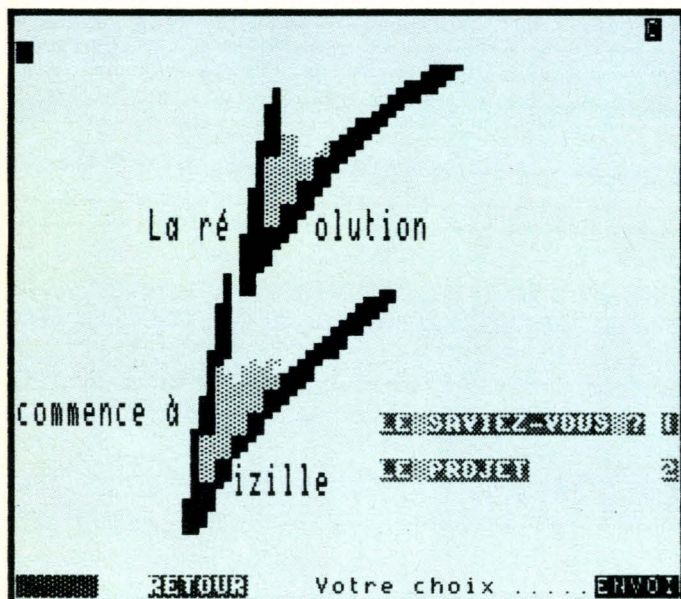
SSII grenobloise spécialisée en Unix, un serveur offrant cette fonctionnalité, arête dorsale de tout le système. Ayant accès aux sources et travaillant en étroite collaboration avec Diatomée, le serveur peut toujours évoluer selon le besoin des mairies.

Certaines sont même allées plus loin que l'offre de base proposée par Télise. Ainsi, par exemple, Echirolles met en place pour sa biennale sportive, un système qui offre la possibilité, à chaque fin de match, aux responsables des équipes d'afficher les résultats et de les accompagner de commentaires. Cette opération pourra être effectuée à partir de n'importe quel minitel et à n'importe quelle heure de la journée.

Grenoble Spectacle : premier module

Une telle approche est évidemment une démarche de longue haleine. Pour convaincre les différents interlocuteurs du bien-fondé de son approche, il a fallu opérer une démonstration en grandeur nature. Le premier serveur Grenoble Spectacle apparaît ainsi et sert de base de référence. Les échanges y sont fortement provoqués et des dialogues s'installent à travers des critiques de films ou de thèmes proposés. Grand intérêt de GS, son prix : pour des Grenoblois, celui d'une communication téléphonique.

A terme, le dialogue s'effectuera en temps réel, et ce, à des tarifs préférentiels pour cer-



tains abonnés. Le 36/15 est également une utilisation possible, mais son coût prohibitif (60 F de l'heure) risque d'être un handicap à terme. Un abonnement est donc envisagé à 15 francs de l'heure, pour un nombre d'heures donné.

Le dialogue qui s'installe sur ce serveur motive particulièrement les concepteurs qui contrôlent journalièrement les messages. Au départ, les grossièretés et injures ont été censurées pour lui donner le ton juste, un équilibre entre le sérieux et l'humour !

« Il était important de bien canaliser les messages, car ce serveur sert de démonstration aux maires auprès desquels je démar-

che, et qui ne sont pas toujours convaincus du bien-fondé de cette opération de communication. De plus, il relève de l'exploit de faire dialoguer des maires entre eux. C'est tout de même possible. Preuve en est les sept communes qui sont partantes dans mon projet, et j'ai l'espoir d'y faire adhérer autant les maires de droite que de gauche, car l'instrument que je leur propose est neutre. Chacun peut en faire l'usage désiré et en rester maître », affirme-t-il. Aujourd'hui Grenoble Spectacle a pris son rythme de croisière : 6 000 appels sont recensés en moyenne par semaine, signe de succès pour un serveur qui fête sa première année d'existence.

A l'origine de GS, TEC, Travail et Culture, l'une des plus grosses associations (5 000 adhérents), a été créée pour fédérer le monde du spectacle dans la région Rhône-Alpes.

TEC tient à jour les informations. Lorsqu'elles sont disponibles, elles sont saisies sur un micro-ordinateur dès leur arrivée. Doté d'un logiciel de gestionnaire de fichiers (de type Omnis), le micro est relié au serveur qui se charge de les transmettre au public à la date voulue. Une mise à jour automatique a donc été installée qui se déclenche vers deux heures du matin, pour ne pas gêner la consultation.

Sept modules de communication dans Télise ?

Le développement du logiciel a coûté environ 150 000 francs. Télise a eu l'appui financier et moral de la DOT de Grenoble (Direction opérationnelle des télécommunications) : « Nous avons rencontré auprès de la DOT compétence, compréhension et motivation pour notre projet... Nous nous sommes également fait sponsoriser par deux mutuelles. Plus que du sponsor nous pouvons appeler cela du « troc high tech », puisqu'un serveur est mis en place et sera maintenu pendant cinq ans, en contrepartie du matériel que les assurances ont contribué à financer. »

Question équipement, il s'agit de deux NCR Tower, sous Unix, qui servent à l'hébergement des différents serveurs. Ils sont accessibles, soit par réseau commuté (un numéro privilégié pour les Grenoblois tel que le 76.33.38.38 : 76 code téléphonique, et 38 code postal) ou par Transpac (le 36/15 code Elise), avec 80 accès simultanés.

Télise met à la disposition des communes sept modules de communication. Le premier, « Questions/Réponses », offre aux usagers la possibilité de déposer un message aux différents services de la mairie. Par exemple, l'éclairage d'une rue est défaillant, la remarque est faite au service voirie, qui va soit répondre en expliquant que

des travaux sont effectués et vont durer un certain temps... soit procéder à la réparation.

Avec le module « Infos », les différents services des mairies annoncent toutes les dernières nouvelles intervenues sur la commune. Ce sont les informations primaires, qui, par une organisation arborescente, pourront renvoyer à des informations secondaires type dossiers approfondissant le sujet. Chaque information sous forme de brèves contiendra : la période de parution (entre deux dates), le titre, la signature, le nom du fichier contenant les informations complémentaires, le numéro d'article (ordre d'affichage des informations). La brève ne paraîtra que lorsqu'elle sera validée par le rédacteur en chef, responsable de la cohérence globale.

Le module « Débats en direct » sera utilisé occasionnellement lorsque la commune recevra une personnalité du spectacle ou de l'arène politique... L'utilisateur peut alors interviewer cette personnalité, il lui suffit de choisir « direct » dans le menu pour commencer à déposer des questions avant l'heure du rendez-vous. « Forums » permet d'échanger des idées sur un thème donné.

Mais Télise va encore plus loin dans ses propositions en offrant une messagerie grand public. La boîte aux lettres électronique bien connue des scientifiques ou des ingénieurs des grandes sociétés, est cette fois accessible au grand public. Celui qui le désire peut avoir sa boîte aux lettres électronique et échanger du courrier via minitel, grâce à sa mairie.

« Sondage » et « Test » sont deux modules qui offrent à l'utilisateur une réponse parmi dix sur une question donnée. L'exploitation statistique de ces réponses ne manque pas d'intérêt pour un élu. Quelle méthode plus immédiate que le minitel pour sonder la population sur un point chaud de l'actualité ? Quel meilleur moyen que le sondage, surtout en période électorale, pour orienter un discours politique. Télise semble être un outil idéal pour mieux connaître ses administrés sur une idée simple de communication et surtout d'interactivité.

Rosalie Hurtado

Le langage machine sur PC

Réussissez vos programmes en assembleur. Plus qu'un simple manuel ce livre contient une partie référence : commandes assembleur, instructions et fonctions du macro-assembleur, routines BIOS et DOS... Et très important : l'interfaçage de routines assembleurs avec d'autres langages (C, Turbo Pascal, Basic...) (Réf. ML 189) 199 FF. 580 p.

PROGRAMMER PLUS VITE, PLUS SÛR.

Cinq livres référence sur GW Basic, C, Turbo Pascal, et l'assembleur. Chacun vous offrant une initiation claire et didactique, des conseils et des méthodes d'utilisation illustrées, la liste des commandes pour programmer en toute efficacité.

Allez plus loin et réalisez des programmes professionnels avec des méthodes, trucs, astuces et utilitaires pour chaque domaine important de la programmation. Exemples : cartes vidéo, pilotage de la souris, fenêtres, fichier ISAM, impressions en colonnes, tris, traitement des erreurs, graphismes et sons, Debug, interruptions... plus un chapitre complet sur le QuickBasic. (Réf. ML 190) 199 FF. 470 p. (Réf. ML 290) 319 F avec la disquette.

Développer en langage C : comprend un générateur de source C (compatible avec Turbo C).

Pour bien développer en C il est indispensable de disposer d'une bonne boîte à outils logiciels (toolbox). Aussi nous vous fournissons sous forme de générateur de source tout ce dont vous avez besoin pour développer vite et bien : les fonctions sont toutes réutilisables, les sources C fonctionnent dès recompilées ! Principaux domaines couverts : cartes vidéo, affichage, interruptions, menus et structure d'écrans, fichiers de gestion, tris, imprimantes laser et traceur, communications et RS 232, minitel... (Réf. ML 198) 349 FF. le livre et la disquette. 400 p.

MENU 1		MENU 2	
Choix 1 du menu numéro 1		Choix 1 du menu numéro 2	
Choix 2 du menu numéro 1		Choix 2 du menu numéro 2	
Choix 3 du menu numéro 1		Choix 3 du menu numéro 2	
Choix 4 du menu numéro 1		Choix 4 du menu numéro 2	
MENU 3		MENU 4	
Choix 1 du menu numéro 3		Choix 1 du menu numéro 4	
Choix 2 du menu numéro 3		Choix 2 du menu numéro 4	
Choix 3 du menu numéro 3		Choix 3 du menu numéro 4	
Choix 4 du menu numéro 3		Choix 4 du menu numéro 4	
Choix 5 du menu numéro 3		Choix 5 du menu numéro 4	

Le C facile

Votre premier programme en C, les types de données, les attributs, adresses et pointeurs, la structure générale des programmes et l'organisation interne de C... Évitez avec ce livre les fautes typiques. Très utile : Du Basic et du Pascal au C, comment convertir facilement vos programmes et une description des compilateurs. (Réf. ML 191) 149 FF. 300 p.

Trucs et astuces pour Turbo Pascal

Indispensable à tous les utilisateurs du Turbo Pascal il vous permet de mieux comprendre son fonctionnement et d'augmenter la productivité de vos programmes. Des utilitaires d'une grande valeur et directement utilisables : générateur de masques, debugger, générateur de listing... Toutes les procédures s'intègrent dans vos programmes. (Réf. ML 133) 149 FF. 255 p. (Réf. ML 233) 269 FF. avec la disquette.

Les indispensables PC

Disquette et disque dur. (Réf. ML 196) 249 FF. 370 p. Du Basic au Turbo Pascal. (Réf. ML 186) 199 FF. 305 p. Le grand livre du MS/DOS. (Réf. ML 192) 149 FF. 375 p. Écrans et fichiers en langage C. (Réf. ML 182) 199 FF. 300 p. (Réf. ML 282) 299 FF. avec la disquette. Le livre du GW Basic & PC Basic. (Réf. ML 170) 149 FF. 326 p. Bien débiter sur PC. (Réf. ML 183) 149 FF. 300 p.

Collection Amstrad PC

Le livre du Basic 2. (Réf. ML 177) 179 FF. 360 p. Trucs et Astuces. (Réf. ML 179) 179 FF. 240 p.

begin
gauche := 2;
droite := n;
index := n;

MS 11/87
MICRO APPLICATION
13 rue Sainte-Cécile 75009 PARIS
Tél. (1) 47 70 32 44

réf.	désignation	prix
Total TTC		

Date : _____ Signature : _____

☐ Mandat ☐ Chèque ☐ Carte Bleue
chèques à l'ordre de Micro Application.

Date d'expiration : _____

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____

Gratuit :
☐ je désire recevoir le catalogue 87/88 de :



L'ÉNERGIE MICRO

Diffusion Librairies :
ÉDITIONS RADIO
Distribution :
Suisse : MICRO DISTRIBUTION S.A.
Genève - Tél. : (022) 41.26.70.
Belgique : EASY COMPUTING
Bruxelles - Tél. : 02-660 6390.

EDITIONS MICRO APPLICATION



COMPATIBLE AT, PUISSANT ET MODULAIRE: LE SANYO 17 PLUS

Le sanyo 17 Plus se remarque dès le premier coup d'œil. C'est une machine compacte et de faible encombrement. La console est prévue pour être placée soit horizontalement, soit verticalement à côté de l'écran, celui-ci étant sensiblement de la même hauteur. Suivant l'orientation choisie, le logo Sanyo peut être tourné dans son logement, pour être vertical ou horizontal. Même les petits détails ne sont pas négligés ! La console est prévue pour recevoir trois unités demi-hauteurs, lecteurs de disquettes ou disque dur suivant la configuration choisie. Sanyo propose des unités de disquettes de 1,2 Mo et des disques durs de 10, 20 ou 40 Mo. La console du Sanyo 17 Plus doit sa taille à une très grande intégration des composants qu'elle contient.

Une architecture modulaire

Le Sanyo 17 Plus se caractérise par sa structure interne. Loin de la classique carte mère de ses concurrents, il possède un bus doté de six connecteurs d'extension (2 au format 8 bits et 4 au format 16 bits) sur lequel viennent s'enficher les cartes du système. C'est ainsi que la carte mère du Sanyo 17 Plus est une carte longue enfichable, sur bus 16 bits, ce qui permettra le passage rapide à un modèle 386 dès la disponibilité prochaine de cette carte.

Cette dernière est une merveille d'intégration. Pour une surface de quelque 13 cm sur 34 cm, elle regroupe un 80286 à 6 ou 8 MHz, avec un support disponible pour un 80287,

Après l'apparition, il y a quelques mois du modèle 16 Plus, Sanyo fait une nouvelle annonce dans le marché du compatible, avec un AT rapide et modulaire : le 17 Plus. Compact et performant, ce micro-ordinateur offre une configuration puissante pour un prix d'environ 15 000 F.



512 Ko de mémoire vive (extensible à 1 024 Ko sur cette même carte). On remarquera aussi de nombreux circuits en technologie de montage de surface et surtout trois boîtiers spécifiques Sanyo (de type Gate Array), développés sur mesure

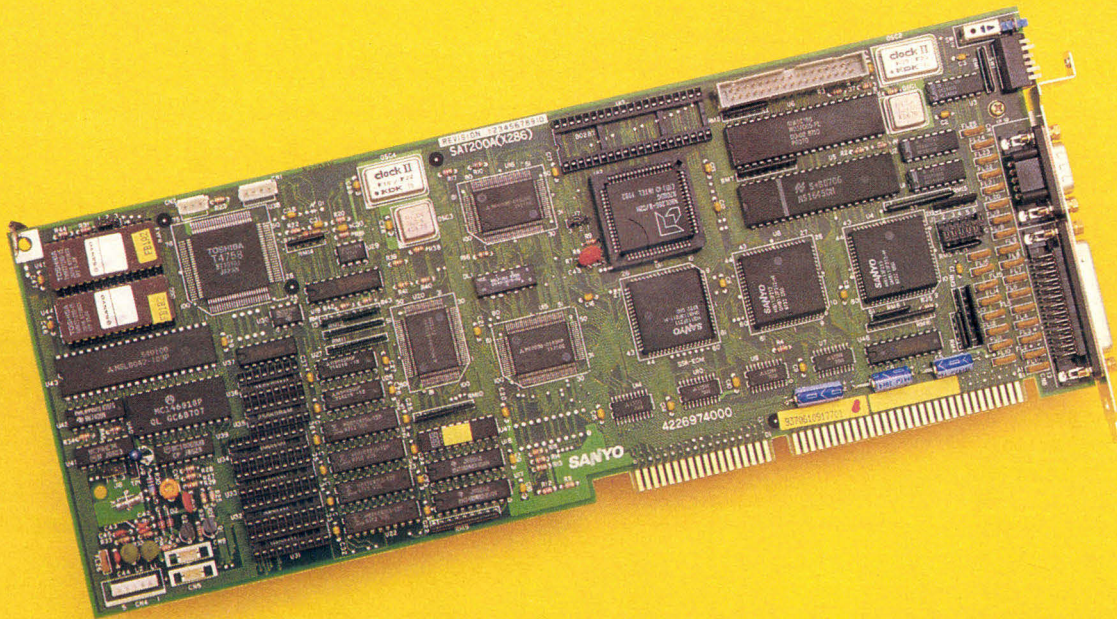
par la maison mère. Elle comprend également un bouton « reset » et un ensemble d'interrupteurs de configuration (tous deux accessibles par la face arrière de la machine une fois montée), une sortie parallèle (25 broches) et une sortie série

(9 broches). Cette carte montre la maîtrise technologique dont a fait preuve le constructeur, gage d'une machine d'excellente qualité au niveau de la conception industrielle et du niveau d'intégration et de modularité atteint.

Une machine complète

La carte vidéo (carte courte sur connecteur 8 bits) est, elle aussi, de conception Sanyo. Elle assure un affichage couleur ou monochrome, avec sortie TTL et vidéo composite. La troisième carte présente dans le Sanyo 17 Plus est une carte longue. Elle gère les mémoires de masse, disquettes et disques durs. De format 16 bits, elle est de conception Xebec. On notera pour finir la présence d'une alimentation blindée et très compacte, ainsi qu'une très bonne protection mécanique des cartes et des unités de disques. Le Sanyo 17 Plus est donc une machine complète, où les trois connecteurs d'extensions encore libres (deux 16 bits et un 8 bits), ne serviront que dans des configurations très particulières. Le clavier, quant à lui, est de type AT3, avec 101 touches et blocs numériques, gestion curseur, séparés. Il se connecte sur la face avant, à côté de la clé de blocage et de l'interrupteur secteur. Le Sanyo 17 Plus peut être équipé d'un écran monochrome graphique, d'un écran couleur CGA ou d'un écran EGA.

Le Sanyo 17 Plus est utilisable à 8 ou 6 MHz, vitesse d'horloge commutable par l'utilitaire « Speed » (High, Low) ou par l'un des interrupteurs en



L'unité
centrale du
Sanyo 17 plus

face arrière. Il dispose également d'un réglage des états d'attente du processeur (Wait State) modulable à 0 ou 1 état, par la fonction « Wait », ou encore par un contact en face arrière. A la mise sous tension, le Sanyo 17 Plus prend par défaut la configuration des interrupteurs de la carte mère, mais on peut forcer la configuration désignée, qui devient alors prioritaire, en utilisant « Speed » et « Wait » dans « l'autoexec.bat ».

Nous avons exécuté nos tests sur ces quatre configurations, 8 ou 6 MHz avec 0 ou 1 Wait State (les résultats publiés sont à 8 MHz, 0 Wait State). On pourra constater une grande différence entre les deux extrêmes 8 MHz sans état d'attente et 6 MHz avec état d'attente, différence du simple au double environ. En vitesse haute, le Sanyo 17 Plus se présente comme un AT très rapide, avec des performances élevées. Côté

compatibilité, le Sanyo 17 Plus, livré avec MS-DOS 3.2, GW-BASIC 3.2, France Texte et Unicalc (traitement de texte et tableur commercialisés par la SFCE), est une machine parfaite. On appréciera sa vitesse de traitement et sa capacité disque dur pour des applications lourdes, DBASE III, Page Maker, compilations de gros programmes en C...

Le Sanyo 17 Plus est une machine complète et compacte, offrant une grande puissance

de travail à très bon marché. Sa conception interne, avec une carte mère enfichable, en fait un système très ouvert et modulaire, offrant ainsi la possibilité d'une évolution de puissance. Le sérieux de son industrialisation et son rapport qualité/prix lui confèrent un « plus » qui devrait en faire une machine-phare dans le marché du compatible AT.

P. Barbier

Pour plus d'informations cerclez 79

Tests de rapidité Micro-Systèmes

Test 1	Test 6
Temps : 2,66 secondes	Temps : 2,52 secondes
Test 2	Test 7
Temps : 1,70 seconde	Temps : 2,56 secondes
Test 3	Test 8
Temps : 2,30 secondes	Temps : 2,62 secondes
Test 4	Test 9 (disque dur)
Temps : 2,10 secondes	Temps : 0,88 seconde
Test 5	Test 9 (disquettes)
Temps : 2,48 secondes	Temps : 7,31 secondes

La qualité

Formation polyvalente

La vraie polyvalence, l'IDN y parvient par un tronc commun de deux ans largement ouvert à toutes les techniques de l'ingénieur.

Conçue dans un souci d'équilibre, cette formation permet d'aborder dans un véritable esprit polyvalent les dix options proposées en 3^e année.

Des moyens puissants dans tous les domaines des sciences de l'ingénieur

Et notamment...

- En automatique et Informatique Industrielle, un réseau diversifié sur matériels DEC (2 VAX 750 et 4 Micro PDP), Bull (connection à un DPS 7/68) et IBM (6150) permet aux laboratoires d'enseignement et de recherche d'afficher plus de 120 postes connectés ou autonomes, en laboratoire ou en accès libre.

- En CAO, un Centre de Ressources équipé de 8 postes de travail permet d'introduire dès la 1^{re} année la CAO, également présente en 2^e et 3^e année, plus particulièrement dans les options Génie Mécanique et Productique.

- En Mécanique et CFAO, le parc de machine-outils (usinage, soudage, métrologie) est complété d'un laboratoire de Productique équipé d'une Cellule Flexible (Tour à Commande Numérique, Centre d'Usinage 4 axes, Convoyeur et 3 robots industriels).

Mission de recherche et transfert technologique

Le laboratoire d'Automatique et d'Informatique Industrielle, équipe associée au C.N.R.S., participe au pôle productique Nord/Pas de Calais:

- modélisation et contrôle des processus industriels,
- étude spécifique des problèmes d'optimisation de sûreté de fonctionnement et de commande informatisée.

L'IDN propose également à ses élèves-ingénieurs la possibilité de préparer conjointement un D.E.A. en 3^e année, et notamment le D.E.A. de Productique, Automatique et Informatique Industrielle et le D.E.A. d'Electronique.

Quelques exemples de réalisation

Réseau régional de CAO-CFAO

A l'initiative de l'IDN, s'est constitué le Réseau Régional de CAO-CFAO, afin d'assurer le transfert technologique dans un domaine où les Etablissements d'Enseignement Supérieur du Nord ont acquis une compétence privilégiée.

Informatique industrielle

* Implantation décentralisée d'un système de commande de processus structuré à partir d'un micro PDP assurant la gestion d'un centre d'usinage et d'un tour à commande numérique par l'intermédiaire d'automates NUM 760.

Production industrielle

Détermination de la distance caméra-objet dans une scène par utilisation des vitesses apparentes: une application à l'autopilotage d'un robot dans un milieu encombré a été testée.

Modélisation: simulation du procédé de la fabrication des grands systèmes IBM: modèles de fabrication des systèmes informatiques IBM. Des causes de disfonctionnement du procédé actuel y sont découvertes et discutées. Le modèle s'avère un outil intéressant d'aide au diagnostic.

Automatique

Fiabilité des systèmes d'évaluation des outils d'aide à la maintenance préventive.

Réalisation d'un système d'aide à la décision dans le domaine bancaire. ■

Pour tous renseignements complémentaires, contactez Annette DENYS en écrivant à IDN, BP 48, 59651 Villeneuve-d'Ascq cédex, ou en téléphonant au 20.91.01.15.

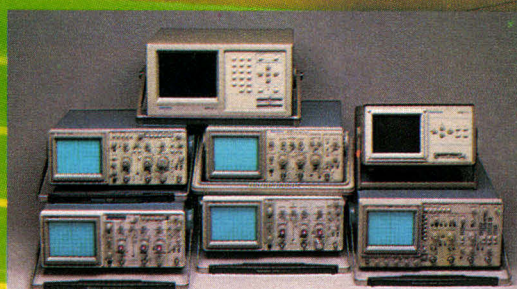
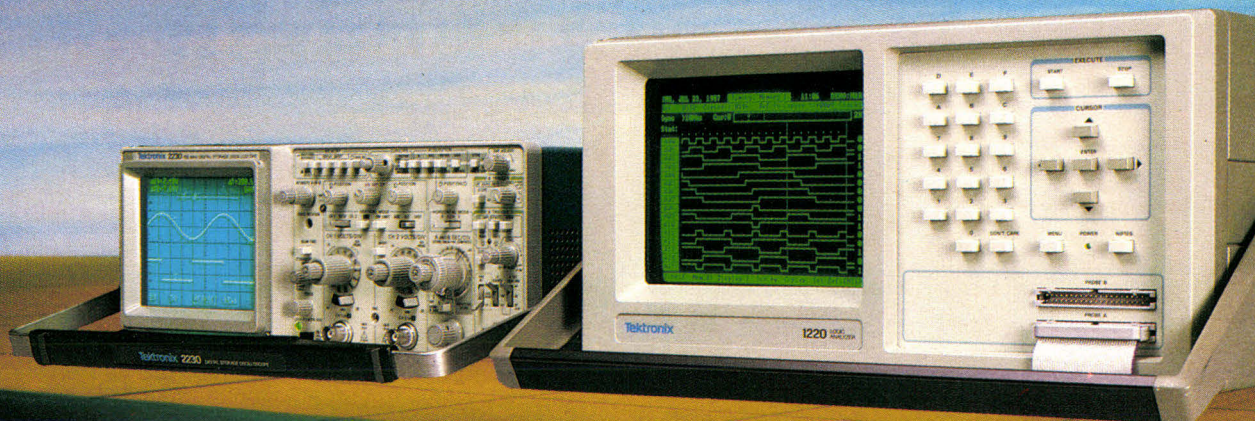
3 SUISSES APSIDE ARTHUR ANDERSEN & CIE ATOCHEM AIR FRANCE BNP BOUYGUES BSN BULL CAP GEMINI SOGETI CGIC CHAUSSON CAMPENON BERNARD CONSTRUCTION CLECIM COGE MACOLAS CREDIT DU NORD CREDIT LYONNAIS COMPAGNIE BANCAIRE DIGITAL DASSAULT EDF GDF ENSPM EXXON CHEMICAL HUTCHINSON IBM IFM INSEAD MATRAM DPM MICHELIN NORPAC PECHINEY PHILIPS PROCTER & GAMBLE PROUVOST QUILLERAT PREOUTEC ATALOGUE RENAULT RHONE POULEN CRT CRTIC SAES SAGEM SHLUMBERGE RSCREG SEGINS NEFNAS MACACIER OIDSNECMASOCIETE GENERALE SPIE BATIGNOLLES SYLISTE MECA NIQUE TELESYSTEMES UAP UNILEVER UNISAB VALLOUREC VIA FRANCE. LES 25 & 26 NOVEMBRE ELLES VOUS ATTENDENT TOUTES.



Commerciaux, ingénieurs, gestionnaires, bref, étudiants de tous poils, le **Forum IDN Rencontre**, c'est 70 entreprises qui vous ouvrent les bras les **mercredi 25 et jeudi 26 novembre 1987** à IDN. De 9h à 12h et de 13h à 18h.

Pour tous renseignements, téléphonez au 20.47.05.64

TEKTRONIX HAUSSE LE TON ET BAISSSE LES PRIX...



Quand Tektronix hausse le ton au niveau technologique et baisse les prix, cela donne les plus exceptionnels rapports qualité/prix du marché.

- Les oscilloscopes analogiques

Tek 2225/2235/2236 : 2 voies, 50 MHz et 100 MHz ; Tek 2245/2246 : 4 voies 100 MHz, fonctions intelligentes. A partir de 7 500 Francs.*

- Les oscilloscopes numériques

Tek 2220/2221/2230 : bande passante 60/100 MHz, vitesse d'échantillonnage de 20 MHz, profondeur mémoire de 4 000 points, détecteurs de parasites et mode enveloppe. A partir de 23 850 Francs.*

- Les analyseurs logiques

Tek 1205/1220/1225 : 24 à 48 voies d'analyse jusqu'à 100 MHz, profondeur mémoire de 2 Ko, grande facilité d'utilisation. A partir de 22 150 Francs.*

* (prix HT au 01.08.87 comprenant 2 sondes et 3 ans de garantie pour les oscilloscopes, 1 an de garantie pour les analyseurs logiques).

Pour tous renseignements, écrivez-nous :
TEKTRONIX - SPV-ICG - BP 13 - 91941 LES ULIS
Cedex, ou téléphonez-nous (gratuitement).

NUMERO VERT 05.00.22.00

Tektronix®

SERVICE-LECTEURS N° 246

ENSEMBLE JUSQU'À LA POINTE DU POSSIBLE.

SHARP 7221 : UN PORTABLE DE HAUT NIVEAU

Le Sharp est présenté en valise avec une poignée, d'un poids de 9 kg environ. La partie avant se détache, il s'agit du clavier qui se libère intégralement du corps de l'appareil. Aucun cordon ne relie d'office les deux parties. Celui-ci est enfermé dans un logement qui se découvre lors de la manœuvre. Il faudra l'en sortir et le brancher délicatement, les prises utilisées n'étant pas spécialement pratiques. Un dispositif étonnant alors qu'il semblait parfaitement possible de créer une liaison inamovible.

Le clavier

Cela dit, le clavier reprend la logique des dernières productions d'IBM, avec douze touches de fonction, un pavé de déplacement curseur, effacement, etc., séparés du pavé numérique. Les touches de fonction sont de petite taille, probablement mieux adaptées aux doigts japonais qu'aux nôtres. Quelques petites subtilités et confort montrent que les Japonais commencent à innover sur le standard. Ainsi, au démarrage, le pavé numérique se bloque automatiquement dans ce mode. Quant aux majuscules, on retrouve ici la logique des machines à écrire : avec un blocage que l'on annule en pressant sur « Shift » et non une seconde fois sur la touche « CAPS LOCK ». La frappe est ici très agréable, le clavier pouvant être incliné grâce à deux pieds rétractables.

L'écran

Celui-ci fait partie des écrans cristaux liquides de la nouvelle génération, rétroéclairés. C'est le plus lumineux que nous ayons pu voir à ce jour, et qui

Sharp se forge peu à peu une tradition en matière de compatible PC. Le plus récent, le 7221, est un puissant compatible AT portable qui, s'il nécessite une prise de courant secteur pour fonctionner, s'avère particulièrement intéressant à l'usage.



tient presque la comparaison avec un écran cathodique. Le fond en est bleu avec caractères blancs, un interrupteur situé sur la face avant permet l'inversion de l'affichage. Celle-ci n'est d'ailleurs pas à conseiller, car le fond blanc apparaît souvent strié verticalement, comme si l'affichage de caractères dans la même colonne « pompait » un peu de l'alimen-

tation des cases alignées verticalement. Défaut beaucoup plus critiquable, la proportion de l'écran est proche du double carré (112 x 247 mm). Cela déforme totalement tous les cercles qui deviennent des ellipses largement écrasées. D'autant que l'écran graphique émule la carte CGA (640 x 200) et donne également quatre niveaux de gris en mode 320

x 200. Au bout de quelques minutes, l'écran s'éteint pour s'économiser. Ce laps de temps est réglable par le « set up ».

Des têtes qui se rangent automatiquement

La façade de l'appareil comprend un réglage de luminosité et de contraste, ainsi qu'un poussoir qui libère l'écran de sa position verticale et l'oriente légèrement vers le haut (entre 0 et 15°) pour une meilleure visibilité. Deux voyants indiquent le fonctionnement du disque souple ou dur, qui sont tous les deux situés sur le côté droit.

Le lecteur de disquettes est conforme au standard AT, alors que le disque dur est un 3,5 pouces. Ce dernier n'est pas spécialement rapide mais possède une particularité bien utile sur un portable : si aucun accès disque dur n'est réalisé durant cinq secondes, les têtes se rangent automatiquement.

Un seul connecteur interne

A l'arrière, on trouve une sortie parallèle et série ainsi qu'un certain nombre de réglages. La vitesse du processeur est modifiable entre 6,8 et 10 MHz (9,6 exactement). Un interrupteur sélectionne le mode graphique. Une prise Cannon 9 broches offre la possibilité de raccorder un écran monochrome IBM ou CGA. Si une carte graphique plus sophistiquée est présente, la position « Other » déconnecte le contrôleur interne. A l'intérieur, un seul connecteur d'extension 16 bits est disponible.

C'est dommage, car le simple ajout d'une carte graphique remplit l'appareil. Il existe malgré tout un boîtier d'extension pouvant contenir quatre cartes grand format.

A signaler que la carte mère accepte un coprocesseur mathématique et 1 Mo de mémoire supplémentaire, en supplément des 640 Ko d'origine. Cela permet à Sharp de conseiller l'utilisation du 7221 sous Unix.

Un excellent compromis

Le Sharp 7221 est un excellent compromis entre les machines de table, encore volumineuses, et les appareils réellement portables, sans véritables capacités d'extension ni possibilité d'utiliser des disquettes 5 pouces, encore majoritaires. Il montre aussi ce que les Japonais sont capables de réaliser sur un standard qui, libéré par son créateur, va permettre des extrapolations croissantes. C'est un concurrent

Illustration Colin Thibert



direct et redoutable du Compaq portable. Nous lui adresserons la même critique : alors que les écrans à cristaux liquides font des progrès considérables, pourquoi s'en tenir à une résolution à la limite du lisible, alors qu'il existe des standards EGA ou Hercules beaucoup plus confortables et aussi universellement reconnus ?

A. Cappuccio

Pour plus d'informations cerclez 97

Tests de rapidité Micro-Systèmes

Test n° 1 :	3 secondes
Test n° 2 :	2 secondes
Test n° 3 :	2 secondes
Test n° 4 :	2 secondes
Test n° 5 :	3 secondes
Test n° 6 :	2 secondes
Test n° 7 :	3 secondes
Test n° 8 :	3 secondes
Test n° 9 :	7 secondes (disquette)
Test n° 9 :	2 secondes (disque dur)

MINI SERVICE

FORMULAIRES
en
CONTINU

pour votre ordinateur
SERVICE - RAPIDE
d'imprimés informatiques
SUR STOCK

**PLUS DE 100 MODÈLES...
EN 1 - 2 et 3 Ex
disponibles de suite**

BON DE LIVRAISON - BORDEREAU DE REMISE
BULLETIN DE PAIE - COMMANDE
CONFIRMATION DE COMMANDE - DEVIS
DÉPLIANTS - DOSSIER CLIENT
PASSE-PARTOUT - ÉTATS COMPTABLES
ÉTIQUETTES ADHÉSIVES - FACTURES
FACTURE-TRAITE - FEUILLES TYPE ORDONNANCE
FICHES PLANNING - FICHE RENSEIGNEMENT
FICHES TÉLÉPHONE - LETTRE SECRÈTE
QUITTANCE DE LOYER - GRILLE PROGRAMMATION
RELEVÉ DE COMPTE - RELEVÉ-TRAITE
TÊTE DE LETTRE - TRAITE BICOLORE NF

**vente
par correspondance
CATALOGUE GRATUIT**

Nom :

Adresse :

**MINI-SERVICE - B.P. 35
06250 MOUGINS**

M.S. 87

MINI SERVICE
TÉL. : 92.92.25.37

SUR STOCK

UNE GAMME D'IMPRIMÉS DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT

Need Speed?

ENSONTECH'S PC CAN MEET YOUR DEMAND

80386 available

240001 AT 286 MAIN BOARD

- CPU 80286-10 6/12 MHz switchable
- Battery back up for CMOS

240008 FOUR PORT CARD

- Enhanced asynchronous communications adaptor for IBM PC/AT for Xenix O.S.

240009 AT 286 MAIN BOARD (6/8/10/12 MHz)

240010 AT 286 BABY BOARD (6/8/10 or 6/8/12 MHz)

PC/XT/AT add on card, LEGAL BIOS & DOS are available

ES2400 BABY SYSTEM UNIT (6/8/10 MHz)

640KB on board, expandable to 1MB

EGA card 20MB HD (ST-225) With WDC/FDC controller card (Original W.D.)

ES241P PORTABLE BABY SYSTEM UNIT (6/8/10 MHz)

Portable case with 180 power Supply

84 key keyboard, 5", 7", 9" dual/monitor

640KB on board, expandable to 1MB

WDC/FDC controller card (Original W.D.)

Mono/G/P card

2 serial/1 parallel card (ONE SERIAL OPTIONAL)

One 1.2MB floppy drive (Japan)

One 360KB drive (Japan)

ES160012 H.E.G.A. (CGA, EGA, HGP)

LCD portable XT/AT available (W: 8.5kg)

ES-1610

ES-2410

MINI CASE SIZE:

37 (L) x 36 (W) x 15 (H) cm



Manufacturer & Exporter

ENSONTECH ENTERPRISE CO., LTD.

No. 4, Alley 8, Lane 303, Sec. 3, Nanking East Road Taipei, Taiwan, R.O.C.

Telex: 20270 ENSON

Fax: 886-2-7174722

Tel: (02) 716-2395

IBM PC/AT, PC/XT are registered trademarks

SERVICE-LECTEURS N° 248

SYSTÈME DE DÉVELOPPEMENT POUR INTEL* SUR IBM-PC/XT/AT*

Tout ce dont vous avez besoin pour
créer des applications en temps réel
pour circuit INTEL* sur IBM
PC/XT/AT* :

- Système d'exploitation ISIS avec transfert de fichiers depuis le MDS au PC.
- Compilateurs/Assembleur/Éditeur de liens PL/M C Pascal sous Dos.
- Système d'émulation en temps réel **HITEX**
 - pour processeur 8051/52 - 8085 - 8086/88 - 80186/188
 - mémoire d'émulation de 256 kB
 - mémoire symbole sans limite
 - « HLL-débugger » pour PL/M, Pascal, C, ...
 - manipulation aisée par fenêtrage et système de menu.
- Programmateur universel pour PAL, EPROM, composants monocircuit.

* INTEL est une marque déposée de INTEL corp.

* IBM PC/XT/AT est une marque déposée de International Business Machine



Tout ce dont vous avez
besoin pour créer des
applications en temps réel pour
circuit INTEL* sur IBM-PC/XT/AT.



COMPUTER ACCESS SYSTEMS

Mini Parc Bâtiment 7 - 6, av. des Andes - ZA de Courtaboeuf - 91952 LES ULIS Cedex - Tél. : 69.07.85.64

JE DÉSIRE : ☐ RECEVOIR UNE DOCUMENTATION
☐ ASSISTER A UNE DÉMONSTRATION
CHEZ LE REVENDEUR LE PLUS PROCHE

SOCIÉTÉ :
NOM :
ADRESSE : TÉL :

Les outils surdoués

Printer Adapter 890 F HT

Adaptateur universel et spooler d'imprimantes

Adaptez TOUTES les imprimantes existantes ou à venir à un IBM PC/XT/AT (ou compatible) en fournissant tous les caractères accentués de l'alphabet français et la totalité des caractères graphiques du PC.

Par exemple, l'ImageWriter d'Apple ou les Epson sans ROM IBM, etc. Une fois installé, il est invisible mais les impressions se font correctement quels que soient les programmes utilisés.

Printer Adapter 3 est proposé avec un spooler d'imprimantes, logiciel permettant de retrouver l'usage complet du PC tandis que l'impression des documents s'effectue toute seule !

Zip-Graph 890 F HT

Graphiques de gestion Automatique et permanent

LE logiciel GRAPHEUR résident (disponible en permanence sur sollicitation d'une touche) qui permet instantanément d'obtenir une représentation graphique sophistiquée de chiffres directement saisis au vol sur n'importe quel autre logiciel : tableur, traitement de textes, base de données, télécommunications, ou même simplement tapés au clavier.

Quelques secondes suffisent pour décider de réaliser un graphe et... pour le faire ! Précisez directement sur l'écran les valeurs à représenter et choisissez parmi les Histogrammes, Courbes, Camemberts ou Icônes personnalisées, la représentation graphique la plus adaptée.

Avec mémorisations, impressions, relief et 3ème dimension. Zip-Graph : encore plus...

Généa 890 F HT

Généalogie

Généalogie assistée par ordinateur : facile d'utilisation, permet l'enregistrement dynamique des informations essentielles caractérisant des individus et des familles (31 rubriques d'information, généalogie ascendante et descendante), les recherches, les listes, etc. Construit et imprime automatiquement l'Arbre généalogique quel que soit son importance.

Screen Maker 415 F HT

Ecrans et masques en TURBO PASCAL

Utilitaire de définition d'écrans texte et de gestion de masques de saisie. Produit du code source "intelligent" directement utilisable et manipulable par le programmeur. Concevez votre écran au caractère près, couleurs, figures compliquées (boîtes, cadres ou fenêtres). Indiquez les zones d'entrées/sorties et le type de variables que vous voulez y traiter. Produisez un "full-screen" ou une fenêtre. Aide "en-ligne" pour les 150 commandes disponibles. Librairies : VIDEO, CLAVIER, FENE-TRES, E/S, récupérables pour vos besoins propres... et sans redevances !

Mtel 3 1345 F HT

Minitel intelligent

Un jeu d'enfant : le PC devient un Minitel couleur. Quelques touches suffisent pour stocker des pages, les traduire en "texte", l'envoyer sur une messagerie, automatiser une connexion, etc. Sans modem : juste le câble spécial Mtel et un Minitel.

Redoutablement efficace : doté d'un véritable langage de programmation, il peut contrôler totalement une communication télématique, appeler un serveur, récupérer des messages, envoyer des Télex, prendre des décisions, tester l'écran, etc.

Mtel propose des dizaines d'instructions et constitue un véritable système de développement pour écrire des programmes sophistiqués, procédures, branchements, tests conditionnels, étiquettes alpha, variables numériques et alphabétiques, variables d'état (position du curseur, Minitel connecté, gestion complète des erreurs, nouveaux essais, etc.).

MailTel 2945 F HT

Annuaire électronique

MailTel décuple les possibilités en matière de prospection commerciale en permettant de transférer sur votre IBM-PC toutes les adresses de l'Annuaire électronique des PTT et de constituer des étiquettes pour mailings ou gestions de fichiers. Il connaît et utilise tous les critères de l'annuaire électronique : sélections multi-critères, recherches par départements, régions, France entière, professions, secteurs d'activités, etc. Livré avec le logiciel Mtel 3.

TinyTel 415 F HT

Emulateur Vidéotext... 500 logiciels gratuits !

Avec l'émulateur Minitel et ses utilitaires, accédez à un gigantesque réservoir de logiciels gratuits :

Téléchargez sur l'OI et SM1 !

TinyTel est un émulateur Minitel qui peut recevoir les programmes pour PC et compatibles des serveurs OI et SM1 (3615). En quelques minutes, gratuitement, sur votre PC les programmes de votre choix. Fourni avec le câble de connexion au Minitel. En plus du téléchargement, TinyTel permet l'accès à tous les serveurs, les mémorisations, impressions de pages et envois de textes.

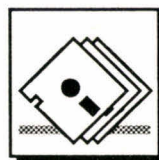
PC-Com 3 890 F HT

Télécommunication en caractères français

Enfin ! Le premier et le seul des logiciels de télécommunication (Modem, Minitel, etc.) pour IBM-PC qui permette de lire à l'écran et taper toutes les lettres françaises (accentuées, signes spéciaux).

Avec macro-commandes (mots-de-passe, etc), transmission de fichiers de texte ou de programmes (protocole Xmodem), mémorisation de pages, impressions, accès à toute commande DOS, etc.

Logiciels pour IBM-PC et compatibles



Logiciels
et
Médias

Vente par correspondance
uniquement

Logiciels et Médias

125 rue de Saussure
75017 Paris

Tél.: (16 1) 46 36 91 17

Documentation sur demande
(cocher la case souhaitée)

Bon de commande
(livré FRANCO de port)

Printer Adapter 3 890 F
(1097,05 F ttc) ☐

Zip-Graph 890 F
(1097,05 F ttc) ☐

Généa 890 F
(1097,05 F ttc) ☐

Screen Maker 415 F
(492,19 F ttc) ☐

Mtel 3 1 345 F
(1595,17 F ttc) ☐

MailTel 2 945 F
(3492,77 F ttc) ☐

TinyTel 415 F
(492,19 F ttc) ☐

PC-Com 3 890 F
(1097,05 F ttc) ☐

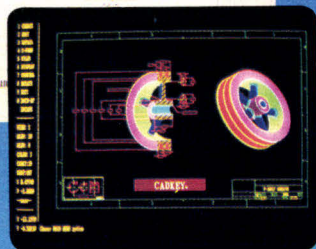
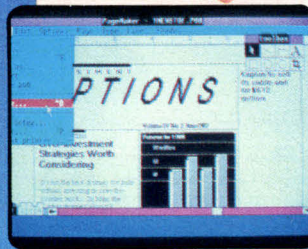
Nom / Sté _____

Adresse _____

CP / Ville _____

Ci-joint mon règlement.
Bons de Sociétés et toutes
Administrations acceptés.

IAO

Composition
Assistée

SummaSketch[®] Plus.

La tablette graphique
la plus vendue au monde
vient de se surpasser.

Déjà considérées comme une référence, les tablettes digitales Summagraphics s'enrichissent de nouveaux "Plus":

- La connectique complète permet de l'utiliser avec un IBM PC/XT ou AT ainsi qu'avec le tout nouveau PS/2.
- Un "Emulateur Souris Universel" assure une compatibilité complète avec Microsoft[®].
- Un driver permet l'utilisation de la tablette avec le logiciel Windows de Microsoft[®].

Ajoutez une nouvelle garantie de deux ans aux caractéristiques désormais standard de haute définition et haute précision associées à une parfaite compatibilité logicielle et vous obtenez la SummaSketch Plus.

Avec autant de "Plus," n'hésitez pas à entrer dans le monde Summagraphics.



Summagraphics[®]
Profitez de notre expérience.

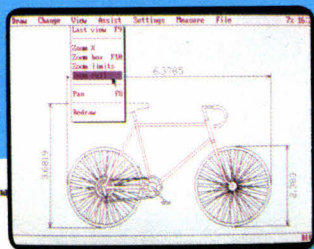
© 1987 Summagraphics Ltd. Tous droits réservés.

JOD
électronique
votre partenaire

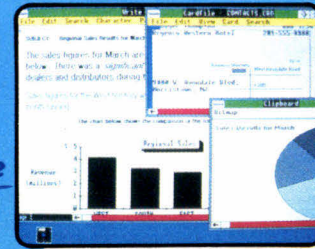
9, place des Arts - B.P. 214
92502 Rueil-Malmaison
Tél.: (1) 47 32 92 60
Télex Jod 201 626 F -
Télécopie: (1) 47 32 47 87

OEM 87
Stand P.3
Hall Paris

Le nouvel Emulateur de Souris
permet la compatibilité avec
AutoSketch et plusieurs centaines
d'autres progiciels.



Grâce au nouveau driver, SummaSketch Plus fonctionne avec l'environnement Windows de Microsoft[®] PageMaker[®] et Windows Draw.



HP 28C: LA CALCULATRICE DU XXI^e SIECLE

Se présentant comme un portefeuille, la HP28C diffère de ses prédécesseurs lorsqu'on l'ouvre et que le clavier est mis en évidence. A gauche, l'utilisateur dispose d'un jeu de touches alphabétiques ayant au maximum deux utilisations (l'une directe, l'autre après pression sur une touche préfixe). Le clavier de droite, est lui, plus classique de la marque, puisqu'il présente les chiffres et les opérateurs.

Immédiatement, une chose surprend : pour un calculateur en principe dédié aux étudiants et techniciens, aucune fonction habituelle n'est présente directement. En revanche, beaucoup sont suggérées par des libellés alléchants (STAT, LOGS, AR-RAY, CMLPX, ALGEBRA, SOLY...).

La deuxième différence relative aux matériels HP réside dans l'écran. Large fenêtre d'environ 3 cm sur 10, il annonce des possibilités d'affichage intéressantes, qu'une fonction PLOT présente au clavier ne fait que confirmer.

La seule possibilité d'interfaçage de la 28C est montrée par une petite dépression en haut de l'appareil qui contient une sorte d'ampoule : cet émetteur infrarouge permet de commander une imprimante thermique optionnelle (1 200 F TTC environ).

La première utilisation

La mise en marche confirme immédiatement la première impression sur l'écran : quatre lignes numérotées de bas en haut apparaissent, autorisant chacune 23 caractères. En cas de dépassement à gauche ou à droite du contenu de chaque ligne, un symbole « ... » apparaît du côté du débordement. No-

Tester les dernières merveilles de Hewlett Packard est une gourmandise que je ne laisse à personne depuis mon arrivée à *Micro-Systèmes*. Aussi, lorsque la 28C a été disponible, je me suis précipité pour découvrir ce que les ingénieurs de Corvallis avaient pu concocter après les fameuses HP41, HP75 et HP71. Inutile de préciser que les huit semaines d'utilisation ne m'ont pas été suffisantes pour analyser tout ce qui peut être fait avec ce calculateur programmable. Les principes fondamentaux et les innovations qu'il comporte sont en revanche devenus évidents. Je vous en livre ici la quintessence.

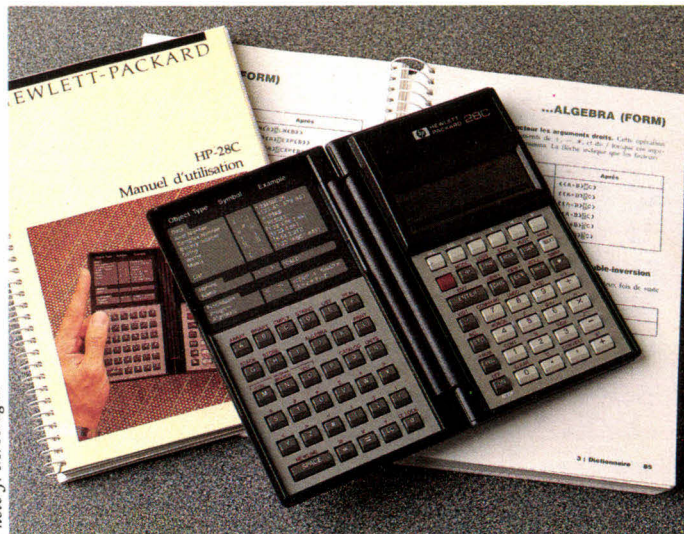


Photo J.-M. Aragon

tons que les six touches placées sous l'écran se conduisent comme un mini-éditeur de texte. Elles permettent de déplacer le curseur sur une ligne, de supprimer ou d'insérer des caractères.

Cette caractéristique, déjà intéressante en elle-même, se complète d'une autre : ces six

touches servent aussi de fonction pour manipuler des menus. Car la troisième nouveauté de cette calculatrice programmable réside en ce que les commandes et fonctions sont regroupées sous des identificateurs (par exemple MODE) qui, lorsqu'ils sont invoqués (par pression de la touche où ils sont

inscrits), affectent un nouveau rôle aux touches placées sous l'écran. Ce rôle est alors indiqué en vis-à-vis de chaque touche par un libellé sur la ligne la plus basse de l'affichage qui n'en compte alors plus que trois pour les opérations.

Lorsqu'un identifieur exige plus de six fonctions, une touche NEXT/ PREV permet de balayer une liste comportant au maximum 24 éléments.

Cette manière de concevoir l'utilisation autorise des services inimaginables avec des calculateurs classiques (où il fallait affecter jusqu'à six rôles à chaque touche). Par exemple, une même fonction peut se retrouver dans plusieurs menus si cela présente un intérêt.

Bien sûr, si on le désire il est possible d'écrire directement le mode de la fonction à partir du clavier alphabétique plutôt que de l'invoquer.

Ainsi qu'à l'accoutumée, chez Hewlett Packard, la machine effectue ses calculs selon le principe de la pile polonaise inversée. Lorsque l'on désire effectuer l'opération :

$4 \times (5 + \sqrt{3 + 4}) - 6 + 2$
il faut effectuer :

$3 \ 4 \ \sqrt{5 + 6} - 4 \times 2 +$

La nouveauté de la HP28C est que la pile est infinie (en fait, limitée à la taille mémoire) alors que les précédents calculateurs ne disposaient que de quatre niveaux. De ce fait, cette pile rappelle celle du Forth bien connue de nos lecteurs.

Autre innovation chez HP, il est possible d'entrer un calcul dans sa forme algébrique classique puis de l'évaluer (touche EVAL). Cette caractéristique rassurera les adeptes du Basic ou des calculatrices plus classiques. En fait, dans ce mode, un objet, la formule, est mis au niveau le plus bas de la pile. La fonction EVAL recherche tout ce qui peut être calculé dans un texte alphanumérique et résoud donc ici la formule qui est en-

tièrement calculable. Cette capacité nous permet d'aborder le sujet des objets. La HP28C en reconnaît une dizaine. Le plus classique est bien sûr le nombre réel. Mais on peut manipuler aussi des vecteurs, des matrices, des tableaux, des chaînes de caractères, des complexes, des nombres entiers, des listes, des routines programmes ou des variables. Il existe aussi un type d'objet interne, appelé « system object », dont seule la HP28C a l'usage. Ce concept nous rappelle furieusement celui du Lisp auquel je ne serais pas surpris qu'il ait quelque peu été emprunté.

La programmation

Puisqu'il existe un objet « routine programmée », il est évident que la HP28C dispose d'un langage. Ici, un avertissement s'impose : si vous haïssez le Forth et que vous pensez en Basic, ne faites pas l'achat d'une 28. Ce langage est en effet tout à fait inspiré de Forth.

En fait, le principe est simple. Pour programmer, vous entrez en ligne de commande la séquence de fonctions nécessaires pour obtenir le résultat recherché. Lorsque cette opération est terminée, vous entrez le nom désiré pour la routine. Alors vous appuyez la touche STO dont le rôle est de créer un objet de nom égal au texte contenu au premier niveau de la pile et de contenu égal à celui du deuxième niveau. Notons que cette méthode est aussi celle de création d'une variable globale (donc, fini les numéros de registres... quand je vous disais que c'était une machine du XXI^e siècle).

Pour utiliser un objet (variable ou routine), soit on tape son nom, soit on presse la touche USER qui fait apparaître six par six les objets de l'utilisateur. Ainsi, si l'on effectue la séquence :

```
1987 ENTER
"A ENTER
STO
```

on aura créé un objet A dont le contenu est 1987. Si alors on fait :

```
10 ENTER
1A ENTER
STO ≠
```

on ajoute 10 au contenu de A.

Si, en revanche, la séquence suivante est exécutée :

```
« 2 ^ π * → NUM ENTER
'A
STO
```

C'est une routine du calcul de la surface du cercle qui est créée sous le nom A. Lorsque le menu USER est invoqué, le libellé A apparaît alors à gauche de la liste des objets utilisateur (le plus à gauche est le dernier créé). Toute pression de la touche située en dessous de ce libellé calculera la surface du cercle dont le rayon est dans le poste le plus bas de la pile (la première ligne de l'écran). Cette façon de voir la programmation induit bien sûr des changements drastiques dans la manière de concevoir ses logiciels : l'absence totale de branchement exige une parfaite structuration de son modèle, et l'aspect « uniligne » de toute routine implique qu'elles doivent être les plus courtes possible, pour rendre la mise au point faisable.

Ces règles admises, la HP28C s'avère nettement plus puissante que beaucoup de langages évolués, surtout parce que ses fonctionnalités sont extrêmement nombreuses. Je citerai ainsi la plus spectaculaire de toutes : le maniement de formules symboliques. Un exemple étant plus parlant que tout discours, suivez-moi bien :

Si nous entrons : " A + B ENTER, l'écran affichera 'A + B'. Si alors nous frappons 2 ^, l'écran affichera '(A+B) ^ 2'.

Si à ce moment nous choisissons le menu ALGEBRA, et, dans ce menu, le libellé EXPAN, nous verrons affiché 'A ^ 2 + 2 * A * B + B ^ 2'. Ceci est déjà unique dans le domaine des calculateurs de poche. Mais il y a mieux. Décidé à pousser l'appareil dans ses retranchements, vous frappez à présent 'A ENTER, puis vous pressez la touche d/dx. L'écran affiche alors 2 * A + 2 * B. Vous venez de dériver par rapport à A la formule (A + B)². La HP28C permet aussi de calculer la fonction primitive d'un polynôme de la même manière que cette dérivée partielle.

Ainsi que l'on peut l'imaginer, tout est possible avec ce

calculateur : le tracé de courbes, la recherche de zéro d'une équation, la création de tableaux statistiques avec un nombre illimité de variables ainsi que la recherche de corrélation entre deux d'entre elles, la manipulation de nombres complexes, de nombres binaires, octaux ou hexadécimaux avec toutes les conversions possibles.

Dernière friandise : Hewlett Packard a intégré dans son dernier-né une table de conversion d'unités comprenant plus de 125 conversions et pouvant être étendue par l'utilisateur. Si vous y découvrez avec délice que la tbsp (alias *tablespoon*) équivaut à 1.47867647813 E⁻⁵ m³, vous pouvez plus utilement l'exploiter pour des conversions de pieds en nattes ou de livre-forces anglo-saxonnes en kg.m/s², plus usuel en unités métriques.

Le revers de la médaille

Manifestement, la HP28C est le fruit du mariage entre une équipe de techniciens et une autre plus concentrée sur des aspects marketing.

La première a tenté de développer le système parfait avec une recherche du détail rare. Pour mémoire, j'indiquerai les systèmes de reprise. Au lieu du seul LASTx des matériels classiques de Hewlett Packard, nous disposons ici de trois niveaux de récupération.

- LAST restaure la *pile entière* à son état qui précédait la dernière opération.

- UNDO remplace la pile opérationnelle dans son état précédant le dernier ENTER.

- COMMAND remplace dans le buffer d'entrée de commande la dernière qui a été évaluée.

La seconde équipe, elle, a pris conscience du futur évident de ce type de matériel, et, forte du fait qu'une machine ne dure (du point de vue marketing) que dix ans environ, elle a décidé de livrer sur le marché un modèle limité qui ouvre la porte à des produits futurs et compatibles aux capacités croissantes.

En d'autres termes ce qui s'est fait pour la HP41C, qui a

mis plus de cinq ans à devenir la HP41CX, et ce en deux étapes, va se reproduire avec la HP28C.

Ainsi, la mémoire de base de 2 048 octets est-elle inconcevablement trop limitée pour un système de programmation si puissant. Déjà, lorsque la 28 se met en marche, elle en prend environ 400. Puis la moindre opération sur tableaux se met à consommer la place disponible de manière effrayante. Avec tous les systèmes de sauvegarde actifs (heureusement ils peuvent être inhibés), il faut compter au moins 25 octets par valeur numérique !

L'absence totale de périphériques autres que l'imprimante optionnelle se justifie ici. Puisque la place nécessaire à de grands développements n'est pas présente, leurs sauvegardes sont inutiles.

Donc, la 28C doit être considérée comme une calculatrice de poche destinée à la résolution de problèmes immédiats et non répétitifs. Dans ces limites, elle représente ce qui s'est fait de mieux jusqu'à aujourd'hui.

L'avenir

Distribué à 2 300 F TTC, la HP28C est relativement onéreuse pour l'étudiant. Le prix, pourtant, peut se justifier par l'absence totale de concurrence dans ce domaine, et par l'incroyable élaboration du produit. En outre, il faut se rappeler qu'une Hewlett Packard achetée aujourd'hui pourra toujours être entretenue en 1995, ce qui n'est pas le cas de tous les matériels. Si l'on retient qu'en plus, à cette date, les concepts qui l'animent ne seront pas obsolètes (regardez la HP41 qui se porte toujours bien après plus de dix ans d'existence), il est certain que si elle correspond à un besoin concret son achat s'impose.

Enfin, nous devrions voir apparaître dans le courant des années à venir des modèles supérieurs, compatibles du point de vue de la programmation, disposant de mémoire plus conséquente, d'extensions multiples qui nous accompagneront tranquillement jusqu'au crépuscule de ce deuxième millénaire.

G. Pécontal

Pour plus d'informations cerchez 100

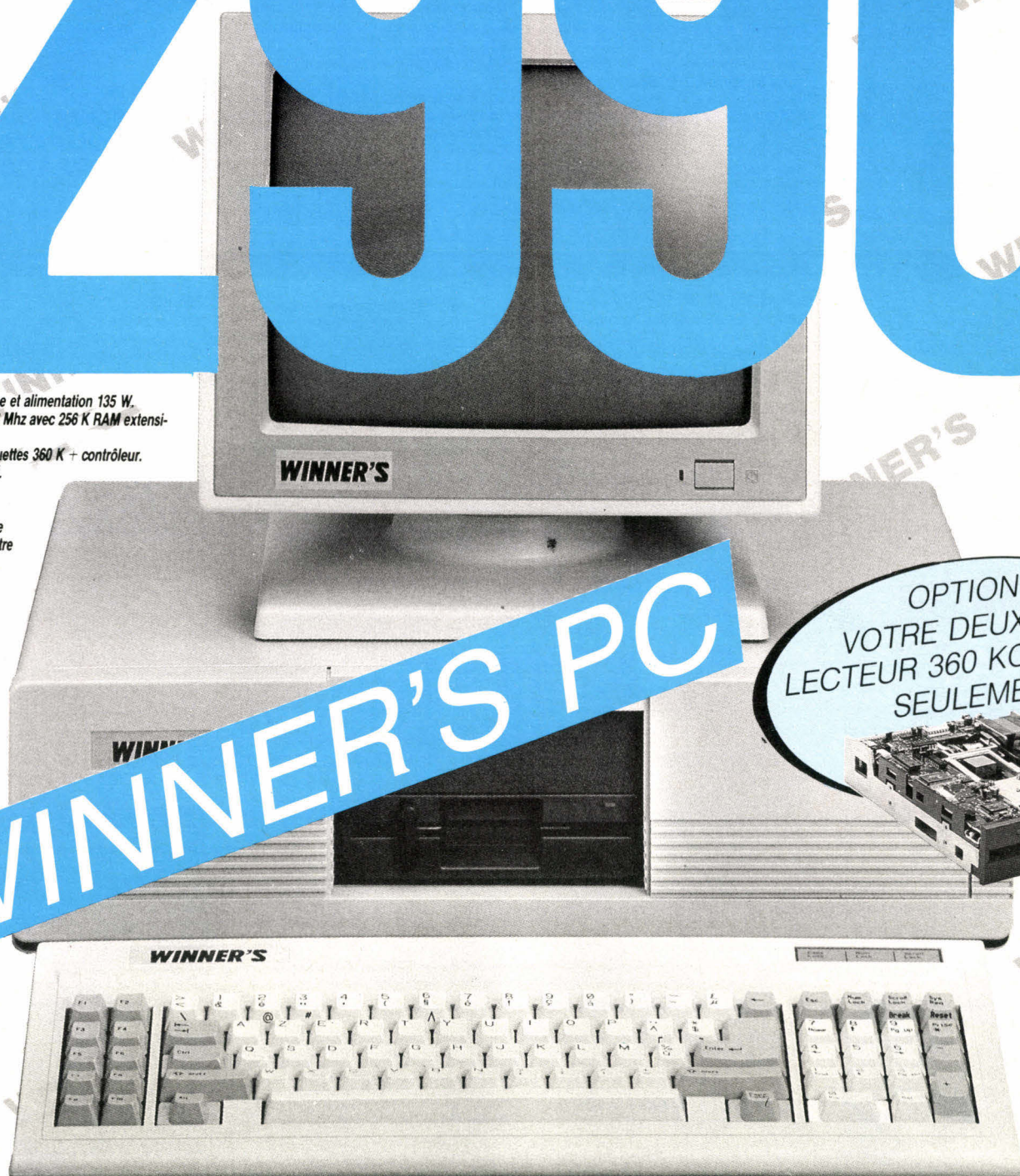
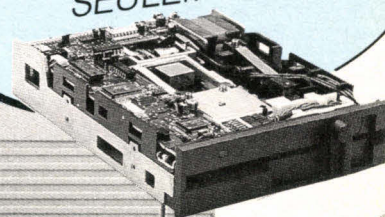
2990

3546 F TTC

Boîtier métallique et alimentation 135 W.
PC Turbo 4,77/8 Mhz avec 256 K RAM extensi-
ble à 640 K.
Lecteur de disquettes 360 K + contrôleur.
Clavier AZERTY.
DOS 3.21
Garantie.
Moniteur et carte
graphique de votre
choix en option.

WINNER'S PC

OPTION
VOTRE DEUXIEME
LECTEUR 360 KO 690 F HT
SEULEMENT



QUALITE & PERFORMANCES

WINNER'S

**DES PÉRIPHÉRIQUES PROFESSIONNELS
SÉLECTIONNÉS CHEZ
LES FABRICANTS PROFESSIONNELS**

CONFIGURATIONS WINNER'S ORDINATEURS THOMSON

Configuration simple lecteur N.C.
Configuration double lecteur N.C.
Configuration avec disque dur N.C.
20 Mo N.C.
Configuration avec disque dur N.C.
32 Mo N.C.
**DISPONIBLE
FIN OCTOBRE**



Configuration avec 2 lecteurs de disquettes 360 KO 3 690 F HT
Configuration avec disque dur 20 MO monté et testé 5 990 F HT
Configuration avec disque dur 32 MO monté et testé 6 490 F HT
Moniteur et carte graphique de votre choix en option.

CLAVIERS ET DERIVES

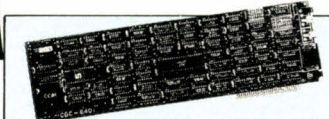
Clavier XT ou AT standard 680 F
Clavier XT ou AT étendu 1 290 F
Manette de jeux 190 F
Souris compatible 680 F 490 F
Souris Microsoft + P. Brush 1 490 F

ALIMENTATIONS

Alimentation 135 W 590 F
Alimentation 200 W 890 F
Onduleur 300 W 5 490 3 490 F
Onduleur 500 W 7 990 4 990 F

CARTES MERES (sans RAM)

Compatible XT 990 F
Compatible AT 6/8 MHz format XT 3 990 F
Compatible AT industriel 6/8/10/12.5 MHz 5 990 F
Compatible 80386/16 MHz haute performance 14 490 F

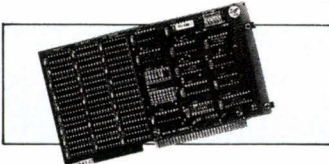


CARTES ECRAN

Carte Péritel 290 F 249 F
Carte C.G.A. 790 F 590 F
Carte type Hercules 890 F 690 F
Carte EGA 1 490 F
Carte EGA + Hercules 1 690 F
Carte SMART EGA 2 990 F

ALLO CATALOGUE ?

24 h sur 24 sur votre Minitel, en tapant 3614 Code ORDl, vous pourrez connaître tous nos produits disponibles sur stocks, vous informer de nos promotions et nouveautés puis, très facilement, passer vos commandes.



CARTE MEMOIRE (sans RAM)

Carte mémoire ext. à 640 K 525 F
Carte mémoire XT ou AT ext. 2 MO avec Sof. EMS 1 690 F
Carte multifonctions et mémoire AT 1,5 ext. à 3 M10 1 690 F
Support d'extension + 1,5 MO pour carte ci-dessus 390 F
Carte prototype à câbler XT/AT 290 F
Car. élévatrice (extender) XT/AT 290 F

CARTES INTERFACES

Carte parallèle PC 190 F
Carte série 1 port + 1 option XT ou AT 290 F
Carte parallèle et série XT ou AT 490 F
Carte série 4 ports XT/AT 1 490 F
Carte horloge calendrier XT 290 F
Carte multifonctions XT Promo 490 F
Carte multifonctions AT Promo 590 F

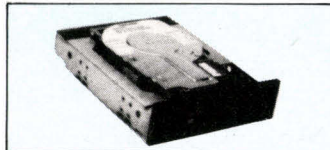
TOUS NOS PRIX SONT TTC

Sauf mention particulières. Prix indicatifs révisibles sans préavis.



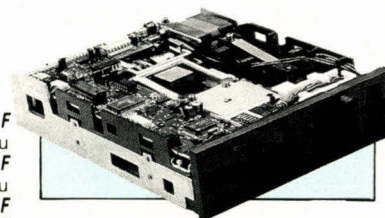
COMMUNICATION ET RESEAUX

Modem interne
MODEM KX TEL V23 1 690 F
MODEM MISSOURI V23/25/25bis 2 990 F
MODEM NIAGARA V21/22/23/25/25bis 4 950 F
MODEM KX 1200 V21/22/23 4 990 F
MODEM KX 2400 V21/22bis/23 7 490 F
Modem externe
MODEM V21/22/23/25/25bis 3 990 F
MODEM V21/22/22bis/23/25/25bis 4 990 F
Carte réseau (LAN) comprenant : 3 cartes + connectique + logiciel = 3 postes 7 490 F



DISQUES DURS/ INTERFACES

Carte pour disc dur
20 MO 3 490 F 3 090 F
Carte pour disc dur
32 MO 3 990 F 3 690 F
Kit 10 MO+Ctrl+câbles 2 290 F 1 690 F
Kit 20 MO+Ctrl+câbles 2 990 F 2 690 F
Kit 32 MO+Ctrl+câbles 3 490 F
40 MO/40 ms 4 990 F
40 MO/28 ms 5 990 F
72 MO/28 ms 9 990 F
Carte contr. disque dur XT 690 F
Carte contr. disque dur AT 990 F
Carte contr. lecteur de disquettes et disque dur XT 890 F
Carte contr. lecteur de disquettes et disque dur AT 1 190 F
Carte contrôleur RLL XT 870 F
Carte contrôleur RLL AT 1 290 F



LECTEURS DE DISQUETTES ET INTERFACES

Lecteur disquette 360 KO 940 F
Lecteur disquettes 360 KO PRO 1 290 F
Lecteur disquettes 1,2 MO PRO 1 490 F
Lecteur disquettes 3 1/2 720 KO 1 290 F
Kit d'adaptation 3" 1/2 XT ou AT 390 F
Carte contrôleur 2 lect. XT/AT 350 F
Carte contrôleur 1,2 MO et 360 KO AT ou XT 790 F

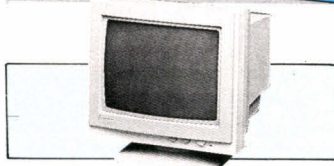


STREAMER SAUVEGARDE

20 MO AT interne 2 360 F
20 MO AT/XT externe 3 548 F
40 MO AT/XT interne 4 732 F
40 MO AT/XT externe 5 920 F
60 MO AT/XT interne 6 520 F
60 MO AT/XT externe 7 100 F

ALLO SUPPORT TECHNIQUE

En composant sur votre téléphone le 47.48.12.46 ou sur votre Minitel le 3614 Code ORDl, toutes les caractéristiques de nos produits vous seront données. "Pour être informé avant d'acheter"



MONITEURS

12" composite vert 890 F
12" composite ambre 990 F
12" TTL vert 1 190 F
12" TTL ambre 1 290 F
14" couleur CGA 2 690 F 1 992 F
14" couleur EGA 4 690 F 3 890 F
14" multi-synchro 8 290 F 5 990 F
Filtre écran monochrome 12" 149 F
Filtre écran couleur 169 F

COMMENT COMMANDER

— En vous rendant dans l'un des magasins WINNER'S dont la liste figure en page 4.

— Par téléphone :
Numéro Vert 05 21 09 55 (appel gratuit)

— Par Minitel : Sur Télétel 2 (36.14) Code ORDl.

— Par courrier à SIE-VPC (utilisez le bon de commande en page 4)

— Par telex au 615 513 +

WINNER'S

**LA PERFORMANCE, LA PUISSANCE,
LES PRIX, LES SERVICES**

COMPOSANTS

Coprocasseur 8087/4,77 MHz	1 490 F
Coprocasseur 8087/8 MHz	1 690 F
Coprocasseur 80287/8 MHz	2 690 F
Coprocasseur 80287/10 MHz	3 290 F
RAM 64 KO banque de 9	150 F
RAM 256 KO/150 ns les 9	269 F

GRANDS COMPTES/ ADMINISTRATIONS

Des solutions et des services adaptés à vos besoins vous sont réservés. Renseignez-vous en appelant le 47 48 12 46 (Service Grands Comptes).

CONNECTIQUES + MIXAGE

Câble/PC imprimante	139 F
Câble série PC imprimante	240 F
Boîte de connexion 2 ports parallèle	390 F
Boîte de connexion 4 ports parallèle	590 F

IMPRIMANTES

CITIZEN 120CPS/NLQ/matricielle 9 x 9/80 c.	2 490 F
CITIZEN 160CPS/NLQ/matricielle 9 x 9/80 c.	3 990 F
CITIZEN 160CPS/NLQ/matricielle 9 x 9/132 c.	4 690 F
CITIZEN 200CPS/NLQ/matricielle 9 x 9 x 9/80 c.	4 990 F
CITIZEN 200CPS/NLQ/matricielle 9 x 9/132 c.	5 990 F
CITIZEN 300CPS/NLQ/matricielle 9 x 9/80 c.	5 990 F
CITIZEN 300CPS/NLQ/matricielle 9 x 9/132 c.	7 490 F
CITIZEN 200CPS/NLQ/matricielle 24 aiguilles/132 c.	7 990 F
HAUTE VITESSE 400, 600, 750, 850CPS	Nous consulter
IMPRIMANTE LASER EMULATION	
HP LASER JET PLUS	18 980 F

80286 TURBO 5990 Fht

*7105 F TTC



photo non contractuelle

- Boîtier métallique/Alimentation 200 W
- Carte mère Turbo 80286/6-8 MHz avec 512 K de RAM extensible à 1024 K.
- Contrôleur et lecteur de disquettes 1,2 MO/360 KO.
- Clavier AZERTY étendu.
- Dos 3.21
- Garantie.

Configuration avec disque dur 20 MO professionnel monté, formaté et testé... **9 990 F HT**
Configuration avec disque dur 32 MO professionnel monté, formaté et testé... **10 590 F HT**
Configuration avec disque dur 40 MO / 28 M sec professionnel monté, formaté et testé... **13 990 F HT**



LOGICIELS

Windows	990 F
Word 3	3 490 F
Epistole PC junior	990 F
Word PC junior	790 F
Epistole PC	4 790 F
Textor	4 390 F
Multiplan 3	1 990 F
Lotus 123	4 490 F
DB III +	7 790 F
Framework	7 990 F
R Base	2 290 F
Turbo Pascal	790 F
Turbo Prolog	790 F
Reflex Workshop	590 F
Reflex Analyste	1 290 F
Side Kick	590 F
Turbo Basic	890 F
Quick Basic	890 F
Project 3	3 490 F
Chart 2	2 490 F
AB soft	(toute la gamme)

300 LOGICIELS DISPONIBLES
Toute la gamme de nos logiciels disponibles sur Minitel.

DISQUETTES

Disquettes 5" 1/4 DF DD	2,99 F
Disquettes 5" 1/4 HD 96 tpi	15,99 F
Disquettes 3" 1/2 DF DD 135 tpi	13,99 F
Cartouche Streamer Type DC1000	199 F
Cartouche Streamer Type DC2000	269 F

BOITES DE RANGEMENT

Capacité 50 disquettes	79 F
Capacité 100 disquettes	89 F

Papiers, rubans, librairie.

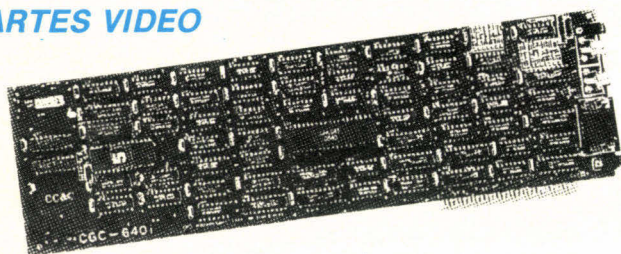
5 BONNES RAISONS DE CHOISIR LES SPECIALISTES WINNER'S

- Une équipe efficace
- Une sélection rigoureuse des produits
- Un partenariat avec les plus grands fabricants
- Un choix très étendu
- Une assistance technique tous niveaux...

WINNER'S

**LES PROMOTIONS SPÉCIALES DU MOIS
(OCTOBRE-NOVEMBRE)**

CARTES VIDEO



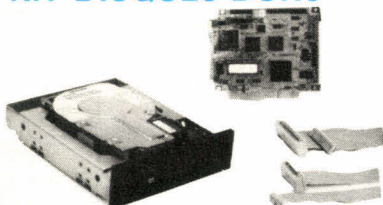
Carte CGA 690 **490 F TTC**
 Carte Type Hercules 790 **590 F TTC**
 Carte EGA 1 490 **1 290 F TTC**
 Carte Multisync EGA, CGA, PGA, MR 2 990 **2 490 F TTC**

STREAMER



IRWIN AT 20 MO
 interne 4 490 F **2 360 F TTC**
 IRWIN AT 20 MO +
 boîtier externe 6 490 F **3 690 F TTC**

KIT DISQUES DURS



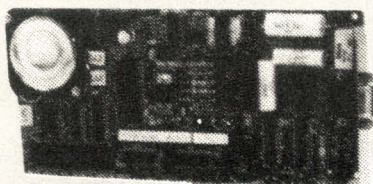
(Disque dur + contrôleur + câble)
 20 MO **2 690 F TTC**
 30 MO **3 490 F TTC**

MONITEURS



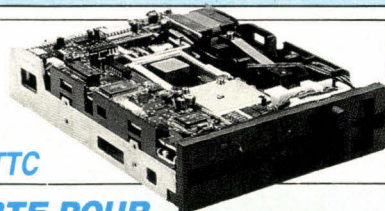
Moniteur CGA 2 990 F **2 490 F TTC**
 Moniteur EGA 4 490 F **3 990 F TTC**
 Moniteur
 Multisyncopro 7 990 F **5 990 F TTC**

MODEM AGREE PTT



Winner's V23 intégré **990 F TTC**
 Winner's V21/22/23 **3 890 F TTC**
 Winner's V21/22/22bis/23 **4 490 F TTC**

LECTEUR 360 Ko



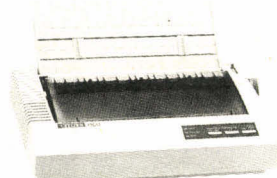
1190 F **819 F TTC**

CARTE POUR DISC DUR



20 MO **2 990 F TTC**
 30 MO **3 690 F TTC**

IMPRIMANTES



120CPS/9 x 9/NLQ 2 490 F **1 890 F TTC**



100CPS/9 x 9/NLQ 1 990 F **1 690 F TTC**

BON DE COMMANDE

A retourner accompagné de votre règlement à :

SIE VPC

58, rue Kléber 92300 LEVALLOIS

Désignation	Nombre	Prix
Forfait port et emballage (jusqu'à 5 kg)*		45 F
Au-dessus de 5 kg, envoi en port dû	TOTAL	

Société ou nom
 Rue N°
 Ville Code postal
 Téléphone
 Lu et approuvé Date Signature

COMPUTER SOLUTIONS AZ COMPUTER

57, rue Lafayette
 2, rue de Châteaudun
 75009 Paris
 Tél. 48.78.06.91

MTI

5, rue des Filles du Calvaire
 75003 Paris
 42.78.50.52

M.D.

59 bis, rue Marceau
 37100 Tours
 Tél. 47.61.50.46

AZAC AQUITAINE

15, rue St Rémy
 33000 Bordeaux
 Tél. 56.51.00.25

AZ COMPUTER

39 bis, av. Lacassagne
 69003 Lyon
 Tél. 72.33.06.48

99, rue Balard

75015 Paris
 Tél. 45.54.24.33 -
 45.54.29.52

AS-MIT

35 boulevard Bourdon
 75004 Paris
 Tél. 40.27.81.07

SIE LILLE

40 rue de la Halle
 59000 Lille
 Tél. 20.06.01.33

AZ SERVICES

39 cours Tolstoï
 69100 Villeurbanne
 Tél. 78.83.87.77

AZAC SERVICES

49, Cours Alsace Lorraine
 33000 Bordeaux
 Tél. 56.51.33.10

SIE

58, rue Kléber
 92300 Levallois
 Tél. 47.48.12.00

MBG

8, rue du Rouet
 13006 Marseille
 Tél. 91.79.27.29

ABC

14, boulevard Chancel
 06600 Antibes
 Tél. 93.65.94.00

PRODIS

Le Gutenberg
 155, av. du Gal. Audeoud
 83100 Toulon
 Tél. 94.31.31.22

CONSER INFORMATIQUE

14, rue Chauffour
 68000 Colmar
 Tél. 89.23.73.33

CONDITIONS DE VENTE

A toute commande doit être joint un règlement du montant total TTC (TVA 18,6 %). Les marchandises, assurées, sont expédiées aux risques et périls de l'acheteur. Pour être valable, toute réclamation doit nous parvenir dans la huitaine de jours suivant la livraison de la marchandise. Toutes nos cartes et compatibles sont garanties un an.

CHATELAIN

photo non contractuelle

UN SECOND SOUFFLE POUR LE LANGAGE BASIC: QUICKBASIC ET TURBO BASIC

Les Basic classiques de type GW Basic Microsoft offraient aux programmeurs un éditeur de type plein écran, où le curseur ne pouvait être déplacé que sur la portion de programme affichée à l'écran, autorisant une modification de celui-ci. Le source, mis au point en interprété, pouvait être ensuite compilé par un utilitaire externe, Bascom par exemple, générant ainsi un fichier exécutable.

Cette lourdeur d'utilisation générale se faisait également ressentir au niveau du langage, principalement par son manque de structuration. En effet, le programmeur devait se servir fréquemment de l'instruction «GOTO», liée à un numéro de ligne, pour effectuer un branchement direct à une partie de programme. Il compensait par cela le fait que le langage n'autorisait pas de notion et surtout de structure de bloc dans un programme, «IF... THEN... ELSE» sur une seule ligne, par exemple. Ce mécanisme impliquait que dans de grands programmes, si l'on n'y prêtait pas attention, il était souvent impossible de savoir directement par quel «GOTO» on était arrivé à un certain numéro ligne, ce qui posait de nombreux problèmes de mise au point.

La notion d'environnement de travail

Pour pallier toutes ces restrictions, souvent mises en avant par les adversaires du Ba-

Le Basic, présent en mémoire morte dans les premiers PC, a comme tout langage informatique ses détracteurs et ses fanatiques, ses forces et ses faiblesses. Loin du Basica IBM ou autre GW Basic Microsoft, qui ne possédaient que de simples fonctions d'édition et des compilateurs qui leur étaient associés, l'offre actuelle s'oriente vers des environnements complets : éditeur, compilateur. C'est le cas du nouveau Basic de Microsoft QuickBasic et du Basic Borland Turbo Basic, que nous comparons ici.

sic, en face de la facilité d'emploi et de programmation, le langage a évolué pour parvenir à la notion d'environnement.

La société Microsoft, consciente de ce problème, a repensé son Basic pour proposer un langage plus structuré et plus souple en mise au point. Il en est de même pour Borland, qui, maîtrisant bien la notion d'environnement avec le Turbo Pascal, a conçu un équivalent basé sur un langage plus répandu. Ces deux produits regroupent, sur un même écran, toutes les fonctions nécessaires à l'écriture, la mise au point, la compilation, pour générer directement un fichier exécutable sous DOS. Le Turbo Basic se présente sous la forme d'un écran composé de deux lignes de menus, sur la première et la dernière ligne de l'écran, et de quatre fenêtres :

- édition du texte source ;
- trace de mise au point ;
- exécution du programme ;
- messages.

Ces fenêtres peuvent être présentées de trois façons différentes, où l'utilisateur pourra en plus modifier à son gré la taille et la position de celles-ci à l'écran (avec les touches de déplacement du curseur, après appui sur la touche « Scroll »). La présentation standard (fig. 1 et 2) accorde une importance prépondérante à la fenêtre d'édition, la trace se limitant à une colonne et le message ainsi que la partie exécution se partageant le bas de l'écran. La présentation en pile (fig. 3) permet de superposer les quatre fenêtres qui occupent la quasi-intégralité de l'écran, le passage de l'une à l'autre s'effectuant par rotation à l'aide de la touche F6.



Photo J.-M. Aragon

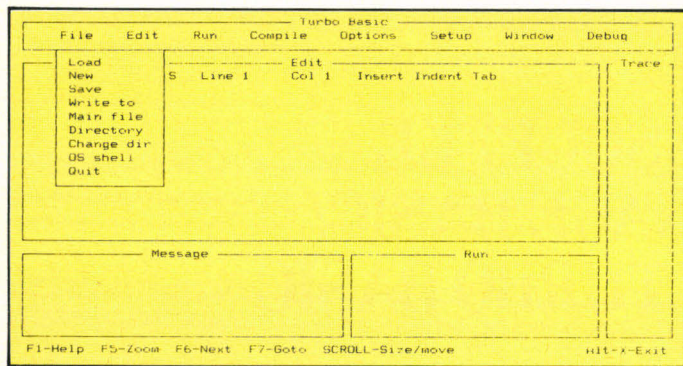


Fig. 1. — Ecran général du Turbo Basic.

Dans la dernière option, l'écran est divisé en quatre parties égales. L'utilisateur peut selon son choix agrandir deux de ces fenêtres, pour disposer de l'intégralité de l'écran. C'est le cas de l'éditeur qui peut être configuré pour être similaire à celui du Turbo Pascal, avec 23 lignes de saisie et une ligne en haut de l'écran qui indique la position ligne, colonne du curseur et le nom du fichier de travail. Il en est de même pour la fenêtre exécution, qui occupera la totalité de l'écran, pour une simulation complète de travail.

Le QuickBasic se présente sous la forme d'un écran composé d'une ligne supérieure de menu et d'un cadre dans lequel le texte source peut défiler (fig. 4). Suivant les fonctions sélectionnées, des fenêtres viendront se superposer à cet écran de base, fenêtre de compilation, par exemple. On notera ici le côté statique de la présentation du QuickBasic, mais néanmoins très pratique. L'écran est moins encombré à la base qu'en Turbo Basic, mais il faut garder à l'esprit que ce dernier permet aussi, comme nous l'avons vu, d'avoir l'intégralité de l'écran.

Les menus déroulants

Les deux produits utilisent pour sélectionner une commande, quelle qu'elle soit, la notion de menu déroulant. Dans ces environnements, le principe des commandes directes des Basic classiques, comme « LIST », « RUN », « LOAD », « SAVE », n'existe pas. Tout passe par la barre de menus située en haut de l'écran. Sa ma-

nipulation est simple. En QuickBasic, il suffit, directement en mode éditeur, de choisir le titre du menu :

- par l'utilisation de la souris où, après positionnement sur le titre, il faut appuyer sur son bouton gauche ;
- par la combinaison de la touche « Alt », avec la première lettre du titre, et de prendre ensuite l'option de son choix, validée par la touche « Return ». Pour les commandes dont on se sert le plus souvent, comme l'exécution d'un programme par exemple, il sera possible de faire appel à des combinaisons de touches prédéfinies ou aux touches de fonction.

Pour le Turbo Basic, le principe est pratiquement le même, si ce n'est que l'on ne tapera que la lettre de début du titre après sortie de l'éditeur par « Esc » (retour par F7). Les touches de fonction sont, quant à elles, programmées pour les commandes principales, la dernière ligne de l'écran rappelant leur signification (« Save », « New », « Zoom », etc.).

On retrouve dans ces menus, les commandes nécessaires pour la gestion de l'environnement :

- chargement, sauvegarde (avec la notion importante de sécurité, car il n'est pas possible d'écraser un fichier présent sur disque en faisant un « SAVE », le Turbo Basic ou le QuickBasic le contrôlant), liste des fichiers ;
- édition, modification du texte source, avec possibilité de recherche/remplacement, copie et déplacement de bloc ;
- compilation avec option et mise au point à l'aide de trace ;
- options générales de configuration du produit.

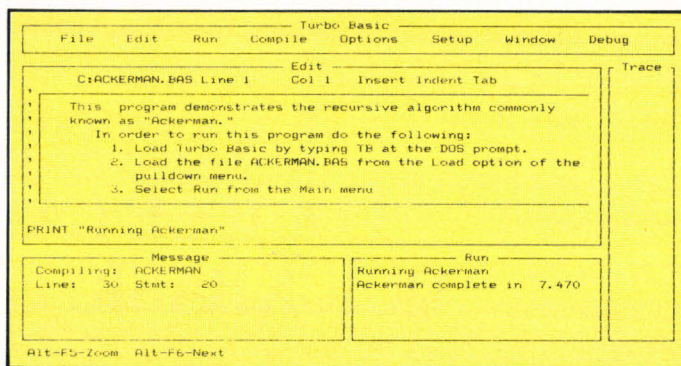


Fig. 2. — Les différentes fenêtres de travail de Turbo Basic.

Un Basic revu et corrigé

Le Basic présent dans ces environnements se distingue profondément du Basic classique, type Basic IBM. La différence la plus fondamentale est la notion de programmation structurée. Ici, plus besoin de numéro de ligne, on passe d'une structure de bloc à une autre, et l'on utilise surtout des commandes structurées :

- test avec bloc de programme suivant le résultat : « IF THEN (bloc) ELSEIF THEN (bloc) ELSE (bloc) END IF ; »
- définition de fonction « DEF FN bloc END DEF ; »
- tableaux dynamiques ;
- appels de sous-programmes avec libellé et passages de paramètres, variables locales ;
- taille de tableaux étendue à 64 Ko.

« KEY ON » (interception d'événements), « RESUME » (Resume Next), « TRON/TROFF » (mise au point). Sur ce dernier point, le QuickBasic se distingue nettement du Turbo Basic par la qualité de sa fonction trace. Elle sert à suivre, pas à pas, le déroulement du programme sur la majeure partie de l'écran, avec affichage de la ligne en cours d'exécution en bas d'écran. On notera enfin la possibilité de configurer QuickBasic de telle sorte qu'il propose l'exécution d'une sauvegarde à chaque fois que le besoin s'en fait ressentir, avant une exécution, par exemple.

Le Turbo Basic, quant à lui, possède des fonctions non disponibles en QuickBasic. La notion de récursivité, très utile par un classique calcul de factorielle, est gérée par le Turbo Basic. Les structures de contrôle de type boucles « DO

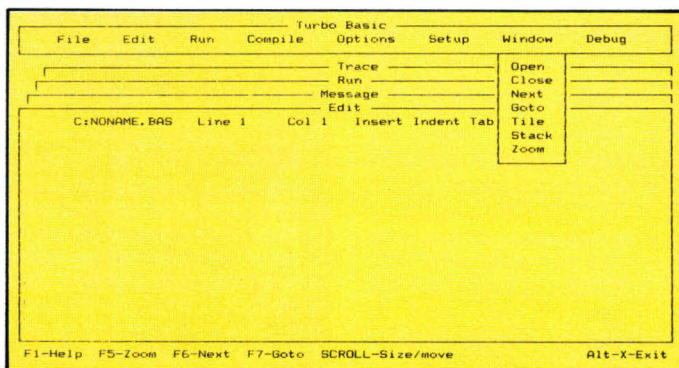


Fig. 3. — Présentation superposée des fenêtres du Turbo Basic.

Le QuickBasic apporte un niveau de compatibilité élevé, par rapport au GW Basic. Il permet, grâce aux options de compilation (fig. 5), de reprendre des commandes liées à ce langage, comme « ON ERROR GOTO » (option On Error),

« WHILE / UNTIL (bloc) LOOP/WEND WHILE/UNTIL » avec possibilité de placer le test de sortie de boucle en tête, en fin, au milieu ou partout ailleurs dans la boucle offrant une grande souplesse de travail. On appréciera aussi :

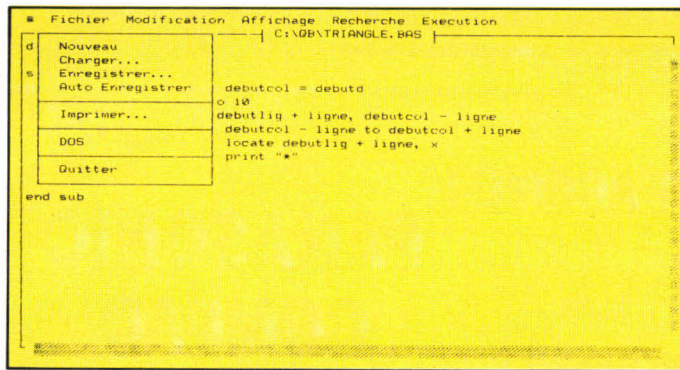


Fig. 4. — Ecran général du QuickBasic.

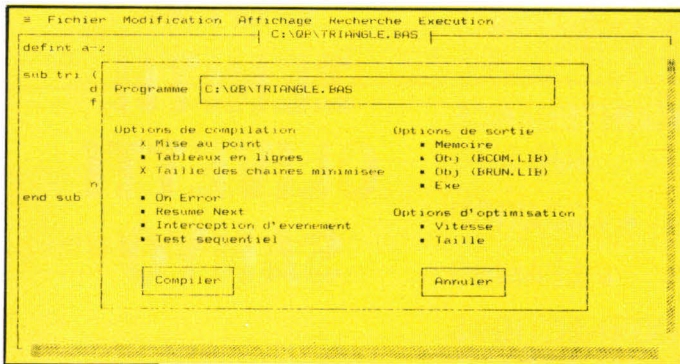


Fig. 5. — Les options compilation du QuickBasic.

- la disponibilité d'entiers longs sur 4 bits ;
- la présence de la fonction « SELECT CASE CASE (bloc) END SELECT » qui permet une suite de tests en pile, pour comparer, par exemple, une variable avec une série de valeurs, et agir en conséquence ;
- la fonction d'incrémentement « INCR ; » possibilités qui rappelleront l'usage du langage C (i++). On notera aussi que le Turbo Basic supporte en standard les nouveaux modes d'affichage des modèles IBM PS/2 avec « SCREEN 11 » (640 sur 480, noir et blanc) et « SCREEN 12 » (640 sur 480, 16 couleurs).

A l'heure du choix, on se retrouve devant deux produits assez identiques, bien conçus, aussi bien au niveau ergonomie que puissance, pour la réalisation de programmes de qualité. Ces deux Basic se ressemblent fortement, liés à la même philosophie. Alors lequel choisir ? La réponse dépendra de votre goût personnel, on peut aimer ou non le multifenêtrage du Turbo Basic ou la solution QuickBasic. Mais en définitive, le résultat final sera très proche, en taille de programme et en vitesse d'utilisation. On no-

tera surtout que ces produits redonnent au langage Basic une nouvelle jeunesse, une réelle prétention au monde des langages structurés.

P. Barbier

Pour plus d'informations cerchez 28

TURBO BASIC

Configuration : IBM PC ou compatibles, deux disquettes ou disque dur.
Mémoire conseillée : 320 Ko minimum.
Prix : 1 180 F TTC.
Distributeur : Borland.
Points forts : Structures de boucles, ergonomie.
Performances : ****
Facilité d'emploi : ****
Documentation : ****

QUICKBASIC

Configuration : IBM PC ou compatibles, deux disquettes ou disque dur.
Mémoire conseillée : 256 Ko minimum.
Prix : 1 174 F TTC.
Distributeur : Microsoft.
Points forts : mise au point, compatibilité GW Basic, ergonomie.
Performances : ****
Facilité d'emploi : ****
Documentation : ****

TURBO TRAINING

APPRENEZ A PARLER TURBO EN 2 JOURS !

EXTRAIT DU PLANNING*

FORMATION	SEM 1	SEM 2	SEM 3	SEM 4	SEM 5
TURBO PASCAL		•••••		•••••	
TURBO PROLOG	••		•••••	•••••	••
TURBO C	•••••	•••••		•••••	
TURBO BASIC	••		••		

Turbo-Training, c'est le training Borland : une manière rapide, et proche de vous, pour se former aux produits Borland. En un ou deux jours, vous apprenez à programmer sur Turbo Pascal, Turbo Basic ou Turbo C. Vous pouvez développer vos propres applications sous Reflex ou découvrir Turbo Prolog et le dialogue de la 5^e génération : c'est unique en France. Avec ses horaires commodes et ses prix attractifs, le Turbo-Training est ouvert à tous, collaborateurs d'entreprise, professeurs ou étudiants. Deux approches :

LE TRAINING "AU MENU".

Il vous permet de découvrir un Turbo-langage ou de vous initier à l'un des produits Borland en un à deux jours selon votre niveau. Enseignants de haute qualité, petits groupes de 8 élèves au maximum, la formation repose sur des exemples pratiques. Le coût : 995 F HT par jour et par personne.

LE TRAINING "À LA CARTE".

Vous venez avec vos fichiers personnels exposer un problème sur lequel vous butez. Vous en parlez avec des experts. Ensemble, vous allez plus loin, vous franchissez la barre et vous reprenez votre élan. Cette formation individuelle a lieu sous forme de travaux dirigés, tous les jours, sauf le week-end, de 17 h à 20 h. Son coût : 195 F HT par heure.

LA DÉMONSTRATION BORLAND : ELLE EST GRATUITE.

Tous les jours, à partir de 17 h, Turbo-Training organise, sur rendez-vous et sans obligation d'achat, des démonstrations du produit Borland de votre choix. Turbo-Training, c'est aussi la totalité des produits Borland à des prix Borland. Avec, en plus, le savoir-démontrer.

► Turbo Training Formation est un réseau de franchisés.
 *Susceptible d'être modifié. Nous consulter.



Tous les jours, du lundi au vendredi de 9 h 30 à 20 h
 78 rue de Turbigo 75003 Paris. Tél. : 33 (1) 42.72.25.19.

IDVS
INFORMATIQUE

46, rue Pernety
75014 PARIS
En face M° Pernety
Tél. : 45.42.14.70+
Télex : 201450F

**LE
SERVICE
EN PLUS**

DKT

125, rue Legendre
75017 PARIS
M° La Fourche
Tél. : 42.26.17.15

MICROS



Tandon
Computer S.A.

PCX-10 PCX-20 - PCA-20

• 1 lecteur 1,2 Mo • 80286,6 et 8 MHz • 1 Mo RAM • Écran monochrome graphique Hercules • Disque dur 20 Mo

TARGET 20 Mo

• 1 lecteur 1 Mo • 80286,6 et 8 MHz • 1 Mo RAM • Écran monochrome graphique Hercules • Disque dur 20 Mo

PCA-30

PCA-40 PCA-70

LE PAC 286 EST ARRIVÉ !

**TOUTE LA
GAMME IBM
PS 2 (*)**

(*) en location

• **MAINTENANCE
SUR SITE**

• **LOCATION**

• **LEASING**

• **CONNECTIONS
MICRO-MAINFRAME**

• **TÉLÉMATIQUE**

**PANASONIC
COMPAQ
BULL
ZENITH
OLIVETTI
SANYO**

VICTOR

VICKI PROMO

PERIPHERIQUES



- BROTHER M-1509 **4 000 F. HT.**
- 136 col. 180 cps listing, 45 cps NLQ
- NEC P6 **5 500 F. HT.**
- 80 col. 24 aig, 215 cps listing, 76 cps NLQ
- NEC P7 **PROMO**
- 136 col. 24 aig, 215 cps listing, 76 cps NLQ
- EPSON LQ 2500 **9 900 F. HT.**
- 24 aig, 324 cps listing, 90 cps NLQ
- STAR NL-10 **NC**
- 80 col. 120 cps listing, 30 cps NLQ
- IMPRIMANTES PANASONIC **PROMO**
- OKI Imprimante laser **18 000 F HT**
- CENTRONICS Imprimante laser **22 100 F. HT.**
- CITIZEN 120 D **NC**

DISQUE DUR

- Kit 20 Mo 65 ms **PROMO**
- Kit 32 Mo 40 ms **4 590 F HT**
- Kit 50 Mo pour AT **PROMO**

P.A.O.

LOGICIELS : Page Maker
Personal Publisher
Ventura

IMPRIMANTES LASER : Centronics
Oki
Epson
HP

SCANNER + ÉCRAN PLEINE PAGE

+ FORMATION

RÉSEAU LOCAL

Novell - Token Ring - Ethernet

MULTIPOSTE

UNIX - XENIX - PROLOGUE

LOGICIELS

Promotion exceptionnelle
sur tous les logiciels.
ORDICOMPTA
SAARI - DBASE III
PLUS - WORDSTAR -
FRAMEWORK II -
TEXTOR - LOTUS 1,2,3
- SYMPHONY - WORD

- 20 %

**EGALEMENT : ETUDES
POUR APPLICATIONS
SPECIFIQUES**

WORD JUNIOR: SIMPLIFIÉ, MAIS TOUJOURS EFFICACE

Présenté en deux disquettes accompagnées d'un manuel de 200 pages, Word Junior ne surprendra pas les habitués des autres versions de Word. Pour installer le logiciel, il faudra utiliser la seconde disquette, baptisée « Utilitaires ». Un logiciel INIT permet d'effectuer une copie de travail du disque programme sur disquette ou d'installer Word Junior sur un disque dur. Ce même logiciel installe également l'imprimante et assure le formatage éventuel des disquettes.

Une fois le logiciel lancé, on se retrouve immédiatement devant l'écran typique de Word, à savoir un encadrement (qui ne semble pas indispensable) et une règle située sur la ligne supérieure indiquant marges et tabulations. Les commandes sont situées dans la partie basse et sont accessibles par la touche « Escape ». A partir de cet instant, la frappe sur la barre d'espacement fera avancer la zone sélectionnée, qui sera validée par « return ». Une frappe sur la première lettre d'une option du menu produit le même effet mais fait gagner un « return » qui n'est plus nécessaire. A signaler que Word utilise la souris (Microsoft ou MSMouse) à condition que le driver soit chargé. Celle-ci s'avère même indispensable si l'on veut tirer la quintessence de ce logiciel et ne pas perdre de temps, les touches de fonction étant plus lourdes à manier.

Les options et fonctions

Les différentes options sont assez classiques sur un traitement de texte. Le texte est saisi sans se préoccuper des fins de lignes. Un certain nombre de

Les machines PC bon marché et en particulier l'Amstrad ont engendré une gamme de logiciels dont le prix est en rapport avec celui de la machine. Chez Microsoft, cette nouvelle série se nomme « Junior ».

commandes telles que la justification ou le type de caractères sont obtenues en sélectionnant le texte concerné et en frappant un cycle de lettres telles que « Alt + S » pour souligné ou « Alt + I » pour italiques.

Dans tous les cas, le retour à la normale se fait par « Alt + barre d'espacement ».

Les touches de fonction sont utilisées assez logiquement (sauf le F1 qui ne sert pas à obtenir de l'aide, appelée ici par « Alt + G »). La souris remplace la plupart des touches de fonction pour la sélection de mots, phrases ou paragraphes. Pour obtenir de l'aide avec celle-ci, il faudra simplement « cliquer » le

point d'interrogation situé au bas de l'écran.

Parmi les commandes dignes d'attention, « Bibliothèque » accède aux fonctions du DOS sans sortir de Word et offre également la césure automatique (ou semi-automatique) du texte en cours. Les tirets peuvent être interdits pour les noms propres. Outre la recherche et le remplacement des mots, Word annule la dernière commande si elle s'avère erronée. Cela ne fonctionne que sur les commandes portant sur le texte en cours. « Format » crée les tabulations, modifie la position des titres, notes, paragraphes, ainsi que les marges.

Pour Word, un texte peut



être tronçonné en plusieurs parties de formats différents, les divisions. Si tel est le cas, chaque division est matérialisée par deux traits et l'indication apparaît en bas de l'écran. Grâce à « Options », les retours paragraphes, règle en haut de page, peuvent être visibles ou non. Ici, la commande présentation est sans effet. Dans Word II et III, elle contenait les fameuses feuilles de style chères à Microsoft. Ici, pas de dictionnaires, de possibilités de calculs ni de processeurs d'idées tels qu'on les trouve dans Word III.

Huit textes à l'écran

En revanche, on peut toujours partager l'écran en huit fenêtres de couleurs différentes si la carte le permet : ce sont les fenêtres « carrelage », c'est-à-dire qui ne se chevauchent malheureusement pas. Côté gestion disque, Word, par la commande « Lit-Ecrit », peut

charger, effacer, fusionner des textes et les faire disparaître du disque. Cette fonction autorise également l'accès à un glossaire dans lequel on rangera des morceaux de textes à utiliser souvent.

La pagination reste manuelle

La commande « sortie » imprime les textes. Ceux-ci pourront aussi être fusionnés sur un fichier disque ou mis en attente d'impression. Word peut se comporter comme une machine à écrire, chaque caractère frappé étant alors directement imprimé ; bien pratique pour frapper une adresse sur une enveloppe.

On trouvera dans cette fonction l'un des plus importants défauts de Word (qui en a par ailleurs bien peu) : la sous-commande « pagination ». Il est en effet nécessaire, pour visualiser la découpe des pages, de lancer cette fonction qui recalcule les longueurs et indique la coupure

dans la marge. L'opération est, en outre, à recommencer à chaque modification du texte.

Beaucoup de traitements de texte concurrents de qualité le font en temps réel, et sans intervention de l'opérateur.

Dernière remarque, Word conserve toujours l'ancienne version d'un texte lorsque celui-ci est repris pour modifications. La dernière version porte alors le suffixe « DOC » alors que l'ancienne devient « BAK ». Une sécurité quasi absolue de ne pas perdre tout un travail en cas d'accident.

Word quand même

En devenant Junior, Word a certes perdu quelques fonctions importantes, mais non vitales. Il reste le seul traitement de texte graphique, utilisant la souris, d'un niveau de finition hors pair, et qui ne subit pas l'usure du temps lorsqu'on l'utilise. Peu de logiciels peuvent en dire autant. Bien que graphi-

que, ce traitement de texte ne tire pas le meilleur parti des configurations EGA, CGA ou Hercules, et ne propose que des modifications timides de caractères (pas de choix de polices ni véritablement de taille).

Pour notre part, nous attendons avec impatience les versions de Word qui s'intégreront à Windows.

A. Capuccio

Word Junior

Configuration : PC/AT ou compatibles avec deux unités de disquettes ou disque dur.
Mémoire conseillée : 192 Ko minimum.
Prix : 1 200 F TTC environ.
Distributeur : Microsoft France.
Points forts : Logiciel puissant et éprouvé.
Finition remarquable.
Excellent rapport qualité/prix.
Points faibles : Pas d'indication automatique de pages.
Fenêtrage un peu rustique.
Performances : *****
Facilité d'emploi : *****
Documentation : *****

Pour plus d'informations cerclez 2

ECT-Electronique

15, rue Fanny - 92110 CLICHY

Télex : 214037 F

Tél. : (1) 42 70 26 64



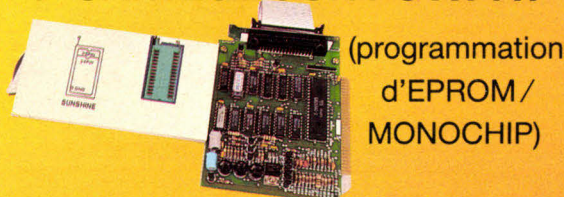
● **SÉRIE P 9000 et XP 640**

et Nouveau Matériel Européen !

● **SÉRIE AP 100**



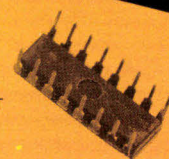
● **CARTES POUR PC XT AT**



(programmation d'EPROM / MONOCHIP)

COPIE DE VOS MASTERS
 PAL - EPROM - PROM - MONOCHIP

6^{F*},00 l'unité^{HT}



* Pour la copie d'une centaine - Autres quantités nous consulter.

RAM 4164 et 41256

EPROM de 2708 à 27010

MICROPROCESSEURS

SERIES 6800 et 68000
 SERIES 8739 à 8755
 SERIES Z80

Série } 8086
 8087
 80286
 80386
 80287

Et aussi :

Disquettes de marques - Disques durs
 Cassettes magnétiques - Files Cards
 Lecteurs de disquettes
 Cartes adjonctions mémoire
 Streamers

PLURIAL

EPISTOLE PC JUNIOR: UN VRAI TRAITEMENT DE TEXTE ECONOMIQUE

Epistole PC Junior se présente, dès son chargement, sous la forme d'un écran comprenant une grande zone de saisie et des lignes d'information. Les deux premières lignes de l'écran sont réservées pour les menus qui viennent s'y afficher. Ceux-ci sont accessibles par les touches F9 et F10. Les options principales apparaissent sur la deuxième ligne et les options secondaires sur la première. Cette démarche paraît un peu déroutante pour l'habitué des menus déroulants où les options se trouvent en dessous des titres des menus. Elle semble d'autant plus difficile d'emploi que le nombre de niveaux à parcourir est important ; enfin, après quelques heures et une bonne dose de concentration, on s'y habitue. La troisième ligne de l'écran comporte la règle de tabulation, ainsi que les marges gauche et droite. Lors de la saisie d'un texte ou d'un déplacement, un curseur apparaît sur cette ligne, offrant à l'utilisateur une très bonne localisation, le numéro des pages et des lignes étant indiqué sur la dernière ligne de l'écran.

Le menu Services

La touche F9 accède au menu Services. Il concerne toutes les actions avec les périphériques. Il permet de charger, de sauvegarder, d'effacer ou de renommer un fichier, d'obtenir des listes de fichiers sur disque et de manipuler les répertoires d'un disque dur. On notera ici qu'Epistole PC Junior est capable de récupérer tout ou partie d'un fichier Lotus 1-2-3 (formant WKS ou WK1) directement. Il analyse ainsi le contenu du fichier qui s'intègre

Parmi les logiciels les plus répandus et connus, les traitements de texte occupent une place de choix. L'utilisateur y voit un bon outil de travail. Avec l'apparition de machines autour de 5 000 F, les éditeurs de logiciels offrent des versions dégradées, « junior », de leur produit pour moins de 1 200 F. C'est le cas de la société française *Opium* qui propose Epistole PC Junior, traitement de texte complet.

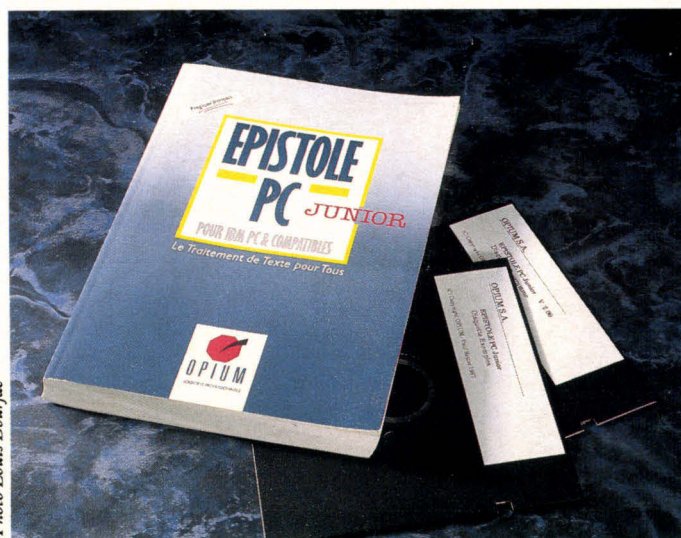


Photo Louis Bourjau

dans le traitement de texte. Il en est de même pour les fichiers ASCII Word, dBase, Version Base PC ou Ordicompta.

Ce menu sert à paramétrer Epistole PC Junior. L'utilisateur peut alors choisir entre autres d'employer ou non un signal sonore pour les messages d'erreur, l'extension par défaut des fichiers textes (au chargement .DOC), l'unité dans laquelle les indications de mise en forme seront exprimées (point, pouce, centimètre, millimètre), d'afficher ou non un cadre à la fenêtre de saisie, etc.

Il autorise également le contrôle de l'impression. On peut indiquer les pages à imprimer (paires, impaires ou de telle à telle page), le début de la numérotation. La reconfiguration de l'imprimante est aussi possible. On peut donc déterminer le périphérique sélectionné et son type de liaison (LPT1 ; COM1 ; etc.) et le mode d'alimentation papier (continu, manuel, bac1, bac2).. L'utilisateur a la possibilité de choisir dans Epistole PC Junior parmi de nombreuses imprimantes préconfigurées, dont les modèles de technologie laser. Il

peut aussi se reporter à une table de translation, qu'il pourra modifier aisément. Cette table substitue un caractère par un autre au moment de l'impression, ce qui est parfois bien pratique.

L'impression prend également en compte la notion de mailing, avec utilisation d'un fichier de données séparées par des point-virgules ; les données sont ensuite échangées dans le texte avec les zones encadrées par les deux signes « ».

Le menu Services offre enfin une fonction très intéressante : la reprogrammation des touches du clavier. L'utilisateur peut assigner aux touches de son choix la séquence de caractère qu'il désire. Grâce à cette option, on peut accéder directement à une commande que l'on appelle souvent, ce qui évite de passer par tous les niveaux de l'arborescence d'Epistole PC Junior.

Les nombreuses options de mise en forme

La touche F10 affiche le menu Traitement de Texte. Celui-ci sert pour la mise en forme générale du texte. La notion de bloc de texte étant reconnue dans Epistole PC Junior, l'utilisateur peut ainsi, une fois son bloc sélectionné, le déplacer, l'effacer, le copier ou le sauvegarder dans un « presse-papiers », sorte de glossaire des termes les plus employés. On dispose également de nombreux attributs de caractère, dignes de traitements de texte trois ou quatre fois plus chers : gras, italique, souligné, choix d'une police et d'une taille particulière, couleur, position (indice, exposant) qui, hélas, ne sortiront sur l'imprimante que si celle-ci a été conçue à cet effet. Le for-

copier coUper coLler Ajouter Sauver Inclure
Presse-papiers Recherche Format Insérer Autre Services

MENU

(...:1...:2...:3...:4...:5...:6...:
Import Export
15, avenue de l'Exil
75000 PARIS

Paris, le 1er avril 1985

Messieurs,

Suite à votre demande, veuillez trouver ci-dessous nos résultats à l'export en vente de matériel uniquement, pour 1983 et 1984 sur le Cameroun, Centrafrique, le Congo et le Gabon:

Comme vous pouvez le constater, les résultats sont tout à fait satisfaisants pour le Cameroun et le Gabon. Les efforts effectués sur le Congo commencent à porter leurs fruits, mais il faudra rester vigilants à l'égard de ce pays.

lotus.doc

page: 1 ligne: 1

Ins

Ecran général.

mat du texte est, lui aussi, paramétrable : taille des marges, alignement du texte (gauche, droit, centré, justifié), tabulation gauche, droite, centrée ou

numérique et emploi d'une ligne de suite composée de blancs, de points ou de traits, détermination de l'interligne et des sauts de page, etc.

Epistole PC Junior apporte de nombreuses fonctions pour un rapport qualité/prix excellent. Il offre ainsi une alternative intéressante pour les ache-

teurs de compatibles bon marché, par rapport aux ténors du marché, plus puissants, mais surtout plus complexes. Souhaitons que ceux-ci sachent en profiter.

P. Barbier

Epistole PC Junior

Configuration : IBM PC/XT/AT ou compatibles deux disquettes ou disque dur.

Mémoire conseillée : 384 Ko minimum.

Prix : 1 200 F TTC environ.

Distributeur : Opium.

Points forts : souplesse d'utilisation, possibilités d'édition et rapport qualité/prix.

Points faibles : orientation et utilisation des menus discutables.

Performances : ****

Facilité d'emploi : ***

Documentation : ***

Pour plus d'informations cerchez 3

READSTAR PLUS LA LECTURE AUTOMATIQUE INTELLIGENTE !

9 900^F_{H.T.}
READSTAR I +

LE PETIT SURDOUÉ

TOUS TEXTES DACTYLOGRAPHIÉS
(180 POLICES DE CARACTÈRES PRÉAPPRISES)

Pour un prix « grand public », dotez votre micro-ordinateur d'un outil professionnel vous permettant de lire tous vos textes dactylographiés (archives, rapports, courrier, contrats, documents comptables, appels d'offres, notices, etc.).

36 000^F / 43 000^F_{H.T.}
READSTAR II +

LA VALEUR SÛRE

TEXTES DACTYLOGRAPHIÉS ET IMPRIMÉS
AVEC APPRENTISSAGE SAUVEGARDÉ !

Toutes les capacités du fameux logiciel READSTAR III désormais disponibles dans une version « de poche » :

- Lecture de tous types de textes dactylographiés, imprimés en une seule colonne à espacement proportionnel, italiques...
- Sélection de colonne, fenêtrage.
- Apprentissage de toutes polices avec sauvegarde sur disque dur.
- Lecture de tableaux en mode « effacé » ou « formaté ».
- Suppression automatique des logos.

70 000^F_{H.T.}
READSTAR III +

LA SUPERSTAR

ANALYSE INTELLIGENTE DE LA MISE EN PAGE DE DOCUMENTS IMPRIMÉS

En un seul passage de la feuille READSTAR III + « décortique » la structure de la page, élimine les figures et les logos, repère les pavés de texte, les reconnaît avec toutes les capacités de READSTAR III + et les enchaîne dans l'ordre logique.

Idéal pour saisir votre documentation, c'est le complément indispensable de la Publication Assistée par Ordinateur (P.A.O.).

2 000^F_{H.T.} LILA

Et maintenant Lila, module de saisie d'image et d'intégration de logiciels (jusqu'à 6 logiciels). Disponible avec tous les logiciels de la gamme READSTAR.

« IMAGERIE
ELECTRONIQUE

DU 18 AU 20
NOVEMBRE
STAND N° D 61 »



IMMEUBLE LES QUADRANTS
3, av. du Centre
78180 Montigny-le Bretonneux
Tél. (16-1) 30.57.22.11

MULTIPLAN JUNIOR: MOINS DE CASES, MAIS LA QUALITE MICROSOFT

Pour obtenir un logiciel de ce type, la recette est simple, il suffit de prendre l'avant-dernière version dudit logiciel, parfaitement amortie sur le plan économique, et de la « repackager » pour la circonstance, avec en principe un manuel moins luxueux quoiqu'ici parfaitement réalisé. Ainsi, l'honneur est sauf, et l'acheteur de la dernière version, beaucoup plus sophistiquée, ne peut crier au scandale.

Un tableur sophistiqué

Cela dit, Multiplan, quelle que soit sa version, reste un tableur sophistiqué, et fut l'un des premiers à offrir la consolidation. Le logiciel tient ici sur une disquette et son chargement est beaucoup rapide que celui de la première version avec laquelle il présente néanmoins de nombreuses similitudes.

Cette opération effectuée, un tableau de 7 colonnes et de 18 lignes apparaît. Le pointeur de la cellule active est figuré en inverse. Alors que Microsoft s'est fait le champion de la souris — il en produit d'ailleurs une —, il est tout à fait étonnant de constater qu'aucune version de Multiplan n'utilise cet accessoire. La position du curseur est également notée au bas de l'écran sous forme de coordonnées de colonnes et de lignes.

Une présentation maintenant classique

La ligne de commandes indiquée en bas d'écran, et qui rappelle fortement celle de Word,

Les logiciels abordables fleurissent. Microsoft ne pouvait donc pas rester à l'écart d'un marché d'autant plus important qu'il correspond à la masse sans cesse croissante des ordinateurs PC bon marché.

comprend des commandes similaires telles que « Lit/Ecrit » pour les opérations sur le disque ou « Zonefenêtre » pour découper l'écran en 8 fenêtres maximum. Petite innovation intéressante par rapport au premier Multiplan, l'entrée de texte se fait en validant la commande « Alpha » et celle de chiffres par la validation de « Calcul ». Mais la première case remplie, le fait de déplacer le curseur dépose le texte ou le nombre dans la case, et la nouvelle entrée peut alors correspondre à du texte ou à des chiffres, fait matérialisé par un message d'attente noté « Alfa/Calcul ». Un défaut corrigé par rapport à la première version du produit qui ne fonctionnait ainsi qu'en mode « calcul ».

La largeur des colonnes peut être modifiée ainsi que le format des éléments affichés (nombre de chiffres après virgule, présentation, justification). L'écriture des expressions se fait soit en mode absolu en indiquant les coordonnées exactes des cases concernées, soit en relatif, en déplaçant le curseur. Cela donne alors des notations de cases par différences de position (genre : L(-6)C(+8)) assez difficiles à lire. On peut également nommer des cellules ou des zones, ce qui simplifiera considérablement l'écriture de fonctions qui se répètent dans le tableau.

Multiplan permet d'ouvrir des fenêtres de différentes cou-



leurs avec couplage du déplacement. Lorsque l'on se déplace dans l'une, l'autre se translate simultanément pour conserver la correspondance des colonnes ou des lignes.

La possibilité de consolidation est l'un des intérêts de Multiplan, unique à la parution du logiciel et largement copiée depuis. Des zones de plusieurs tableaux peuvent être automatiquement additionnées case par case dans un tableau récapitulatif, une fonction très utile pour les tableaux d'analyse comptables, de ventes... mensuels ou hebdomadaires.

Intégralement francisé

Parmi les commandes intéressantes, citons la possibilité de « mouvementer » les lignes et les colonnes, c'est-à-dire les intervertir, et de trier des colonnes de nombres ou alphabétiques. Côté fonctions, il faut noter que la francisation

est ici parfaite. « ARRONDI », « CHERCHE », « COLONNE », « ECARTYPE » sont autant de fonctions exprimées parfaitement en clair. A noter aussi l'expression « FRANC » qui convertit toute valeur numérique en monnaie nationale avec deux chiffres après la virgule. Au fil des années, Multiplan s'est enrichi de nombreuses fonctions de traitement de chaînes de caractères, d'indexations... que l'on retrouve ici.

Limité mais puissant

La version « Junior » de Multiplan jouit de la finition et de la qualité des autres versions et des produits Microsoft en général. Bien qu'ici la taille du tableau soit limitée à 63 colonnes et 255 lignes, cela devrait être suffisant pour des applications déjà importantes, d'autant que l'on peut relier plusieurs feuilles entre elles.

A. Cappuccio

Multiplan Junior

Configuration : PC/AT ou compatibles et une unité de disquette.

Mémoire conseillée : 128 Ko minimum.

Prix : 700 F TTC environ.

Distributeur : Microsoft France.

Points forts : Finition remarquable.

Logiciel puissant et éprouvé.

Excellent rapport qualité/prix.

Points faibles : Taille du tableau limitée.

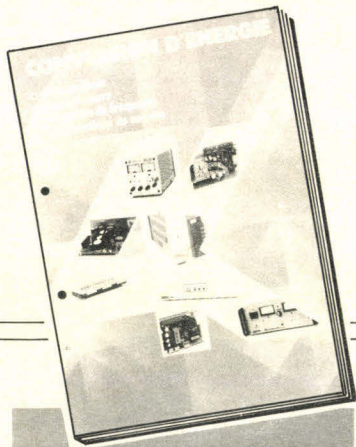
Pas d'utilisation de la souris.

Performances : ****

Facilité d'emploi : ****

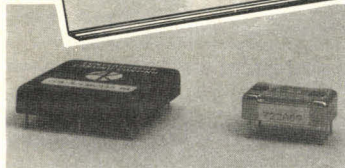
Documentation : ****

Pour plus d'informations cerchez 1

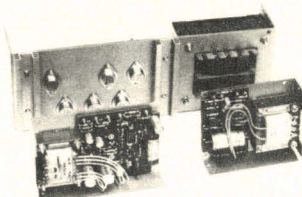


CONVERSION D'ENERGIE LE PLUS GRAND CHOIX

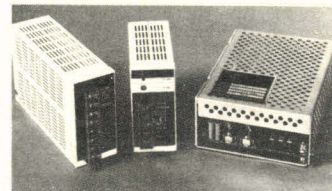
Une gamme incomparable
pour toutes les applications



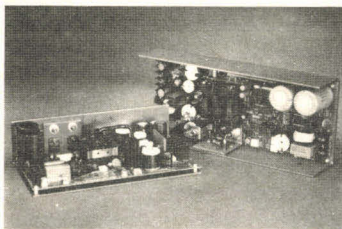
Boîtiers moulés
AC/DC
DC/DC



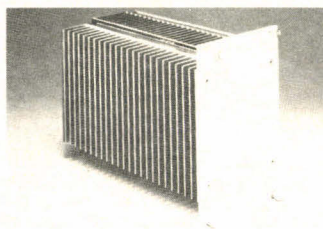
Linéaire
AC/DC



Boîtier fermé à découpage
AC/DC
DC/DC



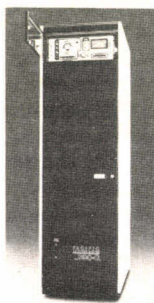
Châssis ouvert à découpage
AC/DC



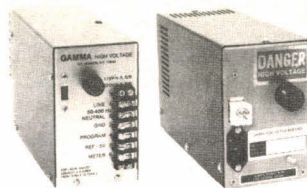
Boîtier Europe
AC/DC
DC/DC



Continu/continu



Alimentation
alternative



Haute tension

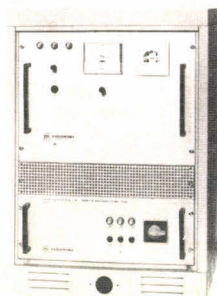


Laboratoire forte puissance

Alimentation
de secours



Changeur de
fréquence



- MS 11/87
- ☐ Je désire recevoir le catalogue "CONVERSION D'ÉNERGIE"
 - ☐ Je souhaite voir un ingénieur technico-commercial
 - ☐ J'ai une application suivante

NOM _____

SOCIÉTÉ _____

ADRESSE _____

TÉL _____



54, Av. Émile Zola 75015 Paris Tél (1) 48.75.53.53

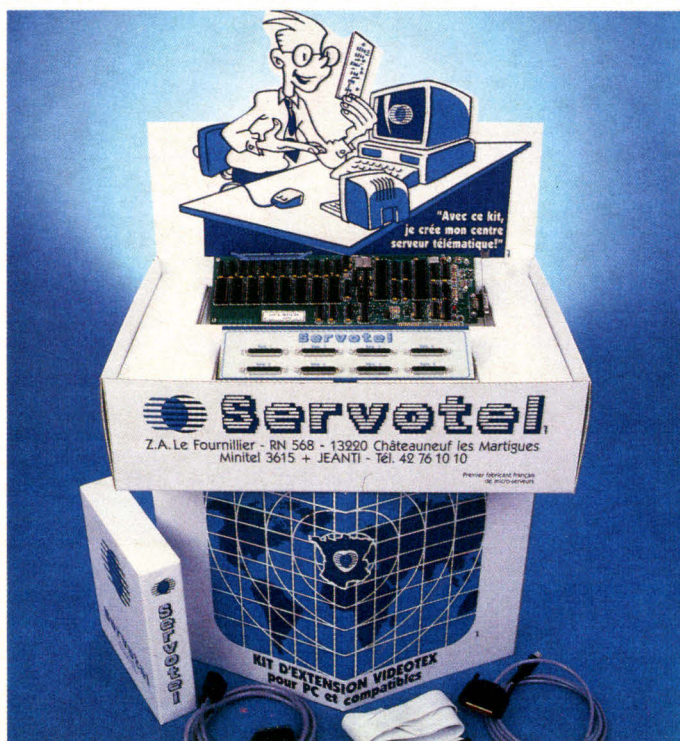
SERVICE-LECTEURS N° 336

SERVOPAC 72: UN SERVEUR MICRO DIGNE D'UN MINI

Les serveurs de la société sont intégralement conçus par Servotel, hard et soft. Nous avons testé ici le plus puissant de la gamme, le Servopac 72, qui gère 64 accès simultanés sous Transpac et 8 sous réseau commuté. Le kit se compose de deux cartes, l'une pour la partie RTC et l'autre pour la partie Transpac. Le kit coûte environ 118 000 F TTC. Cela paraîtra cher à l'amateur, mais les entreprises ne trouveront guère de serveur de cette capacité à ce prix. Selon l'habitude, la carte réseau commuté (longue) ne comprend pas les modems qu'il faudra brancher derrière un boîtier d'éclatement séparant les voies. Même chose pour Transpac, mais, dans ce cas, cela est normal.

La carte RTC comprend un générateur et sortie vidéo, autorisant le branchement sur un téléviseur via la prise Péritel. Une bonne méthode pour réaliser des compositions de page aux normes exactes Vidéotex, ce que n'assurent pas en général les émulations sur écran d'ordinateur toujours plus ou moins approximatives. Au niveau exploitation, cela permet aussi de générer un journal cyclique en local, si nécessaire. La coexistence d'un ensemble de voies réseau commuté et Transpac n'est pas due au hasard. Un tel serveur sera utilisé par des messageries professionnelles, et l'on sait que celles-ci ont souvent besoin d'être animées par des opérateurs qui relancent un peu les « débats ». La carte RTC offre la possibilité de se connecter en local grâce à des câbles modems virtuels. Une seconde carte peut d'ailleurs être ajoutée pour donner 16 voies en réseau commuté.

On doit à Servotel, firme française spécialisée dans les serveurs, le premier serveur sur IBM. Cette dernière conçoit ses cartes de communication et y intègre ensuite un maximum de parties du logiciel de manière à décharger d'autant le processeur central de certaines tâches liées aux communications, l'une des raisons majeures des performances des kits Servotel.



Pour le prix, Servotel fournit un outil de composition de page très sophistiqué mais néanmoins simple, fonctionnant par menus déroulants, et assurant les enchaînements et arborescences avec uneestruc-

turation automatique de l'ensemble lors de suppression, d'insertion ou de substitution de pages. On peut également créer des liens horizontaux entre pages. Celles-ci sont enregistrées et nommées ; la struc-

ture de l'arborescence est visible graphiquement sur écran couleur lorsque l'ordinateur en est équipé. Pour l'enchaînement entre pages, il suffit de définir par un tableau quelle touche du minitel devra être manipulée. Les pages sont protégées par un code pour éviter toute modification « pirate ».

En outre, la nouvelle version du logiciel autorise également la création de pages dynamiques, animées dans leur affichage. L'outil de composition de page est à la fois un logiciel de dessin avec génération rapide de diverses figures, droites, courbes, coloriage et une fonction « couper, coller » à la manière de MacPaint dans Macintosh, à la résolution près, qui est catastrophique pour le minitel ! On trouve aussi un éditeur de textes avec fonctions de recopie, insertion, déplacement de texte et qui utilise tous les attributs disponibles du vidéotex (hauteur et largeur double, vidéo inversée...).

Véritable exclusivité de Servotel : l'anticipation est une forme de gestion de Transpac qui permet, alors qu'une page est en cours d'affichage sur le minitel, d'envoyer la réponse sans attendre. Cela stoppe l'affichage en cours qui passe à la page suivante et ainsi de suite. Ainsi, un utilisateur qui accède sans cesse au même serveur, et à la même arborescence qu'il connaît à la longue par cœur, peut gagner beaucoup de temps avec une incidence bénéfique sur le coût des communications. Cela illustre la très grande maîtrise que possède la firme dans la conception des drivers Transpac.

La création de pages animées, dites « dynamiques » se fait sans difficulté en découpant en séquences la présentation

SEQUENTIEL INDEXE POUR QUICK BASIC*

595 f. ttc

- Fichiers de 64.000 enregistrements
- 1 à 255 champs par enregistrement
- 1 à 5.000 caractères par enregistrement
- 12 clés triées en temps réel par fichier (B-Tree)
- Clé reproductible ou non reproductible
- Gestion automatique des suppressions
- Recherche par clé ou portion de clé
- Gestion des erreurs.

Outre le séquentiel indexé les **outils de développement** comprennent :

- Scroll ascendant et descendant
- Choix d'un fichier dans un répertoire
- Puissant éditeur de zones (pour nombres, dates et chaînes)
- Gestion des menus et des questions à choix multiples.

Utilisation très simple des outils, au moyen d'instructions :

CALL <Procédure[(paramètres)]>

- Livré avec un manuel en français, des exemples de programmes et tous les utilitaires d'initialisation et de régénération des fichiers et des index.
- Pas de royalties sur les applications développées.
- Assistance téléphonique.

SOMMA
France

3, rue Ruhmkorff
75017 PARIS
Tél. : (1) 45 72 17 38 +
Télex : 642 255

MS 11/87

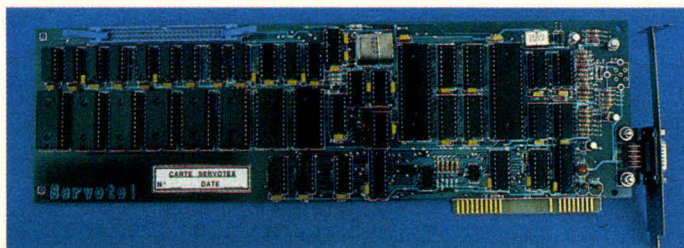
BON DE COMMANDE

Nom : _____
Société : _____
Adresse : _____
Ville : _____

- ☐ Outils de développement 595 F TTC
pour Quick Basic 2.01 ☐ pour Quick Basic 3.0 ☐
- ☐ Quick Basic 1000 F TTC
version 2.01 (français) ☐ version 3.0 (anglais) ☐
- ☐ Supplément pour outils réseau + 200 F TTC
TOTAL par chèque joint
- ☐ Je désire recevoir une documentation

*Quick Basic est une marque déposée Microsoft.

ESSAI



que l'on souhaite établir. Le temps que prendra l'affichage est automatiquement calculé ainsi que le cumul des caractères et affiché par l'ordinateur. On peut ajouter des pages ou des morceaux, et les mixer dans la limite des 3 854 caractères représentant 30 secondes de « scénario ».

Les autres logiciels

Outre la composition de pages, le kit comprend les bases de données arborescentes, messagerie d'entreprise, boîte aux lettres, petites annonces, agenda électronique, tableau de bord, journaux cycliques... Une fonction « Espion » autorise, grâce à un mot de passe, certains utilisateurs à obtenir des informations sur les connexions établies, le département d'appel, la tarification et même déconnecter un utilisateur. Le module statistique donne le nombre de connexions, leur temps, par niveau de tarification pour l'ensemble du serveur ou par abonné. Qui peut le plus peut le moins, une fonction émulation minitel est tout naturellement présente.

La configuration nécessaire

Tout At ou compatible supporte sans problème ce kit serveur. 64 voies et 8 à 16 voies RTC, si elles sont utilisées à plein, nécessitent néanmoins un ordinateur puissant. Pour cette raison, les machines à base de 80386 sont conseillées, mais surtout l'utilisation de mémoires de masse professionnelles, à savoir des disques durs très fiables et à faible temps d'accès. En outre, l'hébergement de services multiples, leur éclatement sur un serveur de ce type avec les diverses bases, statistiques individuelles qui en

découlent demandent des grandes capacités de disque. Les augmentations de la taille mémoire au-delà de 640 Ko serviront à créer éventuellement des RAM disques qui feront également gagner un temps précieux. Quant aux cartes graphiques, elles ne se justifient pas puisque la composition utilise surtout le moniteur vidéo.

Si les applications telles qu'elles sont écrites ne conviennent pas, Servotel fournit sur demande le noyau télématique, des applications à « linker », bibliothèques de procédures, une documentation qui donne tous les pointeurs, flags, variables qui permettront de faire du sur-mesure. Il devient ainsi possible (par exemple) de récupérer dans l'information Transpac le numéro du département d'où vient un appel et de faire fonctionner la base du serveur en fonction de ce paramètre. Ainsi, un client marseillais passant une commande sur un serveur parisien pourrait se voir répondre qu'il existe un bureau plus proche, dont l'adresse lui est automatiquement fournie à l'écran où il pourra commander plus avantageusement, au moins pour le coût des communications.

Un kit puissant

Le Servopac 72 est certainement l'un des kits serveurs les plus puissants et performants disponibles sur micro-ordinateur. Cela ne signifie pas qu'il pourra dans tous les cas égaler les prestations d'un mini. Mais, à ce prix, 64 accès représentent déjà une machine pouvant abriter plusieurs services télématiques importants dans de très bonnes conditions. Cela était impensable, il y a encore peu, sur un micro-ordinateur.

A. Cappuccio

Pour plus d'informations cercelez 101

Tous ceux qui ont acheté Topkey à 990 F* ont cru qu'on avait oublié un zéro...

Depuis l'arrivée, début 87, sur le marché français de cet exceptionnel générateur d'applications qu'est TOPKEY, des centaines d'acheteurs — et de distributeurs — se demandent si nous ne nous sommes pas trompés de prix de vente... Il est vrai que les performances de TOPKEY laissent rêveurs les utilisateurs les plus exigeants.

Le générateur Basic qui donne du génie à votre PC.

Vous possédez un PC. Votre PC est équipé d'un système d'exploitation: MS DOS et d'un langage: le BASIC.

Il ne vous manque plus qu'un système d'utilisation universel capable de libérer enfin les ressources illimitées — ou presque — de votre équipement.

Grâce à TOPKEY, vous allez décupler vos capacités informatiques. Avec une facilité étonnante et en un temps record, vous pourrez mettre en œuvre n'importe quel type d'applications — courantes ou complexes — dans tous les domaines concernant votre entreprise: production, gestion, mailings, applications techniques, commerciales ou financières...

De plus, TOPKEY fonctionne sans protection d'éditeur. Vous pouvez donc diffuser vos applications développées au moyen de TOPKEY sans avoir à payer la moindre redevance.

TOPKEY est le premier logiciel capable, à la fois, de générer, de valoriser et de protéger l'avenir de votre patrimoine informatique... Il serait inconcevable de ne pas en profiter. Surtout à 990F*.



* Prix H.T.

TOPKEY FONCTIONNE AVEC
TURBO BASIC ET QUICK BASIC

LA REVUE DE PRESSE DE TOPKEY

"Ses atouts sont grands: simplicité, une rapidité rarement égalée dans l'écriture des programmes d'application, quelques jours là où il faut quelques mois, avec un langage traditionnel." • **LE POINT** - 4 mai 87

"C'est un générateur d'applications totalement ouvert, évolutif et transparent." • **LES ECHOS Industrie** - mars 87

"TOPKEY: 990 F. Là, l'exploit est de taille, car il s'agit ni plus ni moins d'un atelier logiciel." • **L'ENTREPRISE** - février 87

TOPKEY est un outil de grande valeur..." • **SCIENCES & VIE MICRO** - mars 87

"Packaging, manuel, masques de saisie, tout a été repensé dans TOPKEY (...). Ce produit a été conçu en fonction d'une mise en réseau et sait extraire les données de tous les types de fichiers." • **INFORMATIQUE & ENTREPRISE** - avril 87

"Ce générateur d'applications est puissant..." • **L'ORDINATEUR INDIVIDUEL** - mai 87

"TOPKEY, utilisable sans assistance technique particulière, est vendu par correspondance afin d'en abaisser le coût final." • **LE MONDE INFORMATIQUE**

"TOPKEY permet à des non-informaticiens de minimiser les coûts de développement et de réduire les délais de réalisation." • **ORDINATEURS** - 12 janvier 87

"Il intègre un gestionnaire de fichiers (...) qui justifie à lui seul l'acquisition du logiciel." • **COMPATIBLE PC** - avril 87

"Ce système est totalement ouvert puisqu'un utilisateur ayant développé lui-même la majeure partie de ses applications peut demander à un programmeur d'ajouter d'autres éléments qu'il ne peut analyser et réaliser seul." • **TEMPS MICRO** - février 87

"Cette souplesse constitue l'atout majeur de TOPKEY. La maintenance et l'évolution des applications seront facilement assurées en l'absence de leurs auteurs. TOPKEY tient à jour le catalogue des noms des points d'entrée et des variables des programmes qu'il crée." • **DECISION INFORMATIQUE** - 2 février 87

"Bien entendu (TOPKEY) communique avec tous les fichiers standards, sur micros, minis et gros systèmes." • **01 INFORMATIQUE** - 12 janvier 87

TOPKEY: L'ATELIER LOGICIEL®

VITE! ENVOYEZ-MOI TOPKEY A 990F!

Retournez ce bon à TOPTOOLS - Les Technodes, B.P. 01 - 78931 Guerville Cedex ou téléphonez au 34 77 77 77

Je désire recevoir:

☐ Le logiciel TOPKEY et son guide de procédure au prix de **990 F.H.T. (1.174,14 F.T.T.C.)**, franco de port en France métropolitaine, accompagnés d'une facture.

☐ Une documentation complète sur TOPKEY.

Ci-joint, mon règlement par:

☐ Chèque bancaire

☐ Chèque postal

NOM, PRÉNOM _____

SOCIÉTÉ _____

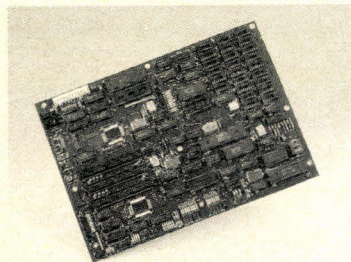
ADRESSE _____

TÉLÉPHONE _____

ORDINATEUR _____

**ET-88**

**ALL-IN-ONE
TURBO XT MAINBOARD**
The future standard XT
mainboard in the future.

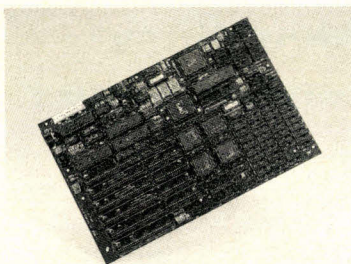


- * 8088 -1 CPU, 4.77/10MHz
- * 640KB memory on board
- * 3 expansion slots
- * Multi-display adaptor (MDA, MGA, CGA compatible)
- * Printer port
- * Serial port
- * Mouse port
- * Floppy disk controller
- * Real time clock
- * Game port
- * Light pen
- * Legal BIOS

ENTER THE ESCORT's VERY PROMISING, SUPER PRODUCTS!

ET-286

BABY AT MAINBOARD
The top-qualified AT mainboard
ever in the computer world.



- * 80286-10 or 12 CPU, 12/10/8/6/ MHz 4 steps speed change by switcher or keyboard
- * 1MB RAM with 640K/384K partition for RAM disk
- * 6 expansion slots
- * 7 channel DMA, 16 level interrupts
- * Real time clock on board
- * 2 serial/1 parallel port on board
- * LED display for 6.8.10.12 MHz 4 steps speed
- * Award 3.01 legal BIOS
- * AT & XT standard mounting hole built-in



COMPATIBLE SYSTEM UNITS: PC-1990 SMART AT PC-1988 TURBO XT

A Packageful of reliable quality & service, plus
a very reasonable price.

Also offer:

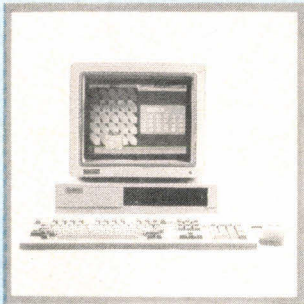
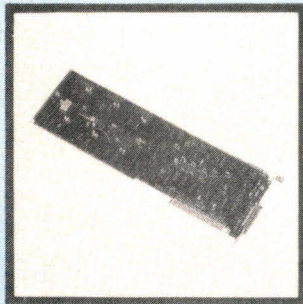
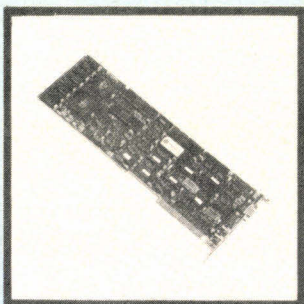
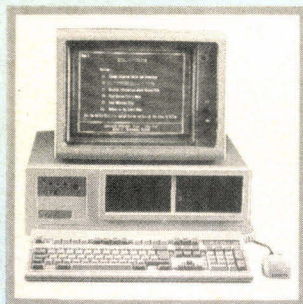
- Interface cards
-VD series (VD-6, VD-7, VD-9)
Multi-display & I/O card
- Super VEGA card
- Monitors

MANUFACTURER ET Escort Corporation

P.O. Box 55-909, Taipei, Taiwan, R.O.C.
11F., No. 77, Sec. 2, Keelung Road, Taipei
Taiwan, R.O.C. Tlx: 19533 ESCORT
Tel: (02)735-9200 Fax: 886-2-701-7249



SERVICE-LECTEURS N° 262



**VENTES - LOCATION
CRÉDIT-BAIL**

Asian Sources Computer

SYSTÈMES INFORMATIQUES

64, avenue de la Marne
92600 ASNIÈRES

Tél. : **47.91.38.03**

Tél. : **47.93.76.05** Télex : 649541

AT COMPATIBLE 286-386

PC/XT COMPATIBLE

IMPRIMANTES

MONITEURS EGA

CARTES D'EXTENSION

TRAITEMENT DE TEXTE

LOGICIELS

RAPPORTS - SAISIE - FORMATION

ADRESSAGE - FRAPPE DE LETTRES

☐ BON DE COMMANDE

☐ DOCUMENTATION

MS 11/87

Nom : Fonction : Tél. :

Société : Adresse :

Télex : Code Postal : Matériel :

IBM, PC/XT/AT sont des marques déposées IBM corp.

SERVICE-LECTEURS N° 263

La différence, c'est la compatibilité.

SMART, le premier logiciel qui résout les trois problèmes de compatibilité :

Entre les applications

SMART intègre tous les outils de productivité dont vous avez besoin : le traitement de texte, la base de données, le graphique-tableur et les communications. La compatibilité entre tous ces outils assure un transfert automatique des données d'un module à l'autre.

Entre les postes de travail

SMART contrôle l'accès des fichiers et des enregistrements pour les bases de données partagées. Il peut

être utilisé en réseau et/ou en poste autonome.

Entre les différents logiciels

SMART est parfaitement compatible avec des fichiers déjà créés sous d'autres logiciels comme Lotus 1-2-3 ou dBase III Plus. SMART peut aussi lire et créer des fichiers en ASCII, SYLK, DIF et DCA.

De surcroît, il est simple à utiliser : l'aide en ligne, des procédures faciles, une documentation remarquable...

Pourquoi ne pas en juger vous-même.



MEMOREX

3-5 RUE MAURICE RAVEL 92300 LEVALLOIS PERRET.
Tél (1) 47.39.32.04



Smart, Lotus 1-2-3, dBase III Plus sont des marques déposées de Innovative Software, Lotus Development et Ashton-Tate.

Envoyez-moi ma disquette de démonstration SMART MS 11/87

Société _____
Nom du destinataire _____
Fonction _____
Adresse _____
Tél. : _____

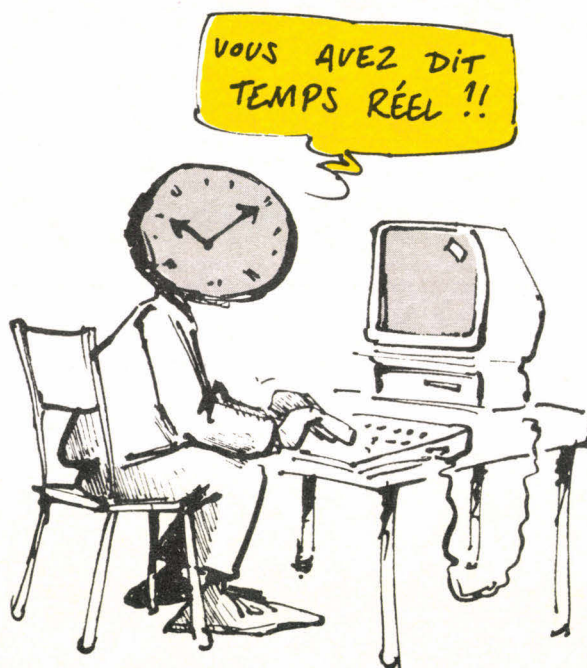
Retourner à MEMOREX :
3-5 rue M. Ravel
92300 Levallois-Perret

UN SYSTEME D'EXPLOITATION TEMPS REEL: OS9/68000

Depuis quelque temps déjà, il n'est plus question que d'Unix dès que l'on aborde les machines 32 bits et que l'on veut bâtir des applications multitâches multi-utilisateurs. Mais la « vague » Unix n'est certainement pas la panacée. En l'état actuel des choses, Unix system V version 5.0 connaît bien des difficultés pour percer et accaparer un marché encore hésitant. A cela deux raisons : d'une part, la multiplicité des versions et, de l'autre, l'incapacité de la version standard (Bell Labs.) de gérer des applications nécessitant des contrôles de processus en temps réel. Aussi, en attendant la prochaine mouture (Unix system VIII), doit-on se tourner vers d'autres solutions lorsque l'on veut utiliser un environnement capable d'évoluer dans un cadre industriel. Heureusement, il existe au moins une solution qui a pour nom OS-9/68000.

OS-9 a en effet pour lui de multiples avantages. Développé à l'origine sur microprocesseur 6809 (d'où son nom : Operating System 6809), il fut le premier système d'exploitation multitâche disponible sur micro 8 bits à présenter une syntaxe très proche de celle d'Unix. Depuis, il a évolué et est disponible sur les MC 68000, ceci tout en conservant avec la précédente version une totale compatibilité tant au niveau des enregistrements sur disque (même format, même organisation des fichiers) qu'au niveau des sources écrites en langage de haut niveau (Basic, Pascal, C).

Mais sa croissance n'est pas terminée pour autant. Trois versions sont ainsi en chantier, la première étant déjà disponible. Dans celle-ci, chaque tâche



voit la totalité de la mémoire adressable du MC 68000, soit 16 Mo. En revanche, destinée à des systèmes ne disposant pas d'unité de gestion de la mémoire (Memory Management Unit, MMU), elle n'assure aucune protection mémoire entre les différentes tâches.

La deuxième version, quant à elle, présentera la même caractéristique d'adressage pour chaque tâche, la protection gérée par la MMU s'effectuant par différenciation du type de tâche scrutée : programme, données système.

Enfin, la troisième version sera destinée aux micros équipés de 68020 et supportant un RAM-disk.

Mais revenons aux caractéristiques générales d'OS-9/68000.

La première chose que l'on constate lorsque l'on utilise ce système d'exploitation, c'est sa

rapidité d'exécution. Celle-ci tient à plusieurs facteurs : capacité du code objet, gestion des entrées/sorties très performante parce qu'écrite en assembleur.

Ensuite, OS-9/68000 s'avère un des rares environnements qui soient entièrement ou partiellement « ROMables », c'est-à-dire intégrables dans des systèmes pour lesquels modularité de l'architecture, d'une part, et robustesse au niveau des conditions extérieures, de l'autre, sont des impératifs. C'est ainsi qu'il est actuellement employé en tant que système embarqué dans des applications off-shore (exploitation pétrolière sur plates-formes). Cette « ROMabilité » est possible parce que tout le code d'OS-9/68000 est réentrant. Par ailleurs, le code objet exécutable est organisé sous forme de modules mémoire largement indépendants (pas totalement, ainsi que nous le verrons plus loin) les uns des autres, ce qui conduit à adopter une programmation proche de celle d'un langage tel que Modula 2. Aussi peut-on ainsi réaliser des systèmes à base d'OS-9/68000 tant sur des stations de travail que sur des monocartes.

Enfin, pour clore cette apologie descriptive, la compatibilité Unix n'est pas un vain mot. Elle se situe tant au niveau des sources rédigées en C qu'à celui des fonctions de la bibliothèque C, le mode d'appel de ces fonctions étant lui-même similaire à celui que l'on trouve en C sous Unix. Autrement dit, certaines des fonctions du Shell OS-9 possèdent une syntaxe « unixienne », notamment en ce qui concerne la gestion des pipes, la redirection des entrées/sorties, l'accès à la multiprogrammation, l'utilisation de caractères joker dans les noms de fichiers (« * » et « ? »), ainsi que dans la gestion d'un environnement de programmation.

Mais entrons plus avant dans l'étude de ce système. A ce stade, il nous faut faire une remarque liminaire : un choix s'imposait en effet. Ou bien nous décrivions son architecture tout en y adjoignant les fonctionnalités correspondantes (ce qui offrait l'avantage d'être simple mais pas forcément clair !), ou bien nous éclatons cette analyse en deux par-

ties, la première consacrée à l'analyse fonctionnelle du produit, la seconde à son analyse organique. C'est un peu comme lorsque quelqu'un apprend à conduire. Pas besoin de savoir ce qu'il y a sous le capot pour se rendre vite compte qu'une automobile peut aller à diverses vitesses et qu'elle dispose d'un système de direction et d'un système de freinage. C'est un peu dans cette optique que nous avons composé cette étude.

Analyse fonctionnelle de la gestion du multitâche

En premier lieu, il est bon de rappeler ce qu'est un système multitâche. Un processeur n'est capable de faire qu'une seule chose à la fois. Aussi, pour créer la sensation de tâches multiples s'exécutant simultanément, se sert-on de l'horloge interne du CPU pour séquencer des interruptions. Celles-ci surviennent au bout d'un délai très court, 10 ms dans le cas du MC 68000. Ce délai est également appelé *tick*. A la fin de chaque tick, l'interruption va déclencher un programme qui appellera le fameux séquenceur. Que va faire ce dernier ? Tout simplement sauvegarder l'état de la machine, c'est-à-dire le contenu de tous les registres dans une structure de type pile FIFO (First In First Out), et ce dans le contexte d'exécution de chaque tâche. C'est particulièrement facile pour le 68000, puisque l'un de ses registres pointe en permanence sur le contexte de la tâche en cours d'exécution. Au niveau du système, on dispose de plus d'une liste des tâches actives à un moment donné. Une fois la précédente sauvegarde effectuée, le séquenceur n'aura plus qu'à prendre la tâche active suivante, à charger dans le processeur les registres de celui-ci avec les valeurs concernant ladite tâche, puis à relancer l'exécution de celle-ci au point où elle s'était arrêtée lors de sa précédente interruption, et ce jusqu'à l'interruption suivante qui déclenche à nouveau le processus d'archivage du contenu

des registres ou encore jusqu'à ce que la tâche signale qu'elle est arrivée à sa fin. Il existe d'ailleurs une primitive OS-9 spécialement prévue à cet effet.

D'autres systèmes d'exploitation, tel le Poly-Forth, font également référence aux routines d'entrées/sorties établies par le programmeur pour décider quand passer à la tâche suivante. C'est également le cas d'OS-9/68000 qui, afin de gérer efficacement le séquenceur et de faire du temps réel, dispose aussi d'une source d'interruption en provenance des entrées/sorties.

Prenons, pour illustrer notre propos, le cas d'un Carriage Return tapé au clavier. La console l'enverra à l'unité centrale sous forme de paquet, ce qui engendrera une interruption qui, à son tour, permettra de prendre ledit paquet de données et de le positionner correctement pour être pris en compte par le processus en cours de fonctionnement sur le terminal émetteur.

Ainsi, quand une tâche se met en attente d'une entrée, elle se met automatiquement en sommeil et ne sera réveillée que sur interruption engendrée par le dispositif sur lequel elle s'est mise en attente.

La mise en sommeil

Mais qu'entend-on au juste par mise en sommeil ?

OS-9/68000 dispose pour ce faire de plusieurs listes.

La première est constituée de la liste des tâches actives, liste des tâches pour lesquelles à un moment donné le processeur divise son temps. Quand une de ces tâches se met en sommeil soit pour un temps donné, soit dans l'attente d'une entrée spécifique, elle demeure « engourdie » jusqu'à ce qu'elle reçoive un message d'acquiescement lui signalant qu'elle peut continuer, ou plus exactement reprendre son activité. Cela signifie concrètement que la tâche considérée, présente au départ dans la liste des tâches actives, va passer dans une autre liste, baptisée à juste titre liste des tâches en sommeil. En fait, OS-9/68000 va même jusqu'à gérer plusieurs listes de ce type. C'est ainsi que l'on dis-

pose d'une liste des tâches sommeillant pour une durée fixée et une liste de celles attendant une entrée concernant le dispositif sur lequel elles tournent (ceci au niveau d'un *device driver*). Prenons le cas d'une imprimante. Ici, le programme qui gère ce type de périphérique procède comme suit. Il commence par envoyer les caractères en provenance du clavier, d'un fichier ou de la mémoire centrale dans un tampon spécifique à l'imprimante. Quand ce tampon s'avère plein, le processus se met en sommeil jusqu'à ce qu'il reçoive un message lui signalant que le tampon est désormais vide. Cette entrée réactivera le processus qui remplira à nouveau le tampon, et ainsi de suite.

Il faut noter ici que le spooler d'OS-9/68000 fait partie des tâches automatiquement activées dès que l'on met un caractère dans le tampon de l'imprimante, le processus étant géré par le biais d'une file d'attente. Mais, ainsi que nous le disions plus haut, une tâche active peut également être mise en sommeil pour une durée déterminée. Ici, à chaque fois que l'horloge du système s'incrémente d'un tick, le séquenceur regardera s'il n'y a pas des processus dans la file d'attente d'événements horloge. Si la tâche examinée s'avère en tête de cette file, elle sera alors placée en queue de la file d'attente des tâches actives.

Mais, de la même manière, une tâche peut se mettre en sommeil dans l'attente d'un événement qui sera activé par une autre tâche. C'est ce que l'on appelle le principe des sémaphores !

Ceux-ci sont gérés de la manière suivante.

Tout d'abord, qu'est-ce qu'un sémaphore ? C'est une structure système qui possède sa propre liste des tâches en attente le concernant. Donc, à une tâche se mettant en attente d'un sémaphore correspond une primitive système qui, si elle est activée, retirera la tâche de la liste des actives et la transbordera sur la liste de celles en attente dudit sémaphore. Lorsqu'une autre tâche activera ce dernier, il remettra celle qui était en attente dans la liste des tâches actives.

Il existe d'ailleurs un certain

nombre de primitives de gestion qui permettent de faire le va-et-vient entre les listes.

Ainsi, PROX permet d'obtenir la liste des tâches actives à un moment donné.

Le nombre des tâches n'est pas limité, sauf par la capacité mémoire du système.

Mais comment éviter qu'un nombre trop important de tâches ne ralentissent par trop le système ? Pour ce faire, on dispose d'un système de priorité des tâches. Qu'est-ce à dire concrètement ?

De la priorité des tâches

En OS-9/68000, chaque tâche reçoit à sa création un âge initial. En pratique, lorsqu'une tâche vient juste d'être exécutée, on lui affecte automatiquement une priorité qui correspond à cet âge initial. Puis, on parcourt la liste des tâches actives en sens inverse (en remontant dans les âges) et on place ladite tâche juste avant celle qui s'avère moins âgée qu'elle (une sorte de droit d'aînesse, en somme !). Mais c'est surtout au moment de l'insertion de la tâche dans la liste des tâches en attente qu'intervient cette notion de priorité. De ce fait, si la tâche est extrêmement prioritaire, elle sera placée immédiatement en tête de liste et sera exécutée automatiquement. En revanche, la tâche la moins prioritaire sera mise en queue de liste et ne sera exécutée que beaucoup plus tard.

Mais il faut bien, tout de même, faire vieillir les tâches. Sans cela, ce serait toujours les mêmes qui s'exécuteraient et, en fin de compte, on se retrouverait avec un système monotâche, ce qui n'est vraiment pas le but d'OS-9/68000.

Chaque fois que le séquenceur active une tâche de la liste de celles en attente, il en profite pour incrémenter de 1 l'âge de toutes les autres. De ce fait, celles-ci vont remonter lentement mais sûrement « le cours des âges ».

Prenons le cas de trois tâches qui, à un moment donné, ont toutes la priorité (ou l'âge, comme vous voulez) 127, et qui, de plus, figurent toutes dans la liste. La tâche placée en tête de

la liste sera prise la première. Pendant qu'elle s'exécutera, le séquenceur aura fait vieillir les deux autres tâches qui, ainsi, se retrouveront toutes deux avec la priorité 128. Une fois exécutée, la première tâche est replacée en queue de liste. C'est alors au tour de la tâche la plus avant dans la file et possédant une priorité 128 d'être exécutée. Et ainsi de suite...

C'est là un des aspects les plus importants d'OS-9/68000, à savoir cette capacité de gérer le timing des tâches, qu'elles soient actives ou en attente. Grâce à ce système, l'OS ne passe du temps d'exécution que sur les tâches en valant vraiment la peine.

Mais assez parlé de la gestion des tâches. Abordons maintenant un autre aspect de ce système d'exploitation : la façon dont il gère la mémoire adressable.

L'unité conceptionnelle mémoire sous OS-9/68000 est constituée par ce que l'on appelle un module, structure mémoire ayant une taille donnée. Comme le système d'exploitation est conçu pour les environnements industriels, les modules peuvent se situer soit en mémoire (vive ou morte, puisque nous avons déjà dit qu'ils étaient ROMables), soit sur disque. Lorsque l'on demande le chargement d'un module, OS-9/68000 se sert d'une liste de ceux qui sont présents en mémoire vive, liste qu'il parcourt. S'il trouve les modules cherchés dans cette liste, il crée ce que l'on appelle un « process-control-block » qui contiendra les registres d'exécution de la tâche. C'est ce qui permettra de déposer un pointeur dans la liste des tâches en attente.

Systématiquement, tous les programmes doivent être conçus de manière à être relogeables (notion de code partageable). Un programme d'application ne pourra ainsi faire appel (pour savoir où sont ses données, sa pile, son statut) qu'au PCB. Donc, pour un même segment de code présent en mémoire, on peut disposer de plusieurs PCB, et donc de plusieurs tâches actives, soit encore de plusieurs contextes d'exécution. Surtout, sachant que le code est réentrant, la seule différence réside dans le fait que chaque PCB contient

un pointeur sur une zone contenant uniquement les données et la pile. C'est ainsi que l'on se retrouve avec autant de zones variables que de processus actifs, le code programme restant le même. Les sauts seront de ce fait relatifs. Les conventions de programmation sous OS-9/68000 voulant, par ailleurs, que le registre A5 du processeur pointe sur la zone de données et le registre A7 sur la pile.

Comme on le voit, un certain nombre de registres d'adresses sont réservés au système afin qu'il gère les processus. Ainsi, lorsque le compilateur Pascal (par exemple) compile des zones variables, chaque adresse de variable correspond alors à un offset dans la zone des variables du programme, ce par rapport au registre A5. Si le module est en mémoire, il y a création immédiate d'un PCB, mais le module ne peut plus alors être bougé. S'il n'est pas en mémoire, on le recherche dans le fichier le contenant (fichier qui aura le même nom que le module). On peut toutefois forcer le chargement d'un module et écraser une ancienne version en RAM en retirant le PCB de celle-ci de la liste gérée par le processeur.

Un compteur et des managers

Pour pouvoir faire tourner de très grosses applications tenant sur le volume d'un disque et non sur le volume mémoire, on dispose d'un compteur décomptant le nombre d'utilisateurs sur un programme. Ainsi, chaque fois que l'on demande à un programme de s'exécuter, le compteur s'incrémente de 1. Lorsque le compteur revient à zéro (absence d'appels pendant une période plus ou moins longue), le programme se « délie » tout seul, ce qui permet de libérer de la place mémoire pour faire des overlays.

Si l'on veut qu'un programme demeure résident en RAM, on effectue alors un chargement manuel qui place le compteur à 1 dès le départ (alors que le premier appel « classique » l'initialise à 0). Lorsque les processus libèrent leur PCB, à chaque fois le compteur est décrémenté mais

il demeurera toujours au moins à 1.

Signalons maintenant un désagrément inhérent à la structure même d'OS-9/68000. Chaque fois que l'on affecte un module en mémoire, celui-ci ne peut plus être bougé par la suite, tant et si bien qu'au bout d'un certain temps on risque fort de se retrouver en possession d'un véritable patchwork mémoriel. Ainsi, afin de créer des applications « propres » vous conseillons-nous de charger au préalable tous les modules de code programme puis les modules de données, vous obtiendrez ainsi une sorte de « pile » naturelle de la mémoire.

Nous verrons bientôt que la structure d'OS-9/68000 repose sur une vaste panoplie d'utilitaires : les managers.

Ceux-ci sont définis pour toutes les entrées/sorties séquentielles : console, imprimante, port série, disque (qu'il s'agisse en ce qui concerne ces derniers d'opérer un accès séquentiel ou un accès direct).

On dispose à ce niveau de fonctions spécifiques permettant de tirer la meilleure part possible du gestionnaire de fichier. Ces appels système se décomposent en block-file-manager, sequential-file-manager et pipe-file-manager, ce dernier offrant la possibilité, au lieu d'utiliser des fichiers séquentiels comme son prédécesseur, d'avoir un fichier sous forme de file, ce qui permet de désynchroniser deux tâches. On obtient de la sorte une « tâche productive » envoyant des données dans un pipe-line et une tâche « ouvrière » qui ouvrira celui-ci à l'autre bout de la « canalisation ». On crée de ce fait des tampons et donc une séparation entre les diverses tâches. Chaque fois que l'on dispose d'entrées/sorties au niveau d'une tâche, l'intérêt du pipe-line réside dans le fait que, si les tâches n'ont pas des vitesses d'exécution identiques, la buffering permet de profiter du temps CPU pour commencer à vider les pipes.

Question : *quid* d'une tâche tentant de vider un pipe vide ? Tout simplement la tâche se met en sommeil et ne sera remise dans la file des tâches actives que lorsque la tâche productrice enverra à nouveau quelque chose dans le pipe.

C'est notamment le cas du spooler dont nous parlions au début de cette étude.

Reste à examiner un dernier concept avant que de procéder à la description organique du système : celui de la redirection des entrées/sorties.

Toute tâche possède un canal d'entrée et deux canaux de sortie, l'un normal servant aux sorties de type writeln pascalien et un pour les messages d'erreur-système concernant la tâche. Ceci permet, par exemple, de faire tourner une tâche de fond en la « nourrissant » avec un fichier en entrée, un fichier en sortie pour les résultats et un autre fichier « trace d'exécution » pour savoir ce qui se passe. Ceci permet surtout de faire un batch complet sans se préoccuper de ce qui se passe.

On dispose toutefois d'un contrôle sur ces trois chemins. On peut ainsi notamment décider quel sera le chemin d'entrée/sortie. Sur le terminal, le chemin d'entrée par défaut est constitué par les codes reçus par le clavier, les chemins de sortie normale et d'erreurs empruntant l'écran. Lors du démarrage du système, on peut ainsi lancer d'autres tâches qui s'occuperont éventuellement d'autres terminaux ou périphériques. Pour chacune d'entre elles, il suffira de déclarer quels sont ses chemins d'entrée/sortie. Le gestionnaire de console que l'on lance par ce biais travaillera de ce fait soit sur le terminal 0, 1 ou 2 (ceci en fonction du nombre de canaux dont on dispose sur la carte CPU). Mais nous allons examiner ceci plus en détail dans le courant de l'analyse organique d'OS-9/68000.

Les organes d'OS-9/68000...

Le noyau d'OS-9/68000, écrit en assembleur, constitue le superviseur du système. A la mise sous tension de l'ordinateur, il a pour tâche essentielle de configurer le système en mettant à jour un certain nombre de tables, puis de lancer l'exécution du premier programme. La configuration est confiée au module « boot » qui se situe généralement en ROM. Celui-ci effectue un test de la mémoire à l'aide des tables de



scrutation également situées en ROM, ce qui dégage une liste de la mémoire, qu'elle soit vive ou morte, mémoire qui sera exploitée par le noyau pour l'identification des modules résidents.

Ce noyau exécutif est responsable de l'exécution des fonctions du système, à savoir la gestion des entrées/sorties, la gestion du multitâche, la gestion de la mémoire et l'accès aux autres modules. Il est toujours semblable quelle que soit la machine sur laquelle il tourne.

A côté de ce noyau, on trouve le module d'initialisation dont nous parlions plus haut ainsi que le module horloge qui va gérer le temps réel. Certains modules particuliers sont également rattachés à ce premier niveau de l'architecture d'OS-9/68000 : il s'agit de modules particuliers contenant des bibliothèques spéciales, telle la bibliothèque mathématique ou celle des entrées/sorties propres au langage C.

Arrêtons-nous quelques instants sur certaines des fonctions propres au noyau, et plus particulièrement sur la gestion de la mémoire. Nous avons déjà largement abordé ce sujet dans la première partie de notre étude, mais nous n'avons guère décrit la façon dont sont constitués les modules. Nous savons que, lorsque ceux-ci sont chargés en mémoire, ils sont placés dans un répertoire. Dans chacune des entrées de celui-ci se trouvent également l'adresse et le nombre de tâches utilisant le

module chargé. Cette valeur est également significative du nombre de liens existant entre le module et les exécutifs l'exploitant. Chaque fois qu'un exécutif (une tâche, si vous préférez) se lie à un module, cette valeur est incrémentée de 1, c'est le fameux compteur qui sert à lier et délier les modules en fonction de leur utilisation. Voyons maintenant comment sont structurés les modules. Chacun d'eux est composé de trois parties : un en-tête, un corps et une valeur de contrôle d'erreur (valeur CRC, *Cyclical Redondancy Check Value*).

L'en-tête contient des informations décrivant le module et le type d'utilisation qui en sera faite. Il est créé au moment de l'édition de liens et permet de connaître le nom du module (puisque les modules sont appelés par leur nom en OS-9/68000), sa taille, son type, le langage dans lequel il a été rédigé, l'espace mémoire qui lui est nécessaire, ainsi que l'adresse de départ pour son exécution.

Le corps du module est constitué des données nécessaires à son initialisation, des instructions du programme, des tables de constantes, etc.

Quant au CRC, il est codé sur 3 octets, et fournit une méthode de contrôle plus communément employée dans les procédures télématiques. Il sert à contrôler la validité du module et permet également d'avoir la certitude que les programmes en mémoire sont intacts, et ce avant toute exécution. La va-

leur du CRC est calculée en fonction de la longueur totale du module. Elle débute au premier octet de l'en-tête et se termine avec le dernier octet du corps du module. Si la valeur est considérée comme incorrecte par le système d'exploitation, celui-ci ne prendra pas en compte le module concerné. Il est donc impératif, lors de toute modification, d'effectuer une mise à jour de cette valeur. Cela se fait grâce à l'utilitaire FIX-MOD.

Il faut maintenant voir la façon dont le noyau assure le traitement des appels système.

Nous savons déjà que toutes les requêtes de service sont gérées à partir du noyau. Ceci est indispensable si l'on veut que les programmes écrits en assembleur puissent communiquer avec le système d'exploitation, notamment en vue de leur allocation mémoire. Mais, il existe également d'autres requêtes concernant la synchronisation des processus et la gestion du temps d'exécution de ceux-ci.

Des fichiers bibliothèques

C'est par le biais de fichiers bibliothèques relogeables que sont définis les symboles servant pour exécuter ces requêtes. Ces fichiers seront alors liés aux programmes écrits en assembleur ou bien compilés (programmes rédigés en langage de haut niveau).

Les paramètres de ces appels système transitent par les registres du microprocesseur. Les demandes de requêtes de service se décomposent en trois catégories :

- les fonctions système en mode utilisateur. Celles-ci permettent la gestion de la mémoire, la multiprogrammation, ainsi que les fonctions ordinairement liées aux programmes utilisateurs ;
- les fonctions système d'entrée/sortie. Elles sont traitées par le gestionnaire de fichier et les autres niveaux de contrôle d'entrée/sortie que nous examinerons plus loin ; enfin, les fonctions système en mode superviseur constituent des appels système particuliers qui ne peuvent en aucun cas être di-

rectement exploités par l'utilisateur, sous peine de voir le système se planter. Elles servent principalement à la gestion de données internes de l'OS et remplacent des sous-routines dans un souci de préserver la modularité.

... et son autre face

L'autre face d'OS-9/68000 est constituée par un certain nombre de modules organisés de façon hiérarchique.

Au premier niveau se situent les gestionnaires de fichiers.

Leur rôle consiste à transférer un flot de données en provenance ou en direction de modules « drivers » d'une classe de périphériques spécifiques (imprimante, tampons, mémoire de masse, etc.).

Chaque gestionnaire va structurer les données selon un gabarit précis tout en assurant l'interface avec le module driver concerné. Cela permet de rendre les opérations d'entrées/sorties indépendantes du périphérique concerné.

Au nombre de quatre, ils disposent chacun d'un tampon pour le stockage temporaire des données.

On distingue :

- le gestionnaire de fichier RBF (Random Block File Manager) qui prend en charge les périphériques présentant une structure de blocs à accès aléatoire, tels les disques ;
- le gestionnaire de fichiers séquentiels : SCF. Il est employé par les terminaux, les imprimantes, les modems ;
- le gestionnaire de pipes : PIPEMAN, qui supporte des communications entre processus par le biais de pipes (en réalité, des tampons pile de type FIFO). L'entrée et la sortie de ce canal sont vues comme des fichiers. Les pipes autorisent l'exécution concurrente de tâches pour communiquer des informations. Il existe deux types de pipes : les pipes anonymes et les pipes nommés. Ces derniers n'existent d'ailleurs pas dans la version 8 bits. La principale différence entre ces deux sortes de canaux réside dans le fait que plusieurs processus indépendants peuvent ouvrir le même pipe nommé. L'avantage

de ce mécanisme est la non-filiation entre les processus. Ceux-ci demeurent ainsi réellement indépendants.

Autre différence à noter au niveau de l'utilisation des pipes : un pipe nommé ne sera désalloué qu'une fois vide, alors qu'un pipe anonyme est désalloué dès la fin du processus qui l'a ouvert, et ce quel que soit son état ;

– dernier gestionnaire de fichiers, le SBF (Sequential Block File Manager) gère les périphériques à accès séquentiels, tels les bandes magnétiques.

Un gestionnaire de fichiers est constitué par un ensemble de sous-programmes accessibles à l'aide d'une table d'offset. Celle-ci indique l'emplacement

de chaque sous-programme par rapport au début de la table.

Lorsque l'un de ces sous-programmes est appelé, des paramètres standards sont transmis aux registres du processeur. Ces paramètres sont en fait un jeu de pointeurs. Le premier pointe sur le descripteur du chemin qui sera emprunté (cf. *infra*), le second sur le descripteur du processus en cours, le troisième sur la pile des registres réservés à l'utilisateur, et le quatrième sur les variables globales du système.

Ces dernières sont contenues dans une table de sauts placée à l'adresse la plus basse possible (elle occupe peu de place : environ 8 Ko).

Au niveau immédiatement inférieur se trouvent les modules drivers de périphériques qui accomplissent les opérations d'entrées/sorties physiques de bas niveau. Chacun de ces modules est constitué d'un ensemble de sous-programmes qui sont appelés par le gestionnaire de fichiers en mode système. Les sous-programmes remplissent respectivement les fonctions suivantes :

- initialisation du contrôleur de périphérique et des variables associées au driver ;
- lecture d'une donnée physique élémentaire ;
- idem en écriture ;
- retournement d'un statut ;
- positionnement de celui-ci ;
- désinitialisation d'un périphérique ;
- traitement d'une erreur d'exception produite durant l'exécution du driver.

Les descripteurs

Mais revenons au niveau de ces périphériques pour étudier maintenant de petits modules non exécutables qui fournissent des informations spécifiques au périphérique décrit (raison pour laquelle on les appelle des descripteurs).

Ils fournissent le nom logique du périphérique considéré, l'adresse du circuit contrôleur, le nom du module driver, du gestionnaire de fichiers ainsi que les paramètres d'initialisation. Si l'on désire plusieurs configurations d'un même périphérique, on utilisera alors autant de descripteurs que nécessaire.

Tout en bas de l'échelle, se trouvent les descripteurs de chemins. Chaque chemin ouvert est, en effet, représenté à l'aide de ceux-ci. Un descripteur contient des informations utilisées par les gestionnaires de fichiers ainsi que par les contrôleurs de périphériques pour exécuter les entrées/sorties. Ces structures de données sont allouées et désallouées dynamiquement au fur et à mesure de l'ouverture et de la fermeture de ces chemins.

Reste un dernier élément à examiner, élément d'autant plus important qu'il ordonne l'exécution des travaux qui lui sont demandés soit par voie in-



teractive, soit la forme de fichiers de séquences d'instructions : l'interpréteur de commandes encore appelé Shell.

Le Shell

C'est un ensemble de programmes lancé par une commande utilisateur et qui permet d'assurer l'interface entre l'homme et l'exécution d'un programme du système d'exploitation, soit celle d'un programme rédigé par l'utilisateur.

Pour ce faire, le Shell crée un nouveau processus (par le biais de la fonction FORK) et attend qu'il soit terminé (fonction WAIT).

Les procédures sont traitées à l'aide de la redirection de l'entrée standard de l'interpréteur vers un fichier, dont chaque ligne est une commande particulière.

Mais à quoi sert réellement le Shell ?

Brièvement, on lui reconnaît une dizaine de fonctions :

- le lancement des tâches ;
- la modification de la taille allouée aux données ;
- la redirection des entrées/sorties ;
- l'accès à la multiprogrammation ;
- l'utilisation des « tubes » ;
- le positionnement des priorités ;
- l'extinction des tâches ;
- le changement des répertoires courants ;
- l'expansion des noms de fichiers à l'aide des caractères jokers ;
- et enfin le traitement des fichiers de commandes.

Dans chaque commande, on trouve le nom du programme, le nom de la cible (fichier ou répertoire), les paramètres passés au programme pour indiquer des particularités au niveau de l'exécution, des modificateurs d'exécution servant à rediriger les chemins standards d'entrées/sorties, et pour finir des

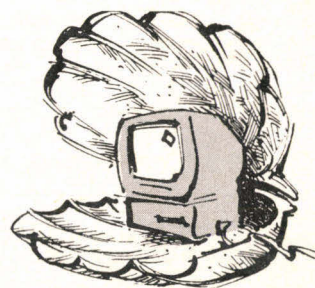
séparateurs précisant le mode d'exécution.

Deux mots encore de la structure des fichiers avant de conclure. Ceux-ci sont hiérarchisés autour de répertoires racines dont découleront un certain nombre de fichiers ou de sous-répertoires parents. Pour ceux qui sont familiers d'Unix (voire même de MS-DOS), ceci ne posera aucun problème. Ce processus de boîte noire permet d'obtenir un système de fichiers directement rattachés à un utilisateur donné. Ainsi, deux fichiers ayant le même nom pourront se trouver dans deux répertoires utilisateur différents et concerner des données n'ayant rien à voir les unes avec les autres. Ce système de cloisonnement est particulièrement efficace.

OS-9/68000 se présente donc comme un système d'exploitation à part entière dont bien des caractéristiques rappellent Unix. Le tout est de bien comprendre comment s'exploite le multitâche pour

pouvoir ensuite créer des applications performantes. Il est désormais disponible sur une vaste gamme de machines, depuis l'Atari ST jusqu'aux cartes VME, en passant par le Macintosh. Il est distribué en France par MicroData.

M. Rousseau



Bibliographie

Environnement OS-9 (périodique diffusé par MicroData).
Le système OS-9, par Laurent Hannebicque et Patrick Jault, Editests ISBN 2.86.699.058.7.

Act 
INFORMATIQUE

édite, distribue et assure le support technique de XILLOG v2

Prix des différentes versions:
 Professionnelle : 6900 Frs
 Développement : 4900 Frs
 starter : 990 Frs

Xillog v2

La référence Prolog sur PC

© Xillog est une marque déposée Bull

MS 11/87 Bon de documentation
 à réexpédier chez
ACT INFORMATIQUE

12 rue de la Montagne Ste Geneviève
 75005 PARIS - tél: (1) 46 33 72 60

NOM :

SOCIÉTÉ :

ADRESSE :

CODE POSTAL : VILLE :

o souhaite recevoir une disquette de démonstration de XILLOG v2 (joindre un chèque de 100 Fr remboursable à l'achat du logiciel)
 o souhaite recevoir une documentation complète sur XILLOG v2

IMPRIMANTES

Photos non contractuelles

SANYO

VICTOR

EXPEDITIONS TRES RAPIDES
FRANCE ENTIERE

LE 17 PLUS EST ARRIVE !

à
partir
de (HT):

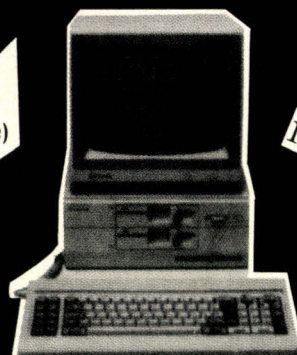
4 992 F

(sans remise)

16 PLUS



AMSTRAD



Imprimantes
Grandes
Marques

à partir de (H.T.):

1.200 F

PROMOTIQUE

**CHANGE
D'ADRESSE**

le 15 octobre 1987

pour mieux vous servir

57, rue Planchat
75020 PARIS
(Métro Alexandre-Dumas)

Tél.: 43.38.58.68

CENTRE PROFESSIONNEL MICRO-INFORMATIQUE

- Exposition Matériel Micro : 150 M²
- Maintenance : 10 techniciens à votre disposition ;
contrats de maintenance (sur site ou non)
- Location
- Configurations complexes. Installations
- Catalogue
- Parking privé gratuit

SERVICE-LECTEURS N° 266



VICKI

COMPATIBLE • la QUALITE VICTOR •
VRAI 16-BIT (8086) 512 K RAM. Sorties
série, imprimante
Design et clavier ergonomique azerty.
Avec DOS 3.2 et GW-BASIC - Ecran 12"

Plusieurs modèles
à partir de (HT):

6 990 F

VICTOR



VPC 3 et V-286

COMPATIBLE AT®

— **10%**

olivetti

PROMOTION !

pour l'achat
d'un M28 AT
reprise de votre
ancien matériel
à 10.000 F !



COMPATIBLES

Plusieurs Modèles
à partir de (H.T.):

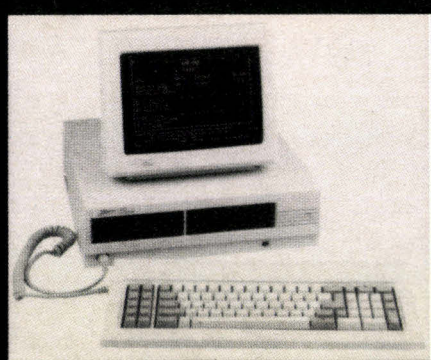
PC: **3 490 F**

AT: **15 000 F**

brother

NEC

Streamers 10 Mega
Grande marque
à partir de (H.T.):
4 780 F



ZENITH

data
systems

à partir de (HT)
4 861 F

PRIX CAMPUS — 5%
Etudiants / Enseignants

PORTATIFS

GRANDES MARQUES

à partir de

9 135 F H.T.

OS/2: MODE OU NOUVELLE GENERATION?

MS-DOS sera-t-il bientôt remis au rang des systèmes d'exploitation obsolètes, à côté des p-système UCSD et autres CP/M ? Alors que roi MS-DOS n'est pas même à l'agonie, un prince est désigné pour lui succéder.

OS/2, le nouveau système d'exploitation conçu conjointement par IBM et Microsoft, est en effet défini par ses concepteurs comme le nouveau standard de la micro-informatique. De fait, OS/2 équipe d'ores et déjà les micro-ordinateurs PS/50 PS/60 d'IBM et Compaq 286/386. Aux Etats-Unis, bien que OS/2 ne fasse pas encore l'unanimité, certains constructeurs vantent déjà les mérites de la « compatibilité OS/2 » de leurs matériels. D'une façon générale, presque tous les PC et compatibles PC dotés d'un microprocesseur 80286 ou 80386 et d'une mémoire minimale de 640 Ko peuvent aussi s'équiper d'OS/2. La portabilité n'étant sans doute pas encore totale, assurez-vous que OS/2 peut fonctionner sur votre ordinateur avant d'investir dans ce nouveau système.

Contrairement à DOS, OS/2 n'est pas limité à 640 Ko de mémoire utilisateur : il peut exploiter jusqu'à 16 Mo de mémoire vive et adresser 1 Go de mémoire virtuelle. Théoriquement, 640 Ko suffisent pour utiliser OS/2, mais 1,5 à 2,5 Mo de mémoire vive sont nécessaires pour pouvoir exploiter l'ensemble des possibilités de ce nouveau produit.

Notre test s'est déroulé sur un ordinateur compatible PC équipé d'un micro-processeur 80286 et de 1,5 Mo de mé-

OS/2, le nouveau système d'exploitation de Microsoft et d'IBM, est disponible. Impossible de l'ignorer : OS/2 sera le standard de la micro-informatique des années à venir. Pourtant, de nombreuses questions se posent : quelles possibilités offre-t-il ? Qu'en est-il de la compatibilité avec DOS ? Nous l'avons analysé pour vous.

moire vive. La version d'OS/2 testée était en langue anglaise, mais la version française devrait bientôt être disponible.

La documentation nous apprend que OS/2 ne se présente pas tout à fait comme un système d'exploitation ordinaire — tel que Unix ou MS-DOS. Il dispose de deux modes de fonctionnement différents, l'un pour les applications multitâches OS/2 (encadré 1) et l'autre pour réaliser la compatibilité avec MS-DOS. L'ensemble est coiffé par *Session Manager* (gestionnaire de session), véritable centre de contrôle du système puisqu'il vous permet de lancer l'exécution des programmes (plusieurs en même temps) et de passer de l'un à l'autre. Du coup, l'interface utilisateur, à partir de laquelle il est possible de saisir des commandes et qui constituait la partie centrale de MS-DOS, n'est plus ici qu'un simple programme comme un autre !

Après l'affichage du logo Microsoft, nous pénétrons dans *Session Manager*. C'est la régie d'OS/2 à partir de laquelle il est possible de faire démarrer ou d'arrêter n'importe quel programme (dans un environnement multitâche on devrait plu-

tôt « créer ou tuer un processus »). *Session Manager* ne permet pas les manipulations de fichiers ; ces opérations sont dévolues aux interfaces opérateurs dont nous parlerons plus loin. Observons, pour le moment notre gestionnaire de session.

Session Manager chef d'orchestre multitâche

Bleu, violet, rouge et blanc, l'écran qui s'offre à nos yeux est vivement coloré. Microsoft a donc souhaité sortir d'une longue tradition où les systèmes d'exploitation étaient de tristes logiciels noirs et blancs (ou verts). Après tout, pourquoi pas ! Ce coloriage donne un aspect ludique et convivial à OS/2. De toute évidence, *Session Manager* a été conçu pour pouvoir être utilisé par des personnes n'ayant pas de connaissances particulières du système. Pour pouvoir lancer plusieurs programmes simultanément, l'utilisateur n'a plus besoin de connaître des commandes à la syntaxe plus ou moins complexe. Le principe retenu semble être inspiré du fameux Wy-

siwyg (What you see is what you get). Cet horrible barbarisme signifie que vous voyez s'afficher à l'écran tout ce qui se passe. Dans notre cas, *Session Manager* présente clairement la situation de chaque logiciel.

Deux fenêtres rectangulaires se partagent la moitié inférieure de l'écran. L'une contient la liste des programmes actifs (ceux qui s'exécutent) et l'autre la liste de ceux qui n'attendent que le feu vert de l'opérateur pour démarrer (fig. 1). A la manière des environnements multifenêtres, la ligne du haut sert à appeler des menus déroulants. Cette disposition semble être désormais classique puisque utilisée pour de nombreux progiciels tels Framework, dBase III+, ou encore tous les logiciels de l'environnement Window. Signalons enfin la touche F1, qui permet d'ouvrir des fenêtres d'aide à n'importe quel moment. Fait inhabituel, il est alors possible de sortir de la fonction d'aide tout en conservant les messages sous les yeux. Il suffit d'appuyer sur Alt F6 pour passer de la fenêtre d'aide à l'espace de travail, et vice versa. Par ce moyen, on peut disposer en permanence des messages d'aide, ce qui évite d'avoir besoin de recopier l'écran. L'emploi des touches sous OS/2 est résumé dans l'encadré 2.

La fenêtre située le plus à gauche contient un ensemble des logiciels disponibles ne demandant qu'à être lancés par l'opérateur. Un menu de mise à jour permet de modifier à volonté le nombre des logiciels disponibles. Cette fenêtre fonctionne comme un réservoir contenant des logiciels en sommeil. Pour réveiller l'un d'eux — c'est-à-dire commencer son

Encadré 1

LE MULTITÂCHE DEMYTHIFIÉ

Le mot multitâche vient de l'anglais *multitask*, et signifie littéralement « plusieurs travaux à la fois ». En d'autres termes, un système est dit multitâche lorsqu'il permet d'exécuter plusieurs programmes en même temps.

Il peut paraître paradoxal de parler de multitâche alors que l'unité centrale d'un micro-ordinateur ne sait pas exécuter plusieurs opérations en même temps. Bien entendu, il y a un truc ! Au lieu de se consacrer exclusivement à une seule tâche — un seul programme — à la fois, l'unité centrale va

tourner de tâche en tâche sans jamais attendre qu'un programme soit terminé pour passer au suivant. Chaque tâche va donc prendre le contrôle de l'unité centrale pendant quelques millisecondes, puis passer la main à la tâche suivante. Le contrôle de l'unité centrale est d'abord donné à une première tâche (fig. a).

Pendant quelques millisecondes (parfois moins), la tâche s'exécute normalement (fig b). Lorsque le temps imparti à la tâche s'est écoulé, l'unité centrale abandonne la tâche (fig. c),

et le cycle recommence (fig. d).

C'est parce que l'unité centrale passe très rapidement de tâche en tâche que l'utilisateur a une impression de simultanéité. Même les plus gros ordinateurs exploitent ce procédé !

Les tâches que nous venons de rencontrer ont été traitées de façon très égalitaire : chaque tâche a été servie à son tour. Mais dans toute file d'attente, il y a toujours des personnes plus pressées que d'autres et qui aimeraient être servies en premier. Les concepteurs

des systèmes multitâches ont résolu ce délicat problème ! A chaque tâche peut être associé un niveau de priorité, ce qui permet de traiter les plus prioritaires en premier. Par ce procédé, on évite de gaspiller inutilement l'unité centrale en la consacrant à des tâches de faible intérêt.

L'utilisateur final n'est pas conscient de tous ces mécanismes, et c'est le propre d'un bon système d'exploitation de lui permettre de les ignorer, tout en optimisant les performances globales du système.

Fig. a.

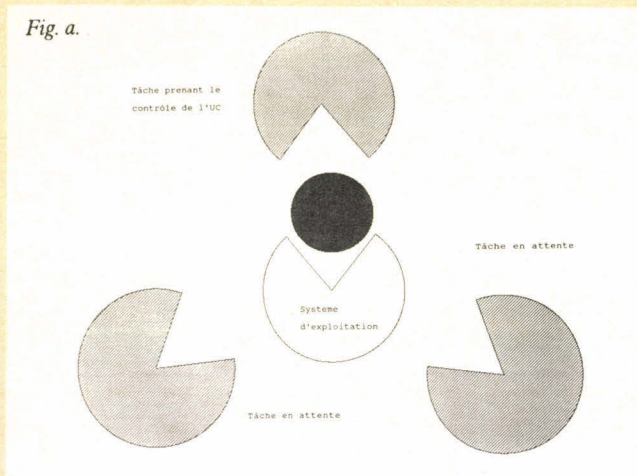


Fig. b.

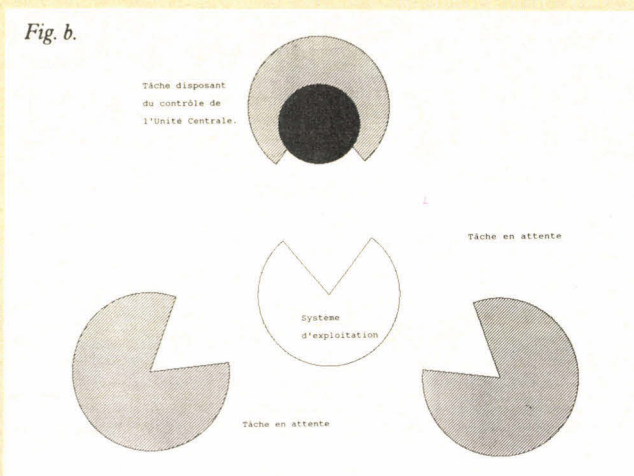


Fig. c.

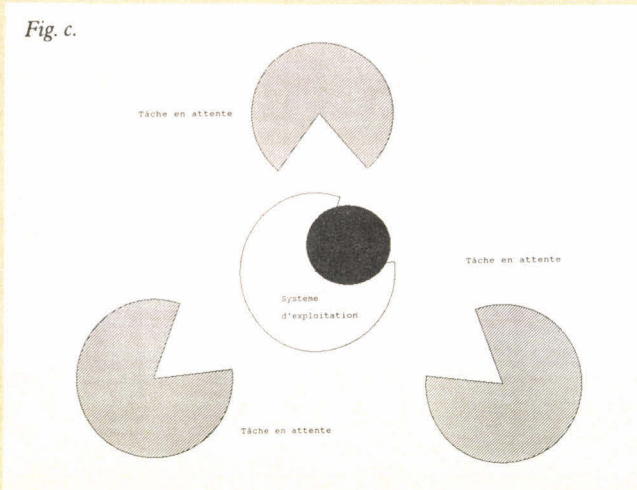
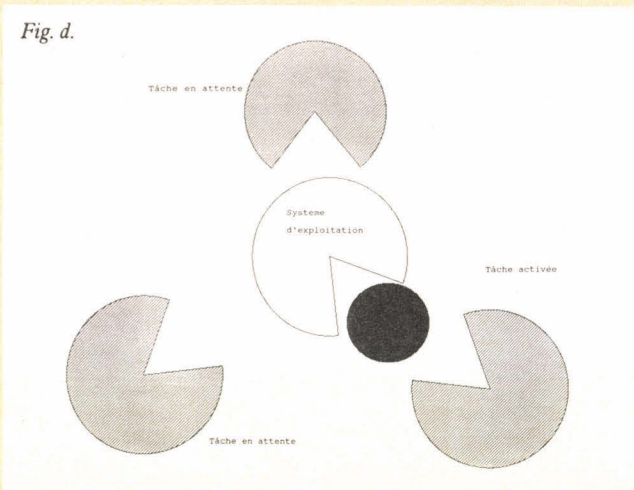


Fig. d.



Comme pour les gros ordinateurs, la fonction multitâche d'OS/2 consiste à distribuer le contrôle de l'unité centrale aux tâches en cours d'exécution.

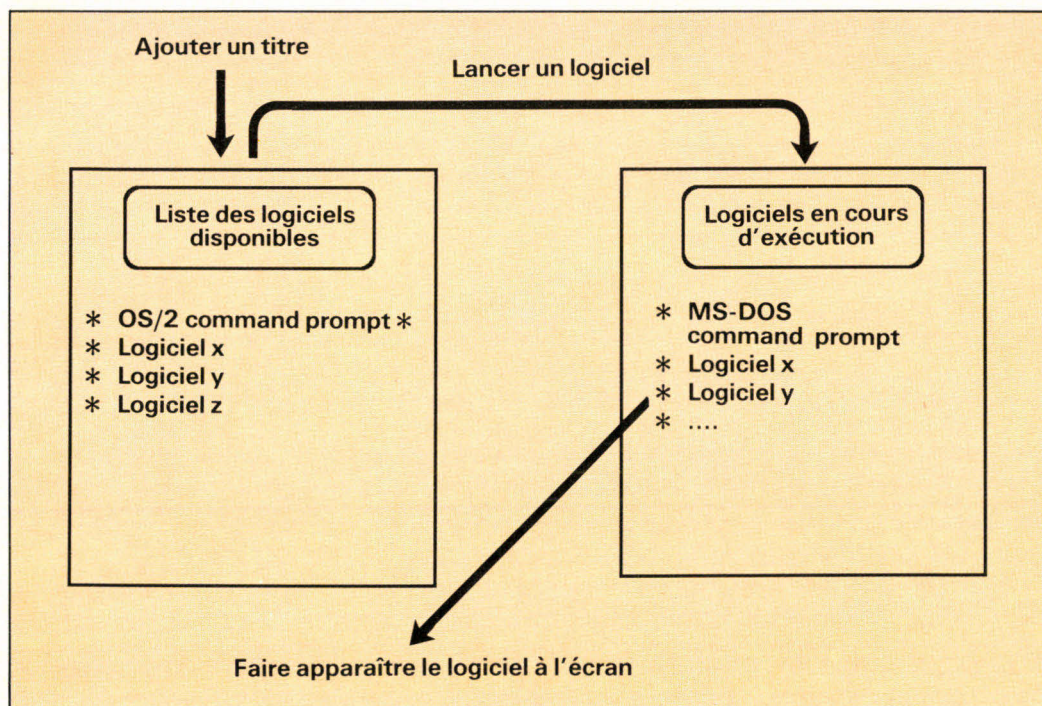


Fig. 1. — Un aperçu des fonctions de Session Manager qui supervise l'ensemble d'OS/2.

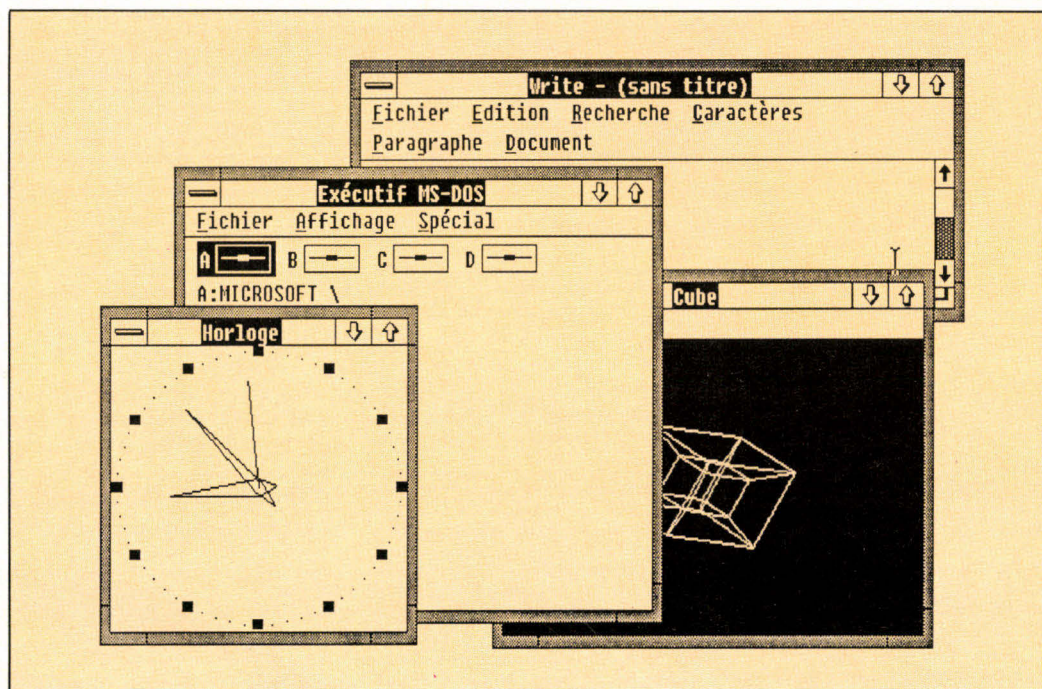


Fig. 2. — A l'écran, la prochaine version d'OS/2 ressemblera à l'actuel Window 5 de Microsoft (V2.0).

exécution —, il suffit de sélectionner son nom à l'aide des touches de déplacement de curseur, puis d'appuyer sur entrée (bientôt une souris ?). Le nom du programme est alors copié dans la fenêtre de droite. OS/2 commence l'exécution du programme choisi.

Cette deuxième fenêtre

contient la liste des logiciels en cours d'exécution. Sélectionner une ligne de la liste permet d'accéder directement au logiciel choisi ! Une simple pression sur les touches Ctrl et Esc vous ramène ensuite à Session Manager, alors qu'une pression sur Alt et sur Esc bascule l'affichage d'un logiciel sur l'autre.

Il n'est malheureusement pas possible de faire apparaître simultanément à l'écran plusieurs logiciels. Renseignements pris, la prochaine version d'OS/2 sera entièrement multifenêtrée. On peut donc penser qu'il sera possible d'avoir à l'écran une fenêtre par logiciel en cours d'exé-

tion. Microsoft annonce que OS/2 présentera alors à l'utilisateur le même visage que Windows, le gestionnaire de fenêtres du même Microsoft. On pourra se référer à la figure 2 pour imaginer quel sera l'aspect futur d'OS/2 à partir des fenêtres de Window.

Ainsi, Session Manager permet à l'utilisateur de gérer plusieurs logiciels en même temps sans avoir à connaître un langage de commande particulier. Mais les nostalgiques de MS-DOS vont pouvoir retrouver un environnement qui leur est plus familier en pénétrant dans les interfaces utilisateurs.

À la première mise en route, la fenêtre contenant les programmes en sommeil affichait la ligne énigmatique : « OS/2 command Prompt », alors que sa voisine de droite proposait « MS-DOS command Prompt ». C'est en sélectionnant ces lignes que nous pouvons accéder aux interfaces utilisateurs classiques.

Avant de nous plonger dans les commandes d'OS/2, faisons un petit tour du côté de la zone de compatibilité MS-DOS. Sélectionnons donc « MS-DOS command prompt ». L'écran de session manager disparaît pour laisser place à celui bien connu de MS-DOS. Nous retrouvons tout notre environnement familier : même affichage, mêmes commandes. Les habitués ne seront pas perturbés ! Seule différence notable, le message d'attente (le prompt) n'est plus `a:\>`, mais `[Real a:\]`. La commande Prompt de DOS restant disponible, il est toujours possible de changer le message d'attente s'il ne vous convient pas.

Le fait de disposer de MS-DOS sous OS/2 autorise le lancement de n'importe quel programme fonctionnant sous DOS 3.3. La compatibilité semble être parfaite puisque tous les logiciels dont nous disposions au moment du test fonctionnent dans ce mode. Sans doute les logiciels qui fonctionnaient jusqu'à présent sous MS-DOS et qui accédaient directement au matériel hardware connaîtront-ils quelques difficultés pour s'exécuter avec MS-DOS sous OS/2. Remarquez enfin que, pour pouvoir accéder à la zone de compatibilité MS-DOS, votre ordinateur doit dis-

poser au minimum de 1 Mo de mémoire. En deçà de cette limite fatidique, OS/2 fonctionne toujours mais MS-DOS n'est plus accessible (encadré 3).

Deux modes pour passer de OS/2 à MS-DOS

Le mode particulier de fonctionnement de OS/2 qui permet d'utiliser MS-DOS est appelé mode réel (ce qui explique le nouveau message d'attente de DOS). Il trouve son origine dans un mode de fonctionnement du processeur 80286. A un instant donné, un seul logiciel peut être exécuté en mode réel. Ainsi, il n'est pas possible de faire fonctionner plusieurs applications sous MS-DOS simultanément. Le deuxième mode est dit mode protégé. Lui seul est multitâche, et constitue la véritable innovation d'OS/2.

La présence de ces deux modes au sein d'OS/2 s'explique parfaitement. Lorsque plusieurs programmes cohabitent au sein de la mémoire, il est nécessaire de disposer d'une gestion particulière de celle-ci : des programmes qui s'exécutent simultanément pourraient se gêner mutuellement, en particulier au niveau de l'occupation de la mémoire. Pour pouvoir disposer d'un système multitâche, il faut donc que tous les programmes soient protégés les uns des autres. Le mode protégé de OS/2 permet d'exécuter plusieurs programmes à la fois. Il n'y a ni commande ni opération particulière à effectuer pour passer d'un mode à l'autre. Le changement s'effectue de lui-même lorsque l'utilisateur entre ou sort de la zone MS-DOS.

Il est ainsi possible de disposer d'un système multitâche tout en continuant à avoir accès à l'ensemble de la bibliothèque de programmes MS-DOS.

Pour différencier les deux modes, OS/2 utilise deux messages d'attente différents : [Real a:] pour le mode réel et [a:] pour le mode protégé. Ce sont les « prompts » que l'on obtient à l'écran lorsque l'on sélectionne soit MS-DOS, soit

Encadré 2

LA FONCTION DES TOUCHES SOUS OS/2

F1 : affiche une fenêtre d'aide
F2 : mise à jour de la fenêtre contenant les applications en réserves (ajout, suppression, modification du titre d'un logiciel)
Esc : touche d'échappement.
Alt+Esc : passe d'un logiciel à l'autre
Ctrl+Esc : affiche le sélecteur de programme
Alt+F6 : permet de passer d'une fenêtre d'aide à une fenêtre active sans effacer les messages d'aide.

OS/2 dans Session Manager évoqué plus haut.

En attendant de pouvoir disposer d'un environnement multifenêtre le passage du mode réel au mode protégé s'effectue assez naturellement en repassant au travers de Session Manager. Dans la fenêtre de gauche, sélectionnons la ligne « OS/2 command prompt », que

nous avons déjà rencontrée tout à l'heure. L'écran de Session Manager disparaît, et le mode protégé apparaît. Une première impression de confiance se dégage de ce contact, car l'aspect de l'écran est le même que pour MS-DOS, exception faite du message d'attente qui est à présent [A:\].

Encadré 3

LE POINT SUR LA COMPATIBILITE MS-DOS/OS/2

Compatibilité des commandes

Toutes les commandes MS-DOS sont acceptées dans les deux modes d'OS/2. Le mode protégé dispose d'un jeu de commandes plus étendu que MS-DOS. Le processeur de commande OS/2 autorise en outre le groupage et le chaînage des commandes.

Fichiers procédure

Les fichiers procédure de MS-DOS (*.bat) sont toujours correctement interprétés par le processeur de commande OS/2 (CMD.exe), à condition de changer le suffixe du nom de fichier : « bat » devient « cmd ». Le mode multitâche ouvre de nouvelles possibilités d'écriture des fichiers procédure.

Call est la commande qui permet d'appeler un autre fichier procédure. Ce dernier fonctionne alors comme un sous-programme.

L'intérêt de la commande Call est augmenté par les

ordres Setlocal et Endlocal qui délimitent une zone dans laquelle il est possible de changer l'environnement de programmation (valeurs des variables, assignation des lecteurs ou des périphériques...) sans interférer avec l'environnement extérieur.

Grâce à ces nouvelles commandes, les fichiers de procédure disposent de variables locales et d'appels extérieurs, ce qui porte le jeu de commandes OS/2 au rang d'un langage de programmation.

Que deviennent les programmes MS-DOS ?

En mode réel, tous les programmes MS-DOS peuvent s'exécuter normalement. Le mode protégé, en revanche, n'accepte que les logiciels spécialement conçus pour lui. Fort heureusement, il est possible de transformer certains programmes MS-DOS de façon à leur permettre de s'exécuter en mode protégé.

Nouvelles commandes : le multitâche en plus

Un des points forts d'OS/2 est qu'il reprend en mode protégé tous les principes d'utilisation et d'organisation de MS-DOS. Même organisation des fichiers, mêmes commandes... Il est donc inutile de recommencer depuis les premières leçons l'apprentissage du nouveau système d'exploitation. Vous savez déjà presque tout des commandes utilisateurs d'OS/2 ! Il existe cependant un petit lot de nouvelles commandes ayant trait au multitâche.

La plus importante de ces commandes est sans doute Detach. Elle permet non seulement de se débarrasser des opérations lentes ne requérant pas d'actions spécifiques de la part de l'opérateur (compilations importantes, mise en forme automatique de textes, etc.), mais elle peut également permettre d'installer des missions permanentes comme la surveillance d'une ligne téléphonique ou d'une alarme. Detach permet de faire exécuter un programme en arrière-plan : vous ne pouvez ni visualiser ce programme ni agir sur son déroulement ; il est caché, mais continue d'exister à la manière de l'arrière-plan d'un paysage. La syntaxe de Detach est très simple : Detach <NomDeProgramme>. Une fois que vous avez « détaché » un programme, vous pouvez continuer à utiliser votre clavier à l'intérieur de la même session OS/2.

Lorsque l'on exécute Detach, OS/2 répond en fournissant un numéro de processus, puis rend la main à l'utilisateur. Nous n'avons pas trouvé à quoi servait ce numéro d'identification de processus, puisque aucune commande ne permet d'arrêter ou de visualiser un processus détaché. C'est d'ailleurs, à notre avis, un défaut de la version testée : il nous semblerait intéressant de pouvoir savoir combien de processus s'exécutent en arrière-plan et, au besoin, de pouvoir en supprimer un.

Un des problèmes posés par le multitâche est celui du par-

LES PRINCIPAUX FICHIERS D'OS/2

Parmi les fichiers d'OS/2, nous avons extrait ceux qui forment les fondations du système d'exploitation.

Shell.exe

C'est le cœur d'OS/2. Il contient le gestionnaire de session ainsi que l'ensemble des fonctions de base du système.

Command.com

Interpréteur de commande DOS. Compatible MS-DOS 3.3.

Autoexec.bat

Fichier de procédure exécuté une seule fois au moment du premier appel au mode réel.

CMD.exe

Interpréteur de commande OS/2. Le jeu de commandes OS/2 est une extension de celui de MS-DOS : toutes les commandes MS-DOS sont des commandes OS/2 (compatibilité ascendante).

Startup.cmd

Fichier de procédure servant à initier chaque processus OS/2. Il est lancé à chaque nouvel appel à l'interpréteur de commande OS/2 (cmd.exe). Startup a pour chaque processus OS/2 la même fonction que autoexec pour MS-DOS.

Config.sys

Comme pour MS-DOS, ce fichier sert à la toute première initialisation du système (encadré 5). Il configure l'ordinateur au moment du démarrage (périphériques, mémoire, fonctionnement interne du séquenceur multitâche).

tage des périphériques entre les différents programmes qui viennent à s'exécuter en même temps. Que se passe-t-il si deux processus envoient en même temps des données vers une imprimante ? OS/2 a parfaitement résolu les risques de conflits grâce à une nouvelle commande, Spool, qui gère une file d'attente pour les sorties sur imprimantes. Son principe est le suivant : toutes les données dirigées vers un des ports de sortie sont interceptées et placées dans une file d'attente. La mission de Spool est de ranger les données de façon qu'elles soient imprimées dans l'ordre et qu'il n'y ait aucun mélange entre les différents travaux à imprimer.

Pour continuer ce rapide aperçu des commandes propres à OS/2, en voici une qui permet de définir des chemins d'accès

à des fichiers. Elle s'appelle Dpath. De par son nom et sa fonction, elle ressemble beaucoup à la commande Path. Pourtant, ces deux commandes ont des applications différentes. Tandis que Path permet de définir des chemins de recherche pour les commandes lancées à partir du clavier, Dpath définit des chemins de recherche pour les fichiers utilisés par les logiciels au cours de leur exécution.

Des messages d'erreur qui dépannent

Mais sans doute, l'une des commandes qui apporte le plus de changement du point de vue de l'utilisateur est la fonction d'aide.

Si MS-DOS est, d'une façon

générale, peu bavard lorsque survient une erreur, OS/2 est beaucoup moins laconique. Chaque message apparaît à l'écran précédé d'un numéro. En composant alors Hlpmsg suivi du numéro de l'erreur, vous pouvez obtenir une description plus complète du problème rencontré, de son origine probable et des moyens de s'en affranchir. Les messages que nous avons eu l'occasion de croiser étaient en général assez pertinents. Disposer de messages d'erreur complets évite bien souvent de se reporter à la documentation.

Certaines situations nécessitent une intervention immédiate de l'opérateur, comme par exemple une tentative d'accès à une disquette alors que la porte du lecteur n'a pas été refermée. Qui ne s'est pas trouvé un jour face au laconique message de MS-DOS *Abandon, Reprise, Ignore ?* Avec OS/2, l'assistance à l'utilisateur a été améliorée. Lorsqu'il se trouve avoir besoin d'une action particulière de l'utilisateur, OS/2 remplace la page présente à l'affichage par une autre contenant un descriptif de l'erreur et proposant diverses actions envisageables, le tout sous forme de menu. Vous êtes alors invité à prendre séance tenant les mesures nécessaires pour remédier à la situation. L'affichage reprend ensuite sa forme normale. Par cette méthode, les écrans ne sont plus pollués par des messages d'erreurs inutiles.

La dernière des nouveautés que nous allons vous présenter n'est pas une commande, mais le moyen d'en regrouper plusieurs. Il est, en effet, désormais possible d'écrire plusieurs commandes sur une même ligne. Outre les symboles <, >, », |, qui permettaient déjà de rediriger les entrées et les sorties sous MS-DOS, OS/2 introduit les caractères &, &&, | et les parenthèses () dans les lignes de commandes. Ceux-ci vont nous permettre d'enchaîner plusieurs commandes les unes à la suite des autres.

Le plus simple de tous les enchaînements de commandes est l'enchaînement inconditionnel, symbolisé par &. Quel que soit le résultat de la première commande, OS/2 exécutera la commande suivante. Ainsi :

dir Hello & del Hello

tentera de détruire le fichier Hello, que celui-ci ait été trouvé ou non par la commande dir. «&» est l'équivalent du célèbre «;» Basic ou du «;» de Pascal ; il peut se lire « et ensuite faire... » ou tout simplement « puis... ».

Mais il existe aussi des enchaînements plus compliqués : les enchaînements conditionnels. Pour ceux-ci, la deuxième commande ne s'exécute que si la première a satisfait à certaines conditions. Ainsi || est le symbole OU. Grâce à lui, il est possible d'exécuter une deuxième commande lorsqu'une première a échoué. || peut se lire « et si échec faire... ». La ligne

cd Hello || cd

vous amènera à l'intérieur du répertoire Hello si celui-ci existe ; sinon, vous retrouverez dans le répertoire racine du disque.

De façon similaire, le symbole && signifie « et si fin normale faire... » ce qui réalise l'enchaînement d'une deuxième commande lorsque la première ne renvoie pas d'erreur. Si maintenant nous tapons

Dir Hello && print Hello

le fichier Hello sera imprimé seulement si ce dernier existe dans le répertoire courant, c'est-à-dire si la commande dir l'a trouvé.

La puissance de ces mécanismes d'enchaînement est décuplée par la possibilité de structurer une ligne en introduisant un nombre quelconque de parenthèses. Le groupement des commandes, réalisé par une mise entre parenthèses appropriée, permet de transformer une ligne de commande en un véritable mini-programme ! Ainsi, désormais :

(dir Arnaud && (type Arnaud | sort> FichTri)) || echo es-tu là ?

trie le fichier nommé Arnaud seulement si ce dernier existe, et, en cas d'échec, imprime à l'écran le message « es-tu là ? »

L'utilisation de ces symboles nouveaux nécessite une certaine dextérité. On peut parier que seul un nombre restreint d'utilisateurs d'OS/2 utiliseront quotidiennement ces nouvelles facilités. En revanche, les créateurs de fichiers de procédure trouveront là une source de plaisir renouvelée... au risque

COMMENT (RE)CONFIGURER OS/2

Au fur et à mesure que les versions de MS-DOS se sont étendues en possibilités, le fichier de configuration initiale du système (config.sys) s'est étoffé. OS/2 reprend le principe d'un fichier de configuration qui s'appelle toujours config.sys ! En examinant attentivement ce fichier, on peut se faire une idée de l'étendue des possibilités de OS/2.

On retrouve tous les ordres de configuration MS-DOS, à l'exception des ordres Files et Lastdrive qui n'ont plus leur raison d'être dans l'environnement multitâche d'OS/2.

Voici la fonction des ordres spécifiques OS/2.

CodePage

Permet de sélectionner une ou plusieurs tables de correspondance entre les touches du clavier et les codes ASCII.

Devinfo

Configure un périphérique pour un pays donné (caractères accentués, etc.).

Iopl

Permet d'autoriser (ou d'interdire) à un programme d'effectuer lui-même ses entrées/sorties.

Timeslice

A la manière de la trotteuse d'une montre qui passe de graduation en graduation, l'unité centrale d'un système multitâche passe de processus en processus. Timeslice détermine l'intervalle de temps pendant lequel l'unité centrale devra entièrement se consacrer à un processus donné. L'unité de temps est la milliseconde.

Maxwait

Définit le délai maximum pendant lequel un processus peut attendre avant de prendre le contrôle de l'unité centrale...

Swappath

Définit le chemin d'accès au répertoire prévu pour recevoir des fichiers temporaires (fichiers nécessaires à la gestion de mémoire en mode protégé).

Rmsize

Taille de la zone mémoire réservée aux applications MS-DOS (mode réel).

Memman

Permet de choisir un mode de gestion de la mémoire (translatable/non translatable, échangeable avec la zone disque ou non).

Priority

Détermine si les processus disposent ou non d'un système de priorité.

Protectonly

Autorise ou interdit l'utilisation du mode réel.

Run

Lance un (ou plusieurs) processus en arrière-plan (ex-surveillance d'une alarme). Fonction similaire à la commande Detach.

Protshell

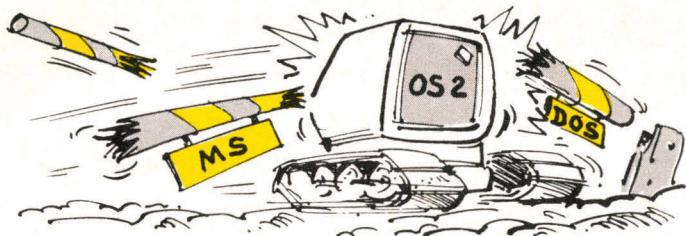
Spécifie le chemin d'accès au processeur de plus haut niveau (shell.exe).

PERFORMANCES COMPAREES
DE DIFFERENTS SYSTEMES D'EXPLOITATION

Système d'exploitation	Mémoire directement exploitable Min-Max	Multi-tâche	Multi-fenêtre	Multi-utilisateur
MS-DOS 3.3 (et dérivés)	256 Ko 640 Ko	Non	Non	Non
UNIX	Fonction de la version utilisée	Oui	Non	Oui
OS/2	640 Ko 16 Mo	Oui	Oui	Non

Illustration Colin-Thibert





d'aboutir à des fichiers quasiment incompréhensibles !

Ainsi les commandes d'OS/2 constituent-elles un sur-ensemble de celles de MS-DOS. Ce qui prouve bien que OS/2 veut s'affirmer comme le successeur du très fameux MS-DOS. La compatibilité s'étend depuis le jeu de commandes jusqu'à la possibilité d'exécuter des logiciels MS-DOS (mode réel). Tout semble avoir été fait pour que l'utilisateur habitué à DOS passe sans difficulté majeure au nouveau système d'exploitation.

Si le multitâche constitue en soi une première révolution dans le monde de la micro-informatique, le contenu de la boîte à outils fournie aux

concepteurs de logiciels constitue un autre bouleversement. Plus de 700 fonctions permettent d'utiliser l'environnement multifenêtre et multitâche. Les utilisateurs ne développant pas d'application pour OS/2 (ce sont les plus nombreux) sentiront la présence de cette bibliothèque de fonction. Tout d'abord, toutes les applications utilisant les facilités de la boîte à outils offriront la même interface d'utilisation, le même mode d'emploi. Fini le temps où, en passant d'un logiciel à l'autre, il fallait réapprendre sur quelles touches appuyer, où trouver les informations importantes. Enfin débarrassé des conventions de communication avec la machine, l'utilisateur



peut se consacrer entièrement à l'utilisation du logiciel lui-même. Une évolution notable dans le monde IBM ! Pour mesurer les effets de cette mini-révolution, il faudra attendre la sortie des premières applications spécifiques à OS/2.

Un système nouveau

Ainsi, OS/2 brise réellement les frontières de MS-DOS puisqu'il permet d'exploiter une mémoire étendue au-delà de la limite du méga-octet dans un environnement multitâche. Le multitâche, quant à lui, devrait donner un nouveau

look à la galaxie des PC, tout en augmentant leur convivialité. OS/2 n'est ni un DOS amélioré ni une imitation de Unix ; il s'agit bien d'un système d'exploitation à part entière, plus performant que DOS, plus convivial que Unix et MS-DOS réunis, tout en restant compatible. A suivre !...

Pierre Laurent

BIBLIOGRAPHIE

- Systèmes opératoires. G. Padiou, N7-Informatique (ENSEEIH, Toulouse).
- System Journal May 1987, Vol. 2, n° 2 - Microsoft press.
- OS/2 Software Development Kit, release Aug. 87.
- MS-DOS 3.3, Manuel de référence.

Act 
INFORMATIQUE

a porté LE_LISP 15.2 sur :
Mac Plus, Mac SE, Mac II
MSDOS, OS/2, Xenix
L'Experkit II existe sur :
Mac Plus, Mac SE, Mac II
et Vax

LE_LISP 15.2

L'Experkit II

l'intelligence de la nouvelle génération

© LE_LISP est une marque déposée de l'INRIA, L'Experkit est une marque déposée de ACT INFORMATIQUE

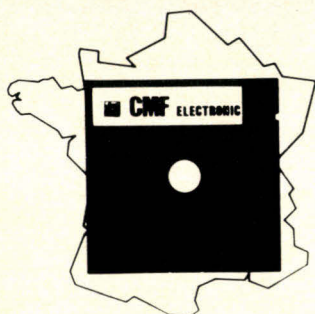
Bon de
documentation
à réexpédier chez :

ACT INFORMATIQUE

12 rue de la Montagne Ste Geneviève
75005 Paris - tél: (1) 46 33 72 60

MS 11/87
NOM :
SOCIÉTÉ :
ADRESSE :
CODE POSTAL : VILLE :

- o souhaite recevoir une documentation complète sur LE_LISP 15.2
- o souhaite recevoir une documentation complète sur L'Experkit II



C.M.F. Electronic

REVENDEUR AGREE

Tandon **VICTOR** **saari**



La Commande Electronique

LOCATION MICRO

(location mensuelle de compatibles)

Type XT 10 Mo monochrome..... 1 945 F

Type AT 20 Mo monochrome..... 2 595 F

EPSON FX 800..... 310 F

NEC P6..... 360 F

LOCATION LONGUE, NOUS CONSULTER

PROMOTION NOVEMBRE 87

TANDON TARGET 20

WINDOWS

SOURIS LOGITECH

RAPIDFILE

19 500 F



RENSEIGNEMENTS : CMF ELECTRONIC, 36 bis rue de Verdun
92150 SURESNES (1) 42.04.77.76 +
ET SUR MINITEL AU (1) 45.06.65.23

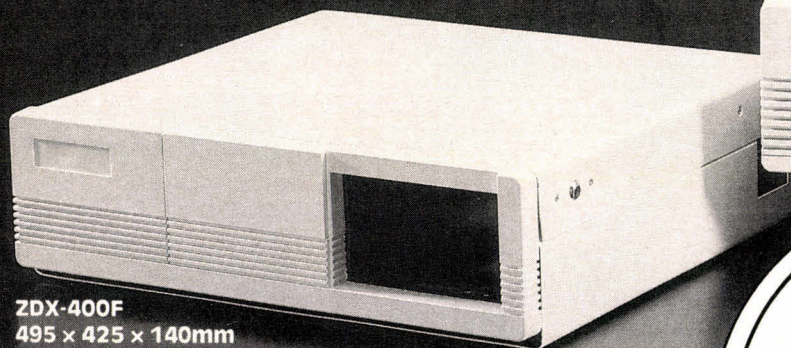
Toutes les marques sont déposées. Les prix sont compris hors taxe.

SERVICE-LECTEURS N° 268

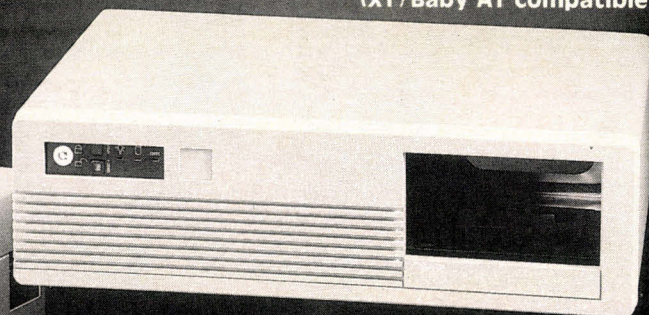
NEW CASE FOR 386 SYSTEM

We welcome with open arms for customer's own design and OEM's requirements.

ZDB-500S
495 x 425 x 140mm
(XT/Baby AT compatible)



ZDX-400F
495 x 425 x 140mm



manufacturer & Exporter

ZENDOM PRODUCTS INC.

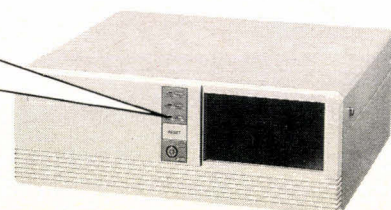
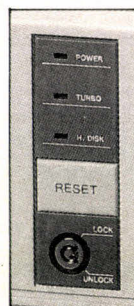
5th Fl.-3, No. 155, Hsin-yi Rd., Sec. 4, Taipei, Taiwan, R.O.C.

Telex: 15119 ZIPCO

Fax: 886-2-9926078

Tel: (02) 701-3201-2

Factory Tel: (02)282-0638, 281-6172



ZDB-102F
420 x 400 x 150mm
(XT/Baby AT compatible)

SERVICE-LECTEURS N° 269

NOUVEAU !

JASMIN CAMPUS UN PC COMPLET POUR TOUS !

3371 HT

**JASMIN
TURBO**

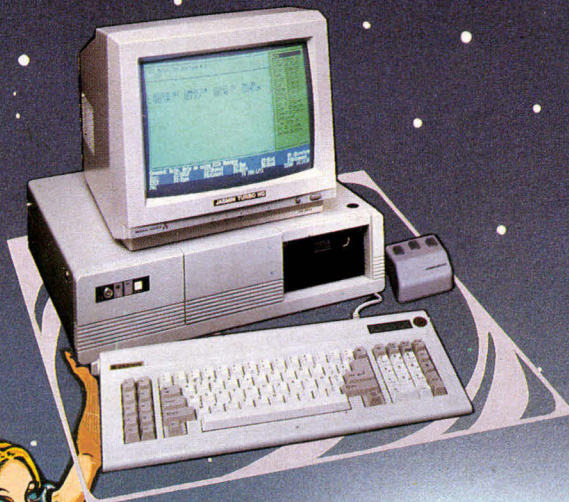
CAMPUS

HQ 2 - 20 - 30

80 286 SPEEDER

SUPER SPEED 30 (286)

JASMIN TURBO AT 32



LES COMPATIBLES FRANÇAIS

La vitesse en plus !

**L'EXIGENCE PROFESSIONNELLE POUR CEUX
QUI N'ONT PAS LES MOYENS DE SE TROMPER**

**TOUS LES PRODUITS JASMIN SONT VENDUS
AVEC LA GARANTIE ÉTENDUE CGEE INCLUSE**

MAINTENANCE en 24 heures ouvrées assurée dans
les laboratoires du réseau national de

CGEE ALSTHOM



14 966.27 h.t.

● JASMIN CAMPUS

Compatible PC à 98%, 256 K extensibles à 640 K, 1 lecteur 5" 1/4 japonais 360 K, emplacement 2^e lecteur. Ports: imprimante, manette, souris. Sorties: vidéo couleur Pal, son, RVB pour moniteur couleur, couleurs et définition graphique aux normes CGA.

Ce prix comprend MS-DOS 3.21, GW Basic ainsi que le logiciel de traitement de texte EASY WORDSTAR.

3 371.84 h.t.

avec moniteur composite 12":

3 962.90 h.t.

● JASMIN TURBO HQ 2

640 K RAM. Vitesse turbo 8 MHz ou 4,77 MHz. Ports: imprimante parallèle, série, manette. Horloge permanente sauvegardée par batterie. Couleurs et définition graphique aux normes CGA. 6 ports d'extension disponibles. Boîtier métallique. Alimentation 150 W. Souris haute définition. Clavier Azerty Pro mécanique 84 touches. Logiciels: DOS-PLUS compatible MS-DOS 2-21 et CP/M. GEM, G-MANAGER (traitement de texte et base de fiches). MASTER MIN (télématique). TURBO PASCAL 2 lecteurs 5" 1/4.

6 483.98 h.t.

● JASMIN TURBO HQ 20

Semblable au HQ 2 mais équipé d'un seul lecteur 5" 1/4. 1 Disque dur 20 MB rapide. Livré avec MS-DOS 3.3, GW BASIC, SUPERCALC 3.

10 784.15 h.t.

● JASMIN TURBO HQ 30

Semblable au HQ 20, équipé en plus d'une carte contrôleur permettant d'obtenir plus de 30 Mo (format RLL).

11 627.32 h.t.

● JASMIN AT 32

Compatible IBM AT 512 Ko, double vitesse commutable au clavier 6 et 10 MHz. Carte monochrome compatible Hercules. 2 ports imprimante //, 1 port série. 1 lecteur 1,2 Mo et 1 lecteur 360 Ko. 1 disque dur de 32 Mo. Clavier Azerty Pro 101 touches avec flèches séparées. Horloge permanente sauvegardée par batterie. MS-DOS 3.3 + GW BASIC. Tableur SUPERCALC 3 de COMPUTER ASSOCIATE.

PRÉSENTATION DE LA NOUVELLE GAMME JASMIN

FORUM JASMIN

JASMIN au FORUM NATIONAL

"SPORE" 87

du 11 au 14 novembre

du 4 au 8 novembre 1987

Espace Austerlitz

24-30 Quai d'Austerlitz. 75013 Paris

Parc des Expositions de Ste-Musse. Toulon (Var)



Documentation complète, tarifs, liste des points de vente,
sur demande à T.R.A.N. S.A. (capital 2.465.000 Frs)

avenue Lavoisier. Z.I. Les Fourches, Les Espaluns. 83160 LA VALETTE. tél. 94 21 19 68

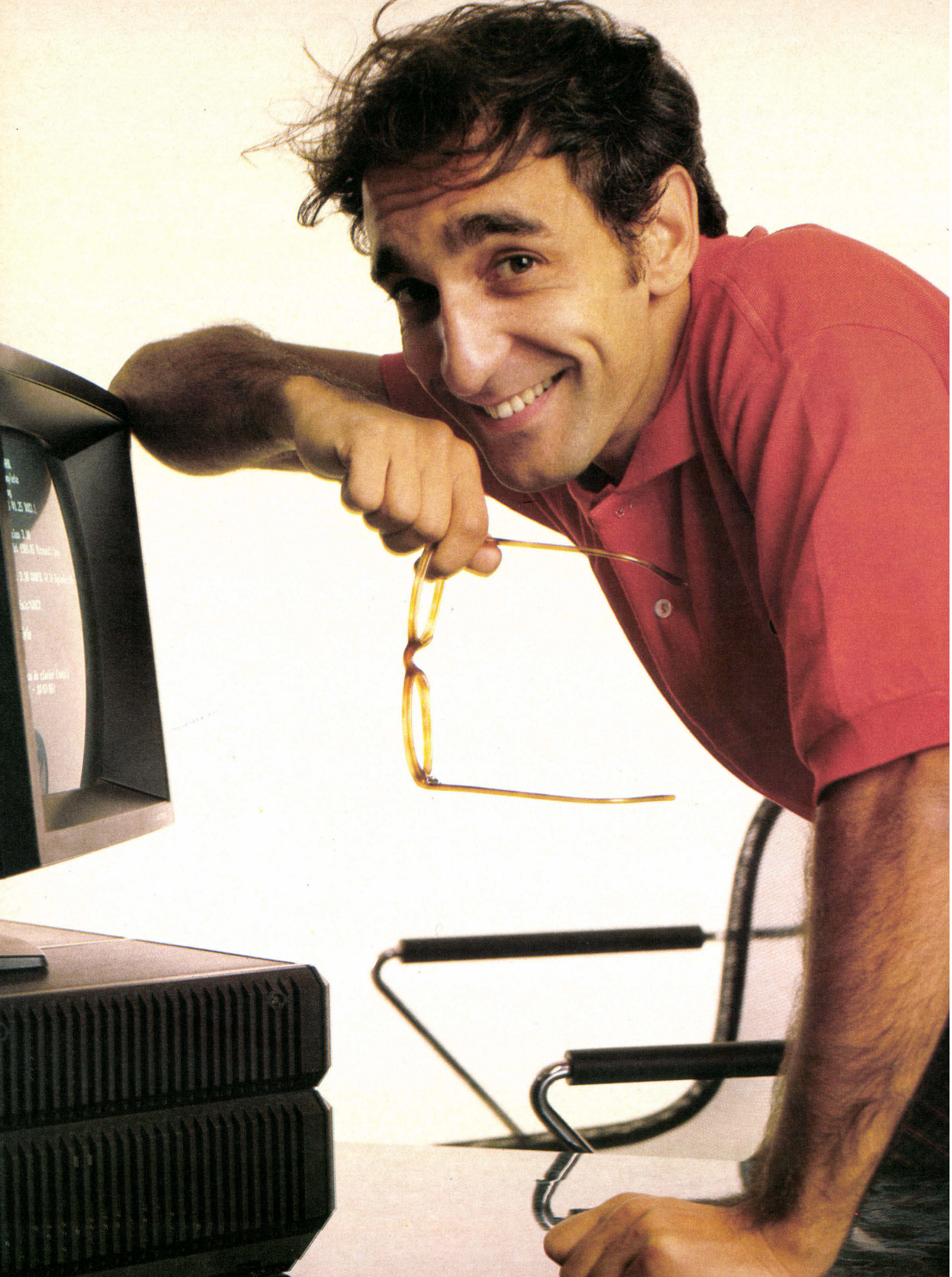
Prix H.T. au 1^{er} septembre 1987. Photo non contractuelle.

IBM PC/XT sont des Marques Déposées de International Business Machine Corporation. DOS PLUS - Gem sont des Marques Déposées de DIGITAL RESEARCH INCORPORATION.

TURBO-PASCAL est une Marque Déposée de BORLAND INTERNATIONAL. MASTER MIN est un logiciel de MINIPUCE.

MS-DOS et GW BASIC sont des Marques Déposées de MICRO SOFT. SUPERCALC 3 est une Marque Déposée de COMPUTER ASSOCIATE.

JASMIN TURBO est une Marque Déposée de T.R.A.N. La Société T.R.A.N. se réserve le droit de modifier toute spécification sans préavis.



VERS UN DIALOGUE HOMME/MACHINE:

LES LANGAGES DE QUATRIEME GENERATION

Généralement associés à des bases de données relationnelles, les langages de quatrième génération permettent au non-spécialiste de développer lui-même ses applications, réduisent le temps de développement, favorisent l'écriture de programmes structurés, facilitent la maintenance. Avec ces langages d'un nouveau genre, on décrit ce qui est à faire, et non les détails de la procédure. Le programmeur peut se consacrer à la conception logique, sans s'embarrasser de la définition des structures physiques.

Ils ont pour noms SQL, Focus, Powerhouse, Mapper, Ramis II, Express, Info, etc. Leur point commun : ce sont des « langages de quatrième génération ». Ce terme, plus connu par son abréviation L4G, est à la mode depuis quelque temps, que ce soit pour promouvoir un outil de développement de logiciel, pour souligner les qualités d'une base de données, la convivialité d'une application...

Mais qu'est-ce au juste qu'un L4G ? Que peut-on en attendre et à quel type d'utilisateur est-il destiné ? Les « Journées internationales de l'informatique et de l'automatisme » (JIIA) ont tenté d'apporter une réponse à ces interrogations au cours de quatre sessions (juin 1987). De nombreux instituts de formation et séminaires leur consacrent des cours et conférences.

Généalogie des langages

Le terme de génération a été popularisé par le programme japonais initié par le MITI et visant au développement d'un « ordinateur de cinquième génération ». On a en effet coutume de distinguer plusieurs

stades dans l'évolution de l'informatique, aussi bien en ce qui concerne le matériel (cf. le dossier « Les ordinateurs de la cinquième génération » dans *Micro-Systèmes* n°s 38 et 39, janvier et février 1984) que le logiciel et notamment les langages. Mais l'évolution des langages s'avère bien plus lente que celle des matériels : alors que la plupart des langages que nous utilisons couramment aujourd'hui sont nés il y a déjà plus de 20 ou 30 ans, la quatrième génération d'ordinateurs, apparue à la fin des années soixante avec l'invention du microprocesseur, cède le pas à la cinquième génération, tandis qu'une sixième est déjà annoncée pour la prochaine décennie.

Les ordinateurs ne pouvant traiter que des nombres, les premiers programmeurs, ou plutôt « codeurs », devaient écrire les instructions sous forme d'une suite de 0 et de 1, exprimant les opérations de base que la machine peut physiquement exécuter : transférer un groupe de bits, ou « mot » (octet, par exemple), de la mémoire sur un registre, effectuer une opération arithmétique ou logique (addition, ET, OU...), replacer le résultat dans une certaine adresse en mémoire. Ce « code machine », qui ne mérite pas encore le nom de langage, constitue la première génération.

Pour plus de commodité, les informaticiens ont eu l'idée de remplacer les codes opérations par des mnémoniques et de donner des valeurs symboliques aux adresses.

Un programme utilitaire est chargé de traduire automatiquement, mot à mot, ce code dit « assembleur » en code machine. C'est ainsi qu'est née la deuxième génération.

Toutefois, ces deux types de langages sont à peu près équivalents : ils s'adressent à la machine, doivent être compris par l'ordinateur et dépendent donc essentiellement de la structure de celui-ci.

Les programmeurs en code machine ou assembleur sont des spécialistes qui doivent connaître parfaitement le matériel sur lequel ils travaillent.

Mais un langage de programmation ne s'adresse pas uniquement à une machine. Il doit également être compris par son auteur, lequel est susceptible de l'adapter à d'autres matériels. Il doit pouvoir être repris pour subir des modifications après une interruption par le même programmeur, ou même par quelqu'un d'autre. En un mot, il doit être intelligible. D'où l'idée de programmer dans des langages « évolués », relativement proches d'un langage naturel (généralement l'anglais).

Cette évolution des langages est devenue une nécessité à mesure que les matériels se sont développés, rendant la gestion directe, par l'utilisateur, impraticable en raison du nombre d'adresses possibles (de quelques centaines de milliers à plusieurs milliards), des différents types de mémoires et de leurs modes d'accès (mémoire centrale, antémémoire, registres spécialisés, mémoires auxiliaires sur disque dur, disque souple, disque optique, bandes, etc.), de la complexité des mouvements d'informations au cours de l'exécution d'un programme (insertions, effacements, modifications, transferts de mémoire à mémoire), de la variété des structures et des formats, des divers contrôles de validité et autres protections...

Il faudra attendre le milieu des années cinquante pour qu'apparaisse l'idée de communiquer avec les ordinateurs à l'aide de langages évolués. Ce sont les premiers vrais « langages » de programmation dignes de ce nom, dont les « phrases » obéissent à des règles précises, la syntaxe, et qui, pour la plupart, ressemblent à des langues naturelles (l'anglais, généralement). A partir de cette troisième génération, c'est l'ordinateur lui-même qui assure, dans une large mesure, la gestion de son espace mémoire. Divers mécanismes d'adressage ont été créés pour faciliter la tâche au programmeur, mais qui compliquent encore la machine.

Contemporaine de la diffusion de l'informatique dans tous les secteurs d'activités, cette troisième génération a donné naissance à Fortran (1954), Algol (1958), Lisp (1958), Cobol (1959)... et, dans les années soixante, avec la naissance de la micro-informatique et l'avènement de l'ordinateur personnel, à Basic, le « langage des débutants », ainsi qu'à des langages plus structurés comme Pascal, C, Modula 2, Ada, etc. L'utilisation même du terme « langage de programmation » remonte au milieu des années cinquante.

L'apparition des langages non procéduraux

Les langages de troisième génération décrivent une succession d'actions, plus ou moins indépendantes de la machine. Chacune de ces actions (lire, écrire, transférer un fichier, calculer la racine carrée...) est commandée par une instruction qui génère, à son tour, à l'issue d'une phase de « compilation » ou d'« interprétation », une série d'instructions en langage machine. Cette traduction d'un langage de haut niveau (le programme source) en code machine (le programme objet) directement exécutable par l'ordinateur est le fait du système d'exploitation qui contient tous les outils d'automatisation et de mise en œuvre des langages évolués.

Ce sont typiquement des langages « procéduraux », c'est-à-dire qu'ils décrivent des procédures, terme issu du droit romain qui insiste sur les actes à accomplir suivant une démarche rigoureuse, en considérant comme secondaire la nature et le sens de ces actes. En informatique, ces procédures portent le nom d'algorithmes.

Il existe des langages non procéduraux. C'est d'ailleurs le cas, la plupart du temps, des langages naturels : lorsque nous nous exprimons, c'est pour poser une question ou y répondre, indiquer le résultat d'une observation d'une action... Rarement, nous détaillons ces processus en opérations élémentaires.

C'est dans cette catégorie — des « langages déclaratifs » — que se situent les L4G, ainsi que certains langages d'intelligence artificielle : au lieu de décrire un traitement, ils définissent ce qui est entré et ce qui doit sortir, sans se préoccuper des différentes phases du traitement proprement dit. C'est la machine elle-même qui trouve la marche à suivre pour obtenir le résultat recherché.

En informatique, cette représentation non procédurale est déjà présente dans les tableurs, dont le prototype, datant de 1978, est VisiCalc, et auquel a succédé toute une série de produits jusqu'à Lotus 1-2-3 et autres Multiplan. Conçus à l'origine pour l'analyse financière, leur structure s'adapte à la description d'une part importante des processus. Un tableur, constitué de lignes et de colonnes, dont l'intersection définit des cases ou cellules, n'indique pas d'enchaînements temporels ; le contenu des cellules n'est pas une suite de pas conduisant à la solution d'un problème, c'est une structure statique qui englobe tout le processus. On peut donc utiliser un tableur sans faire appel à la notion d'algorithme — bien que celle-ci soit sous-jacente dans les programmes de calculs de formules intervenant dans les tableurs. Aussi une telle structure est-elle à la base de langages non procéduraux. Ceux-ci peuvent également être fondés sur d'autres types de représentation, par exemple des diagrammes en arborescence.

Quant à l'intelligence artificielle, on a coutume de la rattacher à la cinquième génération. Toutefois Lisp, bien qu'il soit considéré comme langage d'I.A., n'appartient pas à la cinquième génération, mais bel et bien à la troisième, comme les autres langages évolués des années cinquante. En effet, la notion de cinquième génération s'applique plutôt à un système matériel + logiciel qu'à un langage en particulier. Les véritables langages de cinquième génération ne seront autres que la langue naturelle, français, anglais, etc., écrite ou parlée.

Alors que les langages d'I.A. manipulent des connaissances, les L4G traitent des données et sont donc orientés vers la gestion de bases de données relationnelles, avec lesquelles ils sont d'ailleurs parfois

confondus. C'est ainsi qu'Oracle ou Ingres désignent à la fois la base de données et le langage.

« Les langages de quatrième génération sont des systèmes qui intègrent une base de données relationnelle, un système de télétraitement et un langage non procédural », ainsi les définit Jean-Paul Figer, directeur général adjoint de Cap Sogeti France. Ils existent depuis longtemps. En fait, l'ancêtre des L4G, avant la lettre, fut conçu en 1951 par Betty Holberton. Il s'agissait d'un « générateur de tri » qui, à partir des spécifications d'un fichier à trier, génère un programme de tri en code machine, avec toutes les entrées/sorties nécessaires.

Mais ces langages connaissent véritablement un essor dans les années quatre-vingts. Les prix du logiciel dépassant très largement ceux du matériel, il a fallu trouver un moyen de développer des programmes plus rapidement, plus économiquement et plus commodément. En outre, 70 % du coût du logiciel est consacré à la maintenance. Cela accroît la dépendance des entreprises par rapport aux développeurs.

L'outil informatique à la portée de tous

C'est la nécessité de rendre l'utilisation de l'outil informatique accessible aux non-initiés qui est à l'origine des L4G. Ceux-ci visent à rendre les utilisateurs finals indépendants des informaticiens pour consulter les fichiers et éventuellement modifier un programme. Ils permettent un dialogue en langage quasi naturel avec les bases de données et optimisent les interactions homme-machine. On estime en effet que 95 % du temps d'utilisation des ordinateurs sont consacrés à ces interactions, les 5 % restants étant dédiés aux traitements proprement dits. D'où l'importance de cet enjeu.

L'idée fondamentale des L4G est née de la constatation que, dans tout programme, on retrouve un certain nombre de fonctions très fréquemment répétées, comme l'algorithme d'enregistrement. Une « super fonction » correspondant à ce sous-programme, est automatisée une fois pour toutes, ce qui libère l'utilisateur du souci de formater les données ou de leur assigner un mode de stockage. Les L4G contiennent ainsi des macrocommandes permettant d'écrire aisément des applications complètes d'une manière structurée en phases élémentaires successives :

- description des structures dictionnaires ;
- création des grilles d'écrans ;
- génération des procédures de traitement ;
- génération des rapports ;
- création des menus, aides et sécurités.

Un L4G n'autorise pas l'économie de la conception fonctionnelle, c'est-à-dire la description de ce que va faire le pro-

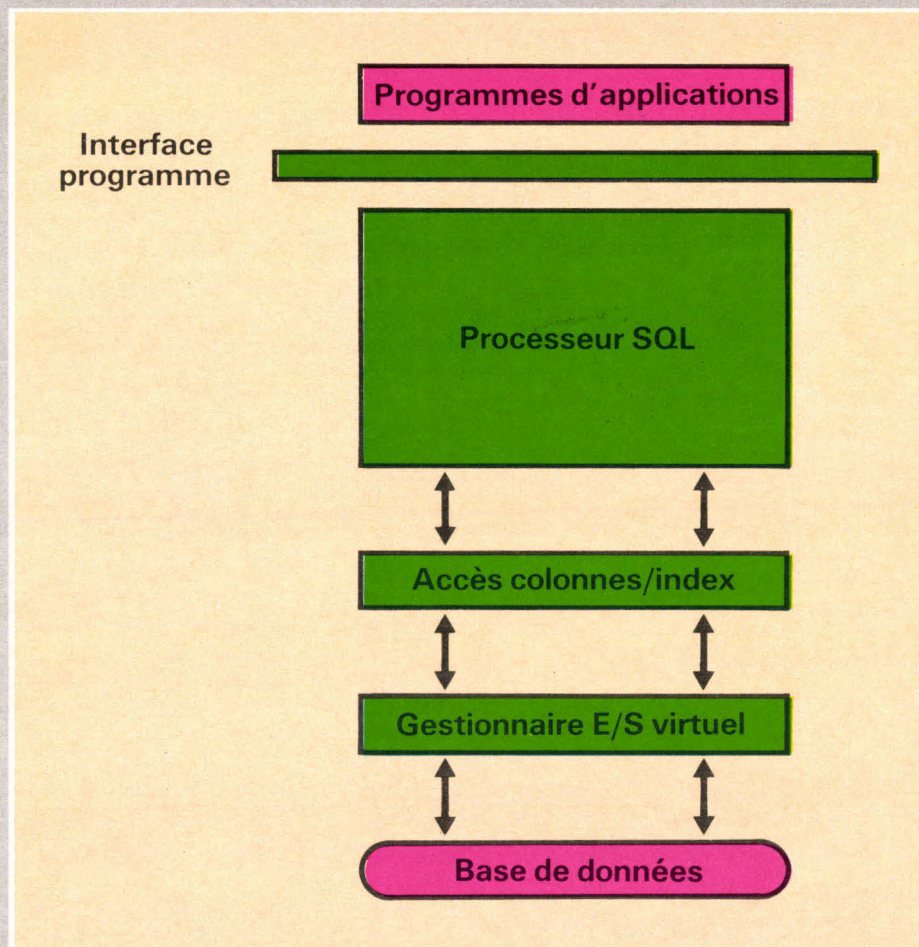


Fig. 1. — Architecture d'un système SQL (Gupta Technologies Inc). Le fameux langage de quatrième génération d'IBM réalise l'interface entre l'utilisateur qui programme et utilise des applications, et la base de données. Le processeur analyse les instructions SQL et détermine le moyen le plus efficace de les exécuter. L'accès colonnes/index comporte des méthodes internes pour retrouver les colonnes et index dans la base de données. Le gestionnaire d'entrées/sorties gère les pages physiques de la base de données, effectue le contrôle de concurrence, la gestion de transaction, etc.

gramme. Mais il permet, en revanche, à l'utilisateur de se concentrer sur cette phase en la dégageant de la tâche de la programmation. Tandis que l'homme s'attachera à bien exprimer le problème à résoudre, l'outil de travail se chargera d'optimiser cette résolution.

Un responsable d'entreprise, un chercheur scientifique, un étudiant, ne peut pas faire à la fois de l'informatique et autre chose. Un non-informaticien ne peut pas mémoriser plusieurs dizaines de fonctions. Il n'a pas besoin, non plus, de connaître les détails de fonctionnement de la machine. Il doit disposer de touches et de fonctions immédiatement utilisables.

C'est un L4G qui a permis de modéliser Optrans, logiciel de développement de systèmes interactifs d'aide à la décision (SIAD) développé par Michel Klein de la société SIG (Systèmes Informatiques de Gestion). Selon François Renaut, de la SOCEAF (Société d'études et d'applications financières) qui diffuse ce système, un L4G

aide le développeur à répondre aux questions : « Qu'est-ce qui est construit ? Avec quoi construit-on ? »

La première question s'adresse à l'utilisateur final, qui doit déterminer avec précision ce qu'il veut obtenir. A partir de là, le L4G lui fournit l'essentiel des outils dont il aura besoin, en allégeant autant que possible l'écriture du programme proprement dit. Ainsi, Info, diffusé par Henco, réduirait de 90 % le nombre de lignes de programme à écrire.

Optrans a permis de développer notamment Finsim, logiciel de simulation financière.

Grâce à l'utilisation du L4G, quelques lignes suffisent pour simuler l'évolution des revenus d'une société à partir des chiffres du bilan fournis en entrée. Les relations établies dans la base de données sont immédiatement accessibles en clair pour l'utilisateur, contrairement à ce que se produit avec un tableur ordinaire.

Des langages d'interrogation

Répondant à la fois aux besoins des informaticiens et des utilisateurs finals, un L4G fournit un accès rapide aux données, même dans le cas de très grandes bases de données réparties. Il est indépendant de la structure de ces données et peut coexister avec toutes les structures de fichiers d'un ordinateur. « Le premier produit non procédural de ce type était Sysif (Système d'interrogation de fichiers) de Cap Sogeti, précise J.P. Figer. Ensuite, il y en a eu d'autres, dont l'un des plus répandus est SQL. »

SQL (Structured Query Language) est un langage d'interrogation des grandes bases de données défini par IBM à la fin des années soixante-dix pour les mini et gros systèmes, et récemment adapté aux PC. Il se définit comme « un langage unifié pour la recherche, la manipulation, le contrôle et la définition de données ». Il est capable d'exprimer les opérations les plus complexes sur les bases de données en une seule commande (fig. 1).

En SQL, un fichier est appelé « table » et se compose de lignes et de colonnes, celles-ci correspondant à des rubriques et celles-là à des enregistrements. Les commandes SQL permettent de rechercher (fonction de sélection, localisation...), de manipuler (insertion, suppression, modification, jointure...), de définir (créer ou effacer une table ou un index, modifier une table...) et de contrôler les données de cette table.

Mais, contrairement aux tableaux où les valeurs sont définies par leur position géographique dans le tableau (ligne, colonne), et où chacune des quelques centaines, voire milliers, de cases contient une formule, pour un L4G, seules les variables qui sont intéressantes pour la compréhension sont retenues et reçoivent un nom significatif. Ainsi, Mantis, de Cincom, « n'est pas lié à une organisation physique des données et permet donc la reprise des environnements sans changement ». La base de données est parfaitement transparente à l'utilisateur. Pour Ingres, cette transparence a lieu à trois niveaux : la localisation (l'utilisateur n'a pas besoin de savoir où se trouve l'information), la duplication (si nécessaire, le système peut décider de dupliquer une information), la transaction (la mise à jour s'effectue sur plusieurs enregistrements).

FCS, langage de quatrième génération pour la manipulation de tableaux de données numériques, de Thorn Emi Computer Software, comporte plus de 150 fonctions et opérateurs vectoriels, agissant sur les lignes ou les colonnes : inflation, valeur actuelle nette, taux interne de rendement, mensualisation, annualisation, tendance, boucles, calculs multiconditionnels, accès directs à des ensembles de données, calculs

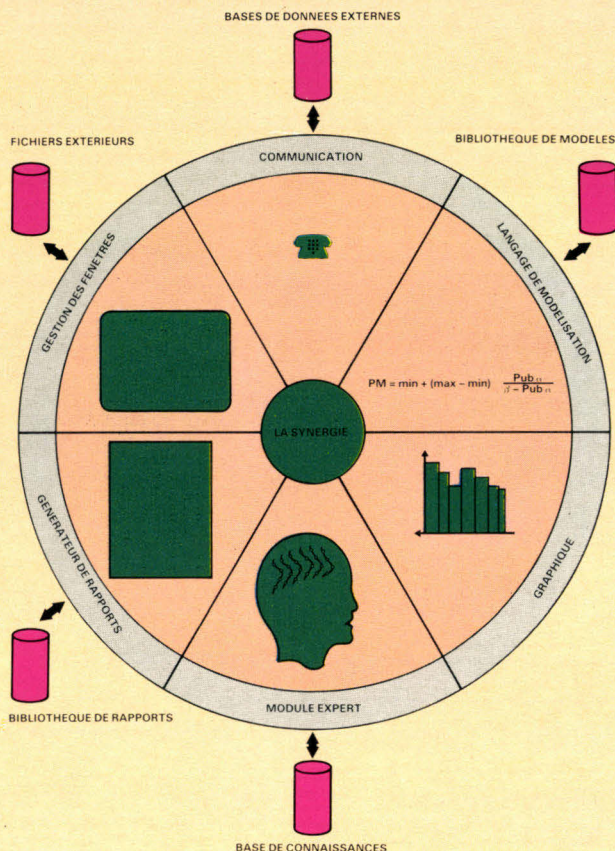


Fig. 2. - Micro-Optrans Expert (SIG) associée à un L4G un certain nombre de modules améliorant la convivialité et les performances du langage de modélisation Optrans : communication, gestion des fenêtres, générateur de rapports, graphique et système expert.

matriciels, et autres fonctions de traitement des données.

Toute modification effectuée sur une variable est automatiquement répercutée sur toutes les autres grandeurs répertoriées. « Les utilisateurs de tableurs sont prisonniers de leur toile, constate F. Renaut. Avec 200 ou 300 formules mémorisées dans le tableur, il n'est plus possible d'évoluer, de transmettre l'application. » Dans un système tel que PC-Optrans, écrit en français, avec une syntaxe claire, tout programme est lisible, accessible en mode interactif, facile à comprendre et donc à modifier.

L'exemple suivant, en SQL, est fondé sur une base de données relative à une société et comprenant deux tables : la table « département » (DEPT) et la table « employés » (EMP). La commande WHERE définit les critères de recherche à l'aide d'opérateurs relationnels (égalité et inégalité), booléens (ET, OU, NON) et autres (DANS, ENTRE...). SELECT spécifie quelles colonnes doivent être recherchées dans une table, et dans quel ordre. SELECT nom, fonction, département FROM EMP

WHERE fonction = « analyste » ;

Il est possible de fusionner deux ou plusieurs tables à l'aide de la commande JOIN. Jusqu'à 250 colonnes peuvent être concernées par cette fusion :

```
SELECT nom, localisation
FROM EMP, DEPT
WHERE EMP. Département = DEPT.
Département ;
```

SQL est à la base d'un grand nombre de logiciels de développement. Citons The SQL System (Gupta Technologies Inc.), logiciel de gestion de données pour applications distribuées sur micro-ordinateur, Ten Base (Fox Research), Oracle, Ingres, la gamme Arity. Le générateur de systèmes experts Guru comporte, lui aussi, un langage d'interrogation de type SQL.

La convivialité

Les L4G sont souvent dotés de (ou associés à des) générateurs de rapports, graphiques, éditeurs, ainsi que gestionnaires de fenêtres. C'est le cas d'Optrans (SIG). 4GL d'Informix permet de réaliser fenêtres et

menus déroulants. SQLWindows, générateur d'applications fonctionnant dans l'environnement Windows de Microsoft, gère les graphiques, menus, fenêtres de dialogue et d'aide, ainsi que la souris. Un tel système peut créer des grilles de saisie avec des menus, pour gérer l'entrée des données avec des contrôles de validité et pour définir des états pouvant comporter plusieurs pages et plusieurs niveaux de rupture.

Avec RDM (Responsive Data Manager), produit par Interactive Technology Inc., le développement d'applications sur base de données consiste à choisir des commandes dans des menus et à remplir des grilles de saisie interactives. Les fichiers de données sont créés à partir de dictionnaires définis par l'utilisateur. Celui-ci a le choix de créer des grilles de façon automatique, par défaut, ou en remplissant des tables ; il peut définir des tests de validité sur les données à saisir et utiliser des effets vidéo pour élaborer des grilles de qualité professionnelle.

Le gestionnaire de base de données Delta 4 de Compssoft permet, à partir d'un menu principal d'options, le dialogue avec la machine sous forme de questions/réponses. RDM propose également une application sous la forme de menus : l'utilisateur est guidé à tous les niveaux, et de façon totalement interactive, par des écrans d'éditeurs spécialisés ou par des grilles de saisie. Quant à Mantis, il offre des fonctions de prototypage de l'application intégrant une fonction « Scénario » qui permet d'enchaîner une série d'écrans et de rapports pour montrer à l'utilisateur le déroulement de son application.

Ces produits intègrent souvent un système de télétraitement, ce qui permet de développer une application en ligne. Ainsi, SQLNet relie des applications sur micro-ordinateurs ; avec SQLWindows et SQLBase, il est possible de développer des applications transactionnelles évoluées qui fonctionnent avec un réseau de micros contenant des serveurs et des stations de travail.

L'association de modules experts aux L4G rend ces langages particulièrement performants. Le système expert permet, en effet, d'optimiser une recherche. C'est le cas de Micro-Optrans Expert de SIG (fig. 2), ainsi que d'Ingres (Relational Technology Inc.) qui utilise un sur-ensemble de SQL, baptisé OSL (Operation Specification Language) et un module expert, l'« optimiseur de requête ».

Jean-Claude Gravel, directeur de recherche et développement de la firme canadienne CAIP (Canadian Artificial Intelligence Products), spécialisée dans les applications pratiques de l'intelligence artificielle, envisage la possibilité d'interpréter les données fournies par un L4G avec un système expert. Par exemple, à partir de l'examen d'un tableau de résultats financiers, un tel système fournirait un diagnostic sur la santé de la société.

SYSTEME D'INFORMATION
APPLICATION DE GESTION
AIDE A LA DECISION

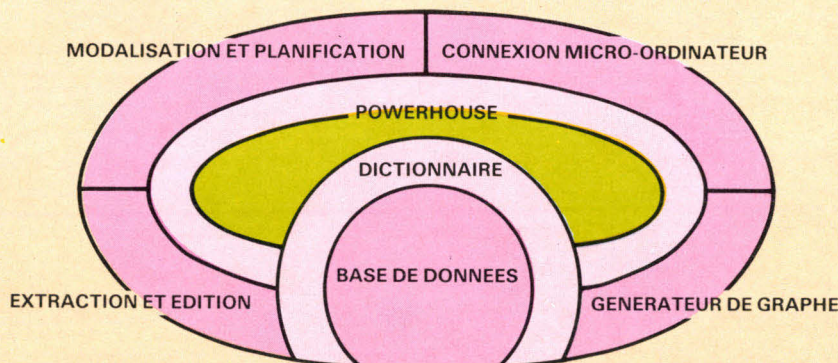


Fig. 3. — L'environnement Powerhouse (Cognos) est construit autour d'un dictionnaire de données qui connaît et maîtrise les structures de fichiers, ainsi que la localisation et les caractéristiques des données. En outre, Powerhouse inclut un module d'extraction et d'édition, un générateur de graphe, un module de modalisation et planification, et la connexion micro-ordinateur.

L4G et infocentres

Un L4G se doit de résoudre les besoins opérationnels et décisionnels (« l'infocentre ») d'une société en offrant une solution totale, intégrée et cohérente. Son caractère non procédural permet la résolution d'équations sans ordre préétabli pour les variables. De plus, il comporte un certain nombre d'automatismes à plusieurs niveaux. Ainsi, pour reprendre l'application financière, le langage comporte des instructions pour le calcul d'expressions financières, la consolidation, la génération des rapports...

Selon le distributeur de Mimer, ce L4G a pour objectif « la construction dans l'entreprise d'un véritable système d'information ». Il s'articule autour de trois groupes de fonctions : le maintien de la cohérence et de l'intégrité des données, leur disponibilité pour une exploitation directe par l'utilisateur non informaticien, et le développement d'applications informatiques et leur maintenance.

Cognos, la société qui a créé Powerhouse, « le langage de quatrième génération le plus utilisé sur mini-ordinateurs », insiste sur cette notion d'« infocentre » développé autour d'un L4G. Ce concept regroupe les outils de développement, ainsi

que les moyens de décision, mis à la disposition des cadres et dirigeants d'entreprise.

Le dictionnaire de Powerhouse donne accès aux structures de fichiers et aux données des bases de données relationnelles ; il peut créer des structures standard ou multi-niveaux destinées à être traitées par les modules inclus dans le langage : un module de traitement interactif à l'écran (Quick), un générateur de rapports (Quiz) et un module de traitement par lots (QTP). Chaque module comporte des paramètres implicites puissants et une vaste gamme d'options préprogrammées destinées plus particulièrement aux applications de gestion.

Le dictionnaire lui-même comporte des dispositifs de sécurité au niveau des fichiers et des éléments, des options de vérification et de présentation, des fonctions de création et de tenue de fichiers, un programme de compte rendu, des messages d'assistance en direct. Les outils développés par Cognos autour du dictionnaire de Powerhouse sont : Expert, extracteur de données et générateur d'états ; graphics, générateur de graphes de gestion ; Powerplan, tableur et langage de modalisation et planification (fig. 3). L'Architecte, option de Powerhouse, tournant sur HP 3000, permet d'automatiser la création et la mise à jour des prototypes générés à partir du dictionnaire et la documentation d'applications.

« Powerhouse s'apprend en moins d'une semaine et permet de développer 10, 20 et même parfois 100 fois plus vite qu'en Cobol, selon les applications », constate l'un des responsables de l'ingénierie informatique d'Infogem, filiale du groupe SCREG (travaux publics) spécialisée dans le développement de logiciels. « Une cinquantaine de ligne en Powerhouse remplacent couramment plus de 2 000 lignes de Cobol. » Pour mettre en œuvre ce L4G, Infogem a constitué une équipe comprenant trois ingénieurs n'ayant aucune connaissance en informatique mais une maîtrise parfaite des problèmes de la construction. Quelques semaines de formation à l'utilisation de Powerhouse ont suffi pour faire d'eux les premiers informaticiens de 4^e génération du groupe SCREG. « Les avantages des L4G sont tels qu'on peut prévoir qu'avant 5 ans le Cobol aura pratiquement disparu », constate Jean-Louis Etienne, directeur général d'Infogem.

Surtout des avantages, quelques inconvénients

Les L4G apportent donc de nombreux avantages par rapport aux langages moins évolués : ils simplifient l'écriture des programmes et rendent ceux-ci bien plus courts, plus faciles à relire, à comprendre. Cela permet l'intervention de tiers pour modifier, mettre à jour ou assurer la maintenance du logiciel. Plus souples, ces langages offrent la possibilité de passer rapidement d'un modèle à un autre et de modifier les agrégats aussi facilement. Ils donnent accès au programme et aux variables dans des conditions identiques à un traitement de texte. Enfin, ils se caractérisent essentiellement par leur interactivité et une grande convivialité.

Ils présentent toutefois l'inconvénient d'être moins performants que les programmes écrits en langage classique, avec des temps d'exécution et de recherche souvent longs. Pour pallier cet inconvénient, il arrive que les développeurs commencent à écrire une application en L4G afin de réaliser un programme bien structuré qui puisse être rapidement validé, puis qu'ils le réécrivent dans un langage de programmation moins évolué (Cobol, voire assembleur) pour optimiser les temps d'exécution.

D'une façon générale, un L4G est utile pour :

- aider à augmenter la productivité du service informatique, en développement et maintenance ;
- fournir une approche de prototype pour développer des applications ;
- rechercher une solution « sur mesure » et totale ;
- donner aux utilisateurs finals une informatique décisionnelle qu'ils peuvent directement maîtriser.

Claire Rémy

SPÉCIAL RÉSEAUX LOCAUX

Depuis la **RS 232** jusqu'à **ETHERNET**, du simple partage d'une imprimante aux interconnexions les plus sophistiquées,
TECHNOLOGY RESCUE

vous propose **LA SOLUTION** adaptée à vos besoins.

CONSEIL - FORMATION - ASSISTANCE TECHNIQUE - INSTALLATION - MAINTENANCE

SERVEUR TECHNOLOGY

EasyLAN

Partage de ressources
(DISQUES IMPRIMANTES)
Sur IBM PC/XT/AT

REAL TIME DEVELOPMENTS

CLEARWAY

Réseaux Locaux
Industriels universels

TECHNOLOGY RESCUE

COBRA

Réseaux Locaux
O E M

NOVELL

Logiciels et Matériels pour réseaux locaux environnement IBM-PC
Passerelles inter-réseaux, Communications, Tolérance de pannes

COMPATIBLE avec

ETHERNET

GNET

STARLAN

ARCNET

CORVUS

DAVONG

PC-NET

TOKEN-RING

Service commerciaux : 7-9, rue Denis-Papin - 78190 TRAPPES - Tél. : (1) 30.66.01.36
 SERVICE-LECTEURS N° 271

SPECIALISTE des SYSTEMES CLES EN MAIN pour PME PMI

Tout ce dont vous avez besoin pour une informatique sûre et sans surprise.
 Livraison, Installation, Mise en route, Formation, SAV et Suivi.

PC Compatible 8088

Carte mère 256/640 K équipée 512 K
 1 Disque dur MICROSCIENCE 20 M
 1 Floppy TEAC 360 K
 Clavier AZERTY
 Carte Multifonction, Port Série //
 Port Joystick
 Moniteur Monochrome 12"
 D.O.S. 3.1 Word J. de Microsoft, + Souris
 Comptabilité Générale (SAARI)

PV HT : 19 745 F

PC AT Compatible 80286. 6/12 MHz

Carte mère 512 / 1 Mb équipée 512 K
 1 Floppy TEAC de 1.2 M
 1 Disque dur SEAGATE de 20 M
 Clavier AZERTY
 Carte Multifonction, Port Série et //
 Moniteur Monochrome 12"
 D.O.S. 3.1, Prg Traitement de Texte Word J.
 de MICROSOFT, + Souris
 Prg Comptabilité générale Standard (SAARI)

PV HT : 26 945 F

PROMO :

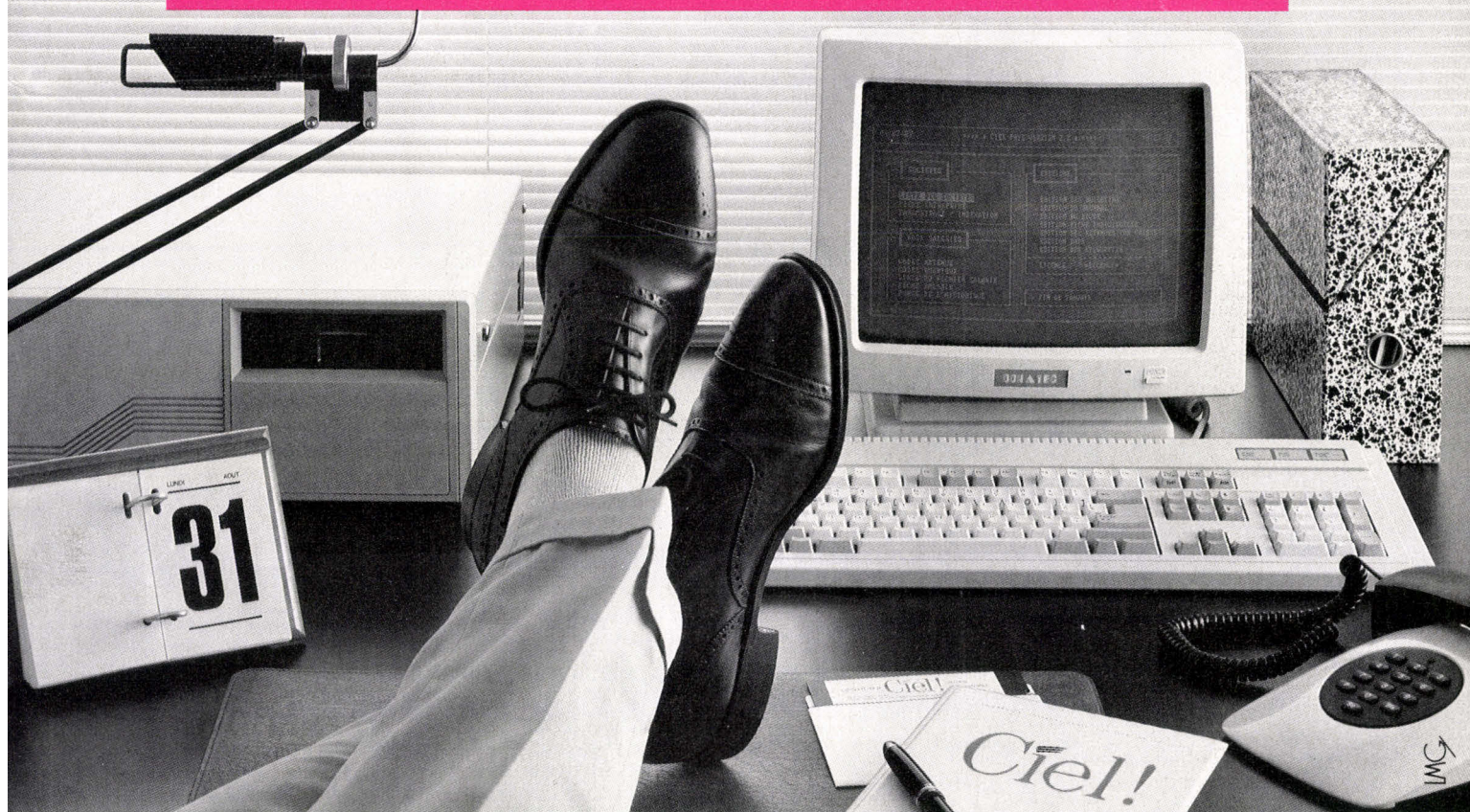
Pour toute commande de système PC ou PC AT compatible
 nous parvenant avant le 16.11.87 une imprimante CITIZEN 120 D sera offerte gratuitement.

LOGISS

1, rue Choumery - 93000 Bobigny - Tél. : 48.31.12.70
 24, rue Eugène-Tartasse - 91550 Paray-Vieille-Poste Tél. : 69.38.45.94
 113, avenue de RomsPAY - 17000 La Rochelle. Tél. : 46.27.30.49

SPECIFIQUE sous MDOS ou UNIX
*nous consulter pour un devis
 et étude plus approfondie*

POUR 780 F HT CIEL VOUS FICHE LA PAYE!



Vous connaissiez déjà CIEL-COMPTA-GESTION. Voici aujourd'hui CIEL-PAYE, aussi professionnel, fiable et convivial. Tout ce qu'il faut pour gérer les salaires de votre entreprise, CIEL s'en charge vite et bien :

- Calcul et édition des bulletins de paye.
- États de paye (journal des salaires, livre de paye, cotisations à payer, DAS...)
- Gestion des abattements.
- Paye analytique.
- Paye mensuelle horaire ou par points...

Particulièrement adapté aux besoins des PME-PMI jusqu'à 999 salariés, ainsi qu'aux multi-sociétés ou groupements jusqu'à 999 entreprises, CIEL-PAYE n'exige qu'un court apprentissage pour une mise en service rapide, grâce au manuel d'utilisation et aux menus d'aide à l'écran.

Facile à adopter, CIEL-PAYE tourne sur tous micros compatibles PC, XT ou AT et PS à 384 K minimum.

Immédiatement opérationnel, CIEL-PAYE assure des fins de mois tranquilles à votre comptabilité!

Ciel!

LES LOGICIELS
QUI DONNENT DES AILES
À VOTRE ENTREPRISE.

SERVICE-LECTEURS N° 273

UN LOGICIEL DE PAYE À 780 F HT.

Société _____ Nom _____
Adresse _____ Ville _____
Code Postal _____ Tél. _____

Je désire recevoir

- ☐ CIEL-PAYE : 780 F HT./925,08 F TTC.
- ☐ CIEL-COMPTA-GESTION : 975 F HT./1.156,35 F TTC.
- ☐ CIEL-IMMOBILISATIONS : 480 F HT./569,28 F TTC.
- ☐ CIEL-CHRONO (Gestion du temps du personnel) : 590 F HT./699,74 F TTC.
- ☐ CIEL-TEXTE (Traitement de texte) : 450 F HT./533,70 F TTC.
- ☐ CIEL-TABLEUR : 380 F HT./450,68 F TTC.

RÈGLEMENT PAR CHÈQUE À LA COMMANDE.
Une facture justificative vous sera adressée.
Coupon-réponse à adresser à CIEL,
Compagnie Internationale d'Édition de Logiciels,
1 bis, boulevard des Italiens - 75002 PARIS.

NUMERO VERT 05 001 001

INFORMATIQUE A L'ECOLE: LE TABLEAU N'EST PAS SI NOIR...

Rentrée des classes 85/86 : 120 000 micro-ordinateurs et des dizaines de milliers de valises de logiciels attendaient maîtres et élèves. IPT* pouvait démarrer. Deux ans plus tard, comment les enseignants se sont-ils organisés autour de ces machines venues bouleverser leurs habitudes ? Isabelle Masse, 26 ans, institutrice à Epinay-sur-Seine, a pu, grâce à son statut de remplaçante, utiliser l'EAO du cours préparatoire au cours moyen dans plusieurs écoles primaires. Elle nous parle de son expérience.

Micro-Systèmes : Quand avez-vous eu votre premier contact avec l'Enseignement Assisté par Ordinateur ?

Isabelle Masse : En septembre 1984, j'ai suivi un stage d'informatique, ce fut ma première expérience. L'année suivante les écoles ont été équipées de micro-ordinateurs au moment du plan « Informatique pour tous ».

M.S. : Quelle formation avez-vous reçue ?

I.M. : Tout d'abord un cours théorique sur la structure d'un ordinateur, une présentation de tous les systèmes existants, des définitions de termes informatiques. Puis une initiation à la programmation en différents langages, et enfin, des démonstrations de logiciels éducatifs. Un reproche : le contenu de ce stage, n'était, à mon avis, pas adapté à l'enseignement primaire. En une semaine nous ne pouvions aborder le sujet que superficiellement. Il existe, en revanche, un stage dit « lourd » d'un an pour lequel j'ai posé ma candidature.

M.S. : Quelle a été la réaction de vos collègues au moment d'IPT ?

I.M. : Ils étaient très critiques et déclaraient : « Les enfants ne savent ni lire ni écrire comment vont-ils se débrouiller sur un ordinateur ? Ils ne penseront qu'à jouer... etc. » En fait, beaucoup d'instituteurs se sont inscrits au stage. Maintenant avec le recul, ils ne sont pas mécontents surtout ceux des classes de cours moyens.

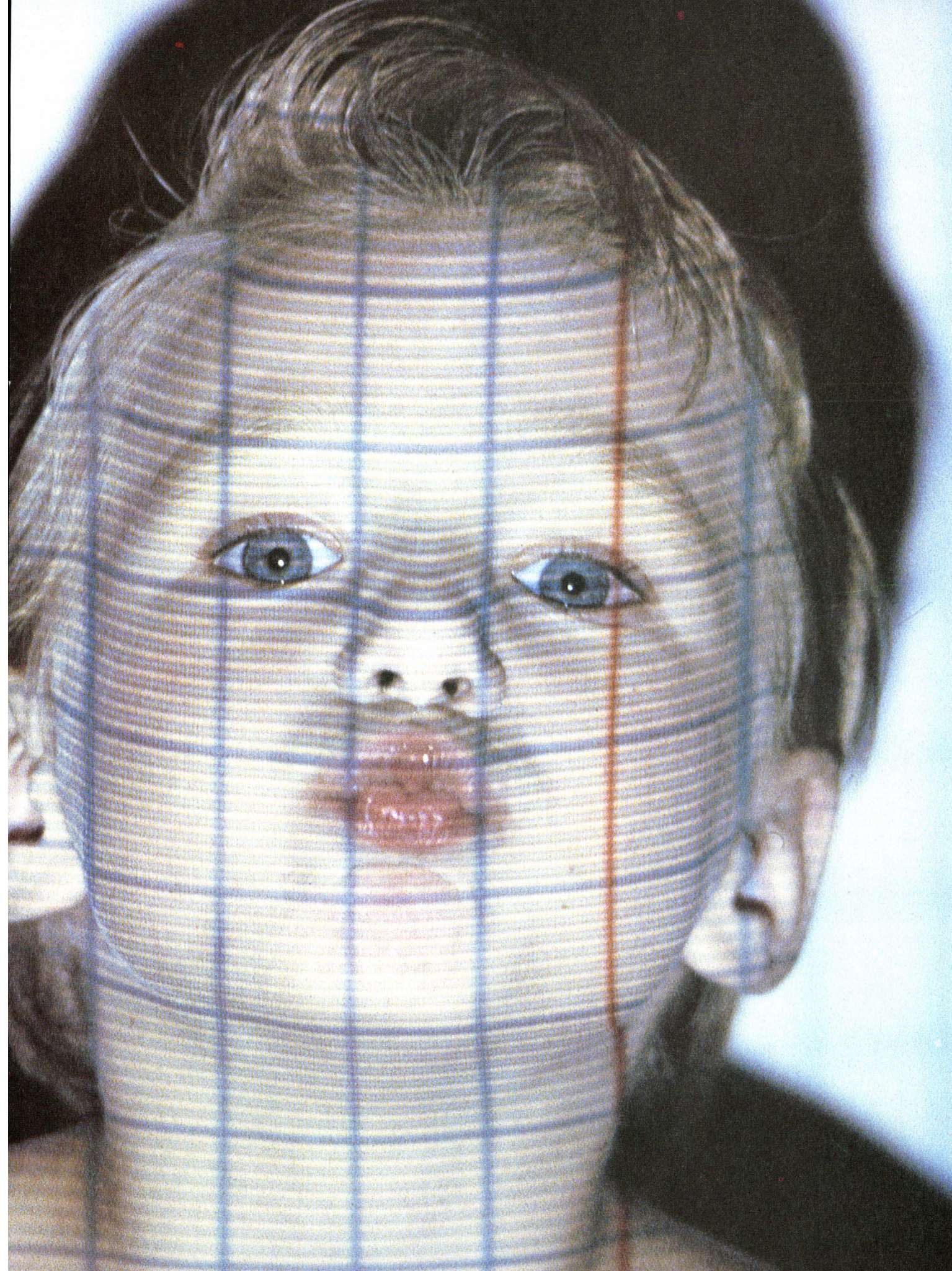
M.S. : Les enseignants ont-ils bien intégré l'outil informatique à leurs classes ?

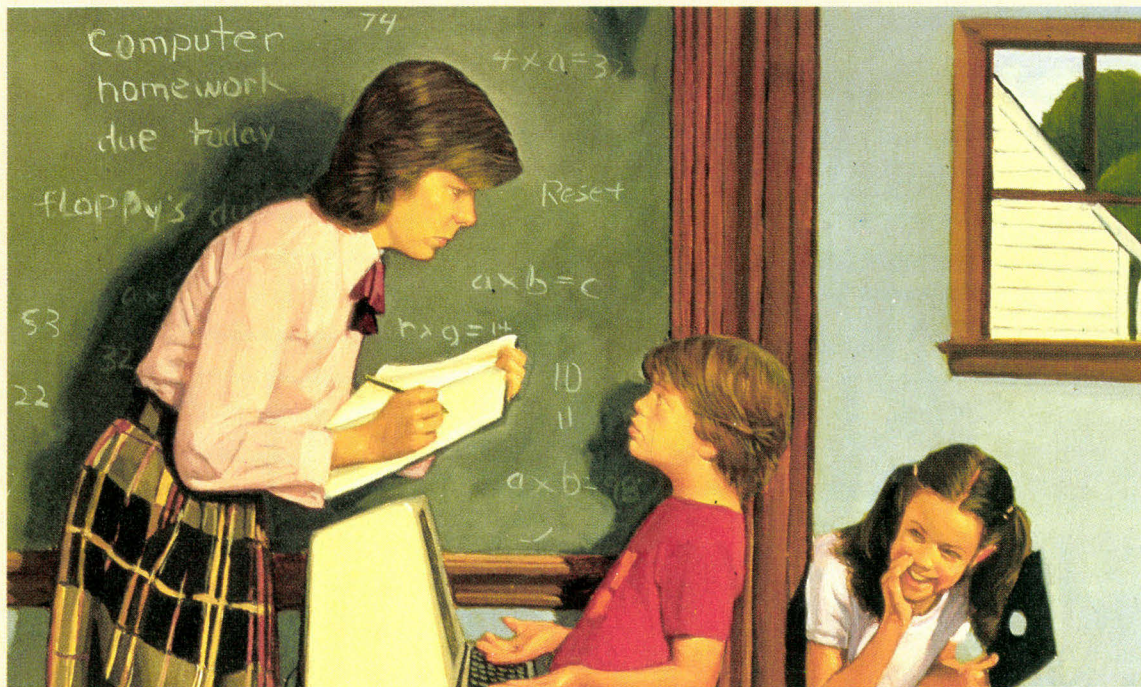
I.M. : Les jeunes, oui, mais le « portrait-type » du maître en fin de carrière n'a jamais mis les pieds dans la salle informatique et les instituteurs de cours préparatoire estiment que leur programme est suffisamment chargé. Il existe pourtant des didacticiels d'apprentissage de la lecture. Ce sont surtout les cours élémentaires et moyens qui utilisent le plus les ordinateurs, principalement les CE2.

M.S. : Comment s'organisent les heures d'informatique dans votre emploi du temps ?

I.M. : Mon école de rattachement ne

dispose que de deux MO5 (de Thomson), lorsque l'on installe 25 élèves devant deux ordinateurs, c'est la cohue ! Il est difficile dans ces conditions de bien travailler, alors ces deux appareils sont sous-employés. Nous nous arrangeons pour aller dans une école voisine équipée d'un nano-réseau. Car avec quatorze écrans nous pouvons mettre environ deux enfants par écran. Dans le quartier qui constitue mon secteur, il y a un nano-réseau pour trois écoles. Il faut





« Si je propose aux enfants des didactiels de grammaire ou de conjugaison rébarbatifs, ils préféreront faire ce type d'exercice en classe, de façon plus traditionnelle.

donc répartir 27 heures d'informatique sur 50 classes. Un ou deux établissements du quartier équipés de nano-réseau reçoivent tous les samedis matin durant deux heures des animateurs d'un centre de ressources informatiques d'Epinay. Ils prennent les écoliers en charge en présence de l'instituteur. Ils abordent toutes les matières et initient à la programmation.

M.S. : *Quels types de didactiels utilisez-vous ?*

I.M. : J'utilise toujours les plus ludiques qui ont un but éducatif. Parce que si je propose aux enfants des didactiels de grammaire ou de conjugaison rébarbatifs, ils préféreront faire ce type d'exercice en classe de façon plus traditionnelle. Ils adorent être en compétition avec l'ordinateur, je pense à Jeumo (développé par le CNDP) où ils doivent trouver le plus vite possible des combinaisons de mots de quatre lettres. En sciences naturelles nous avons un jeu qui affiche des petits squelettes animés lorsqu'ils répondent juste, voilà ce qui leur plaît.

M.S. : *Ces logiciels sont-ils bien conçus ?*

I.M. : Leur contenu correspond en général à chaque classe, du CP au CM2. Les moins réussis sont ceux de grammaire. Ainsi par exemple, une page écran explique que tous les verbes se terminant par ER se conjuguent de la même façon, mais le verbe ALLER n'est pas noté comme exception... Je pense aussi, dans une autre leçon, au verbe FAIRE qui se conjugue à la deuxième personne du pluriel « vous

faisez ». Ceci est grave car les enfants ont tendance à croire que la machine ne peut pas se tromper.

M.S. : *Les instituteurs ne préfèrent-ils pas écrire eux-mêmes leurs propres didactiels ?*

I.M. : Je n'en connais pas beaucoup. La formation que nous avons reçue ne nous le permet pas et surtout nous manquons de temps. En fait, les plus passionnés achètent des disquettes vierges et recopient les logiciels éducatifs qu'ils ne possèdent pas dans leur école.

M.S. : *Qu'est-ce que l'EAO apporte au niveau de la pédagogie ?*

I.M. : Une motivation pour les élèves surtout dans la banlieue défavorisée dans laquelle j'enseigne. Des enfants en situation d'échec scolaire se libèrent de leurs blocages devant un ordinateur. Certains rêvent de devenir informaticien parce qu'ils ont compris comment pianoter sur le clavier d'un micro-ordinateur ! Ils ne se rendent pas compte que c'est avant tout un outil pédagogique. Ils l'appréhendent comme une discipline à part entière, même s'ils font des exercices d'histoire ou de français. Quant à ceux qui ont à la maison des Apple, Amstrad ou Atari, ils s'ennuient et sont blasés. Leurs parents leur achètent des jeux certainement plus attrayants que nos didactiels. Ce ne sont ni les plus déshérités ni souvent les plus mauvais élèves.

J'ai remarqué que les progrès les plus spectaculaires étaient observés dans les classes de perfectionnement ou classes « DI » (Déficients Intellectuels). Ces en-

fants « à problèmes » se sentent valorisés. Ils vont plus souvent en salle informatique car ils ne sont que 13 par classe.

M.S. : *Comment pourrait-on améliorer l'informatique à l'école ?*

I.M. : Tout d'abord avec plus d'équipement et au moins un nano-réseau par école. Ensuite, une formation plus complète et mieux adaptée à l'enseignement primaire. Ou à la limite, recevoir durant les cours un intervenant spécialisé. J'ai justement à l'esprit l'expérience d'une collègue. Elle a obtenu l'autorisation de tester un projet pédagogique d'animations informatiques sur les écoles d'Epinay, durant le dernier trimestre de 1986. Elle organisait un emploi du temps d'une heure par semaine pour chaque classe en compagnie de leur maître. Ainsi, je connais une institutrice qui n'était jamais allée en salle informatique et qui maintenant est convaincue de l'intérêt que cela représente pour ses élèves. Il faudrait généraliser ce genre d'expérience. De telles actions sont toujours individuelles et réalisées sans directives de l'inspection académique. Les enseignants ont souvent à se « battre » pour mettre en œuvre leurs idées.

Enfin, depuis que l'informatique est entrée à l'école nous ne pouvons plus l'ignorer. Nous devons au moins l'utiliser comme aide pédagogique avant même de l'enseigner comme discipline.

*Propos recueillis par
Sophie Maréchal*

* Informatique pour tous.

POUR 975 F^{HT} CIEL VOUS RÈGLE VOS COMPTES!



Pour 975 F^{HT}. CIEL-COMPTA-GESTION met la comptabilité/gestion informatique à la portée du plus grand nombre d'utilisateurs.

Plus de 1.000 logiciels vendus (Matra, General Electric, CNRS, Continental Bank, Printemps, Sony France..., PME-PMI, professions libérales, cabinets d'experts-comptables) sont la preuve de sa fiabilité.

Avec sa puissance (nombre de comptes, d'écritures et de clients illimité...) CIEL-COMPTA-GESTION accomplit les fonctions suivantes :

- Comptabilité générale (avec brouillards de saisie),
auxiliaire et analytique,
échancier.
- Gestion des commandes/
devis.
- Facturation.
- Gestion de stock.

- Budget.

Quelques heures suffisent, avec un manuel concis, pour faire connaissance des multiples capacités de CIEL-COMPTA-GESTION. Ensuite, fidèlement, sur votre PC, XT ou AT et PS à 384 K minimum, il réglera vos comptes et, pour vous, se dépensera sans compter.

En cas de non satisfaction du logiciel dans un délai de 15 jours, renvoyez-le à CIEL qui vous remboursera (déduction faite des 70 F de port et reconditionnement).

Ciel!

LES LOGICIELS
QUI DONNENT DES AILES
À VOTRE ENTREPRISE.

SERVICE-LECTEURS N° 274

UN LOGICIEL DE COMPTA-GESTION A 975 F^{HT}.

Société _____ Nom _____
Adresse _____ Ville _____
Code Postal _____ Tél. _____

Je désire recevoir

- ☐ CIEL-COMPTA-GESTION : 975 F^{HT}/1.156,35 F^{TTC}.
- ☐ CIEL-PAYE : 780 F^{HT}/925,08 F^{TTC}.
- ☐ CIEL-IMMOBILISATIONS :

480 F^{HT}/569,28 F^{TTC}.

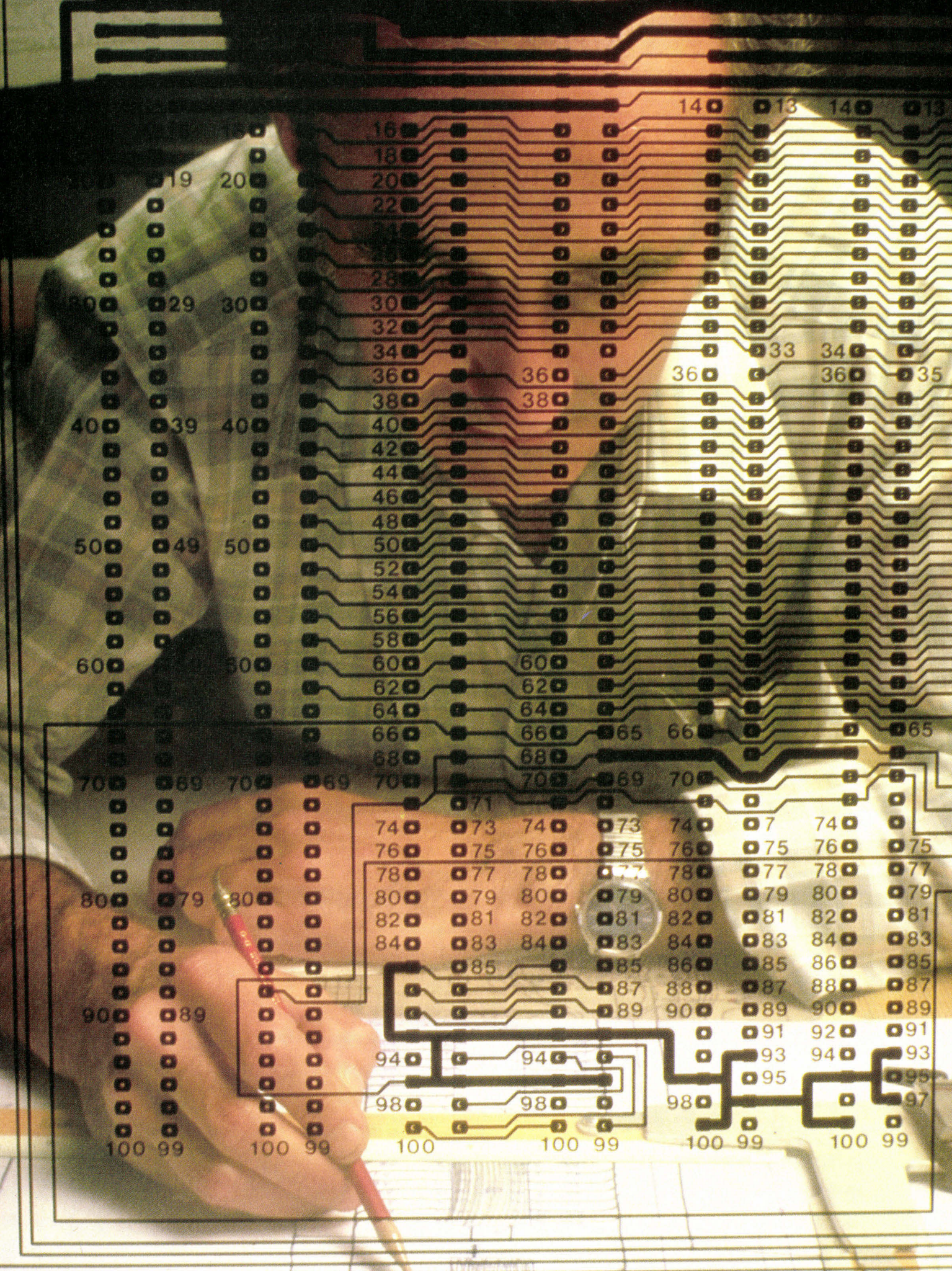
- ☐ CIEL-CHRONO (Gestion du temps du personnel) : 590 F^{HT}/699,74 F^{TTC}.
- ☐ CIEL-TEXTE (Traitement de texte) :

450 F^{HT}/533,70 F^{TTC}.

- ☐ CIEL-TABLEUR : 380 F^{HT}/450,68 F^{TTC}.

RÈGLEMENT PAR CHÈQUE À LA COMMANDE.
Une facture justificative vous sera adressée.
Coupon-réponse à adresser à CIEL,
Compagnie Internationale d'Édition de Logiciels,
1 bis, boulevard des Italiens - 75002 PARIS.

NUMERO VERT 05 001 001



EAO: UN ROUAGE ESSENTIEL POUR L'ENTREPRISE

C'est un constat : PME ou multinationales, secteur public ou privé, tout le monde s'accorde à dire que la formation est devenue l'un des rouages essentiels de l'entreprise moderne. Simple outil pédagogique ou support pour réalisations plus sophistiquées, l'enseignement assisté par ordinateur offre de multiples possibilités. Cependant, loin d'être une panacée, l'EAO demande, en raison de coûts encore élevés, un environnement approprié et une approche où la raison et la réflexion doivent l'emporter sur la passion. Des principes encore mal digérés de ce côté-ci de l'Atlantique...

Déjà ancien dans son principe, la pénétration effective de l'EAO au sein des entreprises est un phénomène récent. En fait, plusieurs questions s'imposent d'emblée à l'esprit du décideur, confronté au choix final : quel EAO, pour quel usage et à quel prix ? De façon générale, on distingue quatre grands modes d'enseignement : le premier – le plus simple – consiste, après étude d'un texte, à poser une question. La réponse obtenue suscite alors la répétition, ou entraîne la lecture d'un nouveau message suivi d'une autre question... Seconde méthode existante, « le tutoriel branché », représentant une version sensiblement améliorée de la précédente. Sortant du jeu « question-réponse », l'élève peut ici faire appel à une série de séquences d'aide, revenir à des questions déjà posées, consulter une banque de données, voire même interroger le système... La troisième possibilité consiste à « mémoriser » une série d'exercices ou de tests pour les donner ensuite à l'élève en prévoyant un nombre d'essais par réponse, voire même d'ajouter des compteurs pour l'établissement de scores ou limiter les temps de réponse. Enfin, le mode dit de « simulation », dont la forme aiguë est le simulateur, destiné aux domaines aéronautique, naval, nucléaire ou ferroviaire. Plus couramment, l'élève peut faire « tourner » un modèle de gestion ou de procédures techniques, collant au plus près de la réa-

lité. Avantage par rapport aux systèmes traditionnels de formation : l'utilisateur maîtrise lui-même son propre rythme d'apprentissage. Par ailleurs, pour certaines catégories de personnes – les handicapés par exemple – l'usage du clavier d'ordinateur s'avère plus performant que les méthodes traditionnelles d'enseignement.

Sur le problème du coût et des investissements, il est clair que le monde industriel dans son ensemble n'est pas encore prêt à assumer toutes les conséquences d'outils EAO véritablement performants. En fait, la balle se trouve dans le camp des auteurs et distributeurs de didacticiels, qui devront repenser une stratégie devant aboutir à une plus grande généralisation de ces outils.

Une approche nouvelle des problèmes.

« L'EAO n'est plus un snobisme, mais bien une nécessité... » assure Elysaeth Morineau, directeur de division à CISI Ingénierie, regroupant les activités de Cassie, société fabricante de produits EAO destinés aux industriels, ou standards, comme ce didacticiel pour les vendeuses d'un hypermarché.

Pour l'avenir, elle est persuadée du développement de deux créneaux spécifiques : l'un haut de gamme, composé de systèmes élaborés à partir des besoins propres exprimés par le client, l'autre dit de « grande dif-

fusion », pour les applications les plus courantes et destinées, par exemple, aux PME-PMI.

« En fait, l'EAO demande une certaine remise en question, une approche nouvelle des problèmes... », poursuit-elle, convaincue qu'il doit être un complément à la formation traditionnelle, avant de pouvoir, un jour peut-être, se substituer totalement à la formation classique.

« Pour l'heure, ces deux notions sont complémentaires et font partie d'un tout... »

Pour SYSECA, SSII spécialisée en ingénierie informatique, l'avenir réside dans des produits EAO associés aux techniques de l'intelligence artificielle. « Le problème, en fait, se situe au niveau du coût et de la complexité des produits à réaliser », expliquent les responsables de la société, persuadés cependant que ce type d'enseignement va devenir très vite indispensable...

Comptant se lancer dans l'aventure dès le début 88, SYSECA table en fait sur une clientèle « top niveau » de grands comptes, capables d'assimiler ces nouvelles technologies... Pour eux aucun doute : le marché de la formation est un train qu'il faut prendre dès maintenant, en proposant des produits adaptés à la demande... Sur l'avenir de l'EAO, SYSECA est persuadée – d'ici à quelques années – d'assister à l'émergence des produits basés sur l'intelligence artificielle, multimédias, pouvant être téléchargés sur PC ou minitel et concernant toutes les catégories de personnel.

RATP La sécurité comme principale préoccupation



38 700 agents, et un budget 1987 s'élevant à quelque 15,2 milliards de francs, la RATP est évidemment grand consommateur de formation. Comme le souligne un responsable, l'EAO représente à la fois une réalité professionnelle et un instrument de recherche pédagogique.

Poste numéro un, la sécurité nécessite une mobilisation d'énergie et un effort intensif dans le recyclage permanent des agents. Pour parfaire cette politique, la Régie autonome des transports parisiens a, depuis 1981, mis en place un outil d'EAO baptisé « SOSIE », destiné à la simulation de lignes de métro. Installé au centre de formation professionnelle du réseau ferré de la RATP à Paris, il constitue ainsi une représentation « grandeur nature » des équipements mis en œuvre pour la commande et le contrôle de la circulation des trains.

SOSIE permet ainsi de s'entraîner à l'exercice des quatre fonctions essentielles de l'exploitation : expédition des trains depuis le terminus ; régulation de leur marche en lignes ; enfin, les manœuvres et la gestion de l'énergie de traction. En dehors, bien entendu, du personnel directement intéressé, les cadres et agents de maîtrise du service exploitation qui sont également concernés par ces lignes fictives...

Ceux-ci trouvent ainsi un système de recyclage capable de tester leur aptitude à réagir très vite face à une situation donnée.

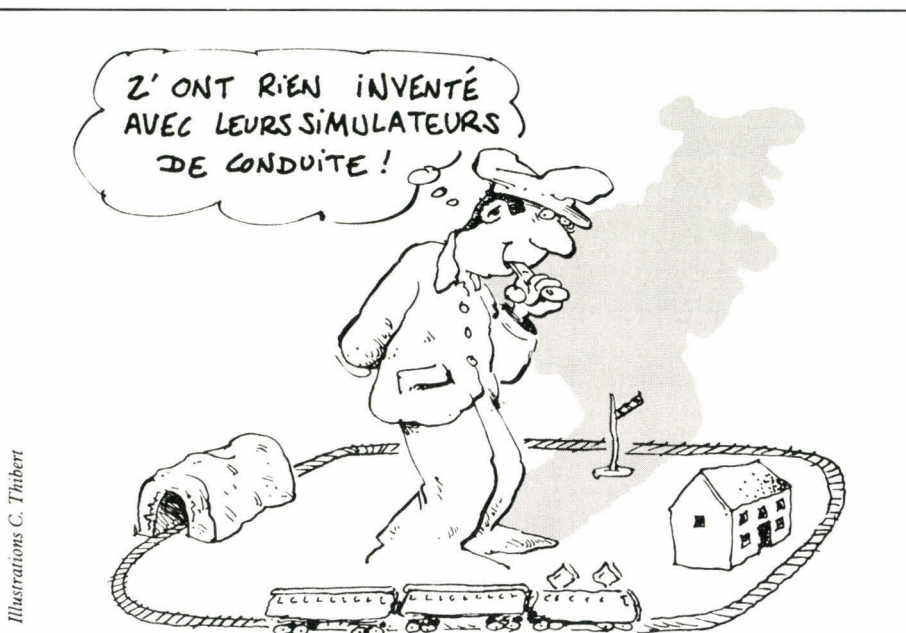
Autre application mise en place à la régie, la création d'un enseignement assisté par ordinateur au sein de la caisse de coordination aux assurances sociales de la RATP. Cette expérience concernant « le tertiaire » pourrait être poursuivie dans d'autres services, principalement au centre de perfectionnement technique et administratif ou à l'école technique pour la formation des jeunes suivant un BEP d'électrotechnique.

Mondialement connu pour ses supercalculateurs ou ses ordinateurs universels — Cyber 180 — destinés aux domaines scientifiques et techniques, Control DATA est également présent sur le marché de la formation par l'intermédiaire de sa division Education.

Ses différentes activités sont regroupées en fait autour de trois axes : « instituts privés » pour la formation aux métiers de l'informatique, « stages de courtes ou longues durées », enfin « ingénierie de système de formation », incluant l'EAO.

Comme le précise Philippe Vernier, directeur de la division Education, « c'est à partir d'une analyse précise des besoins de

l'entreprise que les spécialistes de la formation peuvent réaliser des études d'opportunité et préparer ainsi des solutions intégrant différentes techniques... ». Au sein de cette politique, l'EAO tient une place de tout premier plan, en particulier avec le système PLATO, l'ancêtre des systèmes d'enseignement, puisque né aux États-Unis dans les années 60, à l'université de l'Illinois. C'est en 1967 que Control DATA, associée au projet, décidait d'utiliser PLATO, pour la formation des personnels en entreprise. Comme le souligne encore Philippe Vernier, Control DATA propose également différents systèmes capables de supporter l'ensemble des programmes : outils de développement, di-



Illustrations C. Thibert

SNCF : Une formation spécifique et nécessaire

« En 1986, les actions de formation ont touché plus de la moitié des cheminots salariés... » explique Michel Douarre, de la direction du personnel, précisant l'importance de l'informatique au sein d'une maison comme la SNCF, où il n'existe véritablement aucune politique globale d'EAO : « Ceci est laissé à l'appréciation des différentes directions techniques... » En fait, ce type d'enseignement concerne essentiellement les secteurs matériels et transports de voyageurs et marchandises. « Nous étudions actuellement la possibilité de mise en œuvre d'un simulateur de conduite destiné aux conducteurs de motrices, ainsi qu'un système au niveau des postes d'aiguillage », reprend Michel Douarre, persuadé que l'EAO doit être compris dans un plan

d'ensemble de formation : « En fait, ici comme ailleurs, tout est une question de motivation personnelle... » Pour ce dernier, aucun doute : il existe bien au sein de l'entreprise « un devenir EAO ». Seul obstacle observé : les contraintes budgétaires...

Sur le plan social, Michel Douarre reconnaît n'avoir pu encore « mesurer avec exactitude toutes les conséquences de cette informatisation... ».

Reprenant sur un ton plus rassurant, il n'observe à ce sujet aucune inquiétude majeure chez les quelque 223 000 cheminots actuellement en activité et d'ajouter : « Il faut dès maintenant préparer l'avenir du chemin de fer français et l'EAO est l'un des éléments nécessaires à cette indispensable évolution... »

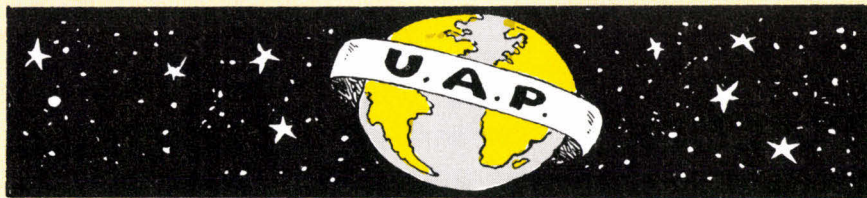
dacticiels et logiciels de gestion d'élèves, etc. C'est ainsi que la gamme des stations de développement de cours d'EAO - limitée jusqu'alors à la station de travail CD 110 - s'est récemment élargie avec l'utilisation de configurations spécialisées ou par l'intermédiaire d'IBM PC/XT/AT et compatibles. Utilisé par une soixantaine d'entreprises, PLATO couvre ainsi le secteur bancaire où il équipe plus de la moitié des caisses régionales de Crédit agricole, l'aéronautique avec un enseignement réservé aux pilotes et agents chargés de la maintenance (Centre aéroformation de Toulouse) sur l'Airbus A 310, enfin l'industrie, avec une utilisation à la Régie Renault, pour la formation d'agents de production et de personnels chargés de l'entretien.

L'EAO peut donc revêtir divers aspects, allant de l'utilisation la plus simple à des formes plus évoluées, voire futuristes. Marché en pleine évolution, il doit donc trouver son rythme de croisière et toucher l'ensemble des acteurs de la vie économique du pays. En ce sens, un effort de vulgarisation et de sensibilisation reste à faire en direction des PME-PMI.

La réponse en la matière ne peut se trouver que dans le camp des auteurs et distributeurs de didacticiels. A eux de formuler une offre capable de stimuler le marché.

Y. Offer

UAP Numéro un oblige



Composée de quelque 30 000 personnes, l'Union des assurances de Paris, classée au hit-parade mondial parmi les cinquante premières sociétés, se devait de posséder une politique de formation à la hauteur de sa réputation. C'est l'avis exprimé par Jean Bourges, de la direction communication : « Il ne fait aucun doute que l'EAO au sein de l'UAP est destiné à un bel avenir... »

« Pour l'heure, ces techniques font l'objet d'études précises auprès du personnel, afin d'en mesurer l'impact et positionner les besoins... » Expérimenté dès 1984 par la filiale Vendôme-Formation, le premier didacticiel « maison » destiné au personnel administratif a, semble-t-il donné pleine satisfaction, puisque l'expérience devrait être prochainement

étendue à l'ensemble des employés, cadres et agents de l'UAP... Pour lui, aucune ambiguïté possible : « L'EAO n'est pas une panacée et encore moins la solution miracle, devant balayer les autres moyens de formation. » Plus simplement, il doit apporter un plus aux techniques déjà existantes...

Mais l'UAP ne compte pas s'arrêter en si bon chemin : « Nous avons une vision planétaire des choses et l'EAO peut contribuer à la réalisation de nos ambitions. » Dans l'esprit de Jean Bourges, aucun doute ne peut subsister : « L'intelligence artificielle est bien l'avenir de l'EAO. »

Une façon comme une autre de mettre l'UAP à la hauteur de sa réputation : « Numéro un oblige ! »



PC USER CENTER © 42 46 42 68

Métro : Gare de l'Est

100, rue du Fbg St-Denis - 75010 Paris
Vente par correspondance : B.P. 284 - 78104 St-Germain-en-Laye Cedex

Crédit - Leasing - Détaxe à l'exportation

APRICOT - TANDON - VICTOR - STAR - EPSON - CORVUS - SANYO - COMPATIBLES IBM ©

NOUVEAU!!! LES MEILLEURS LOGICIELS DE JEUX SONT ENFIN DISPONIBLES.

Les dernières nouveautés parmi les plus grands jeux d'arcades, d'aventures.
Vite contactez-nous!...

Prix indiqués TTC

Demandez nos tarifs promotionnels sur les produits de grande qualité.

PC : 256 Ko - 2 x 360 Ko - Ecran + carte 6 995 F

DISQUES DURS : Complètes avec contrôleur + logiciels pour PC XT ou compatibles, de 10 Mo à 260 Mo à la demande.

• Modèle 20 Mo, formaté 3 595 F

• Modèle 40 Mo, formaté 6 995 F

• FILE-CARD. Disque dur 21 Mo intégré sur la carte.

N'occupe que la place d'un slot, rien en façade.

Tous compatibles, faible consommation 5 990 F

IMPRIMANTE : PROMO STAR NL 10 120 cps

80/136 col., qualité courrier, graphique 3 349 F

TOUS MODÈLES EPSON sur demande.

EXCLUSIVITÉ : LA COMPTABILITÉ JUPITER 56,

difficile de faire plus facile. Adoptée par de nombreux

cabinets comptables. Plus d'imprimés, plus de contentieux grâce au lettrage.

Pour tous besoins. Seulement 6 525 F

LES MEILLEURS SOFTS AMÉRICAINS :

DIREC-TREE © : Le complément indispensable du disque dur.

Organise et dessine l'arborescence de votre disque dur.

Remplace toutes les fonctions spécifiques du DOS. L'outil idéal pour 495 F

CAO/DAO GENERIC CADD : Le logiciel de dessin qui a bouleversé les U.S.A.

Compatibilité assurée avec Autocad.

Possibilité d'utilisation avec imprimante matricielle ou table traçante.

Le meilleur rapport qualité/prix 1 530 F

SCOUT : Votre organisateur de disque dur résident mémoire,

toujours prêt, ultra rapide sans quitter votre application 995 F

PC TOOLS © : Outil NORTON © Resident comme Sidekick © avec « Undelete » votre police d'assurance 450 F

MENU SYSTEM : Faites vos menus à la carte 495 F

COPY II PC : Protégez votre investissement en logiciels. Démarez sur disque 450 F

DÉSASSEMBLEUR : 8088/8086 intelligent 495 F

MASTER CROSS REFERENCE 395 F

PC WRITE : Version française Nathalie 1 095 F

LANGAGES NEVADA SOFTWARE :

COBOL 995 F BASIC 495 F

PASCAL 495 F FORTRAN 995 F

EDITEUR 495 F PROLOG 295 F

SERVICE DE MISE À JOUR DE NOS LOGICIELS :

Copy 2 PC et PC Tools sont disponibles, pour bénéficier de la dernière

version de nos logiciels, contactez le 45 85 14 95

PC PRIX D'AMIS : 7 000 programmes à 39,95 F la disquette.

MS 11/87

Bon à retourner à : B.P. 284 - 78104 St-Germain-en-Laye Cedex

Pour toute commande ou demande d'information et catalogue

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____ CP _____

Ville _____ Tel. _____

☐ Carte : CB / VISA / Amex / Diners / Eurocard exp. le _____

Adressez votre commande sur papier libre avec le bon ci-dessus. Joindre votre règlement.

Un logiciel vous sera offert avec chaque configuration à disque dur



EAO: QUELS PRODUITS?

Livres, tableau noir et craie ont pendant longtemps constitué le matériel de base du parfait enseignant. A présent, le pédagogue doit composer avec l'informatique et ses multiples facettes. L'Education nationale n'avait pas su introduire de façon efficace l'audiovisuel et la télévision dans les méthodes éducatives. Il ne fallait donc pas manquer le rendez-vous de l'informatique. Aujourd'hui, on estime le parc des micro-ordinateurs installés dans les établissements scolaires publics à 170 000 (Cesta).

L'informatique pour tous (IPT), lancé en 1985, avait favorisé les éditeurs de logiciels éducatifs qui avaient trouvé là un marché lucratif. Mais, malgré ce « coup de pouce » l'euphorie des premiers mois est retombée car l'Education nationale n'est pas un client riche. 80 % de son budget est consacré aux salaires des enseignants et 90 % des ressources d'une école partent dans les frais de fonctionnement.

Les marges de bénéfices doivent être restreintes et un logiciel éducatif ne peut raisonnablement dépasser 300 F l'unité. Un dilemme pour les éditeurs car, pour réaliser un produit de qualité, les investissements sont importants. « *Plus un didacticiel est simple d'utilisation, donc réussi, plus il est compliqué à réaliser, donc cher pour l'entreprise* » nous confiait Marion Lefèvre de France Image Logiciel.

Grand marché, petits moyens

Un « best-seller » dans le secteur éducatif se vend entre 200 et 300 exemplaires... et est « piraté » un nombre invérifiable de fois.

La majorité des logiciels d'enseignement sont développés sur matériel Thomson et nano-réseaux, heureux élus des Pouvoirs publics, qui ont envahi collèges et écoles. Ensuite viennent Apple, Amstrad, Commodore et enfin la rubrique « fourre-tout » des compatibles PC. L'espoir des éditeurs est de voir un jour le marché mythique de la micro-informatique familiale enfin décoller.

L'EAO n'est pas, pour la plupart, leur unique source de revenus. Ils apparenteraient même cette activité à une sorte de politique d'image de marque auprès du « sacro-saint » grand-public. Les pionniers en la matière ont été les éditeurs de manuels scolaires comme Hachette, Nathan, Hatier...

Les premiers didacticiels étaient alors trop souvent la transposition de pages de livres en pages écran et donnaient peu d'initiative à l'élève, ou encore étaient réalisés par des professeurs de mathématiques qui, à trop vouloir programmer, en oublièrent leur pédagogie.

Les nouvelles générations de logiciels d'enseignement sont conçues par des équipes pluridisciplinaires composées d'informaticiens, de professeurs et de graphistes. Les plus réussis, aux dires des spécialistes, restent ceux des matières scientifiques comme les mathématiques, la physique, la biologie, la chimie...

L'interactivité est le mot d'ordre de tout bon didacticiel qui se respecte. On voit donc apparaître des logiciels de simulation, sorte de jeu de rôle où l'élève participera, par exemple, en histoire à une guerre napoléonienne, en sciences naturelles il sera le médecin qui dépiste des maladies ou dans un conte le preux chevalier volant au secours de la belle princesse en danger...

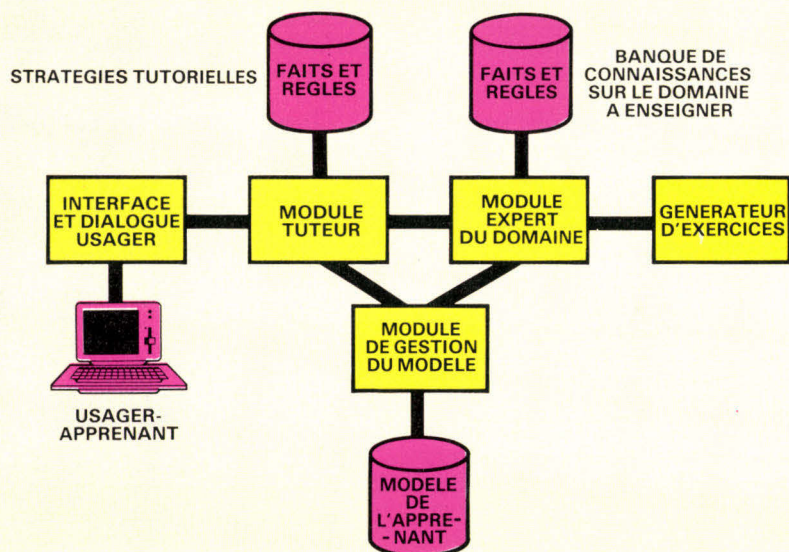
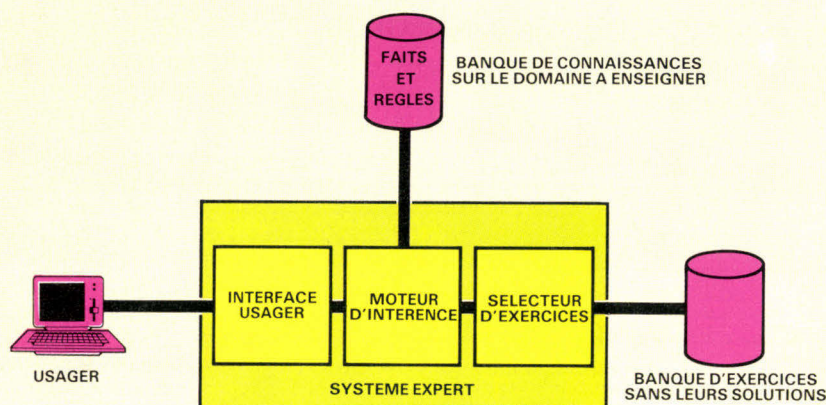
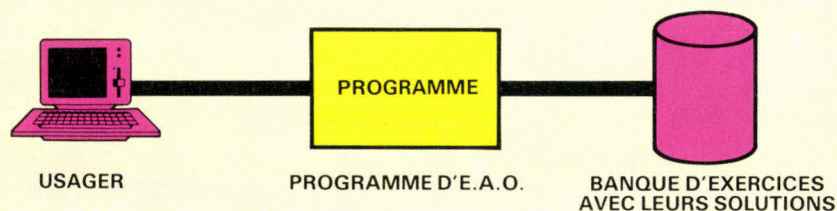
En ce qui concerne les langues, les programmes se limitent, pour la plupart, à des exercices de grammaire. Cependant, il existe des kits d'autoformation qui, couplés à un magnétophone spécialement interfacé à un PC (ou un Apple d'ailleurs) permet-

tent à des cassettes, enregistrées dans la langue enseignée, d'être parfaitement synchronisées aux exercices apparaissant à l'écran. Ce type de produit (Télé-Tutor développé par Totale Formation) est utilisé dans la formation continue.

Donner la parole à l'ordinateur est pour tant possible avec des extensions « synthèse parole » comme celle proposée dans le catalogue Cedic/Nathan ; elle restitue les mots ou expressions codés dans les logiciels développés sur Thomson. Le rendu est proche d'un parler ordinaire mais pour l'instant très loin du pur anglais « made in » Oxford d'un enregistrement audio classique ! Pour l'apprentissage des langages informatiques, le plus simple est souvent le meilleur. Logo semble faire l'unanimité au point de vue pédagogique pour l'acquisition de la logique de programmation. Une version de logo en 3D (trois dimensions) vient même d'être développée par FIL.

Former des utilisateurs de progiciels

En revanche, apprendre le Basic sur TO7 ne fait plus partie des priorités. Des critiques acerbes avaient comparé cette étude au fait de passer un permis poids lourd sur une 2CV. D'ailleurs, en juin 86, René Monory, ministre de l'Education nationale, déclarait lors de son Nouveau plan national informatique, souhaiter former « des utilisateurs compétents de progiciels » et non des informaticiens. Certains ensei-



Successivement : structure d'un programme d'EAO traditionnel, structure d'un système d'EJAO, expert du domaine, structure d'un système d'EJAO psycho-pédagogique.

gnants ne l'avaient pas attendu pour adapter à leurs classes des progiciels conçus à l'origine pour le monde des entreprises. Ils initient les enfants à la constitution de fichiers à l'aide de gestionnaires de fichiers (type PFS, Omnis, Visifile...) avec des exercices concrets proches de leur environnement.

Des systèmes de traitement de texte avaient été distribués dans les valises pédagogiques du plan IPT (Exeltexte, Scriptor et Texte...) et sont utilisés avec succès dans diverses disciplines et notamment en cours de français. Les tableurs tels que Visicalc ou Multiplan sont aussi pour les professeurs de mathématiques un outil d'application intéressant.

Les enseignants sont plus tentés de « détourner » l'usage de ces logiciels à des fins pédagogiques ou de travailler sur des didacticiels paramétrables, que de se servir de langages-auteurs, trop sophistiqués, pour créer leurs propres applications.

Pourtant, malgré la régression des ventes, près de 60 langages ou systèmes-auteurs existent encore sur le marché. « Les sociétés qui se lancent aujourd'hui dans l'EAO n'éprouvent plus le besoin de développer un langage-auteur. Elles réalisent d'emblée des didacticiels à partir de systèmes-auteurs existants. », écrivait le mensuel EAO en septembre 86. De son côté, l'Education nationale n'a pas réussi à créer le « Turbo-EAO » à la Borland de ses rêves, malgré sa tentative avec le soutien du projet Diane qui visait à produire un standard portable sur tout matériel. La norme Diane est devenue une sorte de label distribué (avec subventions) à plusieurs sociétés comme Eurosoft, Cassie, Proxima ou Vifi/Nathan, bénéficiant ainsi d'un marché quasiment captif.

Alors, quel avenir pour ce genre de produits ? Soit opter pour une politique langage-auteur bon marché comme Advise qui a lancé Logidact à 2 500 F (la moyenne se situe entre 10 000 et 20 000 F avec pour les plus performants des prix allant jusqu'à 200 000 F). C'est-à-dire proposer des outils qui permettent non seulement de créer du texte, des graphiques mais aussi de piloter des périphériques tels un carrousel de diapositives, un magnétoscope et surtout un lecteur de vidéodisque.

Eduvision, société spécialisée depuis plusieurs années dans l'audiovisuel de formation, a intégré texte image animée et son à son langage-auteur Eva. Et particulièrement, en matière de « vidéo interactive » elle a développé le Système MIC 2000 autorisant un micro-ordinateur de type PC/AT à recevoir sur un seul moniteur des images vidéo, des incrustations de textes et de graphiques couleur. Il est bien entendu conçu pour gérer en temps réel les signaux vidéo, audio et micro sur des applications vidéodisque. Chez Techniform International, spécialiste de la vidéo interactive, on regroupe ce genre de produits sous le voca-

LE ROBOT: BRAS DROIT DU PROF?

« *Le plus beau développement en EAO c'est la robotique pédagogique* », déclare Eric Barchechat, du Cesta ; et d'ajouter : « *Tout est réuni dans un robot : électronique, capteurs, interprétation de signaux, automatismes, mécanique, dispositifs hydrauliques et programmation. Il est pluridisciplinaire, on peut faire de la physique, de l'électronique, des mathématiques, de l'électricité, de la géométrie, du dessin et pourquoi pas du français avec la rédaction de documentations explicatives...* »

Le robot présente un intérêt qui séduit les pédagogues. L'élève peut maîtriser intellectuellement une machine, un bras manipulateur qui saisit un crayon, par exemple, à travers la programmation. La robotique est moins abstraite que l'informatique, les jeunes utilisateurs acquièrent ainsi une meilleure représentation de l'espace, une capacité de prévision des mouvements et se familiarisent à la programmation.

Ce sont bien entendu les lycées techniques et IUT (Institut Universitaire de Technologie) qui sont le mieux équipés en robots pédagogiques. Recevant la taxe professionnelle, leurs crédits sont plus importants pour acheter des matériels souvent coûteux. Cer-

tains de ces établissements fabriquent au cours de travaux pratiques des prototypes assez élaborés. Au lycée Simon de Laplace, de Caen, les classes de seconde « techniciens supérieurs/bureau d'études » et de première année « techniciens supérieurs/fabrication mécanique » ont mis au point un bras manipulateur à actionneurs hydrauliques, piloté par un automate programmable. Cet atelier de fabrication a permis de coordonner différents corps de métier qui auront à travailler ensemble dans la « vie active ».

Des robots pour les « tout-petits »

Quant aux autres secteurs de l'éducation, seules les classes maternelles ont reçu au moment d'IPT des « tortues logo » (Jeulin). Ces robots à forme de carapace que l'on fait bouger à l'aide de petites fiches d'instructions en langage logo, réalisent les figures géométriques programmées par les enfants. Les petits découvrent des notions telles que addition, mesure, espace, compréhension de la symétrie, proportions, angles, rotations...

C'est un outil facile à mettre en œuvre pour les instituteurs sans formation

approfondie et une façon de valoriser l'enseignement technique dans les petites classes.

Marc Bergman, directeur du département formation et recherche de l'IRIAM (Institut de Robotique et d'Intelligence Artificielle de Marseille), va jusqu'à préconiser « l'introduction du robot à tous les niveaux de la formation » et d'expliquer : « *La population doit comprendre les tenants et les aboutissants de la robotisation en cours, car elle va vivre avec les robots d'une certaine manière* » (Journées robotique grand public, organisées par le CESTA en nov. 85). D'autres, comme le docteur Claude Allard, du Centre médico-psycho-pédagogique de Sainte-Geneviève-des-Bois, sont plus réservés et rétorquent : « *L'usage de l'informatique et de la robotique en maternelle, voire en cours préparatoire, me semble à priori mal venu, les enfants n'étant pas en mesure de percevoir l'originalité de fonctionnement de la machine. Certains pourront en arriver à la douloureuse confusion : celle où l'homme n'est qu'une machine à visage humain* » (Ecole et Micro - avril 87). Nos enfants tomberont-ils amoureux des robots ? Brrrr...

S.M.



Photo Image Bank/Tim Biebir Inc.

ble : vidéomatique. Sous ce concept, M. Samarbakhsh, P.-D.G. de cette société, a l'ambition de proposer des progiciels universels pour non-informaticiens et donner ainsi la possibilité de mettre au point des programmes interactifs associés au vidéo-

disque. Ses produits Diskplay et Mixplay ainsi que ceux d'Eduvision figurent au catalogue de l'UGAP (fournisseur de l'Education nationale et de l'administration en général).

D'un point de vue commercial, ce n'est

pas ce que l'on pourrait appeler une affaire « juteuse » mais plutôt une question de prestige. « *Il serait absurde de concentrer tous nos efforts sur l'EAO et le marché de l'Education nationale. Il y a d'autres applications en marketing, en publicité, en formation professionnelle, l'aide à la vente, la gestion d'image... que nous développons déjà pour de grandes entreprises* » commente M. Piccini, d'Eduvision.

Vidéodisque, avenir de l'EAO ?

Même si, comme le confiait M. Rigaux, du CNDP (Centre national de documentation pédagogique), au mensuel EAO « *le vidéodisque sera l'outil de réconciliation des enseignants avec l'informatique et l'audiovisuel* », un tel investissement n'est pas encore à la portée des établissements scolaires. Un lecteur, type Laservision de Sony, Philips ou Pionner (les trois constructeurs présents sur le marché français) coûte environ 12 000 F (producteurs et éditeurs de vidéodisques espèrent le voir prochainement sur le marché au prix d'un magnétoscope). A cela s'ajoute le prix du vidéodisque lui-même, qui peut varier de 600 à 20 000 F.

L'EO A DISTANCE

Le premier outil qui vient à l'esprit en matière d'enseignement à distance est bien sûr : le minitel. Des services existent sur le 36 15, révisions de grammaire, tests de niveau, problèmes de math., versions d'anglais, espagnol, allemand, etc. Ces didacticiels ne sont pas aussi élaborés que leurs « cousins » développés sur micro-ordinateur, et se présentent en général sous forme de QCM (questionnaire à choix multiple).

Le minitel présente quelques avantages non négligeables au niveau pédagogique : il est largement répandu, facile à manipuler et à mettre en œuvre. Il a été testé comme complément au traditionnel enseignement par correspondance, notamment à l'université de Provence pour la préparation de licences et deug de mathématiques et sciences physiques. Les étudiants étaient reliés via télétexte au Centre national universitaire sud de calcul (CNUSC). Cette opération, baptisée « Télésup » permet aux étudiants de disposer d'un aide-mémoire, du corrigé des exercices reçus par le poste, et d'une assistance pédagogique par le biais d'une messagerie à laquelle répondent les professeurs.

Des stages de reconversion ou de remise à niveau sont aussi organisés dans des centres de formation, spécialement équipés du petit terminal télématique, par la chambre de commerce et d'industrie de l'Oise.

Ce type de prestation est proposé par la société DIDAO, la première à s'être lancée sur ce secteur de l'EAO par minitel au moment de l'expérience de Vélizy en 1981. Il est possible aussi de s'inscrire à titre individuel à des cours « télématiques » de mathématiques, orthographe, grammaire, anglais etc. (36 15 DIDA ou 36 14 DIDAO).

L'enseignement communiqué

Le minitel peut être un vecteur de communication entre plusieurs établissements scolaires d'une même région. Une telle expérience a été menée en Aquitaine et a donné naissance à une télémediathèque. Des écoles et lycées parfois isolés et éloignés les uns des autres ont pu ainsi être reliés à un même serveur, échanger des didacticiels par téléchargement et dialoguer par le biais d'une messagerie.

Au-delà du minitel qui, malgré ses immenses possibilités est limité à notre Hexagone, il y a les télécommunications et par là même les réseaux. Ainsi la TCAO (Téléconférence Assistée par Ordinateur) permet de participer à une conférence depuis un terminal (ou un minitel émulé) par le réseau téléphonique (RTC + Transpac). Appliquée à la formation, elle crée de nouveaux rapports enseignants/enseignés et favorise les discussions de groupe. Imaginons un professeur de Harvard dirigeant à partir des USA un cours de marketing pour des élèves de grandes écoles françaises, allemandes, japonaises ou australiennes demeurés dans leurs pays respectifs.

Plusieurs expériences sur ce principe ont été réalisées de par le monde. En France, une TCAO s'est déroulée de façon plus artificielle dans les locaux de Paris-Dauphine avec cependant une liaison avec Andrew Feenberg du Western Behavioral Sciences Institute de la Jolla en Californie. Les étudiants de la célèbre université parisienne de gestion ont durant six mois échangé des informations « on line » sur un sujet d'économie, sous la houlette de trois animateurs qui pouvaient intervenir sur le réseau en continu.

Audiovisuel et fibres optiques

Il ne manquait plus à ce tour d'horizon de l'enseignement à distance qu'à mêler minitel, réseau fibre optique et audiovisuel. C'est chose faite à Montpellier avec « Educable », nouveau service géré par l'exploitant du réseau câblé de la technopole du Languedoc-Roussillon. Seize écoles de la ville ont accès via le réseau fibre optique à 400 films éducatifs. La sélection s'opère sur le catalogue télématique de la télévidéothèque du CRDP (Centre Régional de Documentation Pédagogique). La municipalité compte bien entendu étendre Educable aux autres écoles de la ville lors de la prochaine tranche de raccordements au réseau. Les « nouveaux moyens de communications » résoudront-ils le problème des « laissés-pour-compte » de la formation ?

S.M.

OU TESTER DES PRODUITS PEDAGOGIQUES?

Le CESTA (Centre d'Etudes de Systèmes et des Technologies Avancées) a mis en place un centre de ressources constitué d'une didacthèque, bibliothèque de logiciels éducatifs, équipée d'une quarantaine de micro-ordinateurs où on peut y consulter plus de 1 000 didacticiels. Et, selon le même principe, une robothèque réunit un ensemble de robots pédagogiques.

Ce centre est ouvert au public sur rendez-vous : les mercredis et vendredis de 10 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 18 h 00.

Didacthèque : Tél. : 46.34.33.79 ou 46.34.34.66.

Robothèque : Tél. : 46.34.33.84 ou 46.34.37.24.

A noter : ce centre, qui accueille enfants, parents et enseignants, est menacé de disparition. En effet le CESTA, organisme dépendant du ministère de la Recherche, doit privatiser ses activités. Trouvera-t-il reprenneur pour ces deux bibliothèques d'un nouveau type ?

L'expérience des chercheurs qui animent cette cellule des technologies éducatives a permis de publier plusieurs ouvrages dont :

– **Annuaire 1987 des logiciels d'enseignement** – CESTA/Cedic/Nathan, 1 000 logiciels éducatifs répertoriés par matière, par niveau, par ordinateur et par éditeur.
(Version télématique : 36 15, tapez CESTEL.)

– **A l'école des robots** – panorama représentatif des robots pédagogiques commercialisés en France et des robots prototypes – par Yolande Benanosh (responsable de la robothèque) ouvrage disponible au Cesta.

– **Enseigner, apprendre avec l'ordinateur** – par Corinne Hermant (responsable de la didacthèque) – Cedic/Nathan, une description détaillée des applications, des pratiques et des outils de l'informatique pédagogique.

S.M.

De son côté, le CNDP a lancé en janvier dernier une collection « Logimages » et vend ses coffrets, incluant un vidéodisque, des logiciels de pilotage et une documentation, 950 F.

Le vidéodisque, malgré ses qualités techniques et ses possibilités pédagogiques, reste aux yeux du public un produit de luxe.

« Il est une caractéristique commune à la quasi-totalité des produits issus de la technologie moderne ; à terme, ils ne trouvent de justification économique que sur un marché de masse » écrivait Guy Broussaud dans son ouvrage (1) consacré au sujet, et de poursuivre : « Il est possible de concilier des coûts de recherche et de développement de plus en plus élevés avec des coûts d'exploitation de plus en plus bas. » A méditer !

... et le CD-ROM ?

Autre technologie, vague cousine du vidéodisque, qui peut avoir sa place dans l'enseignement : le CD-ROM. Il existe déjà, à titre expérimental, un CD-ROM multimédia développé par la société CEDROM Technologies. Ce programme exploitant audio et vidéographie est un cours sur les biotechnologies. Ce didacticiel d'un nouveau type mêle images graphiques animées et synchronisation. L'élève peut suivre les séquences de la leçon de façon continue ou entrer dans les chapitres de son choix à l'aide de mots-clés grâce à une gestion de fichiers en accès direct.

L'intelligence artificielle au service de l'enseignement

En dépit du peu d'intérêt commercial qu'il suscite à court terme, l'EAO semble être pour toutes les innovations un terrain d'expérimentation très prisé.

Le colloque EAO 87 de Cap-d'Agde (2) en mars dernier avait mis en évidence l'effervescence des chercheurs et universitaires autour du concept d'EIAO (Enseignement Intelligentement Assisté par Ordinateur). En effet, l'intelligence artificielle est aussi « à la mode » dans l'enseignement.

Les éditeurs se sont allègrement emparés de cet engouement pour qualifier leurs didacticiels d'intelligents (voir fig. 1). Mais on est encore loin de ces systèmes experts, présentés dans l'absolu, à Agde. Capables de résoudre eux-mêmes les problèmes qu'ils posent, ils seront composés d'une banque de connaissance de la discipline enseignée et sélectionneront ou généreront des exercices. S'adaptant au niveau de

l'élève, ils répondront à ses questions et analyseront ses réponses fausses (voir fig. 2).

Le « nec plus ultra » sera le système à la fois expert dans son domaine et psycho-pédagogue. Il s'accordera non seulement au niveau de l'élève mais aussi à son mécanisme personnel d'apprentissage (voir fig. 3).

Lorsque les recherches sur la reconnaissance de la parole auront évolué au point de permettre à ces systèmes d'interpréter parfaitement n'importe quelle question orale de son disciple, quel sera le rôle de nos chers enseignants ?

Sophie Maréchal

(1) Les vidéodisques. Guy Broussaud. Masson 1986. Collection technique et scientifique des télécommunications.

(2) Actes du colloque EAO 87, disponibles au Centre national universitaire sud de calcul, 950, rue Saint-Priest, BP 7229, 34083 Montpellier Cedex.

COMMENT S'INFORMER ?

Des magazines, nés en 1985 sous l'impulsion du Plan informatique pour tous tels *Savoirs informatiques* ou *Théorème* ont disparu de la devanture des marchands de journaux.

Si ces revues avaient, semble-t-il, rencontré et intéressé enseignants et parents, ce public n'était pas assez grand consommateur au gré des annonceurs. Et, sans publicité, la vente en kiosque est impossible.

Résistent, à ce jour, les journaux et lettres spécialisées vendus sur abonnement comme :

Education et Informatique – mensuel – éditions Cedic/Nathan, *EAO et Nouvelles technologies de la formation* – mensuel – éditions A Jour et le *Journal de la formation continue et de l'EAO* – bi-mensuel.

MANIFESTATIONS

Educatec du 23 au 27 novembre 1987 – Parc des expositions Porte de Versailles, Paris.

Renseignements :

Tél. : (1) 42.23.13.56.

Le 7^e congrès de l'EAO – Conférences et exposition – 26-27-28 janvier 1988

– Hôtel Hilton, Paris. Renseignements : Tél. : (1) 42.81.54.27.

CODE MS1-3615
TOUTE LA MICRO-INFORMATIQUE
DANS VOTRE MINITEL

P&C
LT3200
LT3200
LT3200
LT3200

**HIGH SPEED
 HIGH
 PERFORMANCE
 LAPTOP**



IBM®-AT Compatible

**80286, 6/12MHz Clock
 1.44MB 3-1/2" Floppy Drive
 20/30/40MB Hard Disk
 640 x 400 High Resolution Plasma Display**



P&C SHITEN ENTERPRISE CO., LTD.

Rm. 7, 8 Fl., No. 100, Roosevelt Rd., Sec. 3,
 Taipei, Taiwan, R. O. C.

P.O. Box 30-291, Taipei, Taiwan, R. O. C.

Tel: (02)395-1400

Fax: 886-2-3512073

Telex: 19206 PCSHITEN

Cable: PCSHITEN Taipei

Electronique pratique

TOUS LES ASPECTS DE L'ÉLECTRONIQUE :

FORMATION

LOISIRS

PERFECTIONNEMENT

MONTAGES

RÉALISATIONS

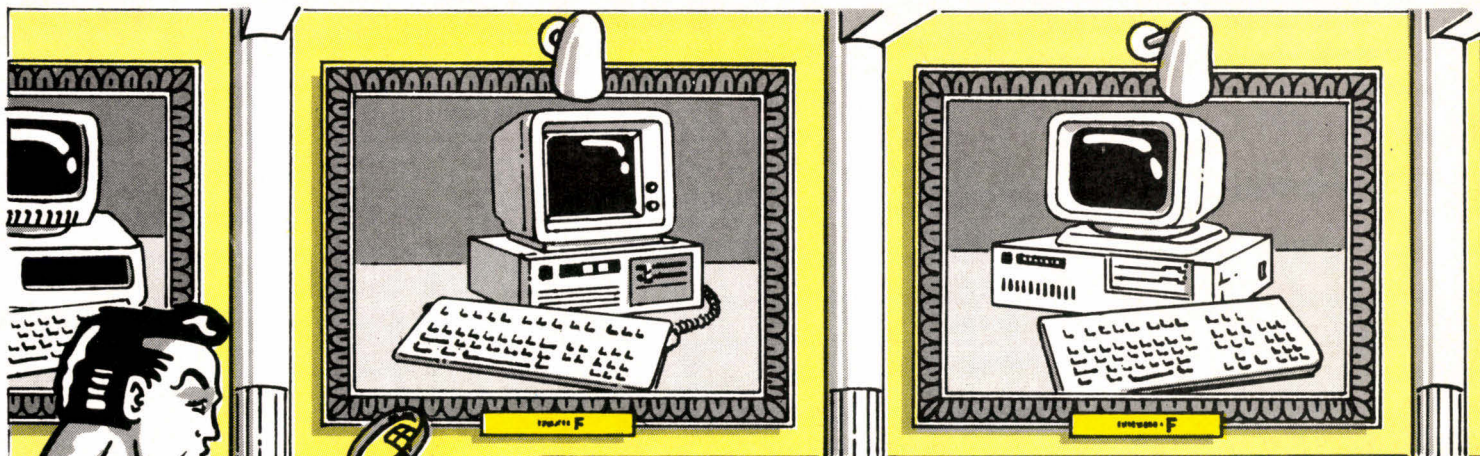
chez tous les marchands de journaux
 le 25 du mois

**COMMENT CHOISIR
 SON MAGNETOSCOPE**

**DANS LE NUMERO
 DU 15 OCTOBRE
 LE HAUT-PARLEUR
 A TESTE POUR VOUS
 20 MAGNETOSCOPES**

- Des conseils techniques et pratiques
- Tableau comparatif
- Des fiches banc d'essais...

DU GRAND HARD A PRIX MICRO



Souris GENIUS:
strictement compatible MICROSOFT et MOUSE SYSTEM, pas d'alimentation. Interface RS 232 **790 F**

NEW Carte EMS:
2 Mega pour AT, garantie à 12 MHz (nue) **1 990 F**

NEW Carte Compatible Hercules, avec logiciel pour émulation CGA sur moniteur TTL. Avec interface imprimante **870 F**

Cartes compatibles EGA

NEW Résolution 800 x 600 sur Multisync, compatible CGA, MDA, EGA, PGA, carte courte

• Super EGA, affichage CGA, Hercules, EGA, sur moniteur EGA, carte courte

• EGA standard, 256 K, interface imprimante

Toujours disponibles:

- AM 640 Turbo, 8088/8 MHz, 256 K, 1 FDD
- Avec 640 K, multifonctions, 2 FDD
- Avec 1 FDD et 1 HDD, 20 Mega
- Carte série, parallèle, horloge, jeu avec câble et logiciel, XT ou AT
- Clavier 102 touches XT/AT
- Carte mémoire 576 K (nue)
- Moniteur monochrome TTL 12"
- Moniteur EGA 14"

3 850 F
6 750 F
9 850 F
890 F
1 050 F
550 F
950 F
4 390 F

Le premier portable 386



Les portables LCD

Moins de 10 kg. Écran LCD 640 x 200 - Reçoivent des cartes d'extension standard (6 slots, dont 2 au moins disponibles). Dimensions 40 x 24 x 21 cm

NEW Version 80386:
avec 2 Mega de RAM, drive 1, 2 M, disque dur 40 Mega 35 ms, port série et parallèle: AM 386 P **39 950 F**

Version 80286:
10 MHz, RAM 1024 K même équipement que ci-dessus AM 286 P **19 950 F**

Idem 12 MHz **21 950 F**

Version 8088-2:
8 MHz, RAM 640 K, 2 drives 360 K, port série et parallèle, horloge AM 640 P **12 350 F**

Autres configurations: nous consulter.

NEW AM 286-120: 80286 à 12 MHz, Zero Wait State, indice NORTON: 15 (aussi rapide que bien des 386!) carte type HERCULES, mémoire 1 024 K (organisé 640 + 384)*. Avec disque dur: 45 Mega 28 ms **26 950 F**
135 Mega 23 ms **39 950 F**

Les MINI 286: coffret compact, RAM 640/1024, carte type HERCULES*

Disque dur	10 MHz, 1 WS	10 MHz, ØWS ou 12 MHz, 1 WS
20 Mega	13 950 F	16 950 F
40 Mega	19 950 F	22 950 F

AM 386

NEW

AM 386:
16 MHz, RAM 2 à 8 Mega, carte EGA* : Disque dur 45 Mega 28 ms, RAM 2 Mega **39 950 F**
Disque dur 135 Mega 23 ms, RAM 8 Mega **59 950 F**

(*) Toutes les configurations ci-dessus comprennent: clavier 102 touches, drive 1, 2 Mega, horloge, port série et parallèle.

PROMO PAO

Ordinateur 80286: 10/12 MHz, disque dur 20 Mega, écran monochrome, haute résolution, imprimante laser 6 p/min, logiciel PERSONAL PUBLISHER (en français). Prix spécial promo **39 950 F**

Je désire recevoir une documentation technique détaillée sur:

Nom _____

Adresse _____

ARC MICRO

Chemin des Pourraques
13790 PEYNIER
Tél. (16) 42.53.05.41

SUR DISQUETTE GRATUITE

notre catalogue général. Demandez-la.

BABY WENDY

avec DISQUE DUR 20 MO
et 1024 KO

13760^F/TTC

ZERO WAIT STATE

Disposant d'une horloge à 10 MHz ce BABY WENDY est l'un des plus rapides du marché. Son bios, avec licence, donne une compatibilité de plus de 97 %. Equipée d'origine de 1024 KO de RAM et d'un disque dur 20 MO, c'est une machine de course que PENTASONIC vous propose.

**ENCORE PLUS
PUISSANT**

CARACTERISTIQUES : Microprocesseur INTEL 80286 à 6,6 et 10 MHz — Emplacement pour le coprocesseur 80287* à 10 MHz — 1024 KO de RAM — 8 slots dont 2 au format PC — Horloge et calendrier — Carte monochrome graphique type Hercules ou carte graphique couleur/monochrome — Carte sortie RS 232C et sortie imprimante CENTRONICS — Carte contrôleur disques souples et disque dur — Disque dur 20 MO — Lecteur de disquettes 1,2 MO — Clavier AZERTY 88 touches — Alimentation 230 W — MS DOS 3.1 avec manuel — Une disquette diagnostic + 1 manuel d'utilisation.
Garantie 1 an pièces et main d'œuvre. Option : disque dur 40 MO, lecteur 360 KO supplémentaires — carte EGA autowitch — modem KORTEX ou DIGITELEC — MONITEUR.

COPAM AT TURBO

**6, 8, 10 MHz à ZERO WAIT STATE
L'EFFICACITE**

15910^F/TTC

Construit autour d'un 80286 à 10 MHz, c'est un AT ultra-rapide que COPAM vous propose. Disposant de 8 slots d'extensions dont 2 au format PC et 5 emplacements 1/2 hauteur, le COPAM AT TURBO se module selon vos désirs (sauvegarde, floppy 3 1/2", etc.). Equipé d'origine de 1024 KO de RAM, d'un disque dur de 20 MO et d'un clavier étendu 102 touches, il ne vous reste plus qu'à vous asseoir à ses commandes.

CARACTERISTIQUES :

• Microprocesseur 16 bits 80286 • Carte CPU • Emplacement pour co-processeur mathématique 8087-2 • 3 vitesses d'horloge 6, 8 ou 10 MHz • Mémoire RAM 512 Ko • Extension 1 Mo • Interfaces parallèles (Centronics) et série (RS232) • 8 ports d'extension (slots) • 1 disquette 5" 1/4 1,2 Mo • Disque dur inclus 20 Mo • Clavier étendu 102 touches avec flèches séparées • Cartes monochrome, couleur et graphique ou carte monochrome haute résolution type HERCULES • Contrôleur pour 2 lecteurs de disquettes et 2 disques durs • 5 emplacements 1/2 hauteur pour floppys • Moniteur 14" vert bfréquence • Système d'exploitation MS DOS 3.2 • Basic • Manuel d'utilisation en français • Strictement compatible.

TANDON PAC 286, DISQUE 30 MO AMOVIBLE

TANDON INNOVE

16820^F/TTC

L'ensemble complet écran Hercules sans floppy, ni PAC 30 MO (disque dur amovible).

Microprocesseur 80286 à 8 MHz. 1 MO de RAM extensible à 5 MO. Support pour 80287. Horloge temps réel sauvegardée. Unité de gestion de mémoire MAPPER, compatible LIM (Lotus Intel Microsoft). 2 réceptacles pour DATA PAC 30 MO. Carte contrôleur RLL équipée de 128 KO de mémoire cache. Port série et parallèle. Clavier 102 touches. Carte graphique compatible Hercules (720 x 348) CGA et EGA en option. Moniteur 14" vert ou ambre ou 12" blanc. 5 connecteurs d'extensions dont 1 au format PC. Logiciel MS DOS 3.2 et GW BASIC.

Un progrès considérable, capable de bouleverser à terme le panorama de la micro-informatique, vient d'être accompli. Le TANDON PAC 286,

ordinateur personnel, associe la compatibilité IBM PC-AT à une mémoire de masse révolutionnaire : le DATA PAC 30 MO. Le DATA PAC est une unité de disque WINCHESTER amovible de 30 MO. Sa miniaturisation permet de le loger et de le transporter dans une simple malette. La résistance aux chocs de ces disques durs est étonnante, ils sont prévus pour supporter les contraintes liées aux déplacements, même celle de tomber de hauteur d'homme. La duplication d'un DATA PAC sur l'autre prend moins de 2 minutes. Vous pouvez désormais déplacer votre environnement de travail et poursuivre chez vous la tâche que vous avez entreprise au bureau. Le PAC 286 est déjà chez PENTA.

PAC 286 avec carte graphique monochrome, clavier 102 touches, 1 MO de RAM, unité de gestion MAPPER, moniteur graphique monochrome 12" blanc ou 14" vert ou ambre, port série/parallèle, MS DOS et GW BASIC **16 820 F/TTC**
DATA PAC 30 MO (disque dur amovible 30 MO) **3 315 F/TTC**
Floppy externe 1,2 MO (carte contrôleur incluse sur la carte-mère du PAC 286) **4 151 F/TTC**
Supplément pour carte et moniteur EGA 14" (à la place de la carte et du moniteur monochrome) **6 517 F/TTC**

KORTEX LES VOIX DE LA COMMUNICATION



Les cartes modem intégrées KORTEX sont des cartes livrées avec leur logiciel complet de communication répondant aux normes internationales : V 21 : 300 bps. V 22 a : 1200 bps asynchrone. V 22 b : 1200 bps synchrone. V 23 : 1200/75 bps.

La compatibilité Hayes autorise l'utilisation de la carte KX 1200 par les logiciels CROSS TALK, PC TALK, RELAY, MITE, SIDEKICK ainsi que par les modules de communication de FRAME WORK, OPEN ACCESS ou SYMPHONY.

La carte KX TEL et la carte KX 1200 sont livrées avec leur logiciel de communication KX COM qui leur permet de se comporter en minitel, de sauvegarder les informations, de se connecter à des centres serveurs asynchrones (TRANSPAC), de communiquer de PC à PC et pour la KX 1200 de se connecter aux sites centraux IBM, VAY, BULL... en mode synchrone ou asynchrone (agrées PTT n° 85 112 D du 05.11.1985).

KX TEL **1450^F/TTC**

KX TEL **1690^F/TTC**

KX 1200 **4490^F/TTC**

KX 2400 **7490^F/TTC**



**LA
RUBRIQUE
QUI FAIT
PLEURER
LA
CONCURRENCE**

Penta 8

36, rue de Turin, 75008 Paris (magasin). Tél. : 42.93.41.33
Métro : Liège, St-Lazare, Place Clichy

Penta 13

10, bd Arago, 75013 Paris. Tél. : 43.36.26.05. Métro : Gobelins
(service correspondance et magasin)

Penta 16

5, rue Maurice-Bourdrel, 75016 Paris (magasin). Tél. : 45.24.23.16. Téléc. : 614.789
(Pont de Grenelle). Métro : Charles-Michels

Penta 69

7, av. Jean-Jaurès, 69007 Lyon.
Tél. : 16 72.73.10.99

...Si vous trouvez moins cher, dans Paris, un matériel identique à celui que nous distribuons et que vous en apportez la preuve, PENTASONIC vous fera une remise supplémentaire de :

* Sur les articles en stock disponibles

5%

Ce message s'adresse
à ceux qui savent
ce qu'ils veulent !

**SPECIAL
LOGICIELS**

- 20 %

- * Si vous n'avez pas besoin de démonstration.
- * Si vous voulez être sûr d'avoir la dernière version et pas celle en stock depuis «X» mois.
- * Si vous voulez économiser 20 % sur les «softs» soit près de 1000 F sur une compta, par exemple.

**Commandez vos logiciels
chez PENTA**

(disponibles en général sous 2 à 3 jours)

DISQUETTE 5 1/4"

2,85^F/TTC

BULK

Une disquette double face double densité. De haute qualité, c disquettes 360 KO conviennent parfaitement pour IBM, APPLE. Vendues en présentation BULK*.

Alors n'attendez plus et profitez de cette offre extraordinaire.
*BULK : vendues sans pochette. Pochettes vendues séparément.

LA FAMEUSE CITIZEN 120 D

1940^F/TTC

* qualité courrier



**ÉLUE IMPRIMANTE DE L'ANNÉE par
l'ensemble des revues informatiques.**

Matricielle 9 aiguilles, vitesses : 120 cps listing, 25 cps NLO*. Bi-directionnelle. Graphique H62, Matrice 9 x 9. Papier friction et traction. Compatible IBM et EPSON. Interface II. Poids 3,7 kg. L'imprimante Citizen 120D offre pour tous les utilisateurs la qualité et le plus grand soin dans la finition que vous êtes en droit d'attendre du plus grand fabricant mondial de montres. Compacte, fiable, haute qualité d'impression et nombreuses fonctions résidentes en standard, que seul Citizen garantit pendant 2 ans, sont les atouts majeurs qui rendent l'imprimante 120D indispensable à tous les utilisateurs d'informatique.

Options :

Chargeur feuille à feuille automatique **985 F/TTC**
Interface série **615 F/TTC**

IMPRIMANTES PANASONIC



Taillées dans le granit, elles ne craignent ni les années ni les mauvais traitements (de texte !!!). Bi-directionnelles, matricielles, aiguilles, friction/traction, graphique haute résolution, mode d'émulation STANDARD, IBM PC MATRIX, IBM GRAPHICS G1K.

KXP 1081 **2590 F/TTC**
Vitesse d'impression 120 cps standard, 24 cps qualité courr 3 polices de caractères, sélection du format de papier, mém tampon 1 KO, APPLE IMAGE WRITER en option.

KXP 1092 **5390 F/TTC**
Haut de gamme en 80 colonnes, vitesse d'impression 180 c standard, 33 cps qualité courrier, 5 polices de caractères mémoire tampon 7 KO.

KXP 1595 **6975 F/TTC**
Sa nouvelle tête d'impression garantit plus de 100 millions caractères et l'une des meilleures finesses de qualité courrier moment grâce à sa matrice 18 x 18, 132 colonnes, vitesse d'impression 240 cps standard, 51 cps qualité courrier, sélection format de page, 15 polices de caractères (5 polices x 3 ty d'impression), mémoire tampon 7 KO.



BABY WENDY XT-TURBO

3364^F/HT 3990^F/TTC

CARACTERISTIQUES :

Wendy 8088 à 4,77 et 8 MHz • 640 KO équipé de 256 KO • 1 floppy 360 KO et sa carte contrôleur • 1 clavier 84 touches type IBM avec voyant NUM LOCK, CAP LOCK, SCROLL LOCK • 1 carte graphique couleur/monochrome CGA ou 1 carte graphique monochrome haute résolution

type Hercules au choix • 1 alimentation 150 W • 1 coffret compact avec commutateur de vitesse 4,77/8 MHz en face avant • Bouton de RESET • Clef de blocage du clavier • Livré avec manuel d'utilisation.

L'ensemble est garanti 1 an, pièces et main d'œuvre. Moniteur en option.

PENTASONIC

Heures d'ouverture des magasins : du lundi au samedi de 9 h à 19 h 30 sauf PENTA 8 qui ferme à 19 h et PENTA 69 qui ouvre du mardi au samedi de 10 h à 19 h 30.

MONITEURS MONOCHROMES A ECRAN ULTRA PLAT



SAMSUNG

Les avantages des moniteurs à écran plat sont incontestables. Outre leur faible encombrement, ils éliminent les reflets lumineux parasites et offrent un confort visuel incomparable pour un prix PENTA.

SM 40 - 14" type Hercules, couleur verte
Résolution 720 x 348 **1180^F/TTC**

SM 12 SF - Vidéo composite 12" CGA,
couleur verte, résolution 640 x 200 **995^F/TTC**

HAUTE RESOLUTION GRAPHIQUE EGA



TAXAN 760

5990^F/TTC

Moniteur 14" Point : 0,31 mm. Résolution 640x350. Bande passante : 25 MHz (MIN) + 3 dB. Fréquence de balayage mode 1 : H:15,75 KHz ; V 60 Hz. Mode 2 : H:21,85 KHz ; V 60 Hz.



**QUADRAM
CM 1401**

5490^F/TTC

Moniteur 14" Point : 0,31 mm. Résolution 640x350. Bande passante : 25 MHz (MIN) + 3 dB. Fréquence de balayage mode 1 : H:15,75 KHz ; V 60 Hz. Mode 2 : H:21,85 KHz ; V 60 Hz.

Nouvelle carte EGA autoswitch. Elle commut automatiquement son mode d'affichage en fonction du Soft que vous utilisez. Pour moniteurs monochromes Hercules ou CGA ; couleur RGB en CGA ou EGA et en mode Plantronics COLOR PLUS **2990 F/TTC**

LES PLOTTERS PL 80 DE NOUVEAU DISPONIBLES



1975^F/TTC

Destiné à supporter toutes les applications de CAO ou DAO, ce plotter peut se transformer en printer selon vos besoins. Disposant de 4 traceurs avec prise automatique, il peut générer des graphiques avec une précision de 0,2 mm et permet la reproduction de graphes, dessins ou plans pour un investissement des plus raisonnables.

MODE PLOTTER Compatible IBM et standard. Vitesse : 92 mm/sec. Pas : 0,2 mm. Papier : 21x29,7 et 21x27 cm. 4 traceurs : noir, rouge, bleu, vert. Interface : parallèle CENTRONICS.

MODE PRINTER 80 caractères par ligne. Vitesse 6 cps. Alimentation 220 V. Consommation 10 W. Emulation du mode Roland. Extension jeu de caractères français en ROM **134 F/TTC**
Jeu de 4 stylos supplémentaires **45 F/TTC**

DISQUETTE 3 1/2"

DOUBLE FACE DOUBLE DENSITE

9,90^F/TTC

DISQUETTE HAUTE QUALITE
POUR IBM, APPLE, etc.

CARTES EXTENSION

Extrait	TTC
Carte CPU 4,77 - 8 MHz WIO RAM	1070 F
Carte extension RAM 576 KO courte WIO (41256)	490 F
Carte multi I/O	672 F
Carte multifonction 384 KO équipée 64 KO	784 F
Carte multifonction 2 MO RAM	3990 F
Carte programmeur Eprom 2716-27512	1753 F
Carte série	280 F
Carte parallèle	189 F
Carte joystick	245 F
Carte horloge	280 F
Carte graphique couleur	490 F



AMSTRAD PC 1512

JUSQU'AU 31 DECEMBRE 87
PENTA VOUS EN DONNE
PLUS POUR MOINS CHER
*PC 1512 + 12 LOGICIELS

5926^F/TTC

• 1 drive 360 Ko • 1 clavier AZERTY • 1 carte graphique couleur et monochrome • 1 souris • 512 Ko de RAM • 1 moniteur vidéo monochrome • Ports série et parallèle • 12 logiciels : MS DOS 3.2, DOS — GEM PAINT — GEM DESKTOP — BASIC 2 évolution SUNSET — CALMET — SUPER CALC — ELITE — GOLF-SUPER TENNIS — CHESS.

SUPER PROMOTION SUR LES PC 1512 AVEC DISQUE DUR 20 MO et 30 MO.

	1 drive	2 drives	Hard disk 20 MO	Hard disk 30 MO
Monochrome	5926 F/TTC	7459 F/TTC	10662 F/TTC	11662 F/TTC
Couleur	8174 F/TTC	9710 F/TTC	12915 F/TTC	13915 F/TTC

* Offre valable du 15 septembre au 31 décembre sur toutes les configurations.

LA PERCEE DES DISQUES DURS

DISQUES DURS

5 MO	
SEAGATE ST 506, 306 cyl., 2 têtes, seul	990 F/TTC
ST 506 + carte contrôleur	1790 F/TTC
20 MO	
MINI-Scribe, 612 cyl., 4 têtes, 1/2 taille	2570 F/TTC
SEAGATE, 740 cyl., 4 têtes, moteur fast 30 mS	2570 F/TTC
Kit 20 MO WESTERN DIGITAL avec carte control	3450 F/TTC
40 MO	
SEAGATE, 977 cyl., 5 têtes, 30 mS	5990 F/TTC
NEC, 612 cyl., 8 têtes	5990 F/TTC
70 MO, 977 cyl., 7 têtes, 30 mS	7965 F/TTC



Conçues à l'origine pour les ordinateurs portables, les FILE CARDS ont la réputation d'être indestructibles. Elles prennent dans votre PC ou compatible 1,5 slot (place libre pour une carte courte).

FILE CARD 20 MO

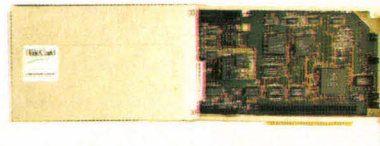
WESTERN DIGITAL CAPACITE : 21,3 MO formatés. TRANSFERT : 5 M bytes/sec. 2 disques, 4 têtes, 612 cylindres, 753 tpi, 14667 Bpi. Supporte 50 G d'accélération.

3990^F/TTC

FILE CARD 30 MO

WESTERN DIGITAL Mêmes caractéristiques que 20 MO. Codage RLL : 7.

4590^F/TTC



LES ACCESSOIRES



Mini-support pour écran 12"
Tournant 360°
Inclinaison ± 12° 5.

159^F/TTC



Support unité centrale
vertical
Dim. 165 x 220 x 152 mm.
Pour unité centrale
de 8 à 18 cm d'épaisseur.
Corps métallique gris.

373^F/TTC

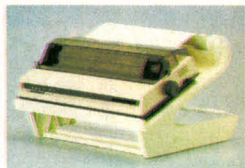
La qualité du travail dépend
aussi beaucoup des accessoires
qui simplifient la vie.

Support imprimante
132 colonnes
769^F/TTC



Support imprimante 80 colonnes
Système inédit assurant un pliage parfait du listing dans le bac récepteur, quel que soit le nombre de copies ou la vitesse de défilement.

576^F/TTC



PENTASONIC VOUS OFFRE LA LIBERTÉ D'ENTREPRENDRE

Vous avez l'enthousiasme, le courage, le dynamisme, prenez les commandes d'un magasin PENTASONIC dans votre région.

LA FRANCHISE PENTA
La première franchise proportionnelle

APILION

C'EST L'AMERIQUE !

Texans jusqu'au bout des touches, les nouveaux APILION XT et AT ont l'esprit de conquête.

Conçus pour les utilisations intensives, ils seront l'outil fiable et performant de votre développement.

Avec eux, n'ayez aucune crainte, la cavalerie arrivera toujours à temps : une maintenance sur site, pièces, main-d'œuvre et déplacement compris, est assurée **gratuitement pendant 2 ans**.

APILION, c'est vraiment le Nouveau Monde de l'informatique.

01 TROYES	30 NIMES	52 MONTIGNY	77 CRESON
02 CARCASSONNE	31 TOULOUSE	53 LAVAL	77 GROY
13 MARSEILLE	32 LIMBEZ	54 TOUL	78 LES ESSARTS
13 AIX	33 BORDEAUX	56 LOHENT	78 FONTENAY
14 LISIEUX	34 MONTPELLIER	57 BICHE	78 VERSAILLES
14 HEROUVILLE	34 GANGE	57 BOURG	80 ABBEVILLE
14 CAEN	34 BEZERS	57 METZ	80 AMIENS
15 ANGOULEME	35 RENNES	58 LILLE	80 ALBERT
16 ROUILLET	36 CLUS	58 DOUICHY	81 ALBI
17 ANGOULINS	36 CHATEAUXROUX	58 CAMBRAI	82 BOUILLAG
17 TONNAY D'AINAIS	37 TOURS	58 OULAI	83 TOULON
18 BOURGES	37 MONTLOUIS	58 DUNKERQUE	84 BEAUMES DE VENISE
18 VIERZON	38 VILLEFONTAINE	60 GOUVEAUX	85 LA ROCHEVOT
20 AJACCIO	38 GRENOBLE	61 ALENCON	86 SALINAY
22 LANNON	40 ST MARTIN	62 CALAIS	87 LIMOGES
22 LOUDEAL	42 ST ETIENNE	62 LENS	88 RAMBREVILLERS
23 GUERET	44 COUREN	62 ST OMER	90 BELFORT
24 PERIGUEUX	44 NANTES	63 CLERMONT	91 MARSANG
25 PONTARLIER			91 QUINCY
25 BESANCON			92 ASNIERES
04 MARCQUE			92 MALAKOFF
05 BRIANCON			92 SURESNES
05 GAP			74 ANNEXY
06 CARROS			74 CLUSE
06 NICE			75 PARIS
06 BREVINMEUSE			76 ROUEN
08 LE CHESNE			83 CHAVILLE
08 CASTILLON			83 PANTIN
			83 BOBIGNY
			84 CRETEL
			94 ST MAUR
			94 RUMES
			94 VALENTON
			95 ARNOUVILLE
			97 FORT DE FRANCE
			97 ST DENIS
			97 BASSE TERRE
			97 CAYENNE
			97 VEZENAZ
			97 LE LOCLE
			97 CONFIGNON
			97 BUNYOLA
			97 BRUXELLES
			97 NEUPRE
			97 THUIN
			97 WEZEMBECK

Cartes fabriquées aux U.S.A.
Microprocesseur Intel 8088
Vitesse 4,77 - 10 MHz
Clavier étendu Keytronic 5151
640 Ko RAM en standard
Disquette 360 Ko
Disque dur 20 Mo
ou 2° drive



la micro complice

Cartes fabriquées aux U.S.A.
Microprocesseur Intel 80286
Vitesse 8 - 10 MHz
Horloge temps réel
Clavier étendu Keytronic 5151
1 Mo RAM en standard
Disquette 1,2 Mo
Disque dur 40 Mo (38 ou 28 ms)



POUR CONNAITRE L'ADRESSE DE VOTRE REVENDEUR APILION LE PLUS PROCHE,
TELEPHONEZ AU 27.46.51.00.

SERVICE-LECTEURS N° 280

LE CONTROLEUR DE LIAISON X 25 MC 68605 DE MOTOROLA

Le MC 68605 est un contrôleur intelligent de communication gérant le protocole HDLC défini par l'avis X.25 du CCITT, et utilisé sur de nombreux réseaux publics comme Transpac.

Présenté en boîtier PGA 84 broches, le XPC 68605 (X.25 Packet Controller) est réalisé en technologie HCMOS et peut opérer avec une horloge 12,5 MHz pour une consommation maximale de 750 mW. Le MC 68605 est organisé autour de quatre blocs fonctionnels principaux, possédant chacun ses propres registres définissant le mode de fonctionnement du circuit : interface série, logique de DMA, séquenceur et UAL/registres. Le XPC intègre 34 registres internes, dont 4 seulement sont directement accessibles, et réservés pour la communication avec le processeur-hôte : instruction, sémaphore, vecteur d'interruption et données.

Le XPC étant spécialement conçu pour la famille MC 68000, il en reprend l'organisation du bus, les lignes de données étant toutefois configurables sur 8 ou 16 bits. Un certain nombre de signaux complémentaires ont été rajoutés pour l'émission et la réception de données ainsi que pour la commande d'un modem :

- horloge d'émission (TCLK) ;
- données émises (TxD) ;
- horloge de réception (RCLK) ;
- données reçues (RxD) ;
- détection de porteuse (CD) ;
- demande pour émettre (RTS) ;
- prêt à émettre (CTS).

Le XPC opère en émission/réception pour les communications point à point en duplex intégral, assurant la transmission des trames synchrones HDLC conformément au protocole d'accès LAPB : information (I), supervision (S), commandes ou réponses non numérotées (U). En association avec un processeur de la famille 68000, le MC 68605 prend en charge les tâches élémentaires de communication effectuées par les niveaux « physique » et « trame », et fournit une interface performante vers le niveau « paquets » :

- commande de jonction (X.21, X.21 bis, V.24 et V.35) ;

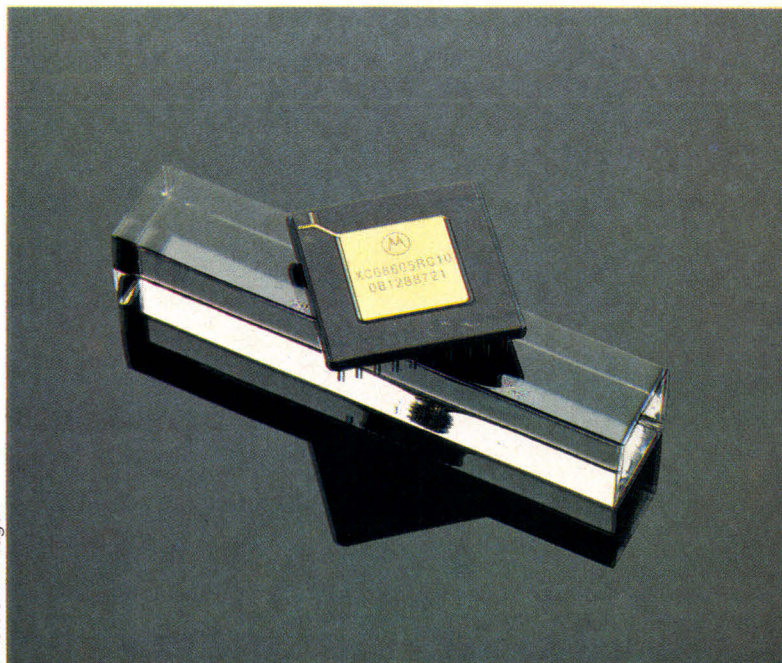


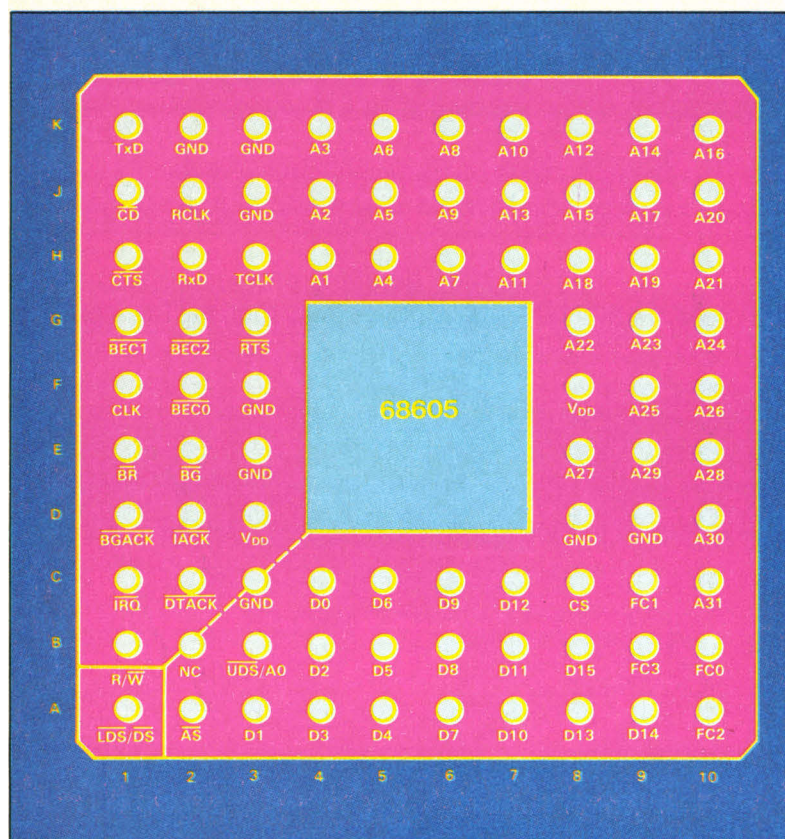
Photo J.-M. Aragon

- gestion de la trame HDLC (accès LAPB) ;
- programmation de la fenêtre d'anticipation : 8 trames (mode standard) ou 128 trames (mode étendu) ;
- comparaison automatique d'adresses ;
- gestion des temporisations et des retransmissions ;
- détection et correction d'erreur par CRC 16 bits (mode standard) ou 32 bits (mode étendu) ;
- codage/décodage NRZ et NRZI ;
- autotest et réalisation de bouclages ;
- données synchrones série jusqu'à 10 Mbps.

Le transfert de données entre XPC et processeur-hôte se fait au moyen de trois tables d'état situées en mémoire commune, minimisant ainsi le nombre de registres d'échanges et le jeu d'instructions : table de station, table de description des trames émises et table de description

des trames reçues. La table de station permet au microprocesseur d'effectuer l'initialisation et la mise à jour des paramètres de fonctionnement ou des pointeurs de tables du XPC ; en retour, cette table récupère les indicateurs d'état et d'erreur. Le contenu du registre sémaphore permet de distinguer entre un accès à la table de station effectué par le microprocesseur, et une instruction exécutée localement par le XPC.

L'accès aux trames émises ou reçues adopte une structure chaînée par pointeurs. Les trames sont stockées dans des « buffers » répartis aléatoirement en mémoire, chaque « buffer » étant repéré par un bloc de description indiquant sa localisation en mémoire et fournissant des informations sur le reste de la liste. La table de description des trames (émises ou reçues) contient une liste séquentielle des blocs individuels de description.



Brochage du MC 68605.

Le pointeur vers la table de station est fourni au XPC lors de l'initialisation. Les pointeurs respectifs vers la table de description des trames émises ou reçues sont inclus dans la table de station.

Un autre mode de communication est l'accès direct mémoire (DMA), pour lequel le MC 68605 intègre la logique de commande avec deux piles FIFO de 22 octets : le circuit peut ainsi acquérir la maîtrise des bus pour transmettre les tables de commande ou les trames de données.

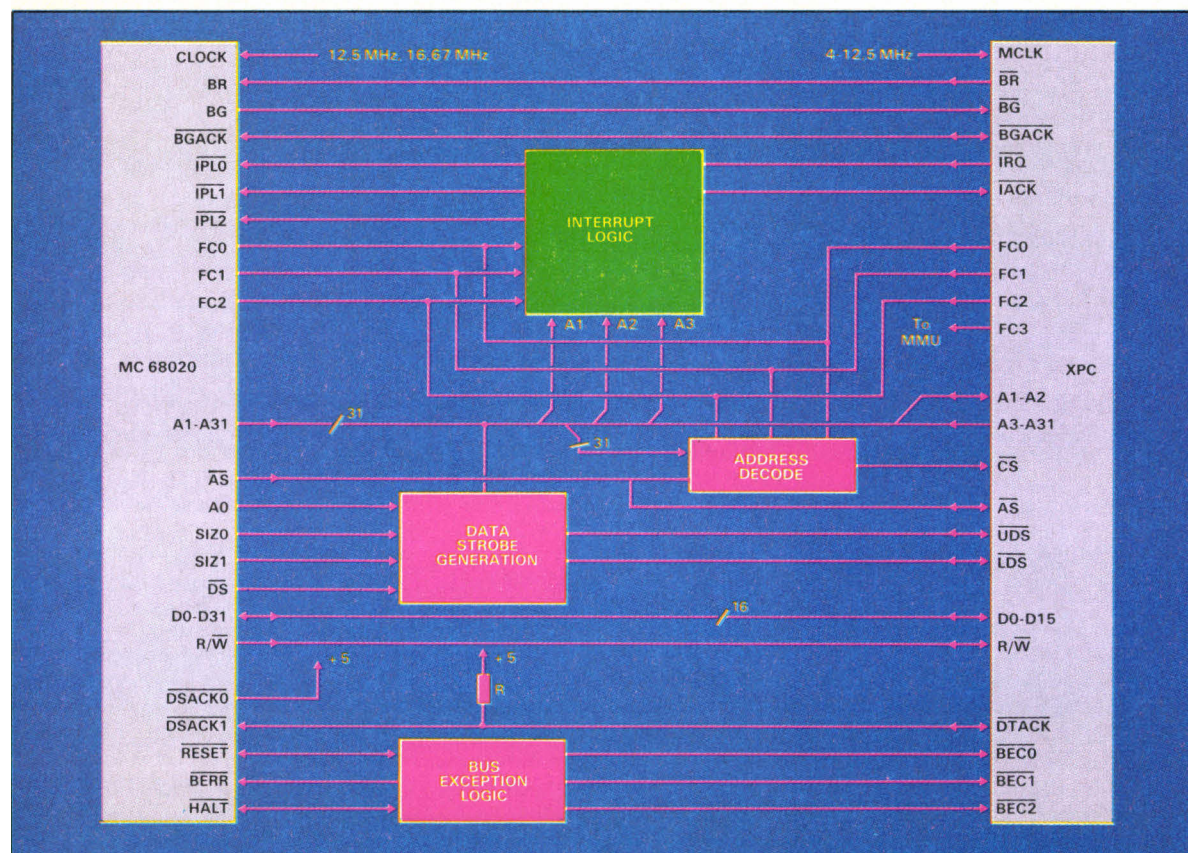
Le microprocesseur communique au XPC les instructions à exécuter en les écrivant dans le registre d'instruction. Le XPC reconnaît 23 instructions, pouvant être classées en quatre catégories :

- initialisation ;
- gestion des tables ;
- gestion de communication ;
- tests et diagnostic.

Le MC 68605 est donc un circuit aux nombreuses possibilités dont cette fiche ne donne qu'un aperçu, mais Motorola ou ses distributeurs peuvent fournir tous renseignements complémentaires.

B. Vellieux

Pour plus d'informations cerclez 109



Interfaçage du XPC avec un MC 68020.

LE MICROPROCESSEUR HORLOGE TEMPS REEL MM 58274 DE N.S.

Horloge temps réel et base de temps programmable pour la génération d'interruption, ce boîtier 16 broches se contente de 10 μ A sous 2,2 V pour égrener les siècles au 1/10 s.

Ce boîtier compatible TTL s'interface directement sur le bus d'un microprocesseur. Quatre lignes d'adressage permettent d'accéder à 16 registres de quatre bits, contenant chacun la représentation décimale d'une fraction du temps !

Les registres 1 à 13 contiennent respectivement des dixièmes de seconde, des unités de secondes, des unités de dix secondes, des unités de minutes, de dix minutes, d'heures, de dix heures, de jours, dix jours, mois, dix mois, années et décennies. Le registre 14 représente le quantième du jour dans la semaine en cours. Le quinzième regroupe, quant à lui, deux types d'informations de deux bits chacune. Les bits 2 et 3 représentent le modulo 4 du nombre d'années écoulées depuis la dernière année bissextile (c'est-à-dire qu'ils valent 00 si l'année en cours est bissextile), et les deux autres une représentation de l'heure exprimée sur 12 ou 24 heures. Le bit 0 doit être mis à 1 pour que l'heure soit exprimée sur deux tours de cadran, à 0 pour qu'elle ne le soit que sur 12 heures ; dans ce cas, le bit 1 sera à 0 le matin et à 1 l'après-midi.

Tous ces registres sont accessibles en lecture autant qu'en écriture, excepté le premier, qui représente les dixièmes de seconde ; accessible uniquement en lecture, il est remis à 0 chaque fois que le programme de contrôle arrête le fonctionnement de l'horloge.

Le registre de contrôle, d'adresse 0, est, quant à lui, multiplexé par les signaux de lecture/écriture. Alors qu'en lecture, seuls les bits 0 (à 1 si le boîtier est la source d'une interruption) et 3 (reflet d'une modification sur le registre des 1/10 secondes) ont une signification (et sont remis à 0 après lecture), tous les bits ont une signification en écriture. Ainsi,

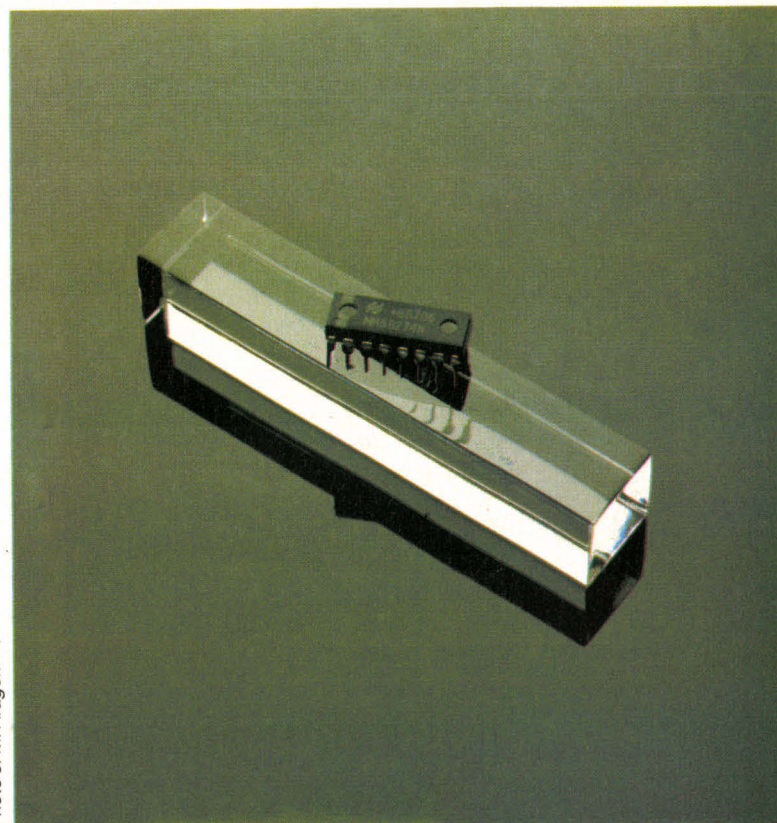


Photo J.-M. Aragon

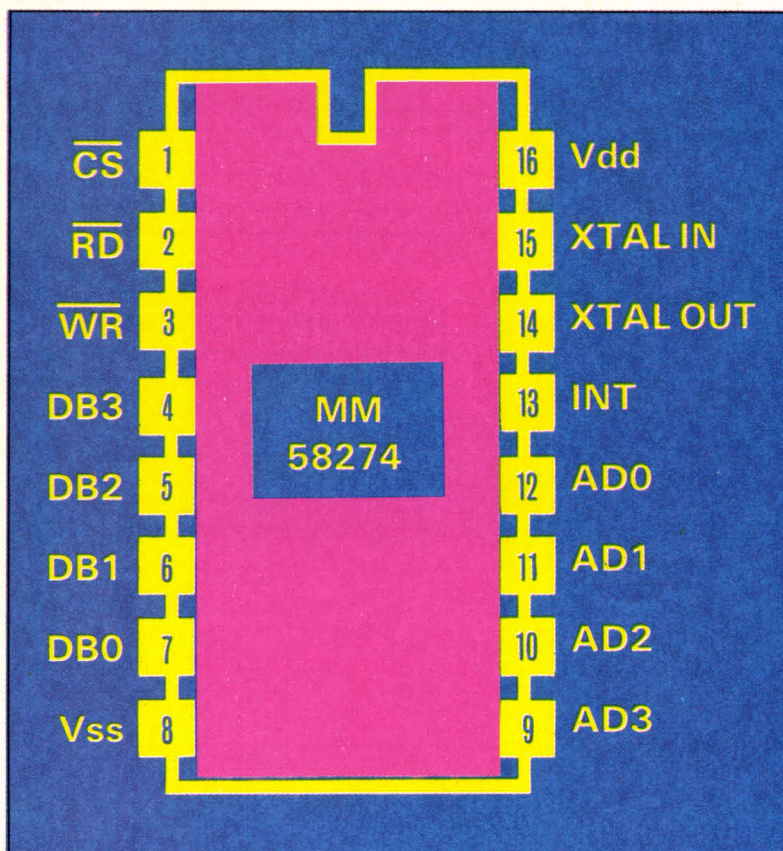
le contrôle du « mécanisme » d'interruption dévolu au bit 0 (1 pour l'inhiber), le contrôle de l'horloge, au bit 2 (1 pour l'arrêter, 0 pour la faire tourner), le contrôle de fonctionnement opérationnel du circuit tout entier au bit 3 (à 1 pour les tests avant-vente et le calibrage de l'oscillateur interne) et, enfin, le contrôle du registre 15 pour le bit 1.

Ce bit permet, en effet, de multiplexer ce registre entre la représentation des années bissextiles et d'une heure duodécimale d'une part, et le contrôle des interruptions d'autre part. Ce bit est généralement à 1, pour accéder au contrôle des interruptions par le registre 15.

Le MM 58274 peut générer des in-

terruptions à des intervalles de temps programmable du 1/10 seconde à la minute en passant par la 1/2 seconde, les 5, 10 et 30 secondes. Cette valeur, codée dans les bits 0 à 2 du registre 15 (configuré en contrôleur d'interruption), peut être lue à tout instant sans altérer le déroulement du générateur d'interruption ! Le bit 3 de ce même registre est à 0 s'il n'y a eu qu'une seule interruption de générée et à 1 s'il y en a eu plusieurs jusqu'à ce que le registre de contrôle soit lu. La fréquence des interruptions est parfaitement régulière, seule la première pouvant présenter une erreur de l'ordre de la milliseconde.

La base de temps est issue d'un oscillateur interne au boîtier,



Brochage du MM 58274.

contrôlé par un cristal de quartz accordé sur 32,768 kHz. L'accord est réalisé par deux capacités : l'une de 20 pF, l'autre, ajustable entre 6 et 36 pF, autorise l'emploi de quartz à 32 kHz.

Cette base de temps est divisée par trois fois pour obtenir des impulsions tous les 1/10 seconde. Un premier étage divise la fréquence par un nombre réel non entier pour ramener à 30,720 kHz, la base de temps primaire. Un deuxième étage compteur 9 bits la transforme en 60 Hz, un troisième enfin la divise par 6. La fréquence de 10 Hz ainsi obtenue est calibrée par la source du 32,768 kHz pour donner des impulsions de 15,26 sur lesquelles viennent se synchroniser tous les registres du MM 58274.

Ce boîtier périphérique, s'il « garde » longtemps la notion du temps avec une simple pile de secours, n'est pas très rapide au niveau des signaux du bus ; avec un temps de cycle inférieur à 850 ns, il faut prévoir au moins une extension de cycle au contrôleur de cette horloge temps réel.

C. Bitard

Pour plus d'informations cerclez 93

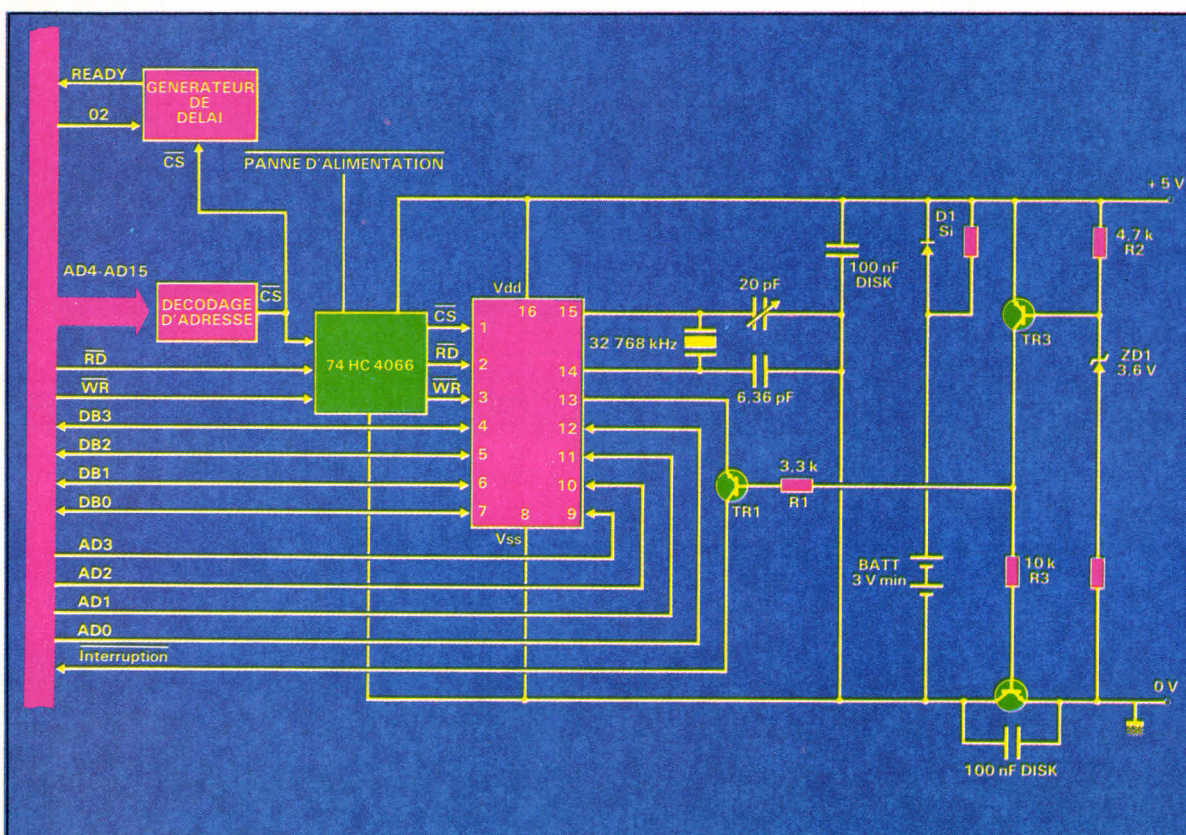


Schéma d'application du MM 58274.

NOS PROMOTIONS D'AUTOMNE

PROMO COMPATIBLE PC-XT*

3620 F^{ttc}

(avec port //, carte écran, Dos,
10 disquettes GOLDSTAR en cadeau)
voir page II

**MONITEUR
COULEUR 14"
"TATUNG*"
1990 F^{ttc}**

PROMO IMPRESSONNANT! IMPRIMANTE SAKATA*

1890 F^{ttc}

voir page III

**NOUVEAU
CARTE MODEM OLITEC***
+ 4 LOGICIELS (SERVEUR MINTEL ETC.)
1985 F^{ttc}
☎ 42 93 47 32

INCROYABLE!
KIT 20 Mo TANDON* + CARTE
2890 F^{ttc}
voir page III

DISQUETTE 5" 1/4
1'20^{ttc}
DISQUETTE 3" 1/2
9 F⁹⁰^{ttc}

LE COIN DES AFFAIRES

DISQUES DURS 10 Mo	400 F
CARTES COULEUR	250 F
CARTES MULTIFONCTIONS	360 F
CARTES ENTRÉE/SORTIE	100 F
CARTE MÈRE COMPATIBLE XT*	530 F
COFFRET + CLAVIER + ALIMENTATION	750 F

fin de séries, matériel déclassé ou nécessitant
certains réglages, pannes éventuelles, sans garantie.

LISTE NON LIMITATIVE - PRIX TTC

☎ 42 93 47 32

Disquettes IEEE

		< 100	< 1000	> 1000
SFDD	5" 1/4 SF/DD blister de 25 pcs	2,90 F	2,80 F	2,70 F
BULK	5" 1/4 DF/DD blister de 25	3,10 F	3,00 F	2,90 F
DFDD	5" 1/4 DF/DD boîte de 10	3,30 F	3,20 F	3,10 F
DFDDP	5" 1/4 DF/DD boîte plastique	4,90 F	4,80 F	4,70 F
MAC1	3" 1/2 SF/DD 135 TPI	10,90 F	10,40 F	9,90 F
MAC2	3" 1/2 DF/DD 135 TPI	11,90 F	11,40 F	10,90 F
MINI	3" DF/DD pour AMSTRAD*	24,00 F	23,00 F	22,00 F

Toutes les disquettes IEEE* sont livrées avec pochettes, stickers et étiquettes.

GOLDSTAR/CIS

		< 100	< 1000	> 1000
M2D	GOLDSTAR* 5" 1/4 DF/DD 48 TPI boîte de 10	7,00 F	—	—
M2HD	GOLDSTAR* 5" 1/4 DF/DD 96 TPI boîte de 10	21,50 F	—	—
MF1D	GOLDSTAR* 3" 1/2 SF/DD 135 TPI boîte de 10	15,50 F	—	—
MF2D	GOLDSTAR* 3" 1/2 DF/DD 135 TPI boîte de 10	18,00 F	—	—
DF48	CIS* 5" 1/4 DF/DD boîte plastique de 10	6,50 F	5,90 F	5,50 F
DFHD	CIS* 5" 1/4 DF/DD boîte plastique de 10	15,90 F	15,00 F	13,50 F
MAC	CIS* 3" 1/2 DF/DD boîte plastique de 10	16,50 F	16,00 F	14,00 F

Coffrets de rangement

TH168	Coffret d'expédition pour 5 disk 5" 1/4	15 F
TH169	Coffret pour 10 disquettes 5" 1/4	25 F
TH170	Coffret pour 70 disquettes 5" 1/4	140 F
TH174	Coffret pour 100 disquettes 5" 1/4	185 F
TH177	Coffret pour 140 disquettes 5" 1/4	225 F
TH175	Coffret pour 10 disquettes 3" 1/2	49 F
TH172	Coffret pour 40 disquettes 3" 1/2	130 F
TH176	Coffret pour 90 disquettes 3" 1/2	195 F

**120
programmes
à moins de
8 F^{ttc}
pièce ?**
☎ 42 93 47 32

PROMO Coffrets + disquettes

KIT75	100 Disk 5" 1/4 SF/DD + 1 TH177 = 345 F soit la disquette	1,20 F
KIT7D	100 Disk 5" 1/4 DF/DD + 1 TH177 = 395 F soit la disquette	1,70 F
KIT45	50 Disk 5" 1/4 SF/DD + 1 TH174 = 255 F soit la disquette	1,40 F
KIT4D	50 Disk 5" 1/4 DF/DD + 1 TH174 = 290 F soit la disquette	2,10 F
KITMC3	50 Disk 3" 1/2 SF/DD + 1 TH172 = 505 F soit la disquette	7,50 F
KITMC4	50 Disk 3" 1/2 DF/DD + 1 TH172 = 555 F soit la disquette	8,50 F
KITMIN	20 Disk 3" DF/DD + 1 TH172 = 510 F soit la disquette	19,00 F

Logiciels

DOS32	Dos 3.2 + basic avec documentation	1920 F
DS3T	TRUE BASIC* un super basic	699 F
DS3A	ALADIN* base de données relationnelles	599 F
DS1M	MULTI ILLUSTRATEUR* prg DAO avec souris	199 F
DS1P	PC MUSICIAN* prg de musique	199 F
PACK1	Plus de 20 programmes ; nous consulter	499 F



Compatibles de table

PC/XT* **3620 F** ttc
● Coffret et clavier AZERTY.
● Alimentation 150 Watts.
● Carte mère **TURBO** équipée 256 K.
● Lecteur 360 K et contrôleur.
● Port parallèle.
● Carte couleur graphique.
GRATUIT
- DOS
- 10 disquettes
- **GOLDSTAR**
Réf. : IEEETX

AT 286* **7590 F** ttc
● Coffret et clavier AZERTY.
● Alimentation 165 Watts.
● Carte 512 K **BABY TURBO** 10 MHz.
● Lecteur 1.2 Mo **NEC*** + contrôleur.
● Port parallèle.
● Carte couleur graphique.
AVEC
- **UNE SOURIS**
- **GRATUITE**
Réf. : IEEEX

AT 386* **31900 F** ttc
● Coffret, clavier et Alim.
● Carte mère **BABY** 16 MHz 512 K.
● Lecteur 1.2 Mo **NEC*** + contrôleur.
● Disque dur 20 Mo et contrôleur.
● Ports série et parallèle.
● Carte couleur graphique.
● Ecran monochrome 12".
Réf. : AX386



Portables compatibles

PC/XT* **13990 F** ttc
● Coffret ABS, clavier et Alim.
● Ecran 9" intégré.
● Carte mère **TURBO** équipée 640 K.
● Carte couleur graphique.
● Lecteur 360 K et contrôleur.
● Disque dur 30 Mo + contrôleur.
● Ports série, parallèle, joystick.
● Horloge calendrier.
Réf. : IEEEPX

AT 286* **19990 F** ttc
● Coffret ABS, clavier et Alim.
● Ecran 9" intégré.
● Carte 640 K **BABY TURBO** 10 MHz.
● Carte couleur graphique.
● Lecteur 1.2 Mo **NEC*** + contrôleur.
● Disque dur 20 Mo et contrôleur.
● Ports série et parallèle.
Réf. : IEEEXA

AT 386* **37990 F** ttc
● Coffret ABS*, clavier et Alim.
● Ecran 9" intégré.
● Carte mère **BABY** 16 MHz 640 K.
● Carte couleur graphique.
● Lecteur 1.2 Mo **NEC*** + contrôleur.
● Disque dur 20 Mo et contrôleur.
● Ports série et parallèle.
Réf. : 386PA



Portables LCD compatibles

PC/XT* **16700 F** ttc
● Coffret ABS*, clavier et Alim.
● Ecran plat LCD 640 * 200.
● Carte mère **TURBO** équipée 640 K.
● Carte couleur graphique + LCD.
● Lecteur 360 K et contrôleur.
● Disque dur 30 Mo + contrôleur.
● Ports série, parallèle, joystick.
● Horloge calendrier.
Réf. : IEEEXX
AVEC
- **UNE SOURIS**
- **GRATUITE**

AT 286* **23400 F** ttc
● Coffret ABS*, clavier et Alim.
● Ecran plat LCD 640 * 200.
● Carte 640 K **BABY TURBO** 10 MHz.
● Carte couleur graphique + LCD.
● Lecteur 1.2 Mo **NEC*** + contrôleur.
● Disque dur 20 Mo et contrôleur.
● Ports série et parallèle.
Réf. : IEEEXA

AT 386* **42390 F** ttc
● Coffret ABS*, clavier et Alim.
● Ecran plat LCD 640 * 200.
● Carte mère **BABY** 16 MHz 640 K.
● Carte couleur graphique + LCD.
● Lecteur 1.2 Mo **NEC*** + contrôleur.
● Disque dur 20 Mo et contrôleur.
● Ports série et parallèle.
Réf. : 386CA

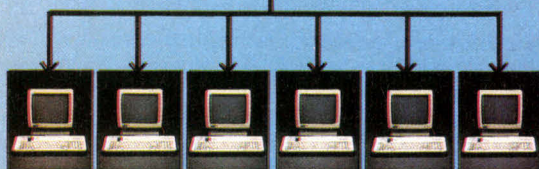
OPTIONS

SMALL	Coffret "mini" pour IEEE TX, AX ou 386	+ 500 F
LOOK	Coffret métal look AX* pour IEEE TX	+ 300 F
VCAS	Option clavier étendu avec curseurs séparés	+ 300 F
VCMMG	Option carte type HERCULES* (reprise CCLRG)	+ 100 F
VCEGA	Option carte type EGA* (reprise CCLRG)	+ 1050 F
VCMI0	Option carte multifonction avec reprise XTDF pour IEEE TX	+ 700 F
ATMIO	Carte multifonction RS232 et parallèle pour IEEE AX et 386	+ 550 F
DS2	Dos 2.11 + GW BASIC* + manuel français	+ 490 F
TLD12	Ecran 12" bifréquence (type HERCULES* et composite)	+ 990 F
TLD14	Ecran 14" bifréquence (type HERCULES* et composite)	+ 1290 F
EGA14	Ecran 14" couleur EGA* 650 * 400	+ 3990 F

FD5T	Lecteur 360 K supplémentaire made in Taiwan	+ 990 F
FD5J	Lecteur 360 K supplémentaire made in Japan	+ 1160 F
FD12	Lecteur 1.2 Mo supplémentaire NEC* made in Japan	+ 1620 F
FD200X	Kit disque dur 20 Mo + carte et câbles pour IEEE TX	+ 3290 F
FD200A	Kit disque dur 20 Mo + carte et câbles pour IEEE AX et 386	+ 3990 F
FD300X	Kit disque dur 30 Mo + carte et câbles pour IEEE TX	+ 4090 F
FD400A	Kit disque dur 40 Mo + carte et câbles pour IEEE AX et 386	+ 7590 F
ST40X	Streamer archive 40 Mo + câbles et soft pour IEEE TX	+ 4990 F
ST40A	Streamer archive 40 Mo + câbles et soft pour IEEE AX et 386	+ 5590 F

NOMBREUSES AUTRES OPTIONS DISPONIBLES

CONTACTEZ-NOUS (1) 42 93 47 32



Multipostes sous MS-DOS

Réseau multipostes, compatible PC-LAN* et NOVELL*, permettant le partage de tout programme sous MS-DOS*. Il peut s'installer sur IBM PC/XT/AT/386* et autorise jusqu'à 9 postes. Chaque poste possède sa mémoire (de 256 à 704 K) et son microprocesseur (8088 à 6,7 MHz) ainsi que deux ports série et parallèle. Existe en version monochrome (LINKH) ou couleur graphique (LINKC). Il faut prévoir pour chaque station un écran ainsi qu'un clavier. Le kit comprend une carte équipée 256 K, deux câbles de 8 mètres, un boîtier de connexion avec les ports série et parallèle, un logiciel d'exploitation.

Réf. : LINKC 5700 F
Réf. : LINKH 6000 F

ACCESSOIRES

STDUC	Support vertical pour systèmes	480 F
STDCA	Tirail amovible pour clavier	630 F
COVER	Capot de protection pour clavier	170 F
CLOCK	Carte horloge pour XT* avec batterie	290 F
MOUSE	Souris graphique avec soft pour XT* ou AT*	390 F
JSKIBX	Joystick autocentreur pour XT* ou AT*	190 F

**SUPER
PROMO
SOURIS
390 F**



DERNIÈRE MINUTE!
MONITEUR COULEUR 14"
"TATUNG" 1990 F TTC



PROMO
KIT EGA*
5090 F^{ttc}

MONITEURS

MC12	12" entrée vidéo composite	890 F
TLD12	12" bfréquence (HERCULES* + composite)	990 F
TLD12B	12" bfréquence phosphore Blanc papier	1190 F
TLD14	14" bfréquence + socle orientable	1290 F
TLD14B	14" bfréquence phosphore Blanc papier	1490 F
CLR14	14" couleur 640 * 200 entrée RVB	2390 F
EGA14	14" couleur Haute résolution type EGA*	3990 F
KITEGA	Ensemble moniteur + carte type EGA*	5090 F
MBS1	Support orientable pour moniteur	150 F

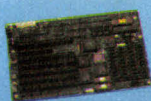
DEMANDEZ
NOS PRIX
PAR
QUANTITÉS



DISQUES DURS / STREAMERS

FD2001	Kit 20 Mo + contrôleur + câbles pour XT*	2890 F
FD3001	Kit 30 Mo + contrôleur + câbles pour XT*	3890 F
FD20M	Disque dur 20 Mo 65 ms 1/2 hauteur	2450 F
FD30M	Disque dur 30 Mo 60 ms 1/2 hauteur	3490 F
FD40M	Disque dur 40 Mo 38 ms 1/2 hauteur	5990 F
ST40X	Streamer XT 40 Mo 1/2 hauteur ARCHIVES	4990 F
ST40A	Streamer AT 40 Mo 1/2 hauteur ARCHIVES	5590 F
BUSY	BUSINESS CARD TANDON* 20 Mo pour XT*	4990 F
CHD	Carte contrôleur disques durs pour XT*	1060 F
CRLL	Carte contrôleur RLL ADAPTEC* ou WESTERN*	1260 F
FDHD	Carte contrôleur disquettes et disques durs	2280 F
CBLHD	Jeux de câbles pour disques durs	180 F

CONDITIONS
SÉRIALES
COLLECTIVITÉS



CARTES MÈRES / MÉMOIRES

XTMB	Carte mère 8 slots 4.77 et 8 MHz ss RAM type XT*	990 F
ATMB	Carte mère 8 slots 6 et 12 MHz ss RAM type AT*	3990 F
386MB	Carte mère 8 slots 16 MHz 80386 ss RAM type AT*	19300 F
MM64	Boîtier mémoire 4164	13,50 F
MM256	Boîtier mémoire 41256	27 F

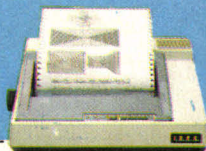
CARTES AU
FORMAT XT*
(BABY)

IMPRIMANTES

CP64	Photocopieur de poche avec chargeur	2990 F
CP80	80 col. 130 cps. NLQ IBM/EPSON SAKATA*	1890 F
CP100	100 col. marguerite professionnelle type QUME*	2600 F
CP160	80 col. 160 cps. NLQ IBM/EPSON ADMATE*	2499 F
CP480	80 col. rapide 480 cps. NLQ IBM/EPSON ADMATE*	4390 F
CP200	132 col. 180 cps. NLQ IBM/EPSON ADMATE*	4290 F
CP600	132 col. rapide 380 cps. multipolices SHINKO*	9190 F
BAC600	Bac feuille à feuille pour CP600	2990 F
STD80	Support pour imprimante 80 ou 160 col.	630 F
RB64	Rouleau papier pour CP64	70 F
RB80	Ruban encreur pour CP80	120 F
RB160	Ruban encreur pour CP160 et CP480	110 F
RB200	Ruban encreur pour CP200	210 F
RB 600	Ruban encreur pour CP600	250 F
CBLPRL	Câble parallèle blindé type IBM*	160 F
LIST	Boîte de 2500 feuilles de listing 11"	275 F

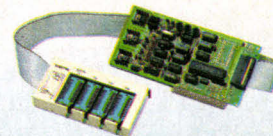
CP 80 :
une qualité
incomparable !

PROMO
IMPRIMANTE
SAKATA*
1890 F^{ttc}



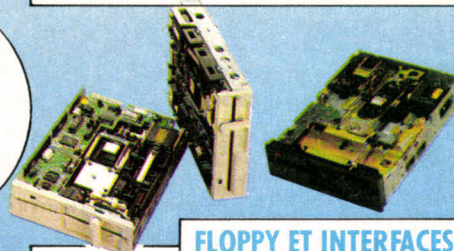
CARTES VIDEO

CLR6	Couleur graphique 640 * 200 + port imprimante	690 F
CMNG	Monochrome graphique HERCULES* + port imprimante	690 F
CEGA	Couleur haute résolution 640 * 350 type EGA*	1350 F
CLCD	Couleur graphique 640 * 200 pour écran LCD	990 F



CARTES PROGRAMMATEURS

EPR1	1 support pour EPROMS pour XT* ou AT*	1210 F
EPR4	4 supports pour EPROMS pour XT* ou AT*	1700 F
EPR10	10 supports pour EPROMS pour XT* ou AT*	3260 F
CPAL	1 support pour PALS pour XT* ou AT*	3800 F
C8048	1 support pour MONOCHIPS pour XT* ou AT*	2800 F
CPROM	1 support pour PROMS pour XT* ou AT*	3400 F
CTEST	7 supports pour EPROMS, TLL, RAM, CMOS. XT* ou AT*	3800 F



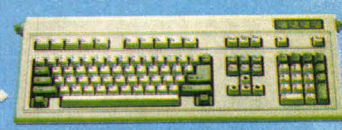
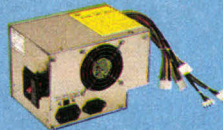
FLOPPY ET INTERFACES

FD5T	Lecteur double face 360 K ent. direct TAIWAN	990 F
FD5J	Lecteur double face 360 K ent. direct JAPAN	1160 F
FD12	Lecteur double face 1.2 Mo ent. direct NEC JAPAN	1450 F
XTFD	Carte contrôleur de disquettes 360 K pour XT* ou AT*	340 F
ATFD	Carte contrôleur de disquettes 360 K et 1.2 Mo	750 F



CARTES MÉMOIRE

CI512	512 K pour XT* livrée sans RAM	510 F
CRAM	2.5 ou 3 Mo pour AT* livrée sans RAM	1540 F
CI384	384 K + multifonctions pour XT* sans RAM	890 F
CMIM	2.5 ou 3 Mo + multifonctions pour AT* sans RAM	2250 F



COFFRETS / CLAVIERS / ALIM

111B	Coffret métallique pour XT* ou AT*	390 F
LOOK	Option coffret look AX*	300 F
111PT	Coffret portable tube complet pour XT* ou AT*	6290 F
111PT	Coffret portable LCD complet pour XT* ou AT*	7990 F
111CA	Clavier AZERTY standard pour XT* ou AT*	700 F
111CAS	Clavier AZERTY avec curseurs séparés XT* ou AT*	1000 F
PS150	Alim à découpage 150 W/165 W pour XT*, AT BABY* ou 386 BABY*	690 F



CARTES ENTRÉE / SORTIE

CPRL	Carte interface imprimante parallèle pour XT* ou AT*	190 F
CI232	Carte interface série RS232 pour XT*	290 F
CMIO	Carte multi cont. série. parall. joys. horloge. XT*	900 F
ATMIO	Carte parallèle et série pour XT* ou AT*	600 F
CGAME	Carte interface 2 joysticks pour XT* ou AT*	290 F
CBLS5	Câble série pour CMIO	85 F
CBSAT	Câble adaptateur série 25 à 9 broches	130 F

A.B CLUB

Dans la jungle des logiciels publics, nos albums restent la référence : chacun des logiciels qui y figurent est intéressant, utile ou amusant. Nous attachons autant d'importance à la sélection qu'à la documentation, qui est toujours en français, complète et conçue pour permettre, surtout aux nouveaux utilisateurs, une prise en main immédiate et facile.

Du soft quasi gratuit
Pour IBM PC et compatible

198 ^{Frs} TTC

ALBUM 101 12 utilitaires dont :

GRAPH : Crée des histogrammes à partir de données numériques.
DOSEDIT : Mémoirise et rappelle les commandes précédemment tapées.
OUESTU : Retrouve tout fichier où il soit dans un disque dur.
DACTYLO : Transforme votre ordinateur en machine à écrire.
FRED : Éditeur de texte d'utilisation facile.
PC-BOSS : Interface DOS convivial et complet.
PC-WINDOW : Accessoires de bureau : bloc-note, chrono, réveil, etc.
MSPOOL et **RAMDISK**.

ALBUM 102 Jeux d'arcade 1

PACKMAN : Toujours le meilleur jeu d'arcade sur PC. Indémontable !
FS-CAMEL : Combats aériens sur un biplan de 14-18. Hilarant !
SPACECOM : Meilleure version en couleurs et sonore de "Invaders".
FLIPPER : Un vrai flipper qui fait tout, sauf TILT !
BABY : Jeu de réflexes pour sauveur bénévole.
PANGO : Course-poursuite avec monstres, dans un labyrinthe.
SNAKE : Le boa bleu doit manger très vite les souris rouges.
FROGGER : Un retour "at home" semé d'embûches pour la grenouille.

ALBUM 103 Jeux d'arcade 2

JUMPIOE : Un grand jeu d'aventure et d'action, avec robots fous !
3-DEMONS : Un Packman tridimensionnel ! Époustouflant !
STRIKER : Magnifique jeu d'hélicoptère. Superbe graphisme.
PARATROOPERS : Canon anti-aérien contre bombardiers et paras.
DONKEY : Bolide de course contre âne suicidaire.
LANDER : Adorable jeu d'aterrissage sur fond de valse de Strauss.
KONG : Qui ne connaît pas DONKEY-KONG ! Un classique.

ALBUM 104 Jeux de réflexion

CASTLE : Trouvez le trésor du château hanté ! Angoisse et astuce.
MAXIT : Excellent jeu de (profonde) réflexion. 1 ou 9 joueurs.
TIC-TAC-3D : Un jeu de marions en couleur sur trois dimensions !
CHES88 : Jeu d'échecs d'un fort niveau. Beau graphisme.
HIDESINK : Un grand jeu de "bataille navale".
MONOPOLY : Première version PC de ce grand classique.
OTHELLO : Bon jeu de REVERSI, LA VIE et YAMS.

ALBUM 105 21 logiciels graphiques et sonores dont :

PIANO : Transforme votre PC en piano, mais pas l'inverse !
JUKEBOX : Un juke-box et sa collection musicale.
MUSIC : Piano mécanique avec onze "rouleaux".
WILLTELL : Monumentale "Ouverture" de Guillaume Tell. Étonnant.
SPEECH : Accrochez bien vos oreilles et faites parler votre PC !
HORLOGE : Véritable horloge avec aiguilles et tic-tac plus 3 COMICS et 4 AIRS DE MUSIQUE.

ALBUM 106 11 utilitaires dont :

VOIR : Le meilleur et plus simple visionneur de texte.
SEARCH : Retrouve tout, même un seul mot, dans un disque dur.
SWEEP : Célèbre utilitaire de manipulation de fichiers.
PSHIFT : 9 tâches en mémoire simultanément, avec va-et-vient.
CAPNUM : Pour mettre ON ou OFF les touches CAPS/NUM.
MOVE, **WAITN**, **ARC**, **HELP**.

ALBUM 107 13 utilitaires dont :

KOLOR : Choisir les couleurs des caractères et du fond d'écran.
CED : Rappel des commandes et création de macro-commandes DOS.
SQUISH : Compacte et accélère les programmes Basic. Excellent !
CROSSREF : Crée la liste de références croisées d'un prog. Basic.
DDATE : Compense l'absence d'une horloge-calendrier sur batterie.
MXSET : Excellent menu de paramétrage d'imprimante.
SETPRN : Paramétrage d'une imprimante à partir d'un fichier BAT.
DEFRAG : Regroupe les fichiers morcelés : meilleures performances.

ALBUM 108 15 utilitaires dont :

SPEEDUP : Accélère les lecteurs de disquettes des PC IBM.
SYSLCK : L'arme absolue pour verrouiller son PC.
CATUTIL : Crée un catalogue du contenu de toutes vos disquettes.
HOTKEY : Redéfinition des touches "F1" à "F10".
PEACOCK : Pour changer les couleurs en pressant une seule touche.
GLOBAL : Étend l'action d'une commande à TOUS les répertoires !
HIDE : Crée des répertoires cachés, véritables "coffres-forts".
INDEX : Crée un index des mots-clés pour tous textes.
AUTOFILE : Original système de gestion de fiches NON structurées.

ALBUM 109 12 utilitaires dont :

SNAPSHOT : Capture des photos d'écran rappelables à tout moment.
PCUTIL : Utilitaire multifonctions bourré d'astuces.
DPATH : Accès à des fichiers situés dans un autre répertoire.
SIDEWAYS : Imprime les grands tableaux en travers.
SWAP : Permute logiquement 2 imprimantes reliées à un même PC.
SQ/USQ : Compacte/décompacte un fichier. Gain de place de 40 à 50%.
COPYDISK : Formatage et copies multiples plus vite que DOS.
SP : Spooler qui permet d'imprimer en plusieurs exemplaires.
RENDIR : Permet de renommer un répertoire. Complète le DOS.

ALBUM 110 11 utilitaires dont :

SDIRSO : Répertoire avec commentaires en face de chaque fichier.
MERGE : Fusionne 2 fichiers préalablement triés.
SIZE : Donne l'encombrement sur disque d'un groupe de fichiers.
MINIKS : Transforme votre PC en caisse-enregistreuse.
ADJUST : Calcule le coefficient de corrélation entre 2 variables.
CISEAUX : Coupe une partie de fichier et la récupère ailleurs.
LPTX : Redirige les impressions vers des fichiers disques.
XDEL : Permet un effacement sélectif et des fichiers.
TFL : Imprime un texte avec titre et pagination soignée.

ALBUM 111 11 utilitaires dont :

KAMIKAZE : Bataille intergalactique en haute résolution.
FROG : Super version du célèbre jeu d'arcade FROGGER.
COMTE : Gestion de budget familial et de comptes bancaires.
ATTACK : Bombardez et détruisez une usine sévèrement défendue.
ANAGRAM : Donne tous les anagrammes d'un mot ou d'une phrase.
NOTEPAD : Bloc-notes résident qui apparaît sur pression d'une touche.
SCRAMBLE : Trouvez un mot caché en 60 secondes, montre en main.
SPINOUT, **FONEWORD**, **DOSAMATIC**, **TOUR D'HANOI**.

ALBUM 112 Animation et dessin

PC-PEN : Logiciel de dessin en haute et moyenne résolution.
CAMERA : Saisit des images d'écran graphique et les sauve sur disque.
PREPARE : Rassemble des images d'écran et prépare une présentation.
PRESENT : Effectue une présentation automatique avec fondu-enchaîné.
ARC : Rassemble et compacte plusieurs fichiers dans un dossier unique.

ALBUM 113 Des jeux

MNEMOSYN : Une sorte de jeu de KIM très bien fait.
RAIN : le roi des flippers, sonorisé, doté d'un très beau graphisme.
LUNAR : Jeu d'alunissage rapide qui demande vivacité et réflexes.
BUCK ROGERS : Jeu remarquable par le graphisme et l'animation.
ELUSION : Jeu de réflexion, à deux ou contre l'ordinateur.
CHECKERS : Le JEU de DAMES américain.
BATTLESHIP : variation sur le thème de la bataille navale.
REVERSI : C'est ce jeu que nous appelons en France OTHELLO.

ALBUM 114 Jeux et utilitaires

GENCARTE : Génère automatiquement des cartes géographiques.
HISTOGRAPH : Transpose des données numériques en courbes.
DATETIME : Permet de changer date et heure en une seule ligne.
MOINVITE : Voici à notre connaissance le premier "ralentisseur d'AT" !
TOUCHDOS : Crée 11 nouvelles touches (Alt+ l'initiale de la commande).
TESTSYS : Plus complet et rapide que CHKDSK et de surcroît en français.
HANGMAN : Le célèbre JEU DU PENDU dans une de ses meilleures versions.
CAL : Calendrier presque perpétuel.

ALBUM 115

ARCA : Archive plusieurs fichiers sous un seul nom.
ARCX : Utilitaire de désarchivage ultra-rapide.
BOURSE : Superbe programme de gestion de portefeuille boursier.
SURMASK : Génère des masques de saisie en Basic, TurboPascal et dBASE.
LANDMINE : Comment traverser intelligemment un champ de mines !
ZYLIGS : Jeu d'arcade mystérieux et indescriptible...
BERT : Course poursuite sur un toit brûlant !
GLOUTON : Utilitaire résident et tueur d'effacement d'écran.
DRAIN : Simulateur de panne... À glisser dans le PC d'un ex-ami !

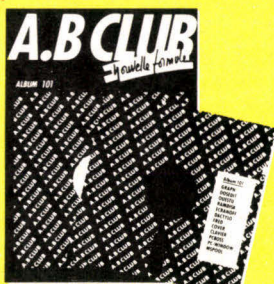
ALBUM 116

PC-PIANO : Composez une mélodie et rejouez-la.
AITRAX : Faites l'aiguilleur du ciel... Stress et catastrophes !
FIRE : Au PC des pompiers, luttiez contre les incendies de forêt.
FACE : Logiciel gadget pour larcin et attrape.
MANGEMEM : Neutralise le nombre de K désirés.
SAUF : Exclut un ou des programmes du champ d'exécution d'une commande.
WAIT : Bloque le clavier de votre PC jusqu'à l'heure désirée.
XC : COPY en créant le répertoire de destination s'il n'existe pas.
CRISIS : Sauvez encore une fois le monde.
SHUTTLE : La navette spatiale en 3-D sous n'importe quel angle.

ALBUMS DU MOIS

SPECIAL TURBO-PASCAL

Nos disquettes 117 et 118 rassemblent une impressionnante collection de routines Turbo-Pascal et d'utilitaires pour étendre l'usage de ce merveilleux langage et vous faciliter la vie. Elles regroupent en fait le meilleur de l'apport du soft "non commercial" dans ce domaine : des milliers de lignes de bons programmes écrits par des programmeurs passionnés. De nombreux exemples et une bonne documentation permettent même aux débutants d'en tirer tout de suite le meilleur parti.



DOCUMENTATION FRANÇAISE

inédit

117

TURBO SPRITES : Un environnement complet pour la création et l'animation de dessins en couleur sous Turbo-Pascal. Il se compose de :

- **DESIGNER.COM** : Permet de créer des figurines en couleur, par exemple les positions successives d'un personnage en mouvement, et les sauvegarde dans une table.
- **COMPOSER.COM** : Compose une séquence animée en enchainant et en déplaçant les figurines pour créer l'animation désirée.
- **SPRITES.LIB** : Une librairie de définitions et de routines d'affichages qui vous permettra d'utiliser des figurines dans vos propres programmes Turbo-Pascal.
- **HUIT PROGRAMMES** de démonstration, largement commentés, pour vous montrer comment créer vos animations.
- **SAVESCREEN.COM** : Permet d'importer sous Turbo-Pascal des écrans créés avec PC-PAINT.
- **SAVESCREEN.LIB** : Ensemble de routines permettant de sauvegarder et de recharger des écrans Turbo-Pascal.

PLIST : Cet excellent utilitaire liste un programme-source, en numérotant les lignes et en les présentant sous forme indentée pour faire ressortir les correspondances Begin-End et les imbrications. Il y ajoute une liste de références croisées des variables, donnant pour chacune d'elles les numéros de lignes où elles apparaissent.

TURBODBG : Fabuleux DEBUGGER symbolique temps réel pour Turbo-Pascal. Pendant l'exécution, le code source se déroule sous vos yeux, pas à pas. Vous pouvez alors tranquillement visualiser et modifier le contenu des registres et des variables, et insérer des points d'arrêt. L'arme absolue pour dénicher les "bugs" les plus vicieux !

inédit

118

GRAPHICS : Bibliothèque de PROCÉDURES GRAPHIQUES sous Turbo-Pascal, contenant :

- **LOADGRAF** : Charge en mémoire une image haute-résolution préalablement sauvegardée sur disque dans un fichier-image.
- **VIEW** : Affiche à l'écran une image en mémoire et permet d'en modifier les couleurs.
- **WRITE** : Affiche un texte en permettant de sélectionner l'attribut vidéo. Il permet de combiner vidéo inverse, clignotement et double intensité.
- **GRAFSAVE** : Sauvegarde un écran graphique haute-résolution dans un fichier-image sur disque.
- **MOVIE** : Permet de commander automatiquement l'affichage successif d'images haute-résolution suivant un ordre défini à l'avance.
- **GRAPHDEMO.PAS** : Une impressionnante démonstration en 3-D.

INLINER : Permet d'inclure dans un programme Turbo-Pascal des sous-programmes en assembleur en les transformant en instructions Inline ().

PATHS : Sous ce nom sibyllin se cache un ensemble de procédures et de fonctions permettant au développeur de manipuler fichiers et répertoires de l'intérieur de ses programmes comme il le ferait sous DOS, accompagné d'un programme de démonstration.

GETDIR : Ensemble de procédures permettant de parcourir les répertoires et les fichiers d'un disque, à partir d'un programme Turbo-Pascal.

THELP : Un programme d'AIDE pour les programmeurs Turbo-Pascal, résident en mémoire : en pressant < Alt-R >, une fenêtre s'ouvre sur un menu d'aide arborescent qui vous permet de trouver rapidement et sans quitter votre clavier, l'information précise nécessaire. En pressant < Escape >, la fenêtre se referme et vous retrouvez votre éditeur ou votre programme.

Dans toutes les FNAC



et chez

ANTIBES	A.B.C. 14, bd Chancel	93 65 94 00
BESANCON	PROFORMA 3, rue de Lorraine	81 82 24 51
BEZIERS	PM DIFFUSION 6, avenue du 22-Août	67 49 14 45
BORDEAUX	AZAC AQUITAINE 49, Cours d'Alsace-Lorraine	56 52 04 61
LEVALLOIS-PERRET	SIE 58, rue Kleber	47 48 12 00
PARIS	COMPUTER SOLUTIONS 2, rue de Châteaudun	48 78 06 91
STRASBOURG	MICRAUDEL 93, rue d'Adelshoffen-Schlitzheim	88 83 75 76
VERSAILLES	LA CAVERNE DES PARTICULIERS 4, rue Vautrain	39 51 36 17

Chez les revendeurs INNELEC

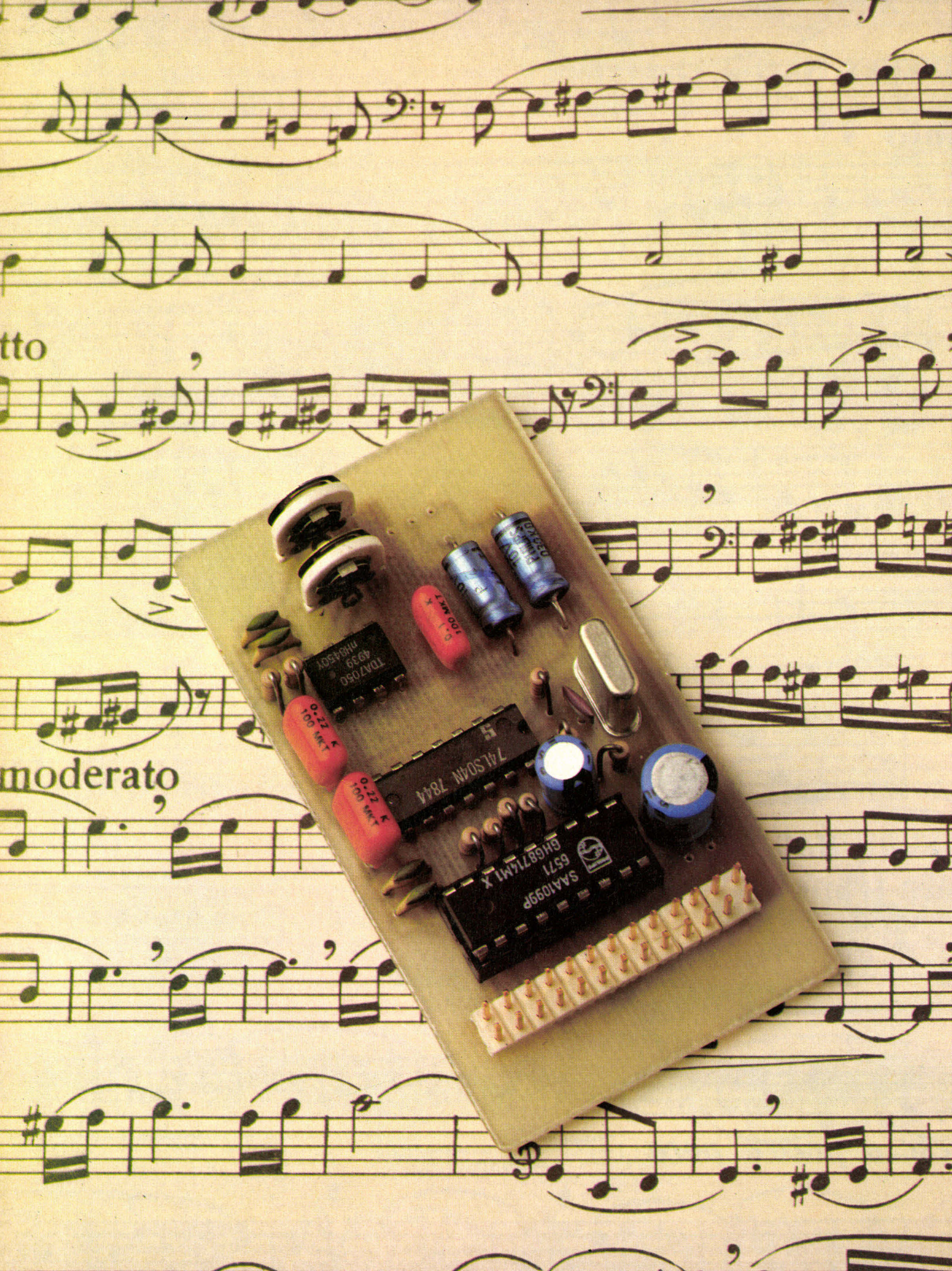
En Belgique : GI SOFTWARE 071-36-61-33

En Suisse : CHIPS SA 039-31-32-01

Pour devenir revendeur A.B. CLUB, téléphonez-nous.

SERVICE-LECTEURS N° 284

Nom														MS 11 87	
Prénom															
Raison sociale															
Adresse															
<input type="checkbox"/> je suis déjà membre : mon n° de carte est _____ Tél. _____ <input type="checkbox"/> je ne suis pas membre, je souhaite le devenir : je joins en plus 100F d'adhésion.															
101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116
Au prix unitaire de 198 F TTC, je vous joins donc un chèque de : _____															
Cocher les cases ci-dessus en indiquant la référence des disques choisis.															
Toute commande doit impérativement être accompagnée de son règlement pour être enregistrée.															
Une facture justificative vous sera renvoyée.															
A.B. SOFT INTERNATIONAL - 13, rue Lacordaire 75015 PARIS - Tél. (1) 45 75 55 66															



tto

moderato

MUSIQUE ET SONS EN STEREO SUR VOTRE PC

Les PC et compatibles sont équipés d'origine d'un haut-parleur et d'un générateur de sons programmable qui donne certaines possibilités musicales à ces machines. Cependant, même les ordinateurs domestiques les plus modestes surclassent dans ce domaine les minces capacités du PC : un seul générateur de fréquence, pas de générateur de bruit, signaux carrés de niveau fixe (TTL), pas de sortie pour amplificateur externe, etc.

La réalisation que nous vous proposons aujourd'hui vous permettra, malgré sa simplicité de mise en œuvre, de combler largement les lacunes citées plus haut pour un coût modéré, grâce à l'utilisation d'un générateur de sons LSI intégré stéréophonique, le SAA 1099 de RTC.

Sa connexion sur la sortie parallèle destinée à la commande de l'imprimante offre une simplification importante du schéma, en éliminant tous les composants indispensables au décodage d'adresse qui seraient nécessaires avec une connexion sur le Bus du PC. Cela évite, en outre, d'occuper un « slot » pour cette seule fonction. Enfin, le schéma utilisé autorise la connexion simultanée de l'imprimante et du montage.

Nous avons déjà décrit dans ces colonnes un synthétiseur vocal connecté de la même manière (*Micro-Systèmes* n° 66 de juillet-août 1986, « Une voix nouvelle pour votre PC »). L'interface parallèle du PC y étant détaillée, nous renvoyons le lecteur à cet article pour la compréhension de la routine de commande du SAA 1099 utilisée dans le programme (lignes 10210 à 10510).

Outre le SAA 1099, le montage n'utilise que deux autres circuits intégrés. Un 74LS04 pour la génération d'horloge à 8 MHz, et un TDA7050 comme amplificateur stéréo de sortie pour casque ou petits haut-parleurs.

Un quartz 8 MHz et quelques composants passifs sont les seuls autres éléments

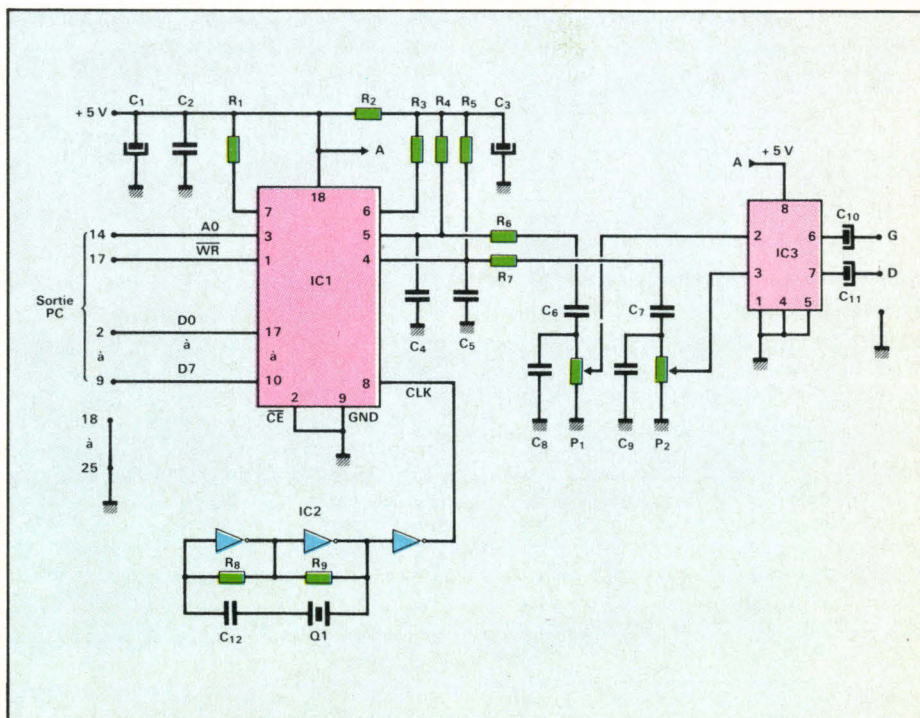


Fig. 1. — Schéma du module Synthétiseur.

requis : le schéma de l'ensemble est représenté figure 1. Le dessin du circuit imprimé de dimensions 40 × 75 mm, simple face est visible à la figure 2 ; la figure 3 représente l'implantation des composants.

La sortie peut se faire au moyen d'un jack femelle stéréo 3,5 mm pour casque genre « walkman » ; on pourra y connecter également de petits haut-parleurs (impédance environ 25 Ω). Si on désire utiliser

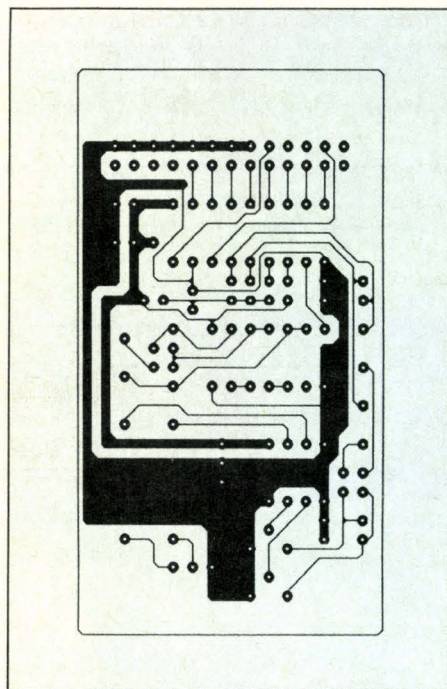


Fig. 2. - Circuit imprimé vu côté soudure.

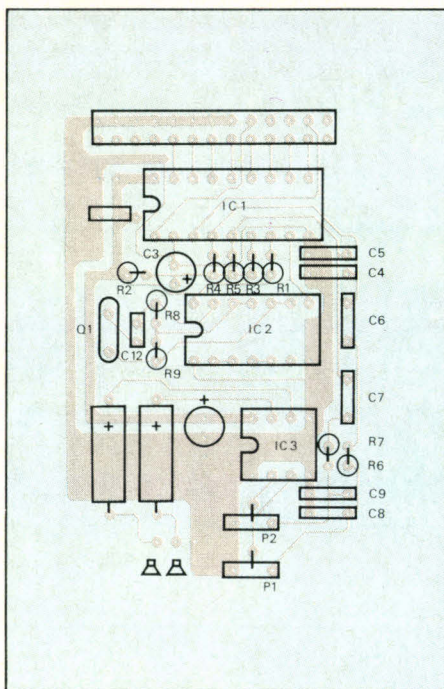


Fig. 3. - Implantation des composants.

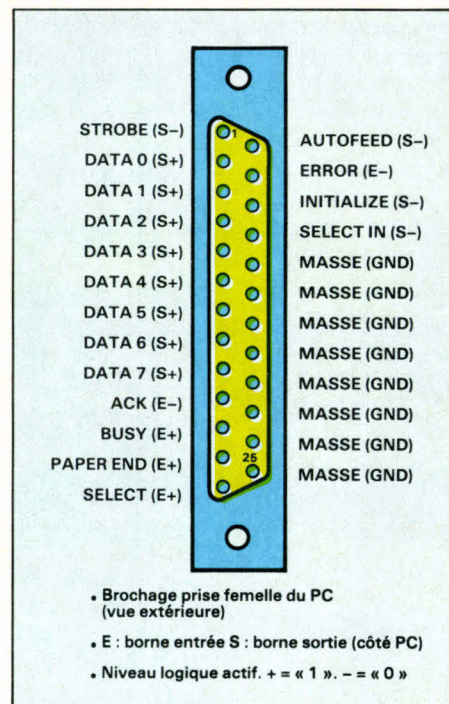


Fig. 4. - Brochage de la prise DB25 d'imprimante PC.

NOMENCLATURE DES COMPOSANTS

C₁ : 220 μ F/10 V vertical
C₂ : 0,1 μ F
C₃ : 100 μ F/10 V vertical
C₄, C₅, C₈, C₉ : 10 nF
C₆, C₇ : 0,22 μ F
C₁₀, C₁₁ : 47 μ F/10 V axial
C₁₂ : 120 pF
IC₁ : SAA 1099 (RTC)
IC₂ : 74 LS 04
IC₃ : TDA 7050 (RTC)

R₁ : 5,6 k Ω 1/4 W
R₂ : 100 Ω 1/4 W
R₃ : 12 k Ω 1/4 W
R₄, R₅ : 1 k Ω 1/4 W
R₆, R₇ : 1,2 k Ω 1/4 W
R₈, R₉ : 470 Ω 1/4 W
P₁, P₂ : 47 k Ω
Q₁ : 8 MHz

1 support 18 broches pour SAA 1099 (facultatif).

cette prise pour attaquer un amplificateur externe, il conviendra de charger les sorties au moyen de résistances de l'ordre de 100 Ω . Le niveau sonore est ajustable au moyen de deux potentiomètres ou d'un double.

La connexion à la prise DB25 de l'imprimante, dont le brochage est indiqué à la figure 4, se fait au moyen d'un câble plat, sur lequel sont connectées une prise mâle vers l'ordinateur et une prise femelle pour le raccordement simultané de l'imprimante. Les fils 14 et 17, utilisés respectivement pour les commandes A0 et WN du SAA 1099, peuvent néanmoins rester connectés à la prise femelle côté imprimante.

Quant à l'alimentation du module (+ 5 V), il suffit de la prélever au moyen d'un intercalaire sur la prise DIN de connexion du clavier (voir brochage fig. 5). cet intercalaire peut être aisément réalisé

au moyen d'une prise mâle et d'une prise femelle DIN connectées fil à fil.

Le module peut être, en principe, adapté à toute machine équipée d'une sortie parallèle (port d'extension ou sortie Centronics), à condition que celle-ci dispose d'au moins deux sorties « latched » à niveau TTL en plus du port 8 bits proprement dit. Il faudra naturellement disposer des données relatives à la programmation de cette sortie pour mener à bien cette opération, réservée à ceux connaissant bien le « hardware » de leur machine.

Le synthétiseur SAA 1099

Le SAA 1099 est un générateur de sons stéréophonique qui se présente sous la forme d'un boîtier à 18 broches (cf brochage figure 6) dont les principales fonc-

tions sont les suivantes (voir schéma bloc fig. 7) :

- 6 générateurs de fréquence programmables sur 8 octaves, avec 256 valeurs de fréquence par octave ;
- 2 générateurs de bruit de « couleur » programmable ;
- 6 mélangeurs bruit/fréquence ;
- 12 (6 \times 2) circuits de commande d'amplitude ;
- 2 générateurs d'enveloppe programmables ;
- 2 sorties de signal avec mélangeur à 6 voies.

Le circuit est normalement prévu pour s'interfacer sur un bus parallèle à 8 bits au moyen de signaux de sélection de boîtier (CSN), d'écriture (WN), d'aiguillage (AO) et d'un signal d'acquiescement (DTACK).

Dans le cas de notre montage, seuls WN et AO sont utilisés, le circuit étant validé en permanence (CSN = 0), DTACK n'étant nécessaire qu'en cas de connexion directe sur le bus d'un microprocesseur rapide.

Les différentes fonctions du circuit sont commandées à l'aide de 21 registres numérotés de 0 à 31 (hex 00 à 1F) ; les positions inutilisées doivent être écrites au moyen de zéros. Le tableau II donne l'affectation des bits de ces registres.

L'écriture dans un registre se fait en deux temps :

- 1° Envoi du numéro de registre (adresse) avec A0=1.
- 2° Envoi du contenu du registre (donnée) avec A0=0.

Il n'est toutefois pas nécessaire de réécrire le numéro de registre lors de deux

Numéro registre	Bits du bus de données						D1	D0	Fonctions
	D7	D6	D5	D4	D3	D2			
00	AR03	AR02	AR01	AR00	AL03	AL02	AL01	AL00	amplitude 0 droite/gauche
01	1	1	1	1	1	1	1	1	amplitude 1 "
02	2	2	2	2	2	2	2	2	amplitude 2 "
03	3	3	3	3	3	3	3	3	amplitude 3 "
04	4	4	4	4	4	4	4	4	amplitude 4 "
05	5	5	5	5	5	5	5	5	amplitude 5 "
06	X	X	X	X	X	X	X	X	
07	X	X	X	X	X	X	X	X	
08	F07	F06	F05	F04	F03	F02	F01	F00	fréquence générateur 0
09	1	1	1	1	1	1	1	1	fréquence générateur 1
0A	2	2	2	2	2	2	2	2	fréquence générateur 2
0B	3	3	3	3	3	3	3	3	fréquence générateur 3
0C	4	4	4	4	4	4	4	4	fréquence générateur 4
0D	F57	F56	F55	F54	F53	F52	F51	F50	fréquence générateur 5
0E	X	X	X	X	X	X	X	X	
0F	X	X	X	X	X	X	X	X	
10	X	012	011	010	X	002	001	000	octave 1 ; octave 0
11	X	032	031	030	X	022	021	020	octave 3 ; octave 2
12	X	052	051	050	X	042	041	040	octave 5 ; octave 4
13	X	X	X	X	X	X	X	X	
14	X	X	FE5	FE4	FE3	FE2	FE1	FE0	validation fréquence
15	X	X	NE5	NE4	NE3	NE2	NE1	NE0	validation bruit
16	X	X	N11	N10	X	X	N01	N00	générateur bruit 1/0
17	X	X	X	X	X	X	X	X	
18	E07	X	E05	E04	E03	E02	E01	E00	générateur enveloppe 0
19	E17	X	E15	E14	E13	E12	E11	E10	générateur enveloppe 1
1A	X	X	X	X	X	X	X	X	
1B	X	X	X	X	X	X	X	X	RST = reset générateurs
1C	X	X	X	X	X	X	RST	SE	SE = validation
1D	X	X	X	X	X	X	X	X	du son en sortie
1D	X	X	X	X	X	X	X	X	
1E	X	X	X	X	X	X	X	X	
1F	X	X	X	X	X	X	X	X	

Tableau 1. - Affectation des bits des registres du SAA 1099.

Remarques :

- Tous les bits marqués X doivent être écrits au moyen de zéro (0).
- Les deux bits de poids fort du numéro de registre étant non significatifs, on retrouvera ces registres à huit adresses différentes entre 00 et FF.

GAMME CHROMATIQUE (OCTAVE 3)				
Note	Registre de fréquence	Registre d'octave	Fréquence théorique (Hz)	Fréquence réelle (Hz)
DO	21	03	261 626	261 506
DO#	3C	"	277 183	277 162
RE	55	"	293 665	293 427
MI _b	6D	"	311 127	310 945
MI	84	"	329 628	329 815
FA	99	"	349 228	349 162
FA#	AD	"	369 994	369 822
SOL	C0	"	391 995	391 850
SOL#	D2	"	415 305	415 282
LA	E3	"	440 000	440 141
SI _b	F3	"	466 164	466 418
SI	05	04	493 883	494 071
DO	21	"	523 251	523 013

Tableau 2. - Valeurs des registres pour les notes de la gamme, avec une horloge à 8 MHz.

écritures successives dans le même registre.

Pour la description des fonctions des registres qui suivent, reportez-vous au

schéma-bloc du circuit (fig. 7) et au tableau 1.

• Registre d'amplitude (hex 00 à 05) : ces registres permettent de déterminer l'ampli

tude de chacun des générateurs vers la voie droite (4 bits de poids fort) et la voie gauche (4 bits de poids faible).

• Registres de fréquence (hex 08 à 0D) et d'octave (hex 10 à 12) : les registres de fréquence autorisent la programmation individuelle de la fréquence de chacun des 6 générateurs en 256 valeurs par octave. Le tableau 2 donne la valeur (N) du registre de fréquence pour les notes de la gamme tempérée avec une fréquence d'horloge de 8 MHz. Il est à noter que les limites d'octave « musical » ne coïncident pas avec celles des octaves du SAA 1099 (une valeur de quartz d'environ 10 % supérieure permettrait d'obtenir ce résultat).

Chaque registre d'octave détermine l'octave (O) de 2 générateurs, les 3 bits de poids faible de chacun des quartets en contrôlant un, soit 8 octaves. Avec une horloge à 8 MHz, la fréquence F peut varier de 30 Hz à 7,8 kHz. La relation liant la fréquence F, le numéro d'octave O et la valeur dans l'octave N est la suivante :

$$F(\text{Hz}) = 15625 \cdot 2^{\text{exp } O / (511 - N)}$$

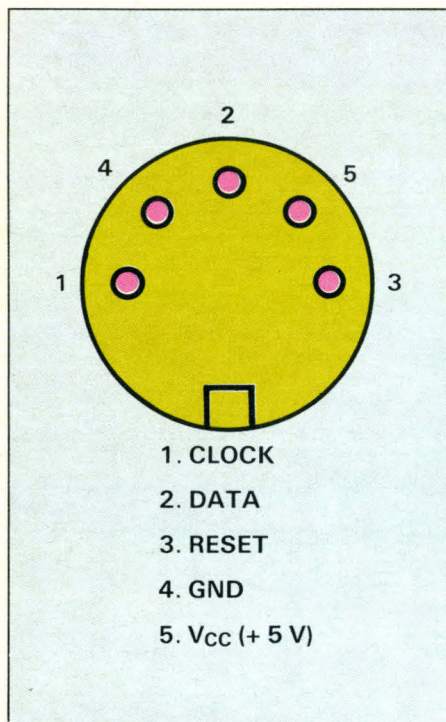


Fig. 5. - Brochage de la prise DIN du clavier PC.

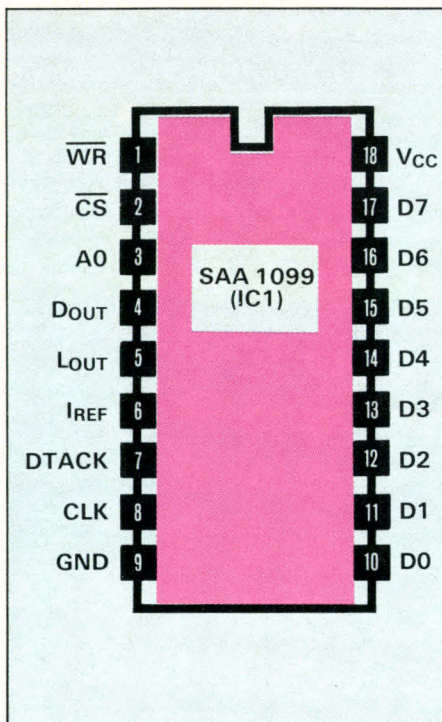


Fig. 6. - Brochage du SAA 1099.

soit $N = 511 - ((15625 * 2 \exp O)/F)$

● Registres de validation de fréquence (hex 14) et de bruit (hex 15) : chacun des 6 bits de poids faible de ces registres valide l'entrée correspondante du mélangeur fréquence/bruit associé à chaque générateur.

● Registre de « couleur » de bruit (hex 16) : les deux bits de poids faible de chacun des quartets déterminent la « couleur » du bruit d'un des deux générateurs selon la table suivante :

00	31,2 kHz
01	15,6 kHz
10	7,8 kHz
11	fréquence du générateur 0 ou 3

● Registres d'enveloppe (hex 18 et 19) :

– le bit 7 de ces registres valide (b7=1) le fonctionnement du générateur d'enveloppe correspondant ;

– le bit 5 détermine le contrôle de l'enveloppe par le générateur interne n° 1 ou 4 (b5=0) ou par une impulsion d'écriture d'adresse (b5=1) ;

– le bit 4 détermine le contrôle d'enveloppe sur 4 bits avec une fréquence maximale de 977 Hz (b4=0) ou sur 3 bits avec $F_{max}=1,95$ kHz (b4=1) ; – les bits 3, 2, 1 déterminent 8 formes d'enveloppe (voir formes figure 8) ;

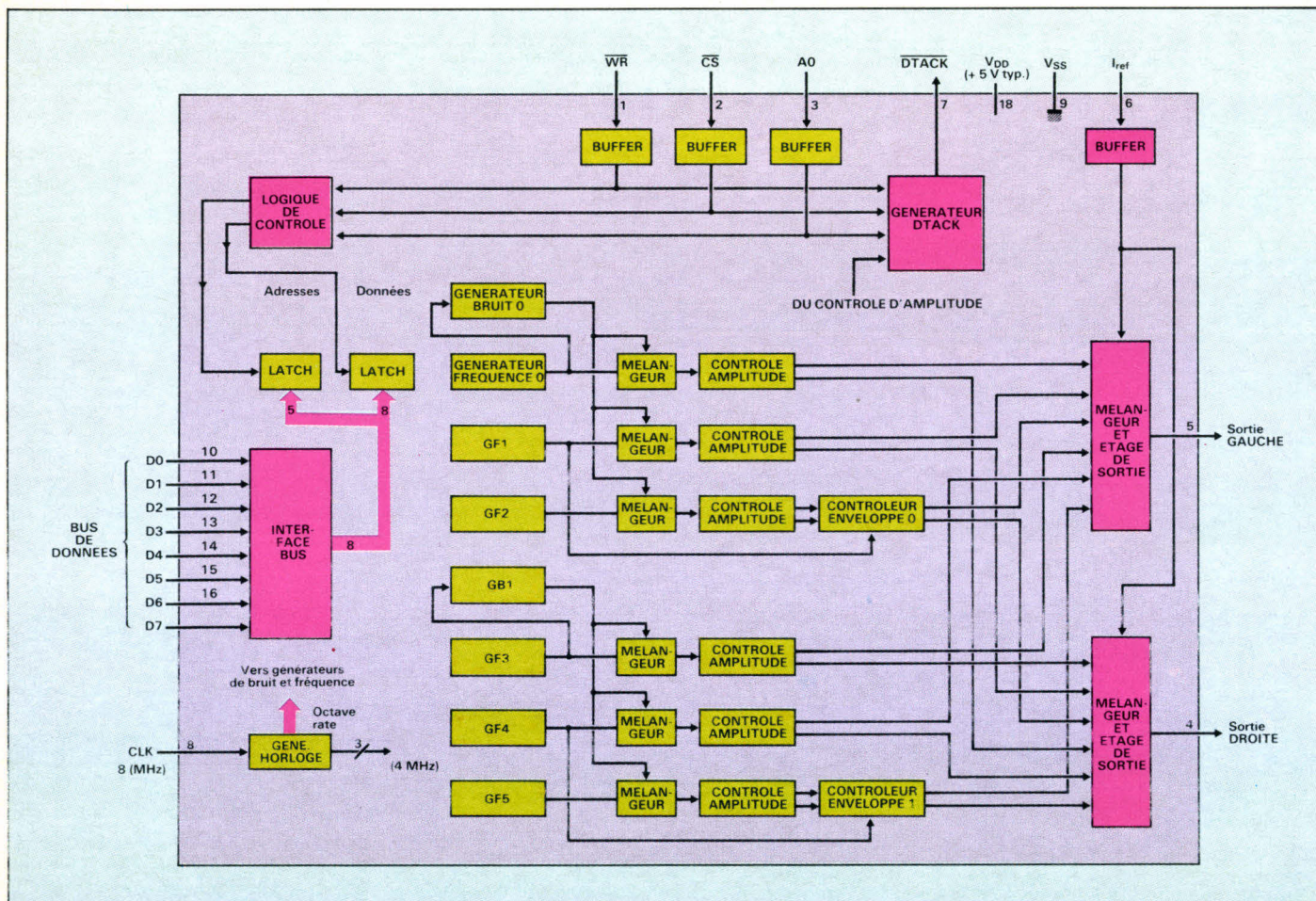
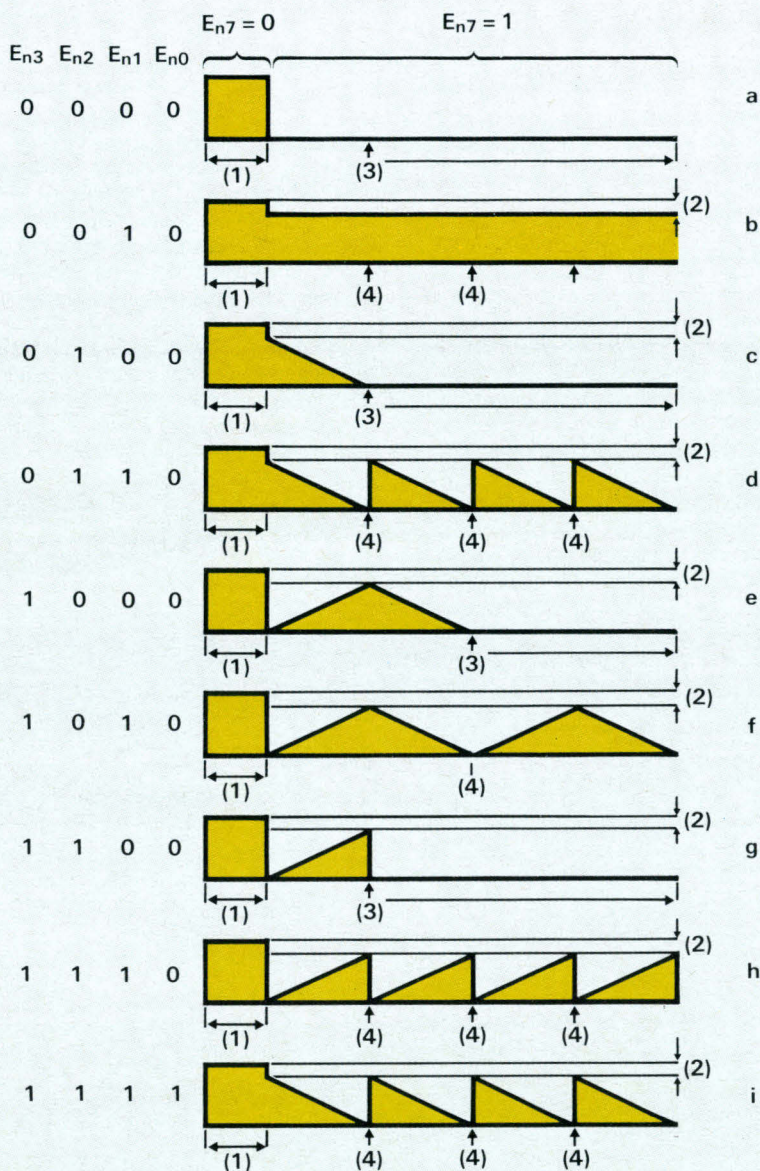


Fig. 7. - Schéma bloc du SAA 1099.



- (1) Quand $En_7 = 0$, le niveau ne dépend que du registre d'amplitude (pas d'enveloppe).
- (2) Quand $En_7 = 1$ (contrôle d'enveloppe actif), le niveau maximal n'est que 7/8 de l'amplitude.
- (3) À partir de ce temps, les commandes « bufferisées » seront exécutées dès leur chargement.
- (4) A ce moment, les commandes « bufferisées » déjà chargées sont exécutées.
- (5) Les courbes « a » à « h » représentent la sortie gauche ; avec $En_0 = 0$, la voie droite est identique. La courbe « i » représente la voie droite lorsque $En_0 = 1$ (enveloppe inversée de la courbe « h »).

Fig. 8. - Forme des courbes d'enveloppes.

– le bit 0 détermine l'inversion ($b_0=1$) ou la non-inversion ($b_0=0$) de la forme de la voie droite par rapport à la voie gauche. Cela permet, par exemple, la création d'effets stéréophoniques et de mouvement.

● Registre de validation global (hex 1C) :

- le bit 1 autorise un « reset » de tous les générateurs internes ($b_1=1$), en fonctionnement normal, il doit être à zéro ;
- le bit 0 permet l'inhibition ($b_0=0$) ou la visualisation ($b_0=1$) de la sortie du son.

Pour plus de détails sur le circuit en vue d'autres applications, on pourra se reporter à la documentation du fabricant (RTC).

Programmation du module

La description précédente du SAA 1099 et de ses registres aura permis de se rendre compte que le circuit est en principe très simple à programmer.

En tirer toutes les possibilités est un peu plus complexe... Il s'agit en effet plus d'une œuvre de musicien que de programmeur...

Dans la plupart des cas, étant donné la durée habituelle des notes, un programme de commande peut être réalisé entièrement en Basic interprété. C'est l'option que nous avons choisie, la vitesse s'avérant généralement suffisante, sauf peut-être dans le cas – fort improbable – où tous les registres seraient à modifier d'une « note » à la suivante.

Le programme proposé ici, qui « tourne » sous Basic ou GWBasic, doit être considéré essentiellement comme un programme de démonstration qui permettra seulement de montrer quelques-unes des possibilités du SAA 1099. Son listing est représenté au tableau 4.

Au départ, le programme demande à l'utilisateur sur quel port le module est connecté (LPT1, LPT2 ou LPT3), trois adresses de base différentes étant réservées à la sortie imprimante :

- L'adresse du port imprimante de l'adaptateur d'écran monochrome IBM (MDA) ou de la carte Hercules est &H03BC (LPT1).
- Celle de l'adaptateur d'imprimante IBM est &H0378 (LPT2).

Certaines cartes série/parallèle (AT notamment) utilisent comme adresse d'imprimante &H0278 (LPT3).

Lorsqu'il s'agit d'une sortie sur une carte multifonction, une carte couleur ou la carte mère, cette adresse est souvent programmable au moyen de cavaliers autorisant les trois adresses ; un essai de trois possibilités du programme permettra de lever un éventuel doute.

En fonction de la réponse (1, 2 ou 3), les paramètres P (adresse du port de données imprimante) et C (adresse du port de commande imprimante) se voient respectivement attribuer les valeurs P = &H3BC, 378

ou 278, et C = &H3BE, 37A ou 27A. La routine de commande du SAA 1099 (lignes 10210 à 10510) pourra alors aiguiller les données vers le port choisi et créer les signaux A0 et WN nécessaires pour l'écriture dans le SAA 1099.

Ensuite, un menu propose cinq options : Accord (A), Beeper (B), Mer (M), Piano (P), Train (T).

ACCORD : lignes 100 à 370.

Génère un accord en DO majeur, par mise en action successive des six générateurs de fréquence du circuit. On programme les valeurs des registres de fréquence et d'octave de tous les générateurs, que l'on valide successivement au moyen des bits correspondants du registre « frequency enable ». La durée de chacune des périodes de l'accord est déterminée par une boucle d'attente FOR I=1 TO 500:NEXT.

Cette durée dépendra de la fréquence d'horloge de l'ordinateur et du type d'interpréteur Basic utilisé (Basica est plus rapide que GWBasic).

BEEPER : lignes 3000 à 3500.

On simule ici la sonnerie d'un téléphone électronique en modulant le générateur n° 5 au moyen d'une enveloppe triangulaire répétitive à déclenchement interne

par le générateur n° 4. Le taux de répétition est obtenu en validant et dévalidant la sortie du son, dont des boucles d'attente FOR... NEXT déterminent le timing.

MER : lignes 2000 à 2200.

On utilise ici le générateur de bruit n° 0 dont on programme la « couleur » et l'amplitude ; on obtient un bruit de « vagues » en utilisant une enveloppe triangulaire répétitive à déclenchement externe par une écriture d'adresse du registre d'enveloppe n° 0. La période de l'enveloppe peut être contrôlée par une boucle d'attente (ligne 2190).

PIANO : lignes 5000 à 5150.

C'est d'un bien modeste piano qu'il s'agit, puisqu'il n'a qu'un octave... Mais libre à vous de l'étendre (dans ce cas, le Basic ne sera sans doute pas assez rapide, notamment pour la scrutation du clavier).

Les lettres du clavier utilisées pour commander les notes sont représentées à l'écran sur la touche correspondante d'un piano.

Afin de simuler la décroissance (decay) du son du piano, on utilise ici le générateur de fréquence n° 5, modulé par une enveloppe en dents de scie non répétitive. Le générateur d'enveloppe n° 2 est déclenché en interne par le générateur de fréquence

n° 4, dont la fréquence détermine la vitesse de la décroissance du son.

TRAIN : lignes 4000 à 4260.

On réalise ici le bruit d'un train à vapeur qui s'accélère en utilisant le générateur de bruit 0 avec une enveloppe en dents de scie décroissante non répétitive, dont la durée est déterminée par le générateur de fréquence 1 et la période de répétition par une boucle FOR... NEXT.

Pour obtenir un effet d'accélération, ces deux paramètres diminuent comme le nombre N qui diminue progressivement de 256 à 1 à chaque exécution de l'instruction N=INT (.99*N). Un sifflet est généré à deux reprises au moyen du générateur de fréquence 0 mélangé à un bruit continu.

En conclusion, nous pensons que ceux d'entre vous qui aiment créer des bruitages et allient le sens musical au goût de la programmation sauront tirer le meilleur parti de cette réalisation.

Nous les invitons à nous envoyer leurs œuvres pour la publication des meilleures d'entre elle dans ces colonnes.

H. Benoît

Le kit de cette réalisation est disponible chez : Société Etfel, 62, rue de l'Agriculture, 92700 Colombes. Tél. : (1) 47.82.37.97.

```

10 CLS:KEY OFF:LOCATE 10,25
20 PRINT"DEMO SAA1099 (c) H.BENOIT 87"
30 LOCATE 11,25
40 PRINT"*****"
50 LOCATE 13,17
60 PRINT"SORTIE PARALLELE UTILISEE (LPT1=1 LPT2=2 LPT3=3)";
62 S$=INKEY$:IF S$=""THEN 62
65 IF S$="1" THEN P=&H3BC:C=&H3BE 'P=PORT REGISTRE DONNEES IMPRIMANTE
67 IF S$="2" THEN P=&H378:C=&H37A 'C=PORT REGISTRE COMMANDE IMPRIMANTE
68 IF S$="3" THEN P=&H278:C=&H27A
70 CLS:LOCATE 13,11:A=28:D=2:GOSUB 10210
80 PRINT"Votre choix? A=ACCORD B=BEEPER M=MER P=PIANO T=TRAIN Q=QUITTER"
81 C$=INKEY$:IF C$="" THEN 81
82 IF C$="A" THEN 100
84 IF C$="M" THEN 2000
86 IF C$="B" THEN 3000
88 IF C$="T" THEN 4000
90 IF C$="P" THEN 5000
92 END
100 CLS:LOCATE 11,22:PRINT"ACCORD DO MAJEUR AVEC 6 GENERATEURS"
105 LOCATE 12,22:PRINT"*****"
110 GOSUB 11000
120 RESTORE 20000
140 FOR I=1 TO 15 'PROGRAMMATION REGISTRES SAA
150 READ A,D:GOSUB 10210
160 NEXT
180 A=28:D=1:GOSUB 10210 'VALIDATION SORTIE SAA
185 LOCATE 13,11:PRINT" Appuyez sur ESC pour stopper "
187 LOCATE 15,24:PRINT" "
189 LOCATE 15,24
192 R$=INKEY$:IF R$=CHR$(27) THEN 360
194 A=20:D=1:GOSUB 10210:PRINT"DO3 "; 'GENE 0
196 FOR I=1 TO 500:NEXT
200 R$=INKEY$:IF R$<>" "THEN 360
210 A=20:D=3:GOSUB 10210:PRINT"MI3 "; 'GENE 0+1
220 FOR I=1 TO 500:NEXT

```



```

230 R#=INKEY$: IF R#<>" " THEN 360
240 A=20:D=7:GOSUB 10210:PRINT"SOL3  "; ' GENE 0+1+2
250 FOR I=1 TO 500:NEXT
260 R#=INKEY$: IF R#<>" " THEN 360
270 A=20:D=15:GOSUB 10210:PRINT"D04  "; ' GENE 0+1+2+3
280 FOR I=1 TO 500:NEXT
290 R#=INKEY$: IF R#<>" " THEN 360
300 A=20:D=31:GOSUB 10210:PRINT"MI4  "; ' GENE 0+1+2+3+4
310 FOR I=1 TO 500:NEXT
320 R#=INKEY$: IF R#<>" " THEN 360
330 A=20:D=63:GOSUB 10210:PRINT"SOL4  "; ' GENE 0+1+2+3+4+5
340 FOR I=1 TO 500:NEXT
350 GOTO 187
360 A=28:D=2:GOSUB 10210
370 GOTO 70
2000 CLS:LOCATE 11,22:PRINT"BRUITS DE MER (ENVELOPPE SYNC.EXT.)"
2005 LOCATE 12,22:PRINT"*****"
2010 LOCATE 13,11:PRINT"          Appuyez sur ESC pour stopper
2100 GOSUB 11000 ' INITIALISATION REG. SAA
2120 RESTORE 21000
2130 FOR I=1 TO 5 ' PROGRAMMATION REG. SAA
2140 READ A,D:GOSUB 10210
2150 NEXT
2160 RESTORE
2170 A=24:GOSUB 10500 ' HORLOGE EXTERNE ENVELOPPE
2180 R#=INKEY$: IF R#=CHR$(27) THEN 2200
2190 FOR I=1 TO 40:NEXT:GOTO 2170 ' BOUCLE DE TIMING ENVELOPPE
2200 A=28:D=0:GOSUB 10210:GOTO 70
3000 CLS:LOCATE 11,22:PRINT"  SONNERIE TELEPHONE ELECTRONIQUE  "
3005 LOCATE 12,22:PRINT"*****"
3010 LOCATE 13,11:PRINT"          Appuyez sur ESC pour stopper
3100 GOSUB 11000 ' INITIALISATION REG. SAA
3120 RESTORE 22000
3130 FOR I=1 TO 5 ' PROGRAMMATION REG. SAA
3140 READ A,D:GOSUB 10210
3150 NEXT
3170 A=28:D=1:GOSUB 10210 ' VALID SAA
3180 R#=INKEY$: IF R#=CHR$(27) THEN 3500 ' SORTIE SI ESCAPE
3190 FOR I=1 TO 200:NEXT ' TEMPO 1
3200 A=28:D=0:GOSUB 10210 ' ARRET SAA
3205 R#=INKEY$: IF R#=CHR$(27) THEN 3500 ' SORTIE SI ESCAPE
3210 FOR I=1 TO 100:NEXT ' TEMPO 2
3220 A=28:D=1:GOSUB 10210 ' VALID SAA
3225 R#=INKEY$: IF R#=CHR$(27) THEN 3500 ' SORTIE SI ESCAPE
3230 FOR I=1 TO 200:NEXT ' TEMPO 3
3235 R#=INKEY$: IF R#=CHR$(27) THEN 3500 ' SORTIE SI ESCAPE
3240 A=28:D=0:GOSUB 10210 ' ARRET SAA
3245 R#=INKEY$: IF R#=CHR$(27) THEN 3500 ' SORTIE SI ESCAPE
3250 FOR I=1 TO 1000:NEXT ' TEMPO 4
3260 A=28:D=1:GOSUB 10210 ' VALID SAA
3300 GOTO 3180 ' REPRISE DU CYCLE
3500 A=28:D=0:GOSUB 10210:GOTO 70
4000 CLS:LOCATE 11,22:PRINT"  TRAIN A VAPEUR ET SON SIFFLET  "
4005 LOCATE 12,22:PRINT"*****"
4010 LOCATE 13,11:PRINT"          Appuyez sur ESC pour stopper
4100 GOSUB 11000 ' INITIALISATION REG. SAA
4120 RESTORE 23000
4130 FOR I=1 TO 7 ' PROGRAMMATION REG. SAA
4140 READ A,D:GOSUB 10210
4150 NEXT
4160 N=256
4170 FE=0:NE=4 ' INHIBITION SIFFLET
4180 R#=INKEY$: IF R#=CHR$(27) THEN 4260 ' SI ESCAPE , FIN
4190 A=9:D=256-N:GOSUB 10210 ' FREQUENCE GENE 1

```



```

4200 IF N<198 AND N>195 THEN FE=1:NE=5      '1e VALIDATION SIFFLET
4210 IF N<192 AND N>188 THEN FE=1:NE=5      '2e VALIDATION SIFFLET
4220 A=20:D=FE:GOSUB 10210:A=21:D=NE:GOSUB 10210 'COMMANDE SIFFLET
4230 A=24:D=132:GOSUB 10210
4240 N=INT(N*.99):IF N<1 THEN N=1          'N DETERMINE PERIODE VAPEUR
4250 FOR I=1 TO N:NEXT:GOTO 4170            'BOUCLE ATTENTE (PERIODE)
4260 A=28:D=0:GOSUB 10210:GOTO 70          'SORTIE DU MODE TRAIN
5000 CLS:LOCATE 8,37:PRINT "PIANO"
5002 LOCATE 9,37:PRINT "*****"
5006 GOSUB 11000
5010 LOCATE 11,27:PRINT "Appuyez sur ESC pour stopper"
5011 LOCATE 13,26:PRINT "
5012 LOCATE 14,26:PRINT"|  Q  S  |  F  G  H  |"
5013 LOCATE 15,26:PRINT"|  ■  ■  |  ■  ■  ■  |"
5014 LOCATE 16,26:PRINT"|  ■  ■  |  ■  ■  ■  |"
5015 LOCATE 17,26:PRINT"|  ■  ■  |  ■  ■  ■  |"
5016 LOCATE 18,26:PRINT"|  |  |  |  |  |  |  |"
5017 LOCATE 19,26:PRINT"| < | W | X | C | V | B | N |"
5018 LOCATE 20,26:PRINT"-----"
5030 A=12:D=50:GOSUB 10210                  'FREQUENCE GENE 4 (SYNCHRO ENVELOPPE)
5035 A=5:D=255:GOSUB 10210                  'AMPLITUDE GENE 5
5055 A=20:D=32:GOSUB 10210                  'VALIDATION GENE 5
5060 R$=INKEY$:IF R$=""THEN 5060
5070 IF R$="<"THEN A=13:D=&H21:GOSUB 10210:A=18:D=48:GOSUB 10210 'DO
5075 IF R$="Q"THEN A=13:D=&H3C:GOSUB 10210:A=18:D=48:GOSUB 10210 'po d
5080 IF R$="W"THEN A=13:D=&H55:GOSUB 10210:A=18:D=48:GOSUB 10210 'RE
5085 IF R$="S"THEN A=13:D=&H6D:GOSUB 10210:A=18:D=48:GOSUB 10210 'MI b
5090 IF R$="X"THEN A=13:D=&H84:GOSUB 10210:A=18:D=48:GOSUB 10210 'MI
5100 IF R$="C"THEN A=13:D=&H99:GOSUB 10210:A=18:D=48:GOSUB 10210 'FA
5105 IF R$="F"THEN A=13:D=&HAD:GOSUB 10210:A=18:D=48:GOSUB 10210 'FA d
5110 IF R$="V"THEN A=13:D=&HC0:GOSUB 10210:A=18:D=48:GOSUB 10210 'SQL
5115 IF R$="G"THEN A=13:D=&HD2:GOSUB 10210:A=18:D=48:GOSUB 10210 'SQL d
5118 IF R$="B"THEN A=13:D=&HE3:GOSUB 10210:A=18:D=48:GOSUB 10210 'LA
5120 IF R$="H"THEN A=13:D=&HF3:GOSUB 10210:A=18:D=48:GOSUB 10210 'SI b
5130 IF R$="N"THEN A=13:D=&H3:GOSUB 10210:A=18:D=64:GOSUB 10210 'SI
5132 A=28:D=1:GOSUB 10210                  'VALIDATION SYNTHÉ
5135 A=25:D=132:GOSUB 10210                'ENVELOPPE SUR GENE 5 INT PAR GENE 4
5140 IF R$=CHR$(27) THEN A=28:D=&H0:GOSUB 10210:GOTO 70
5150 GOTO 5060
10210 OUT P,A:OUT C,0:OUT C,8:OUT C,0      'ECRITURE ADRESSE REGISTRE
10212 OUT P,D:OUT C,2:OUT C,10:OUT C,2     'ECRITURE CONTENU REGISTRE
10220 RETURN
10500 OUT P,A:OUT C,0:OUT C,8:OUT C,0      'DECLenchement GENE ENVELOPPE
10510 RETURN
11000 FOR I=0 TO 31                        'INITIALISATION SAA_1099
11010 A=I:D=0:GOSUB 10210                  'TOUS REGISTRES MIS A 0
11020 NEXT
11030 RETURN
20000 DATA 0,255,1,255,2,255,3,255,4,255,5,255,8,&H21,9,&H84,10,&HC0,11,&H21,
12,&H84,13,&HC0,16,&H33,17,&H43,18,&H44
21000 DATA 28,1,24,170,2,255,22,17,21,4
22000 DATA 25,139,5,255,13,111,18,100,20,32
23000 DATA 0,170,2,255,8,220,16,4,21,4,22,1,28,1

```

Commentaires à la routine de commande du SAA 1099 (lignes 10210 à 10510) :

1 - Ecriture d'une donnée D dans un registre de numéro A (lignes 10210 à 10220).

La ligne 10210 écrit le numéro A du registre (A0=1). Pour ce faire, on envoie ce numéro sur le port de données imprimante P (instruction OUT P,A), puis on génère l'impulsion d'écriture WN sur le port de commande C de l'imprimante, dont les bits b1 et b3 inversés commandent respectivement A0 et WN, d'où la séquence : OUT C,0 (A0=1,WN=1) : OUT C,8 (A0=1,WN=0) : OUT C,0 (A0=1,WN=1).

La ligne 10212 écrit le contenu D de ce registre de la même manière, avec le bit b1 du port C à l'état haut (A0=0).

Dans le cas général où l'on désire écrire dans un registre, il convient d'appeler cette routine par CALL 10210, après avoir défini les valeurs du numéro A et du contenu D de ce registre. Si l'on désire réécrire une autre donnée dans le même registre, sans avoir entre-temps écrit dans un autre, il suffit de redéfinir D et d'appeler la routine par CALL 10212.

2 - Ecriture d'adresse de registre seule (lignes 10500 à 10510).

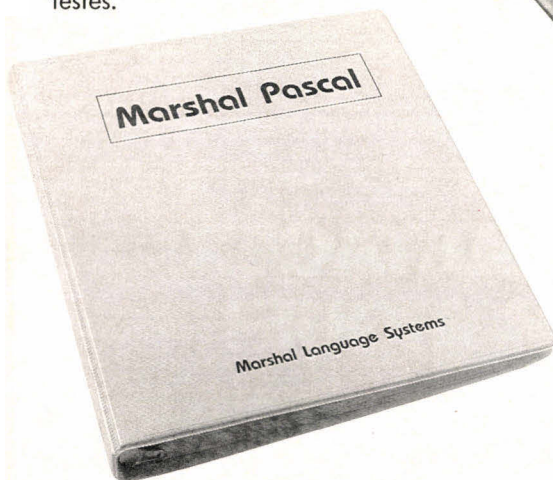
Cette routine, qui n'est utilisée que pour déclencher les générateurs d'enveloppe en mode externe, est identique à la ligne 10210. Selon que l'on voudra utiliser le générateur 0 ou le générateur 1, la valeur A vaudra 24 (Hex 18) ou 25 (Hex 19).

2 COMPILATEURS ENFIN DISPONIBLES EN FRANCE.

NE SOYEZ PAS LES DERNIERS A Y VENIR.

Nouveau

Nous, chez SRTA, nous sommes exigeants, et nos clients aussi. Qu'ils s'appellent Thomson, Saint Gobain, Framatome... Et pour réaliser des applications performantes, nous avons besoin de langages performants que, jusqu'ici nous ne trouvions pas en France. Pour vous, nous les avons cherchés, trouvés et testés.



Marshal Pascal :

Aussi rapide et aussi compact que du C.

	Ackermann	Sieve	I/O	Gauss Seidel
Marshal Pascal	11.9	5.1K	4.8	3.4K
Pascal "leader"	22.7	11.6K	14.2	11.5K
C "leader"	15.9	9.3K	5.8	6.5K

temps en seconde

- Supporte les 80287 et 8087.
 - Gère toute la mémoire des PC.
 - Permet la compilation séparée.
 - Edition de liens avec les objets au format Microsoft.
 - Traducteur Turbo Pascal vers Marshal Pascal fourni.
 - Disponible pour les systèmes d'exploitation suivants : PC DOS, MSDOS, CPM 86, Concurrent DOS.
- Prix comprenant toutes les options : seulement 1 450 F HT.



Modula 2 de Logitech :

Accédez au multitâche sous MSDOS. Modula 2 recouvre tous les domaines d'application : de la programmation système à la gestion. La version 3.0 de logitech constitue le compilateur le plus abouti du marché.

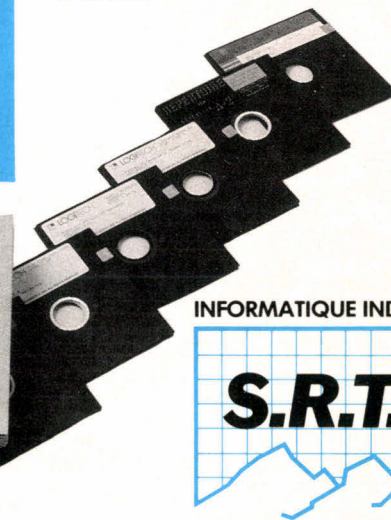
Cette nouvelle version a été particulièrement optimisée tant au point de vue de la vitesse d'exécution que sur la compacité du code généré grâce à un éditeur de lien intelligent qui élimine le code non référencé. La version 3.0 supporte les toutes dernières recommandations de Niklaus Wirth. Ce système constitue un système de développement complet qui convient aussi bien au développement de gros projets qu'à des petits programmes tant son interface utilisateur est conviviale : l'éditeur tout comme les deux "debuggers" sont directement utilisables à l'aide de la souris (visualisation sur 4 fenêtres simultanément).

Le compilateur Modula 2 est disponible sous MSDOS, VMS et XENIX. Licences accordées pour plusieurs utilisateurs, remises par quantité. Une large gamme d'utilitaires est disponible. Téléphonez-nous pour plus de renseignements au (1) 39.76.15.85 F. Delbos.

SERVICE-LECTEURS N° 285

Les souris Logitech ont la meilleure résolution du marché :
Souris série à partir de 1 000 F.
Souris bus à partir de 1 250 F.

Répertoire est une marque déposée par PMI. MSDOS et XENIX sont des marques déposées par Microsoft. CPM et Concurrent DOS sont des marques déposées par Digital Research. Turbo Pascal est une marque déposée par Borland international. VMS est une marque déposée par DEC. Les prix indiqués ci-dessus sont susceptibles d'être révisés sans préavis en fonction des parités monétaires.



INFORMATIQUE INDUSTRIELLE

S.R.T.A.

**LE PLUS COURT CHEMIN
JUSQU'À LA SOLUTION.**

Société de Représentation et de Techniques pour l'Automatisme
40, avenue de Verdun 78290 Croissy sur Seine Tél. : (1) 39.76.15.85

Bon à découper

Nom, prénom : _____

Société : _____

Adresse : _____

Code postal : _____

Ville : _____

Paiement par chèque à l'ordre de S.R.T.A.
40, av. de Verdun 78290 Croissy sur Seine.

☐ **Marshal Pascal** : 1 450 F **1 719,00 F TTC**

Modula 2

☐ **Compiler pack** : 1 190 F **1 411,34 F TTC**
Compilateur, traducteur turbo pascal modula 2, objets au format microsoft, supporte les coprocesseurs arithmétiques, génère du code pour 80286, debugger post mortem, source assembleur du Runtime...

☐ **Toolkit** : 1 950 F **2 312,70 F TTC**
debugger symbolique, make, manager de versions, désassembleur, générateur de références croisées, sources de la librairie, éditeur de liens Logitech...

☐ **Development system** : 2 750 F **3 261,50 F TTC**
comprend les articles précédents.

☐ **Window machine** : 650 F **770,90 F TTC**
gestionnaire de fenêtre très puissant : plus de 50 fonctions fournies, jusqu'à 255 fenêtres ouvertes.

☐ **Noyau** : (objets) 7 250 F **8 598,50 F TTC**
permet de réaliser des applications temps réel ainsi que des applications multitâches sous MSDOS.

☐ **Répertoire** : 1 050 F **1 245,30 F TTC**
bibliothèque d'utilitaires comprenant un générateur de masques, un gestionnaire de bases de données permettant les enregistrements de longueur variables...

☐ **Abonnement** aux mises à jour de répertoire pour un an **360 F TTC.**

☐ **Souris série** : 1 000 F **1 186,00 F TTC**

☐ **Souris bus** : 1 250 F **1 482,50 F TTC**

LCD PORTABLE FLEXIBILITY & LAPTOP PERSONAL COMPUTER



King Power

KING POWER COMPUTER ACCESSORIES CO., LTD.

No. 52, Lane 308, Sec. 3, Hoping E. Rd., Taipei, Taiwan, R.O.C.

TLX: 20204 KINGPOWR TEL: 02-7339555 Rep.

FAX: 2-7339796

Model	TAKCOM 206
CPU	8088, 8088-2, 80286 (6/10/12MHz) & 80386 (6/16 upgradable to 20 & 24MHz)
Co-Processor	8087, 80287, 80387
ROM	8K, 32K, Expandable 64K
RAM	640K, 1MB, 2MB & Expandable 8MB
TEXT	80 Columns x 25 Lines
Display	Dot Format: 640x200, contrast adjustment & inverse control
Display Card	With C.G.A./E.G.A./M.D.A. HGC/EL/LCD (1/200) 1 x parallel port & 2 x serial port & turbo display (changeover by dip switch)
Keyboard	85 keys AT/XT switchable keyboard
Disk drives	2x5 1/4" or 3x3 1/2" disk drives
I/O expansion slot	5 slots
Power supply	200W, 115V or 220V AC+10% (switch-selectable)
Operating system	MS-DOS 3.2 & MS-DOS 3.21 W/GW Basic
Dimensions	24 x 40 x 20 (cm)
Weight	About 9 kgs

Model	ai-PC16
CPU	80286 (10 MHz)
Co-processor	80287 (Option)
ROM	32KB
RAM	640KB on main board
RAM disk	2MB (Option)
Text	80 columns x 25 lines
Graphics	EGA & CGA modes (Changeover by software)
Display	High resolution gas plasma display of 640x400 dots graphics. High contrast Dot pitch: 0.3x0.36 (mm) Effective Size: 192x144 (mm)
Keyboard	82-key, ASCII keyboard Keyboard layout and character set for other languages can be supplied on request
Disk drives	FDD: 1x3.5" 1.2MB HDD: 1x3.5" 20MB
Parallel & serial ports	1xCentronics interface compatible 2xRS-232C compatible
External FDD port	1xport for ext 5.25" FDD
I/O expansion slot	1
Power consumption	122 VA
Power supply	115V or 220V AC+10% (Switch-selectable)
Operating system	MS-DOS V3.2(*)
Size & Weight	320 (W) x 320 (D) x 94 (H) (mm), 6.4 kg

(*)MS-DOS is adopted to ai-PC16 under the License Agreement with Microsoft Corp. USA

SERVICE-LECTEURS N° 286

LIBERTE DE CHOISIR, DE PARTAGER, D'ECHANGER... L'INFORMATIQUE!

Les Commutateurs de liaison NEOL

vous permettent de :

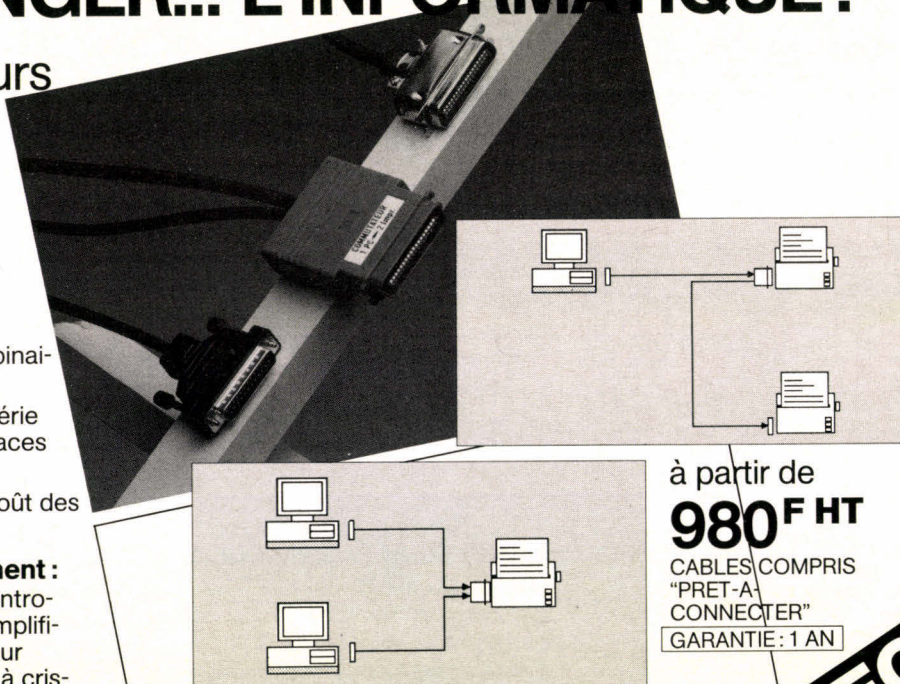
- partager votre imprimante entre plusieurs utilisateurs
- connecter plusieurs imprimantes à un seul ordinateur
- libérer votre ordinateur de la gestion de l'imprimante en combinaison avec nos PC-BUFFER
- interconnecter équipements série et parallèle à l'aide de nos interfaces universelles
- optimiser le rendement et le coût des équipements.

NEOL vous propose également :

PC-BUFFER - Interfaces V24/Centronics et IEEE-488/Centronics - Amplificateurs de lignes - Interfaces pour C64/128 - Imprimantes - Ecrans à cristaux liquides interfacés V24.

4a rue Nationale - 67800 BISCHHEIM - 88 62 37 52

SERVICE-LECTEURS N° 287



à partir de
980^F HT

CABLES COMPRIS
"PRET-A-CONNECTER"
GARANTIE : 1 AN

NEOL

TECHNO-DIRECT

LE CHOIX-LA QUALITE-LES PRIX

(EXTRAITS DU CATALOGUE)

LOGICIELS PROFESSIONNELS SOUS MS/DOS

	PRIX TARIF FHT	PRIX TECHNO DIRECT FHT
OPTIMIZER, Sofilogic, VA	980	680
LOTUS 1-2-3, V2.01, Lotus Development, VF	4 100	2 980
VP PLANNER, Paperback Software, VA	1 500	890
SYMPHONIE 1.2, Lotus Development, VF	5 700	4 150
WORD III, Microsoft, VF	4 490	3 250
DESQUIEW 2.0, Quaterdeck, VA	ND	1 195
WINDOWS + SOURIS, Microsoft	2 790	2 095
D BASE III PLUS, Ashton Tate, VF	7 950	5 480
FRAMEWORK II, Ashton Tate, VF	7 950	5 550
Q & R, Symantec, VA	4 950	3 990
AUTOSKETCH, Autodesk, VA	ND	780
AUTOCAD BASE, Autodesk, VF	4 000	3 200
AUTOCAD V2.5, Autodesk, VF	25 600	20 480
GENERIC CADD, Generic Software, VA	1 290	995
COMPTA MAJOR, SAARI	9 160	6 990
ORDI COMPTA JUNIOR, Winner Software	1 990	1 490
PAGEMAKER, Aldus, VA	6 950	5 250
FASTBACK, Fifth Generation, VA	1 500	950
CARBON COPY PLUS, Meridian Technology, VA	1 890	1 340
OUTILS NORTON ADVANCED, P. Norton, VA	1 850	1 250

LOGICIELS POUR DEVELOPPEURS

	PRIX TARIF FHT	PRIX TECHNO DIRECT FHT
DBASE, Programmer's Utilities, Ashton Tate, VA	ND	890
FRAMEWORK, Developer's toolkit, Ashton Tate, VA	ND	1 190
DBASE TOOLS FOR C, Ashton Tate, VA	ND	880
TURBO C, Borland, VA	1 295	890
QUICK CODE III +, Fox et Geller, VA	2 640	1 710
GENIFER, Bytel, VA	4 990	3 990
LATTICE C COMPILER V3.2, Lifeboat Ass., VA	4 900	2 840
C SPRITE DEBUGGER, Lifeboat Ass., VA	1 800	1 150
BASIC COMPILER, Microsoft, VA	3 990	2 595
C OPTIMIZING COMPILER V5.0, Microsoft, VA	4 490	2 920
CLIPPER SUMMER 87, Nantucket, VA	ND	5 110
C GUIDES, Peter Norton, VA	ND	1 250
C TOOLS PLUS, Blaise, VA	ND	1 390

CARTES DISQUES DURS ET DISQUES DURS

	PRIX TARIF FHT	PRIX TECHNO DIRECT FHT
DRIVE PLUS 21 Mo, CMS	4 950	3 960
HARD CARD PLUS 40 Mo, Plus Development	10 950	8 450
KIT DISQUE DUR 32 Mo, Seagate	4 850	3 450
DISQUE DUR 80 Mo, 28 ms, Seagate	14 100	9 850

IMPRIMANTES

	PRIX TARIF FHT	PRIX TECHNO DIRECT FHT
NEC P660	6 250	4 990
NEC P760	8 150	6 520
NEC P560 XL	10 770	8 600
EPSON LX 800	2 890	2 310
HP LASER JET SERIE 2	27 950	22 360
HP QUIET JET PLUS 80 cl.	5 232	4 190

CARTES GRAPHIQUES

	PRIX TARIF FHT	PRIX TECHNO DIRECT FHT
EGA 4 modes, 256 K, 640 x 350, Boca Research	2 450	1 750
HERCULES GRAPHIQUE PLUS, Hercules	2 490	1 990
EGA WONDER PLUS, 256 K, 640 x 480 ATI	3 500	2 550
PARADISE, PGA, 640 x 480, Auto Switch	3 500	2 450
GENOA SUPER Hires, PGA, 600 x 800	ND	8 600
SIGMA VGA, Sigma Designs, 256 couleurs, 640 x 480	ND	3 690

CARTES MEMOIRES MULTIFONCTIONS

	PRIX TARIF FHT	PRIX TECHNO DIRECT FHT
ABOVE 286 XT/AT, 512 Ko ext. à 2 Mo, Intel	6 500	3 340
ABOVE 286 PS/2, 512 Ko ext. à 2 Mo, Intel	ND	4 340
CONQUEST PC/XT, 0 Ko ext. à 2 Mo, EMS, Orchid	3 950	2 940
BOCARAM XT, Ext. et EMS, 1 Mo ext. à 2 Mo, Boca R.	3 450	2 520
BOCARAM AT, Ext. et EMS, 1 Mo ext. à 2 Mo, Boca R.	3 950	2 840
ZUCKERBOARD pour PS 50/60, 512 K ext. à 15 MO, IS, IP	5 940	3 990

CARTES TURBO

	PRIX TARIF FHT	PRIX TECHNO DIRECT FHT
MACH 20, Microsoft	ND	3 980
HOT SHOT 286, 10 Mhz, échelle Norton 10.3, AST	4 850	3 980
TWIN TURBO 12, 12 Mhz, échelle Norton 10.4, Orchid	ND	5 560
ACCELERATEUR D'HORLOGE pour AT, 8 à 12.5 Mhz	ND	1 190
JET 386, échelle Norton 18, Orchid	12 900	8 650
INBOARD 386, échelle Norton 18, Intel	18 350	12 850

CARTES MODEMS

	PRIX TARIF FHT	PRIX TECHNO DIRECT FHT
KXTEL et logiciels, Kortex	1 750	1 575
KORTX 1200 + KXCOM 2, Kortex	4 990	4 180
KORTX 2400 + KX COM 2	7 500	6 370
MISSOURI et logiciels, PNB	2 990	2 390
NIAGARA et logiciels, PNB	4 950	3 820

MONITEURS

	PRIX TARIF FHT	PRIX TECHNO DIRECT FHT
NEC Multisync, CGA, EGA, PGA	6 800	5 450
PRINCETON HX12E, 22Khz, 64 couleurs, 640x350, EGA	5 910	4 090
PRINCETON 12", 16 couleurs	4 800	3 750

CARTES DE COMMUNICATION

	PRIX TARIF FHT	PRIX TECHNO DIRECT FHT
IRMA, DCA	12 500	7 600
SMART ALEC, DCA	9 490	5 790

DIVERS

	PRIX TARIF FHT	PRIX TECHNO DIRECT FHT
LOGIMOUSE, C7	10 90	990
TABLE A DIGITALISER, 20 x 30, Summagraphics	5 950	4 150
80 287 - 10 Mhz, Intel	4 600	3 350
ONDULEUR 400 VA, 10 ns, Infodip	5 885	4 820
LECTEUR DISQUETTES 5 1/4 pour PS/2 (20 à 60), CMS	5 950	3 460

MICRO-ORDINATEURS

	PRIX TARIF FHT	PRIX TECHNO DIRECT FHT
PCX 20, 20 MO, Ecran G. Mono, Tandom	11 995	9 350
TARGET 286, 20, 20 MO, Ecran G. Mono, Tandom	19 995	15 995
TIMATIC T1000, (micro portatif compatible minitel sur base TOSHIBA)	11 950	10 755

SÉLECTION SPÉCIALE

DATA PAC 30, TANDOM

Processeur 80286 (6 et 8 Mhz), 1 MO,
Moniteur graphique monochrome,
1 disque dur amovible 30 MO, 1 Floppy 1,2 MO

21 245 F

16 990 F

OLIVETTI M 240

Processeur 8086 (10 Mhz), 640 K,
Moniteur graphique monochrome,
640 x 400, 2 Floppy 360 K

15 235 F

12 235 F

ENSEMBLE C.A.O. DE BASE

PCX 20, 20 MO, TANDOM
ECRAN EGA, 640 x 350
SOURIS LOGIMOUSE, C7
GENERIC CADD, Generic Software
DOT PLOT, Generic Software
(logiciel de sortie dessins sur imprimante)
IMPRIMANTE EPSON LQ 800

23 300 F

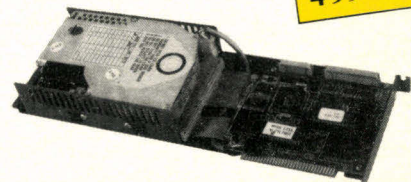
18 725 F

CARTES DISQUE DUR

- HARD CARD 21 Mo, TANDOM
 - DRIVE PLUS 40 Mo, CMS.
- 1,5 slot, formatée en 2 x 20 Mo
made in USA, garantie 1 an.

2 595 F

4 990 F



PROFITEZ DES AVANTAGES QUE VOUS OFFRE TECHNO DIRECT :

Des produits nés de la dernière technologie et sélectionnés dès leur sortie effective sur les marchés internationaux par un réseau mondial d'achat. Pour chaque article, une garantie (de 6 mois à 5 ans) du constructeur et l'efficacité de notre service après-vente. Une livraison ultra-rapide, la plupart de nos produits pouvant être expédiés dans les 48 heures suivant la réception de votre commande. Une garantie inconditionnelle "satisfait ou remboursé". Et enfin des prix vraiment très intéressants qui vous feront réaliser des économies importantes.

POUR COMMANDER
APPELEZ LE

(1) 47 28 62 90



Tous les produits cités sont les marques déposées de leurs producteurs

SERVICE-LECTEURS N° 288

MS 11/87

Merci de m'envoyer une documentation complète sur tous vos produits

Nom _____ Tél. _____

Fonction _____ Société _____

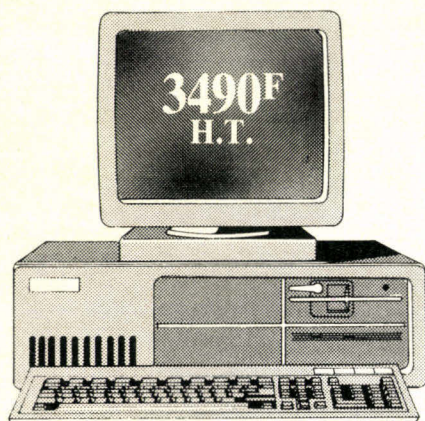
Adresse _____

Code Postal _____ Ville _____

Renvoyer ce coupon à TECHNO-DIRECT, 6, Bd Henri Sellier 92150 Suresnes

SPECIAL P.A.O.

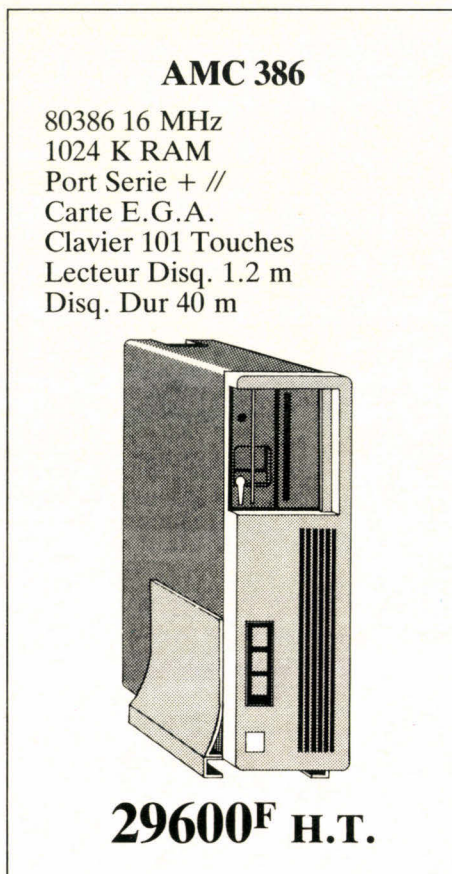
COMPATIBLE AT 30 Mo : **10.790^F H.T.**
 IMPRIMANTE LASER 1,5 Mo RAM : **17.000^F H.T.**



COMPATIBLE XT

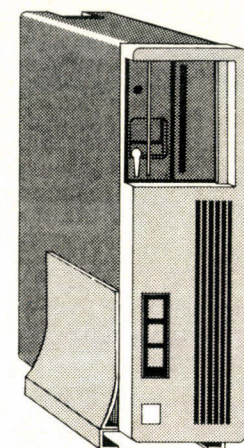
8088-2 4.77 / 8 MHz
 512 K ext. à 640 K
 Port Série + //
 Port Joystick
 Horloge Sauvegarde
 Carte Coul. / Graph.
 Clavier 101 Touches
 Lecteur Disq. 360 K

COMPATIBLE XT 20 Mo
6180^F H.T.

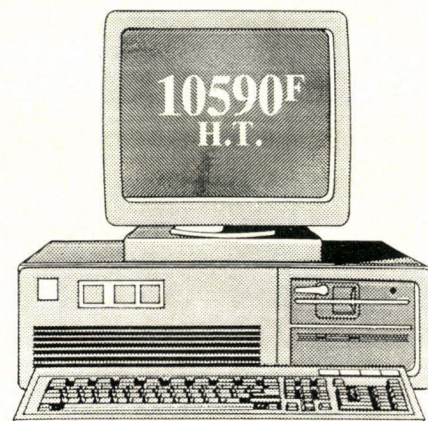


AMC 386

80386 16 MHz
 1024 K RAM
 Port Série + //
 Carte E.G.A.
 Clavier 101 Touches
 Lecteur Disq. 1.2 m
 Disq. Dur 40 m



29600^F H.T.



COMPATIBLE AT

80286-10 6 / 12 MHz
 1024 K RAM
 Port Série + //
 Carte Mono. / Graph.
 Clavier 101 Touches
 Lecteur Disq. 1.2 m
 Disq. Dur 20 m
 D.O.S. 3.1

COMPATIBLE AT 40 Mo
13000^F H.T.

CARTE MULIF. 384 K MONTE	990 H.T.	KIT DISK DUR 20 M	2690 H.T.
CARTE E.G.A.	1150 H.T.	KIT DISK DUR 30 M	3090 H.T.
CARTE P.E.G.A.	1650 H.T.	DISK DUR 40 M	4890 H.T.
PROGRAMMATEUR EPROM	885 H.T.	DISK DUR 80 M	9990 H.T.
PROGRAMMATEUR PAL	2850 H.T.	SOURIS	399 H.T.
MONITEUR MONOCHROME 12"	850 H.T.	LIGHT PEN	890 H.T.
MONITEUR MONOCHROME 14"	1050 H.T.	IMPRIMANTE CITIZEN 120 D	PROMO
MONITEUR COULEUR 14"	2300 H.T.	IMPRIMANTE STAR NL-10	PROMO
MONITEUR E.G.A.	3300 H.T.	IMPRIMANTE LASER	PROMO
CARTE RESEAU	PROMO	JOYSTICK	99 H.T.

A.E.E. 80, RUE DE ROME 75008 PARIS Métro : ROME - Tél. : (1) 45.22.48.55

Horaires d'ouverture : du Lundi au Samedi de 9 h 30 à 19 h

E.M.S.A. 6, RUE DE RONCIERES 60000 BEAUVAIS - Tél. : (16) 44.45.63.93

E.R.I.C. 4, RUE DE LA VICOMTÉ 10000 TROYES - Tél. : (16) 25.73.49.82

A2I ÉLECTRONIQUE - 33, RUE MOSAÏQUE 11100 NARBONNE - Tél. : (16) 68.32.30.07

IBM PC - AT, marque déposées par IBM Corp.
 Vente par correspondance - port en sus : jusqu'à 5 kg : **50 F** - plus de 5 kg : **250 F**.
 PRIX INDICATIFS, RÉVISABLES sans préavis. TVA 18,6 % en sus.

GESTION D'UNE BASE DE CONNAISSANCES SOUS TURBO-PROLOG

En général, pour prendre des notes de lecture, garder dans un coin des idées griffonnées en quelques lignes sur un morceau de papier, ou plus généralement stocker un ensemble de documents écrits fragmentaires, on s'en remet à la bonne vieille technique des fiches cartonnées. Même si cette dernière a depuis longtemps fait ses preuves, on en connaît aussi les limites : comment classer ces fiches ?

On peut imaginer des dizaines de classifications différentes, et le plus souvent, à chaque recherche, on est quitte pour un rebalayage systématique de tout le fichier.

Ce logiciel se propose de résoudre le problème en tirant parti des possibilités de Turbo-Prolog tant au niveau du traitement de l'information (manipulation de listes, base de données dynamique), que de sa restitution (utilisation de fenêtres, de menus, de l'éditeur interne, etc.).

Eviter les mauvaises notes...

Par définition, des notes de lecture, ou des notes personnelles, sont des informations imprévisibles, difficilement normalisables. On ne peut facilement les ordonner en base de données traditionnelle, comme on le ferait avec un simple fichier d'adresses comportant des rubriques fixes « nom », « prénom », « nom de rue », etc.

Novembre 1987

Ce logiciel répond à une question pratique, que tout étudiant ou tout chercheur s'est un jour posée : comment gérer rationnellement un grand nombre de notes de lecture ? Ce n'est pas une surprise, aujourd'hui, Turbo-Prolog offre tous les moyens de résoudre efficacement ce problème.

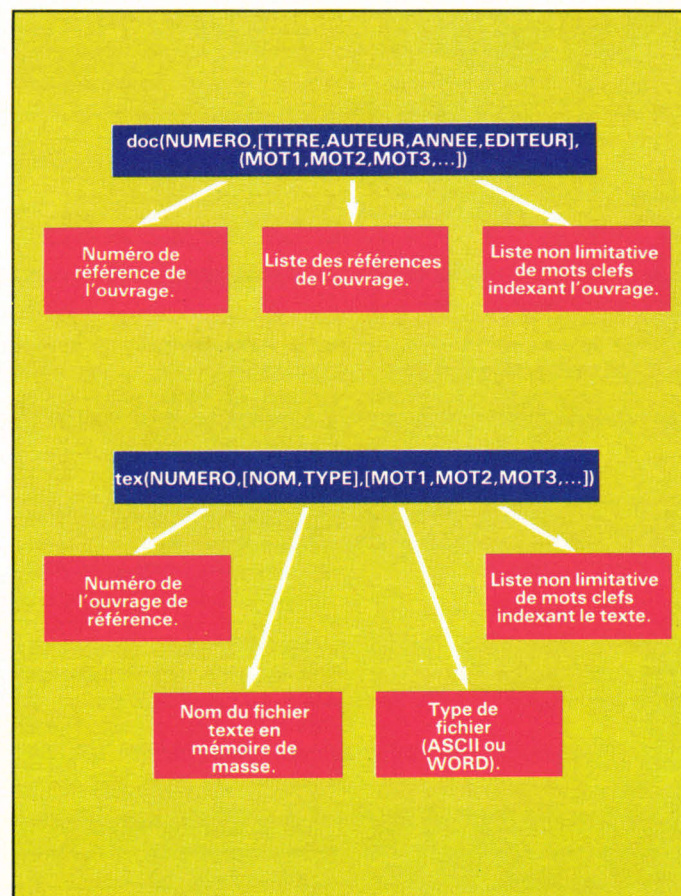


Fig. 1. — Description du fonctionnement des clauses dynamiques `doc()` et `tex()`.

Tout au plus, dans une telle base de données, on ne pourrait qu'indexer les fichiers « texte » par un nombre fini de mots-clefs, nombre qu'il faudrait impérativement préciser lors de la conception de la base. Cela peut paraître limitatif lorsqu'on ne sait pas, *a priori*, combien de mots-clefs seront nécessaires pour référencer un document.

L'emploi, sous Turbo-Prolog, des clauses dynamiques en database, ainsi que des listes, lève la difficulté. Dans le logiciel, deux clauses sont utilisées pour construire la BDD. La première, `doc()`, contient les informations permettant d'identifier l'ouvrage duquel a été tirée la note de lecture : son titre, son auteur, etc., ainsi qu'une première liste de mots-clefs, et un numéro de référence interne attribué automatiquement par le logiciel.

La seconde clause, `tex()`, définit la note de lecture proprement dite, à savoir : l'ouvrage de référence, une liste de mots clés identifiant son contenu, ainsi que le nom du fichier en mémoire de masse dans lequel se trouve le texte *in extenso* (cf. figure 1). On dispose ainsi, en mémoire vive, d'une BDD bibliographique couplée à un système d'indexation par mots-clefs de fichiers « texte » résidant sur disque dur ou sur disquette.

Création de la BDD

Mais revenons à l'aspect pratique du programme.

Au démarrage, l'écran est

découpé en quatre fenêtres, nommées respectivement « MENU », « MOTS-CLEFS », « REFERENCES », et « FICHIER ACTIF ».

Dans la fenêtre « MENU », il sera d'abord demandé si l'on désire travailler sur une ancienne BDD, ou en créer une nouvelle.

En choisissant la première option, on voit apparaître à l'écran la liste des fichiers possédant une extension « .BDD ». Il suffit alors de pointer avec les touches « curseur » le fichier désiré. Au niveau de la programmation, cette opération est effectuée grâce à une clause Turbo-Prolog très utile :

dir("C:/DOCU"; "*BDD", NN) le premier paramètre étant le nom du directory (on a supposé qu'il s'agissait du sous-directory « DOCU » sur disque dur ; pour un PC double drive, il faut donc rectifier par « A:/DOCU »), le deuxième un masque de sélection (tous les fichiers auront l'extension « .BDD »), et enfin le dernier un paramètre en output

correspondant au choix de l'utilisateur.

Si au contraire on désire créer une nouvelle base de données, il suffira de donner son nom, et le système complètera de lui-même en créant un fichier avec l'extension « .BDD » dans le sous-directory « DOCU » (que l'on aura, bien entendu, préalablement créé).

Il ne reste plus alors qu'à rentrer ses informations en jonglant avec les menus, de fenêtre en fenêtre !

Sans rentrer dans le détail de toutes les opérations possibles (résumées en figure 2), précisons la marche à suivre pour créer une première base de données.

Le problème est simple : on a sous la main un ensemble de notes tirées de différents ouvrages. On commencera donc logiquement par enregistrer les références de ces ouvrages, en « cliquant » sur « Références Bibliographiques » dans le menu principal (cf. figure 3). Apparaîtra alors un menu plus dé-

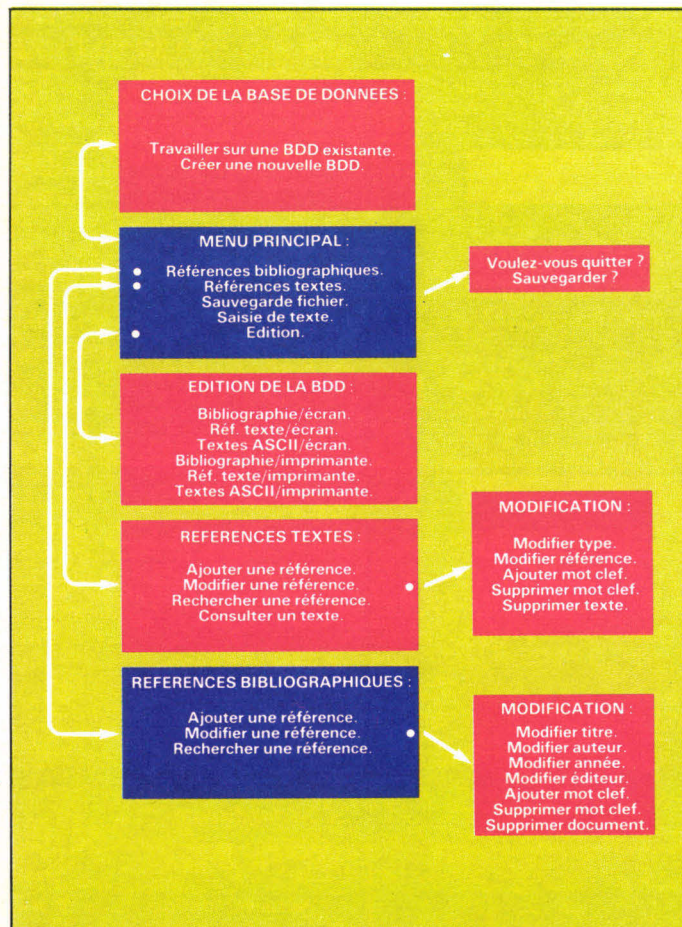


Fig. 2. — Description fonctionnelle du logiciel.

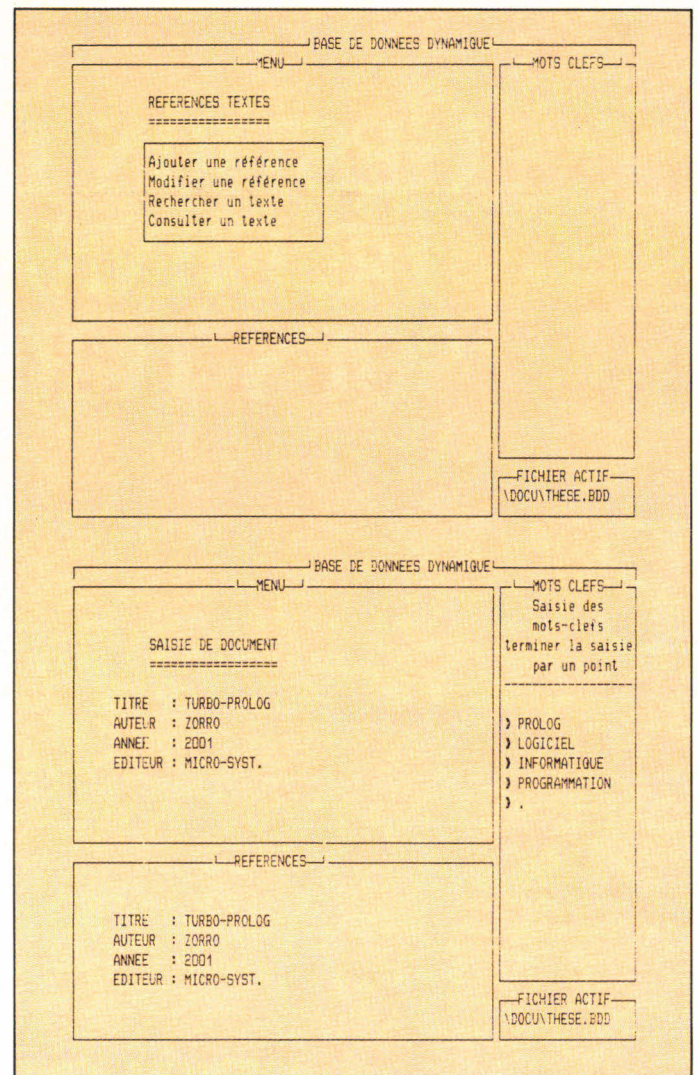


Fig. 3. — Exemples d'écran.

taillé dans lequel on choisira l'option « Ajouter Référence » (notons qu'après toute fausse manœuvre, on peut revenir au menu précédent et effacer l'opération en cours en tapant sur « escape »).

Dans le premier écran de saisie seront rentrés les paramètres classiques : Titre, Auteur, Année, et Éditeur. Puis le curseur passera à la fenêtre « MOTS-CLEFS » où sera enregistrée la liste des mots, terminée par un point. Comme on l'a déjà précisé, les mots-clés sont stockés sous forme de liste. Leur nombre n'est donc pas limité.

Dans le programme, cette saisie s'opère grâce à la clause réursive :

motclef(L, MM), et MM la liste finale.

Si, au terme de cette saisie, on constate une erreur sur l'un des paramètres, on choisira l'option « Modifier Référence » dans le menu « Références Bibliographiques ». Le document sera retrouvé en donnant son titre, ou du moins les premières lettres du titre le définissant sans ambiguïté. Des modifications peuvent être apportées aux paramètres ; il sera également possible d'ajouter ou d'effacer des mots-clés. Une fois la bibliographie enregistrée, on rentre les textes en cliquant sur « Saisie Texte » dans le menu principal.

Ici est utilisée une nouvelle ressource de Turbo-Prolog : son éditeur interne. En effet, grâce à la clause :

edit(string,string), on obtient en retour une chaîne de caractères rentrée en écran pleine page (la validation du texte étant effectuée par la touche F10).

Bien entendu, cet éditeur, le même que celui utilisé lors de la programmation, n'a pas la qualité d'un logiciel de traitement de texte. Mais il est suffisant, nous semble-t-il, pour saisir les petits textes que sont des notes de lecture. Pour les puristes, le recours à un logiciel plus performant tel que Word n'est pas à exclure. Comme nous le verrons plus loin, cette éventualité est prévue, mais risque de poser quelques petits problèmes lors de l'affichage du texte à l'intérieur du programme (petits problèmes qui, n'en doutons pas, pourraient facilement être résolus par tout programmeur prenant le temps de se pencher dessus).

La dernière étape de la saisie, enfin, consiste à indexer les textes en choisissant les options « Références Textes » dans le menu principal, puis « Ajouter Référence » dans le menu secondaire. On donne alors le numéro de l'ouvrage de référence — numéro attribué par le logiciel, et précisé lors de la saisie des références bibliographiques. S'affiche en écho, dans la fenêtre « Références », l'intitulé complet de l'ouvrage, puis est demandé le nom du fichier texte, et son type de codification : ASCII s'il a été enregistré grâce à l'éditeur Turbo-Prolog, Word s'il a été écrit sous Word. La BDD est terminée, et prête à l'emploi. Grâce à l'option « EDITION », on peut la lister partiellement ou complètement sur l'écran ou l'imprimante.

On commence alors à profiter de la rapidité et de la sou-

plesse de Turbo-Prolog en recherchant des références (textes ou ouvrages) sur leurs mots-clefs.

Avec l'option « Rechercher une référence » dans le menu « Références Textes », par exemple, le programme listera tous les textes indexés par une sous-liste donnée de mots-clefs, grâce à la clause récursive « rechtexte ».

Extensions du logiciel

Ce logiciel permet de créer une base de données relationnelle en profitant d'un grand nombre de « plus » propres au langage Turbo-Prolog. Il serait néanmoins dommage de s'arrêter en si bon chemin.

La BDD étant entièrement structurée par des « clauses » et des « listes », on peut, et c'est à la vérité un de nos objectifs en utilisant ce programme, la réemployer dans d'autres logiciels, par exemple dans un système expert.

Ces techniques permettront, en particulier, de répondre à deux types de problèmes : comment classer les notes de lecture et les regrouper en ensembles homogènes d'une part, et comment faciliter le processus de recherche en élargissant de façon logique ces recherches d'autre part. Moyennant un bon système de déduction entre mots-clefs, la définition de liens entre synonymes, etc., on peut, à terme, imaginer instaurer un semblant de dialogue entre la BDD et son utilisateur.

Même modeste, un tel logiciel serait de première utilité pour un chercheur.

O. Boisard

```
DOMAINS
  STRLIST=STRING*
  TOUCHE = cr ; esc ; break ; tab ; btab ; del ; bdel ; ins ;
  end ; home ; ffast(INTEGER) ; up ; down ; left ; right ; tegn(CHAR) ;
  otherspec
```

```
PREDICATES
  menu(INTEGER,INTEGER,STRLIST,INTEGER)
  lireT(TOUCHE)
  lireT1(TOUCHE,CHAR,INTEGER)
  lireT2(TOUCHE,INTEGER)
  maxlen(STRLIST,INTEGER,INTEGER)
  listlen(STRLIST,INTEGER)
  writelist(INTEGER,INTEGER,STRLIST)
  menu1(INTEGER,INTEGER,INTEGER,INTEGER)
  menu2(INTEGER,INTEGER,INTEGER,INTEGER,TOUCHE)
  ajustfenetre(INTEGER,INTEGER,INTEGER,INTEGER,INTEGER,INTEGER)
```

```
CLAUSES
  lireT(TOUCHE):-readchar(T),char_int(T,VAL),lireT1(TOUCHE,T,VAL).
  lireT1(TOUCHE,_,0):-!,readchar(T),char_int(T,VAL),lireT2(TOUCHE,VAL).
  lireT1(cr,_,13):-!.
  lireT1(esc,_,27):-!.
  lireT1(break,_,3):-!.
  lireT1(tab,_,0):-!.
  lireT1(bdel,_,8):-!.
  lireT1(tegn(T),T,_)
  lireT2(btab,15):-!.
  lireT2(del,83):-!.
  lireT2(ins,82):-!.
  lireT2(up,72):-!.
  lireT2(down,80):-!.
  lireT2(left,75):-!.
  lireT2(right,77):-!.
  lireT2(home,71):-!.
  lireT2(end,79):-!.
  lireT2(fast(N,VAL):- VAL>58 and VAL<70 and N=VAL-58, !.
  menu(LI,KOL,LIST,CHOIX):- maxlen(LIST,0,Strln),listlen(LIST,Lstlngh),
  Lstlngh=0,!,Strln= Strln + 2,HH1= Lstlngh+2, HH2=Strlngh + 2,
  ajustfenetre(LI,KOL,HH1,HH2,ALI,AKOL),makewindow(10,7,7,"",ALI,AKOL,HH1,HH2),
  HH3=Strlngh,writelist(0,HH3,LIST),cursor(0,0),
  menu1(0,Lstlngh,Strlngh,CH),CHOIX=1+CH,removewindow.
  menu(,_,_,255).
  maxlen([H|T],MAX,MAX1):- str_len(H,LNGDE),LNGDE>MAX,!,
  maxlen(T,LNGDE,MAX1).
  maxlen([_|T],MAX,MAX1):-maxlen(T,MAX,MAX1).
  maxlen([],LEN,LEN).
  listlen([],0).
  listlen([_|T],N):-listlen(T,X),N=X+1.
  writelist(,_,[]).
  writelist(LI,Strlngh,[H|T]):-field_str(LI,0,Strlngh,H),
  LI=LI+1,writelist(LI,Strlngh,T).
  menu1(LI,MAXLI,Strlngh,CHOIX):- field_attr(LI,0,Strlngh,112),cursor(LI,0),
  lireT(TOUCHE),menu2(LI,MAXLI,Strlngh,CHOIX,TOUCHE).
  menu2(,_,_,_,_,esc):-!.
  menu2(LI,_,_,LI,fast(10)):-!.
  menu2(LI,_,_,LI,cr):-!.
  menu2(LI,MAXLI,Strlngh,CHOIX,up):-LI>0,!,field_attr(LI,0,Strlngh,7),
  LI=LI-1,menu1(LI,MAXLI,Strlngh,CHOIX).
  menu2(LI,MAXLI,Strlngh,CHOIX,down):- LI<MAXLI-1,!,
  field_attr(LI,0,Strlngh,7),LI=LI+1,menu1(LI,MAXLI,Strlngh,CHOIX).
  menu2(LI,MAXLI,Strlngh,CHOIX,_) :- menu1(LI,MAXLI,Strlngh,CHOIX).
  ajustfenetre(LI,KOL,DLI,DKOL,LI,KOL):-LI<25-DLI, KOL<80-DKOL,!,
  ajustfenetre(LI,_,DLI,DKOL,LI,AKOL):-LI<25-DLI, !, AKOL<80-DKOL.
  ajustfenetre(,KOL,DLI,DKOL,ALI,KOL):-KOL<80-DKOL, !, ALI<25-DLI.
  ajustfenetre(,_,DLI,DKOL,ALI,AKOL):-ALI<25-DLI, AKOL<80-DKOL.
```

```
/* *** DEFINITION DES PREDICATS *** */
/*
/* Dans cette section sont regroupés tous les prédicats du programme
/*
/* *****
/*
```

```
domains
  loc=integer*
```

```
predicates
  nominal(symbol,symbol)
  baratin(symbol,symbol)
  document
  texte
  huntbibli
  hunttexte
  modtexte
  modbibli
  orientation(integer,symbol)
  makewindow(3,104,6,"F,REFERENCES,.,C,,",15,0,10,60),
  makewindow(4,97,6,"FICHER ACTIF",22,60,3,20).
cadrage if
  shiftwindow(2),shiftwindow(3),
  shiftwindow(4),shiftwindow(1).
```

```
/* *** MENU PRINCIPAL *** */
```

```
debut du_programme if
  ecran,
  shiftwindow(1),
  nl,nl,
  write(" CHOIX DE LA BASE DE DONNEES"),nl,
  write(" "),
  menu(6,10,"Travailler sur une Base de Données existante",
  clear_memory
  repeat
  ecran
  debut du_programme
```

```
/* *** BASE DE DONNEES RELATIONNELLE *** */
/*
/* COPYRIGHT OLIVIER BOISARD 87 */
/*
code=2500
trail=300

domains
  liste=symbol*
  file=destination

database
  doc(integer,liste,liste)
  tex(integer,liste,liste)

/* *** EDITION DES MENUS *** */
/*
/* Ce module permet d'afficher des menus à choix multiple.
/*
/* *****
/*
```



```

base_de_donnees(integer,symbol)
nom(symbol)
bibliochoix(integer)
textchoix(integer)
sauvegarde(symbol)
sauver(symbol)
menu_principal(symbol)
edition(integer)
lisbib(liste)
lisdoc(liste)
listex(liste)
lecturer
ident(integer, integer)
ident(symbol, symbol)
ident(loc, loc)
ident(liste, liste)
cleartext(symbol)
supprime(symbol, liste, liste, liste)
ajoute(symbol, symbol, liste, liste)
dmodibli(integer, liste, liste)
emodtexte(symbol)
emodibli(integer)
fmodtexte(integer, integer, integer, liste, liste)
fmodibli(integer, integer, integer, liste, liste)
prestex(symbol)
prtex(liste, symbol, symbol)
num(integer, integer)
list(symbol, liste, liste)
prref(liste)
motclef(liste, liste)
prmoc(liste)
rechtexte(liste, liste, liste)
rechbibli(liste, liste, liste)
symbrech(symbol, liste)
listrech(liste, liste)
presentation
generic(liste)
cadrage
liregene(liste)

/*          *** BUT DU PROGRAMME ***          */

goal presentation,clear_memory,debut_du_programme.

/*          *** CLAUSES UTILITAIRES ***          */

clauses

ident(L,L).
repeat.
repeat if repeat.
clear_memory if
    assert(doc(L,[],[]),assert(tex(L,[],[])),
    retract(doc(L,_,_)),retract(tex(L,_,_)).
list(X,L,[X|L]).
num(X,Y) if
    doc(Z,_,_),
    Z>X,
    num(Z,Y);
    SD=X+1,
    ident(SD,Y).
symbrech(X,[X|L]).
symbrech(X,[_|Z]) if
    symbrech(X,Z).
listrech([X|Y],L) if
    symbrech(X,L),
    ident(Y,[]);
    symbrech(X,L),
    listrech(Y,L).
baratin(NAM,NOM) if
    doc(_,[NAM|_],_),
    ident(NAM,NOM),!.
baratin(NAM,NOM) if
    doc(_,[N|_],_),
    concat(NAM,_,N),
    ident(N,NOM),!.
baratin(_NOM) if
    ident(NOM,""),!.
presentation if
    makewindow(8,97,7,"COPYRIGHT OLIVIER BOISARD 1987",0,0,25,80),
    cursor(10,30),
    generic(L,liregene(L).
liregene([A|B|L]) if
    ident(L,[]),write(A),str_int(B,C),sound(8,C,!);
    write(A),str_int(B,C),sound(4,C),liregene(L).
generic(["M","262","E","196","C","196","A","196","L","262","O","196",
"C","196","-","196","V","262","-","196","I","196","-","175","00","165"]).
nominal(NAM,NOM) if
    concat(NAM,".doc",NUM),
    tex(_,[NUM|_],_),
    ident(NUM,NOM),!.
nominal(NAM,NOM) if
    tex(_,[N|_],_),
    concat(NAM,_,N),
    ident(N,NOM),!.
nominal(_NOM) if
    ident(NOM,""),!.
ecran if
    makewindow(5,97,7,".....GBASE DE DONNEES RELATIONNELLEF",0,0,25,80),
    makewindow(1,97,6,"F,MENU,G,,,1,0,14,60),
    makewindow(2,108,6,"F,MOTS CLEFS,G,1,60,21,20),
    "Créer une nouvelle Base de Données",Choix),
    base_de_donnees(Choix,N),shiftwindow(4),clearwindow,
    write(N),menu_principal(N).
nom(N) if
    shiftwindow(1),
    clearwindow,
    write(" Le fichier est implicitement dans la directory DOCU, ").
    nl,write("avec le suffixe .BDD . ").

```

```

    nl,write("Nom du fichier : ").readln(N),clearwindow.
menu_principal(N) if
    repeat,shiftwindow(1),clearwindow,nl,
    write(" MENU PRINCIPAL"),nl,
    write(" -----"),
    menu(5,10,["Références Bibliographiques","Références Textes",
"sauvegarder fichier","saisie texte","edition"],C),
    orientation(C,N),C=0,!.
base_de_donnees(2,N) if nom(NN),concat("\\DOCU\\",NN,NP),concat(NP,".BDD",N),!.
base_de_donnees(1,N) if
    cursor(5,5),
    dir("C:/DOCU","*.BDD",NN),concat("\\DOCU\\",NN,N),consult(N),!.
orientation(0,N) if
    shiftwindow(1),cursor(5,10),nl,nl,
    write(" voulez-vous quitter (0/N) ? "),
    readchar(T),str_char(TT,T),upper_lower(TTT,TT),TTT="O",!,sauvegarde(N).
orientation(1,_) if
    repeat,
    shiftwindow(1),clearwindow,nl,
    write(" REFERENCES BIBLIOGRAPHIQUES"),nl,
    write(" -----"),
    menu(5,10,["Ajouter une référence","Modifier une référence",
"Rechercher une référence"],Choix),
    bibliochoix(Choix),Choix=0,!.
orientation(2,_) if
    repeat,
    shiftwindow(1),clearwindow,nl,
    write(" REFERENCES TEXTES"),nl,
    write(" -----"),
    menu(5,10,["Ajouter une référence","Modifier une référence",
"Rechercher un texte","Consulter un texte"],Choix),
    textchoix(Choix),Choix=0,!.
orientation(3,N) if
    sauver(N).
orientation(4,_) if
    shiftwindow(1),clearwindow,
    write(" SAISIE DE TEXTE EN ASCII"),nl,
    write(" -----"),nl,nl,
    write(" Nom du fichier : ").readln(N),
    concat("\\DOCU\\",N,NM),concat(NM,".doc",NOM),
    shiftwindow(5),clearwindow,edit("",L),
    openwrite(destination,NOM),
    writedev(destination),
    write(L),
    closefile(destination),
    writedev(screen),
    cadrage.
orientation(5,_) if
    repeat,
    shiftwindow(1),clearwindow,
    write(" EDITION DE LA BDD"),nl,
    write(" -----"),nl,nl,
    menu(5,10,["bibliographie/écran","ref. texte /écran",
"textes ascii /écran","bibliographie/imprimante",
"ref. texte /imprimante","textes ascii /imprimante"],R),
    edition(R),R=0,!.
bibliochoix(1) if
    document.
bibliochoix(3) if
    huntbibli.
bibliochoix(2) if
    modbibli.
bibliochoix(_) if
    write("").
textchoix(1) if
    texte.
textchoix(2) if
    modtexte.
textchoix(3) if
    hunttexte.
textchoix(4) if
    shiftwindow(5),clearwindow,
    write(" EDITION DE TEXTE"),nl,
    write(" -----"),
    write(" Nom du fichier Texte : "),
    readln(T),upper_lower(NIM,T),nl,
    concat("\\docu\\",NIM,NAM),
    nominal(NAM,NOM),not(ident(NOM,"")),
    tex(_,[NOM|"[A"]|_],_),
    listex([NOM]),readchar(_),
    shiftwindow(2),shiftwindow(3),
    shiftwindow(4),shiftwindow(1),!.
    write(" Texte non trouvé").
    readchar(_),
    shiftwindow(2),shiftwindow(3),
    shiftwindow(4),shiftwindow(1),!.
textchoix(_) if
    write("").
sauvegarde(N) if
    nl,nl,write(" Sauvegarde o/n : ").readchar(C),str_char(S,C),
    upper_lower(SS,S),
    write(" ").SS="O",sauver(N);!.
sauver(N) if
    existfile(N),deletefile(N),save(N),!.
    save(N),!.

/*          *** EDITION DE LA BASE DE DONNEES ***          */

edition(1) if
    shiftwindow(5),clearwindow,
    findall(NUM,doc(NUM,_,_),LIS),
    lisbib(LIS),readchar(_),
    cadrage,!.
edition(2) if
    shiftwindow(5),clearwindow,
    findall(NOM,tex(_,[NOM|_],_),LIS),
    lisdoc(LIS),readchar(_),

```



```

cadrage, !.
edition(3) if
  shiftwindow(5), clearwindow,
  findall(NOM, tex(, [NOM["A" | _] | _], _), LIS),
  listex(LIS), readchar(, _),
  cadrage, !.
edition(4) if
  writedevic(printer),
  edition(1),
  writedevic(screen), !.
edition(5) if
  writedevic(printer),
  edition(2),
  writedevic(screen), !.
edition(6) if
  writedevic(printer),
  edition(3),
  writedevic(screen), !.
edition( ) if
  write(" ").
lisbib(LIS) if
  ident(LIS, [ ]), !;
  ident(LIS, [NUM|REST]),
  nl,
  doc(NUM, [T, A, AA, E], L),
  write("Document ", NUM, " :"), nl, prref([T, A, AA, E]), nl,
  nl, write("Mots-clefs :"), nl, prmoc(L), nl,
  write("-----"),
  lisbib(REST).
lisdoc(LIS) if
  ident(LIS, [ ]), !;
  ident(LIS, [NOM|REST]),
  nl,
  tex(NUM, [NOM | TYPE | _] | L),
  write("Fichier texte : ", NOM, " Type : ", TYPE), nl,
  doc(NUM, [NAME | _] | _),
  write("Document de référence : ", NAME), nl, nl,
  write("Mots-clefs :"), nl, prmoc(L), nl,
  write("-----"),
  lisdoc(REST).
listex(LIS) if
  ident(LIS, [ ]), !;
  ident(LIS, [NOM|REST]),
  nl,
  tex(NUM, [NOM | TYPE | _] | L),
  write("Fichier texte : ", NOM, " Type : ", TYPE), nl,
  doc(NUM, [NAME | _] | _),
  write("Document de référence : ", NAME), nl, nl,
  write("Texte :"), nl,
  openread(destination, NOM), readdevic(destination),
  lecturer, readdevic(keyboard), closefile(destination), nl,
  write("Mots-clefs :"), nl, prmoc(L), nl,
  write("-----"),
  listex(REST).
lecturer if
  not(eof(destination)), readln(TEXT), write(TEXT, "\n"),
  lecturer;
  nl, !.
/* *** SAISIE DE DOCUMENT *** */

document if
  shiftwindow(1), clearwindow, nl, nl,
  write(" SAISIE DE DOCUMENT"), nl,
  write("-----"), nl, nl,
  write(" TITRE :"), readln(TP), upper_lower(T, TP),
  write(" AUTEUR :"), readln(AP), upper_lower(A, AP),
  write(" ANNEE :"), readln(AAP), upper_lower(AA, AAP),
  write(" EDATEUR :"), readln(EP), upper_lower(E, EP),
  shiftwindow(3), clearwindow, nl,
  prref([T, A, AA, E]),
  shiftwindow(2), clearwindow,
  write(" Saisie des mots-clefs terminer la saisie par un point
-----"),
  nl, motclef([ ] | L), clearwindow, nl, write(" mots clefs:"), nl, prmoc(L),
  num(0, NR), shiftwindow(3), clearwindow, nl, write("Numéro ", NR), nl,
  prref([T, A, AA, E]),
  assert(doc(NR, [T, A, AA, E], L)), shiftwindow(1), cursor(2, 30),
  write("appuyer sur une touche"), readchar(, _),
  shiftwindow(2), clearwindow,
  shiftwindow(3), clearwindow, !.
motclef(L, MM) if
  write("X"), readln(X), X<"", upper_lower(XX, X),
  list(XX, L, LL),
  motclef(LL, MM);
  ident(L, MM).
prref([T, A, AA, E]) if
  nl, write(" TITRE :"), T,
  nl, write(" AUTEUR :"), A,
  nl, write(" ANNEE :"), AA,
  nl, write(" EDATEUR :"), E,
  prmoc([X | L]) if
  ident(L, [ ]), nl, write("X"), !;
  nl, write("X"),
  prmoc(L).
/* *** SAISIE DE REFERENCE TEXTE *** */

texte if
  shiftwindow(1), clearwindow, nl, nl,
  write(" SAISIE DE REFERENCE TEXTE"), nl,
  write("-----"), nl, nl,

```

```

write(" Numéro du document de référence :"), readln(NR),
shiftwindow(3), clearwindow, nl, doc(NR, DD, SS),
nl, write(" Document de référence :"), prref(DD),
shiftwindow(2), clearwindow, write(" mots clefs du document"),
prmoc(SS),
shiftwindow(1),
write(" Nom du fichier texte:"), readln(NNN), upper_lower(NAM, NNN),
concat("\\docu\\", NAM, NIM), concat(NIM, " doc", NOM),
write(" Type de fichier (W = WRITE/WORD, ), nl,
write(" A = ASCII ) :"),
readln(TYPE), upper_lower(TP, TYPE),
shiftwindow(2), clearwindow,
write(" Saisie des mots-clefs terminer la saisie par un point
-----"),
nl, motclef([ ] | L),
clearwindow, nl, write("mot-clefs :"), nl, prmoc(L),
shiftwindow(3), clearwindow, prtex(DD, NOM, TP),
assert(tex(NR, [NOM, TP], L)), shiftwindow(1), cursor(2, 30),
write("appuyer sur une touche"), readchar(, _),
shiftwindow(2), clearwindow,
shiftwindow(3), clearwindow, !.
ptrex(L, N, T) if
  nl, write(" Nom du fichier texte : ", N, " Type ", T),
  nl, write(" Document de référence :"),
  prref(L).
prestex(N) if
  tex(X, [N | T | _] | M),
  shiftwindow(2), clearwindow,
  prmoc(M),
  doc(X, L, _),
  shiftwindow(3), clearwindow,
  prtex(L, N, T).
rechbibli(X, R, M) if
  doc(X, [A | _] | L),
  listrech(M, L), not(symbrech(A, X)),
  list(A, X, LL), rechbibli(LL, R, M);
  ident(R, X).
/* *** RECHERCHE DE DOCUMENT PAR MOTS-CLEFS *** */

huntbibli if
  shiftwindow(1), clearwindow, nl, nl,
  write(" RECHERCHE DE DOCUMENT PAR MOTS-CLEFS"), nl,
  write("-----"), nl, nl,
  write(" Liste des mots-clefs :"), nl,
  motclef([ ] | K),
  rechbibli([ ] | J, K),
  shiftwindow(3), clearwindow, not(ident(J, [ ])),
  write(" Titre des documents trouves :"), nl, prmoc(J),
  shiftwindow(1),
  readchar(, _),
  shiftwindow(1), clearwindow,
  shiftwindow(2), clearwindow,
  shiftwindow(3), clearwindow, !;
  write(" Aucun document trouvé. "),
  shiftwindow(1), cursor(1, 30),
  write("appuyez sur une touche"), readchar(, _),
  shiftwindow(1), clearwindow,
  shiftwindow(2), clearwindow,
  shiftwindow(3), clearwindow, !.
/* *** MODIFICATION DE REFERENCE BIBLIOGRAPHIQUE *** */

modbibli if
  shiftwindow(1), clearwindow, nl, nl,
  write(" MODIFICATION DE REFERENCE BIBLIOGRAPHIQUE"), nl,
  write("-----"), nl, nl,
  write(" Titre du document :"),
  readln(T), upper_lower(TOTRE, T), nl, baratin(TOTRE, TITRE),
  not(ident(TITRE, "")),
  doc(NR, [TITRE | _] | _),
  emodbibli(NR), !;
  write(" Document non trouvé "),
  readchar(, _), !.
dmodbibli(NR, [TITRE, AUTEUR, ANNEE, EDIT], L) if
  shiftwindow(3), clearwindow, nl,
  write(" Document numéro ", NR, " "), nl,
  prref([TITRE, AUTEUR, ANNEE, EDIT]),
  shiftwindow(2), clearwindow, write(" mots clefs du document"),
  nl, prmoc(L),
  shiftwindow(1),
  emodbibli(NR) if
  repeat,
  doc(NR, [TITRE, AUTEUR, ANNEE, EDIT], L),
  shiftwindow(2), clearwindow,
  shiftwindow(3), clearwindow,
  dmodbibli(NR, [TITRE, AUTEUR, ANNEE, EDIT], L),
  shiftwindow(1), clearwindow, nl,
  write(" Modification de référence"),
  menu(4, 4, ["Modifier Titre", "Modifier Auteur", "Modifier Année",
  "Modifier Editeur", "Ajouter Mot-Clef", "Supprimer Mot-Clef",
  "Supprimer document"], &R),
  clearwindow, fmodbibli(RR, RP, NR, [TITRE, AUTEUR, ANNEE, EDIT], L), nl,
  shiftwindow(2), clearwindow,
  shiftwindow(3), clearwindow, RP=0, !.
fmodbibli(1, 1, NR, [ ] | M, L) if
  nl, write(" Nouveau titre :"), readln(TT), upper_lower(NT, TT),
  retract(doc(NR, _)), assert(doc(NR, [NT | M], L)), !.
fmodbibli(2, 2, NR, [T, _ | AA, E], L) if
  nl, write(" Auteurs :"), readln(PAA), upper_lower(PA, PAA),
  retract(doc(NR, _)), assert(doc(NR, [T, PA, AA, E], L)), !.
fmodbibli(3, 3, NR, [T, A, _ | E], L) if
  nl, write(" Année :"), readln(PAAA), upper_lower(PAA, PAAA),
  retract(doc(NR, _)), assert(doc(NR, [T, A, PAA, E], L)), !.

```


CLASSY PICK® sur PC

• Distributeur officiel du système PICK sur PC

- PC XT : 3 utilisateurs
- PC AT : 3, 6 ou 10 utilisateurs
- PC 386 : 10 ou 17 utilisateurs

• Logiciels de gestion

- comptabilité
- gestion commerciale
- gestion de production

• Logiciels bureautiques

- traitement de texte
- tableur
- graphique de gestion
- mémos, agenda multi-personnes, messages téléphoniques
- messagerie vidéotex

• Périphériques compatibles PICK

- terminaux compatibles PICK et caractères PC
- terminaux graphiques et couleur compatibles PICK et TEKTRONIX
- disques 85 M octets, 28 ms
- sauvegardes sur bandes magnétiques :
 - . cartouche 60 MØ
 - . bandes 1/2 pouce
- cartes séries 4 voies ou 8 voies
- imprimantes codes à barres
- imprimantes laser

CLASSY
PICK® sur PC

92, rue Rouget de l'Isle — 95870 BEZONS
Tél. : 34 10 99 77
Télex 609 985

DÉVELOPPEMENT

```
fmodbibi(4,4,NR,[T,A,AA,_,],L) if
nl,write(" Editeur : ",readln(PEE),upper_lower(PE,PEE),
retract(doc(NR,_,_)),assert(doc(NR,[T,A,AA,PE],L)),!).
fmodbibi(5,5,NR,REF,L) if
nl,write(" Mot-clef : ",readln(MCC),upper_lower(MC,MCC),
retract(doc(NR,_,_)),assert(doc(NR,REF,[MC],L)),!).
fmodbibi(6,6,NR,REF,L) if
nl,write(" Mot-Clef à supprimer : ",readln(MCC),upper_lower(MC,MCC),
sybrech(MC,L),supprime(MC,L,[],LL),
retract(doc(NR,_,_)),assert(doc(NR,REF,[MC],L)),!).
nl,write(" Ce mot-clef n'est pas répertorié",readchar(_),!).
fmodbibi(7,0,NR,_,_) if
retract(doc(NR,_,_)),!.
fmodbibi(8,0,NR,_,_) if
supprime(MC,[A|LF],LD,L) if
ajoute(MC,A,LD,LE),
not(ident(LF,[])),
supprime(MC,LF,LE,L);
ajoute(MC,A,LD,LE),
ident(LE,L).
ajoute(MC,A,LD,LE) if
MC=A,
ident(LE,LD);
ident(LE,[A|LD]).
```

```
/* *** RECHERCHE DE TEXTE PAR MOTS-CLEFS *** */
```

```
hunttexte if
shiftwindow(1),clearwindow,nl,nl,
write(" RECHERCHE DE TEXTE PAR MOTS-CLEFS"),nl,nl,
write("-----"),nl,nl,
write(" Liste des mots-clefs : "),nl,
motclef([],K),
rectexte([],J,K),
shiftwindow(3),clearwindow,
not(ident(J,[])),
write(" Nom des fichiers Texte trouvés : "),nl,prmc(J),
shiftwindow(1),
readchar(_),
shiftwindow(1),clearwindow,
shiftwindow(2),clearwindow,
shiftwindow(3),clearwindow,!.
write(" Aucun texte trouvé . "),
shiftwindow(1),
readchar(_),
shiftwindow(1),clearwindow,
shiftwindow(2),clearwindow,
shiftwindow(3),clearwindow,!.
rectexte(X,R,M) if
tex(_,[A|_],L),
listrech(M,L),not(sybrech(A,X)),
list(A,X,LL),rectexte(LL,R,M);
ident(R,X).
```

```
/* *** MODIFICATION DE REFERENCE TEXTE *** */
```

```
modtexte if
shiftwindow(1),clearwindow,nl,nl,
write(" MODIFICATION DE REFERENCE TEXTE"),nl,nl,
write("-----"),nl,nl,
write(" Nom du fichier Texte : "),
readln(T),upper_lower(NIM,T),nl,
concat("\\docu\\",NIM,NAM),
nominal(NAM,NOM),not(ident(NOM,"")),
tex(_,[NOM|_],L),
emodtexte(NOM),!.
write(" Texte non trouvé"),
readchar(_),!.
emodtexte(NOM) if
repeat,
tex(NR,[NOM,TYPE],L),
shiftwindow(2),clearwindow,
shiftwindow(3),clearwindow,
pretexte(NOM),
shiftwindow(1),clearwindow,nl,
write(" Modification de référence"),
menu(4,4,["Modifier Type","Modifier Référence",
"Ajouter Mot-Clef","Supprimer Mot-Clef","Supprimer document"],RR),
clearwindow,
fmodtexte(RR,RP,NR,[NOM,TYPE],L),nl,
shiftwindow(2),clearwindow,
shiftwindow(3),clearwindow,RP=0,!.
fmodtexte(1,1,NR,[NOM,_,],L) if
nl,write(" Nouveau type : "),readln(PAA),upper_lower(PA,PAA),
cleartex(NOM),assert(tex(NR,[NOM,PA],L)),!.
fmodtexte(2,2,_,[NOM,TYPE],L) if
nl,write(" Nouvelle référence : "),readln(NN),doc(NN,_,_),
cleartex(NOM),assert(tex(NN,[NOM,TYPE],L)),!.
nl,write(" Ce document n'existe pas"),readchar(_),!.
fmodtexte(3,3,NR,[NOM,TYPE],L) if
nl,write(" Mot-clef : "),readln(MCC),upper_lower(MC,MCC),
cleartex(NOM),assert(tex(NR,[NOM,TYPE],[MC],L)),!.
fmodtexte(4,4,NR,[NOM,TYPE],L) if
nl,write(" Mot-Clef à supprimer : "),readln(MCC),upper_lower(MC,MCC),
sybrech(MC,L),supprime(MC,L,[],LL),
cleartex(NOM),assert(tex(NR,[NOM,TYPE],LL)),!.
nl,write(" Ce mot-clef n'est pas répertorié"),readchar(_),!.
fmodtexte(5,0,_,[NOM,_,],L) if
cleartex(NOM),!.
fmodtexte(6,0,_,[NOM,_,],L) if
cleartex(NOM) if
retract(tex(_,[NOM,_,],L)),!.
```


■ La télématique n'est pas toujours rose...

... mais avec elle,
votre entreprise
peut voir la vie en rose !
Communiquer, dialoguer,
enrichir les contacts, accroître
les ventes, stimuler les
partenaires, optimiser les
services rendus à la clientèle ...
c'est ce qu'un micro-serveur
peut vous apporter à un coût
très bas : à partir de 24 900 F ht.
Entreprises, administrations,
collectivités locales, radios
privées, écrivez en Minitel.



Nos kits serveurs 8 à 72 voies : la meilleure solution pour transformer votre compatible en centre serveur personnalisé, sans notions informatiques.

Nos kits comprennent : cartes Servotex et Servopac (8, 16, 28, 40 ou 72 voies d'accès simultané sur Transpac, réseau commuté/local), connectique, documentation complète illustrée facile à comprendre. Options : caméra à digitaliser, logiciel multi-tâches, kit de développement, souris, moniteur, modem, alimentation secourue.

Logiciels compris dans tous nos kits : gestionnaires et générateurs de services télématiques • composition de pages dynamiques avec souris • bases de données arborescentes et multi-critères • prises de commande • boîtes aux lettres • messageries dialogue en direct • questions/réponses • agenda électronique • petites annonces • journaux cycliques • statistiques.

Servotel

PREMIER FABRICANT FRANÇAIS DE MICRO-SERVEURS

Siège social
ZA "Le Fournillier" - RN 568
13220 CHÂTEAUNEUF-LES-MARTIGUES
TEL. 42.76.10.10

Serveur de démonstration 3615 + JEANTI.

Agence parisienne
116, Champs Élysées
75008 PARIS
TEL. (1) 45.63.17.27

SERVICE-LECTEURS N° 291

Je souhaite recevoir une documentation complète sur les kits micro-serveurs SERVOTEL.

Nom

Société

Adresse

Tél.

A RENVoyer A SERVOTEL, ZA "LE FOURNILLIER" RN 568 - 13220 CHÂTEAUNEUF-LES-MARTIGUES

MS 11/87



KHALFI INFORMATIQUE

2, rue Doudeauville 75018 Paris
Tél. 42 06 58 09 M° : MAX DORMOY



- ETUDE ET REALISE TOUT TYPE DE CONNECTION
 - INSTALLATION RESEAUX
 - MAINTENANCE RAPIDE SUR COMPATIBLE APPLE* ET IBM*
- * marques déposées

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 9 H A 19 H ET DIMANCHE DE 14 H A 19 H

CONNECTION PERI-INFORMATIQUE

Câble parallèle Imp/PC	N.C.
Câble parallèle Imp/PC (5 m)	380 F
Câble parallèle Centronics (APRICOT)	180 F
Cordon lecteur disquette	150 F
Cordon disque dur XT/PC	180 F
Adaptateur série ou standard (AT)	143 F
Câble série Imp/AT	187 F
Câble série type SNA (2 m)	270 F
Cordon rallonge clavier (3 m)	92 F
Cordon rallonge moniteur (3 m)	120 F
Cordon changeur de genre	88 F
Câble pèritel PC/XT	240 F
Câble pèritel ATARI ST	230 F
Câble pèritel AMIGA	280 F
Câble parallèle Imp/ATARI ST	210 F
Câble parallèle AII+/AIIe	190 F
Câble parallèle Imp/AMIGA	220 F
Câble série AII+, IIE, IIC, II	220 F
Câble série MAC	230 F
Câble modem MAC	190 F
Câble adaptateur drive IIE pour AIIc, AII GS	140 F
Câble modem AII GS	240 F
Câble pèritel AII GS	190 F
Rallonge Centronics M/F (5 m)	410 F
Rallonge Centronics F/F (5 m)	430 F
Rallonge V24 M/M ou M/F (5 m)	450 F
Rallonge pèritel (20 fils) (3 m)	250 F
Rallonge (con. 9 broches) (5 m)	160 F
Rallonge (con. enc. 34 broches) (5 m)	200 F
Câble communication PC à PC	250 F
Câble série IMP. PC/XT	195 F
Câble communication ATARI à PC	250 F
Câble communication AMIGA à PC	250 F
Cordon secteur (2 m)	43 F
Rallonge secteur (3 fils) (2 m)	56 F
Cordon minitel à partir de	150 F

CONNECTIQUE

PRISES TYPE CANNON à souder			
DB 50 mâle	45 F	capot	22,5 F
DB 50 femelle	47 F	capot	22,5 F
DB 37 mâle	33 F	capot	23,- F
DB 37 femelle	35 F	capot	23,- F
DB 25 mâle	11 F	capot	13,- F
DB 25 femelle	15 F	capot	13,- F
DB 15 mâle	12 F	capot	11,- F
DB 9 mâle/femelle	9 F	capot	10,5 F
PRISES CANNON à sertir			
Prises PERITEL MALE			
N.C.			
13 F			
PRISES CENTRONICS à souder			
MICRO RIBBON			
		MALES	FEMELLES
14 contacts		31,90 F	38,04 F
24 contacts		38,10 F	42,50 F
36 contacts		32,- F	26,90 F
50 contacts		71,40 F	56,40 F
DB 19 Femelle			32 F
DB 19 Mâle			30 F
Capot DB 19			15 F
DB 23 Femelle			42 F
DB 23 Mâle			40 F
Capot DB 23			20 F
CONNECTEURS ENCARTABLES AUTODENUDANTS à souder			
2x25 contacts	57,80 F	2x5 contacts	17,40 F
2x20 contacts	57,60 F	2x31 contacts	51,- F
2x17 contacts	46,80 F	2x25 contacts	46,50 F
2x13 contacts	36,84 F	2x23 contacts	42,80 F
2x10 contacts	32,90 F	2x22 contacts	40,80 F
2x5 contacts	17,40 F		
CONNECTEUR TRANSITION HE10 AUTODENUDANT			
10 contacts	5,70 F	26 contacts	14,70 F
14 contacts	7,80 F	34 contacts	19,20 F
16 contacts	9,60 F	40 contacts	25,50 F
20 contacts	11,10 F	50 contacts	33,00 F
AUTRES REFERENCES, nous consulter.			

CABLES

CABLES RONDS BLINDES SOUPLES, AU METRE			
		conducteurs	conducteurs
4	14,- F	20	31,- F
6	18,- F	24	36,- F
8	19,50 F	25	37,- F
10	20,50 F	30	39,- F
12	23,- F	36	43,- F
14	25,50 F	40	47,- F
16	27,10 F	50	51,50 F
18	29,- F		

CABLES PLATS (NAPPE)

		conducteurs	conducteurs
6	4,80 F	26	17,60 F
10	6,80 F	32	21,08 F
14	8,80 F	34	19,50 F
16	10,80 F	36	24,15 F
20	13,60 F	40	27,20 F
25	17,- F	50	34,- F

BOITIERS DE CONNECTION ENTRE UN ORDINATEUR ET UNE OU PLUSIEURS IMPRIMANTES, OU INVERSEMENT :

à partir de 420 F

Où peuvent être réalisés selon vos besoins ; pour tout type de micro-ordinateur (utile pour écoles)

BOITIERS POUR 2 OU PLUSIEURS JOYSTICKS

à partir de 180 F

BOITIERS POUR 2 OU PLUSIEURS MONITEURS

nous consulter

COMPOSANTS ELECTRONIQUES
ACTIFS ET PASSIFS
nous consulter

VENTE PAR CORRESPONDANCE. F. PORT 30 FF

SYSTEMES PERIPHERIQUES ET ACCESSOIRES

MICRO-ORDINATEURS

HMAT2 - 286/640 Ko - 6,10 MHz - 1 Floppy de 1,2 MO 13 500 FF HT
HMAT2 - Avec disque dur 20 MO 18 000 FF HT
Autres références (XT, etc.), nous consulter

IMPRIMANTES

EPSON LX 800 2 890 FF HT
EPSON LX 800 VIDEOTEX (40-80 cols) 3 890 FF HT
PERSONNAL (40-80 Cols - 100 CPS) 2 400 FF HT
PERSONNAL-VIDEOTEX (40-80 Cols) 2 750 FF HT

CARTES DIVERS

CARTES VIDEOTEX POUR IMPRIMANTE EPSON (40-80 Cols) HIT-EPS 1 090 FF HT
CARTE VIDEOTEX (Imprimante, Journal cyclique, mémoire de stockage) 1 250 FF HT
CARTES SERIE 4 voies 4 500 FF TTC
CARTE EGA, CGA, HGA (auto-switch) 3 450 FF TTC
CARTE COMPATIBLE HERCULE (avec transfert de fichiers ultra rapide) 1 720 FF TTC
ADAPTATEUR PERITEL « UNIVERSEL » (connecte à votre téléviseur tout système possédant les signaux RGV ou RVB, Minitel, Amiga, PC/XT, AF, etc.). A la portée de toutes les bourses 650 FF TTC
ADAPTATEUR MINITEL (pour Apple, Atari, Amstrad, Amiga, PC/XT, AT et autres) 710 FF TTC

MEMOIRES

4164 14,50 F 27128 45 F
41256-12 33 F 27256 53 F
4116 14 F 8087-5 1 600 F
2716 33 F 8087-8 1 800 F
2764-25 45 F

REVENDEURS, CONSULTEZ-NOUS !

SERVICE-LECTEURS N° 337

RÉSERVEZ VOTRE ALBUM 1986 D'ÉLECTRONIQUE APPLICATIONS

RÉUNISSANT LES SIX NUMÉROS DE L'ANNÉE ÉCOULÉE
(NUMÉROS 45 à 50)

Prix : **126 F** (port compris)

Envoyez votre commande accompagnée d'un chèque à l'ordre de ÉLECTRONIQUE APPLICATIONS à :
ÉLECTRONIQUE APPLICATIONS, Vente au Numéro, 2 à 12, rue de BELLEVUE, 75940 PARIS CEDEX 19

Modula-2

les systèmes les plus rapides
de développement de logiciels
pour

IBM-PC et compatibles FF 980.- h.t.

Avec M2SDS, vous mettez au point vos programmes Modula-2 dans un environnement-cadre hautement performant, où tous les outils sont intégrés en vue de la vitesse et de l'efficacité:

- éditeur dirigé en syntaxe
 - compilateur incrémental, beaucoup plus rapide qu'un compilateur conventionnel
 - enchaîneur rapide, engendrant des programmes exécutables autonomes
 - gérant de bibliothèque, à modules compacts et gérés selon les critères de l'ergonomie
 - horloge, table ASCII, calculateur
 - tous les modules sont fournis sous forme de source
- M2SDS supporte le coprocesseur mathématique 8087, l'arithmétique REAL calcule en précision jusqu'à 15 chiffres, tout en assurant un accès aisé au milieu de fonctionnement MS-DOS/PC-DOS/Concurrent-DOS. Les programmes et données peuvent utiliser jusqu'à la totalité de la mémoire DOS de 640K. Aucun système de développement de logiciels n'offre autant d'outils et d'ensembles d'outils que le M2SDS.
- SDS-XP FF 2800.- h.t.
Debugger FF 1670.- h.t.
Disques de démonstration M2SDS FF 50.- h.t.
Traducteur de code de source
Turbo-Pascal vers Modula-2 FF 350.- h.t.



FF 980.- h.t.

Compilateur ultra-rapide à passe unique, intégré dans l'Amiga Workbench, support intégral pour les fonctions documentées (Intuition, Exec, Graphics, etc.), types numériques en double précision, y compris FFP: engendre des codes de machine et enchaînement optimisés en quelques secondes seulement! Ce système de développement extrêmement ample comprend un éditeur, un compilateur, un enchaîneur, des modules de bibliothèque (Standard et Amiga), un manuel et un livret d'introduction à Modula-2. Configuration minimum: 512K, 1 entraînement. Disque de démonstration: FF 50.-

Unités centrales

IBM/370

SFr. 16'000.-

L'un des compilateurs les plus rapides existant au monde (passe unique, 36.000 lignes/minute), arithmétique complète à 32 bits, compilation séparée des modules avec tous les avantages du Modula-2 (contrôle de version, vérification des types entre les modules, etc.), interface avec Assembler et Fortran, support pour bibliothèques de projets, génération de codes natifs hautement performants (y compris vérifications arithmétiques) pour enchaîneurs et chargeurs.

Contrat annuel de maintenance: SFr. 2750.-

Tous ces produits, support complet compris, sont disponibles auprès de:

France:

- Commutique, 59390 Lys lez Lannoy 20 82 26 62
- SOGIDEM, 50740 Carolles 33 51 63 76

Belgique:

- GI Software, 6001 Marcinelle 3271/36 61 33

Toute demande de renseignements de la part de distributeurs sera la bienvenue



A. + L. Meier-Vogt
Im Späten 23
CH-8906 Bonstetten/ZH
Tél. (41) (1) 700 30 37

E-Mail: APLUSL@komsys.ifi.ethz.ch (UUCP)

Modula-2

Outils

Graphiques

M2Graph* FF 350.- h.t.

Interface Modula-2 avec la carte Hercules.

M2EGA* FF 350.- h.t.

Interface Modula-2 avec la carte EGA.

Modula Graphics Toolbox I* FF 600.- h.t.

Routines graphiques Modula-2 ultra-rapides pour le CGA.

Modula Graphics Toolbox II* FF 980.- h.t.

Ample ensemble de procédures graphiques pour toutes les cartes graphiques à large diffusion. Système graphique à fenêtres, générateur de fontes, sprites, entraîneur de souris, graphiques mathématiques, camemberts, diagrammes à bâtons et à lignes, et beaucoup, beaucoup plus encore!

Graphics Kernel System* FF 4200.- h.t.
Eléments de liaison pour les normes graphiques internationales.

Interface d'utilisateur

LCR Window Manager* FF 650.- h.t.

Système de fenêtres rapide et compact.

M2 Windows* FF 980.- h.t.

Système de fenêtres professionnel et hautement performant, bibliothèque petite mais puissante à système intégré de menu, générateur de masques d'emploi aisé.

Mask & Menu Generator* FF 1800.- h.t.

Système destiné à la mise au point de masques et de menus pour le programmeur en Modula-2. Il contient des éditeurs de masques, de menus et de cadres d'emploi aisé, et supporte tous les attributs et couleurs. Ce système innovatif engendre des modules Modula-2; le compilateur lui-même vérifie l'exactitude des définitions des masques et de l'interface avec le programme.

Autres ensembles d'outils

M2/dInterface* FF 550.- h.t.

Interface de Modula-2 avec dBase III.

B-Tree ISAM* FF 1560.- h.t.

Base de données complète et ultra-rapide en Modula-2.

M2PROLIB* FF 2480.- h.t.

Bibliothèque professionnelle de Modula-2; comprend tous les modules possibles et imaginables.

Traducteur de code de source Turbo-Pascal vers Modula-2 FF 350.- h.t.

Convertit le Turbo-Pascal en Modula-2.

Disque de service RTA FF 350.- h.t.

Entrée/sortie 2 à 10 fois plus rapide, et bibliothèque mathématique agrandie.

Ceci n'est qu'une petite partie de notre gamme d'ensembles d'outils Modula-2. Un disque de démonstration est disponible pour tous les produits marqués d'un astérisque. 3 disques: FF 50.-, 7 disques: FF 100.- (comptant ou chèque). Il existe également un grand nombre de livrets de texte Modula-2.

Tous ces produits, support complet compris, sont disponibles auprès de:

France:

- Commutique, 59390 Lys lez Lannoy 20 82 26 62
- SOGIDEM, 50740 Carolles 33 51 63 76

Belgique:

- GI Software, 6001 Marcinelle 3271/36 61 33

Toute demande de renseignements de la part de distributeurs sera la bienvenue



A. + L. Meier-Vogt
Im Späten 23
CH-8906 Bonstetten/ZH
Tél. (41) (1) 700 30 37

E-Mail: APLUSL@komsys.ifi.ethz.ch (UUCP)

Farsight FF 980.- h.t.

C'est non seulement un clone Lotus 1-2-3, mais aussi un système intégré comprenant un programme de calcul de tableaux entièrement compatible avec Lotus 1-2-3 et offrant aussi beaucoup d'autres ressources telles que: système de fenêtres permettant l'ouverture simultanée de plusieurs tableaux de calcul, fonctions de recherche élargies, interface direct avec le processeur de mots, etc.

Hautement performant, rapide, d'accès facile et offrant énormément de ressources, le processeur de mots offre polices de caractères différentes et l'espacement proportionnel ainsi qu'autant de blocs formatés indépendamment qu'on le désire. Le processeur de mots est l'idéal pour écrire tous textes, qu'il s'agisse d'aide-mémoire ou de livres.

Le gérant de fenêtres permet l'accès intégral aux instructions DOS. Il peut piloter jusqu'à 2 imprimantes pour les travaux d'arrière-plan, en vue d'une efficacité maximum.

Farsight utilise tous les attributs et couleurs disponibles sur votre moniteur couleurs ou monochrome, et vous offre la vitesse maximum au coût minimum!

Farsight Graphics FF 350.- h.t.

Camemberts, diagrammes à barres, barres superposées, graphiques à lignes; supporte toutes les cartes, y compris Hercules et EGA.

Address Manager FF 590.- h.t.

Compatible avec Farsight. Triage des adresses par ordre alphabétique ou des codes postaux. Pour chaque adresse, 10 critères différents de sélection et 12 lignes de données. Le système est rapide et d'un emploi aisé.

Disques de démonstration: FF 50.-

Farsight est écrit en

Modula-2

Tous ces produits, support complet compris, sont disponibles auprès de:

France:

- Commutique, 59390 Lys lez Lannoy 20 82 26 62
- SOGIDEM, 50740 Carolles 33 51 63 76

Belgique:

- GI Software, 6001 Marcinelle 3271/36 61 33

Toute demande de renseignements de la part de distributeurs sera la bienvenue



A. + L. Meier-Vogt
Im Späten 23
CH-8906 Bonstetten/ZH
Tél. (41) (1) 700 30 37

E-Mail: APLUSL@komsys.ifi.ethz.ch (UUCP)

TIGER POWER CREATE HIGHER ADDED VALUE

We offer 80386 power supplies at a wattage range
from 200W to 350W.



BM-7000, BM-6000 Series

* 200 — 350 W
For Universal Model UL, CSA, TÜV
Label optional or 3 Label in 1 Unit.



R60200



E-97155



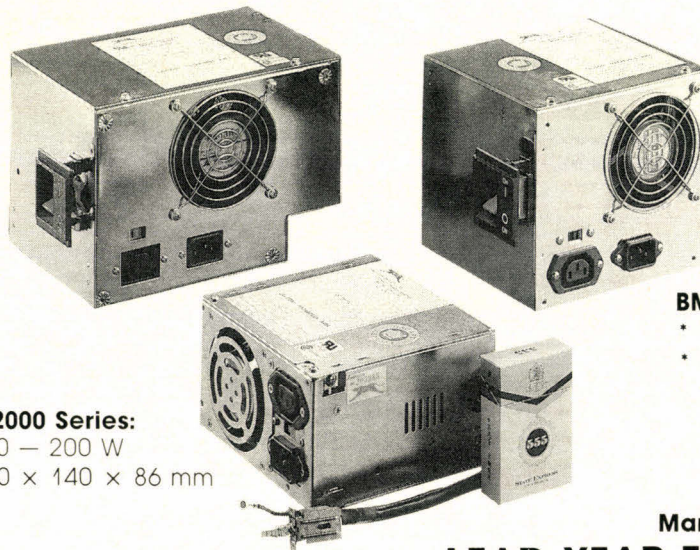
LR-65589



FMC8HM



FTZ



BM-2000 Series:

* 100 — 200 W
* 150 x 140 x 86 mm

OEM WANTED!

Quality Guaranteed:

- 1) 100% Power cycle
burn-in at 50°C
- 2) Every Unit is tested by
Automatic Test
Equipment.

BM-3000 Series:

* 135 — 200 W
* 150 x 160 x 150 mm



Manufacturer & Exporter

LEAD YEAR ENTERPRISE CO., LTD.

3F, NO. 481, CHUNG HSIAO E. ROAD SEC. 6, TAIPEI, TAIWAN, R.O.C.

P.O. Box 53-352 Taipei, Taiwan, R.O.C. Telex: 10862 LEADYEAR

Tel: 886-2-785 7858 (Rep) Fax: 886-2-785 7852

SERVICE-LECTEURS N° 293

Minitex® 80i

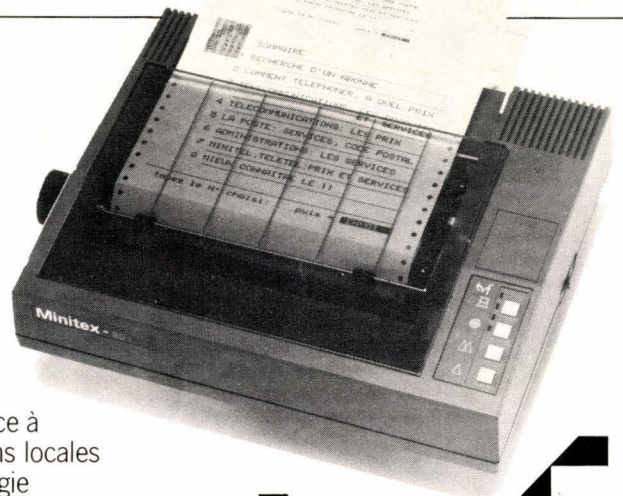
LA SYNTHÈSE DE L'IMPRESSION VIDEOTEX ET PC

Une gamme complète
d'imprimantes matricielles à impact,
80 colonnes, intelligentes pour
VIDEOTEX et PC.

- Mémoire de stockage disponible :
5, 14 ou 30 K
- Vitesse d'impression :
— Mode vidéotex : 15" ou 10" en mode
texte/40" ou 35" en mode graphique
— Mode IBM PC : 135 à 160 CPS/25 à
35 CPS (NLQ) (selon version)

Raccordée à un
minitel, la MINITEX
80i réduit nettement vos
dépenses télématiques grâce à
ses nombreuses applications locales
issues de la haute technologie
développée par TVF.

- En option :
- Réponse automatique
 - Multi-protocoles
 - Protocole Prestel



Renseignements et documentation :

PARIS : 16 (1) 42.46.01.29 ● BORDEAUX : 56.32.53.36
LILLE : 20.91.33.36 ● NANTES : 40.58.19.19
RENNES : 99.79.40.40 ● LYON : 78.72.89.08
MARSEILLE : 91.25.89.16

**Télématique
Vidéotex
Française**

Siège et Agence Est :

Parc d'Innovation
67400 ILLKIRCH
Tél : 88.67.06.05

Marque déposée TVF - Matériel français

SERVICE-LECTEURS N° 294

OUVREZ CE CARTABLE... ...ET LA TÉLÉMATIQUE EST A VOUS.



Le cartable TOTEM contient la clef d'accès de votre entreprise à la télématique, sans difficulté, sans programmation, sans limitation.

Vous sentez déjà, confusément ou clairement, l'extraordinaire ouverture que pourrait apporter le minitel dans la communication de votre environnement, et surtout avec vos clients.

Oui, mais dites-vous, de là à me transformer en centre serveur, comme la BNP, la Redoute ou Air France, il y a une marge...

Non. TOTEM supprime cette marge. TOTEM, est le logiciel serveur plurifonctions conçu pour l'énorme marché des PME, PMI, professions libérales, et plus généralement tous les prestataires de services. Il fonctionne sur compatibles PC-XT/AT

(sous MS/DOS[®]), et il coûte 35 000 F (prix de base).

Ce qui vous parlera le plus, c'est la diversité des applications réalisées par nos clients, à partir de la simple mise en œuvre des potentialités de TOTEM :

Vente par correspondance - Consultation de catalogues - Prise de commandes - Gestion de stocks - Communication interne (messagerie) - House organs - Sondages - Stimulation de forces de vente - Gestion d'agendas à distance (médecins) - Réservation de salles, de matériels, de courts de tennis, de places de théâtre - Consultation d'annonces classées - Consultation d'annuaires - Télésurveillance par minitel, etc.

Un éditeur qui se met en 4

4.I.D., l'éditeur de TOTEM, est une équipe d'informaticiens créatifs,

SERVICE-LECTEURS N° 295

4iD

NOUS NOUS METTONS EN QUATRE

toujours prêts à faire évoluer leurs produits vers de nouvelles fonctionnalités ou des développements spécifiques.

- C'est une équipe française qui écrit des modes d'emploi clairs, en français intelligible (oui, ça existe).

- C'est une équipe disponible pour la formation des utilisateurs et l'assistance (Sessions périodiques - Hot line 24 h/24 h par minitel - Télémaintenance).

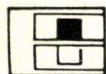
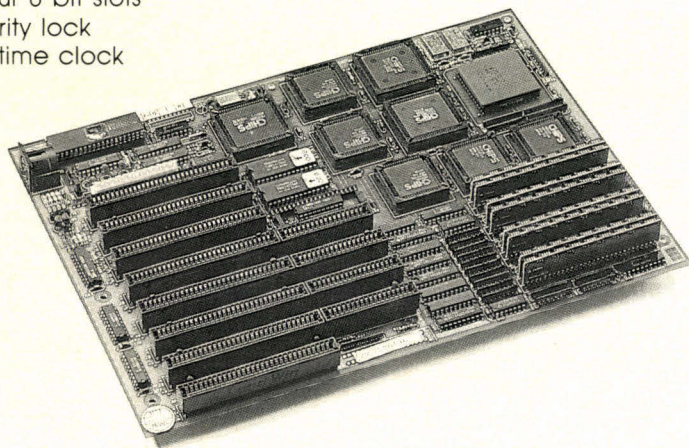
4.I.D. 51, rue de l'Amiral-Mouchez. 75013 PARIS

Téléphone : (1) 45 65 46 06

Minitel : (1) 45 65 43 00

AC-1 80386 MAIN BOARD
8 CHIPS 2MB RAM ON BOARD

- The Intel 80386 microprocessor
- The Chips and Technologies 82C206 Integral Peripheral Controller
- 16MHz clock speed with zero wait
- Compatibility with 80286 operating system and applications
- 2MB memory modules on system board
- Eight expansion slots, four full-size 8/16 bit slots and four 8 bit slots
- A security lock
- A real time clock

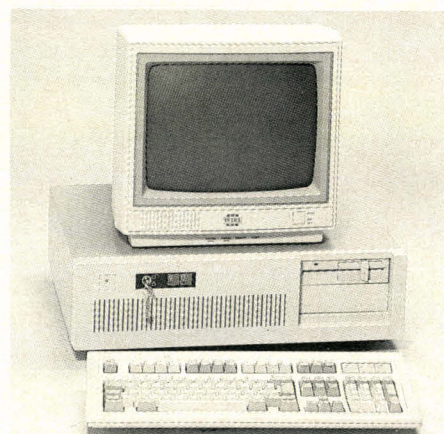


EVERGREEN UNION ENTERPRISE CO., LTD.

Mail Address: P. O. Box 101-34, Taipei, Taiwan, R.O.C.

Telex: 12136 GREENLO Fax: 886-2-716-1724 Tel: (02)712-9123 (Rep) 713-9325 (Rep)

EVERGREEN IS YOUR BEST CHOICE!!



The 386 System Unit Personal

Computer Features:

- 80386 MB w/ 2MB RAM
- HD/FDC w.40MB HD, 1x 1.2 MB FDD
- Super EGA Card
- 220W Power Supply
- 102 Keys Keyboard

SERVICE-LECTEURS N° 296

FORMATECH

172, Av. de Choisy 75013 PARIS Tél. : 45.82.12.29

Carte CGA

~~PRIX~~
~~485F~~

Carte Hercules

~~485F~~

Carte EGA

~~1800F~~

Souris 3 boutons

~~355F~~

40 Mo NEC

~~6400F~~

20 Mo + contrôleur

~~3900F~~

NEC ou SEAGATE

~~4217F~~

BROTHER 1509

~~2131F~~

NEC P6

~~5850F~~

NEC P7

~~7626F~~

POSSIBILITÉ DE CRÉDIT

CONSULTEZ-NOUS



PC TURBO

4,77/8 MHz 2 lecteurs Japonais 360 K
 MULTI I/O 640 K RAM
 Carte Hercules 720 x 348, Clavier

~~4798F~~

* PC XT AT sont des marques déposées par IBM - * Nos prix s'entendent H.T.

**LA MICRO
POUR TOUS**

AT TURBO

6/8 MHz, 1 lecteur
 1.2 Mo NEC, 1 disque
 dur 20 Mo SEAGATE,
 Carte Hercules
 720 x 348, Clavier
 étendu 512 Ko RAM
 ext. 1 Mo

~~11463F~~

PC F1

4,77 MHz, 1 lecteur
 japonais 360 K, sortie
 parallèle, Carte CGA
 256 K RAM, Clavier

~~3296F~~

**DISPONIBLE
SUR
STOCK**

SERVICE-LECTEURS N° 297

PARIS NOVEMBER 16-20, 1987

PARC DES EXPOSITIONS PARIS-NORD

FROM OUR POINT OF VIEW, IT IS PERFECTLY CLEAR THAT ELECTRONIC COMPONENTS ARE OF PRIMARY IMPORTANCE IN DETERMINING OUR INDUSTRIAL STRATEGIES FOR THE YEARS TO COME.

THE ELECTRONIC COMPONENTS SHOW PROVIDES US WITH AN OUTSTANDING SHOPWINDOW OF WHAT IS NEW IN THE FIELD, WITH THE UP-TO-DATE INFORMATION WHICH IS SO ESSENTIAL TO MEET BOTH THE CHALLENGE OF INTERNATIONAL COMPETITIVENESS AND THE OPPORTUNITY OF EUROPEAN MARKET HARMONISATION IN THE 1990'S.

IN OUR COMPANY, WHICH WORKS IN FIELDS SUCH AS TELECOMMUNICATIONS, DEFENCE ELECTRONICS, RAILWAYS, AND GAS TURBINES, ELECTRONIC COMPONENTS ARE OUR BASIC MATERIAL. JUST AS AN EXAMPLE I WOULD SAY THAT ALL OUR CONTROL SYSTEMS ARE BUILT FROM SILICON INTEGRATED CIRCUITS AND SOFTWARE.

TO INNOVATE, WE ARE CONSTANTLY ON THE LOOK OUT FOR NEW MARKETS, NEW PRODUCTS; AND NEW TECHNOLOGIES.

DEREK ROBERTS GRADUATED IN PHYSICS AT MANCHESTER IN 1953 AND THEN SPENT 25 YEARS IN A VARIETY OF RESEARCH AND MANAGEMENT ROLES WITH THE PLESSEY COMPANY. SALON. IN 1979 HE MOVED TO THE GENERAL ELECTRIC COMPANY PLC, AS DIRECTOR OF RESEARCH, AND SUBSEQUENTLY WAS APPOINTED TO THE BOARD OF GEC AS TECHNICAL IN 1983. MOST RECENTLY, HE HAS BEEN MADE JOINT DEPUTY MANAGING DIRECTOR (TECHNICAL) OF GEC.



SALON INTERNATIONAL
COMPOSANTS ELECTRONIQUES 87
C O M P O N E N T S

ORGANIZATION S.D.S.A. - 20, RUE HAMELIN - F 75116 PARIS - TEL. (33-1) 45.05.13.17

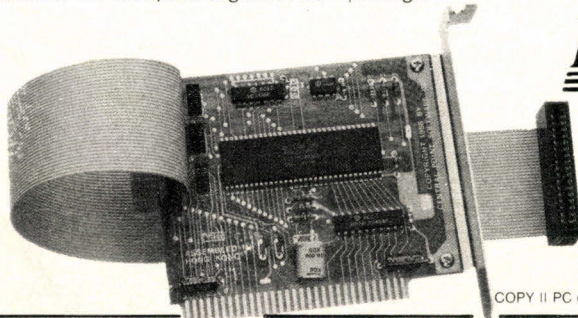
ARCANE

SERVICE-LECTEURS N° 298

COPIES DE SAUVEGARDE

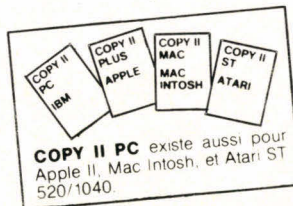
OPTION BOARD

Sauvegardez vos disquettes "protégées", c'est plus sûr que de risquer la perte ou la destruction de votre original précieux et unique ! La carte 1/2 longueur **OPTION BOARD** s'installe "les yeux fermés" sur votre IBM PC, XT ou AT. Elle apporte une puissance comparable aux machines de production industrielles qui installent les "protections" sur les disquettes 5 1/4. **OPTION BOARD** crée très simplement la Copie de Sauvegarde des logiciels, là où les programmes classiques ont tous échoué. Sur un IBM, la carte **OPTION BOARD** peut copier aussi des disquettes d'un autre format, tels APPLE, KAYPRO ou ATARI. Éditeur binaire inclus. Manuel en français, logiciel non "protégé".



COPY II[®] PC

COPY II PC est une autre solution économique pour sauvegarder vos disquettes 5 1/4 "protégées". Sur IBM PC, XT ou AT, vous pourrez sauvegarder la majorité des programmes les plus connus. De plus, grâce aux outils fournis, vous pourrez démarrer certains de ces logiciels sur le disque dur, la disquette 3 1/2 ou en Réseau Local. Appelez-nous pour obtenir la liste des logiciels copiables constamment actualisée. Manuel en français, logiciel non "protégé".



COPY II PC existe aussi pour Apple II, Macintosh, et Atari ST 520/1040.

PC MART

3, rue l'Olive - 75018 PARIS
Tél. : +33 (1) 42.02.08.08
Minitel : 36.14 code PCMART
Télex : 641 055

BOUTIQUES

PARIS 17ème - (1) 46.22.59.27
PARIS 13ème - (1) 45.84.47.68

Central Point
Software

BON DE COMMANDE

Oui je désire recevoir

ex **OPTION BOARD** au prix de **1476 F HT**
(1750 F TTC + 35 F de port)

ex **COPY II PC** au prix de **413 F HT**
(490 F TTC + 35 F de port)

en envoyant dès aujourd'hui ce coupon.

☐ Chèque joint

☐ VISA ☐ EUROCARD ☐ MASTERCARD

No exp

☐ Contre remboursement (+ 40 F de frais)

Nom

Adresse

Ville

Signature : Date MS 11/87

COPY II PC et OPTION BOARD sont les accessoires vendus pour créer la copie de sauvegarde en application de l'article 47 de la loi du 3 7 85

SERVICE-LECTEURS N° 299

We Are Your Profitable Supplier

For Programmable Password

Power Knob

UT-S10 80286-10 AT MAIN BOARD
(6/10/12 MHz) 1M/4 M ON BOARD

UT-S20 80386/AT MAIN BOARD
(32 Bit, 16/20 MHz)

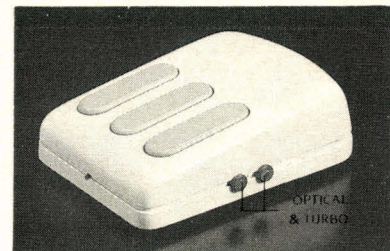
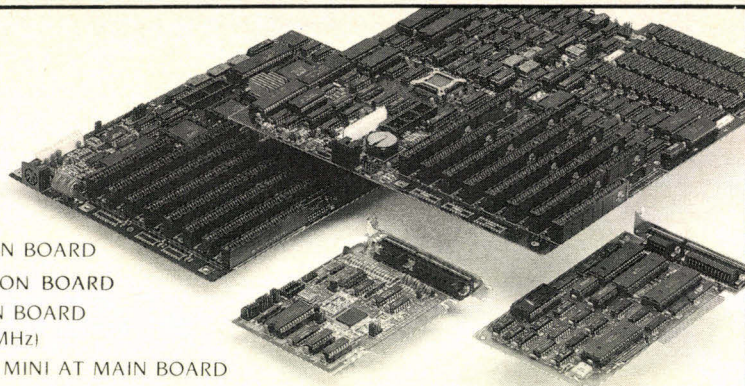
UT-S17 CPU 80286-10 MINI AT MAIN BOARD
(6/10/12 MHz)

UT-A20 SUPER E.G.A. CARD 640x480 Resolutions

UT-M10 TURBOMOUSE II (OPTICAL)

Space require: 1/2 or 1/4 Regular Mouse

UT-A21 MONO/COLOR/EMU



ULTIMA

ELECTRONICS CORP.

2 FL. No. 25, Chung Hua Rd., Sec. 1, Taipei,
Taiwan, R.O.C. Tel: 381-0711 (12 lines)
Tlx: 13329 SHERRYCO
Fax: 886-2-3143785

SERVICE-LECTEURS N° 300

UX MICROLOGIX

67, rue Archereau - 75019 PARIS

Tél. : 42.45.17.17

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 H A 18 H - VENTE SUR PLACE ET PAR CORRESPONDANCE - CRÉDIT ET CRÉDIT-BAIL POSSIBLE, DE 3 A 5 ANS.

Egalement :

Imprimantes :

SIEMENS
FUJITSU

Composants
électroniques
Moniteurs TVM
et ZENITH

Disques durs :

SEAGATE
RODIME
MAXTOR

Carte 32 bits équipée
d'un 32032 ns
Unités de sauvegarde
60 Mo interne ou
externe XT/AT



Photo non contractuelle

PC TURBO COMPATIBLE XT

Carte mère Turbo 10 MHz/4,77 MHz, 640 Ko installés, lecteur disquette 360 Ko, Disque dur 30 Mo, Carte Hercules graphique, Moniteur 14" ambre, Port parallèle, 2 x ports série, 1 port joystick, Clavier Azerty étendu 101 touches, Alimentation 150 W

AT 3 TURBO COMPATIBLE IBM/AT

Carte mère Turbo, Horloge 6-10 MHz
640 Ko RAM installé
1 lecteur disquette 1,2 Mo
Carte contrôleur FD + HD Western Digital
Carte graphique 720 x 348 Hercules
1 port parallèle, 1 port série
Disque dur 40 Mo SEAGATE
Alimentation 200 W
Clavier Azerty étendu 101 touches
Moniteur 14" ambre

Prix net HT : **14700^F**
531,40^F HT sur 36 mois

Prix HT modifiables sans préavis.

Prix net HT :

299,35^F HT sur 36 mois **8250^F**

SERVICE-LECTEURS N° 301

CIRATEL : Rien que des AFFAIRES MATERIEL DE QUALITE ET GARANTI

MAGNETOSCOPE VHS

Très haut de gamme

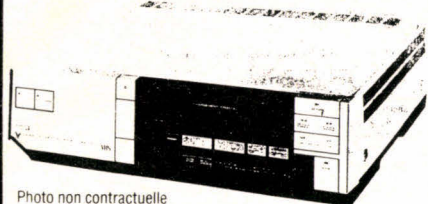


Photo non contractuelle

Vente jusqu'à épuisement du stock.

- TELECOMMANDE INFRAROUGE (fournie)
- VISIONNAGE AVANT/ARRIERE
- ARRÊT SUR IMAGE

2^e MAIN

Matériel déballé, garantie
PRIX UNITAIRE
par 10 : 2 370 F (sans cordon)

2650F

MACHINE A ECRIRE électrique de bureau grande marque NEUVE



- Roue de 100 signes
- Largeur maximale de la feuille introduite 330 mm
- 4 interlignes
- 4 espacements
- 1/2 espacement vers haut/bas
- Réglage de frappe
- 1 + 3 doubles
- Frappe 13 caractères/seconde
- Mémoire de correction
- Mémoire de phrase
- Marge de gauche en retrait
- Mise en place automatique du papier
- Tabulation décimale
- Dimensions 450 x 355 x 152 mm, etc..., etc..., etc...

Valeur 5 500 F
PRIX CIRATEL

2750F

MATERIELS NEUFS

MAGNETOSCOPE HIFI
Stéréo valeur 7500 F

PRIX CIRATEL **3850F**

Télé 70 cm stéréo Pal/Secam

coins carrés **4500F**

SPECIAL BRICOLEURS



MAGNETOSCOPE VHS-SECAM
PORTABLE D'OCCASION.
Matériel avec pannes éventuelles,
à revoir.
Type de batterie
à utiliser : BP3

1350F
Sans garantie

IMPRIMANTE MICROLINE 82

Interface série parallèle 80 colonnes
IMPRIMANTE A AIGUILLE bi-directionnelle,
MATRICE 8 x 9, 120 CPS.

Déballé **950F**

IMPRIMANTE LOGABAX LX 102 V

Jet d'encre, spécial MINITEL.
Vidéotexte Busser de 2 pages,
entraînement papier par picot ou
friction.
Matériel déballé.

GARANTIE 3 MOIS
Prix normal 3 900 F

490F

TERMINAL PORTABLE

AScii réf. 415 MATRA
Modem intégré V21 (300/300 Bauds).
Interface RS 449 pour imprimante.
Possibilité raccordement par prise di-
recte (RS 232) sur matériel Informati-
que. Vitesse jusqu'à 1 200 bauds.
Matériel déballé.

GARANTIE 3 MOIS
Prix normal 3 500 F

390F

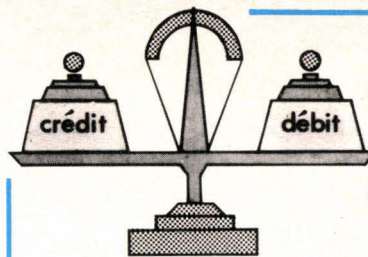
49, RUE DE LA CONVENTION, 75015 PARIS

Métro : JAVEL, CHARLES-MICHEL, BOUCICAUT

Aucune vente à crédit ni contre remboursement. Expédition en port D.U.

Règlement total à la commande par chèque bancaire ou CCP à l'ordre de CIRATEL n° 5719.06 PARIS

EN CAS DE RETOUR, CE MATERIEL VOYAGE AUX FRAIS DU CLIENT



AutoCompta 3:
Comptez sur moi!

650 F h.t.
soit 770,90 F t.t.c.

- **simplicité** : saisie contrôlée, menus déroulants, éditions paramétrables, grilles d'aide, non protégée
- **puissance** : multi-sociétés, 64 000 écritures par société
- **sécurité** : fichiers récupérés après coupure de courant
- **assistance** : support téléphonique gratuit

SAISIE

- appel du compte par son numéro ou par son libellé
- accès au compte suivant ou précédent
- création en temps réel des comptes inexistants
- positionnement par défaut dans la colonne débit ou crédit, en fonction du type de journal
- modification des écritures par déplacement dans le journal avant sa validation

ÉDITIONS

- plan comptable, balance, grand livre
- journaux, journal général
- bilan, compte de résultat
- choix des plages de comptes et/ou de dates

Et bien d'autres possibilités...

CARACTÉRISTIQUES

- Comptabilité générale conforme au N.P.C.
- nécessite un PC/XT/AT* ou un PS/2*
- mémoire centrale de 384 Ko, MS-DOS*
- 100 sociétés, 32 000 comptes par société
- 64 000 écritures annuelles par société

SOMMA
France

3, rue Ruhmkorff
75017 PARIS

Tél. : (1) 45 72 17 38 +
Télex : 642 255

BON DE COMMANDE

Nom : _____

Société : _____

Adresse : _____

Ville : _____

☐ **AutoCompta 3*** Ci-joint chèque de **770,90 F TTC**
sur disquette 5" 1/4 ☐ sur disquette 3" 1/2 ☐

☐ Je désire recevoir une documentation

Si **AutoCompta 3** ne vous donne pas satisfaction
dans les quinze jours, Somma France vous le
rembourse (moins 70 F pour frais).

*marques déposées.

MS 11/87

INTELLIGENCE ARTIFICIELLE ET GESTION: LE MARCHE DU SIECLE

Les chiffres varient suivant les sources. Selon le *Wall Street Journal* les ventes de produits IA s'élèveraient à 700 millions de dollars en 1985 et, avec un taux de progression de 43 % par an, atteindraient 4,2 milliards de dollars d'ici 1990 (nous passons donc de 10 à 4,5). Dans un avenir plus immédiat, une étude de marché, révélée par Hewlett-Packard, estime l'enveloppe des stations de travail IA en 1987 à 146 millions de dollars en Europe. Ce qui équivaut à une croissance de 60 % l'an. HP devrait prendre 25 % de ce marché. Les chiffres s'assemblent mais ne se ressemblent pas. Seul point commun : la hausse.

Pour l'heure, un trait d'union pour ces jeunes micro-entreprises révélées par Avignon 87 : la gestion d'entreprise revue et corrigée par l'IA. Si leur avenir est incertain, elles ont le mérite de mettre l'accent sur les produits les plus à la pointe de l'IA, et certainement les plus porteurs. Pas de langages LISP, Prolog ou Smalltalk à proposer, mais plutôt des générateurs de systèmes experts ou carrément des progiciels « prêts à l'emploi » intégrant une expertise (analyse financière, gestion de stock, etc.).

Les plus innovantes vont jusqu'à présenter des interfaces en langage naturel pour améliorer le dialogue entre l'expert et l'ordinateur. En effet, pour elles, la fonction de cognicien (celui qui extrait la connaissance pour « la mettre en boîte dans l'ordinateur ») est dépas-

L'intelligence artificielle (IA), c'est une nouvelle ruée vers l'or ! La tendance du marché est tellement favorable à l'IA que de nombreuses petites sociétés se sont créées depuis environ deux ans sur ce créneau. Les chiffres parlent d'eux-mêmes. En 1990, le marché devrait être multiplié par dix et devrait atteindre pour l'Europe 10 milliards de dollars ; la France devrait générer un chiffre d'affaires prévisionnel de 650 millions de dollars (source DM Data Inc.). Selon ces mêmes sources, le marché mondial de l'IA atteignait un montant de 1,05 milliard de dollars en 1986.

sée. Leur produit n'est souvent pas plus difficile à utiliser qu'un tableur, et surtout ne coûte pas plus cher.

Les trois grandes tendances du salon peuvent se résumer ainsi :

- les générateurs de SE sur micro-ordinateur ont démocratisé l'IA. La tendance est aujourd'hui au générateur de SE sur poste de travail 32 bits, pour développer des applications de plus grande envergure ;
- la baisse des coûts ouvre le marché aux PME-PMI ;
- une pléthore de petites sociétés se créent pour le conseil, la formation et la distribution de produits IA. La gestion est leur terrain de prédilection.

Pléthore de micro-SSI sur le créneau « IA et gestion »

Une société telle que Vecteur, avec à sa tête J.-C. Baudry, se crée essentiellement sur l'idée de conseil en organisation des entreprises, avec mise en place d'outils IA d'aide à la décision. L'un des produits proposés fait partie de cette nouvelle génération de SE où la connaissance est déjà établie : il s'agit d'aide à la conduite d'interviews pour le diagnostic de PMI ou l'élaboration de nomenclatures et gammes dans les industries travaillant à la commande.

L'entreprise SIG (pour Systèmes Informatiques de Ges-

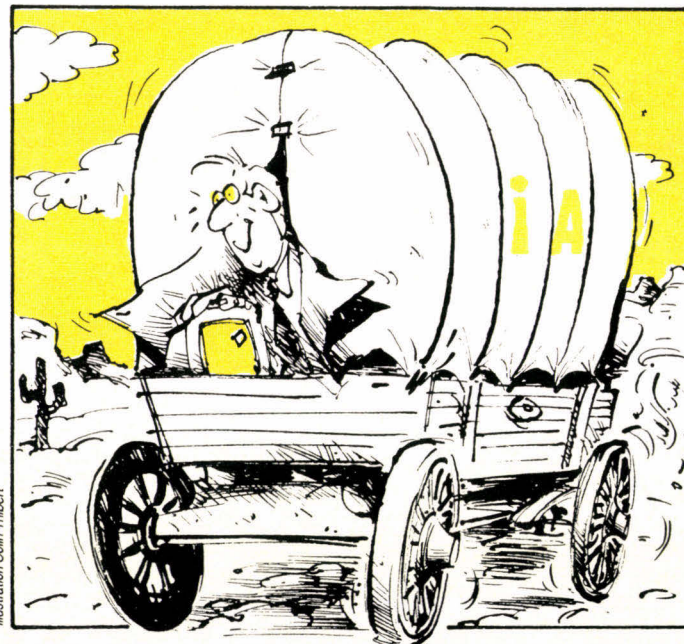


Illustration Colin-Thibert

tion) s'est établie sur ce même créneau. « Notre produit phare est un générateur de système expert PC-Optrans expert qui, comme son nom l'indique, tourne sur PC et compatibles. Sa caractéristique est d'intégrer les fonctions indispensables à la gestion : modélisation, accès à des outils statistiques, présentation de tableaux et graphiques », explique Thierry Villedieu.

Un produit utilisable plus directement est FINSIM, un SE en analyse et ingénierie financière. Il permet l'étude approfondie de l'évolution financière passée de l'entreprise, le suivi des performances économiques et financières, la simulation des conséquences financières des principales décisions de gestion, et une expertise grâce à sa fonction expert concernant : le risque de défaillance, le fond de roulement, la rentabilité, la structure, le potentiel de croissance.

Soft Computing, petite SSII française à vocation internationale, se définit comme avant tout pragmatique. Pas de produit spécifique, mais une bonne connaissance du marché pour choisir l'outil IA le mieux adapté à la société commanditaire. Gilles Venturi et Eric Fischmeister présentent néanmoins des applications opérationnelles de systèmes à base de connaissances pour l'analyse de risques ou l'estimation rapide de coûts...

Siria (Société d'ingénierie et de recherche en intelligence artificielle) se positionne également comme société de conseil et de formation en IA. Le développement d'applications IA se fait grâce à un produit issu de la recherche, provenant du LSI (laboratoire de Langages et Systèmes Informatiques de Toulouse). TAIGER s'intègre dans un environnement micro (PC et compatibles) et dialogue avec les logiciels tels que Word, dBase III. Selon Eric Wyss, grâce à son interface en langage semi-naturel, ce produit fait l'économie du cognicien, puisqu'il suffit à l'expert de s'exprimer clairement pour utiliser TAIGER, qui ne coûte pas plus cher qu'un SGBD ou un traitement de texte sur micro ».

SAIA présente pour la première fois, à Avignon, NAT, un

générateur d'interfaces de communication en langue naturelle. Ce système lit des phrases en langage naturel (par ex. : le français), les comprend dans un contexte donné (par ex. : la gestion d'une entreprise), et les traduit dans une représentation autre (par ex. : en requête à une base de données). Il existe déjà un traducteur vers SQL.

Selisa s'engage également vers ce domaine plus spécifique des interfaces homme-machine en langage naturel, avec un produit nommé « Langnat ». Son deuxième produit est Obexpert, un outil de représentation des connaissances utilisant le formalisme objet. Destiné à la conception de systèmes d'aide à la décision, il permet un maquettage rapide.

Palladian commercialise en Europe depuis janvier 1987 une gamme de progiciels experts « prêts à l'emploi » intégrant le savoir-faire de spécialistes et destinés aux dirigeants d'entreprises : directeurs financiers, directeurs commerciaux et directeurs de production. Produits haut de gamme écrits en LISP et opérationnels sur machines LISP (Symbolics et Explorer).

Toujours dans ce même domaine d'intérêt Ordimega, spécialisé dans le conseil pour la création et le développement d'entreprises, propose PREFACE : Progiciel d'Evaluation Financière et d'Analyse pour la Création d'Entreprises en deux temps. « Tout d'abord, « Préface tableur » est organisé, grâce à Lotus 1-2-3 (sur PC) et Excel (sur Macintosh), autour de cinq grands volets : vendre, produire, administrer, financer et préparer le lancement. La deuxième étape, « Préface expert » élaboré à l'aide de GURU, explique les prévisions et les déséquilibres calculés par Préface-tableur, et oriente le chef d'entreprise vers des stratégies d'amélioration », explique Patrick Sénicourt, animateur d'Ordimega et professeur du groupe ESCP (Ecole supérieure de commerce de Paris).

Vincent Schaefer, d'Expertteam, a spécialisé sa société dans la conception, le développement et la distribution d'applications SE orientées vers les grandes fonctions de l'entreprise comme l'analyse financière,

le marketing et la production. Finexpro est un produit élaboré, intégrant une expertise en analyse financière. Tout comme Préface d'Ordimega, il est constitué de deux parties. La première a été développée sur Multiplan et est également disponible sur Lotus 1-2-3 et Symphony. Elle permet de saisir les éléments financiers des derniers exercices de la société. La seconde, développée avec Personal Consultant de Texas Instruments, est plus experte. La base de fait, est enrichie d'éléments qualitatifs permettant d'établir le rapport d'analyse financière (celle-ci peut

alors être reprise par un outil de traitement de texte pour son édition) ; une analyse de l'activité commente l'évolution des principaux postes financiers et porte un jugement sur la rentabilité de l'entreprise.

Applia s'est constituée pour le conseil et la réalisation de logiciels utilisant les techniques de l'intelligence artificielle dans ses réalisations, on remarque un système d'aide à la décision en gestion de stocks de production et un système d'allocation d'emploi du temps.

Ilot également sur le terrain du conseil et de la formation en systèmes experts, propose en

Chez Hewlett-Packard la présélection des candidats à l'emploi passe par un système expert

Vous cherchez du travail dans le secteur de l'informatique ? Dans votre panoplie de sociétés, vous avez choisi Hewlett-Packard ? Sachez qu'une présélection des candidatures est effectuée par un système expert. Il faut dire que les candidatures sont nombreuses, puisque cinq personnes sur toute la France traitent 15 à 20 000 dossiers par an. Martine Gautier, experte en recrutement à l'unité de production de L'Isle-d'Abeau, espère n'en traiter manuellement que 30 %. Elle a mis en place ce SE en collaboration avec ITMI. « Un de ses effets induits est la formalisation de la connaissance liée à la rationalité du recrutement chez HP, qui facilitera la transmission de ce savoir-faire à d'éventuels nouveaux recruteurs », explique-t-elle. Pour l'heure, seul le premier écrémage est considéré, et les données sont renvoyées par un technicien de Hewlett-Packard. Mais il est envisagé de sauter aussi cette étape grâce au minitel. Finie la belle lettre écrite à la main accompagnant le curriculum vitae. Chaque candidat pourra de chez lui répondre

à un questionnaire préétabli et saura très rapidement s'il est apte ou non à travailler chez Hewlett-Packard.

Le premier objectif est atteint : gain de temps pour celui qui recrute et réorganisation de son travail. Les 30 % de candidats retenus par le SE recevront un meilleur accueil lors des entretiens et des tests.

Sachez que les recrutements se font de moins en moins sur poste et de plus en plus sur des critères généraux de personnalités : esprit évolutif, goût du risque, expérience, etc. Ce phénomène est lié au fait qu'en règle générale un individu ne reste pas plus de deux ans sur un même poste. Cette évolution explique que l'on puisse faire une présélection avec SE ; autrement il aurait fallu imaginer un SE par poste créé, ce qui est impossible.

« La base de connaissance a donc été construite sur des critères globaux qui ne cessent d'évoluer. Formaliser la connaissance d'une pratique courante n'a pas été le plus facile, et nous continuons d'affiner nos concepts liés au recrutement de HP », explique Martine Gautier.

démonstration un diagnostic financier pour la réhabilitation de bâtiments et un exemple d'ordonnement et de planification de production utilisant la gestion d'hypothèses.

La distribution de générateurs de SE, génératrice de profits

Les grandes fonctions de la gestion d'entreprise restent le terrain de prédilection de ces

micro-SSII. D'autres sociétés (quelquefois plus anciennes) se sont créées ou ont intégré dans la distribution de logiciels classiques, la vente de générateurs de SE. Pour certaines, les prévisions sont plus qu'optimistes, pour d'autres les résultats sont déjà là. Les générateurs de SE les plus en vue sont Nexpert de Neuron Data, Guru de M.D.B.S. et KEE d'Intellicorp.

Edia (Européenne d'intelligence d'artificielle), créée fin 1986, démarre avec ces trois produits phares. Forts des statistiques en hausse du marché de l'IA, Jean-Claude Périvier (P.-D.G.) et les deux cofonda-

teurs, Louis Salvignol et Laurent Gouzènes, donnent une connotation internationale à leur société. Ils se fixent pour objectif, d'ici 1990, un CA de 30 millions de F pour quarante personnes employées. Aujourd'hui, avec neuf personnes, l'objectif le plus immédiat est d'« intégrer dans les PME-PMI, les concepts d'intelligence artificielle en adaptant les outils aux besoins de l'entreprise ».

Prolog avec Expertaid a la même préoccupation de vulgarisation de l'IA : « Expertaid est un système d'éducation destiné à faire comprendre les fondements, les mécanismes et les enjeux des systèmes experts. » Le développement de la société s'appuie plutôt sur Progexpert, générateur de systèmes experts intégré à un langage de 4^e génération, et sur Kes, environnement de développement de systèmes experts munis de 3 moteurs (règles, hypothèses et tests).

Intellia : Pour rendre un SE opérationnel

Intellia est créée en 1986, par Patrick Landry et Jérôme Clavo. Ils misent pour le développement de leur jeune société sur un seul produit : Nexpert sur Macintosh, et Nexpert Object (de Neuron Data) sur IBM PC-AT et compatibles. En relation avec Jean-Marie Chauvet, coconcepteur du logiciel Nexpert, ils représentent la société Neuron Data en France et contribuent à l'amélioration de ce produit. Pour eux, « un SE n'est opérationnel que lorsqu'il est adopté par ses utilisateurs et intégré efficacement dans son environnement industriel, bureaucratique ou de gestion. Le développement d'interfaces graphiques, de programmes de communication et d'échanges de données est un enjeu clé pour l'avenir des SE ». Aussi, Intellia a conçu le logiciel Nexpert Toolkit, une boîte à outils qui accompagne Nexpert sur Macintosh au moment du développement. A quatre, ils comptent réaliser un chiffre d'affaires de 4 MF en 1987.

Nexpert coûte 41 510 F

TTC (+ 7 000 F pour une journée de formation), Nexpert Object coûte près de 71 160 F TTC (+ 8 000 F pour une journée de formation).

Intellia annonce à Avignon, en liaison avec Neuron Data, Nexpert Object sur Vax de Digital Equipment sous le système d'exploitation VMS.

Le passage de « micro-générateur de SE » sur des ordinateurs plus puissants est une tendance forte aujourd'hui. Guru, par exemple, vient d'être annoncé sur MicroVax de Digital Equipment (sous le système d'exploitation VMS). Une version devrait être proposée bientôt sous le système d'exploitation Ultrix du MicroVax.

ISE Cegos, bien connu à travers le logiciel de mise en page « Page Maker », commercialise deux versions de Guru sur micro-ordinateurs compatibles : une version monoposte (41 510 F TTC) et une version multiposte. Développé par la société américaine MDBS, Guru a le succès que l'on sait, puisque 4 000 copies ont été vendues en un an aux Etats-Unis. Editrice et distributrice de logiciels, la société a plus que doublé son chiffre d'affaires entre 1985 et 1987, pour atteindre 37 millions de francs (pour 35 personnes employées).

Une originalité dans Nexus de Mind Soft : ce générateur de SE sur micro et mini-ordinateur est hybride, c'est-à-dire qu'il permet d'accueillir et de combiner des connaissances exprimées aussi bien sous forme de règles de production (connaissances déclaratives) que sous forme d'algorithmes (connaissances procédurales).

IA et gestion dans les grandes sociétés

GSi-Tecsi, avec Intelligence service (IS) se situe dans le même champ d'application que les micro-SSII naissantes, mais avec un an d'avance (mise en service de IS en janvier 1986). IS, donc, est un outil de développement et d'utilisation de SE (sous MS-DOS) accessible à n'importe quel informaticien. La société annonce 250 générateurs vendus et 11 000 applica-

Miriam : système expert pour la gestion prévisionnelle du personnel à l'EDF

La création de Miriam est liée à un constat des responsables du personnel de l'EDF : un des points faibles dans le management d'une entreprise est l'absence de stratégie à moyen terme dans la Gestion prévisionnelle du personnel (GPP). Les responsables de gestion du personnel ont constaté que, dans cette période de stagnation économique et de mutations techniques et sociales, les ressources humaines sont un immense réservoir de productivité. Un outil de réflexion sur 15 ans lié à une gestion opérationnelle à plus court terme (6 mois, 1 an) s'est révélé utile à l'EDF. Pour ce besoin spécifique, où les réalités sociales sont complexes et font appel à des valeurs psychosociologiques et organisationnelles, un système expert a été mis en place depuis un an déjà. Hervé Cadalen, du département Innovation-Emploi à la direction du personnel et des relations sociales, s'est penché sur ce problème avec deux ingénieurs d'EDF (D. Mulet-Marquis et P. Benhamou). Miriam est le fruit de leur réflexion. C'est « un outil d'aide à la conception et à la mise en œuvre d'une gestion prévisionnelle de personnel à moyen

terme, spécialisé dans le diagnostic, la simulation et l'ébauche de plans », explique D. Mulet-Marquis.

Lors d'une session avec Miriam, voici un diagnostic possible :

« Le profil de l'unité à étudier se rapproche le plus du contexte n° 6. Ce contexte correspond à une unité dont les caractéristiques principales sont :

- une fonction personnel assez dynamique de nature à développer les capacités d'adaptation de l'entreprise aux sollicitations extérieures ;
- cependant cette fonction personnel est pilotée par un management de style autoritaire et centralisé ;
- la présence d'un pouvoir hiérarchique sécurisant provoque des rigidités de fonctionnement et des traces de bureaucratie dans certaines pratiques. »

Une des particularités de Miriam est dans la base de connaissance qui est entièrement paramétrée, de sorte que le système peut accéder à plusieurs expertises. Organisé autour du moteur d'inférence Alouette, ce logiciel est interfaçable avec des procédures externes. Il peut donc être intégré dans une autre application de gestion.

tions diffusées. Une dizaine d'applications ont été montrées à Avignon : la plupart sont dans le domaine bancaire.

SAGE, Système d'Aide à la Gestion de l'Épargne, est utilisé dans une trentaine d'établissements de la Caisse d'Épargne de l'Île-de-France. La base de connaissances est d'environ 500 règles et traite d'une dizaine de produits répartis entre l'épargne investie et l'épargne liquide. Une autre application du même type (conseil en placement) a été mise en place à la Banque de Bretagne.

Un produit très spécifique et original, Elys, a été développé pour Crysto. L'objet d'Elys est d'estimer le coût de développement des logiciels. Cinq ans d'expertises sur plus de 120 projets informatiques français ont été synthétisés dans Elys. A partir d'hypothèses sur un projet logiciel (caractéristiques et spécification du projet, profil de l'équipe de développement, environnement de production, risques de perturbation du projet), Elys est capable d'estimer l'effort de développement nécessaire, la durée de développement, la montée en charge des effectifs. Son intérêt ? Limiter la part subjective dans l'estimation des coûts d'un projet logiciel.

Un petit système de 100 règles a été établi pour la société Ugine de Savoie. Son but est d'aider les agents commerciaux à répondre à leurs clients qui ont des problèmes sur certaines machines (décolletage, fraisage ou perçage). Une première marque a été établie en dix jours et le système pilote en un mois et demi.

Étant donné la performance d'IS, il a été porté sur VAX de Digital Equipment.

Steria, suite à un important accord signé avec EDF, présente Génésia, générateur de systèmes experts intégrables dans une informatique existante. Génésia 1 sur micro-ordinateurs compatibles coûte environ 45 068 F TTC avec installation sur site et formation.

Génésia 2 est destiné aux machines plus puissantes sur station de travail Bull SPS7 (sous Unix), sur VAX et Micro-Vax de DEC (sous VMS), sur

les matériels IBM 30XX et 40XX (sous MSV et VM). Sur les grands calculateurs, les prix sont de l'ordre de 200 à 355 800 F TTC. Une des applications présentées est Préfase, dont l'objet est le calcul des prestations familiales à Electricité de France et Gaz de France. La particularité du régime et l'évolution rapide de la réglementation ont poussé au choix d'un SE. Ainsi, 1 000 gestionnaires de la société peuvent contrôler leurs propres connaissances, mettre à jour la base de faits en fonction de l'évolution de la réglementation sans l'intervention d'un informaticien.

Nixdorf Computer a choisi exactement la même orientation que les micro-SSI puisqu'elle offre Twice, un générateur de SE simple et convivial s'adressant à un non-informaticien, et présente Nibex (Nixdorf Branch Expert System). Ce produit est destiné aux établissements financiers : conseil en investissement financier, attribution de prêts immobiliers, contrôle de déclarations administratives.

Graphael, dans un projet Esprit, a collaboré au développement de DNAT dont l'objet est « un support informatisé d'une méthode d'analyse et de conception de systèmes de décisions en entreprises ».

Fragmentec propose deux produits du type « progiciel expert » prêts à l'emploi. Trefle et un SE d'aide au choix d'une micro-informatique d'application dans les PME-PMI : comptabilité, tenue de stock, CAO, DAO, calculs, etc ; et Mabel qui est un SE d'aide à la décision destiné aux professionnels du marketing (prospection et classement des clients par ordre de priorité commerciale, prévision des ventes grâce à des simulations sur le comportement du marché).

L'offre IA en gestion vue à travers les micro-SSI et les entreprises plus grandes (bien que non exhaustive dans cet article) montre que les systèmes experts sont devenus enfin opérationnels cette année. Sans révolutionner le monde informatique, ils se sont fait une place dans des créneaux très spécifiques demandant une expertise limitée.

Rosalie Hurtado

Tendances industrielles bien confirmées au salon international d'IA en Avignon pour la session 1987

Avignon 87 confirme les prémisses de l'IJCAI 87. Reconnu par tous les constructeurs d'informatique, l'IA et les différents segments qui la composent (systèmes experts, langage naturel, reconnaissance de formes, etc.) ne fait même plus l'objet de querelles d'écoles. Alors que Prolog et Lisp cohabitent sans problèmes certains créent des ponts avec les langages orientés objets, alors que d'autres préfèrent tisser des liens avec des outils plus classiques comme les langages C, Pascal ou les outils de développement SGBD et autres tableurs. L'IA ne fait plus « bande à part », mais au contraire s'intègre dans les applications déjà existantes, leur apportant un vernis d'intelligence. C'est sa grande force aujourd'hui. L'IA banalisée comme un tout autre outil de développement informatique, mais beaucoup mieux adaptée dans certains créneaux pour simuler la connaissance, elle ouvre la voie à l'informatisation de secteurs nouveaux non encore abordés par l'informatique classique : le diagnostic (maladie des hommes, des plantes ou des machines), l'aide à la décision (financière souvent...), et à la gestion (du personnel par ex.).

Pourquoi la conquête de ces nouveaux marchés ? Tout simplement parce qu'un système expert est structuré de telle façon qu'il peut absorber une masse importante d'informations et de connaissances. Dans les tendances fortes on note :

- La démonstration que les générateurs de systèmes experts peuvent être utilisés sans difficulté sur micro-ordinateurs, et que même des petits SE (de 200 à 1 000 règles) peuvent être mis en place. Guru et Nexpert ont beaucoup aidé dans ce sens là.

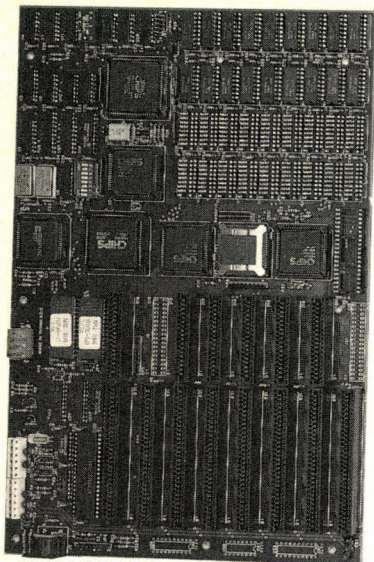
- L'acceptation de nombreux outils IA du marché sur les postes de travail tels que le HP 9000, Sun, Apollo, SM90, SPS7. Les stations de travail (32 bits) sont plus puissantes que les micros et nettement moins chères que les machines spécialisées (machines Lisp, lambda, Explorer...). Seuls les grands comptes, armées, administrations pouvaient envisager une application IA. Les coûts de développement et le prix des machines spécialisées étaient un handicap pour les PME-MPI.

- L'ouverture de l'IA aux outils classiques leur réserve une place au soleil au sein d'une informatique traditionnelle.

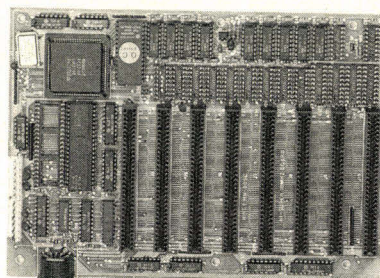


XENER IS YOUR SUCCESSFUL PARTNER!

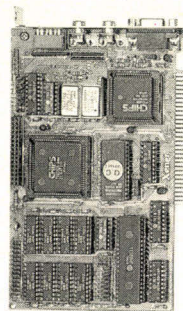
**Top Quality with Powerful Function
Outstanding Customer service
and Technical Support**



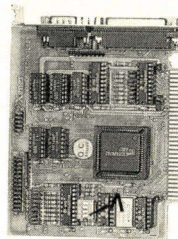
NEW BABY AT



SUPER XT



XENER-100



XENER-200

XENER-286 NEW BABY AT

- CPU: 80286-10
80287 (optional) 8/12MHz 0/1 wait state
- RAM 512K, 640K 1M, 2M, 4M on board
- MEMORY DECODE: 640KB base memory
- ROM: 32KB legal BIOS
- Clock/calendar battery back-up
- 8 expansion slots
- New 10/12 PC/AT Chip Set.
- Options for dividing the I/O channel
Clock and DMA Clock by 2 for High
Speed System

XENER-SUPER XT

- CPU: 8088-2
8087 (optional)
10/8/4.77 MHz switchable
- RAM: 640KB on board
- ROM: 8KB legal BIOS

XENER-100 PEGA

- 100% hardware and software
compatible to IBM EGA card
- Backward compatible to IBM C/G/A,
M/G/A, Hercules display adapter
- Support IBM P G A, 640 x 480 256
colors
- Smart auto-emulation adjusts
automatically to display mode required
by application software

XENER-101 TWIN GRAPHIC

- Color graphics compatible
- Hercules graphics compatible
- Light pen interface

XENER-200 STD I/O FOR XT, AT

- 2 RS-232 Serial port
- 2 printer port

Xener XENER TECHNOLOGY CORP.

8th Fl., 211, Chung Hsiao E. Road, Sec. 4,
Taipei, Taiwan, R.O.C.

Tel: (02)773-4117 Tlx: 13053 XENERTEK Fax: 886-2-7712324

IBM PC, PC XT, PC AT are registered trademarks of International Business Machines Corp.

DISTRIBUTORS WANTED

SAMPLES ARE AVAILABLE

SERVICE-LECTEURS N° 304



**Nouveaux effaceurs
HAUTE PUISSANCE**

FABRICATION FRANÇAISE

EFFACEZ EFFICACE!

de 1 à 600 ép-roms simultanément

• EFFACEURS STANDARDS

Intensité U.V. : de 7.500 à 9.000 $\mu\text{W}/\text{cm}^2$

VLE- 8T : efface 8 ep-roms « 24 pin »

VLE-12T : efface 18 ep-roms « 24 pin »

VLE-24T : efface 36 ep-roms « 24 pin »

• EFFACEURS INDUSTRIELS

Intensité U.V. : 18.000 $\mu\text{W}/\text{cm}^2$

Capacité : 50-100-200...600 ep-roms « 24 pin »

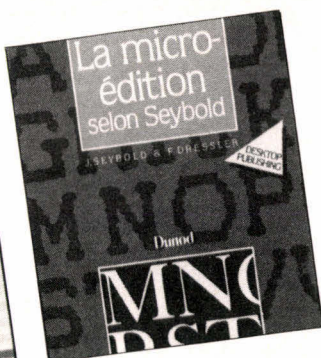
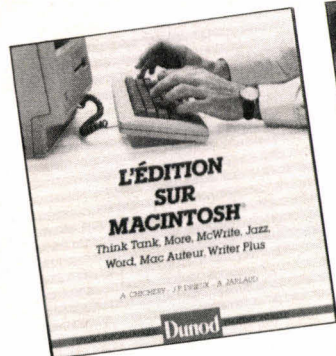
EFFACEURS SPÉCIAUX SUR DEMANDE



VILBER LOURMAT

BP 66 - Torcy - Z.I. Sud - 77202 Marne-la-Vallée Cedex 1
France - Tél. : (1) 60.06.07.71 + -Télex VILBER 691 062 F

MICRO-INFORMATIQUE PROFESSIONNELLE



dernières
nouveau

LA MICRO-ÉDITION SELON SEYBOLD

J. SEYBOLD, F. DRESSLER

Du dessin des caractères à l'image numérique, de la saisie du texte à la mise en page, de la composition à l'impression laser... par deux experts en informatique éditoriale, tout ce qu'il faut savoir pour atteindre une qualité professionnelle en respectant les règles traditionnelles de la typographie. Une référence tant pour les professionnels de l'imprimerie, des arts graphiques, de l'édition que pour tous ceux qui ont à produire des documents imprimés.

Préface d'Y. Stern (Président d'Italsoft et de EDTPG)
350 p. - 220 F

L'ÉDITION SUR MACINTOSH

Think Tank, More, Mc Write, Jazz, Word, Mac Auteur, Writer Plus

A. CHICHERY, J.P. DRIEUX, A. JARLAUD

Véritable guide qui permet à l'utilisateur de ces logiciels d'obtenir rapidement un document imprimé, mis en page, bien présenté - depuis la lettre ou la circulaire jusqu'au livre ou la thèse, de faire une étude comparative de ces logiciels suivant l'application choisie et de connaître les possibilités d'interfaçage si précieuses pour faire passer des fichiers de l'un à l'autre.

216 p. - 145 F

SUPERBASE : GESTION DE DONNÉES MULTIFICHIERS

Six applications développées et commentées

N. BOUTITIE, S. DURAND-GASSELIN

Comment exploiter toutes les fonctions d'un tel outil ? Quels fichiers automatiser : clients, stocks, factures, contrats, rémunération... ? Quelles informations en tirer et sous quelle forme ? Cet ouvrage vous propose des solutions et une méthode rigoureuse appliquée à six exemples de gestion : prospection, vente, club, location, stages, formation.

250 p. - 170 F - en librairie - fin novembre

Dunod

POUR ALLER PLUS LOIN

SERVICE-LECTEURS N° 306

L'informatique vous passionne ?

PASSEZ PROFESSIONNEL AVEC CONTROL DATA

Ce grand constructeur d'ordinateurs vous propose quatre formations intensives qui feront de vous le professionnel recherché sur le marché du travail.

Pour recevoir la documentation, retournez ce bon, après avoir coché les cours qui vous intéressent à :

INSTITUT PRIVÉ CONTROL DATA

Bureau 750 - B.P. 154 - 75623 PARIS Cedex 13
Téléphone (1) 45.84.15.89

☐ ANALYSTE-PROGRAMMEUR

Baccalauréat (+ 2 de préférence)

20 semaines à :

☐ Paris

19 semaines à :

☐ Lyon

☐ Marseille

☐ Bordeaux

☐ Nantes

☐ Nancy

☐ INSPECTEUR DE MAINTENANCE

Baccalauréat

27 semaines à Paris

☐ AGENT TECHNIQUE DE MAINTENANCE EN MICRO-INFORMATIQUE

Niveau Baccalauréat

19 semaines à Paris

☐ BUREAUTIQUE ET MICRO-INFORMATIQUE

Baccalauréat

15 semaines à Paris (Marne-la-Vallée)

10 semaines à Lyon, Marseille et Nantes

MS 11/87

Votre nom _____	
Votre adresse _____	
Code postal _____	Ville _____

GD
CONTROL
DATA

INSTITUT PRIVÉ CONTROL DATA
Pour devenir un vrai professionnel

SERVICE-LECTEURS N° 307

LA QUALITÉ.



HD Microsystems®
42 42 55 09

A 2 minutes de la Défense
le spécialiste du compatible APPLE et IBM.
Ouvert du lundi au vendredi 9 h 30 à 12 h 30 & 14 h à 19 h 30
Samedi fermeture à 18 h

**HDM AX6 compatible AT3
HDM AX7 386**



- **HDM AX6-1 : 14 900 F**
Carte mère Turbo 6, 8 ou 10 MHz
8 slots d'extensions. 512 K RAM ext. à 640 K/1 Mb
Contrôleur floppy/disque dur
Lecteur de disquette 1,2 Mb MITSUBISHI
Disque dur 20 Mb Cogito.
Carte graphique couleur CGA ou MGP
Carte RS232 (2 ports) et parallèle
Clavier Azerty 102 touches comp. AT3
Alimentation Seasonic 180 W. Manuels.
- **HDM AX6-2** avec disque dur 40 Mb
- **HDM AX6-3** avec disque dur 80 Mb
- **HDM AX7 386 : 37 900 F**
2 Mb RAM, ext à 8 Mb sur la carte
toutes caractéristiques identiques à AX6-2

Livré avec MS DOS 3.21
et GW BASIC en français.
Garantie 1 an.

HDM X5-1 compatible XT



- **HDM X5-1 : SUPER PROMO**
Carte mère Turbo 8/4, 77 MHz
8 slots d'extensions. 256 K RAM ext. à 1 Mb
Lecteur de disquette 360 K MITSUBISHI
Carte contrôleur. Carte graphique couleur CGA ou MGP
Clavier Azerty 84 touches comp. XT/AT
Alimentation Seasonic 150 W. Manuels
- **HDM X5-2** avec carte multi I/O
- **HDM X5-3** avec carte multi I/O et disque dur 20 Mb

CARTES MÈRES

- 19 900 F AT 386, 16 MHz, format XT, 2 Mb RAM, ext à 8 Mb sur la carte
- 4 900 F TURBO AT 6/8/10 MHz, 1 Mb RAM avec 512 K
- 1 890 F TURBO XT 4, 77/8 MHz, 1 Mb RAM avec 256 K RAM
- 1 590 F TURBO XT 4, 77/8 MHz, 640 K RAM avec 256 K RAM

CARTES D'AFFICHAGE

- 690 F Monochrome graphic printer courte 720 x 348 et port //
- 590 F Graphique couleur 640 x 200
- 1 590 F Graphique couleur EGA courte 600 x 350 64 couleurs comp EGA/CGA/MDA, 256 K RAM
- 2 590 F Graphique couleur VGA courte, 600 x 480 comp. PGA/EGA/CGA Hercules, 256 K RAM 132 col, programmable par soft

CARTES D'EXTENSION MÉMOIRE

- 990 F 128 K courte pour AT sans RAM
- 690 F 576 K courte avec 576 K sans RAM
- 1 490 F Multifonctions 640 K (1 //, 1 RS 232, horloge, port joystick) avec câbles, sans RAM
- 1 290 F 2 Mb pour XT, avec 2 Mb sans RAM
- 1 590 F 2.5 Mb pour AT, avec 2.5 Mb sans RAM
- 1 790 F 3 Mb multifonctions pour AT sans RAM

CARTES D'ENTRÉES/SORTIES

- 990 F Multi I/O (1 //, 2 RS 232, horloge, joystick, contrôleur de drives) avec câbles
- 890 F I/O plus II courte (1 //, 2 RS 232, horloge, joystick)
- 450 F Horloge calendrier sauvegardée par batterie
- 490 F Extension joystick 2 ports
- 250 F Parallèle type Centronics
- 950 F Entrées/Sorties (8255), 48 E/S 3 timers
- 2 290 F AD/DA 12 bits, 8 voies

CARTES CONTROLEURS

- 490 F de drives 360 K pour XT, avec câble
- 790 F de drives 360 K/720 K/1.2 Mb pour XT/AT avec câble
- 1 990 F WESTERN DIGITAL floppy (1.2 Mb/360 K) disque dur 10 à 70 Mb pour AT, avec câble
- 1 390 F WESTERN DIGITAL de disque dur 20, 40 Mb, avec câble
- 990 F disque dur 10, 20, 40 Mb, avec câble (Taiwan)
- 1 290 F disque dur RLL, 20, 40 Mb, avec câble (Taiwan)

CARTES INDUSTRIELLES HQ POUR XT, AT, 386

- 2 950 F 3 sorties D/A 12 bits, 8 entrées A/D 12 bits 1mS/voie
- 3 370 F idem version 4/20 mA
- 4 700 F 8 entrées A/D, 12 bits, 35 uS/voie, 12 bits
- 4 870 F idem version 4/20 mA
- 2 140 F 16 sorties sur contacts relais Reed
- 1 725 F 16 entrées isolées par opto-coupleur
- 1 660 F 16 sorties isolées par opto-coupleur
- 1 990 F 64 entrées/sorties TTL
- 1 970 F 8 modules E/S (solid state relay) pour carte 64 E/S TTL

BON DE COMMANDE

à retourner à HD Microsystems 67 rue Sartoris 92250 La Garenne Colombes

Nom Prénom
Société Fonction
Adresse

Désignation	Nombre	Prix total
Forfait port jusqu'à 5 kg (au dessus nous consulter)		40 F
Ci-joint mon règlement de	Total	

Contre remboursement : frais de CR et port en sus

☐ Je désire recevoir une documentation complète, je joins 10 F en timbres SERVICE-LECTEURS N° 308

**POUR PLUS D'INFORMATIONS
& PROMOTION DU MOIS
consultez notre serveur
24 h sur 24
47 81 62 65**

Affranchir
ici



S.P.E. Publicité
2 à 12, rue de Bellevue
75940 Paris Cedex 19 - France

Carte à joindre au règlement et à adresser à :

MICRO-SYSTÈMES
Service des abonnements
2 à 12, rue de Bellevue
75940 Paris Cedex 19 - France



☐ Je vous adresse ci-joint la somme de 150 F TTC

par ☐ chèque postal
☐ chèque bancaire
☐ mandat-lettre

à l'ordre de MICRO-SYSTEMES

Je vous adresse ci-joint une ou plusieurs facture(s) et/ou garantie(s) du matériel (hard ou soft) que je désire vendre :

☐ oui ☐ non

Date :

Signature :

☐ Je suis abonné à Micro-Systèmes et je déclare n'avoir pas encore bénéficié de votre offre d'une petite annonce gratuite depuis le 1^{er} juin 1987.

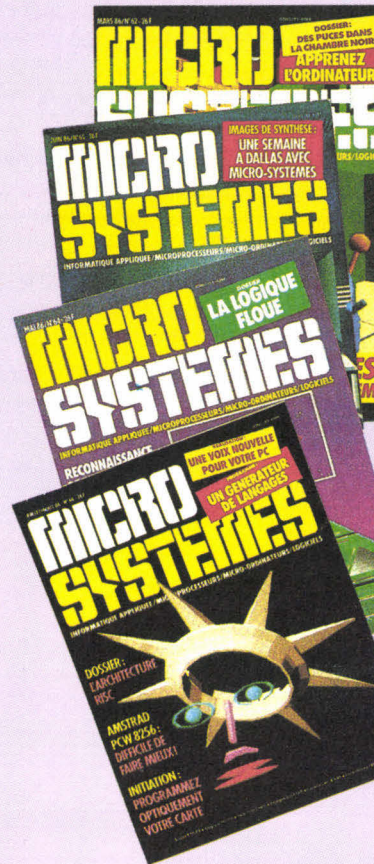
Collez ici
l'étiquette d'envoi
de votre Micro-Systèmes

Votre petite annonce est à adresser à :

MICRO-SYSTEMES, Service des Petites Annonces
2 à 12, rue de Bellevue, 75019 Paris

Reserve à la rédaction

**MICRO
SYSTEMES**



L'ABONNEMENT :

l'autre façon de voir les prix !

Le prix de votre revue a récemment augmenté, nous laissons cependant l'opportunité à nos fidèles lecteurs de continuer, pour 11 nouveaux numéros, à la recevoir à l'ancien prix.

N'hésitez plus, abonnez-vous !
Offre valable jusqu'au 31/1/88.

Vous désirez vous abonner :

Pour vous abonner à MICRO-SYSTÈMES, utilisez notre carte d'abonnement.

MICRO-SYSTÈMES est là pour vous conseiller et vous informer sur tout ce que la micro-informatique peut constituer de nouveau pour vous.

Ne manquez plus votre rendez-vous avec MICRO-SYSTÈMES. Abonnez-vous dès maintenant et profitez de la réduction qui vous est offerte.

CARTES DE COMMUNICATION

- 790 F RS 232, 2 ports et parallèle pour AT
- 350 F asynchrone RS 232, 2 port (1 optionnel)
- 1 550 F asynchrone RS 232, 4 ports avec câble
- 1 800 F asynchrone RS 232, 8 ports avec câble
- 1 795 F Modem KX-TEL minitel et transfert de fichiers
- 7 450 F Modem KORTX 1200/2400
- (KX-TEL et compatibilité Hayes)
- 3 290 F Modem MISSOURI minitel, serveur, mailing, compatibilité Hayes
- 4 690 F Modem NIAGARA V21, V22, V23
- 2 250 F Réseau local 64 postes, liaison RS 422, 1 Mb/S, accès CSMA/CD, topologie en bus
- comprénant carte TOP NET et câble
- 1 950 F Logiciel et manuel, 1 seul nécessaire/installation

CARTES DE PROGRAMMATION

- 1 590 F d'EPROM (2716 à 27256)
- 1 790 F 4 EPROMS simultanément (2716 à 27256)
- 3 290 F 10 EPROMS simultanément (2716 à 27512)
- 3 800 F de PAL (MMI, NS, TI...)
- 3 800 F de PROM (MMI, NS, TI, S...)
- 2 800 F de 87xx (41A, 42, 48H, 49H)

AUTRES CARTES

- 190 F Carte prototype avec trous métallisés pour XT
- 250 F Carte prototype avec trous métallisés pour AT
- 690 F Carte slot d'extension (X3) et prolongateur pour XT/AT

CIRCUITS IMPRIMÉS NUS

- 190 F Carte mère TURBO 1 Mb
- 80 F Carte contrôleur de drives
- 80 F Carte monochrome simple
- 100 F Carte monochrome graphique printer VII
- 100 F Carte graphique couleur
- 80 F Carte parallèle imprimante
- 80 F Carte RS 232 2 ports
- 90 F Carte multifonctions 384 K
- 100 F Carte Multi I/O
- 200 F Carte programmeur d'EPROM

MONITEURS

- 890 F 12" PHILIPS ambre ou vert, entrée vidéo composite
- 1 290 F 12" AOC MM211 ambre, socle orientable entrée TTL, haute résolution 1000 lignes au centre
- 2 690 F 14" PHILIPS coul. 600 x 285, pitch 0,42, inclin.
- 4 590 F 14" AOC CM 312 coul. EGA/CGA, haute résol. 720 x 350, pitch 0,31, anti-reflet, socle orientable
- 6 200 F 14" PHILIPS PGA/EGA/CGA coul. haute résol. 850 x 490, pitch 0,31, 15,75 KHz à 35 KHz, inclin.

CLAVIERS, SOURIS

- 790 F Clavier AZERTY 5060, look AT comp. XT/AT
- 1 250 F Clavier AZERTY 5161 102 touches, curseurs séparés, 12 touches de fonctions, comp. XT/AT
- 190 F Kit de cabochons QWERTY pour 5060 ou 5161
- 990 F Souris comp. Microsoft RS 232, sans alim. ex.

LECTEURS DE DISQUETTES, DISQUES DURS SAUVEGARDES, DUPLICATEURS

- 990 F Lecteur de disquettes 360 K MITSUBISHI
- 1 490 F Lecteur de disquettes 1,2 Mb MITSUBISHI
- 2 990 F Disque dur 20 Mb COGITO ou SEAGATE
- 5 990 F Disque dur 40 Mb SEAGATE ST251
- 9 900 F Disque dur 80 Mb 28 mS SEAGATE
- 5 900 F Kit sauvegarde interne 60 Mb pour XT/AT avec contrôleur
- 6 500 F Kit sauvegarde externe 60 Mb pour XT/AT avec contrôleur
- 5 990 F Duplicateur de disquettes 5" 1/4
- 260 F Cartouches pour sauvegarde 20 Mb
- 290 F Cartouches pour sauvegarde 60 Mb

IMPRIMANTES

- MANNESMANN TALLY**
- 2 490 F MT 80 PC, 80 col. 130 cps
- 3 800 F MT 85, 80 col. 180/45 cps, avec int //
- 4 990 F MT 86, 132 col. 180/45 cps, avec int //
- 5 500 F MT 87, 80 col. 200/50 cps, introducteur frontal
- 7 200 F MT 88, 132 col. 200/50 cps, introducteur frontal
- 5 580 F MT 90, 80 col. 220/110 cps, à jet d'encre
- 5 900 F MT 90, 132 col. 200/50 cps
- 29 000 F MT 910, à laser 10 pages minute
- EPSON**
- 2 990 F LX 800, 80 col. 180/30 cps, T/F
- 6 790 F EX 800, 80 col. option coul. 300/50 cps
- 6 700 F FX 1000, 132 col. 240/35 cps
- 8 950 F LQ 1000, 136 col. 180 cps, 24 aiguilles
- 12 425 F LQ 2500, 136 col. 324/108 cps
- 17 600 F SQ 2500, jet d'encre, 136 col. 540/150 cps
- 25 900 F GQ 3500 laser, 6 ppm
- NC Rubans et options

CONSOMMABLES & ACCESSOIRES POUR IMPRIMANTES

- 235 F Listing 80 col. 2500 feuilles 11"
- 295 F Listing 132 col. 2000 feuilles 11"
- 390 F Data switches parallèle 1/2, réversible
- 390 F Data switches parallèle 1/4, réversible
- 590 F Data switches RS 232 1/2, réversible
- 590 F Data switches RS 232 1/4, réversible

CONNECTIQUE

- 10 F Cinch-Cinch pour moniteur vidéo composite
- 80 F pour 2 lecteurs de disquettes HE9 ou HE10
- 150 F pour disque dur (la paire)
- 225 F Kit pour AT (3 câbles)
- 75 F Prolongateur pour clavier
- 150 F pour imprimante parallèle (1.80 m)
- 275 F pour imprimante parallèle (3.60 m)
- 150 F pour imprimante RS 232
- 50 F 2e port série de la carte Multi I/O ou RS 232
- 90 F Adaptateur DB9/DB25 pour carte RS 232/parallèle AT
- 60 F 2e port série de la carte RS 232/parallèle AT
- 150 F Centronics/Centronics pour Data switches
- 90 F Gender Changer RS 232 M/M, M/F, F/F
- 90 F Gender Changer Centronics M/M, F/F
- 150 F RS 232 mini testeur

PIECES DETACHEES & ACCESSOIRES

- 5 300 F Onduleur 300 VA avec sauvegarde de 15 mn
- 7 500 F Onduleur 500 VA avec sauvegarde de 15 mn
- NC Onduleur 1 KVA avec sauvegarde de 10 mn
- 990 F Alim. 150 W side switch SEASONIC pour XT
- 1 250 F Alim. 180 W side switch SEASONIC p. BABY AT
- 1 980 F Alim. 220 W side switch SEASONIC pour AT
- 550 F Boîtier métallique «lift-up» pour XT
- 790 F Boîtier métallique «lift-up» pour BABY AT
- 1 290 F Boîtier métallique «lift-up» format AT
- 8 F Cache plastique 1/2 hauteur pour face avant
- 8 F Cache métallique p. carte périphérique (les 10)
- 250 F Joystick, auto-center, micro adjus, comp IBM, Apple II +, Ile
- 160 F Joystick pour XT

DISQUETTES & BOITES DE RANGEMENT

- 15 F Boîte de rgmt 10 disq. 5" 1/4
- 145 F Boîte de rgmt 100 disq. 5" 1/4 à charn, avec clé
- 125 F Boîte de rgmt 40 disq. 3" 1/2 à charn, avec clé
- 5" 1/4 Rhône Poulenc FIRE BALL (bte de 10) :
- 70 F DFDD, 48 tpi
- 210 F Haute densité pour AT
- 3" 1/2 Rhône Poulenc FIRE BALL (bte de 10) :
- 250 F DFDD 135 tpi
- 35 F 5" 1/4 neutre gde marque DFDD 48 tpi (sac. 10)
- 65 F 5" 1/4 couleur DFDD 48 tpi (bte plastique de 10)

**PORTABLE
HDM X5P - HDM AX6P**



- HDM X5P : 9 950 F version portable du X5-2
- HDM AX6P : 16 950 F version portable du AX6-1

COPROCESSEURS ARITHMÉTIQUES

- 1890 F 8087-2 (8 MHz)
- 2 900 F 80287-8 (8 MHz)
- 3 450 F 80287-10 (10 MHz)
- 6 390 F 80387-16 (16 MHz)

MÉMOIRES DYNAMIQUES

- 20 F 4164 120 nS
- 40 F 41256 120 nS

EXTENSIONS

- 159 F 8250 (pour second port série XT)
- 250 F 16450 (pour second port série AT)
- 7 F 1488, 1489
- 190 F NEC V20

LOGICIELS

- 890 F DOS 3.21 MICROSOFT HDM et GWBASIC en fr.
- 2 990 F Multiplan 3
- 3 290 F Chart 2
- 4 950 F Word 3
- 1 090 F Quick Basic
- 7 800 F Comptabilité SAARI MAJOR, module 1
- 1 270 F Module 2 (comptabilité analytique)
- 2 850 F Module 3 (pointage des cpts banque, gestion des effets, déclar. TVA, interface tableur)
- 5 720 F Paie GIPSI major multisociétés
- 10 900 F Gestion comm. Major (stock, fact., BL, relance)
- 4 390 F TEXTOR traitement de texte
- 2 290 F BASOR gestion de base de données
- 990 F SUPER CALC3 tableur, graphiques et fichiers int.
- 995 F FIL mallette pratique comprenant : Practibase, Practitexte, Practicalc, Practigraph
- 190 F Serveur Vidéotext, se connecte direct sur minitel
- 1 150 F Turbo Pascal
- 1 150 F Turbo Basic
- 1 490 F Turbo C
- 4 790 F Lotus 1-2-3
- 8 900 F Dbase 3+
- NC MEMSOFT

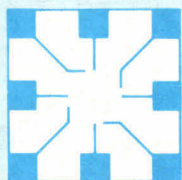
LIBRAIRIE MICRO

- 250 F Clefs pour PC et comp. avec version DOS 3.3
- 90 F MS DOS facile

COMPATIBLES APPLE

- 3 500 F HDM 2e : 64 K, clavier multi-langage pavé numérique, fonctions Basic
- 1 250 F Lecteur de disquettes pour Ile
- 1 350 F Lecteur de disquettes pour Iic
- 160 F Joystick autocenter
- 990 F Carte buffer grappier +
- 990 F Carte 128 K

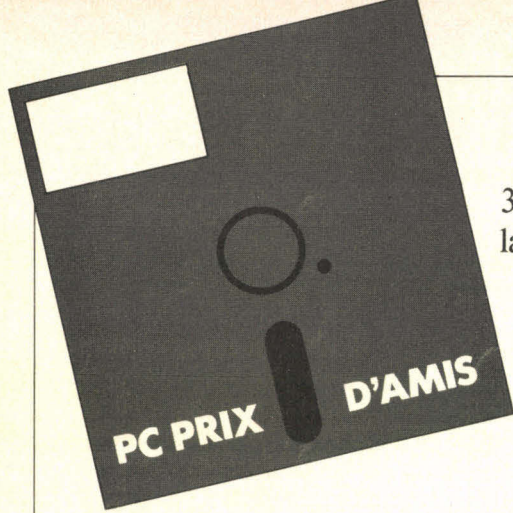
Tous les autres périphériques, cartes, circuits imprimés nus sont disponibles sur stock, consultez nous.



HD Microsystems®
42 42 55 09

67 Rue Sartoris 92250 La Garenne Colombes. Tél. 614 260
12 Rue Micheli du Crest 1205 Genève ☎ (022) 81 28 44

Tarif revendeur micros et composants sur demande.
Commandes administratives acceptées.
Prix TTC modifiables sans préavis.
* Apple est une marque déposée par Apple Computer Inc.
IBM est une marque déposée par IBM Corp.



A partir de
39,95 F TTC
la disquette !

7000 PROGRAMMES SUR 1200 DISQUETTES

LES FAVORIS :

A001	File express (base de données)	(2 dsk)	<input type="checkbox"/>
A002	Deskmate-bloc note calculette		<input type="checkbox"/>
P001	PC Write (traitement de texte)		<input type="checkbox"/>
P002	PC File (base de données)		<input type="checkbox"/>
P003	PC File : utilitaires	(3 dsk)	<input type="checkbox"/>
P004	PC Calc (tableur)		<input type="checkbox"/>
P005	PC Talk 2.0 : communications	(2 dsk)	<input type="checkbox"/>
P006	PC Draw (P DRAW)		<input type="checkbox"/>
P007	PC Musician		<input type="checkbox"/>
P008	PC Input (basic générateur d'écran)		<input type="checkbox"/>
P009	PC Key draw : graphiques	(2 dsk)	<input type="checkbox"/>
P010	PC Pad (tableur)		<input type="checkbox"/>
P011	PC Talk 3.0 : communications	(4 dsk)	<input type="checkbox"/>
P012	PC Professor (Cours de basic)		<input type="checkbox"/>
P013	PC Dbms (base de données)		<input type="checkbox"/>
P014	PC Graph		<input type="checkbox"/>
P015	PC Print		<input type="checkbox"/>
P016	PC Picture		<input type="checkbox"/>
P017	PC Zap : utilitaire		<input type="checkbox"/>
P018	PC DOS (*TM) Dos Help Aides		<input type="checkbox"/>
L001	Chasm (assembleur + tutorial)	(3 dsk)	<input type="checkbox"/>
L002	Turbo Pascal : utilitaires 1	(6 dsk)	<input type="checkbox"/>
L003	Pascal : Compilateur		<input type="checkbox"/>
L004	Pascal : utilitaires 1	(6 dsk)	<input type="checkbox"/>
L005	Forth	(2 dsk)	<input type="checkbox"/>
L006	Forth (Laxen et Perry)	(2 dsk)	<input type="checkbox"/>
L007	Forth : écrans		<input type="checkbox"/>
L008	Basic routines 1	(2 dsk)	<input type="checkbox"/>
L009	Basic routines 2 : aides et tutorial	(4 dsk)	<input type="checkbox"/>
L010	Basic routines 3 : langage et outils	(6 dsk)	<input type="checkbox"/>
L011	Basic routines 4	(6 dsk)	<input type="checkbox"/>
L012	Basic cross reference	(3 dsk)	<input type="checkbox"/>
L013	Prolog		<input type="checkbox"/>
L014	Lisp	(2 dsk)	<input type="checkbox"/>
L015	C Routines I/O		<input type="checkbox"/>
T001	Utilitaires imprimante	(3 dsk)	<input type="checkbox"/>
T002	Récupération fichiers perdus	(2 dsk)	<input type="checkbox"/>
T003	Unprotect	(2 dsk)	<input type="checkbox"/>
T004	Kermit : transfert de fichiers	(2 dsk)	<input type="checkbox"/>
T005	Menu system		<input type="checkbox"/>
T006	E-Z menu		<input type="checkbox"/>
T007	Sysmenu		<input type="checkbox"/>
T008	Menus - création		<input type="checkbox"/>
T009	Fonctions mathématiques	(4 dsk)	<input type="checkbox"/>
T010	Routines mathématiques	(3 dsk)	<input type="checkbox"/>
T011	Best tools		<input type="checkbox"/>
T012	Disk tools		<input type="checkbox"/>
G001	Jeux - échecs, etc.	(2 dsk)	<input type="checkbox"/>
G002	Jeux - space war / startrek	(2 dsk)	<input type="checkbox"/>
G003	Jeux - flight / football, etc.		<input type="checkbox"/>
G004	Jeux - top games		<input type="checkbox"/>
G005	Jeux - pascal		<input type="checkbox"/>
Prix par disquette par commande :			
1 : 49,50 TTC		3-4 : 46,95 TTC	
5-9 : 42,95 TTC		10 et plus : 39,95 TTC	
Expédition sous 48 heures			

MS 11/87
Joindre votre règlement

Bon de commande

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ N° _____

Ville _____ CP _____

Société _____

Commande des logiciels ci-dessus indiqués par

Valeur totale (TTC) _____ F

Forfait port et emballage _____ 22,00 F

Joindre votre règlement TOTAL _____ F

Mode de règlement : Chèque joint ☐

Carte : CB / VISA / Amex / Diners / Eurocard ☐

Réf. _____ Exp. _____

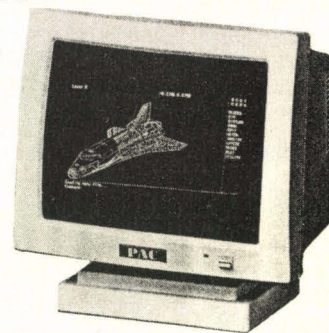
PCUG BP 284 - 78104 St-Germain-en-Laye Cedex
Achats sur place : 100, rue Fg-St-Denis, 75010 Paris

INTEL FRANCE SARL

89, Allée Pierre Brossolette
93320 Pavillons-sous-Bois
Tél. : 48.02.04.47
Télex : INFR 230863 F

TARIF DE VENTE

Septembre 1987
sous réserve de confirmation
Compatible PC/XT(*)
Garantie 1 An par retour en atelier



(*) Marque déposée

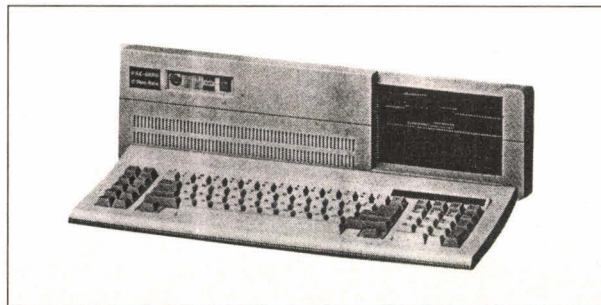
	XT TURBO 1	XT TURBO 2	AT	AT TURBO
Microprocesseur	INTEL 8088-2	INTEL 8088-2	INTEL 80286	INTEL 80286-10
Vitesse	4.77 et 8 MHz	4.77 et 10 MHz	6 et 8 MHz	6/8 et 12.5 MHz
Nbre de slots	8	8	8	8
RAM Carte mère	640 Ko	640 Ko	512 Ko ext 1 Mo	1 Mo
Lecteur	360 Ko	360 Ko	1.2 Mo	1.2 Mo
Disque Dur	20 Mo	20 Mo	20 Mo	20 Mo
Alimentation	150 W	150 W	200 W	200 W
Sortie série	1 ext à 2	1 ext à 2	1 ext à 2	1 ext à 2
Sortie parallèle	1	1	1	1
Sortie Jeux	1	1	1	1
Heure & date	Sauv par pile	Sauv par pile	sur carte mère	sur carte mère
Carte vidéo	couleur ou monoch	couleur ou monoch	couleur ou monoch	couleur ou monoch
Boîtier	métal, clé, voyants	métal, clé, voyants	métal, clé, voyants	métal, clé, voyants
Clavier	84 Touche	84 Touches	101 Touches	101 Touches
DOS	3.1 + Doc	3.1 + Doc	3.1 + Doc	3.1 + Doc
Prix HT	7000.00	7200.00	10950.00	11500.00
Prix TTC	8302.00	8539.20	12986.70	13639.00

OPTION sur micro complet :

Clavier 101 touches	300.00 TTC
Carte EGA 256 Ko	1100.00 TTC seule 1300.00 TTC
Carte HEGA 256 Ko	1300.00 TTC seule 1500.00 TTC
Carte Paradise EGA 256 Ko	1600.00 TTC seule 1900.00 TTC
Extension 512 Ko (41264 x 18)	427.00 TTC

Carte 80286 pour XT	1900.00 TTC	Carte multi I/O XT	600.00 TTC
Lecteur 360 Ko	900.00 TTC	Carte multi I/O AT	580.00 TTC
Lecteur 1.2 Mo	1300.00 TTC	64 Ko RAM (4164 x 9)	107.00 TTC
Carte contrôle 2 HDD XT	750.00 TTC	256 Ko RAM (4125 xx 9)	213.00 TTC
Carte contrôle 2 HDD 2 FDD AT	1600.00 TTC	Alimentation 150 W XT	600.00 TTC
Kit Disque dur 20 Mo	3200.00 TTC	Alimentation 200 W AT	850.00 TTC
Kit Disque dur 30 Mo	3500.00 TTC	Clavier 101 Touches	800.00 TTC
Moniteur 12" TTL monoc.	950.00 TTC	Souris compt MS	580.00 TTC
Moniteur 14" TTL monoc.	1250.00 TTC	Carte RAM 2 Mo + I/O 0 K	1900.00 TTC
Moniteur 14" TTL couleur	N.C.	Câble Imprimante (Centronics)	118.60 TTC
Moniteur 14" TTL EGA	3600.00 TTC		
Imprimantes EPSON	15 %		

Bientôt : cartes FAX, Scanner etc...



Délai de livraison Dispo : Immédiat non dispo : 1 à 2 semaines
Paiement comptant à la commande ou à l'enlèvement. Frais de port en sus.

PAS DE CONTRE-REMBOURSEMENT

ANALYSE ET CREATION D'UN SYSTEME EXPERT

(3) NOTRE DEVELOPPEMENT

Liste des variables avec leurs utilisations

Dans tout le programme, les enregistrements chaînés en liste sont très utilisés. Deux d'entre eux ont été créés afin de mémoriser les règles et les faits :

- REGLES (contenant le pointeur sur la règle suivante ; le numéro de la règle ; les pointeurs de faits nécessaires et obtenus : fn et fo) ;

- FAITS (contenant le pointeur sur le fait suivant ; le numéro de fait ; le code comparaison ; la valeur du fait ; le coefficient de certitude) ;

De plus, le « record » POSTE fut créé pour contenir l'état suivant de l'automate, le code de l'erreur, le code de l'action.

Les principales variables sont :

- TLFAITS : le pointeur de tête de liste de fait. C'est, en fait, la base de fait.

- TLREGLES : le pointeur de tête de liste de règles. C'est la base de règles.

- TABLEAU : tableau bidimensionnel contenant les postes de l'automate.

- ERRNUM : tableau des libellés d'erreur.

- LIGNE : chaîne de caractères contenant la règle ou les faits à analyser.

Principales procédures et fonctions :

- INIT : initialisation du programme (lecture des fichiers MESSAGE.EXP, AUTOMAT.EXP, LIB.EXP).

- NUMER : fonction qui teste si un terminal est numérique

Au cours des mois précédents, nous nous sommes attachés à définir les concepts généraux dictant la réalisation d'un système expert ainsi que les choix stratégiques qui ont été les nôtres. Dans ce nouveau numéro, c'est le programme lui-même qui constituera le corps de notre article. Ecrit en Turbo-Pascal, il ne devrait induire aucun problème de portabilité, ce langage étant disponible sur la majorité des machines (de l'Amstrad au Macintosh en passant par les compatibles PC). Toutefois, pour simplifier un éventuel désir d'adaptation, nous avons détaillé les points principaux du logiciel. Bien sûr, le mode d'emploi de ce développement vous permettra de l'exploiter dès maintenant.

(vrai si numérique).

- EXTRAC : fonction qui extrait un terminal de la ligne. Cette fonction retourne FALSE si elle n'a rien extrait.

- DICO : fonction de recherche dans le dictionnaire des terminaux.

- ACTION : procédure permettant d'exécuter les actions commandées par l'automate.

- AUTOMATE : procédure générale de l'automate.

- APPREND-REGLES : procédure d'apprentissage de règles par l'appel de l'automate.

- TROUVE : fonction permettant de savoir si le fait à démontrer est dans la base de faits.

- CHERREGLES : procédure générale du moteur d'inférence.

- DEMONTRE FAIT : procédure appelant l'automate pour la lecture du fait à démontrer et CHERREGLES pour le démontrer.

- ENLEVREGLE et ENLEVEFAIT : procédures permettant la suppression respective d'une règle et d'un fait de la base de connaissances.

- GARBAGE : procédure qui, à la fin programme, nettoie la mémoire de toutes les règles et de tous les faits présents dans la base de connaissances.

Mode d'emploi

Cette partie de l'article a pour but de simplifier votre premier contact avec notre système expert. Elle suit l'ordre chronologique d'utilisation du SE et de son interface.

- La constitution de la base de règles.

Elle passe par deux phases :
– l'utilisation du langage pré-défini pour l'écriture des règles



Illustration Colin Thibert


```

program expert;
const
  nomfichier = 'MESSAGE.EXP';
  nomfictab = 'AUTOMAT.EXP';
  nomficlib = 'LIB.EXP';
  taille_mess = 60;
  taille_ligne = 132;
  nbmess = 500;
  nbmot = 9;
  lgmot = 5;
  nolib = 18;
  separateur : set of char = [' ','[',']','<','>','=','*'];

type
  DateStr = string[10];
  HeureStr = string[8];
  message = string[taille_mess];
  typerreur = string[60];
  tligne = string[taille_ligne];
  regpack = record
    ax,bx,cx,dx,bp,si,di,ds,es,flags: integer;
  end;
  pointeurfait = Faits;
  pointeuregile = Regles;
  Regles = record
    Suit : pointeuregile;
    NO : integer;
    Fn,Fo : pointeurfait;
  end;
  Faits = record
    Suit : pointeurfait;
    Nof : integer;
    codecomp : integer;
    valeur : real;
    cof : real;
  end;
  poste = record
    etatsuiuant, err, act : byte;
  end;

var
  errnum : array [1..nblib] of typerreur;
  compare : array [1..6] of string[2];
  ligne : tligne;
  motdico : array [1..nbmot] of string[lgmot];
  numcol : array [1..nbmot] of byte;
  imp : text;
  ficmot : text;
  fichier : file of message;
  fictab : file of poste;
  messages : array [1..nbmess] of message;
  tableau : array [1..11,1..13] of poste;
  ptrfichier : integer;
  numregle, suite : integer;
  fin : boolean;
  (* pointeurs sur les regles *)
  preglenleve, lregles, PCR, PC3 : pointeuregile;
  (* pointeurs sur les faits *)
  pfaitcrees, lfaits, pfaitcourant, pferve : pointeurfait;

procedure attend;
begin
  writeln;
  write('
  repeat until keypressed;
  writeln;
end;

function numer(var ligne : tligne;debut,fin : integer) : boolean;
var numeric : boolean;
    i : integer;

```



```

function choix:integer;
var
  registre:regpack;
begin
  registre.ax:=0;
  intr($16,registre);
  choix:=registre.ax mod 256;
end;

function date :datestr;
var
  registre:
    regpack;
  mois,jour:
    string[2];
  annee:
    string[4];
  dx,cx:
    integer;
begin
  registre.ax := $2a shl 8;
  Msdos(registre);
  with registre do
    begin
      str(cx,annee);
      str(dx mod 256,jour);
      str(dx shr 8,mois);
    end;
  date := jour+'/'+mois+'/'+annee;
end;

procedure sortie(var imp : text);
var ch : char;
i : integer;
begin
  clrscr;
  writeln('Veuillez vous les résultats : ');
  writeln('sur 1'' <I>mprimante');
  writeln('sur 1'' <E>cran');
  writeln('sur un <F>ichier');
  gotoxy(15,8);
  writeln('Entrer votre choix : E');
  repeat
    gotoxy(47,8);
    i := choix;
    if i = 13 then ch := 'E'
    else
      begin
        ch := chr(i);
        write(ch);
      end;
  until ch in ['E','E','I','I','f','f','F'];
  case ch of
    'e','E' : assign(imp,'CON');
    'i','I' : assign(imp,'PRN');
    'f','F' : begin
      readln(fait);
      assign(imp,fait);
    end;
  end;
end;
rewrite(imp);
end;

function init : boolean;
var
  ok : boolean;
  i, x, y : integer;
begin
  gotoxy(28,9);

```

```

begin
  i := debut;
  repeat
    numeric := ( ligne[i] in ['0'..'9','.',',','-'] );
    i := i + 1;
  until (not numeric) or (i >= fin);
  numer := numeric;
end;

function extrac(var ligne : tligne; var debut,fin : integer) : boolean;
begin
  extrac := false;
  while (ligne[debut] = ' ') and (debut <= taille_ligne) do
    debut := debut + 1;
  fin := debut;
  if debut < taille_ligne then
    begin
      while (not (ligne[fin] in separateur))
        and (fin <= taille_ligne) do fin := fin + 1;
      if ligne[debut] in separateur then fin := fin + 1;
      extrac := true;
    end;
end;

function dico(var ligne: tligne; debut,fin : integer) : integer;
var i : integer;
mot : string[lgmot];
begin
  mot := copy(ligne,debut,fin - debut);
  i := 1;
  while (mot <> motdico[i]) and (i <= nbmot) do i := i + 1;
  if i > nbmot then
    begin
      if mot[i] in ['A'..'Z'] then dico := 6
      else dico := 11;
    end
  else dico := numcol[i];
end;

function fait_existe2(var pfait,pfaitrouv : pointeurfait;
  faitregle : boolean) : boolean;
var bool : boolean;
begin
  if (faitregle) then bool := false
  else
    begin
      while (pfaitrouv <> nil) and (pfaitrouv^.Nof <> pfait^.Nof) do
        pfaitrouv := pfaitrouv^.suit;
      if pfaitrouv <> nil then bool := true
      else bool := false;
    end;
  fait_existe2 := bool;
end;

procedure erreur(debut,fin,numerr:integer);
var
  j : integer;
begin
  writeln(chr(7));
  writeln(ligne);
  for j := 1 to (debut-1) do write(' ');
  for j := debut to (fin-1) do write(' ');
  writeln;
  writeln('ERREUR : ',errnum[numerr]);
end;

```



```

end;
end;
procedure supfait(var pfait : pointeurfait);
var preservfait : pointeurfait;
begin
    while (pfait <> nil) do
        begin
            preservfait := pfait;
            pfait := pfait^.suit;
            dispose(preservfait);
        end;
    end;
    procedure destroy(var ptr:pointeuregle;code:integer);
    begin
        if ptr <> nil then
            begin
                case code of
                    1: supfait(ptr^.fn);
                    2: begin
                            preservfait := pfait;
                            pfait := pfait^.suit;
                            dispose(preservfait);
                        end;
                    end;
                dispose(ptr);
            end
        end;
    end;
    function convert(code : integer) : integer;
    var ncode : integer;
    begin
        case code of
            1: ncode := 1;
            10: ncode := 2;
            11: ncode := 3;
            100: ncode := 4;
            101: ncode := 5;
            110: ncode := 6;
        end;
        convert := ncode;
    end;
    function existe(fait : message) : integer;
    var i:integer;
    begin
        messages[ptrfichier+1]:=fait; (* permet de ne faire qu'un test de sortie*)
        i:=0;
        repeat
            i:=i+1;
        until messages[i]=fait;
        if i=ptrfichier+1 (* il n'existe pas ==> mais il est en memoire ...*)
            then existe:=0
            else existe:=i;
        end;
    end;
    procedure initfait(var pfait : pointeurfait );
    begin
        new(pfait); (* fait conclusion *)
        pfait^.suit := nil;
        pfait^.codecomp := 0;
        pfait^.cof := 1;
    end;
    procedure action(act : byte; var ligne : tligne; var debut,fin : integer;
        var pfait, tlfaits, plistfaitree : pointeurfait;
        var ptetregle : pointeuregle; var fich : text;
        var finaction : boolean);
    var
        pfaitcherche : pointeurfait;
        pregserv : pointeuregle;

```



```

libelle : message ;
numerofait, ok : integer ;
vreserve : real ;
codereserve, i : integer ;

begin
  case act of
    1 : begin (* action après un SI, allocation mémoire du record *)
      pregresserv := ptetregle ;
      new(ptetregle) ;
      ptetregle^.suint := pregresserv ;
      ptetregle^.no := numregle ;
      numregle := numregle + 1 ;
      initfait(ptetregle^.fn) ;
      pfait := ptetregle^.fn ;
      ptetregle^.fo := nil ;
    end ;
    2 : begin (* exécutée après ALORS, allocation pour le premier *)
      initfait(ptetregle^.fo) ; (* fait conclusion *)
      pfait := ptetregle^.fo ;
    end ;
    3 : begin (* action exécutée lors d'un ET *)
      initfait(pfait^.suint) ;
      pfait := pfait^.suint ;
    end ;
    4 : begin (* mise en réserve du libellé *)
      libelle := copy(ligne, debut, fin - debut) ;
      numerofait := existe(libelle) ;
      if numerofait = 0 then
        begin
          ptrfichier := ptrfichier + 1 ;
          messages(ptrfichier) := libelle ;
          write(ptrfichier, libelle) ;
          numerofait := ptrfichier ;
        end ;
      pfait^.nof := numerofait ;
    end ;
    5, 6 : begin (* mise en réserve du coefficient ou de la valeur *)
      libelle := copy(ligne, debut, (fin - debut)) ;
      val(libelle, vreserve, ok) ;
      if act = 5 then
        begin
          if vreserve > 1 then vreserve := 1 ;
          if vreserve < -1 then vreserve := -1 ;
          pfait^.cof := vreserve ;
        end
      else pfait^.valeur := vreserve ;
    end ;
    7 : begin
      case ligne[debut] of
        '<' : codereserve := 1 ;
        ',' : codereserve := 10 ;
        '>' : codereserve := 100 ;
      else codereserve := 2 ;
      end ;
      if not ( ( pfait^.codecomp + codereserve )
        in [1, 10, 11, 100, 101, 110] )
      then
        begin
          erreur(debut, fin, 17) ;
          finaction := true ;
        end
      else pfait^.codecomp := pfait^.codecomp + codereserve ;
    end ;
    8 : begin
      for i := 1 to taille_ligne do ligne[i] := ' ' ;
      readln(fich, ligne) ;
      for i := 1 to taille_ligne do ligne[i] := upcase(ligne[i]) ;
      debut := 1 ; fin := 1 ;
    end ;
  end ;
end ;

then
begin
  pfaitcherche^.cof := pfait^.cof ;
  pfaitcherche^.valeur := pfait^.valeur ;
  pfaitcherche^.codecomp := pfait^.codecomp ;
  pfaitcherche := pfait^.suint ;
  dispose(pfait) ;
end
else
begin
  pfaitcherche := pfait^.suint ;
  pfait^.suint := tlfacts ;
  tlfacts := pfait ;
end ;
pfait := pfaitcherche
end
end ;

if finaction then
begin
  if faitregle then
    begin
      destroy(ptetregle, 2) ;
      ptetregle := pregresserv ;
    end
    else supfait(plistfaitcree) ;
  end
  attend
end ;

procedure nonfich(var fich : text) ;
var ok : boolean ;
nomfich : message ;
begin
  repeat
    write('***** NOM DU FICHIER D''ENTREE : ');
    readln(nomfich) ;
    if nomfich = '' then begin
      writeln('Le CLAVIER est pris par défaut.') ;
      nomfich := 'con' ;
    end ;
    assign(fich, nomfich) ;
    ($I-)
    reset(fich) ;
    ($I+)
    ok := (ioresult = 0) ;
    if not ok then writeln('Le fichier ', nomfich, ' n''existe pas.') ;
  until ok ;
end ;

procedure apprend_regles ;
var
  pcrres : pointeuregler ;
  pfait : pointeurfait ;
  fichregle : text ;
begin
  clrscr ;
  writeln(' APPRENTISSAGE DES REGLES : ');
  writeln; writeln ;
  nomfich(fichregle) ;
  while not eof(fichregle) do
    automate(i, tlfregles, pfait, tlfacts, true, fichregle) ;
  close(fichregle) ;
end ;

procedure cree_fait(var tlfacts, pfait : pointeurefait) ;
var
  i : integer ;
  fichfait : text ;
begin

```



```

clrscri;
writeln('CREATION D'UN FAIT ');
writeln;writeln;
nomfich(fichfait);
while not eof(fichfait) do
  automate(8,tlregles,pfait,tlfaits,false,fichfait);
  close(fichfait);
end;

procedure ecrit_regle(var regle:pointeurregle);
var
  fait : pointeurfait;
  i : integer;
begin
  fait := regle^.fn;
  writeln(imp,'Regle No',regle^.no);
  write(imp,'SI ');
  for i:=1 to 2 do
    begin
      while (fait <> nil) do
        begin
          write(imp,messages[fait^.nof]);
          if fait^.codecomp <> 0
            then
              write(imp,'',comparelconvert(fait^.codecomp),',',fait^.valeur:5:2);
              write(imp,['',fait^.cof:3:2,']');
              fait:=fait^.suit;
              if fait <> nil then write(imp,' ET ');
            end;
          if (i = 1) then write(imp,' ALORS ');
          fait:=regle^.fo;
          end;
          writeln(imp);
        end;
      end;
    end;

function trouve(tlfaits : pointeurfait; noc : integer):boolean;
var
  tr : boolean;
  pfait : pointeurfait;
begin
  tr := false;
  pfait := tlfaits;
  while (pfait <> nil) and (not tr) do
    if (pfait^.nof = noc) then
      begin
        tr := true;
        writeln(imp,'REUSSITE !!!!!');
        writeln(imp,'FAIT :',messages[noc],', DEMONTRE');
        end
      else pfait := pfait^.suit;
    end;
  end;

end;

trouve := tr;
end;

procedure lfaits;
var
  i : integer;
  pfait : pointeurfait;
begin
  sortie(imp);
  i := 1;
  clrscri;
  writeln(imp,'***** Liste de la base de faits *****');
  writeln(imp,'-----');
  pfait:=tlfaits;
  if pfait=nil then writeln(imp,'la base de fait est VIDE ');
  else
    begin
      repeat
        writeln(imp,'');
        pc3 := tlregles;
        if pc3 = nil then writeln(imp,'AUCUNE REGLE en mémoire ...')

```



```

else
begin
write(imp,'***** LISTE DES ',numregle-1,
', REGLES CONNUES PAR LE SYSTEME. *****');
repeat
ecrit_regle(pC3);
pC3:=pC3^.suit;
if wherey>=18 then begin attend ; clrscr ; end
until pC3=nil
end;
attend;
close(imp)
end;

procedure demontre_fait;
var
i, noc : integer;
pfaitamontre, pfait : pointeurfait;
begin
pfaitamontre := nil ;
sortie(imp);
clrscr;
writeln('DEMONSTRATION D''UN FAIT');
writeln(writeln;
write('FAIT A DEMONTRER : ');
automate(8,tiregles,pfait,pfaitamontre,false,term);
writeln(imp,' ');
writeln(imp,'DEMONSTRATION DE : ',messages[pfaitamontre^.nof]);
writeln(imp,'-----');
noc := pfaitamontre^.nof ;
(* recherche préalable dans la base de fait *)
if not trouve(11faits,noc) then
begin
preglienleve := nil ; PCR := preglienleve ;
cherregles(noc) ;
PCR^.Suit := 11regles ; 11regles := preglienleve ;
end;
end;

procedure enlevregle (var tetregles : pointuregile ; var numregle : integer) ;
var
preg,pregreserv : pointuregile ;
ch3 : string[3] ;
numreg, ok, i : integer ;
begin
if tetregles <> nil then
begin
repeat
clrscr ;
gotoxy(10,10);
writeln ('Numero de la regle à enlever ( ? pour la liste) : ');
gotoxy(60,10) ;
readln(ch3);
if ch3 = '?' then liste_regles ;
until ch3 <> '?' ;
val(ch3,numreg,ok) ;
writeln('numreg : ',numreg) ;
pregreserv := tetregles;
preg:= tetregles;
attend ;
if numreg < numregle then
begin
while ( (preg^.No <> numreg) and ( preg <> nil ) ) do
begin
pregreserv:=preg;
preg:=preg^.suit;
end;
if tetregles = preg then tetregles := preg^.suit
else pregreserv^.suit := preg^.suit;
destroy(preg,2);
numregle := numregle - 1 ;
end;
end;
end;

write(imp,messages[pfait^.nof]);
if pfait^.codecomp <> 0 then
write(imp,' ',compare[convert(pfait^.codecomp)],
', pfait^.valeur:4:2) ;
writeln(imp,' [',pfait^.cof:2:2,']') ;
pfait:=pfait^.suit;
if wherey>=18 then
begin
attend;
clrscr ;
end ;
i := i + 1 ;
until pfait=nil;
end;
attend;
close(imp) ;
end;

procedure cherregles(var noc : integer);
var
num : integer ;
exist : boolean ;
rep : char ;
pC1, pfaitbase, pfait, pdernierfait, pfaitreserv : pointeurfait ;
pregle, pregreserv : pointuregile ;
begin
writeln(imp,' ');
writeln(imp,'debut procedure cherregle');
pC3:=11regles;pfaitcrees:=nil;pdernierfait:=pfaitcrees;
while(pC3>nil) do
begin
pfait:=pC3^.Fn;
repeat
pC1:=11faits;Rep:='n';
repeat
if (pC1^.Nof=pfait^.Nof) and (pC1^.Cof>=pfait^.Cof)
then
if (pfait^.codecomp<>0) then
case pfait^.codecomp of
1:if (pC1^.valeur<pfait^.valeur) then rep:='o';
10:if (pC1^.valeur=pfait^.valeur) then rep:='o';
100:if (pC1^.valeur>pfait^.valeur) then rep:='o';
11:if (pC1^.valeur<pfait^.valeur) then rep:='o';
101:if (pC1^.valeur<pfait^.valeur) then rep:='o';
110:if (pC1^.valeur>pfait^.valeur) then rep:='o';
end
else rep:='o';
pC1:=pC1^.Suit;
until (pC1=nil) or (Rep='o');
pfait:=pfait^.Suit;
until (pfait=nil) or (Rep='n');
if (Rep='o') then
begin
ecrit_regle(pC3);
pfait := pC3^.Fo ;
pfaitbase := 11faits ;
repeat
if fait_existe2(pfait,pfaitbase,false) then
begin
if ((pfaitbase^.Cof#pfait^.Cof) <= 0) then
pfaitbase^.Cof:=pfaitbase^.Cof+pfait^.Cof
else
if (pfaitbase^.Cof>0) then
pfaitbase^.Cof := pfaitbase^.Cof+pfait^.Cof
-(pfaitbase^.Cof#pfait^.Cof)
end
else
begin
if pfaitcrees = nil then
begin
new(pfaitcrees) ;

```


d'exploitation ;
– l'introduction de ces règles dans le système.

Nous allons donc, dans un premier temps, étudier la syntaxe du langage de codage. Tout d'abord, vous allez disposer de trois mots qui délimiteront les différentes parties d'une règle. Avec le mot SI, vous commencez la description d'une règle, qui se compose de deux parties ayant toutes deux des structures identiques : une partie *prémisse* et une partie *conclusion*, séparées l'une de l'autre par le mot ALORS, mais constituées toutes deux de faits, séparés éventuellement par le mot ET.

Les faits de la partie prémisse correspondent aux faits nécessaires au déclenchement de la règle, ceux de la partie conclusion seront ajoutés à la base de faits si la règle est validée et déclenchée.

Les principales composantes des règles sont donc les faits dont la structure est la suivante : un libellé descriptif du fait (il est obligatoire et contient moins de 60 caractères), une valeur numérique associée à ce fait (elle est facultative) qui est accompagnée d'un signe comparateur (=, <, >, <=, >=, < >) la séparant du libellé. Enfin, on peut aussi associer un coefficient de certitude à chaque fait, aussi bien dans la partie prémisse que conclusion des règles.

Dans un deuxième temps, nous allons introduire les règles ainsi constituées dans le système. Pour cela, le système expert une fois lancé, il faut utiliser l'utilitaire d'ajout de règles à la base de règle. Ce module permet, tout comme celui de création des faits, soit de rentrer les règles de manière interactive, soit de les saisir à par-

tir d'un fichier. On est alors en mesure de rentrer des règles du type :

SI a = 12 [0.5] ET b < 13
ALORS d ET g = 4 [-0.5]
SI albert/est/malade ALORS
il/faut/le/soigner

D'autre part, il est possible de rentrer des règles sur plusieurs lignes, grâce à l'utilisation d'un caractère de continuation, le « * ». Par exemple, on pourra écrire :

SI le/petit/chat/est/malade *
ET le/poisson/rouge/est/
en/pleine/forme *
ALORS le/poisson/rouge/
est/heureux

Une fois que les règles sont introduites, on peut s'intéresser à la construction d'une base de faits. Pour cela, la méthode est la même que pour les règles : il faut soit introduire les faits que l'on désire ajouter à la base de règles en mode interactif (en séparant chaque fait par l'ins-

truction ET), soit les rentrer dans la base de faits à partir d'un fichier déjà créé.

Plusieurs autres outils logiciels sont disponibles, pour mettre à jour la base de connaissances, ou bien l'interroger. Le système permet en effet d'éliminer règles et faits indésirables de manière interactive.

Lancement du moteur

Le lancement du moteur s'effectue par le biais d'une procédure chargée de saisir le fait à démontrer, et d'initialiser les bases nécessaires à l'interaction (cf. article précédent sur les choix de programmation); d'autre part, il permet de choisir le mode de sortie des résultats du lancement. On peut donc choisir en fonction de l'intérêt que l'on porte respective-

```

preg := tetregles ;
for i:= 1 to numregle do
begin
  preg.no := i ;
  preg := preg^.suit ;
end
end
else writeln ('attention ce numero de regle n''existe pas ' ) ;
end
end
begin
  clrscr ;
  write('Pas de règles en mémoire ...') ;
  attend ;
end ;
end ;

procedure enlevefait(var tlregles : pointeuregler; var tlfacts : pointeurfait) ;
var
  plfaietaenlever, pfait, pfaitretour, pfaitancien : pointeurfait ;
begin
  clrscr ;
  if (tlfacts <> nil) then
  begin
    writeln('Destruction d'un ou plusieurs faits ...') ;
    write('Fact(s) à détruire : ' ) ;
    pfait := nil ; plfaietaenlever := nil ;
    automate(8,tlregles,pfait,plfaietaenlever,false,tm) ;
    pfait := plfaietaenlever ;
    while (pfait <> nil) do
    begin
      pfaitretour := tlfacts ;
      while ((pfaitretour <> nil) and (pfaitretour^.nof <> pfait^.nof)) do
      begin
        pfaitancien := pfaitretour ;
        pfaitretour := pfaitretour^.suit ;
      end ;
      if (pfaitretour <> nil) then
      begin
        if pfaitretour = tlfacts then
          tlfacts := pfaitretour^.suit
        else
          pfaitancien^.suit := pfaitretour^.suit ;
        writeln('Destruction du fait : ',messages[pfait^.nof]) ;
        dispose(pfaitretour)
      end
      else writeln('Le fait : ',messages[pfait^.nof], ' n''existe pas.' ) ;
      pfaitancien := pfait^.suit ;
      dispose(pfait) ;
      pfait := pfaitancien ;
    end
  end
end
else writeln('La base de fait est vide') ;
attend ;
end ;

procedure garbage(var tlfacts : pointeurfait; tlregles : pointeuregler) ;
var
  pregler, pregler2 : pointeuregler ;
begin
  CLRSCR ;
  gotoxy(10,6) ;
  writeln('Désallocation de la mémoire ...') ;
  supfait(tlfacts) ;
  pregler:=tlregles ;
  gotoxy(10,7) ;
  writeln('Fin du programme.') ;
  while (pregler <> nil) do
  begin
    pregler2:=pregler ;
  end
end

```



```

SI
ET
ALORS
[
]
<
>
=
*
si n'est pas le debut
manque premisses de la regle
manque libelle de fait
caractere inattendu
valeur numerique inattendue
mot cle reserve
mot cle inattendu
ET manque comme separateur
[ ou signe de comparaison manquant
chaîne inattendue
valeur numerique attendue
valeur alpha numerique inattendue
signe de comparaison ignore
coefficient de vraisemblance non compris entre -1 et 1
] manquant
separateur manquant
signe de comparaison incorrecte
regle incomplete

```

Fig. 1. — Contenu de LIB.EXP.

ment au raisonnement ou au résultat, la sortie imprimante plutôt que celle sur le terminal (la sortie sur terminal s'effectue de façon si rapide qu'elle n'est intéressante que dans le cas où ce ne sont que les résultats contenus par la base de faits qui sont intéressants). On peut également choisir de tout conserver dans un fichier dont on devra fournir le nom (il faut noter que ce triple choix est valable chaque fois que le système doit fournir une sortie).

Conseil pour l'utilisation :

Si vous avez le courage de saisir notre programme, voici quelques conseils pour éviter les problèmes. En effet, ce système expert, pour fonctionner, nécessite obligatoirement deux fichiers supplémentaires : AUTOMAT.EXP et LIB.EXP. (le premier contenant le tableau de l'automate, le second le dictionnaire des terminaux ainsi que

les messages d'erreurs). Le contenu de LIB.EXP est donné figure 1. Ce fichier ne pose pas de problème de saisie particulier puisque c'est un fichier texte (utilisez l'éditeur du Turbo-Pascal, cela ne posera pas de problème).

En revanche, pour AUTOMAT.EXP vous devez le saisir grâce à un petit programme Pascal (voir page suivante). Attention, ce fichier n'est pas de type « TEXT » mais de type « FILE OF POSTE ». Si ce contretemps ne vous plaît pas, envoyez-nous une disquette vierge et vous serez l'heureux propriétaire d'un système expert.

Thomas Papiernik
Michel Boukhobza

Page suivante : programme Pascal de chargement de l'automate, publié lors de l'article précédent.

```

pregie:=pregie^.Suit;
supfait(pregie2^.Fn);
supfait(pregie2^.Fo);
dispose(pregie2);
end;

BEGIN
  clrscr;
  if init then
    begin
      numcol[1] := 1; numcol[2] := 2;
      numcol[3] := 3; numcol[4] := 4;
      numcol[5] := 5; numcol[6] := 9;
      numcol[7] := 9; numcol[8] := 9;
      numcol[9] := 10;
      compare[1] := '<'; compare[2] := '=';
      compare[3] := '<='; compare[4] := '>';
      compare[5] := '<>'; compare[6] := '>=';
      numregle:=1;
      pfaitcrees:=nil;
      fin:=true;
      pfaitcourant:=nil;
      Tlfacts:=nil;
      Tlregles:=nil;
      repeat
        clrscr;
        gotoxy(4,1);write(date);
        gotoxy(33,1);
        write('SYSTEME EXPERT
        write('MENU PRINCIPAL');
        gotoxy(25,6);
        write('1 ... Créer des règles');
        gotoxy(25,8);
        write('2 ... Créer des faits');
        gotoxy(25,10);
        write('3 ... Liste des règles connues');
        gotoxy(25,12);
        write('4 ... Liste des faits connus');
        gotoxy(25,14);
        write('5 ... Démontrer un fait');
        gotoxy(25,16);
        write('6 ... Enlever une règle');
        gotoxy(25,18);
        write('7 ... Enlever un fait');
        gotoxy(25,20);
        write('<esc> Fin de l'application');
        gotoxy(16,22);write('CHOIX :');
        repeat
          gotoxy(25,22);
          suite:=choix;
          write(chr(suite));
          until suite in [27,49..55];
          if suite <> 27 then
            case suite-48 of
              2:creefait(tlfacts,pfaitcourant);
              1:apprendregles;
              4:tlfacts;
              5:demonstrefait;
              3:liste_regles;
              6:enleveregles(tlregles,numregle);
              7:enlevfait(tlregles,tlfacts);
            end
          else fin := false
          until not (fin);
          close(fichier);
        end;
        garbage(tlfacts,tlregles);
        clrscr;
      end.

```

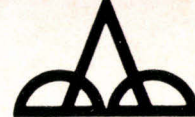


```

program tableau ;
type
  poste = record
    etatsuitant, err, act : byte ;
  end ;

var
  tableau : array [1..11,1..13] of poste ;
  i, j, k, et, er, ac : integer ;
  choix : char ;
  fic : file of poste ;
  fin : boolean ;
begin
  assign(fic, 'automat.exp') ;
  {$I-} reset(fic) ; {$I+}
  if (ioresult <> 0) then
    begin
      writeln('Fichier AUTOMAT.EXP cre ...') ;
      rewrite(fic) ;
    end
  else
    begin
      j := 1 ;
      while ( not eof(fic) ) do
        begin
          j := j + 1 ; i := 1 ;
          while (not eof(fic)) do
            begin
              i := i+1; read(fic, tableau[i,j]) ;
            end
          end ;
          close(fic) ; assign(fic, 'automat.exp') ; rewrite(fic) ;
        end ;
      fin := false ;
      while ( not fin) do
        begin
          clrscr ; gotoxy(5,10) ;
          write('Entrer les coordonnes du poste du tableau mettre jour');
          gotoxy(10,12) ; write('Ligne =') ;
          gotoxy(10,13) ; write('Colonne =') ;
          repeat
            i := 0 ; j := 0 ;
            gotoxy(18,12) ; readln(i) ;
            gotoxy(20,13) ; readln(j) ;
          until ((i in [1..11]) and (j in [1..13])) ;
          gotoxy(10,15) ; write('Etat suivant = ', tableau[i,j].etatsuitant) ;
          gotoxy(10,16) ; write('Erreur = ', tableau[i,j].err) ;
          gotoxy(10,17) ; write('Action = ', tableau[i,j].act) ;
          gotoxy(25,15) ; readln(tableau[i,j].etatsuitant) ;
          gotoxy(19,16) ; readln(tableau[i,j].err) ;
          gotoxy(19,17) ; readln(tableau[i,j].act) ;
          gotoxy(20,20) ; write('Encore o/n : ') ; readln(choix) ;
          if choix in ['n', 'N'] then fin := true ;
        end ;
        for j := 1 to 13 do
          for i := 1 to 11 do write(fic, tableau[i,j]) ;
        end ;
        close(fic) ;
      end.
    end
  end
end.

```

PC / XT / A.S.I.

OP2D - Boîtier Look AT
- Micro Processeur 8088-10
- 4,77 / 10 Mhz
- 512 Ko de Mémoire Vive
- Carte haute Résolution CGA
- Multi I/O
- Disque dur 32 MG formaté
- Clavier AZERTY 102 Touches
- Alimentation 150 Watts
- Moniteur 14" 640/350 EGA

Prix **11 900 F TTC**

OPTION OP2D +

Souris WITTY MOUSE 350,00 HT
DOS 3.2 + GWBASIC 620,00 HT

PROMO DU MOIS A.S.I. BAT

PC / AT / A.S.I.

- Microprocesseur 80286 0 wait state 6/8/10 Mhz
- 640 Ko de mémoire ext. à 1024
- Bios AWARD
- Indice NORTON 11,5 Mhz
- Indice Land Mark 13,5 Mhz
- Lecteur de disquette 1,2 Mo
- Disque dur 32 Mo rapide, formaté
- Interface série, parallèle, horloge sauvegardée
- Carte EGA autoswitch
- Carte type HERCULES + parallèle EGA
- Moniteur H.R EGA, socle orientable
- Manuel d'utilisation
- Clavier Azerty 102 touches

Prix **17 900 F TTC**

OPTION AT 1024

Souris WITTY MOUSE 350,00 HT
DOS 3.2 + GWBASIC 620,00 HT
Disque Dur 40 Mo Inst./Form. 5.000,00 HT
Disque Dur 80 Mo Inst./Form. 8.500,00 HT

LOCATION PC / XT / AT, imprimantes à partir de 650 F

PROMO

DISQUES DURS

10 Mo formaté MFM	1.530,00 HT
20 Mo formaté MFM	2.210,00 HT
30 Mo formaté MFM	3.450,00 HT
40 Mo formaté MFM	4.990,00 HT
60 Mo formaté MFM	7.200,00 HT
80 Mo formaté MFM	8.900,00 HT
Kit 20 Mo MFM	2.900,00 HT
Kit 30 Mo RLL	3.300,00 HT

STREAMER

20 Mo XT interne	3.950,00 HT
20 Mo XT externe	4.990,00 HT
40 Mo XT/AT interne	5.050,00 HT
40 Mo XT/AT externe	5.850,00 HT

CARTES de COMMUNICATION

KORTEX KX/TEL + KXCOM	1.450,00 HT
KORTEX KX/1200	3.900,00 HT
Missouri	3.299,00 HT
Niagara	4.207,00 HT
Emulation 3278/79 comp DEMA	8.700,00 HT
Emulation 27/3780	8.700,00 HT
Reseau PC NET	N.C
Reseau novex	N.C
Reseau proteon	N.C

LOGICIELS

EASY	HT	FRAMWORK II	H.T
WORD STAR PRO	2.795	LOTUS 1.2.3	2.999
WORD 2	2.895	SYNPHONY	3.995
WORD PERFECT V 4.1	4.060	DBASE III +	5.900
OPEN ACCESS	5.900	RBASE	2.190
MULTIPLAN II	1.990	BAZOR	1.400
SAARI: COMPTABILITE, GESTION COMMERCIALE, FACTURATION			
STOCK, PAIE ET GESTION DU PERSONNEL			

2 500 LOGICIELS DE DISPONIBLES SUR COMMANDE SOUS 48 H.

CARTES ECRANS

Graphique couleur + monochrome 320/200	410,00 HT
Graphique couleur + courte	510,00 HT
Graphique monochrome courte 720/348	490,00 HT
Carte E.G.A. + HERCULE	1.390,00 HT
Carte multisync. EGA GENCA	2.490,00 HT

MONITEURS

12" Composite Ambre	750,00 HT
12" TTL Ambre/Vert	990,00 HT
12" Bi-fréquence Ambre Socle orient	1.080,00 HT
12" Couleur 720/400	PROMO
14" TTL Ambre/Vert socle	1.300,00 HT
14" Couleur S.T.D. CGA	2.436,00 HT
14" Couleur EGA socle	3.690,00 HT

LECTEUR de DISQUETTES

Lecteur 5 1/4 360 Ko TOSHIBA	880,00 HT
Lecteur 5 1/4 1,2 Mo	1.200,00 HT
Lecteur 5 1/2 720 Ko	990,00 HT

CARTES MEMOIRES

Extension PC 0/512 Ko	400,00 HT
Extension PC 0/640 Ko	440,00 HT
Extension PC 2 Mo + logiciel EMS	1 160,00 HT
Multifonction PC 0/384 Ko	780,00 HT
Multifonction PC 2 Mo + logiciel EMS	1.480,00 HT
Extension AT 128 Ko	480,00 HT
AT 2 Mo + logiciel EMS	1.420,00 HT
AT 3 Mo	1.065,00 HT
AT 4 Mo	1.560,00 HT
Multifonction AT 2 Mo	1.620,00 HT
AT 3 Mo	1.690,00 HT

PROMO

IMPRIMANTES

A.S.I 80 col 180 CPS	PS 220, 136 COL 180 CPS QL
Citizen 120 D	PP 8 LASER 10 copies/minute
NEC P 6	STAR
NEC P 7	NL 10, 80 COL 120 CPS QL
CENTRONICS	
GLP 100, 80 COL 100 CPS QL	

PERI - INFORMATIQUE

Câble parallèle centronics	115,00 HT
Câble série imprimante	99,00 HT
Câble PC/PERITEL	300,00 HT
Câble PC/MINTEL	250,00 HT
Câble spécifique ou sur mesure	N.C
Câbles (imprimante, moniteur, drive sur commande)	

DISQUETTES par 10

GAMME	BLANCHE	PARROT	VERBATIM
5 1/4 SF/DF	40 TTC	130 TTC	100 TTC
5 1/4 DF/DD boîte plastique	70 TTC	150 TTC	168 TTC
5 1/4 HD 1,2	250 TTC	300 TTC	330 TTC
3 1/2 SF/DD	200 TTC	270 TTC	280 TTC
3 1/2 DF/DD	250 TTC	330 TTC	330 TTC

Prix par quantité, nous consulter.

MEMOIRES

4164	16 TTC
41256	29 TTC
2764	45 TTC
27256	80 TTC

Composants électroniques N.C.

CARTES INTERFACES

Parallèle PC	150,00 HT
Parallèle et série PC	413,00 HT
Série PC 1 Port	240,00 HT
Série PC 2 Ports	390,00 HT
Série PC 4 Ports	970,00 HT
Horloge calendrier	240,00 HT
Multi / io courte	480,00 HT
Série parallèle AT	490,00 HT
Série AT 4 Ports	1.255,00 HT
Série parallèle AT comp. XENIS	2.325,00 HT
Accélérateur 80286 8 Mhz	2.950,00 HT
Contrôleur Disque Dur MFM	690,00 HT
Contrôleur Disque Dur RLL	980,00 HT
Contrôleur Disque Dur AT	1.250,00 HT
Contrôleur Disque Dur + Floppy	1.380,00 HT

POINTS DE VENTE

H.B. SYSTEMES

64, rue de Charonne (75011) PARIS
43.55.19.10 / 48.06.09.68

MCL Informatique

115 Av. d'Ivry (75013) PARIS
45.84.47.68

Centre de Formation et de Développement Industriel : OCTET

5, rue d'Estienne-d'Orves (94000) CRÉTEIL
48.99.35.25 - 48.99.38.61

BON DE COMMANDE

Tél :

MS 11/87

Nom : Prénom : Matériel utilisé :

Adresse :

Désignation Quantité Prix

IBM, PC/XT/AT sont des marques déposées IBM Corp.

CONDITIONS DE VENTES PAR CORRESPON-

DANCE FORFAIT PORT 20 F

CONTRE REMBOURSEMENT 40 F

ENVOI SOUS 48 H

TOUS NOS PRIX SONT H.T.

TVA 18,60%

Grands logiciels à petits prix

ISD-France

Présente La librairie PC-SIG

SEULEMENT 125 F par disquette

plus de 600 disquettes 30 000 clients autour du monde

Nos meilleures disquettes

Aide au DOS et explications pour le débutant, cours de BASIC.

- ☐ 105 PC-Professor, cours de BASIC
- ☐ 254 PC-DOSTM help
- ☐ 403 Computer Tutor, apprenez PC-DOSTM

Traitement de texte.

- ☐ 78 PC-write 2.7 (Volume 1/2), célèbre et puissant
- ☐ 627 PC-write 2.7 (Volume 2/2)

Communication.

- ☐ 41 Kermit (Volume 1/2), le protocole célèbre
- ☐ 42 Kermit (Volume 2/2)
- ☐ 310 Qmodem
- ☐ 499 Procom, communication TTY

Tableur.

- ☐ 199 PC-Calc, simple mais efficace

Gestion de base de données.

- ☐ 5 PC-File III Plus (Volume 1/2)
- ☐ 730 PC-File III Plus (Volume 2/2)

Nos utilitaires favoris.

- ☐ 133 Ultra-Utilities, récupère les fichiers perdus
- ☐ 273 Meilleurs Utilitaires
- ☐ 405 Deskmate, bureau électronique en pop-up
- ☐ 598 Disk Tool

Intelligence artificielle et système expert.

- ☐ 148 XLISP, version expérimentale de LISP
- ☐ 398 ESIE, générateur de système expert
- ☐ 417 Prolog

Pour les programmeurs.

- ☐ 10 CHASM, petit compilateur assembleur
- ☐ 263 Laxon & Perry (Volume 1/2) : leur FORTH
- ☐ 264 Laxon & Perry (Volume 2/2)
- ☐ 314 Petit compilateur C
- ☐ 315 routines et utilitaires pour C
- ☐ 423 Compilateur Pascal écrit en Turbo PascalTM
- ☐ 324, 351, 353, 364, 365, 366, 375, 426, 427, 428, 511, 512, douze disquettes Turbo PascalTM: applications et utilitaires

Jeux.

- ☐ 274 Meilleurs jeux, dont le château (aventure)
- ☐ 279 Pianoman, votre PC est un piano
- ☐ 292 Spacewars, superbe sur une carte Hercules
- ☐ 293 Jeux d'arcade (graphiques couleur)
- ☐ 390 Flight et les autres (graphiques)
- ☐ 457 Meilleurs jeux (graphiques)
- ☐ 476 Les Meilleurs jeux de Patrick (graphiques)
- ☐ 723 Super pinball (graphiques couleur)

CD-ROM de la Librairie PC-SIG

Ce disque laser contient les programmes des disquettes 1 à 705.

Il est accompagné d'une disquette d'installation et d'un manuel d'utilisation.

STARTER KIT SPECIAL

- ☐ QUICK START : tout pour le débutant, contient : NOUVEAU CATALOGUE: disquettes 1 à 705
- NEUF DISQUETTES : 5, 78, 199, 273, 403
- 405, 476, 627, 730.

VALEUR: 870 F TTC - SEULEMENT POUR 630 F TTC

1 disquette : 125 F TTC - 3 disquettes : 250 F TTC

5 disquettes : 375 F TTC - 10 disquettes : 625 F TTC

25 disquettes : 1250 F TTC.

Le CD-ROM PC-SIG : 6500 F TTC.

Frais de port et d'emballage - France, CEE 20 F
- Etranger, DOM-TOM 100 F

BON DE COMMANDE

NOM _____

Adresse _____

Ville _____ Code Postal _____

Tél. _____

A retourner avec votre règlement à :

ISD France

distributeur agréé
de PC-SIG

68, boulevard de Port-Royal

75005 PARIS

Tél. : (1) 43.25.34.94

ADD-ON-AND-TURN-ON

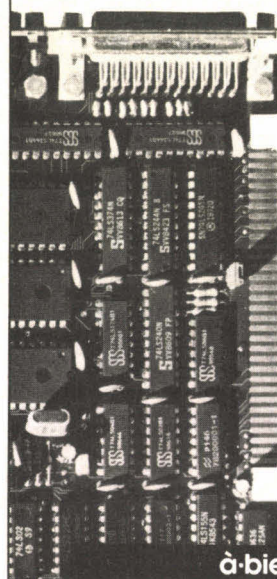
On aurait pu prendre toute la page pour vous montrer la carte buffer MastPrint... mais puisque vous allez l'acheter, à quoi bon ?

Sorties Série
et parallèle pour
communiquer avec
votre imprimante

PROGRAMMABLE!

Petite mais
Maline!
2500,00 F HT

◆ NOIR & JAUNE



pour communiquer
avec votre PC
256 Ko de mémoire
disponible
yp 6809

MastPrint

Un Produit MastSoft

à bientôt dans votre PC

- ☐ Je veux tout savoir sur la carte **MastPrint**. MS 11/87
- ☐ Envoyez-moi vite une fiche d'info.
- ☐ Je joins un chèque de 2965,00 F TTC.
- ☐ Envoyez-moi vite ma carte **MastPrint**.

Nom, Prénom.....

Adresse.....

Code Postal..... Ville.....

Pays..... tél.....

MastSoft, 1 bd Rocheplatte, 45000 ORLEANS - tél 38 53 01 30

INFORMATISATION: LES DANGERS DU FINANCEMENT A CREDIT

Il en est en particulier ainsi lorsque le crédit consenti n'émane pas directement du vendeur mais d'un établissement financier.

En règle générale, ce dernier acquerra auprès du fournisseur la pleine propriété du système, qu'il louera ensuite à l'utilisateur.

Le recours à cette technique confère à l'évidence de sérieuses garanties à l'établissement financier. Dans l'hypothèse où une faculté de rachat figure au contrat, on est en présence d'un contrat de crédit-bail. A défaut, il s'agit d'une simple location.

De tels contrats étant conclus pour les besoins d'une activité professionnelle, les lois protectrices du consommateur, et en particulier celles qui gouvernent l'obtention d'un crédit, ne sauraient recevoir application dans les cas qui nous intéressent, ce qui rend leur conclusion particulièrement dangereuse.

Ainsi que nous le constatons, les difficultés rencontrées concernent tant les phases de formation et d'exécution des contrats en cause que celles de leur résolution.

Nous ne pouvons donc qu'inciter les utilisateurs potentiels à la vigilance, un certain nombre de précautions élémentaires devant être prises impérativement tout au long du processus contractuel.

La formation des contrats

Deux principales difficultés apparaissent à l'occasion de la formation du contrat.

Novembre 1987

Une part non négligeable du contentieux dont sont saisis les tribunaux en matière informatique concerne des litiges survenus lors du recours par les entreprises au crédit comme mode de financement de l'acquisition de leur système informatique.

Attention aux commandes préalables

1° La principale originalité des opérations de crédit-bail ou de location qui nous préoccupent tient au fait qu'elles mettent en présence trois parties, le vendeur (prestataire en informatique), l'acheteur (organisme financier qui met en location l'objet du contrat de vente) et le locataire.

On se trouve donc en présence d'une part d'une vente, d'autre part d'une location assortie ou non d'une option de rachat.

Dans la plupart des cas, c'est le futur utilisateur qui prend l'initiative de l'opération, et qui s'adresse donc à un fournisseur déterminé, afin de faire choix avec lui de la configuration la mieux adaptée à ses besoins et de déterminer les modalités tarifaires de l'opération.

Une offre sera alors faite par le futur fournisseur, sans qu'aucun contrat ne soit encore à ce stade conclu.

Pour former le contrat de vente, il suffira que l'établissement adresse au fournisseur un bon de commande par lequel il manifestera sa volonté de se porter acquéreur.

Il arrive parfois que le futur utilisateur ne souhaite pas attendre la conclusion du contrat de location ou de crédit-bail et

qu'il contracte directement avec le fournisseur, notamment en lui envoyant un bon de commande.

Cette attitude peut se justifier par une volonté de bloquer le prix de la prestation le plus rapidement possible.

Dans ce cas, l'utilisateur se doit de prendre des précautions particulières, afin de préserver ses intérêts dans l'hypothèse où il se heurterait à un refus de la part de l'organisme de financement.

Aussi lui faut-il veiller à ce qu'il soit fait expressément mention sur le bon de commande du caractère éventuel de l'achat.

La solution la plus efficace consiste à préciser que le contrat est conclu sous la condition suspensive d'obtention du financement, en n'omettant pas d'indiquer que les acomptes éventuels versés par l'utilisateur seront restitués, et cela que le contrat définitif soit ou non conclu.

A défaut d'une telle précaution, l'auteur de la commande risque de se voir déclarer personnellement responsable à l'égard du fournisseur si l'opération n'était pas réalisée.

L'application du crédit-bail au logiciel ?

2° Une difficulté plus théori-

que risque d'affecter la conclusion du contrat de crédit-bail en notre matière et freine dans une large mesure le recours à cette technique.

En effet, les dispositions législatives qui gouvernent le crédit-bail prévoient que le crédit-bail mobilier ne peut porter que sur des biens d'équipement ou des matériels d'outillage.

Si l'on ajoute à cela que le mécanisme du contrat de crédit-bail a pour fondement le transfert de propriété d'un bien, ce dernier étant acheté en vue d'une location qui se complète d'une faculté d'achat à son terme, on comprend que son application au logiciel soulève des problèmes juridiques épineux.

Des obstacles pratiques se surajoutent à ces derniers ; en effet, l'avantage du crédit-bail pour l'organisme de financement consiste essentiellement à lui permettre, en cas de non-paiement des loyers, de récupérer l'objet pour le commercialiser ailleurs.

Il paraît évident que cette garantie est difficilement applicable au logiciel spécifique, qui ne présente d'intérêt que pour l'utilisateur qui l'a commandé.

En réalité, l'applicabilité du crédit-bail au logiciel dépend de celle des caractéristiques de ce dernier que l'on considère comme prédominante.

Si l'on estime qu'il s'agit avant tout d'une œuvre de l'esprit, il paraît alors difficile de réaliser des opérations portant sur des logiciels.

A l'inverse, si on l'assimile pleinement à une marchandise, si l'on admet qu'il puisse faire l'objet de vente et non pas uniquement de concession de licence, il est alors possible de fi-

nancer son acquisition par le crédit-bail.

Pour notre part, nous estimons que la réponse varie selon la nature du logiciel.

Les logiciels d'exploitation suivent le régime de l'ordinateur et ne soulèvent donc pas d'incertitudes.

Les logiciels spécifiques, dont la fourniture s'assimile à une prestation de service, en sont sans doute exclus.

L'hésitation principale se cantonne au progiciel, et la réponse varie selon l'analyse que l'on fait de ce dernier.

En l'état actuel de ces incertitudes, nous ne pouvons que constater que les établissements de crédit n'acceptent de financer des logiciels par cette technique qu'à condition qu'ils ne représentent qu'une fraction de la valeur totale de la configuration.

Il serait souhaitable, alors que l'importance et la valeur du logiciel ne font que s'accroître, que cette question soit clarifiée.

L'examen des conditions dans lesquelles s'exécute l'opération de crédit révèle que sa mise en œuvre s'avère également souvent délicate.

L'exécution des contrats

Les contrats conclus avec des organismes de financement sont des contrats d'adhésion, par lesquels ces derniers imposent leur volonté à l'utilisateur.

Néanmoins, certaines clauses doivent attirer tout particulièrement l'attention des contractants.

Il s'agit, d'une part, de celles qui confèrent à l'utilisateur les droits et actions du crédit-bailleur à l'encontre du vendeur, d'autre part des clauses d'exclusion de garantie du crédit-bailleur.

Le transfert de certains droits à l'utilisateur

L'examen de l'ensemble des contrats révèle que c'est tout d'abord au locataire que revient la charge de réceptionner le système.

Cette réception est essentielle, dans la mesure où la signature du procès-verbal déclenche le paiement du

fournisseur par l'organisme financier et rend par là même l'utilisateur débiteur des loyers.

Le locataire ne doit jamais accepter de signer un procès-verbal de réception par avance ou en blanc. En outre, lorsque la configuration comporte des logiciels, seuls des essais en charge permettent de s'assurer de leur correct fonctionnement.

Dès lors, le locataire se doit, au jour de la livraison de la configuration, d'émettre des réserves, en apposant par exemple la mention « sous réserve de la signature du procès-verbal de conformité en charge ».

Il évitera ainsi de se trouver dans l'obligation de régler les loyers au bailleur si la configuration s'avère imparfaite.

On ne peut à cet égard que regretter que le principe d'une réception en plusieurs étapes ne soit pas expressément prévu dans les contrats proposés. Si l'on en devine aisément la raison essentielle, à savoir le refus des fournisseurs d'être payés en plusieurs fois, cette situation n'en est pas moins dangereuse et inacceptable.

Dans le même esprit, il paraît souhaitable que le locataire se voie expressément conférer un mandat général lui transférant l'ensemble des droits et actions dont est titulaire le crédit-bailleur à l'encontre du fournisseur.

Il est en particulier essentiel qu'il puisse exercer l'action en résolution du contrat de vente.

Soulignons qu'un transfert seulement partiel des droits du crédit-bailleur par l'intermédiaire d'un mandat limité à l'exercice de quelques actions bien précises apparaît dangereux pour l'utilisateur, celui-ci risquant de se heurter à l'inertie ou au refus d'agir de son co-contractant.

En outre, il semble préférable que mention de ce transfert de droits soit faite dans un document auquel les trois parties sont conjointement intervenues, une partie de la jurisprudence exigeant, comme condition de validité de l'exercice de ces actions, que le vendeur ait eu préalablement connaissance du mandat en cause.

Les clauses d'exclusion de garantie du crédit-bailleur

De telles clauses figurent

toujours dans les contrats proposés aux utilisateurs.

En effet, l'organisme de crédit entend limiter son intervention à un rôle strictement financier et n'assume aucune responsabilité dans l'hypothèse d'un mauvais choix du matériel ou d'un mauvais fonctionnement de l'installation en cause.

Il est essentiel de savoir que ces clauses d'exclusion ont été à de multiples reprises validées par la jurisprudence, ce qui ne peut qu'inciter l'utilisateur à faire preuve de précautions dans le choix de son système.

Pour notre part, nous conseillons vivement à ce dernier de se faire assister d'un conseil qui l'aidera tout au long des différents démarches présidant à son informatisation.

On précisera que la validité de ces clauses d'exonération semble trouver sa source dans le transfert à l'utilisateur des droits dont est titulaire le bailleur à l'encontre du vendeur.

Si le transfert de ces droits n'a pas lieu, la validité de ces dispositions semble discutable.

Dans le même sens, il est non moins essentiel que les mécanismes contractuels applicables en cas de résolution de la vente fassent l'objet d'un examen très attentif.

La résolution des contrats

Les principaux incidents que suscitent les contrats précités ont pour origine la fourniture d'une configuration défectueuse par le vendeur.

Dans ce cas, l'utilisateur agira contre ce dernier en alléguant le plus fréquemment un défaut de délivrance, afin de voir le contrat de vente anéanti.

On s'interroge alors sur les conséquences de la résolution du contrat de vente sur le contrat de crédit-bail.

L'incidence de la résolution de la vente sur le contrat de crédit-bail

Il est manifeste que les intérêts en présence sont radicalement opposés. Il paraît essentiel pour l'utilisateur de voir le contrat de crédit-bail anéanti, dans la mesure où il n'est d'aucun intérêt pour lui de conti-

nuer à payer des loyers afférant à un bien dont il n'a plus la jouissance.

A l'inverse, l'établissement de crédit, dont le rôle se limite au financement de l'opération, estime pour sa part qu'ayant satisfait à son obligation principale, à savoir le règlement du vendeur, il est en droit de percevoir les loyers escomptés.

Le choix à effectuer entre les intérêts en cause dépend de l'analyse que l'on fait des opérations en question, selon que l'on met l'accent sur la mise à disposition du matériel ou sur celle des fonds.

Si nous considérons, quant à nous, qu'une interdépendance des contrats correspond davantage à la finalité de l'opération, il demeure que l'examen de la jurisprudence révèle les incertitudes qui gouvernent la matière.

Dans ces conditions, il est essentiel que le locataire dispose de la faculté de solliciter du vendeur une juste indemnité du préjudice subi, cette dernière étant destinée à lui permettre notamment de couvrir le montant des loyers versés à l'organisme de crédit.

Attention aux clauses pénales

Les conséquences d'une défaillance du locataire, autre cause de résolution des contrats, font toujours l'objet de clauses particulières.

En général, ces dernières rendent exigibles la totalité des loyers à échoir en cas de défaillance du débiteur, et donc de résiliation du contrat.

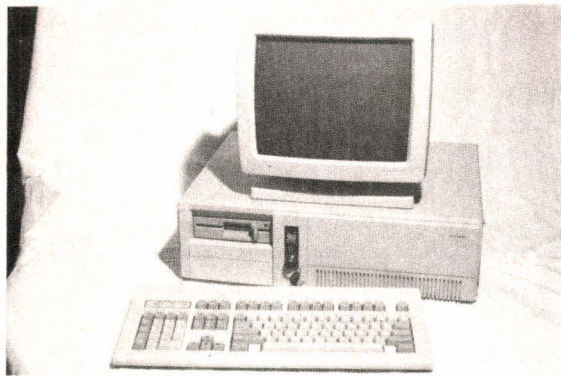
L'organisme de crédit conservant la propriété du matériel, les sommes qui lui sont ainsi allouées sont à l'évidence supérieures au préjudice par lui réellement subi. Toutefois, l'examen de la jurisprudence révèle qu'il est exceptionnel que les magistrats réduisent effectivement le montant des sommes dues.

Il en résulte que le locataire se trouve ainsi débiteur de sommes parfois considérables de nature à le mettre en difficulté.

En conclusion, il nous paraît que de tels contrats sont délicats à gérer et qu'une prudence toute particulière s'impose.

A. Bloch
Avocat à la Cour

Novembre 1987



PC XT TURBO 2990 F TTC

- 1 boîtier métallique pro
- 1 alimentation 150 watts
- 1 carte mère turbo 4,77/8 Mhz commutable par switch : mémoire 256 Ko extensible à 640 Ko sur la carte mère
- emplacement pour co-processeur 8087 8 slots d'extension
- 1 lecteur de disquettes 360 Ko DF/DD Japonais avec carte contrôleur
- 1 clavier azerty 84 touches normes XT

PC AT 80286 TURBO 7090 F TTC

- 1 boîtier métallique AT PRO
- 1 alimentation 220 watts
- 1 carte mère turbo avec processeur 80286 commutable à 6/8/12 Mhz
- mémoire 512 Ko extensible à 1 Mo sur la carte mère
- 8 slots d'extension - emplacement pour co-processeur 80287
- horloge et calendrier sauvegarde
- 1 lecteur de disquettes 1,2 Mo avec carte contrôleur
- 1 clavier azerty étendu (101 touches) aux normes AT

OPTIONS (XT/AT)

- Carte vidéo monochrome (type Hercules) avec port parallèle + 420 F
- Carte couleur graphique (CGA) avec port parallèle + 350 F
- Carte haute résolution couleur (EGA) + 1300 F
- Moniteur monochrome 12" TTL (ambre, vert ou noir) + 780 F
- Moniteur monochrome 14" TTL bifréquence (noir ou ambre) sur pied orientable + 1 180 F
- Moniteur couleur (Thomson ou Philips) CGA (640x200) + 2450 F
- Moniteur couleur haute résolution (EGA) + 4650 F
- Carte multifonction (horloge sauvegardée, sorties joystick, série, parallèle et contrôleur disquettes) + 350 F
- Clavier étendu 101 touches (pour XT) + 100 F
- Boîtier métallique look AT (pour XT) + 100 F
- Lecteur disque supplémentaire 360 Ko DF/DD (pour XT) + 690 F
- Extension à 640 Ko de mémoire + 500 F
- Souris compatible Microsoft à branches sur le port série + 500 F
- Disque dur 20 Mégas avec carte contrôleur + 2 790 F
- Disque dur 30 Mégas avec carte contrôleur (pour AT) + 3 350 F
- Carte mère 80286 à 6/8/12 Mhz et O wait state (encore + rapide) (pour AT) + 700 F
- 2" lecteur disquette 1,2 Mo + 1 000 F

MONITEURS

- Moniteur monochrome 12" TTL compatible Hercules (noir au ambre) 790 F
- Moniteur monochrome 12" TTL bifréquence compatible Hercules et CGA (noir, vert ou ambre) sur socle 990 F
- Moniteur identique au précédent mais en 14" 1 190 F
- Moniteur couleur 14" compatible CGA (600x400), RGB, TTL et composite 2 490 F
- Moniteur couleur 14" compatible EGA (640x450) sur socle 4 590 F
- Moniteur couleur 14" multisynchro compatible toutes cartes PC (EGA, CGA, PGA...) de marque Philips 5 790 F

CARTES VIDÉO

- Carte graphique couleur CGA avec port parallèle 390 F
- Carte monochrome graphique Hercules avec port parallèle 470 F
- Carte multidisplay compatible Hercules et CGA 750 F
- Carte haute résolution couleur type EGA 1 450 F
- Carte EGA multisynchro (CGA, Hercules, EGA et PGA) 1 890 F

Cartes compatibles PC/AT

BON DE COMMANDE :
à retourner à MICROSTORY
14, rue de Poissy, 75005 PARIS

Je, soussigné, M.

Prénom

Adresse

Tél.

marque du matériel

Commande le matériel suivant

pour la somme totale de

Frais de port sont 20 F. matériel nous consulte

Règlement

cheque ☐ mandat ☐ carte bleue ☐

Signature

Date

DEMANDE DE CRÉDIT

Je désire recevoir l'offre préalable de crédit

Matériel

Montant de la commande

Nombre de mensualités (de 4 à 24)

Je joins à ma demande le versement comptant

cheque ☐ ccp ☐ mandat-lettre ☐

Signature

Date

SERVICE LECTEURS N° 315

reglements libellés à l'ordre de MICROSTORY

MS 11/87

carte bleue



Date exp.

Signature

Offres valables dans la limite des stocks disponibles

LECTEURS DISQUES/DISQUES DURS

- Lecteur disques 360 Ko DF/DD à entraînement direct (Chinon, Tamichi, NEC) 750 F
- Lecteur disques 1,2 Mo DF/HD pour AT (Chinon, NEC) 1 090 F
- Contrôleur pour jusqu'à 4 lecteurs 360 Ko 190 F
- Contrôleur pour lecteur de disques AT 1,2 Mo 590 F
- Idem avec contrôleur disk dur 1 240 F
- Contrôleur pouvant gérer jusqu'à 2 disques durs PC/AT (livré avec câbles) 650 F
- Disque dur 20 mégas grande marque Japonaise 2 350 F
- Kit disque dur 20 Mégas avec carte contrôleur 2 890 F
- Disque dur 30 Mo Seagate 2 890 F
- Streamer 40 Mo

CLAVIERS

- Clavier azerty 84 touches avec indicateur "NUM et CAPS LOCK" 550 F
- Clavier azerty étendu 101 touches LED "NUM, CAPS et SCROLL LOCK" 650 F

BOÎTIERS/ALIMS

- Boîtier métallique PRO 330 F
- Boîtier look AT avec RESET et commutateur Turbo en façade 390 F
- Boîtier AT 690 F
- Alimentation 150 Watts aux normes PC 550 F
- Alimentation 220 Watts aux normes AT 650 F

INTERFACES

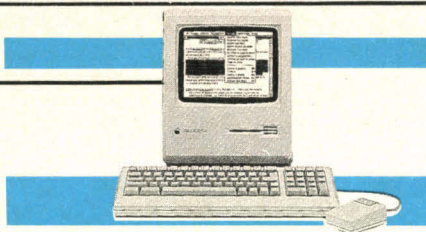
- Carte interface parallèle 150 F
- Carte interface série 210 F

Crédit
IMMÉDIAT
SUR TOUT LE MAGASIN
à partir de 1.500 F
Taux en vigueur au 1/01/87 : 18,24%

MacIntosh Plus

OPERATION REPRISE DE VOTRE MAC 128 K ET MAC 512 K ☎ 48.78.38.01

Que vous soyez artisan, étudiant, consultant ou profession libérale, que vous soyez une PME ou gérant d'une association; MacIntosh à déjà conquis le cœur de centaines de milliers d'utilisateurs professionnels. Simple, puissant, fonctionnel, il est doté d'une bibliothèque de logiciels exceptionnelles.



Microprocesseur 16/32 bits MC 68000 à 7.8 MHz.
1 Mo de mémoire centrale extensible à 4 Mo.
128 Ko de mémoire morte.
1 lecteur de disquettes 3 1/2 intégrés d'une capacité de 800 Ko.
1 clavier AZERTY accentué avec bloc numérique intégré et touches de déplacement.

1 écran graphique vidéo noir et blanc très haute résolution.
2 interfaces série.
1 connecteur pour un lecteur de disquettes et/ou pour un disque dur.
1 connecteur SCSI pour chaîne de périphériques à haute vitesse.
1 connecteur pour la souris. 1 souris.

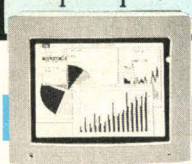
MacIntosh SE

TARIF COMPLET SUR NOTRE SERVEUR MINITEL 48 78 79 92

C'est le MacIntosh complet, compact et puissant. Les lecteurs de disquettes et disque dur sont des éléments standards intégrés sur le MacIntosh SE; de plus, il contient un connecteur interne apte à recevoir une carte d'extension. Le résultat c'est un outil rapide, puissant et souple qui va satisfaire la plupart des professionnels.

L'espace-conseil Ma

Périphériques/Imprimantes



La meilleure définition au meilleur prix !

Moniteur Couleur EIZO pour Mac II, 14" (820 x 620) 6 900 TTC
Moniteur Couleur Taxan pour Mac II, 14" (640 x 480) 5 600 TTC
Moniteur couleur Super Mac, 19", pour Mac II (hte déf. 1024 x 763) avec interface, 256 couleurs 44 900 TTC



Ecran monochrome Monitorm 19" (Mac SE/Mac II, hte résolution 1280 x 960) avec carte vidéo 17 900 TTC
Ecran Radius Ecran pleine page A4, résolution 640 x 864 19 900 TTC
Ecran tactile Microtouch (Mac SE) 9", la grande nouveauté de Mac World expo !!!, supprime l'utilisation de la souris ☎
Mega Screen : (Ecran pleine page résolution 1024x900) 26 900 TTC
Agfa-Geveart (Digitaliseur 200 DPI) 26 900 TTC
Data Copy (Digitaliseur 300 DPI) 28 900 TTC
Mac Vision (Interface Caméra Vidéo) 4 485 TTC
Thunderscan (Interface Image Writer I, II) 4 695 TTC
Karta (Tablettes à Digitaliser) ☎
Pen Mouse 6" x 9" 3 950 TTC
Penmann (Table traçante) 5 200 TTC

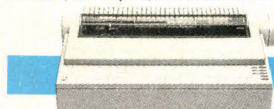


Image Writer II +cables 5 200 TTC

Tous nos prix s'entendent en francs TTC



Seikosha 120 Cps (Matricielle) 2 990 TTC
Laser Writer Plus (Canon LBP-CX) (Résolution 130 pts) ☎

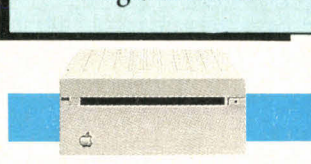
Communications/Réseaux

Tops (Connection pour Mac) 1 750
Tops PC (Connecte le PC au réseau Apple Talk) 4 750 TTC
Mac Link Plus (Transfer des données Mac & PC) 2 550 TTC
Mac Transfer (Transférer l'univers Apple II et Mac) 695 TTC
Carte MS/DOS SE (MACSE) 7 500 TTC
PC Mac Bridge (Relie des IBM PC ou Compatible au réseau Apple Talk) 10 200 TTC

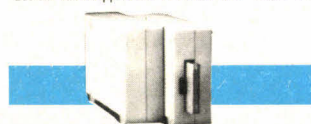


Versa Term (Emulation Dec VT100, Data Général 200, etc...) 2 550 TTC
Multi Talk (Partage de Modem, Imprimante sous Apple Talk) 5 900 TTC
Mac Tell (Logiciel de Communication) 1 990 TTC
Microphone (Logiciel de Communication) 1 750 TTC
Symb Talk 3 (Serveur de bloc) 14 200 TTC
Symb Share (Serveur de fichiers) 18 500 TTC
Apple Share (Serveur de fichiers) 5 900 TTC
Modem Diapason intelligent (vitesse 300/300 et 1200/75) 4 990 TTC
Modem Universel Apple (300/300 & 1200/75) 2 600 TTC

Stockage/Extension



Lecteur 800 K (Compatible/Chinon) 2 500 TTC
Lecteur 800 K Apple 3 200 TTC
Lecteur 400 K Apple 990 TTC



CIRRUS (IMPORT USA)

Disque Dur 20 Méga SCSI 6 990 TTC
Disque Dur 40 Méga SCSI 10 900 TTC
Disque Dur 60 Méga SCSI 15 900 TTC
Sauvegarde 40 Méga (micro cassette 3M) 10 900 TTC

Disque Dur 20 méga 11 500 TTC
Disque Dur 20 méga Scsi
Apple 10 900 TTC
Disque Dur 40 méga Scsi
Externe Apple 19 900 TTC
Disque Dur 80 Méga Scsi
Externe Apple 27 500 TTC
Disque Dur 145 Mo interne pour Mac II 24 900 TTC



Sauvegarde Symbstorm 20 22 500 TTC
Extension 2 Méga Pour Mac Plus 2 900 TTC
Extension 2,5 Méga Pour Mac SE 4 800 TTC
Extension 4 Méga Pour Mac II ☎
Extension 8 Méga pour Mac II ☎
Extension Mac 128/512 K 2 500 TTC
Extension Mac Plus 2 (Microprocesseur Motorola 68020 à 16 MHz) 19 900 TTC

Logiciel



Gestion/ Base de Données/ Fichiers/Tableurs

EXEL : C'est le tableur le plus évolué existant sur un ordinateur personnel. En un clin d'œil vous calculez, simulez, modifiez des séries de chiffres pour ensuite représenter le résultat sous forme graphique.

Tableur Excel 3 600 TTC
Integre Works 1 800 TTC
Ms File (Fichier) 2 100 TTC
Tableur Multiplan (Tableur) 2 790 TTC
4^e Dimension (Base de données relationnelle) 5 990 TTC
Gestion Simil (Gestion compta/facturation/stock) 6 700 TTC
Compta Simil (Comptabilité Générale) 4 800 TTC
ABC 2035 (Compta Prof Libérale) 2 750 TTC
Compta Maestria (Compta Général) 4 400 TTC
Facturation Ténora (Facturation avec Compta /Maestria) ☎

Tous nos prix s'entendent en francs TTC

LA CARTE PRIVILEGE

Devenez membre du CLUB PRIVILEGE. Vous bénéficierez ainsi de nombreux avantages. Renseignez-vous vite 48.78.38.01.

Disque Dur SCSI, 20 Mo (mécanique Seagate)

Prix Club 5 990

3 Macintosh, 2 Lasers, 1 Scanner Agfa sont à votre disposition Scanner Service à votre disposition, venez éditer, composer, mettre en page vos documents.

TARIFS CLUB :

50 F/heure et 4 F la copie Laser Writer
200 F/heure pour scanner.
Prix spéciaux pour les membres du Club.
ACCE met à votre service son équipe pour la formation, dans nos locaux ou sur site, et le développement/paramétrage 4D/EXEL ainsi que la création de serveur sur Macintosh. Consultez-nous au 48.78.38.01.



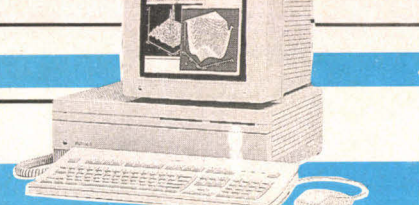
Microprocesseur 16/32 bits MC 68000 à 7,8 MHz.
1 Mo de mémoire vive, extensible extensible à 4 Mo.
256 Ko de mémoire morte.
1 ou 2 lecteur(s) de disquette 3 1/2 d'une capacité de 800 Ko.
1 disque dur intégré SCSI, d'une capacité de 20 Mo.

1 écran intégré noir et blanc de 9", 512 x 342. 2 interfaces série intégrées RS 422.
Interfaces SCSI 7 périphériques.
ADB 16 périphériques.
1 connecteur interne d'extension, 96 broches.
Clavier détachable avec bloc numérique. 81 touches.

MacIntosh II

MacIntosh II est le plus rapide de la famille MacIntosh, et sans doute de la plupart des ordinateurs personnels. Il a des capacités de mémoire et de stockage jusqu'alors réservées à l'informatique "lourde". Sous le capot : 6 slots d'extension, microprocesseurs multipliant par 4 l'exécution des logiciels et calculant 200 fois plus vite. Ecran couleur, mémoire de 2 à 8 Mo, disque dur interne jusqu'à 80 Mo, environnement DOS et UNIX.

Avec le MacIntosh II, vous rentrez dans le monde des grands ordinateurs.



Microprocesseur 32 bits MC 68020 à 16 MHz.
1 co-processeur arithmétique 68881.
1 mégaoctets de mémoire vive, extensible à 8 Mo.
256 Ko de mémoire morte.
2 lecteurs de disquette 3 1/2 intégrés d'une capacité de 800 Ko.
1 disque dur SCSI intégré de 20, 40 ou 80 Mo.
1 écran séparé 12" N & B : très haute résolution.

1 écran séparé 13" couleur : très haute résolution.
Carte vidéo 640 480 : résolution de 4 bits points extensible à 8 bits par point. 2 interfaces série intégrées RS 422.
6 connecteurs d'extension, 96 broches. Norme Nu-Bus.
Interfaces SCSI 7 périphériques.
ADB 16 périphériques.
Clavier détachable avec bloc numérique - 105 touches.

**ACCE-Informatique, 4 bis, rue de Chateaudun
75009 Paris - Tél. 48 78 38 01**

Le premier magasin entièrement dédié au MacIntosh. Dans un cadre professionnel et sympathique, nous vous ferons découvrir tous les secrets du monde MacIntosh. ACCE-Informatique, concessionnaire agréé APPLE MacIntosh est lauréat du prix d'excellence Apple pour la qualité de ses services et le professionnalisme de son équipe.

Concessionnaire agréé



MacIntosh...



Dessin/ Traitement de Texte/ Mise en Page

Mac Draw (Dessin)	990 TTC
Mac Draft (Dessin et Rotation Image)	3 390 TTC
Mac Paint (Dessin en Bitmap)	560 TTC
MS Word 3.01	2 800 TTC
Writer Plus (Traitement de Texte et Mise en Page)	2 750 TTC
Mac Write (Traitement de Texte)	990 TTC
Write Now (Traitement de Texte et Mise en Page V.U.S.)	1 700 TTC
Page Maker (Logiciel de Micro Edition)	5 990 TTC
Ready Set Go 3.0 (Logiciel de Micro Edition)	4 800 TTC
XPress (Logiciel de Micro Edition V.U.S.)	6 900 TTC
Just Text (Textes et Images en Postscript)	2 700 TTC
Laser Paint (Textes et Images en Postscript)	3 800 TTC



Utilitaires

Temon Debugger (debugueur)	1 500 TTC
Mac Express (outil de développement)	2 100 TTC
V.I.P. (translator turbo Pascal)	750 TTC
V.I.P. (translator lightspeed C)	750 TTC
Power Disk (ram disk Mac SE)	595 TTC
Super Laser Spool	1 500 TTC
Super Spool Image Writer	695 TTC
Super Spool (Image writer Mac SE)	750 TTC
HD Partition (Partition disque dur)	595 TTC
HD Util (Copieur de programmes sur disque dur)	695 TTC
HD Backup (Sauvegarde sur disquette 3 1/2)	300 TTC
Print Works (Spooler et impression couleur)	990 TTC

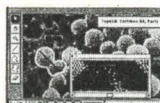
Tous nos prix s'entendent en francs TTC

Copy II Mac V.7.0	440 TTC
Mac Zap 5.0 (Copie installation disque dur)	600 TTC
HFS Backup Version 2.2	595 TTC



Langages

Light Speed "C" (Compilateur C)	1 200 TTC
Light Speed Pascal (Compilateur Pascal)	990 TTC
MS Basic (Compilateur basic)	1 990 TTC
Z basic	800 TTC
Object logo (pour mac)	1 200 TTC
V.I.P.	1 300 TTC
Turbo pascal (Compilateur Pascal)	990 TTC



Jeux/ Import U.S.A.

Mac Golf (Simulation Golf)	620 TTC
Sub Battle (Bataille navale)	350 TTC
Shadow Gate (Jeu d'aventure avec Souris)	595 TTC
Shanghai (Echec Chinois)	495 TTC
Ferrari (Course de voiture)	595 TTC
Puppy love (jeu éducatif)	395 TTC
Loc (jeu éducatif)	395 TTC
Déjà vu (jeu d'aventure avec souris)	595 TTC

Accessoires/Consommables

Housse Mac Plus, Mac 128/512	
Mac SE	120 TTC
Housse Image Writer	120 TTC
Housse Lecteur 400/800	75 TTC
Kil Nettoyage souris	195 TTC
Kil Nettoyage Lecteur	250 TTC
Filtre Ecran Polaroid	395 TTC
Support Imprimante	250 TTC

Support Tourant Mac Plus/Mac 128/512/Mac SE	395 TTC
Turbo Mouse Mac 128/512/Plus	990 TTC
Sac de transport Mac +/-SE (USA)	750 TTC
Clip Apple Talk (connectique réseau Apple) par 10	100 TTC
Tapis souris	995 TTC
Coffret insonorisant	
Image Writer II	995 TTC
Kit de sécurité Mac	295 TTC
Ventilateur externe (Mac +/-SE)	1 990 TTC

DISQUETTES 3 1/2 SONY

	Par 10	Par 100
Sony SF/SD	175	165
Sony DF/DD	195	175
Nashua DF/DD	185	175
Neutres DF/DD	135	120

Rayon librairie, revues U.S.

MS 11/87

TOUS NOS PRIX SONT TTC

ACCE

INFORMATIQUE

48 78 38 01

BON DE COMMANDE

(sauf pour produit Apple)

DESIGNATION	NOMBRE	PRIX
FORFAIT PORT jusqu'à 3 kg		40 F
	TOTAL	

Nom, Prénom
Adresse
Ville
Code Postal

COUPON REPONSE

- ☐ Demande de documentation
☐ Je suis intéressé par

ACCE INFORMATIQUE
L'ESPACE CONSEIL MACINTOSH
4 bis, rue de Chateaudun - 75009 Paris
Ouvert du lundi au samedi de 10 h à 19 h
Mo Cadet ou N.D. de Lorette

Liaison
Directe
Micro-
Equipements

LDME :

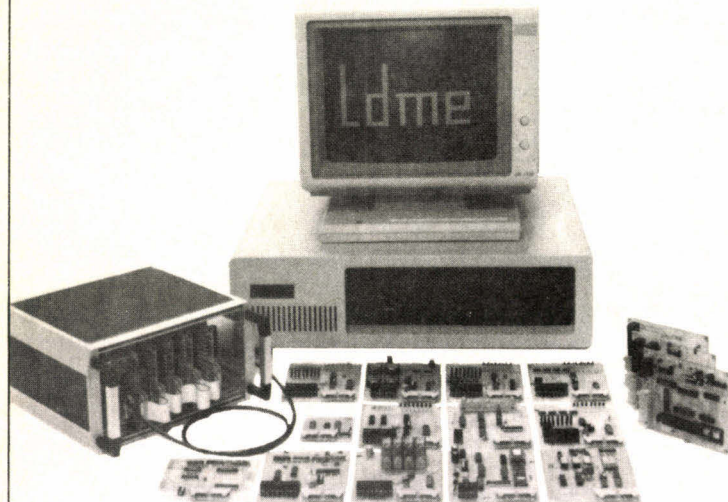
LA SOLUTION
A VOTRE PROBLÈME
D'AUTOMATISATION

UNE CARTE D'ADAPTATION LDME est nécessaire pour raccorder les modules à l'ordinateur :

- pour IBM-PC 4.77 Mhz 1280.00 Frs
- pour IBM-PC 8 Mhz et AT 1480.00 Frs
- pour Epson HX-20 920.00 Frs
- pour Apple II 440.00 Frs
- pour liaison série 1680.00 Frs

LE MICROORDINATEUR AUTONOME MONOCARTE UCBAS programmable en Basic, avec 8K de RAM et 8K d'EPROM peut également commander les modules :

- micro-ordinateur UCBAS 2350.00 Frs



JUSQU'A 12 MODULES PEUVENT ETRE BRANCHES SUR UNE CARTE D'ADAPTATION

- 8 sorties 570.00 Frs
- 8 entrées 570.00 Frs
- 4 sorties à relais 630.00 Frs
- 8 sorties optocouplées 820.00 Frs
- 8 entrées optocouplées 780.00 Frs
- 24 entrées / sorties 8250 740.00 Frs
- 8 entrées analog. 8 bits 630.00 Frs
- 16 entrées analog. 12 bits 4350.00 Frs
- sortie analogique 640.00 Frs
- compteur / décompteur 8 bits 1200.00 Frs
- triple compteur 16 bits 780.00 Frs
- commande moteur pas à pas 590.00 Frs
- commande moteur CC 720.00 Frs
- alimentation à découpage 890.00 Frs

PRIX NETS HORS TAXES

Réalisations et programmations spécifiques sur demande.

SIDENA : 117, rue de la Croix Nivert 75015 PARIS
Tél. 45.33.59.82

REVA TEN

45 Rue Edouard VAILLANT

93270 SEVRAN
ouvert de 11 à 19 h

tél : 43.85.80.64
Nos Prix sont H.T

PORTABLE REVA-PRT A PRIX DE LANCEMENT EXCEPTIONNEL 13.375

Comprenant : AT Portable, poids 12 Kg, CPU 80286, 6/12 MHz
Clavier intégré 84 touches, écran 9" intégré, sortie
parallèle, disquette 1,2 Mo, disque fixe 20 Mo

MULTI-POSTES POUR PC/XT OU AT et COMPATIBLE

REVA-MP : Multi-postes AT, deux postes comprenant :
Poste Principal : CPU 80286, 6/12 MHz, 512 Ko, écran 14"
haute résolution, clavier 102 touches, sorties série et
parallèle, disquette 1,2 Mo, disque fixe 20 Mo.
Poste Secondaire : CPU V20, 6 MHz, 256 Ko, écran 12",
sorties série et parallèle, clavier 84 touches.
Système d'Exploitation multi-poste sous PC ou MS/DOS 3.xx
PROMOTION EXCEPTIONNELLE DE LANCEMENT19.995

POSTE SECONDAIRE DE MULTI-POSTES

CPU V20 à 6 MHz, 256 Ko, écran 12", Clavier 84 touches,
sorties série et parallèle,
Système d'Exploitation multi-poste :9.990
Poste secondaire aditionnel :8.895
Option pour Poste Secondaire : 256 Ko aditionnel670
Clavier 102 touches à la place du 84 touches420
Ecran 14" à la place du 12"560

ENFIN UN SYSTEME DE GESTION MULTI-POSTE SOUS MS/DOS ABORDABLE

REVA-MPGC2 : un Bi-Poste REVA-MP, un logiciel de Facturation,
Gestion de Stock, Comptabilité, une Imprimante.....25.795

REVA-MPGC3 : Système Tri-Poste, logiciel Facturation, Gestion
de Stock, Comptabilité, Paie, une Imprimante.....34.995

REVA-NET : KIT pour Réseau Local, 1 Serveur et 2 stations, livré
avec logiciel réseau en français, compatible NETBIOS.....8.390

REVA-386 : COMPATIBLE AT, CPU 80386 à 16 MHz, 512 Ko,
Disque fixe 40 Mo, disquette 1,2 Mo, Clavier 102 touches,
sortie parallèle, carte graphique et écran 14" E.G.A.
Licence BIOS AWARD.....33.295
Option XENIX 386 avec le Système REVA-386.....5.990

PCA 30-MP : Multi-poste avec PCA-30 de TANDON, Bi-poste,
Système d'Exploitation multi-poste.....28.995

SAMSUNG-MP : Bi-poste disque fixe 40 Mo, Système d'Exploitation
multi-poste.....25.350

REVA-FAX : REVA-PRT, Carte FAX Gr.III pour ligne privée...18.995

POUR LES COTISANTS AU 1 % de la FORMATION PROFESSIONNELLE

En Coopération avec l'Institut d'Education Permanente (INSTEP)
de CACHAN, Formation sur MICRO-ORDINATEUR dans votre Entreprise
des progiciels : FRAMEWORK, TEXTOR, MULTIPLAN, GESTION
COMMERCIALE. Téléphoner pour les prix.



PROMOTION - 15% sur tous les prix marqués (sauf microprocesseurs)

CARTES POUR COMPATIBLES IBM-PC



COULEUR GRAPH + IMPRIM. 590 F

CARTE CONTROLEUR FLOPPY 349 F

ADAPTATEUR IMPRIMANTE PARALLELE 249 F

CARTE MEMOIRE 384 K (Livrée sans 4164) 549 F

CARTE MULTIFONCTIONS ETENDUE 1280 F

MICROPROCESSEURS

MOTOROLA	8255	30,00	DIGITAL ANALOG.		
MC 1488	12,00	8257	52,00		
MC 1489	12,00	8259	58,00	AD 7520	129,00
MC 1496	20,00	8279	119,00	AD 7521	168,00
MC 6800	47,90	8275	NC	AD 7523	54,00
MC 6802	38,00				
MC 6809A	64,00				
MC 6810A	14,50				
MC 6821A	14,50				
MC 6840A	43,90				
MC 6844	94,80				
MC 6845	83,80				
MC 6850A	18,00				
MC 6860	128,00				
MC 6875	59,00				
MC 6800 L6300,00					
MC 6800 L10400,00					
MC 68488	190,00				
MC 68701	380,00				
MC 68705					
LP3	280,00				
INTEL					
8080	60,90				
8085	35,00				
8087	220,00				
8088	90,00				
8205	101,20				
8212	34,00				
8216	50,00				
8224	124,00				
8228	48,00				
8236	48,00				
8250	102,00				
8251	34,00				
8253	34,00				
ZILOG Z80					
PIO	23,00				
Z84					
COOP-CPV	248,00				
C20P10	248,00				
30CTC	248,00				
EE PROM					
NMC 9306	35,00				
MEMOIRE					
MM 2114	12,40				
MM 4116	15,90				
MM 4164	17,00				
MM 2708	35,00				
MM 2716	35,90				
MM 2532	48,00				
MM 2732	47,00				
MM 2764	35,00				
MM 6116	19,00				
63 S 141	55,30				
6665 200	82,50				
COM 8126	140,00				
DM 8578	40,80				
27128	43,20				
41256	34,50				
ROCWELL 2 MHz					
6502A	58,00				
6522A	59,00				
6532A	145,00				
6531A	90,00				
NS INS					
8155	64,80				
DIVERS					
SFF 364	130,00				
N8T 26	19,40				
N8T 95	5,00				
N8T 96	13,20				
N8T 98	5,00				
UPD 765	99,00				
LA 3950					
CDP					
1802	135,00				
1822 CE	96,00				
1822 E	110,00				
1824	69,00				
EF 9366	225,00				
EF 9368	75,00				

RENDEZ VOTRE APPLE ENCORE PLUS

CARTE «SPEETCH» 300 F
Carte langage en anglais et phonèmes

CARTE RVB 350 F
Permet de brancher un moniteur couleur ou un téléviseur en modifiant le branchement de la prise Péritel

CARTE 6522 pour II+ et IIE 295 F
Pour télécommander des périphériques à partir de votre unité centrale. Accepte 32 lignes E ou S ou panachées

CARTE SUPER SERIE (II+ ou IIE) 399 F
Connecte toutes imprimantes série ou MODEM 9600 bauds en FULL duplex. Avec câble

CARTE 80 COLONNES pour II+ 375 F

CARTE Z80 (sans CPM) 375 F

CARTE POUR 2 FLOPPY DRIVE 199 F

— CLAVIER DETACHABLE POUR IIE
78 touches, verrouillage électronique: CAP LOCK et NUM LOCK, AZERTY et pavé numérique **990 F**

ZENITH 12"



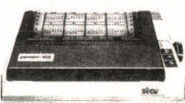
Ecran vert

999 F

Ecran ambre

1090 F

STAR GEMINI "NL10" SPECIALE IBM + APPLE



3899 F

QUALITE COURRIER

Câble imprimante 290 F
Câble série mâle / femelle 290 F
R6 232 C pour GEMINI 799 F

PROGRAMMATEUR UNIVERSEL

AVAL +



EPROM, EEPROM, PAL

Très grande variété de mémoires Puissant, évolutif



Logiciel Spécialisé "ISDATA" avec bibliothèque de données complet, puissant, évolutif, PAL, PROM



54, av E Zola 75015 Paris **45 75.53 53**

SERVICE LECTEURS N° 320



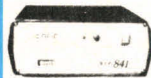
CLAVIER DETACHABLE POUR APPLE IIE

78 touches, verrouillages CAP LOCK et NUM LOCK, AZERTY et pavé numérique. **990 F**

BUFFER D'IMPRIMANTE BSP 841

4 modes d'utilisation :

- Entrée série/sortie série • Entrée // sortie //
- Entrée série/sortie // • Entrée // sortie série
- 64 K en standard
- Gestion mémoire par microprocesseur
- Alimentation secteur intégré



2999 F

PROMOTION

JOYSTICK

Equippé de 2 timers pour recherche du point zéro



169 F

MODELE A TIR AUTOMATIQUE 8 DIRECTIONS

Même modèle que ci-contre mais à tir automatique avec localisation de la cible

99 F

PROMOTION

41265 les 4 **135 F**



PROMOTION

4164 les 9 **119 F**

***ACER composants**

42, rue de Chabrol, 75010 PARIS. ☎ 47 70 28 31 Telex 643 608

REUILLY composants

79, boulevard Diderot 75012 PARIS. ☎ 43 72 70 17 Telex 643 608

SERVICE LECTEURS N° 319

MATÉRIELS DISPONIBLES SUR STOCK - GRAND CHOIX DE NOUVELLES CARTES POUR APPLE ET IBM

74LS		242	9,50 F	163	18,50 F
00	1,80 F	243	6,20 F	168	33,00 F
01	1,80 F	244	6,80 F	174	29,00 F
02	1,80 F	245	7,40 F	175	9,50 F
03	1,80 F	246	11,50 F	188	28,00 F
04	1,80 F	248	15,00 F	189	38,00 F
05	1,90 F	249	15,00 F	194	16,00 F
06	7,80 F	251	6,40 F	195	25,00 F
07	8,00 F	253	9,00 F	240	19,00 F
08	2,50 F	256	21,00 F	241	15,00 F
09	2,95 F	257	5,00 F	244	13,00 F
10	2,95 F	258	5,90 F	251	29,50 F
11	2,60 F	259	6,50 F	257	20,50 F
12	2,60 F	260	4,80 F	258	25,50 F
13	2,90 F	266	4,60 F	280	24,00 F
14	5,50 F	273	7,90 F	287	48,00 F
15	6,00 F	279	5,20 F	288	39,00 F
19	8,30 F	280	9,00 F	373	47,00 F
20	2,95 F	283	5,80 F	399	19,50 F
21	2,30 F	290	11,00 F	374	29,00 F
22	2,40 F	293	6,70 F	472	39,00 F
24	8,50 F	298	12,50 F	475	45,00 F
26	3,50 F	299	9,50 F		
27	2,50 F	322	35,00 F		
28	2,90 F	323	30,00 F		
30	2,90 F	340	15,00 F		
32	2,90 F	341	9,50 F		
33	4,50 F	348	30,00 F		
37	3,50 F	352	9,90 F		
38	2,90 F	353	9,90 F		
40	2,70 F	362	39,70 F		
42	4,50 F	365	6,90 F		
47	7,90 F	366	6,90 F		
48	9,90 F	367	7,90 F		
49	9,70 F	368	4,90 F		
51	2,90 F	373	6,50 F		
54	3,80 F	374	6,50 F		
55	4,50 F	375	9,00 F		
63	1,90 F	377	9,50 F		
73	3,40 F	378	9,90 F		
74	2,90 F	379	15,00 F		
75	4,80 F	380	15,00 F		
76	5,50 F	386	39,00 F		
78	8,00 F	388	12,30 F		
83	7,50 F	388	68,00 F		
85	4,80 F	390	6,50 F		
86	3,40 F	393	6,00 F		
90	5,00 F	395	9,90 F		
91	6,00 F	396	16,00 F		
92	5,50 F	398	18,00 F		
96	7,80 F	399	19,00 F		
107	3,50 F	424	25,00 F		
109	3,50 F	490	15,00 F		
112	3,60 F	540	25,00 F		
113	3,60 F	541	17,00 F		
114	7,00 F	568	49,00 F		
122	7,50 F	620	23,10 F		
123	5,80 F	621	23,10 F		
124	3,30 F	622	18,00 F		
126	4,80 F	623	23,10 F		
128	4,80 F	624	19,50 F		
132	2,90 F	629	26,00 F		
133	7,20 F	640	18,50 F		
136	3,90 F	640	18,50 F		
137	9,50 F	641	18,50 F		
138	3,90 F	642	25,00 F		
139	3,90 F	643	22,50 F		
145	8,00 F	644	27,00 F		
147	18,50 F	645	17,00 F		
148	16,00 F	669	17,00 F		
151	6,00 F	670	8,50 F		
153	6,60 F	673	55,00 F		
154	13,00 F	674	55,00 F		
155	5,50 F	686	52,50 F		
156	5,90 F	688	41,00 F		
157	4,70 F	783	231,00 F		
158	5,00 F				
160	4,90 F				
161	4,90 F				
162	4,90 F				
163	5,90 F				
164	5,90 F				
165	8,80 F				
166	7,50 F				
170	13,50 F				
173	6,40 F				
174	4,90 F				
175	5,10 F				
181	12,00 F				
182	18,50 F				
183	26,50 F				
188	24,00 F				
190	7,50 F				
191	6,50 F				
192	5,50 F				
193	4,80 F				
194	4,40 F				
195	4,80 F				
196	9,20 F				
197	12,80 F				
200	13,20 F				
221	9,00 F				
240	5,50 F				
241	7,50 F				

DIVERS		25LS2513DC	59,00 F
		25LS2517PC	68,50 F
		25LS2518P	68,00 F
		25LS2519PC	92,50 F
		25LS2520PC	92,50 F
		25LS2535DM	99,00 F
		25LS2536DM	99,00 F
		25LS2537DC	59,50 F
		25LS2538PC	59,50 F
		25LS2539DC	59,50 F
		26LS31	49,00 F
		26LS32	49,00 F
		AM91L02PC	75,00 F
		93S16	51,00 F
		9305PC	33,00 F
		9312DC	33,00 F
		9324	35,50 F
		9328	35,50 F
		9334	29,00 F
		7524N	37,00 F
		75108BN	36,00 F
		75101PC	25,50 F
		75124N	25,50 F
		75150	26,00 F
		75152	42,00 F
		75154	37,00 F
		75182	18,00 F
		75322	51,00 F
		75361	44,00 F
		75437	65,00 F
		75450	19,50 F
		75451BP	11,00 F
		75456BP	15,50 F
		75491	22,00 F
		75492	23,00 F
		AM23L40PC	29,00 F
		81LS95	27,00 F
		81LS97	33,70 F
		81LS98	51,00 F
		MM80C96N	18,00 F
		MM80C98M	22,50 F
		82S103	N.C.
		DP8304	N.C.
		MC8316P	N.C.
		MC8601P	N.C.
		DS8820N	35,00 F
		MM86C29N	52,00 F
		86C30	52,00 F

74F		32 <th>4,00 F</th>	4,00 F
		74 <th>4,50 F</th>	4,50 F
		109 <th>5,40 F</th>	5,40 F
		240 <th>12,00 F</th>	12,00 F
		253 <th>11,00 F</th>	11,00 F
		283 <th>12,00 F</th>	12,00 F

74C		00 <th>4,50 F</th>	4,50 F
		02 <th>6,90 F</th>	6,90 F
		04 <th>6,90 F</th>	6,90 F
		08 <th>6,90 F</th>	6,90 F
		10 <th>4,50 F</th>	4,50 F
		11 <th>9,50 F</th>	9,50 F
		20 <th>4,50 F</th>	4,50 F
		32 <th>9,50 F</th>	9,50 F
		38 <th>9,50 F</th>	9,50 F
		40 <th>8,00 F</th>	8,00 F
		51 <th>9,00 F</th>	9,00 F
		64 <th>19,90 F</th>	19,90 F
		74 <th>10,00 F</th>	10,00 F
		86 <th>9,00 F</th>	9,00 F
		112 <th>9,50 F</th>	9,50 F
		124 <th>29,00 F</th>	29,00 F
		132 <th>12,00 F</th>	12,00 F
		138 <th>14,00 F</th>	14,00 F
		139 <th>13,00 F</th>	13,00 F
		151 <th>19,00 F</th>	19,00 F
		153 <th>19,00 F</th>	19,00 F
		157 <th>14,00 F</th>	14,00 F
		158 <th>18,50 F</th>	18,50 F
		161 <th>33,00 F</th>	33,00 F
		221 <th>105,00 F</th>	105,00 F

373	27,00 F	4116-15	39,00 F	8080AF	165,00 F
374	28,00 F	4164	73,00 F	8085AH	58,00 F
901	8,00 F	MK4516	25,00 F	8086	350,00 F
903	15,00 F	CM5016	195,00 F	8087	175,00 F
906	22,70 F	IH5020	99,00 F	8087-2	1890,00 F
907	9,00 F	CRT5027	345,00 F	8088	60,00 F
909	35,00 F	TMS5100NL	155,00 F	8088-8MHz	90,00 F
911	105,00 F	MS1114-2	80,00 F	AY-5 8116	155,00 F
922	130,00 F	TC5516P	145,00 F	AY-5 8126	155,00 F
923	130,00 F	TC5517	65,00 F	DB155C	65,00 F
926	99,00 F	HM5565	150,00 F	P8155H	75,00 F
928	99,00 F	MCM5832	115,00 F	P81C55	110,00 F
		HM6116	39,00 F	DB156HC	70,00 F
		Z6132-5	190,00 F	DP8212N	65,00 F
		HM6147P	144,00 F	P8214P	55,00 F
		HM6264	90,00 F	MD8214B	65,00 F
		MM6301-1J	48,00 F	UPD8216P	34,00 F
		MM6301-15	51,00 F	DB218L	44,00 F
		6309-1N	55,00 F	UPD8224C	59,00 F
		MM6335-1J	115,00 F	DP8226P	39,00 F
		MM6336-1J	105,00 F	UP8228P	39,00 F
		MM6336B1	45,00 F	DB237	105,00 F
		IM6402PL	80,00 F	B8238L	51,00 F
		HD16440-2	80,00 F	DB343C	40,00 F
		HD16495-2	172,00 F	WD8250PL	165,00 F
		SY8502	80,00 F	DB251P	40,00 F
		SY8502A	99,00 F	DB251AF	93,00 F
		SY8502CP	145,00 F	8253-5	45,00 F
		HM6504-2	115,00 F	8255	39,00 F
		HM16514	80,00 F	DB257C5	63,00 F
		SY8520	85,00 F	8259	49,50 F
		6522	67,00 F	DB272	245,00 F
		6522A	80,00 F	DB279C2	145,00 F
		6526	195,00 F	8284	39,00 F
		SY8522	105,00 F	UPB8286	25,00 F
		6532A	115,00 F	UPB8288L	125,00 F
		SY8551	80,00 F	DBP8304	25,00 F
		SY8551A	99,00 F	Z8330	225,00 F
		HM6561B2	115,00 F	Z8331	225,00 F
		HM6565A-5	3900,00 F	DB741A	294,00 F
		6591	250,00 F	8748	190,00 F
		LMC6674	115,00 F	8748D	295,00 F
		MC6800P	52,00 F	8749HD	295,00 F
		MC6801L1	255,00 F	DS8867N	215,00 F
		MC6802	69,00 F	MB8876A	165,00 F
		MC6802P	49,00 F	AY3-8910	96,00 F
		MC6803P	145,00 F	AY-38912	96,00 F
		MC68A03P	195,00 F	9216	95,00 F
		68B03	119,00 F	9306	54,00 F
		MC6805P2	50,00 F	9340	95,00 F
		MC6809	64,00 F	EF9341P	80,00 F
		MC6809P	99,00 F	9345	155,00 F
		MC68A09P	99,00 F	EF9346AP	115,00 F
		MC68B09P	115,00 F	EF9365P	350,00 F
		MC68B09EP	155,00 F	EF9366	190,00 F
		MC6810	22,50 F	EF9367P	390,00 F
		MC68A10P	27,00 F	9368	75,00 F
		FE6821P	17,50 F	TMS9901N	169,00 F
		F68A21P	29,00 F	TMS9902N	245,00 F
		F68B21	35,00 F	TMS9927N	345,00 F
		MC6828L	105,00 F	TMS9981L	495,00 F
		MC6830L7	145,00 F	TMS9985N	387,00 F
		MC6830LB	145,00 F	MC14411P	149,00 F
		FE68A0CM	45,00 F	MC14421P	169,00 F
		FE68A40P	70,00 F	27128	59,00 F
		FE68B40	85,00 F	41256-12	45,00 F
		MC6844L	95,00 F	41256-15	35,00 F
		MC6847	85,00 F	MS58167	180,00 F
		MC6847	145,00 F	NS58174	190,00 F
		FE6850CM	22,00 F	MC68000P8	180,00 F
		MC6850P	18,00 F	MC68000P10	220,00 F
		MC68A50	25,00 F	MC68808P8	180,00 F
		MC6852P	45,00 F	MC68861	115,00 F
		MC6854P	99,00 F	MC68861	175,00 F
		MC6880L	190,00 F	MC68701L	690,00 F
		MC68871	790,00 F	MC68701S	590,00 F
		MC6875L	115,00 F	MC68705LP3	290,00 F
		MC6883P	285,00 F	825191L	199,00 F
		MC6889	115,00 F	UPB10414	90,00 F
		MC6890L	270,00 F	MC1468052P	201,00 F
		ICL701418C	230,00 F	MC146818P	170,00 F
		DT201C	115,00 F	146823	165,00 F
		ICM7213A	169,00 F		
		ICM7216C	390,00 F		
		ICM7217C	195,00 F		
		ICM7220	270,00 F		
		ICM7224	225,00 F		
		TSB7513	255,00 F		
		AD7523	105,00 F		
		7521	180,00 F		
		HM7611	45,00 F		
		HM7621-5	59,00 F		
		HM7640-5	90,00 F		
		HM7643-5	95,00 F		
		AM7910	235,00 F		
		MEAR000	180,00 F		
		80C31	135,00 F		
		DB035H	85,00 F		
		DB0C35	115,00 F		
		DB0C8C	81,00 F		
		DB039CL	95,00 F		
		90C39	120,00 F		
		P8041A	114,00 F		
		DR080A	125,00 F		

UNE OREILLE PARTOUT !...

GARANTI 1 AN

PORTEE
5 KM !

MICRO-ESPION TX 2007

225F PRIX
SPECIAL

BON A DÉCOUPER
CI-DESSOUS



Un modèle de micro-émetteur
étonnant par sa puissance.
Performances améliorables
(voir mode d'emploi en français).

NON HOMOLOGUE P.T.T

- **SIMPLE** : réception sur tout poste radio FM, auto-radio, chaîne Hi-Fi, etc. Il suffit de déplacer la fréquence pour trouver une zone libre sur votre radio actuelle en FM.
- **DISCRET** : sans fil, sans branchement, sans antenne extérieure, vous le mettez où vous voulez.
- **PRATIQUE** : petit et léger, fonctionne avec une pile courante de 9 volts jusqu'à 250 h en continu (livré sans pile).
- **UTILE ET EFFICACE** : pour surveiller enfants, commerces, garages, personnes malveillantes, ennemis, malhonnêtes, etc.

Pour les bricoleurs, une vraie radio libre très facilement

Essayez cet appareil (meilleur rapport qualité-prix de cette gamme !).
Plus de 30.000 exemplaires vendus à ce jour ! Fourni aux professionnels, détectives, gardiennages, etc.

SCANNER'S®
PARIS-LYON-MARSEILLE

Bon à renvoyer à : SCANNER'S - B.P. 26 - 13351 MARSEILLE CEDEX 5
TEL. 91.92.39.39 + - TELEX : 402.440 F PRAGMA.

MS 11/87

☐ Veuillez m'adresser la commande ci-dessous
(préciser quantité) :

☐ MICRO-EMETTEUR TX 2007 au prix unitaire de 225 F + 15 F de port en recommandé, soit 240 F.

Ci-joint mon règlement par :

☐ C.C.P. ☐ Chèque bancaire ☐ Mandat-lettre
☐ Envoyez-moi contre remboursement (+ 25 F à régler au facteur)

Nom

Adresse

Code postal [] [] [] Ville :

Livraison rapide et discrète
en recommandé sous 48 h

α ALPHASOFT

GUERRE DES PRIX ?

OK

~~1 800F~~ HT **490F** HT

- en **COULEUR** ou **MONOCHROME**
- **MULTI-SOCIÉTÉS** ou **MONOSOCIÉTÉ**
- **DISQUE DUR** ou **DISQUETTES**
- sur **TOUS COMPATIBLES PC/XT/AT**

**COMPTABILITÉ GÉNÉRALE
JUSQU'AU BILAN !**

- **GRAND CONFORT D'UTILISATION
TECHNIQUES MODERNES**

10 000 lignes de **TURBO-PASCAL** et **ASSEMBLEUR**. Utilitaires fournis. Sécurités contre coupures de courant. Images/Ecrans normalisées.

- **FONCTIONS PRINCIPALES**

Saisie des écritures plein écran avec de nombreuses aides à la saisie et touches répétitives. Messages d'erreurs explicites avec positionnement automatique du curseur à l'endroit de l'erreur. Plan comptable général. Journaux. Balances. Grands livres. Bilan et compte de résultat avec rappel des chiffres de l'année précédente. Clôture et réouverture automatiques (de 1 à 15 clôtures de périodes possibles par an). Numéro d'écriture généré par le logiciel pour faciliter classement/recherches et répondre aux souhaits fiscaux. Centralisation automatique des clients et fournisseurs. Gestion des dates d'échéance. Lettrage. Liste alphabétique clients et fournisseurs. État des clients à relancer et des fournisseurs à payer. Données récupérables sous MULTIPLAN et en ASCII. Documentation 150 pages dont l'étude d'un cas concret.

Je désire recevoir ☐ exemplaire(s) de la **COMPTABILITÉ GÉNÉRALE ALPHASOFT**
pour tous PC à 582 F TTC.

MS 11/87

Expédition par PTT RECOMMANDÉ URGENT - Port GRATUIT - Ci-joint CHEQUE.
Logiciels à envoyer à :

Société : Nom :

Adresse

Code Postal : Ville :

Tél. :

Coupon-réponse à envoyer à :

ALPHASOFT, 255, avenue Berthelot 69008 LYON - Tél. : 78.09.09.63.

COTE DE L'OCCASION

au 1/10/87

Communiquée par

ORDIN'OCCASE

8, bd Magenta 75010 Paris - Tél. 42.08.12.90 Minitel 42.39.54.62

La Maison du Compatible 4, Av. Général de Gaulle 74200 Thonon - Tél. 50.26.59.44

MARQUE ET MODELE	CONFIGURATION TYPE	PRIX TTC		
Ordinateurs professionnels				
APPLE MACINTOSH	128 K, imprimante Imagewriter I	8.500	↗	Seul un MAC + d'Occase peut trouver grâce à vos yeux
APPLE MACINTOSH	512 K, Lect. externe	8.500	↑	
APPLE MACINTOSH PLUS	1 Mo, Lect. Interne 800 Ko	11.500	→	Un français sur le marché de l'occasion
GOUPIL G4	512 K, Disque Dur 10 Mo	11.000	↑	
EPSON PC +	2 lecteurs, 360 Ko RAM	6.000	←	Un compatible de marque parmi d'autres.
COMPAQ PORTABLE	Disque dur 20 Mo	15.000	↗	
COMPATIBLE TAIWAN	2 lect. 360 K, 256 Ko RAM	3.000	↑	On commence à les avoir.
COMPATIBLE TAIWAN	1 lecteur, disque dur 20 Mo	7.500	↑	
AMSTRAD PCW 8512	2 Lecteurs 3", imprimante	4.000	↗	Les moins chers des systèmes de traitement de texte.
AMSTRAD PCW 8256	1 Lecteur 3", imprimante	3.000	→	
IBM PCG	2 lect. moniteur monochrome	3.500	←	BIG BLUE a quelques difficultés sauf pour les modèles XT
IBM PC -XT	256 K, monochrome, 2 lecteurs	7.000	↖	
IBM PC-XT FD	Ecran couleur, disque 10 Mgo	11.000	↗	
IBM PC PORTABLE	256 K, 2 lecteurs	7.500	↖	
OLIVETTI M 24	640 K, 1 Lecteur, disque 10 Mgo	10.000	↗	L'EUROPE C'est du Réel !
TOSHIBA PAPMAN	256 K + lecteur 5" 1/4	8.500	→	La référence en matière de portable.
COMPATIBLE AT	512 Ko, Disque dur 20 Mo	12.500	↗	
VICTOR SIRIUS	2 lecteurs 1,2 Mo	4.000	←	Quelques demandes pour le modèle disque dur.
VICTOR SIRIUS	1 lecteur, 1 D. dur 10 Mgo	8.000	↗	
Ordinateurs personnels				
AMSTRAD CPC 464	Moniteur monochrome	1.000	↑	Qui a dit que le Crocodile était un animal dangereux ?
AMSTRAD CPC 464	Moniteur couleur	1.600	↗	
AMSTRAD CPC 6128	Moniteur monochrome, lect. disqu.	1.600	↗	
AMSTRAD CPC 6128	Moniteur Couleur, lect. disqu.	2.600	→	
APPLE II +	64 K, 2 drives, écran	2.300	←	Ile et Ilc encore demandes
APPLE II E	128 K, 2 drives, écran	4.000	↖	
APPLE II C	128K, écran, souris, lect. interne	3.500	↑	Toujours très recherchés.
ATARI 520 ST	Moniteur mono. + drive	3.000	↑	
ATARI 1040 STF	Monochrome	4.500	→	Une gamme d'ordinateurs typiquement familiaux.
COMMODORE 64	Secam, lecteur de cassette	900	↑	
COMMODORE 64	Secam, lecteur de disquette	1.600	↗	
COMMODORE 128	Unité centrale Pal	1.000	←	
COMMODORE 128 D	Unité centrale, lecteur interne	1.700	↑	Rentrée des classes difficile. des tous petits.
THOMSON T07/70	Cartouche, Basic, lect. k7	700	←	
THOMSON M05	Avzç lecteur de K7	600	←	
THOMSON T09	UC + 1 drive	2.300	←	
THOMSON M06	Avec lecteur de K7 interne	1.000	↗	
Ordinateurs portables				
EPSON HX-20	Lecteur MK7 et ext. 16 K	2.900	↖	De moins en moins de demandes et pourtant, ils peuvent rendre encore pas mal de services.
EPSON PX-8	Modèle de base	4.000	←	
OLIVETTI M10	8 Ko	1.000	↖	
Imprimantes				
IMPRIMANTES EPSON	Serie RX 80, FX 80, MX 80	900	↗	Pour les modèles compatibles IBM
IMPRIMANTES EPSON	Serie RX 100, FX 100	2.900	↗	
IMPRIMANTE APPLE	Image writer I	2.800	→	La seule pour 2c et MACINTOSH
MANNSMANN TALLY	MT 85	2.500	↑	Le sérieux de la fabrication allemande.

équilibre offre/demande : ◀ offre très forte. ↘ offre forte. ▲ équilibre. ↗ demande forte. ▶ demande très forte.

LES NOUVELLES PETITES ANNONCES DE MICRO SYSTEMES

Plus d'un millier d'annonces par mois... ce n'était plus possible ! Certaines n'étaient pas publiées, le délai de passage augmentait, le matériel se vendait avant la parution de la P.A., nous ne pouvions plus contrôler le sérieux des textes qui nous parvenaient.

Maintenant, pour un tarif forfaitaire de **150 F TTC** (la P.A. de 5 lignes x 34 caractères), votre annonce passera à coup sûr, et dans un bref délai : toute P.A. nous parvenant **avant le 15 novembre** paraîtra **fin décembre**. Vous pourrez, en nous adressant photocopie de **facture(s)** et/ou **garantie(s)** du matériel à vendre, mentionner des **indications** (âge, garantie, origine...) qui seront alors **attestées par Micro-Systèmes**. (Signe : un point bleu • précédant le terme concerné. Ex. : Vds Apple II •janvier 87 •garanti 6 mois...)

DES ANNONCES SÛRES, SÉRIEUSES ET, BIEN SÛR, TOUJOURS CLASSÉES : UN SERVICE PLUS EFFICACE.

Nous offrons, en outre, **une P.A. gratuite**, chaque année, à **tout abonné de Micro-Systèmes**.

P.A.



VENTES

PARIS

167A - Vends **CPC 664** clr (9/85) + 64 K DK Tronics + 120 logiciels (30 discs) + 30 revues (Amstrad Magitilt) + 1 joystick, 3 200 F. Stéphane Mey. Tél. : (1) 42.40.92.36 (ap. 18 h).

205C - Vds **Apple IIe** 128 K 80 col., moniteur, 2 drives, imprimante Silentype, joystick, souris Apple, logiciels, docs et revues, 6 500 F. Tél. : (1) 45.39.44.97 (ap. 20 h).

197C - Vds **Apple II+** 64 K + drive + moniteur + carte 128 K + carte // + carte Z 80 + carte RVB + joystick + doc. + nbx logs, 2 500 F. Tél. : 43.73.32.01 (ap. 18 h).

190A - **Apple : Imagewriter II**, 3 500 F ; drive 5'1/4, 900 F ; écran Taxan Vision 2 + carte couleurs, 3 400 F ; modem Digitelec 2000, 1 500 F ; Super-Série, 850 F ; parallèle, 850 F ; autres. Tél. : (1) 48.74.85.07.

154A - Vds •**mon. RVB** hte déf., 2 200 F •**Imp. Trendcom** + interf. **AII+** et papier, 600 F ; Switch-a-Slot commut. cartes sur 1 slot, 300 F ; ext. pour 8 cartes + alim., 1 500 F. Tél. : 90.25.68.27 ou (1) 43.57.78.71

222C - Vds **imprimante** jet encre Thinkjet, Hewlett-Packard, parallèle, Apple II, IBM, 3 200 F ; option interface **Apple** microbuffer 32 K, 500 F. Brugerolle. Tél. : (1) 40.62.55.05 (H.B.).

208C - Vds **Apricot XI** avec drive 720 K + disque dur 10 Mo + mém. 256 K + nbx logiciels : XChange (intégré) + Estel (minitel) + écran 800 x 400. Jérôme. Tél. : 40.09.98.63 (soir), 45.08.97.32 (H.B.).

177A - Vds **Commodore 64** + lect. K7 DCR 2064 + lect. disq. 1541 + imprim. MPS 801 + TV Pal/Secam 36 cm + plus de 140 disq. progs + nbx docs, jeux et livres + joysticks, 5 000 F. Tél. : (1) 43.73.73.58 (W.-E.).

140A - Vds **Vic 20** Secam + 16 K + lect. K7 + joyst. + jeux K7 et ctches, 1 300 F ; **Vic** Pal/RVB + 24 K + monit. vert +

lect. K7 + Vic-Graf + Hesmon + doc., 1 600 F. Tél. : (1) 45.27.42.10.

161A - Vds •**Amiga** + •disk ext., Digiview, •caméra N&B, •zoom 12/5/75, •Statif Rohen + •logs graphiques + •jeux + •livres, 22 000 F. Y. de Thieuloy, 106, cours de Vincennes, 75012 Paris.

122C - Vds **IBM PC** portable 640 Ko, 2 drives 360 Ko, 1 disq. 20 Mo 8087, 2 séries, 1 //, carte graphique couleur av. écran ambre + doc., 22 000 F à débattre. Gilles. Tél. : (1) 43.43.65.39.

155A - A vendre •**Hard Card** 20 Mo compatible **IBM** (temps accès 65 ms), 3 000 F. Date achat •01/87, encore garantie 16 mois. Tél. : (1) 42.03.79.87 (répondeur).

202C - Vends **Olivetti M24** 640 K, monit. coul. hte résol., 1 flop. 360 K + 10 Mo, 18 000 F, ou + 2 x 20 Mo + 8087, 22 000 F. Tél. : 47.97.60.38.

163A - Vends •**Téléstrat** •août 86 + •ROM **Oric 1** +

•manuel développeur, 3 500 F. Thomas Ledoux. Tél. : (1) 45.87.09.44.

214C - Vds **Thomson TO 9** (logs intégrés : trait. de texte, gestion fichiers, gestion disquettes, Basic) + logiciel dessin, 3 000 F. Dominique Jardry, 35, rue des Deux-Ponts, 75004 Paris.

213C - Vds **Toshiba T 1100 Plus** 640 K RAM + 2 lect. 720 K, écr. LCD, batt. rech. 8 h auton. + transfo + sac + carte liaison PC + progs, état neuf, manuels, 12 000 F (val. achat : 24 000 F). Jean-Daniel. Tél. : (1) 45.58.52.72.

209A - Vds portable compatible **PC : Toshiba Papman** 256 K, écran LCR, interface // + RS 232, drive 3'1/2 + 5'1/4, DOS 2.11. Prix : 9 000 F. Jean-Pierre. Tél. : (1) 48.25.00.55 (H.B.).

SEINE-ET-MARNE

211C - Vds état neuf •**Apple IIe** 65C02 (•6/85) + 128 K + 80 col. + •monit. N&B + •Duodisk + souris + horloge Prodos, 7 000 F. Tél. : 60.02.27.83.



201A - Vds imprimantes Oki 80, 1 000 F, et Star M 18, 2 000 F; disque 1 Mo avec contrôleur Apple II, 5 000 F. Tél. : (1) 64.24.78.54.

195A - Vds Apricot F1 384 K, lecteur 720 K, souris infra-rouge, moniteur N&B, logiciels et doc., 4 500 F. J.-J. Auriault. Tél. : 64.33.01.82 (H.B.), 64.33.83.38 (dom.).

194C - Vds compatible IBM 640 K, carte couleur, paral., série, Timer, 2 disq. durs 5 Mo, moniteur mono, soft important, 6 500 F. J.-J. Auriault. Tél. : 64.33.01.82 (H.B.), 64.33.83.38 (dom.).

137A - Vds comp. IBM AT2 1 024 K, 2 drives 1, 1,2 Mo et 360 K + carte et disque dur 20 Mo, documentation, sous garantie. Prix : 15 000 F. Tél. : 60.29.40.58 (ap. 18 h).

182A - Vds Tavernier 6809 128 K RAM, 1 drive DF/DD, graphique 320 x 200 + nbrx logiciels (20 disquettes) et doc. complète, 4 000 F à débattre. Tél. : (1) 60.08.84.95 (ap. 19 h).

YVELINES

210C - Vds Apple IIe 4/85 80 col. 128 K, super série, modem 300 bds, 1 drive, nbrx jeux et logiciels pro. (Applework, Multiplan, Lisp, Mumath) avec doc., terminal Via TPC. Prix : 4 500 F. Tél. : 39.56.10.56.

218C - Vds Apple II Plus + 2 drives + contr + carte langage 16 Ko + joystick + 2 paddles + 100 disq. + 100 jeux + coffret disq. + nbrs docs. T.B.E. Prix : 6 900 F. Philippe. Tél. : 39.58.07.22.

196C - Vds Apple IIc avec UC 128 K, écran N&B, support, sac, souris et logiciels : Mouse-

desk, Mousepaint, Appleworks, Pascal 1.2, FSII. Le tout : 5 432,10 F. A. Pâques (Versailles). Tél. : 39.50.41.04.

170C - Vds Apple II+ 64 Ko, carte Chat mauve (Péritel), carte Grappler+, imp. Mannesman Tally 80, 2 drives Apple, 100 disquettes, doc., joystick, 5 000 F à débattre. Tél. : (1) 30.55.74.10.

150A - Vds Apple IIc 384 Ko, 12/86 + écran + 2 drives + Imagerwriter 2 + sac + souris + Chat mauve + A.Works ss garantie, 8 500 F. (Le Chesnay). Tél. : 39.55.85.21.

207A - Vds compat. IBM PC XT, 2 lect. disquettes, carte multifonc. + écran monoch. hte résol réversible + disque dur 20 MB Seagate + contr nbrx softs. Prix : 11 000 F. Tél. : 34.62.55.90 (soir).

159C - Vds Thomson TO 7 + Péritel + lect. K7 + 5 K7 jeux, 1 700 F à déb. X. Barcat, 17, rue Colonel-Moll, 78200 Mantes-la-Jolie. Tél. : (1) 34.78.43.86.

ESSONNE

173A - Vds Amstrad PC 1512 DD monochrome + garantie 20/12/87 + livre Basic 2 + 14 disquettes, le tout 6 500 F; Oric 1 + imp. Oric + livres et progs, le tout 800 F. Tél. : 69.49.18.61 (ap. 19 h).

125A - Vds Apple II + 16 K + mon. vert + 80 col. + Z 80 + 3 synthés + 2 drives + joyst. + imprim. GP 500 A + nbrx logs + livres + revues, 6 000 F. Laurens. Tél. : 60.15.23.68 (ap. 20 h).

178C - Vds Apple IIe 2 disks Ec. Apple, Z 80, couleur, 80 col., sortie //, joystick, doc., 4 500 F; Sharp PC 1500 ext. 8 K, traceur, sortie magnéto + magnéto, docs, 700 F. Tél. : 60.14.41.58.

206A - Vds Apple IIe 128 Ko 80 col. + moniteur + Duodisk + cartes : Z 80, horloge, Super Série + 200 disquettes + 50 livres + vent. + imprimante Scribe, 7 000 F. Tél. : (1) 30.50.55.25.

186C - Vds Commodore C64 + lect. disk 1541 + impr. MPS 803 + lect. K7 + manet. + nbrx progs : Cart Disk, K7, EX, Tool 64, Logo, jeux, avec doc. import., 5 000 F. D. Fraboulet. Tél. : 69.07.04.32.

056C - Urgent, vds IBM PC portable 18 mois, presque pas servi, carte multifonction,

9 000 F. Possibilité de disque dur. Tél. : (1) 69.30.11.15 (Paris), 94.63.38.79 (province).

191A - Vds carte extension mémoire 512 K pour IBM AT neuve, jamais servie, 1 500 F. Tél. : 69.05.91.49.

188C - Vds compatible PC 1 Mo mém. + disque dur 10 Mo + 1 floppy + imprimante avec interf. Centronics + 1 écran + MS-DOS 3.2 + logiciels. Prix : 15 000 F. Tél. : (1) 60.75.02.80 (ap. 19 h).

151A - Vds Sanyo 550 256 K DR 180 K, monit. 12' + cble + cart. graph. 620 x 200 + imprim. + CBL MS-DOS 211 + 1.25 + Basic + manuel 400 p + nbrx logiciels utilitaires. Prix : 6 000 F. Tél. : 69.43.03.34.

HAUTS-DE-SEINE

165A - Vds Apple IIe 128 K + impr. Manesmann Tally + monit. + 2 drives + carte Saturne 128 K + Z 80 + carte // Centronics + interface couleur Péritel + joyst. + logs + docs, 5 000 F. Tél. : 47.09.06.66 (soir).

158C - Vds Mac 512/800 Ko + logs (Macwrite, Pascal, Paint) + docs, 13 000 F. L. Boyer, 70, av. du Petit-Chambord, 92340 Bourg-la-Reine. Tél. : 46.60.14.21.

156C - Vds Atari 520 ST système en ROM, monit. noir et blanc, nbrx logiciels dt Megamax c, 3 400 F; câble Péritel. Tél. : 45.47.13.28 ou 47.02.84.23.

215A - Vds Canon XO7 16 Ko + magnéto + imprim. + carte math. + adapt. secteur + langages Assembleur, Forth et manuels + progs, 2 700 F le tout. Tél. : 47.30.99.97 ou 30.93.97.39 (ap. 19 h).

193C - Vds Olivetti M15 (compatible PC avec 512 Ko et 2 lecteurs disk 3, 5" de 720 Ko chacun) + divers. Achat récent (07/87), parfait état, 8 000 F. Tél. : 47.36.38.79.

192A - Vds cartes pour Taver-nier 09 en état de marche. Tél. : (1) 46.20.28.79 (soir).

217A - Vds imprimante Sakata 1500 sept. 86, 80 col. 180 cps + qualité courrier + graphique, interface paral., mode Epson, compat. IBM, 2 500 F. Oquidam. Tél. : 46.05.80.43 (de 20 à 22 h).

SEINE-SAINT-DENIS

216A - Vds Apple IIc (5/85) + Imagewriter II (5/86) + souris +

câbles + joystick + nbrs docs + nbrx logiciels. Prix : 13 000 F. Christian Menapace, 57, av. de la Villeneuve, 93420 Villepinte. Tél. : (1) 43.83.98.36.

128C - Urgent, vds Apple IIc, moniteur vert, souris, joystick, 100 logiciels, livres, clef pour IIc, 80 routines, programmation du 65CO2. Tél. : 39.89.44.46 (ap. 20 h).

142A - Vds Aquarius 18 K + 2 K7 jeux + mini module extension 16 K, moniteur monoch. Zenith + 2 poignées jeux, 1 300 F le tout. Tél. : 45.92.38.96 (ap. 20 h).

199A - Vds PC portable Olimarck 6,5 kg, 80/86, écran CLD 640 Ko, 2 drives 360 Ko, sorties CGA TTL, bus externe + nbrx logs : C, Pascal, Lisp, Prolog, WS-2000, dB II, etc. Prix : 12 000 F. Tél. : 43.64.00.52.

181A - Vds lecteurs 5"1/4 360 Ko pour PC et compatible, carte graphique EGA, disq. dur 10 et 20 Mo + contrôleur, carte mémoire, carte modem. Tél. : 48.55.06.70 (ap. 18 h).

134C - Vds Olivetti M24 256 K, 2 lect. 360 K, très peu servi, DOS + Prologue + logiciels + jeux, 8 000 F. Tél. : 40.02.75.46 (H.B.), 48.58.83.98 ou 45.28.27.08 (soir).

121A - Vds modem Digitelec DTL 2100 avec interf. Apple II, 1 800 F; carte // IBM, 200 F; carte mém. IBM 64, 256 K, équipée 256 K, 800 F. B. Lepolard (Neuilly-sur-Marne). Tél. : (1) 43.08.46.84.

VAL-DE-MARNE

153C - Vds Apple IIe 65CO2 128 K 2 drives, mon. vert, imprim. Riteman 80 col. + carte, 10 000 F + imprim. Riteman 132 col., neuve, 2 500 F + Bt disq. 5 PC, 100 F. Christophe. Tél. : 46.87.50.90 (ap. 18 h).

157C - Vds Apple IIe 80 col. étend. 128 K monit. vert + 2 drives + joyst. + imprim. Silen-type + très nbrx progs orig., doc. livres + jeux. Sacrif. à 5 000 F. Coulon. Tél. : 46.58.74.31 (ap. 18 h).

124A - Vds CBM 64 + lect. K7 + 2 drives 1541 + cart. Tool 64 + Péritel + joysticks + 10 livres + nbrx progs (+ de 100), 3 800 F. Eric. Tél. : 43.78.15.99.

226B - Vds Commodore 64 + lect. disq. + lect. K7 + logs originaux + Tool 64 + docs, 3 000 F. Tél. : 48.89.67.10.

148A - Vds **IBM XT** (vrai), cou-
leur, 640 Ko, DD 10 Mo, nbrx
logiciels + jeux, 15 000 F; **CBM**
8032 + lecteur 2 x 500 Ko + im-
primante 132 col., 180 cps,
4 500 F. Gilles.
Tél. : 46.81.38.53.

172A - Vds **imprim. Seikosha**
GP 100 A + câble bon état,
1 100 F. F. Chaumartin, 27,
square Edison, 94000 Créteil.
Tél. : 43.39.25.28 (soir).

143A - Vds **délicieuse** neuve
DT 21 MAG France, 6 000 F.
Tél. : 45.90.79.15 (soir).

VAL-D'OISE

152A - Vds **Toshiba Papman**
1100 Plus, 640 Ko mém. cen-
trale 8086 à 8 MHz, 2 lecteurs
720 Ko, interface parall. et sé-
rie, DOS 3.20, manuels + logi-
ciels, 15 000 F. Tél. :
34.19.49.74.

204C - Vds portable **Zenith**
Z 171, cause service nat., 1 Mo
+ nbrx progs, août 87. Prix :
8 000 F. S. Lavielle, 21, bd H.
Poincaré, 95200 Sarcelles.
Tél. : 39.90.30.65.

139A - Vds **drive 5"1/4** demi-
hauteur 360 Ko, 700 F. L. Da-
mois, 1, allée du Gui, 95150 Ta-
verny. Tél. : 39.95.22.66 (soir).

NORD

198A - Vds **PC 1512 Amstrad**,
2 drives, moniteur couleur, su-
ris, état neuf, avec nombreux
logiciels et utilitaires PC + do-
cumentation. Le tout 8 000 F.
Tél. : 20.86.54.55 (ap. 18 h).

138A - Vds **Apple IIe 128 Ko**
carte RVB étendue + monit.
II vert + 2 drives + contrôl. +
joystick + doc. + disq., 6 000 F.
A. Poitou, 9, rue Château-
d'Eau, 60340 Villers-sous-
Saint-Leu. Tél. : 44.56.67.34.

212C - Vds **Mac Plus** avec
disque dur Apple, 25 000 F
TTC acheté en juin 86; **Mac**
Plus avec lect. disq. suppl.
800 Ko, 20 000 F TTC acheté
en juin 86. Tél. : 44.86.41.14.

189A - Vds carte Féline + Arle-
quin, clavier numérique **AII-**
Apple Mouse II + Mousepaint,
2 000 F; ou échange ctre kit
extension mém. II GS ou logi-
ciels II GS. Tél. : 27.39.42.95.

146C - Vds **lect. ext. Mac+**
800 K, neuf, 2 400 F. P. Bris-
sart, 206, rue des Pinsons,
59850 Nieppe.
Tél. : 20.48.63.44 (ap. 18 h).

127A - Vds **Commodore 64**
(oct. 85), 800 F.
Tél. : 21.77.68.06 (ap. 19 h 30).

174C - Vds **Olivetti M24** 640 K
+ 20 Mo + écran couleur, ga-
ranti jusqu'en décembre 87,
15 000 F. M. Nalepa.
Tél. : 27.89.86.21.

115A - Vds **Sinclair QL** + QL
Advanced User Guide (tout an-
glais), 1 800 F à déb. Philippe
Zimny, 50, rue Hélène-Boucher,
62100 Calais.
Tél. : 21.97.50.59.

CENTRE

164A - Vds **Apple II** + UC
64 Ko, boîtier IBM + clav. dét.
progr. + 2 drives + // Epson +
imprim. GP 100 A + Péritel + 80
col. + monit. coul. + nbrx logs,
7 500 F + ext. Ile 512 K.
Tél. : 73.85.80.73.

219A - Vds **drive Tandon**
5"1/4 DF, 96 TPI + doc., 500 F;
moniteur mono. comp. 14",
400 F; **imprimante** prof. à
marguerite Diablo 630 à revoir,
2 900 F; carte CGA pour PC,
400 F. Tél. : (1) 43.35.18.44.

VOS P.A. SUR MINITEL

Entrez vous-même vos
annonces grâce au nou-
veau service **Micro-Sys-
tèmes** :
Faites le **36 15**, code
M.S.1. Sélectionnez les
petites annonces. Vous
pouvez les consulter ou
en saisir une. Celle-ci
sera validée au maxi-
mum une semaine après
et sera affichée pendant
quinze jours.

CENTRE-EST

160A - Vds **Thomson MO5**
avec magnéto K7, guide, ma-
nuel tech., langages et jeux,
1 000 F + cartouches Assem-
bleur et Echecs. Vincent Bou-
cheron, 43, rue de Girardier,
21000 Dijon. Tél. : 80.52.78.77.

EST

187A - Vds **Apple IIc** 128 K,
mon., souris, drive, ext., livres,
imprimante Imagewriter, câ-
ble minitel, programmes. Prix :
8 000 F. Jean-Claude Gross, 10,
rue de la Chapelle, 57115 Zet-
ting. Tél. : 87.02.34.66.

220A - Vds **Macintosh II** (im-
port USA) à prix compétitif. Gé-
rard Perret. Tél. : 88.28.24.38
(ap. 20 h).

184A - Vds **Bull Micral 9020**,
RAM 512 K, 2 drives 600 K, Ba-

sic, Bal, Editeur, etc., documen-
tation complète, 5 000 F.
Tél. : 84.21.36.16 (ap. 18 h).

144A - Vds **carte HGR 512 x**
512, 8 couleurs, pour **Vegas** +
logiciel. Prix : 1 800 F. Bernard
Mairot, Apt 34, HLM bât. 2,
Martigny-les-Bains, 88320 La-
marche. Tél. : 29.09.71.69
(ap. 16 h 30).

OUEST

126A - Vds **Amstrad CPC 664**
mono + nbrx softs + livres + ex-
tensions (RS 232/prog. Eprom)
+ joystick. Le tout 2 500 F.
Tél. : 99.75.04.38 (W.-E.).

183A - Vds **Apple IIe**, monit.
Zenith ambre, lecteur disk +
contrôleur + doc. et 30 disquet-
tes. Le tout 4 700 F à débattre.
Tél. : 97.83.18.25.

175A - Vds **Apple IIe** 128 K +
Imagewriter + modem DTL+,
souris, joystick, manette, nom-
breux livres et revues. J.-P.
Coupeau, La Ville Daniel,
22590 Pordic.
Tél. : 96.79.41.72.

132A - Vds **Apple IIe** 128 K, 80
col., 2 drives, moniteur, joys-
tick, carte Super Série, logi-
ciels, docs, divers. Prix :
5 000 F. J.-P. Longe.
Tél. : 99.63.06.36 (ap. 19 h).

129A - Vds **Atari 1040 STF** +
monochrome + nbrx logiciels
(lang., T. txt, Data Base, utilit.,
jeux...). Prix : 5 500 F. D. Le-
tounel, 3, allée Goya, 44300
Nantes. Tél. : 40.50.45.52.

149A - Vds **Commodore 128 II**
+ imprim. MPS 801 + 2 joys-
ticks + logs (600) + livres +
docs divers, 7 000 F à déb.
Tél. : 98.45.36.26 (ap. 17 h).

145A - Vds **Commodore** lect.
disq. **2031** + imp. 4022 + câ-
bles + docs, 5 000 F à débattre
(val. : 10 000 F).
Tél. : 33.03.29.07 (ap. 20 h).

116A - Vds **C 128** + 1571 +
lect. K7 + RS 232 + manette +
cartouches + 100 disks, dont
Geos, The Pann, Oxford Pascal
+ livres + revues. Le tout
4 500 F. X. Machefer (Angers).
Tél. : 41.88.22.63.

171A - A vendre ordin. porta-
ble **HP 110** neuf (garanti 6
mois), MS-DOS + Lotus 1-2-3
fournis, 8 500 F.
Tél. : 99.38.54.24 (ap. 18 h 30).

200A - Vds **compatible PC XT**
640 K, 2 lect., carte CGA + sor-
ties : paral. + 2 sér. + moniteur
monochrome + programmes.
Prix : 10 000 F. (Nantes).
Tél. : 40.46.42.81 (ap. 18 h).



118A - Vds **Olivetti M24**
640 Ko 10 Mo, encore sous ga-
rantie 3 mois + divers logiciels,
langages, utilitaires, 16 000 F à
débattre. Tél. : 98.05.25.88 (en-
tre 18 et 22 h).

SUD-OUEST

120C - Vds **Apple GS** étendu à
800 Ko, écran Apple N&B, lec-
teur 800 Ko Apple, GS Paint,
GS Write, Appleworks + docs,
120 disquettes IIe (5"1/4),
nbrx progs, livres pour IIe et
GS. Tél. : 58.45.99.74.

114A - Vds pour **Apple IIe**
carte 80 col. + 64 K, 400 F à dé-
battre. Tél. : 56.28.09.57
(ap. 19 h).

176A - Vds **Persona 1600** -
200 h. util. 640 Ko, 2 lect.
360 Ko, moniteur 12" mono +
bus Converter et qq logiciels.
Prix à débattre.
Tél. : 56.08.92.89 (soir).

136A - Vds **MSX2 Sony HB**
700 avec nombreux logiciels.
Prix : 2 500 F. C. Rouyer, 13,
av. Rhin-et-Danube, 64000 Pau.
Tél. : 59.06.27.75 (répondeur si
absent).

SUD-EST

221A - Vds **Apple IIe** + 2 lec-
teurs + carte Eve (couleur,
64 K) + carte Midi + carte 8 re-
lais Mid + Super Série + écran
jaune + CX Base (base don-
nées) + nbrx logs, 5 000 F.
Marc. Tél. : 91.42.32.65.

224A - Vds carte Appletell
pour **Apple IIe**. Christophe.
Tél. : 90.82.47.14 (ap. 19 h).

119A - Urgent, vds **Casio PB**
1000, ss garantie 6 mois, 8 Ko,
cause dble emploi. Valeur :
2 100 F, vendu 1 900 F. Henri
Gomand. Tél. : 91.35.90.35,
p. 2438 (H.B.).

P.A.



ETRANGER

179C - Vds **Apple IIe** + Chat mauve + Super Série + souris + 2 drives + 65C02 + progs originaux + 600 jeux et utilitaires + nbx livres Prix 10 000 F Louis Michel Aureglia (**Monaco**) Tél : 93 50 99 43 (soir)

ACHATS

PARIS

225B - Ch périph div pour **Amiga 1000**. A. Genesseeux.

98, rue Pierre-Demours, 75017 Paris

YVELINES

180C - Ach. **Epson HX20** ou périph **HP 41 C** ou **HP 9845 B**. G. Moutin, 78 Maurepas Tél : 30 66 74 66

PROGRAMMES

AMSTRAD

141A **Amstrad PC 1512** ou compatible **IBM** cherche contacts pour échanges idées et logiciels (envoi liste) François Collin, 28300 Amilly Tél : 37 32.98 43 (ap. 20 h ou W-E)

APPLE

130A **Apple II GS** échange nbreux progs et docs A. Jayet, 43 bis, rue des Festeux, 62700 Bruay-en-Artois Tél : 21 62 57 22.

123A Développeur sur **Macintosh** cherche des idées de logiciels. N'hésitez pas à lui confier vos suggestions en téléphonant à Xavier Carlotti au 95 25 16 22 (laisser message !)

ATARI

133A Bourse assistée ordinateur **Atari ST**, saisie cours minitel/manuelle, analyse graphi-

que, gestion portefeuilles Alas, 12, rue Ricard, 79500 Melle. Tél : 49 29 05 05.

COMMODORE

203A **C 64** vend cassettes de jeux et jeux sur disquettes avec nouveautés. Ecrivez vite, réponse Urgent X Desmars, 2, imp. des courlis, 44118 La Chevrolière

IBM

135A - **IBM PC** ch contacts pour échanges divers Th. Gonnet, 48A, rte de Dijon, 21600 Longvic

147A - **IBM** compat ch tous logiciels musicaux ou solfège ainsi que routines Basic Assem pour ceux-ci Gilles Latoulie, B.P. 74, 83110 Sanary-sur-Mer

SINCLAIR

117A - Cherche programmes **Sinclair (ZX Spectrum + 2 ZX 81 etc)** Merci Christophe Hoyau, La Teisserie, 72330 Oize

THOMSON

169C - Vds logiciel auto initiation Assembleur sur disquette complète 3 1/2 **MO5** 17 leçons, nombreuses animations et séquences commentées Doc ctre env timb Ozille, Ra don, 61250 Damigni

ZENITH

131A - **Zenith 158** + Hercules échange programmes et astuces et jeux. J. Bernard, rue de la Ferme, 95560 Maffliers. Tél : (1) 34.69.80.20.

DIVERS

166C - Transforme fichiers **CX Base 200** multigestion en fichiers **Apple 3.3** Prodos, Pascal ou **IBM PC**, ASCII, DIF, Syk, WKS, dBase. Devulder. Tél : 20.97.08.68 (ap. 20 h).

162A - Vds nomb. progs prof., jeux, astronomie, bibliothèque shareware. G. Dreneau, 20, rue de Coubron, 93390 Clichy-sous-Bois.

DIVERS

CLUBS

168C - **Club micro par correspond.** regroupe tous les mordus de micro (débutant ou confirmé) contacts + échanges + LDP + annuaire adhérer doc. gratuit **Micro-Contacts**, B.P. 34, 54380 Dieulouard.

SCHEMAS, DOCS

223C - Vds **Micro-Systèmes** n° 1 à n° 72, **Ordinateur Individuel** n° 60 à n° 88 (Gironde). Tél : (16) 57 32.65 78.

..... P.A., MODE D'EMPLOI :

- La carte réponse que vous devez compléter pour nous envoyer votre annonce se trouve sur l'**encart cartonné**, en page 197.
- Cette carte doit être remplie recto et verso : n'oubliez pas de cocher les cases qui vous concernent. Attention, votre annonce ne doit comporter qu'un seul type d'offre (ventes, achats, programmes ou divers).
- Le tarif forfaitaire pour les cinq lignes de texte (34 caractères par ligne) adresse et/ou téléphone compris, est de **150 F T.T.C.** à adresser par chèque postal, bancaire ou mandat-lettre libellé à l'ordre de MICRO-SYSTEMES.
- Nous offrons à tout abonné de **Micro-Systèmes** une petite annonce gratuite par an. Il vous suffit, pour en bénéficier, de coller au dos de la carte-réponse « Petites Annonces » l'étiquette d'envoi qui vous parvient avec la revue.
- Vous devez adresser sous enveloppe affranchie à
MICRO-SYSTEMES, service Petites Annonces
2 à 12, rue de Bellevue
75019 PARIS (FRANCE)
la carte-réponse remplie, signée, accompagnée de votre règlement (ou de l'étiquette d'envoi de la revue) ainsi, éventuellement, que de la (les) photocopie(s) de facture(s) d'achat des différents matériels s'il s'agit d'une vente.
- Toute annonce parvenant à **Micro-Systèmes** avant le **15 novembre** paraîtra fin décembre.

ATTENTION !

Les Petites Annonces de **Micro-Systèmes** sont un service de particulier à particulier : nous ne publions ni les annonces professionnelles ni les annonces commerciales.

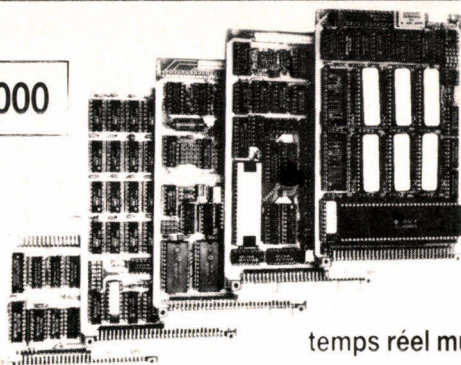
La rédaction se réserve le droit de refuser un texte. Dans ce cas, l'annonce sera retournée à son expéditeur. Nous vous rappelons par ailleurs qu'une loi du 3 juillet 1985 interdit formellement toute duplication de logiciel à des fins commerciales. Les annonceurs qui souhaitent vendre des programmes s'engagent donc à ne vendre que des originaux.



Dessins
Colin-Thibert

CT 68000

OS/9 68000
CP/M 68 K



temps réel multitâche

Système sur 3 cartes au format 100 x 160, CPU 68000 8 MHz, RAM 1 MOctet, Contrôleur de floppy, port parallèle et port série, horloge temps réel, graphique 1024 x 1024 géré par 7220, moniteur, OS temps réel multitâche, éditeur, assembleur et compilateur PEARL en EPROMS.

KIT CT 68000 comprenant CI vierges + DOC + PROMS + EPROMS (6 x 27128) **3980F**

Disponibles pour ce système : DOS OS9 et CPM 68 K, cartes d'extension interface pour contrôleur de disque dur + processeur arithmétique + 4 ports RS 232, extension graphique 2 plans 1024 x 1024.

6809

Monocarte comprenant CPU 6809, 64 K RAM, contrôleur de floppy, contrôleur d'écran 25 x 80, port série, port parallèle, horloge temps réel sur carte 160 x 230 mm, double face, trous métallisés.

Kit K9 comprenant CI vierge + DOC + PROMS + EPROMS + DOS **1050F**

Kit CK9 tous les composants pour équiper la carte K9 **1205F**

PROGRAMMATEUR EPROM pour K9 et CT 68000

Kit PROG K9 pour K9 comprenant CI vierge (100 x 160) sur bus EBCS + logiciels sur disque. Pour EPROMS de 2716 à 27256 **560F**

Kit C-PROG K9 tous les composants pour équiper la carte PROG K9 **673F**

Adaptateur BK 9 : Liaison entre la monocarte K9 et le bus EBCS **258F**

EPAC 68008 carte CPU avec 2 lignes série (68681) port parallèle et timer (68230).

EPAC 68008 carte vierge avec PALS, RTOS et PEARL en EPROMS **1500F**

CEPAC 68008 composants pour EPAC 68008 **980F**

FLOPPY

3,5" 80 p simple face MITSUMI D 355 **600F**

3,5" 80 p double face BASF 6164 **1200F**

5,25" 40 p 360 K TAMICHI **700F**

5,25" 40 p 360 K CHINON **860F**

5,25" 40 p 360 K PANASONIC JU 455 **1200F**

5,25" 80 p 720 K PANASONIC JU 465 **1200F**

5,25" 80 p 1,2 Mo PANASONIC JU 475 **1335F**

CROSS-ASSEMBLEURS SOUS MS-DOS

MOTOROLA : 6800/1/2/3 - 6301 - 6805 - etc.

6809 - 6804 - 68 HC 11

68000 - 68010 - 68020

INTEL/ZILOG 8048 - 8051 - 8096 - Z8 - etc.

RCA 1802 - **NEC** 7500 - **TMS** 3200 - etc.

SIMULATEURS/DEBUGGEURS

TOUS NOS PRIX SONT TTC

C.D.F. S.a.r.l.

198, bd. Saint-Denis - 92400 COURBEVOIE

Tél. : 47.89.84.42 (métro : Pont de Levallois)



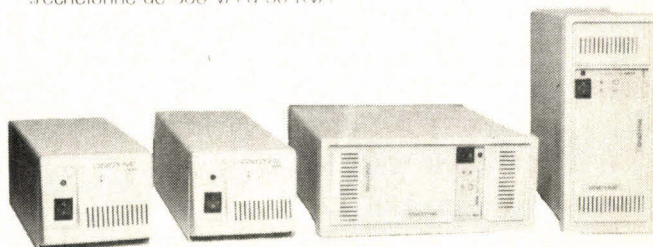
POWER LAB D'ONDYNE.

**A PARTIR
DE 2995F**

LES PETITS DERNIERS PREMIERS PARTOUT.

Les Power Lab, une nouvelle série d'alimentation de secours mise au point par France Onduleurs Ondyne, ne sont petits que par leurs prix : à partir de 2.995 F HT. Partout ailleurs ils sont les premiers. Premiers car ils protègent efficacement la micro informatique et plus spécialement les PC, XT, AT et compatibles contre les aléas du secteur (parasites et pannes de courant jusqu'à 30 mn). Premiers car ils proposent un large choix de 200, 400, 800 et 1200 VA. Premiers car ils satisfont parfaitement les utilisateurs de la micro (plusieurs milliers).

Et pour les configurations plus élaborées, France Onduleurs Ondyne vous conseille sa gamme d'onduleurs dont la puissance s'échelonne de 300 VA à 30 KVA.



L'ALIMENTATION DE SECOURS DE VOTRE ORDINATEUR.

FRANCE ONDULEURS ONDYNE

8, Rue de la Mare

91630 AVRAINVILLE

Tél. 60.82.06.54 Téléc 690 804

L'OUVERTURE DANS LA COMMUNICATION

« AGRÉÉ P.T.T. »

Garantie
2 ans
sur
présentation
de cette
publicité



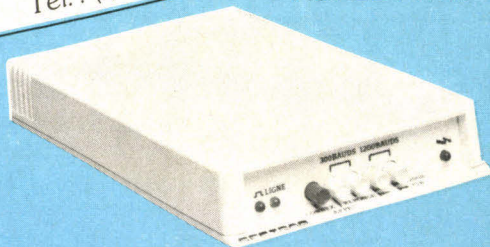
MODEM HERMES 1212
1200 Bauds full duplex V22,
entièrement automatique V 25 bis

SECTRAD

Construction Electronique
49, Av. du Docteur A. Netter 75012 PARIS
Tél. : (1) 43 43 62 37

« AGRÉÉ P.T.T. »

Garantie
2 ans
sur
présentation
de cette
publicité



MODEM UNIVERSEL
300 Bauds full duplex V 21
1200 Bauds 75 bauds Vidéotex V 23
Réponse automatique
MODEM 300 V 21

Nos MODEM sont compatibles avec les logiciels APPLE®
Un logiciel pour IBM® PC et compatibles
peut être fourni en option

Raccordement à tout ordinateur équipé d'une RS 232,
cordons spéciaux, de tout type, disponibles.

Prix très attractifs. Prix spéciaux pour distributeur,
nous consulter.

APPLE est une marque déposée par APPLE COMPUTER INC.
IBM PC est une marque déposée IBM Corp.

GAGNER



**Pour le numéro 80, la société Alintel
s'est associée à Micro-Systèmes
pour offrir à l'un de nos lecteurs,
tiré au sort, un Mayabox.**

Véritable robot télématique, Mayabox propose une panoplie de fonctions très diverses : limiteur d'appels, bloc-notes, répertoire téléphonique avec composeur en option, stockage de dix à soixante pages suivant mémoire sauvegardée par pile, interface imprimante au standard PC, fonction de cryptage, identification par serveur, répondeur télématique, etc.

Notez chacun des articles de ce numéro de 0 à 10 en cerclant la note qui vous paraît la plus appropriée. Les auteurs des deux articles primés recevront un bonus de 800 F et de 600 F, basé sur vos votes. Vos réponses nous aideront à réaliser la meilleure revue possible et nous vous en remercions. Nous publierons le nom des deux auteurs primés pour chacun de nos numéros.

Ce coupon-réponse est votre ligne directe
sur le bureau du rédacteur en chef de MICRO-SYSTEMES.

A retourner à :
Bonus MICRO-SYSTEMES
2 à 12, rue de Bellevue, 75019 Paris

UN MAYABOX

EN SELECTIONNANT LES MEILLEURS ARTICLES DE MICRO-SYSTEMES



Si vous souhaitez participer au tirage, indiquez vos coordonnées ci-dessous :

Nom : Prénom :

Profession :

Branche d'activité :

Adresse :

Quels sujets souhaiteriez vous voir publier dans notre prochain numéro ?

Possédez-vous un micro-ordinateur ?

si oui, lequel ?

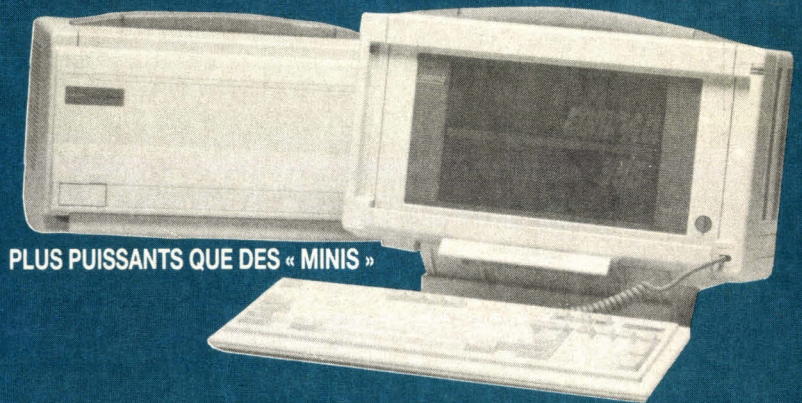
Etes-vous abonné ?

N° 80	Nom de l'article	Pages	Nul	Médiocre	Assez bien	Bien	Très bien	Excellent
1	Microdigest	25	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10
2	Technopôles : Metz, Montpellier, Grenoble	71	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10
3	Société et sociétés : Telise	77	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10
4	Essai : Sanyo 17 Plus	80	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10
5	Essai : Sharp 7221	84	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10
6	Essai : HP 28 C	89	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10
7	Essai : QuickBasic et TurboBasic	95	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10
8	Essai : Wordjunior	99	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10
9	Essai : Epistole PC Junior	101	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10
10	Essai : Multiplan Junior	103	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10
11	Essai : Servopac 72	105	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10
12	Analyse : OS9/68000	110	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10
13	Analyse : OS/2	117	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10
14	Dossier : L4G	126	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10
15	Thème du mois : informatique à l'école	134	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10
16	Thème du mois : EAO et entreprise	138	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10
17	Thème du mois : EAO, quels produits ?	142	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10
18	Fiches composants : 46-47	153	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10
19	Développement, musique et sons sur PC	162	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10
20	Développement : T Prolog, base de connaissance	175	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10
21	I.A. et gestion : le marché du siècle	190	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10
22	I.A. : analyse et création d'un S-E	201	0 1	2 3	4 5	6 7	8 9	10

LES NOUVEAUX **COMPAQ** 386-20TM (20 MHz)

HAUTS SOMMETS DE LA « MICRO »

80386 à 20 MHz - DOUBLE BUS - DISQUES DUR 60 à 300 Mo (DESKPRO) 40 et 100 Mo (PORTABLE) PLUS...



PLUS PUISSANTS QUE DES « MINIS »

DÉMONSTRATIONS - PROMOTIONS - APPLICATIONS SUR LA GAMME COMPAQ :

34, avenue L.-Jouhaux
2160 ANTONY - Tél. : 46.68.10.59

EUROTRON

55, rue d'Amsterdam
75008 PARIS - Tél. : 48.74.05.10

 48.74.05.10
46.68.10.59

NOS INGÉNIEURS SYSTÈMES ET SPÉCIALISTES LOGICIELS SONT À VOTRE DISPOSITION

SERVICE-LECTEURS N° 327

INDEX DES ANNONCEURS

Pour obtenir des informations supplémentaires sur les publicités et nouveaux produits parus dans MICRO-SYSTEMES, utilisez notre « Service Lecteurs » (fiche cartonnée). Indiquez vos coordonnées et cerchez les numéros des publicités que vous avez sélectionnées en vous aidant de ce tableau.

Pages	Noms	Cercher	Pages	Noms	Cercher	Pages	Noms	Cercher
160-161	AB Soft	284	182	Electronique Applications		215	Microstory	315
45-59	Abacus	224-231	148	Electronique Pratique		85	Mini Service	247
216-217	ACCE	316	40	Electryon	221	10-11-12-13	Nec	206-207
219	ACER	319	86	Ensontech	248	172	Néol	287
115-123	ACT Informatique	265-267	108	ET Escort Corp.	262	141-200	PC User Center	275-310
174	AEE/EMSA	289	69-230	Eurotron	235-327	150-151	Pentasonic	279
42	BEST (AJC) Computer	223	186	Evergreen	296	187	PC Mart	299
104-219	AK Electronique	320-336	186	Formatech	297	148	P & C Shiten	276
221	Alphasoft	323	82	Forum IDN	245	221	Pragma	322
3 ^e couv.	Amaia	202	227	France Onduleurs Ondyne	325	61-63	Prisma	232-233
14-15-64	Amstrad	208-234	231 à 238	Général Vidéo	328 à 335	116	Promotique	266
152	Apillon (Progin)	280	211	HB Systèmes	312	218	Reva Ten	318
149	Arc Micro	278	196-199	HDM	308-309	187	Salon des Composants	298
108	Asian Sources Computer	263	148	Haut-Parleur		228	Sectrad	326
34	ASP	217	185	4i Développement	295	181	Servotel	291
16-17	Atari	209	212	ISD	313	218	Sidena	317
26	Attel	277	102	Inovatic	259	72	Slowing	238
183	ATW Meier Vogt	292	200	Instel France	311	106-189	Somma France	260-303
33	Aware	216	35	IPIG	218	171	SRTA	285
Rabat-5.97	Borland	203-256	88	JOD Electronique	251	220	Teicom	321
47-49-51	Canon	225-226-227	I-II-III-IV (encart)	KA L'informatique Douce		173	Techno-Direct	288
57	CCGF	241	57	KAP	230	132	Technologie Rescue	271
133-137	Ciel	273-274	72	Keithley	237	76	Tekelec Airtronic	243
189	Ciratel	302	182	Khalfi Informatique	337	83	Tektronix	246
180	Classy	290	172	King Power Computer	286	18-19-30-31	Thomson	210-215
124	CMF	268	29	Kortex	214	107	Top Tools	261
74	Commodore	213	8	La Commande Electronique	205	22-23	Toshiba	212
86	Computer Access Systems	249	6-74	Le Médiateur	204	125	Tran	270
227	Computer Dialysis France	324	184	Lead Year	293	184	TVF	294
39-41	Computervision	222	74	LG Electronique	240	188	Ultima	300
195	Control Data (institut privé)	307	132	Logiciels et Média	250	58	VDI	220
73-75-157	Control Reset	239-242	212	Logiss	272	70-91-92	Vidéo Technologie	201-236
158-159	Côte Ouest	281-282-283	109	Mastsoft	314	93-94		252-253
37	DKT	257	53-70	Memorex	264	4 ^e couv.	Vilber Lourmat	254-255
98	ECT	258	188	Micro Applications	228-244	194	Xener	304
100	Editions Dunod	306	20-21	Micrologix	301	124	Zendom	269
195				Microshop	211	54	ZMC	229



10, boulevard
de Strasbourg
75010 PARIS
☎ 42.06.50.50

**est désormais le grand spécia-
liste parisien indépendant de la
vidéo, du son et de l'informatique**

Cadeau PC 1512 Amstrad

128K DE MEMOIRE VIVE SUPPLEMENTAIRES
+ 1 traitement de texte **EVOLUTION SUNSET**
+ 1 tableur **CALCOMAT/Micro Applications**
+ 1 gestionnaire de fichiers **SUPERBASE**
+ 4 JEUX : World Games, Leader Board,
Arkanoid et Super Tennis.

A partir de maintenant, quand vous achetez un PC 1512 chez GENERAL, vous le payez le prix d'un PC 1512 512 Ko de mémoire vive et vous avez un PC 1512 de 640 Ko de mémoire vive.

L'équipe de GENERAL s'est demandée quel cadeau pouvait être fait à nos clients acheteurs de PC 1512 pour qu'ils soient bien malheureux d'aller les acheter ailleurs qu'à notre magasin. Les traditionnelles panoplies de petits cadeaux tels que joysticks, petits programmes, boîtes de rangement sont idéales pour les utilisateurs familiaux, mais pour une utilisation professionnelle, il faut de l'utile et, si possible, de l'indispensable.

Partant de cette réflexion, Marcel, notre responsable du Service Après-Vente (plus de 400 machines Amstrad passent entre les mains de son service chaque mois) a proposé d'étendre gratuitement la mémoire du PC 1512 de 512 Ko à 640 Ko.

A première vue, l'offre était stupéfiante. Il est certain que 128 Ko supplémentaires apportent à l'utilisateur un confort pratiquement essentiel dans certains grands programmes comme dBase II ou Lotus 1.2.3, entre autres. Mais de là à en faire cadeau ! Mais de là à transformer des centaines, voire des milliers de PC 1512 dans nos ateliers, vu le coût d'une telle opération, nous y avons réfléchi à deux fois.

L'idée a mûri, Marcel nous a prouvé qu'elle était parfaitement réalisable et qu'en achetant les composants par grosse quantité (18 microprocesseurs par extension) le coût en devenait raisonnable et nous avons donc adopté l'**EXTENSION MEMOIRE CADEAU**.

Aujourd'hui, grâce à cela, nous sommes heureux d'aller encore plus loin dans le sens de la philosophie **AMSTRAD** : un rapport prix/performance optimum. Donc, à partir de maintenant, tous les PC 1512 vendus par GENERAL ont une mémoire vive de 640 Ko, c'est-à-dire la capacité mémoire maximum sans modification du DOS. La garantie du PC 1512 acheté chez GENERAL est de 2 ans et, bien entendu, vous pouvez bénéficier du paiement en 4 fois sans intérêt (après acceptation du dossier Cetelem).

Amis clients, vous aimez l'efficacité : **GENERAL est une entreprise efficace**, à votre image.

Des preuves ?

- une politique de prix hyperbas, autorisés par un très important volume de vente, avec des frais volontairement réduits ;
- des informations claires sur les produits au moyen d'affiches et de catalogues, des démonstrateurs compétents ;
- un service après-vente avec atelier sur place ;
- volontairement, une seule adresse. Pas de succursales et autres franchises. GENERAL est un établissement sérieux, le patron est "aux fourneaux" pour que GENERAL soit une affaire qui marche ;
- un choix très vaste et bien présenté des différentes productions électroniques du moment ;
- un service crédit CETELEM qui donne les accords sur place par Minitel (possibilité de crédit total au dessus de 2000 F avec la première échéance trois mois après l'achat).

A qui vend GENERAL ?

- 1 **Aux particuliers** : GENERAL est un magasin ouvert tous les jours de 9 h 45 à 13 heures et de 14 à 19 heures, sauf le dimanche, où tout le monde peut acheter.
- 2 **Aux collectivités** : GENERAL vend aux collectivités, Comités d'Entreprise et groupements divers avec des conditions spéciales. Nous comptons parmi nos clients les plus grandes entreprises françaises et si vous êtes intéressés, contactez-nous (Mr COLLIN).
- 3 **Par correspondance** : Paris n'est pas la France, mais les prix de Paris, du fait de la concurrence féroce qui y règne, sont bien souvent plus bas qu'en province, ce qui nous amène à réaliser beaucoup d'affaires avec nos amis de province.

Vous avez des questions à poser ? GENERAL tient à votre disposition, gratuitement, son service information :
(1) 42.06.50.50, poste 40.

OPERATION DISQUETTES

GOLDSTAR	GOLDSTAR	MAXELL
5" 1/4 DFDD 96 TPI pour XT et AT	3" 1/2 DFDD	3" 1D
pièce 9,90^F TTC par 10	pièce 9,90^F TTC par 10	19,90^F TTC pièce
offre limitée aux quantités disponibles		

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE

GRATUIT !



**Contenant
plus de
5000 produits
référéncés.**

**Aucune obligation d'achat. A prendre au magasin ou à demander par correspondance
à l'aide du COUPON ci-dessous !**

MS 11/87

BON POUR UN CATALOGUE

M. Société (facultatif)

Adresse

(joindre SVP 15 F en timbres pour expédition)



Amstrad PCW 8256 ordinateur personnel traitement de texte

Le PCW 8256 est un système de traitement de texte entièrement indépendant qui comprend une imprimante de haute qualité pour courrier et copies, un moniteur, un lecteur de disquettes, un ordinateur et un logiciel de traitement de texte personnalisé.

De plus, le PCW 8256 est fourni avec la toute dernière création de système informatique huit bits, le plus rapide dans le monde, le CP/M+ avec GSX. Le Basic Mallard étendu de Locomotive Software (comportant l'arithmétique à double précision et le gestionnaire de fichiers Jetsam) est fourni pour être utilisé sous CP/M+, ainsi que le langage éducatif Dr Logo.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

L'écran.

Un moniteur monochrome vert à haute résolution, de 90 colonnes et 32 lignes de texte, offrant une zone d'affichage de 40% supérieure à celle d'un écran standard 80x24.

Disquettes.

Des disquettes compactes de format trois pouces comprenant les standards CP/M, bien implantées chez Amstrad, et qui offrent 180 ko de mémoire formatée disponibles sur chaque face. Une deuxième unité de disquettes peut être installée (1 M.O.).

Clavier et logiciel.

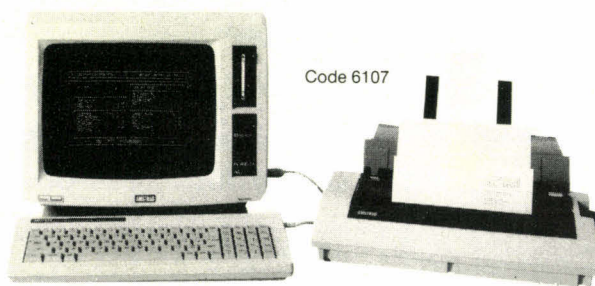
Le clavier de 82 touches, comprenant plusieurs touches de fonction dédiées au logiciel de traitement de texte intégré. Le clavier est contrôlé par son propre microprocesseur et est relié à l'ordinateur et à l'écran par un simple cordon téléphonique. Le logiciel de traitement de texte permet la création de documents jusqu'à l'entière capacité de la disquette et donne la possibilité d'imprimer simultanément. Des caractéristiques telles que pagination, alignement automatique des paragraphes et réalignements, ainsi que des caractéristiques d'impression pour la coupe et l'insertion sont assurées.

La grande surface d'affichage comprend une liste de menus "fenêtres" auxquels on accède par des touches de fonction qui contrôlent les commandes principales d'édition et de format. Sous le contrôle CP/M, les logiciels sont très nombreux et peuvent être opérationnels en utilisant l'émulation de terminal VT 32 fournie avec le système d'unité d'affichage CP/M+.

Imprimante.

Le mécanisme de l'imprimante intégrée offre une impression de qualité "courrier" d'environ 20 caractères par seconde ou de qualité "copie" de 90 caractères par seconde. Les caractéristiques d'impression telles que: espacement, italiques, caractères gras, soulignement, exposant et indice sont assurées par le logiciel intégré.

Un tracteur est fourni pour l'alimentation en papier continu, ainsi qu'un système automatique d'alignement pour l'alimentation feuille à feuille.



TARIF GENERAL pour le PCW 8256 avec son imprimante, son moniteur, le Basic, le CP/M et le traitement de texte

3997 F HT

4741F

A CREDIT CETELEM

740F au comptant

+ 24 mensualités de **211,10F**

TEG : 18,24 % - Coût total du crédit avec assurance : 1066,40F

REVOLUTIONNAIRE

Ruban carbone noir MULTITRACK pour IMPRIMANTE PCW 119F

Jusqu'ici, les rubans carbone pour imprimantes matricielles avaient l'effet désagréable de détruire la tête matricielle des imprimantes à impact. Ce ruban évite enfin ce problème et donne à votre frappe une brillance et une netteté pratiquement identique à une imprimante à marguerite, ce qui n'est pas le cas pour le ruban textile fourni d'origine avec la machine. Indispensable pour ceux qui veulent une frappe professionnelle.

Amstrad PCW 8512 l'outil idéal pour les décideurs

Après la série familiale des CPC qui connaît toujours un succès indiscutable, AMSTRAD se devait de réitérer son coup commercial : vendre des machines d'excellente qualité à un prix des plus compétitifs. Ce fut alors la sortie du PCW 8256, ordinateur véritablement dédié au traitement de texte professionnel tout en restant techniquement et financièrement accessible à tout néophyte. Mais une maison aussi sérieuse qu'AMSTRAD ne pouvait en rester à une gamme aussi limitée. Vint alors le petit frère, autrement dit le **PCW 8512**.

Que vous soyez artisan, commerçant, que vous exerciez une profession libérale ou dirigez une PME, cet ordinateur vous est incontestablement destiné. En effet, les spécialistes s'accordent tous à dire que seuls ceux qui seront équipés pourront se tenir prêts pour la dure bataille de la concurrence. Si hier vous deviez embaucher plusieurs secrétaires, aujourd'hui une seule vous suffira pourvu qu'elle dispose du PCW. Si hier vous maîtrisiez très difficilement vos fluctuations de stock, aujourd'hui le PCW doté d'un logiciel tel que DAMOCLES (veuillez vous reporter à notre rubrique "Logiciels professionnels") vous tiendra parfaitement au courant à quelque moment que ce soit. Si hier vous ragiez de ne pas pouvoir tenir vous-même votre comptabilité par manque de temps, aujourd'hui le PCW doté de quelque logiciel performant de comptabilité vous permettra de maîtriser votre entreprise avec une immense satisfaction. Si hier, vous regrettiez de perdre de nombreux marchés du fait de votre impossibilité à présenter des devis clairs et réalistes, aujourd'hui votre PCW, doté du logiciel Devis/Travaux vous permettra de surmonter des difficultés.

*Artisans,
commerçants,
professions
libérales,
PME,
cet ordinateur
vous est dédié...*



Code 6103

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

- ordinateur de gestion
- 512 Ko de RAM
- 2 lecteurs de disquettes dont un de très grande capacité
- clavier AZERTY, 82 touches avec pavé numérique séparé

de imprimante intégrée avec de nombreuses possibilités d'impression de qualité "courrier"

- gamme étendue de logiciels réputés
- système d'exploitation CP/M+

TARIF GENERAL pour le PCW 8512 avec son imprimante, son moniteur, le Basic, le CP/M et le traitement de texte

4997 F HT

5930F TTC

A CREDIT CETELEM

930F au comptant

+ 30 mensualités de **222,40F**

TEG : 18,24 % - Coût total du crédit avec assurance : 1672F

- langages Basic Mallard (spécialisé) et Dr Logo
- microprocesseurs additionnels pour clavier et contrôle de l'imprimante
- écran de 32 lignes de 90 caractères (soit 25 % de gain par rapport à la normale)
- possibilités d'extension.

LECTEUR JASMIN AM 5D (1 MEGA OCTET)

Voici la vraie solution professionnelle pour une véritable capacité de stockage. Le JASMIN AM 5D 1 mégaoctet est équipé de la technologie la plus sophistiquée. Qu'on en juge : double tête, quadruple densité, 720K formaté, entièrement compatible à MS/DOS et CP/M 2.2. Livré avec disquette utilitaire de duplication, formatage et utilisation en 80 pistes.

Pour ceux qui connaissent déjà Mr TRAN, l'un des plus brillants informaticiens français de notre génération, nul doute que ce lecteur de conception et d'assemblage français est dans la droite lignée des produits géniaux qu'il a sorti par le passé avec l'ORIC ATMOS. Anciens possesseurs d'Oric, vous avez tous rêvé d'un lecteur JASMIN 3P pour votre Atmos. Il existe désormais en 5P1/4 pour votre AMSTRAD. Avec un 464, il se connectera sur un DD1. Avec un 6128, il se connectera directement sur le CPC. Pour les 8256 et 8512, un kit d'adaptation est nécessaire.

TARIF GENERAL
LECTEUR JASMIN AM 5D
Code 6195

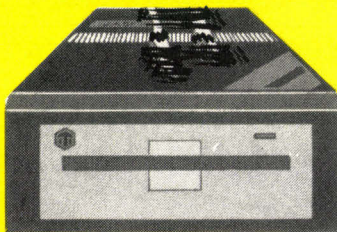
1799F

A CREDIT CETELEM

299F au comptant

+ 6 mensualités de **268,60F**

TEG : 18,24 % - Coût total du crédit avec assurance : 111,60F

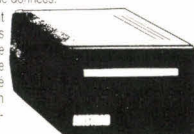


Lecteurs Amstrad DD1/FD1

Tout utilisateur du CPC 464 digne de ce titre comprend parfaitement pourquoi les lecteurs de disquettes s'imposent de plus en plus sur le marché. Bien sûr, les cassettes suffisent aux jeux d'ordinateur. Seulement, lorsqu'on aborde la programmation ou les programmes plus sérieux, l'accès direct offre des possibilités inégalées. Cependant, vous ne pouvez vous contenter de brancher un lecteur de disquettes sur un ordinateur. Vous devez disposer en outre d'un logiciel adapté afin de tirer le plus grand profit de cette capacité de vitesse et de rangement nettement accrue.

Le DD1 d'AMSTRAD comporte une série complète d'extensions sur le basic permettant à la disquette de fonctionner avec des fiches conçues au départ pour une cassette. Le logiciel s'occupe de l'ensemble de la gestion du fichier : les fiches du CP/M peuvent ainsi cohabiter avec les fiches AMSDOS. Et qui plus est, l'AMSQOS et le CP/M sont en mesure de partager leurs fiches de données.

Le DD1 est fourni avec tout son dispositif d'alimentation courant et un segment de branchement des commandes placé, pour plus de sécurité, sur le canal de l'interface de la disquette à l'arrière du CPC 464. On peut également brancher une seconde unité de lecteur de disquettes (AMSTRAD FD1) afin de doubler la capacité de la disquette et de simplifier la copie des fiches et l'exécution de disques de sécurité. Une deuxième interface n'est pas nécessaire.



TARIF GENERAL LECTEUR AMSTRAD DD1
avec alimentation et interface

1690F

A crédit Cetelem : 190F au comptant

+ 6 mensualités de **268,60F** - TEG 18,24%

Coût total du crédit avec assurance : 111,60F

TARIF GENERAL LECTEUR AMSTRAD FD1

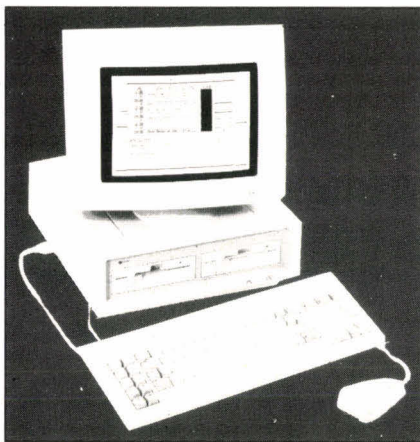
2^e unité sans interface contrôleur

1590F

Cordon liaison AM5D/6128 **155F**

Kit AM5D/8256-8512 **250F**

AMSTRAD PC 1512 ORDINATEUR PROFESSIONNEL COMPATIBLE



PC 1512 SD avec unité centrale, moniteur monochrome, un lecteur de disquettes 360 Ko, souris, MSDOS 3.2, DOS Plus, GEM DESKTOP et PAINT, BASIC2

5920 F

PC 1512 SD avec unité centrale, moniteur couleur, un lecteur de disquettes 360 Ko, souris, MSDOS 3.2, DOS Plus, GEM DESKTOP et PAINT, BASIC2

8170 F

PC 1512 DD avec unité centrale, moniteur monochrome, deux lecteurs de disquettes 360 Ko, souris, MSDOS 3.2, DOS Plus, GEM DESKTOP et PAINT, BASIC2

7450 F

* IBM est une marque déposée de International Business Machines Corp.

PC 1512 DD avec unité centrale, moniteur couleur, deux lecteurs de disquettes 360 Ko, souris, MSDOS 3.2, DOS Plus, GEM DESKTOP et PAINT, BASIC2

9700 F

PC 1512 HD 10 Méga Octets avec unité centrale, moniteur monochrome, un lecteur de disquettes 360 Ko et disque dur de 10 Mo, souris, MSDOS 3.2, DOS Plus, GEM DESKTOP et PAINT, BASIC

10420 F

PC 1512 HD 10 Méga Octets avec unité centrale, moniteur couleur, un lecteur de disquettes 360 Ko et disque dur 10 Mo, souris, MSDOS 3.2, DOS Plus, GEM DESKTOP et PAINT, BASIC2

12670 F

PC 1512 HD 20 Méga Octets avec unité centrale, moniteur monochrome, un lecteur de disquettes 360 Ko et disque dur 20 Mo, souris, MSDOS 3.2, DOS Plus, GEM DESKTOP et PAINT, BASIC2

10662 F

PC 1512 HD 20 Méga Octets avec unité centrale, moniteur couleur, un lecteur de disquettes 360 Ko et disque dur 20 Mo, souris, MSDOS 3.2, DOS Plus, GEM DESKTOP et PAINT, BASIC2

12916 F

CADEAU !

Extension mémoire vive de 512 Ko à 640 Ko

COMPATIBILITE ET PERFORMANCES

Le prix stupéfiant du PC 1512 met en évidence la maîtrise absolue d'AMSTRAD dans l'art de réaliser des produits de qualité abordable pour le plus grand nombre. Plus d'un million de micro-ordinateurs AMSTRAD a été à ce jour fabriqué et vendu dans le monde entier. L'économie d'échelle et l'expérience d'AMSTRAD dans les domaines de la conception et de la production de masse se sont combinées pour faire du PC 1512 le micro-ordinateur comptable le plus compétitif du monde. La plupart des autres PC sont proposés avec le minimum d'équipement de base. Le moniteur, voire le clavier, ne sont pas inclus dans le prix. La mémoire offerte dépasse rarement 128 ko. Les fonctions graphiques sont en supplément. Il faut passer des heures pour définir la configuration

nécessaire à vos besoins... et quelques milliers de francs supplémentaires pour l'obtenir. Avec AMSTRAD, tout est simple et sans mauvaise surprise. Vous choisissez le moniteur (monochrome ou couleur) et la mémoire de masse (simple-lecteur, double lecteur, disque dur 10 Mo ou 20 Mo) : tout le reste est compris et le prix calculé à l'avance sur notre tarif. La version simple lecteur de 360 Ko est renforcée par la mémoire centrale de 512 Ko. Une partie de celle-ci peut, en effet, être utilisée comme pseudo-disque RAM et la disquette réservée au stockage des données. La version double lecteur vous offre une capacité de stockage supplémentaire de 360 Ko en ligne et offre des facilités pour la copie. Pour les besoins plus importants, il existe des versions à disque dur

GEM (Graphic Environment Manager) a pour unique but de vous faciliter la vie. Il utilise des menus déroulants pour présenter les commandes et leurs options ainsi que des fenêtres de dialogue pour guider l'utilisateur. GEM affiche les informations en clair et utilise les icônes pour représenter les accessoires de bureau les plus familiers (dossiers, chemises, formulaires...). Mais surtout, GEM fonctionne avec la souris. Vous pointez simplement le curseur sur la zone d'écran choisie, vous cliquez et le travail est fait, beaucoup plus vite qu'avec les commandes habituelles du curseur. Fini les manuels compliqués, les commandes à apprendre par cœur. Finies les opérations obscures et dévouées de temps. Avec GEM, votre PC travaille et vous obtenez les résultats. Plus

vite et plus simplement. De nombreux programmes du commerce tournent déjà sous GEM. De nombreux autres sont en cours de développement ou mis à jour afin d'exploiter les multiples possibilités de GEM. Digital Research, créateur de GEM, propose déjà une série d'applications et d'utilitaires conçus spécialement pour travailler avec GEM. AMSTRAD fournit en standard GEM Desktop (avec son horloge, sa calculatrice et sa caméra), GEM Paint (un puissant programme de création graphique) et Locomotive GEM Basic 2 (un puissant Basic structuré). Sont disponibles par ailleurs : GEM Diary (agenda et fichier), GEM Graph (graphiques de gestion), GEM Write (traitement de texte), GEM Draw (graphiques industriels), GEM Wordchart.

Le PC 1512 utilise directement tous les programmes tournant sur IBM-PC et compatibles. Et vous n'avez pas à vous soucier de savoir si votre configuration est adéquate puisque le PC 1512 dispose en standard du graphisme haute résolution, de 512 Ko de mémoire centrale et d'un port série. Des programmes vedettes comme Wordstar, Lotus 1.2.3 et dBase sont accélérés par la grande vitesse du processeur 8086 PC-1512. Et des applications résidant en mémoire centrale peuvent être appelées et quittées sans perturber le programme principal.

GEM

LOGICIELS

LA RAPIDITE

Le PC 1512 utilise un processeur 8086 (vrai 16 bits) tournant à 8 Mhz. Cela signifie que vos programmes seront exécutés beaucoup plus rapidement que sur de nombreux autres PC. Quiconque a l'expérience d'un PC sait qu'il faut un certain temps pour démarrer le système après chaque allumage, à cause de la ROS (Rom Operating System) qui effectue un check-

up complet du PC. L'AMSTRAD PC 1512 dispose des mêmes contrôles mais les réalise plus rapidement en affichant à l'écran les opérations en cours. De plus, comme il dispose d'une horloge permanente, l'heure et la date sont toujours conservées en mémoire sans qu'il soit nécessaire de les entrer au clavier à chaque allumage.

VERSIONS A DISQUE DUR

POURQUOI UN DISQUE DUR ?

Le disque dur transforme le PC 1512. Un disque dur fonctionne selon le même principe que la disquette, mais plus vite et avec une capacité de stockage infiniment supérieure : un disque dur de 10 Mo a environ 30 fois la capacité d'une disquette ; et un disque dur de 20 Mo deux fois plus. C'est assez pour stocker 3 millions de mots en gardant la place pour vos programmes habituels (traitement de texte, tableau, fichiers, télécommunica-

tions...). Et comme le disque dur est intégré dans le PC 1512, il est à l'abri de la poussière, des doigts, du café renversé et des... emprunteurs éventuels. Il existe quatre versions à disque dur du PC-1512 AMSTRAD depuis le PC-1512 HD-10 avec moniteur monochrome jusqu'au PC-1512 HD-20 avec moniteur couleur. Chacune de ces versions est dotée d'un lecteur de disquette 360 Ko pour l'installation des programmes et la sauvegarde des données.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Unité centrale 512Ko avec toute l'électronique sur la carte mère. Microprocesseur 8086 à 8 Mhz. Adaptateur graphique couleur intégral avec mode haute résolution 16 couleurs. 3 slots d'extension avec emplacement pour cartes de grande taille. Alimentation suffisante pour accueillir un disque dur et son contrôleur. Choix entre 1 ou 2 lecteurs de disquettes 5 pouces 1/4 de 360Ko ou un lecteur de disquette et un disque dur de 10Mo ou 20Mo. Interfaces séries RS 232C et parallèle sur la carte mère avec prises standard. Haut-parleur avec commande de volume. Horloge temps réel permanente. Support pour coprocesseur mathématique 8087. Prise pour stylo optique. Fourni complet avec moniteur monochrome ou couleur. Clavier AZERTY complet avec pavé numérique séparé et voyants lumineux de verrouillage CAP et NUM. Prise de joystick sur le clavier. Touches supplémentaires DEL et ENTER. Hauteur réglable. Souris ergonomique à deux boutons avec prise spéciale sur l'unité centrale. Mode texte compatible avec Mouse. Com de Microsoft. ROM BIOS compatible IBM. MS-DOS 3.2 de Microsoft. Logiciel d'exploitation complet comprenant quatre disquettes. Système compatible RAM-disc. Support de réseau et disque dur. Nombreux utilitaires. GEM (Graphics Environment Manager) plus GEM Desktop de Digital Research. GEM Paint de Digital Research. DOS Plus de Digital Research compatible avec de nombreuses applications MS-DOS et CP/M-86. Basic 2 de Locomotive Software (compatible GEM). Manuel d'utilisation comprenant : Initiation, GEM, MS-DOS, les utilitaires. DOS-Plus et Introduction au Basic 2.

LES GRAPHIQUES

La plupart des PC n'offrent en standard que 2 couleurs en mode 80 colonnes. Des cartes d'extension graphiques existent mais elles coûtent fort cher. Sur l'AMSTRAD PC 1512, vous disposez en standard de 16 couleurs en mode 80 colonnes. De plus, ce mode couleur est compatible avec les versions monochromes et offre 16

niveaux de gris sur le moniteur noir et blanc. Vous pouvez donc choisir la version monochrome (moniteur graphique haute résolution à écran blanc anti-reflet) ou la version couleur (moniteur graphique couleur haute résolution) sans rien perdre des extraordinaires performances graphiques du PC 1512.

EXTENSIONS

Rien de plus simple que d'ajouter une carte d'extension à votre PC 1512. Un simple couvercle amovible permet l'accès instantané à 3 slots d'extension qui acceptent un large éventail de cartes standards pour les applications telles que les réseaux, les télécommunications, les disques durs, etc. Comme la quasi totalité des fonctions nécessaires sont fournies en standard sur le PC 1512, vous n'aurez sans doute jamais l'occasion d'utiliser tous ces emplacements.

PRISES

Une interface série RS 232 C complète est fournie avec sa prise standard 25 broches. Elle permet le branchement instantané d'imprimantes, modems et de nombreux accessoires du marché. L'interface parallèle CENTRONICS, elle aussi équipée de sa prise standard, permet le raccordement de toute imprimante de ce type. Ces deux interfaces sont entièrement adressables à partir de systèmes d'exploitation et des logiciels d'exploitation et des logiciels d'application standard.

PC 1512 VERSION GENERAL

PC 1512 SD mono +2 ^e lecteur	
5 P 1/4 OSHIN 360 Ko	6920 F
PC 1512 SD couleur +2 ^e lecteur	
5 P 1/4 OSHIN 360 Ko	9160 F
PC 1512 SD mono +DISQUE	
DUR 32 Mo Western Digital	9910 F
PC 1512 SD couleur +DISQUE	
DUR 32 Mo Western Digital	12160 F
PC 1512 DD mono +DISQUE	
DUR 32 Mo Western Digital	11440 F
PC 1512 DD couleur +DISQUE	
DUR 32 Mo Western Digital	13690 F

AMSTRAD PC 1640 HD 20 COULEUR EGA

1 DRIVE 360 Ko + 1 DISQUE DUR 20 Mo

La principale différence entre le PC 1512 et le PC 1640 est la carte EGA haute définition couleur intégrée à ce dernier, ainsi que le moniteur couleur haute résolution fourni avec. Les autres différences : un ventilateur est utilisé dans le moniteur. Ce dernier est notamment plus lourd que celui du PC 1512. Ses côtes sont : 10,5 pouces x 7,5 pouces x 13 pouces en diagonale, soit pratiquement un écran de 36 cm. Le moniteur se connecte sur l'unité centrale via une prise normalisée IBM 9 broches. Il est ainsi possible de changer de moniteur bien qu'il faille, dans ce cas, prévoir une alimentation externe. Le clavier est rigoureusement identique à celui du PC 1512. Le moniteur est de type EGA compatible CGA. La résolution EGA est de 640x350 et la résolution CGA de 640x200. Vous pouvez obtenir 16 couleurs à partir d'une palette de 64 couleurs. La carte mère contient une RAM vidéo de 256K pour gérer la carte EGA. La compatibilité HERCULES est également intégrée sur la carte mère et pourra offrir avec un moniteur monochrome une résolution graphique en 2 couleurs de 720x350. Le processeur EGA est fourni par la firme américaine PARADISE, qui a été rachetée par WESTERN DIGITAL, le célèbre constructeur de cartes contrôleurs pour disques durs. Le logiciel pour changer les modes écran est fourni sous la forme d'un petit utilitaire sous MS/DOS appelé "DISPLAY". On frappe DISPLAY CGA, DISPLAY EGA ou DISPLAY HERC et le mode écran s'affiche en modifiant la synchro du moniteur. Quand on tape DISPLAY HERC avec un écran couleur, on n'obtient rien sur l'écran. La qualité



d'affichage EGA constitue un énorme progrès par rapport au mode CGA IBM. EGAPAIN, édité par RIX, fonctionne parfaitement sur le 1640 et une représentation sur 43 lignes est aisément réalisée ce qui est une des caractéristiques EGA. Le DOS du 1640 permet un scrolling sur les 43 lignes alors que bien souvent, certaines cartes EGA ne permettent un scrolling que sur 25 lignes. Le mode CGA transforme le PC 1640 en 1512 sans aucune différence. Une autre différence avec le PC 1512 est que désormais un interrupteur permet de déconnecter la partie carte graphique de la carte mère, ce qui permet d'utiliser sur les slots d'extension d'autres cartes graphiques au choix. Les logiciels fournis avec le PC 1640 sont

La machine, prête à l'emploi, avec la souris et les logiciels fournis :

13390F HT

soit 15880F TTC

Paiement en 4 fois, sans frais, après acceptation du dossier Cetelem

CADEAUX :

TTX Evolution Sunset + Superbase
+ Calcomat + 4 jeux : Leaderbord,
WorldGames, Arkanoid, Super Tennis

GARANTIE 2 ANS

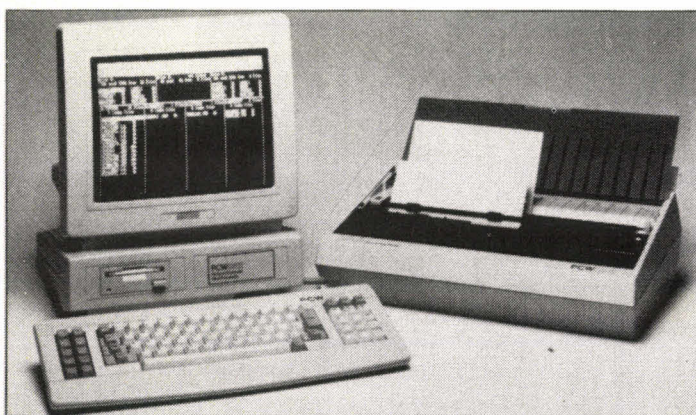
les mêmes que sur le PC 1512 : DOS 3.2, GEM 2.0 et BASIC LOCOMOTIVE 2, avec en plus un utilitaire de programmation appelé LINK et des utilitaires de gestion du disque dur.

Le PC 1640 est fourni avec 640 Ko RAM d'origine. Malgré le disque dur, il reste sur le 1640 trois slots d'extension disponibles car la carte contrôleur du HD 20 est fixée sur un 4^e slot prévu pour une carte courte. La documentation de près de 500 pages est toujours aussi complète avec, en plus, deux nouveaux chapitres consacrés au graphisme EGA.

Le PC 1640 constitue le sommet de la gamme AMSTRAD et représente, comme toujours, un excellent achat sur le plan du rapport prix/performance.

AMSTRAD PCW 9512

La caractéristique principale du PCW 9512 par rapport aux PCW 8256/8512 est l'imprimante qui est ici à marguerite. C'est une 20 CPS à marguerites interchangeables type Diablo 630. Le chariot est un 132 colonnes avec tracteur intégré et chargeur 1 feuille automatique. La parfaite qualité courrier obtenue fera taire les détracteurs des PCW 8256 / 8512 qui



n'étaient pas totalement satisfaits de l'imprimante matricielle. L'imprimante est capable d'imprimer en bold, en double frappe, en "Superscript" et "Subscript" (fort utile pour les formules mathématiques). L'écran du moniteur affiche en blanc à la différence des PCW 8256/8512 qui affichaient en vert. Il est à haute résolution avec un affichage de 90x32 caractères. L'affichage blanc est plus lisible et la transition du papier à l'écran est moins fatigante. Un nouveau clavier de 82 touches permet d'utiliser avantageusement la rapidité et les nouvelles facilités du nouveau logiciel de traitement de texte LOCOSCRIPT II. Ce dernier est équipé de menus déroulants, évitant le besoin d'apprendre une série compliquée d'instructions pour le traitement de texte. 512K de RAM avec

un disque de 1 Mégabits non formaté (720Ko formaté) au format traditionnel 3 pouces avec un indexage pour 250 fichiers séparés. Avec une page moyenne comprenant entre 1000 et 1500 caractères, on peut stocker 700 pages de texte sur une disquette. Il y a aussi un emplacement pour un 2^e drive. Un port parallèle Centronics est intégré ainsi qu'un port d'extension pour l'interface parallèle série PCS 8256. Cela signifie que d'autres imprimantes (jusqu'à 4) peuvent être utilisées. Il y a des drivers d'imprimantes disponibles fournis pour l'imprimante EPSON FX et le standard DIABLO. Bien que destiné à fonctionner seul, des modems sont disponibles afin de faire communiquer entre eux plusieurs PCW.

SERVICE-CLIENTS N° 331

La machine prête à l'emploi, avec LOCOSCRIPT II :

5490F HT

soit 6510F TTC

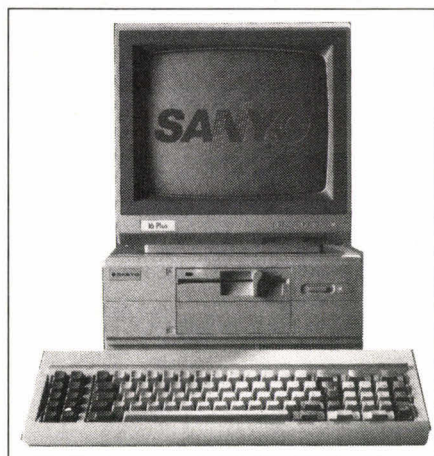
Paiement en 4 fois, sans frais, après acceptation du dossier Cetelem

CADEAUX :

1 RAME DE PAPIER
+ 1 RUBAN IMPRIMANTE
GARANTIE 2 ANS

Le logiciel LOCOSCRIPT II fourni avec la machine comprend plusieurs ajouts par rapport à Locoscript I : un programme de mailing qui permet d'imprimer des étiquettes, Locospell, un dictionnaire de 78000 mots. Le PCW 9512 est également fourni avec CP/M Plus et ses utilitaires standards : Basic Mallard, Graphique GSX et Logo DR. L'utilisateur obtiendra avec le PCW 9512 une frappe aussi bonne qu'avec une grosse machine à écrire avec en plus toutes les facilités de l'informatique. Le PCW 9512 n'a pas la vocation de remplacer les PCW 8256/8512 mais de toucher une clientèle plus professionnelle et plus exigeante

SANYO 16 PLUS



Le micro ordinateur SANYO 16 PLUS possède une compatibilité si élevée que tous les logiciels essayés (plus d'une centaine) n'ont pu la mettre en défaut.

Son aspect, son ergonomie, sa robustesse, le classent d'emblée parmi les appareils destinés à une utilisation intensive et professionnelle.

Son prix n'est pas obtenu par des concessions sur la qualité, ni en faisant appel à des composants de second choix, mais est dû à un assemblage robotisé et à une intégration poussée à l'extrême.

L'appareil est livré complet, avec quatre interfaces (vidéo monochrome, mode texte, vidéo-couleur graphique, interface série, interface parallèle). La vitesse du microprocesseur est commutable de 4,77 MHz à 8 MHz. Sa mémoire de base peut être étendue à 640 Ko par simple adjonction de boîtiers sur la carte mère.

Les slots libres servent à l'adjonction éventuelle d'un disque de 20 mégaoctets et d'autres extensions.

Le moniteur n'est pas imposé et le choix entre écran texte, écran couleur, écran EGA peut être fait à tout moment.

Les logiciels suivants sont livrés d'origine avec le SANYO 16 Plus : traitement de texte France Texte ; tableur Unicalc ; MS/DOS 3.2 ; GW Basic.

16 PLUS 1 1 disquette 360 Ko	4992FHT
16 PLUS 2 2 disquettes 360 Ko	6316FHT
16 PLUS 3 1 disquette + 20 méga (contrôleur tape inclus)	8996FHT
Moniteur vert (monochrome mode texte TTL) + graphique composite	980FHT
Moniteur coul.	2990FHT
Option sauvegarde 20 méga	7990FHT

SANYO 17 PLUS

Quand SANYO crée un ordinateur, ses qualités premières se trouvent à l'intérieur. La richesse vraie, celle de la qualité, de la fiabilité et des performances exceptionnelles est livrée en standard avec chaque SANYO 17 PLUS AT. C'est un véritable outil de professionnel. Sa fabrication japonaise, les composants montés en surface et l'assemblage robotisé sont les garants d'une qualité au-dessus de tout soupçon. L'intégration poussée à l'extrême a permis de concentrer toutes les fonctions AT 286 sur une seule plaque d'extension et permet ainsi "l'architecture splitée" qui s'ouvre par la suite à l'utilisation d'autre processeurs (386, 486,...) au fur et à mesure de leur disponibilité, tout en conservant l'investissement d'origine. En version standard, le SANYO 17 PLUS, compatible AT, comprend un clavier de 102 touches, 1 lecteur de disquettes 5 1/4 de 1,2Mo, 512 K de RAM, les interfaces vidéo, monochrome et graphique couleur, les entrées/sorties série et parallèle, MS DOS, GW BASIC, France Texte et Unicalc. De nombreuses options permettent d'adapter le SANYO 17 PLUS à tous les besoins professionnels et comprennent des disques durs de différentes capacités, des

cartes EGA et PGA et leurs moniteurs associés ainsi que des cartes réseaux.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES : CPU 80286. Horloge 6 et 8 MHz commutables. Mémoire vive de 512 Ko extensible à 1024 Ko sur carte processeur et à 16 Mo par adjonction de carte. Mémoire morte de 32 Ko (IPL + CG). Clavier de 102 touches ergonomiques, AZERTY accentué, pavé numérique séparé, flèches séparées, touches d'édition séparées, 12 touches de fonction programmables, voyants lumineux sur CAPS LOCK et NUMLOCK. Mémoire de masse : 1 lecteur de disquette (1,2Mo par disquette). Entrée/sortie : parallèle Centronics, série RS 232C. Connecteurs d'extension : 4 longs 98 points, 2 courts 62 points. Langage : GW BASIC. Système d'exploitation : MS DOS 3.20. Visualisation : interfaces monochromes : TTL, composite, 80 colonnes x 25 lignes ; interface couleur RVB : 640x200 2 couleurs, 320x200 4 couleurs, 160x200 8 couleurs. Options : extension mémoire, disque dur de 20 ou 40 Mo, co-processeur 80287, processeur 386, carte EGA, carte PGA, moniteur couleur, moniteur monochrome, moniteur EGA, sauvegarde sur bande, carte réseau, souris, 2^e lecteur



17 PLUS 1 (version standard)	8990F HT	10662F TTC
17 PLUS 3 (avec disque dur 20Mo)	12990F HT	15406F TTC
17 PLUS 4 (avec disque dur 40Mo)	13990F HT	16592F TTC

LE PORTABLE DATAVUE "SPARK"

REF.	TYPE	PRIX HT	PRIX TTC
SPK 3841	SPARK 384 Ko avec 1 lecteur 3 1/2	8000 F	9488 F
SPK 3842	SPARK 384 Ko avec 2 lecteurs 3 1/2	9900 F	11741 F
SPK 6401	SPARK 640 Ko avec 1 lecteur 3 1/2	9300 F	11030 F
SPK 6402	SPARK 640 Ko avec 2 lecteurs 3 1/2	11000 F	13046 F
SPK 2820	Lecteur externe 5 1/4	1750 F	2075 F
DV 2713	Batterie SPARK (petite)	345 F	409 F
DV 2717	Batterie SPARK (grande)	570 F	676 F
SPK 2560	Extension 256 Ko	1080 F	1280 F
SPK 2900	Modem	2200 F	2609 F
SPK 2546	Sac de transport	450 F	534 F
	Ecran électroluminescent en remplacement de l'écran standard	1300 F	1542 F



IMPRIMANTE STAR NL-10

Les performances techniques offertes par l'imprimante **STAR NL-10** à l'utilisateur d'un micro-ordinateur sont éloquentes : deux vitesses d'impression, impression proche qualité courrier, introduction semi-automatique de feuilles individuelles, possibilité de définir des caractères particuliers et beaucoup d'autres choses. Cependant ce qui la caractérise le plus, c'est sa flexibilité d'utilisation. Grâce au principe de la cartouche d'interface, l'imprimante se raccorde à la plupart des micro-ordinateurs commercialisés, et ceci sans changement important du logiciel et sans introduction de caractères de contrôle supplémentaire. L'imprimante **NL-10** est vraiment une superstar.

L'imprimante **NL-10** avec ses performances se situe, dans sa catégorie de prix, parmi le peloton de tête. Elle réunit tous les avantages que l'on attend aujourd'hui d'une imprimante professionnelle. C'est un produit techniquement confirmé et conforme au standard de qualité qui fait la renommée des imprimantes **STAR**. La tête d'impression, par exemple, possède une durée de vie bien supérieure aux imprimantes comparables. Justement, c'est avec la tête d'impression que **STAR** montre ce qu'on entend par précision : des aiguilles parfaitement calibrées qui

mettent les points sur le papier. Le point est plus gros, ce qui se traduit par un graphisme continu du caractère. En qualité courrier cet effet est renforcé en décalant légèrement les points lors du deuxième passage. Le résultat : une qualité d'impression se confondant avec l'écriture d'une machine à écrire ou d'une imprimante à roue d'impression.

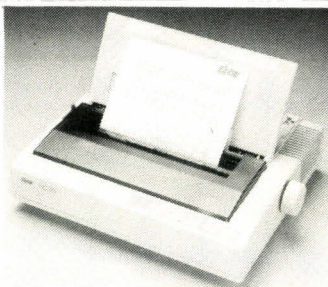
Deux vitesses d'impression : pour l'écriture courante (listing) et pour la qualité courrier.

L'imprimante **NL-10** édite des programmes complets, des notes internes, des statistiques à la vitesse de 120 caractères par seconde. En qualité courrier (NLQ = Near Letter Quality), la vitesse est de 30 caractères par seconde pour une définition du caractère de 18 x 23 points. Si vous le désirez, vous pouvez imprimer cela en italique (selon le modèle de cartouche d'interface).

Il est bien entendu que l'imprimante **NL-10** réalise aussi des graphiques, des diagrammes et des dessins techniques. La résolution en mode graphique dépend de la cartouche d'interface utilisée.

Cartouches d'interface : la compatibilité en un tour de main.

L'imprimante **NL-10** ne possède pas d'interface intégrée fixe. Elle dispose d'un jeu de cartouches d'interface enfi-



chables. Ces interfaces sont choisies en fonction du type de micro-ordinateurs auquel l'imprimante doit être raccordée. Chaque cartouche d'interface possède le système complet d'exploitation avec les jeux de caractères et les codes de contrôle. Jamais la compatibilité n'a été rendue aussi simple. L'imprimante forme un tout avec le micro-ordinateur. Vous économiserez beaucoup de temps de programmation.

L'imprimante **NL-10** se raccorde pratiquement à tous les micro-ordinateurs actuellement commercialisés. Même si dans votre société, le service A dispose d'un micro-ordinateur différent du service B, il suffit de changer la cartouche d'interface pour être compatible.

avec cartouche interface parallèle
Atari ST, Amstrad CPC, Amstrad PC
PC compatibles

2695^F TTC

BAC FEUILLE A FEUILLE : 890^F TTC

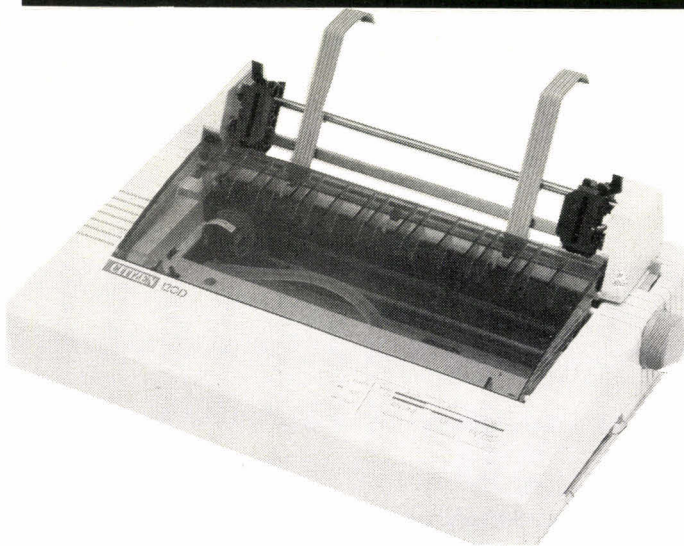
Les problèmes de communication sont inconnus avec l'imprimante **NL-10**. Le raccordement à un micro-ordinateur familial ne pose aucune difficulté ; vous trouverez la cartouche d'interface adaptée.

Actuellement les cartouches d'interface parallèle, IBM et COMMODORE sont disponibles. **NL-10** est la partenaire idéale pour votre micro-ordinateur. L'imprimante **NL-10** comprend, bien sûr, les codes de contrôle EPSON.

Papier continu ou feuille à feuille ?

Pas de soucis, l'imprimante **NL-10** est conçue pour imprimer des feuilles individuelles et du papier continu. Ce qui la caractérise, c'est l'introduction semi-automatique de feuilles individuelles avec laquelle il est également possible d'insérer le papier continu. En option, l'imprimante **NL-10** peut être équipée d'un introducteur automatique feuille à feuille à un bac.

IMPRIMANTE CITIZEN 120D



*L'imprimante **CITIZEN 120D** offre pour tous les utilisateurs la qualité et le plus grand soin dans la finition que vous êtes en droit d'attendre du plus grand fabricant mondial de montres. Compacte, fiable, haute qualité d'impression et nombreuses fonctions résidentes en standard, que seul **CITIZEN** garantit pendant 2 ans, sont les atouts majeurs qui rendent l'imprimante **120D** indispensable à tous les utilisateurs d'informatique.*

Vitesse d'impression en qualité informatique : 120 cps. Vitesse d'impression en qualité courrier : 25 cps. Compatibilité de base : IBM et EPSON. Interface en cartouche. Alimentation papier en friction et traction. Imprimante compacte. En option : dispositif d'alimentation feuille à feuille.

TARIF GENERAL
IMPRIMANTE **CITIZEN 120 D**

1799^F

A CREDIT CETELEM

199^F au comptant

+ 6 mensualités de 286,30^F

TEG : 18,24% - Coût total du crédit avec assurance : 117,80^F

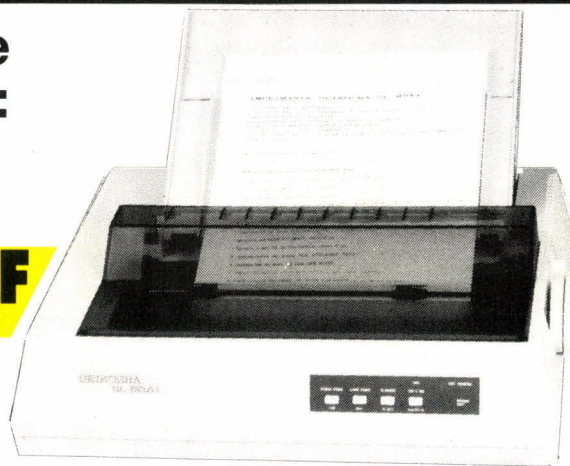
IMPRIMANTE QUALITE COURRIER SL-80-AI

LE MONSTRE ! Une imprimante 24 aiguilles à moins de 3900^F :

- Tête d'impression à 24 aiguilles
- Qualité courrier LQ à 45 cps
- Vitesse d'impression à 135 cps en listing (PICA 10 cpi)
- Compatible IBM* et EPSON* LQ 1500
 - Entrée parallèle Centronics
 - Mémoire de 16k-octets
 - Caractères téléchargeables
- Entraînement traction ou friction (tracteur fourni)
- Bac introducteur de feuilles en option.

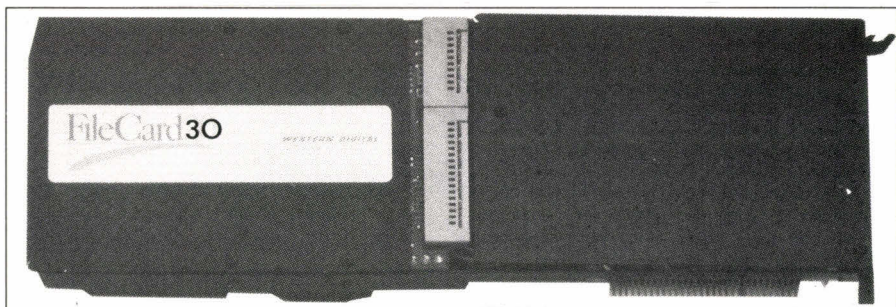
Option bac feuille à feuille : 1540^F TTC

3895^F



FILECARD 30 MO

**Carte Disque Dur
WESTERN DIGITAL**



LA TECHNIQUE WESTERN DIGITAL A UN PRIX GENERAL

Simplicité, puissance et prix imbattable encore une fois proposés par GENERAL : la **FILECARD 30 Mo pour PC et compatibles 1512 XT/AT**. Cette FILECARD de Western Digital est un disque dur de 3,5 P de 30 Mo fixé sur sa carte contrôleur Western Digital.

Son installation ? Un jeu d'enfant ! Ouvrez votre ordinateur, enfichez la FileCard directement dans l'un des emplacements libre et ça marche. Plus besoin d'un technicien et le manuel est en français. Votre petit ordinateur devient un géant. Vous venez de revaloriser votre investissement informatique et plus que doubler la puissance de votre ordinateur. La FileCard 30 Mo permet à votre PC de conserver sa configuration avec 2 unités de disquettes et de garantir ainsi une grande souplesse d'utilisation. La légèreté et l'encombrement réduit de la FileCard assurent une installation rapide et simple.

La FileCard 30 Mo a été conçue par Western Digital, premier fournisseur mondial de contrôleurs de disques durs, en utilisant la technologie du montage en surface et des circuits intégrés

VLSI. Elle permet de gagner sur tous les tableaux : moins de circuits, plus de fiabilité et une garantie Western Digital d'un an par échange standard immédiat. La FileCard 30 Mo est fournie avec un programme sophistiqué de parquage des têtes pour une protection contre les chocs. De plus, elle peut être installée avec PC DOS, MS DOS et reformattée. La FileCard 30 Mo est fournie avec un logiciel de gestion des répertoires, leurs fichiers et des statistiques les concernant. Vous pouvez aussi supprimer, copier, renommer ou visualiser un fichier ou un groupe de fichiers, créer, déplacer ou modifier les répertoires et sous répertoires.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Système d'exploitation : DOS 3.2

FONCTIONNEMENT : Vitesse de transfert : 5 MBits/seconde - Capacité formattée : 32 Mo - Temps moyen d'accès : 60 ms - Nombre de disques : 2 - Nombre de têtes : 4 (parquage avec WD Park) - Nombre de cylindres : 612 - Densité des pistes :

LA CARTE PRETE A L'EMPLOI

3990F TTC

3364,24F HT

Paiement en 4 fois sans intérêt
après acceptation du dossier (Cetelem)

753 pistes par pouce - Densité d'enregistrement : 14667 bits par pouce.

TAUX D'ERREURS : Aléatoires : 1 pour 10¹⁰ bits lus - Permanentes : 1 pour 10¹⁰ bits lus - Recherche des pistes : 1 pour 10⁶ accès - Fiabilité : MTBF (temps moyen avant panne éventuelle) 20.000 heures d'utilisation

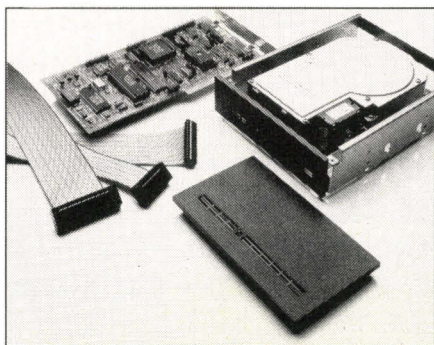
CARACTERISTIQUES ELECTRIQUES : Tension : +5Vcc, +12Vcc - Courant maximal : 1,7 A à 5Vcc ; 2,0 A à 12Vcc - Consommation moyenne : 14W

ENVIRONNEMENT : Température ambiante : 15-33° C - Résistance aux chocs : 3G têtes non parquées ; 50G têtes parquées

MISE EN PLACE

Munissez vous d'un tournevis cruciforme (Phillips). Vérifiez que le système est hors tension (débranchez tout périphérique). Démontez le capot arrière de votre ordinateur. Dévissez la vis de fixation correspondant au slot choisi et conservez-la. En tenant votre FileCard par sa caisse métallique, alignez-la avec le slot sélectionné et exercez une pression ferme des deux mains pour la mettre en place. (Ne forcez pas trop néanmoins pour ne pas endommager les connecteurs et ne touchez jamais les parties non couvertes du circuit). Assurez la fixation de votre carte en revisant la vis de fixation. Des vis vous sont fournies pour la fixer de l'autre côté si vous le désirez. Remontez le capot, rebranchez...

KIT EXTENSION DISQUE DUR INTERNE 20 Mo pour PC 1512 ET COMPATIBLES PC



La possibilité d'accroître les performances de votre PC 1512 ou compatible avec la puissance d'un disque dur 20 Mo comporte un certain nombre d'avantages : enregistrement et stockage des données facilités, gestion simplifiée, utilisation de logiciels plus puissants.

Contrairement à bien des systèmes d'extension interne, le WD20i ne sacrifie pas la qualité et la fiabilité à l'intégration. Western Digital s'appuie sur sa position de leader dans la technologie des contrôleurs de disque, pour proposer une solution disque dur totalement intégrée, testée, garantie et agréée FCC.

Le cœur du système d'exploitation interne WD20i est un disque dur Winchester 20 Mo de 3" 1/2 (réduction de 40 % de la consommation par rapport aux disques 5" 1/4, ce qui diminue d'autant la sollicitation de l'alimentation interne du micro-ordinateur).

La blocage automatique de la tête et l'utilisation des dernières technologies en matière de support magnétique assurent une

protection optimale des données sur le disque. Celui-ci est monté dans un support amortisseur 5" 1/4 demi-hauteur, pouvant s'intégrer dans la plupart des PC, XT et compatibles et en particulier dans les portables. Cette extension interne est aussi disponible dans une version 10 Mo. La carte contrôleur et le lecteur de disque ont été testés ensemble afin d'obtenir une performance et une fiabilité maximales.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Compatibilité : PC, XT, compatibles et portables compatibles. Logiciel : DOS 2.0 et suivants. Taux de transfert : 5MBits/s. Capacité formattée : 10 Mectets. Temps d'accès moyen : 80 msec. Nombre de cylindres : 612. Densité des pistes : 753 TPI. Densité d'enregistrement : 14,667 bpi. Nombre de têtes : 4. Nombre de disques : 2. Vitesse de rotation : 3550 t/mn. taux d'erreurs : aléatoires, 1 pour 10¹⁰ bits lus ; permanentes, 1 pour 10¹² bits lus ; recherche des pistes, 1 pour 10⁶. Fiabilité (MTBF) : 10.000 heures sous-tension. Alimentation et consommation : +5V, +12V, 18W typiques. Environnement : température de fonctionnement 15/33°C. Résistance aux chocs : 7G (opérationnel), 50G (non opérationnel). Humidité relative : 8 à 80 %. Norme FCC : certifié classe B.

MISE EN PLACE

LE KIT WD 20i COMPREND :

- un disque dur Miniscribe 20Mo
- une carte contrôleur Western Digital
- 2 câbles pour relier le contrôleur et le disque dur
- une platine de montage
- quatre vis UNC pour fixer le disque sur son étrier
- deux vis autobloquantes pour fixer la platine de montage au châssis de l'ordinateur
- quatre amortisseurs caoutchouc.

2995F TTC

A) Ouvrir le PC 1512

Eteindre l'appareil et retirer le moniteur pour permettre l'accès à l'unité centrale

Retirer le couvercle du haut qui donne accès aux slots d'extension

Retirer les cartes d'extension déjà placées et rangez-les soigneusement. Retirer les caches du slot d'extension destiné à recevoir la carte contrôleur du disque

Retirer les 4 vis du couvercle de l'unité centrale après avoir préalablement ôté les caches des vis

Très soigneusement, enlever le couvercle de l'unité centrale en ayant soin de détacher les fils des piles et de repousser l'étrier en métal des slots d'extension pour permettre au couvercle de s'extraire.

B) Installer le disque dur en façade avant et la carte contrôleur Placer le disque dur sur la platine de montage et fixer les vis UNC sur le disque dur à travers de la platine de montage. Retirer la plaquette avant occultant la fente du disque dur sur l'unité centrale

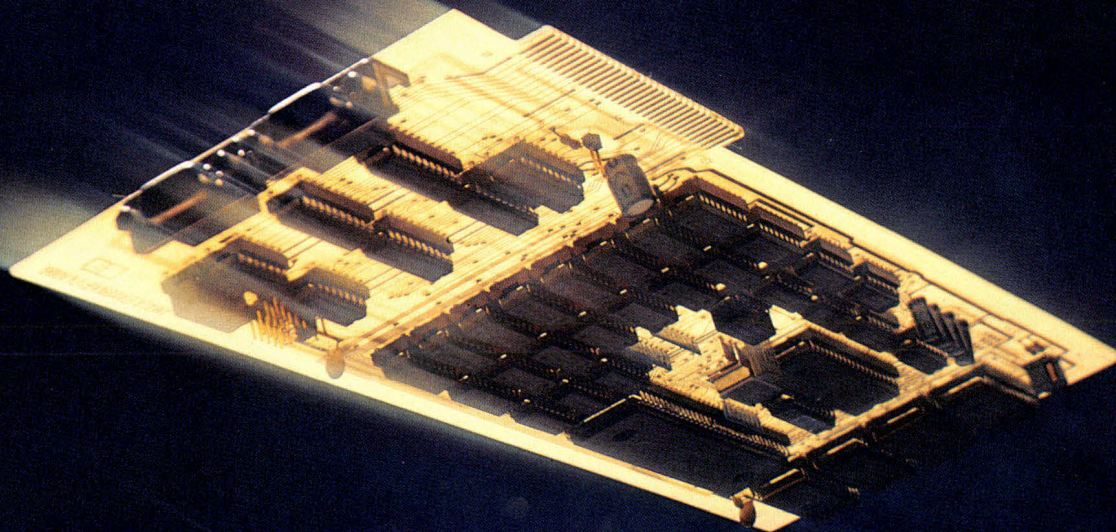
Placer les amortisseurs de caoutchouc sous la platine. Fixer la platine de montage sur le châssis du PC au moyen des vis fournies. Faites attention à ne pas visser sur le câble en nappe du contrôleur qui va au disque dur. Placer la carte contrôleur sur un slot disponible. Replacer, s'il y a lieu, les autres cartes d'extension et vérifier bien que les câbles du disque dur ne gênent pas et refermez le couvercle.

C) Installation du soft

Tapez les 8 lignes du programme fourni avec la notice du WD 20i pour formater le disque dur puis faites tourner les utilitaires Fdisk et Format fournis avec le MS.DOS de votre machine.

MS 11/87

QUE LE LISP SOIT AVEC VOUS...



... ET AVEC VOTRE PC.

AVEC LA GAMME CL 1000 D'AMAÏA, TRANSFORMEZ VOTRE PC EN MACHINE LISP

La carte CL 1000 est un coprocesseur pour ordinateur de type PC. En offrant des fonctionnalités jusque là réservées à des machines beaucoup plus lourdes, les cartes CL 1000 sont la solution à la diffusion de nombreuses applications de l'intelligence artificielle. Le système LE.LISP 15.2 comporte plus de 600 fonctions et est pour la première fois entièrement disponible sur PC. Il inclut notamment, interprète, compilateur, bibliothèque graphique et outils de mise au point.

Construite autour d'un 68000 ou d'un 68020, la puissance de CL 1000 est exclusivement réservée à l'exécution de LISP. Sa capacité mémoire peut s'étendre jusqu'à 8 Mo. CL 1000 est munie de deux ports séries accessibles en LISP.

CL 1000 fonctionne sous MS-DOS et XENIX. L'interface MS-WINDOWS est disponible sous MS-DOS. Plusieurs cartes peuvent être utilisées sur une même machine.

De nombreux outils logiciels sont disponibles : langages orientés objets, extension PROLOG, générateurs de systèmes experts...

Simple d'utilisation, performantes, économiques, les cartes CL 1000 ouvrent de nouvelles perspectives à l'utilisation des techniques d'IA dans des environnements micro informatiques standards. Les cartes CL 1000 sont également mises en œuvre sur les stations de travail PSC et sont la base du serveur symbolique d'AMAÏA.

CL 1000 est développé sous licence CNET.
LE-LISP est une marque déposée de l'INRIA.
MS-WINDOWS est une marque déposée de MICROSOFT CORP.
PSC est une marque déposée d'AMAÏA.

AMAÏA
SYSTÈMES INFORMATIQUES

BUREAU PARISIEN
12, passage Beslay
75011 PARIS

Z.I. DE SAINT-ETIENNE
64100 BAYONNE
Tél.: 59.55.10.01
Télex: 550072 F

Tél.: (1) 48.05.22.36
Fax: 48.05.22.33

SERVICE-LECTEURS N° 202

~~1990 Frs~~

990 Frs ttc

LA QUERELLE

DES ANCIENS

et

DES MODEMS

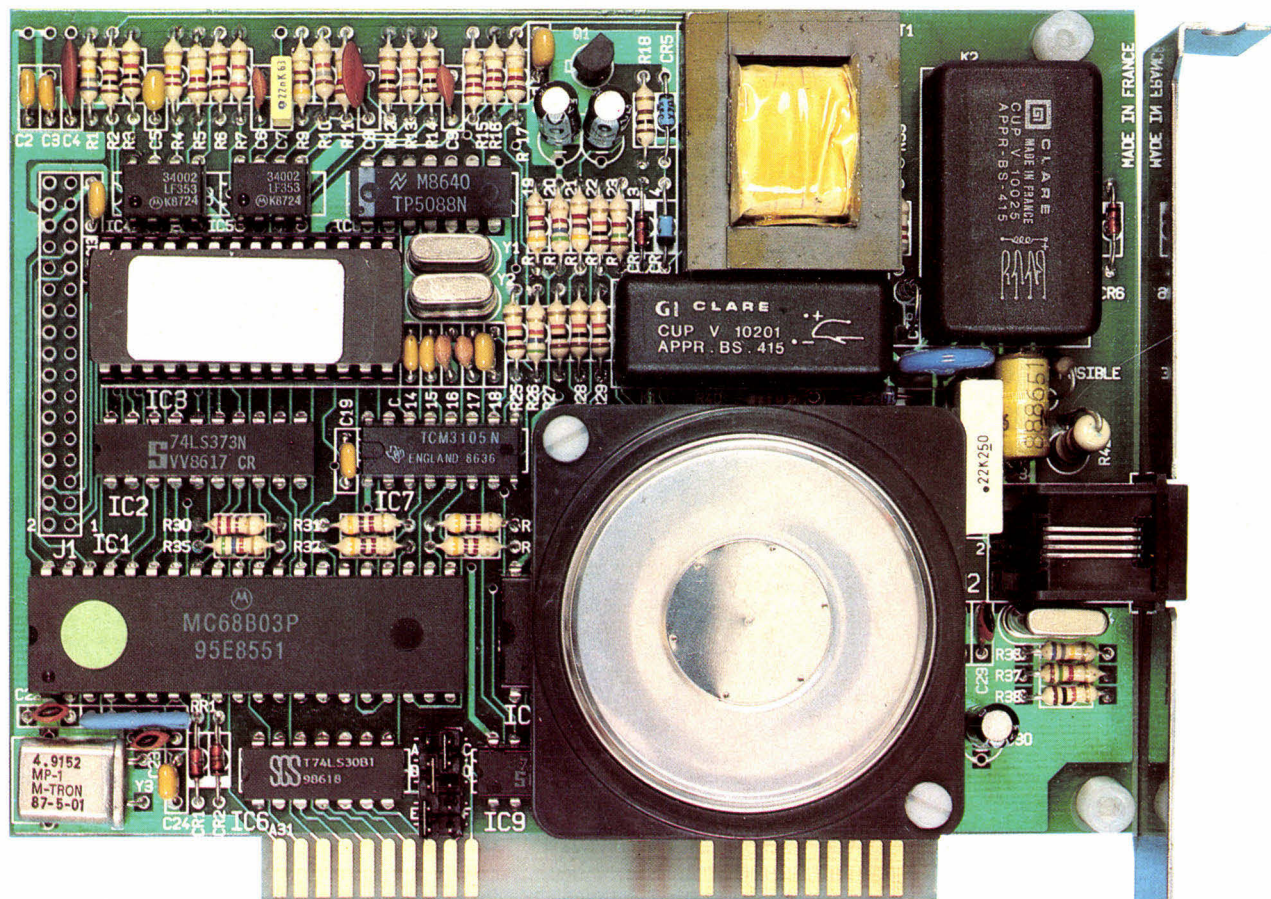


Photo non contractuelle

Voici la carte WIN-TEL

La carte WIN-TEL est une carte courte qui se connecte dans n'importe quel PC/XT/AT. Elle vous permet de remplacer le minitel, la connection sur TRANSPAC via le PAV, ou de communiquer de PC à PC.

WIN-TEL est agréée par le ministère des PTT, elle est entièrement fabriquée en France.

Elle vous est fournie avec un câble et une prise gigogne pour se raccorder directement sur votre prise de téléphone.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUE:

V23 (1200/75 bauds), Full et half duplex, Appel et réponse automatique, Compatible DC-HAYES

Le logiciel, vous permettra de faire, du mailing (en option), émulation minitel en mode MDA, CGA, HERCULES, EGA, sauvegarde des informations sur disque, mode mise en mémoire pour sauvegarder les numéros que vous avez déjà composé.

En présentation et en vente chez des spécialistes.

SIE

58 rue Kléber
92300 Levallois
Tél: 47 48 12 00

AZ COMPUTER

99 rue Balard
75015 Paris
Tél: 45 54 24 33
45 54 29 52

COMPUTER SOLUTIONS

57 rue Lafayette
2 rue de Châteaudun
75009 Paris
Tél: 48 78 06 91

MTI

5 rue des filles du Calvaires
75003 Paris
Tél: 42 78 50 52

MBC

8 rue du Rouet
13006 Marseille
Tél: 91 79 27 29

AZAC AQUITAINE

15 rue St Rémy
33000 Bordeaux
Tél: 56 51 00 25

AZ COMPUTER

39 bis Av. Lacassagne
69003 Lyon
Tél: 72 33 06 48

PRODIS

Le Gutenberg

155 Av. du Gal. Audeoud
83100 Toulon
Tél: 94 31 31 22

MD

59 bis rue Marceau
37100 Tours
Tél: 47 61 50 46

ABC

14 Boulevard Chancel
06600 Antibes
Tél: 93 65 94 00

CONSER INFORMATIQUE

14 rue Chauffour
68000 Colmar
Tél: 89 23 73 33